





VERZEICHNIS DER ORIENTALISCHEN HANDSCHRIFTEN
IN DEUTSCHLAND · BAND XVII, B, 6

VERLAG DER ORIENTALISCHEN ANSTALT
FRANZOSISCHES INSTITUT IN ORIENTALISCHEN SPRACHEN

100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

FRANZOSISCHES INSTITUT IN ORIENTALISCHEN SPRACHEN



VERZEICHNIS DER ORIENTALISCHEN HANDSCHRIFTEN
IN DEUTSCHLAND

IM EINVERNEHMEN MIT DER
DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT

BEGRÜNDET VON
WOLFGANG VOIGT

WEITERGEFÜHRT VON
DIETER GEORGE

IM AUFTRAGE DER
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN IN GÖTTINGEN

HERAUSGEGEBEN VON
HARTMUT-ORTWIN FEISTEL

BAND XVII, B, 6



FRANZ STEINER VERLAG STUTTGART
2006

ARABISCHE HANDSCHRIFTEN

TEIL 6

DIE HANDSCHRIFTEN
DER SAMMLUNG OSKAR RESCHER
IN DER
STAATSBIBLIOTHEK ZU BERLIN – PREUSSISCHER KULTURBESITZ
BAND 3

BESCHRIEBEN VON

ROSEMARIE QUIRING-ZOCHE



FRANZ STEINER VERLAG STUTTGART
2006



Dieser Band wurde durch die Bund-Länder-Kommission für Bildungsplanung und Forschungsförderung im Akademienprogramm mit Mitteln des Freistaates Thüringen gefördert.

Bibliographische Information der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

ISBN-10: 3-515-08770-2

ISBN-13: 978-3-515-08770-4



ISO 9706

Jede Verwertung des Werkes außerhalb der Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Übersetzung, Nachdruck, Mikroverfilmung oder vergleichbare Verfahren sowie für die Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen. © 2006 by Franz Steiner Verlag GmbH, Stuttgart. Gedruckt mit Unterstützung der Deutschen Forschungsgemeinschaft. Gedruckt auf säurefreiem, alterungsbeständigem Papier.

Druck: Printservice Decker & Bokor, München.

Printed in Germany

4° 86 534 - 17, B, G <C> : DHB
III E

V₁

INHALT

Vorwort	IX
Einleitung	XI
Beschreibungen	
I. Allgemeines	1
A. Enzyklopädie: Nr. 1	1
B. Anleitung zum Studieren: Nr. 2-9	2
II. Der Koran	7
A. Einleitungswissenschaft	7
1. Allgemeines: Nr. 10-14	7
2. Vortrag des Textes: Nr. 15-18	10
3. Aussprache einzelner Buchstaben und Pausa-Lesung: Nr. 19-21	14
4. Textkritik und Aussprache der sieben Leser: Nr. 22-24	15
5. Die zehn Leser: Nr. 25-28	18
B. Kommentare und Glossen: Nr. 29-54	21
III. Die Tradition	37
A. Einleitung in die Traditionswissenschaft: Nr. 55-63	37
B. Die sechs Hauptsammlungen: Nr. 64-65	43
C. Andere große Sammlungen: Nr. 66-68	44
D. Kleinere Sammlungen	47
1. Sammlungen ohne bestimmte Zahl: Nr. 69	47
2. Sammlungen von vierzig Traditionen: Nr. 70-79	47
3. Traditionshefte: Nr. 80-82	55
IV. Die Dogmatik	58
A. Das Gesamtgebiet des Glaubens	58
1. Grundsätze und Vorschriften: Nr. 83-94	58
2. Glaubensbekenntnisse: Nr. 95-137	66
3. Rechtgläubigkeit und Ketzerei: Nr. 138-143	89
B. Die speziellen Glaubensgebiete	93
1. Die Lehre von Gott	93
a. Gottes Namen: Nr. 144-147	93
b. Das Wesen Gottes: Nr. 148-159	96
c. Einheit und Glaubensformel: Nr. 160-176	103

Inhalt

d. Das Wirken Gottes: Nr. 177-178	113
e. Diener Gottes: Nr. 179	114
2. Die Lehre vom Muhammad dem Propheten: Nr. 180-183	115
3. Die Lehre vom Ende: Nr. 184-190	117
4. Religionsgeschichte: Nr. 191	122
V. Die Mystik: Nr. 192-202	123
VI. Das Gebet.....	132
A. Kultische Pflichten allgemein: Nr. 203-204	132
B. Das Gebet.....	133
1. Das Ritualgebet: Nr. 205-231	133
2. Einzelgebete (<i>ad'iya</i>): Nr. 232	149
3. Gebete mit Gottesnamen: Nr. 233	150
4. Litaneien (<i>aurād</i>): Nr. 235-236.....	151
5. Gebete auf bestimmte Tage oder Monate: Nr. 237-239	153
6. Gebetgedichte: Nr. 240-242.....	155
7. Gebete für Muhammad: Nr. 243-245.....	156
8. Vermächtnisse: Nr. 246-263	159
VII. Aberglaube und Magie: Nr. 264-265	169
VIII. Jurisprudenz	172
A. <i>Uṣūl al-fiqh</i> : Nr. 266-282	172
B. <i>Al-Furū'</i> : Nr. 283-311	182
C. Eherecht: Nr. 312-315	199
D. Erbrecht: Nr. 316-338	201
E. Rechtspraxis: Nr. 339-341	214
F. Rechtsgutachten: Nr. 342-346	216
G. Einzelheiten aus verschiedenen Rechtsfächern: Nr. 347-348	220
IX. Philosophie	222
A. Allgemeines und Gesamtdarstellungen: Nr. 349-357	222
B. Logik: Nr. 358-416	228
C. Einzelheiten: Nr. 417-426.....	261
D. Disputierkunst (<i>ādāb al-baḥṭ</i>): Nr. 427-496.....	266
E. Sprachprägungslehre (<i>'ilm al-waḍ'</i>): Nr. 497-506	303
F. Psychologie: Nr. 507-508.....	309
G. Definitionen: Nr. 509-510	310
X. Ethik: Nr. 511-513	312
XI. Astronomie und Astrologie.....	315

Inhalt

A. Systeme und Einzelnes: Nr. 514-522	315
B. Astronomische Instrumente: Nr. 523-526	321
C. Astrologie: Nr. 527	323
XII. Mathematik und Optik: Nr. 528-536	325
XIII. Geographie: Nr. 537	331
XIV. Medizin: Nr. 538	332
XV. Grammatik	333
A. Lehrbücher über das Gesamtgebiet der Formenlehre und Syntax	333
1. Grammatiken aus dem 5.-6./11.-12. Jahrhundert: Nr. 539-550	333
2. Grammatiken aus dem 7./13. Jahrhundert: Nr. 551-591	340
3. Grammatiken aus dem 8./14. Jahrhundert: Nr. 592-605	366
4. Grammatiken aus dem 10./16. Jahrhundert: Nr. 606-612	374
5. Grammatiken aus unbestimmter Zeit: Nr. 613-618	378
6. Grammatiken für fremde Sprachen - Persisch: Nr. 619	382
B. Schriften über Einzelheiten: Nr. 620-630	383
XVI. Lexikografie	390
A. Gesamtwortschatz: Nr. 631-638	390
B. Einzelne Buchstaben: Nr. 639	395
C. Homonymik: Nr. 640-641	395
XVII. Metrik: Nr. 642-649	397
XVIII. Rhetorik	403
A. Systeme der Rhetorik: Nr. 650-659	403
B. Einzelne Redefiguren	408
1. Die Metapher: Nr. 660-677	408
2. Andere Redefiguren: Nr. 678-681	418
3. Kunstgedichte: Nr. 682	420
XIX. Schöne Literatur	422
A. Dichtung in gebundener Rede	422
1. Dichter des 1.-2./7.-8. Jahrhunderts: Nr. 683-686	422
2. Dichter des 5.-6./11.-12. Jahrhunderts: Nr. 687-691	425
3. Dichter des 7./13. Jahrhunderts: Nr. 692-703	429
4. Dichter des 8.-9./14.-15. Jahrhunderts: Nr. 704-708	438
5. Dichter des 10-12./16.-18. Jahrhunderts: Nr. 709-713	441
6. Dichter aus unbekannter Zeit: Nr. 714-717	445
B. Prosa	447

Inhalt

1. Unterhaltungswerke: Nr. 718-721	447
2. Rätsel: Nr. 722	451
3. Erbauungswerke: Nr. 723-735	451
XX. Geschichte	461
A. Allgemeine Geschichte: Nr. 736-737	461
B. Spezialgeschichte	462
1. Muhammad: Nr. 738-742	462
2. Genossen, Verwandte und Nachfolger des Propheten: Nr. 743	466
C. Biografien: Nr. 746-749	468
 Literatur- und Abkürzungsverzeichnis	 473
 Indices	 479
1. Titel in arabischer Schrift	479
2. Titel in Umschrift	488
3. Personen	500
4. Orte	526
5. Sachen, Begriffe, Personengruppen	529
6. Bibliothekssignaturen	533
7. Datierte Handschriften	536

VORWORT

Die arabischen Handschriften aus dem Nachlass Oskar Reschers, die die Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz - 1974 erworben hat, werden mit diesem dritten Katalogband zu einem weiteren Teil für die wissenschaftliche Öffentlichkeit erschlossen. Beschrieben sind 311 Manuskripte mit 749 Werken aus den verschiedenen Gebieten islamischer Gelehrsamkeit. Die Fortsetzung der Katalogisierungsarbeit wäre ohne Einbindung in das Forschungsprojekt *Katalogisierung der Orientalischen Handschriften in Deutschland* (KOHD), betreut von der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen, nicht möglich gewesen. Daher gilt mein aufrichtiger Dank an erster Stelle dem Leiter des Projekts, Herrn Leitenden Bibliotheksdirektor Dr. Hartmut-Ortwin Feistel (Staatsbibliothek Berlin), der mir jederzeit seine Unterstützung zukommen ließ, insbesondere bei der Erfüllung meiner Handschriften-Wünsche oder bei Recherchen in der Staatsbibliothek. Gleichermaßen förderte Herr Professor Dr. Tilman Seidensticker, der die Jenaer Arbeitsstelle leitet, meine Arbeit durch sein beständiges Interesse an ihrem Fortgang und viele gute Ratschläge und Anregungen. Er war auch so freundlich, die Korrekturen der Titel-Indizes zu lesen. Hierfür danke ich ihm recht herzlich.

Erleichtert wurde mir die Tätigkeit darüber hinaus durch den kollegialen Umgang mit Herrn PD Dr. Florian Sobieroj, mit dem ich die kleineren und größeren Probleme der täglichen Arbeit diskutieren konnte und der auch Korrekturen las. Ihm möchte ich an dieser Stelle meinen besten Dank aussprechen. Ebenso zu großem Dank verpflichtet bin ich Herrn Dr. Ahmed Fadel, Lektor an der Friedrich-Schiller-Universität Jena. Er stand mir bei den Korrekturen des arabischen Textes zur Seite und gab mir zahlreiche wertvolle Hinweise.

Dankbar erwähnen möchte ich schließlich die Mitarbeiterinnen der Orientabteilung der Staatsbibliothek Berlin für die stets umgehende Zusendung der Manuskripte und die entgegenkommende Betreuung während meiner Besuche in der Bibliothek sowie die Deutsche Forschungsgemeinschaft für das Gewähren eines Druckkostenzuschusses.

Jena, im Mai 2006

ROSEMARIE QUIRING-ZOCHE

EINLEITUNG

Der vorliegende dritte Katalogband mit Beschreibungen der arabischen Handschriften der Sammlung Oskar Rescher folgt in seiner Anlage den Richtlinien, die auch für die beiden ersten Kataloge dieser Sammlung galten: Die Kodizes werden im kleingedruckten Teil als ganze beschrieben, bei Sammelhandschriften unter der Nummer des ersten Werkes, wobei auf die folgenden Teile am Schluss der Beschreibung und umgekehrt von diesen auf das erste Werk verwiesen wird. Damit lässt sich jeder Kodex auch als besonderes Buch erkennen. Der Schwerpunkt liegt jedoch auf der thematischen Erfassung der einzelnen Texte und der Identifikation der Verfasser. Wie in den beiden ersten Bänden folgt die Systematik der Gliederung nach Sachgebieten und lehnt sich damit an den großen Katalog von WILHELM AHLWARDT an.¹

Angesichts der Menge der noch zu katalogisierenden Handschriften habe ich bei diesem Katalogband allerdings weitgehend auf die Beschreibung der materiellen Eigenschaften der Kodizes und der Gestaltung der Texte verzichten müssen. So werden Einband, Papier, Erhaltungszustand, Kustoden, Duktus und Verzierungen nicht mehr erwähnt. Da Rescher die Manuskripte aber alle in der heutigen Türkei erwarb und sie bis auf Nr. 604, das 842/1439 im mamlukischen Ägypten entstand, im osmanischen Reich angefertigt wurden, unterscheiden sie sich äußerlich nicht grundsätzlich von den in meinen beiden vorangegangenen Katalogen beschriebenen Bänden der Rescher'schen Sammlung. Auch die jetzt vorgestellten Handschriften waren in ihrer Mehrzahl zum ständigen Gebrauch - sei es in den Hochschulen oder in der Rechtsprechung, sei es zur persönlichen Erbauung - bestimmt und sind dementsprechend schlicht und schmucklos gestaltet. Daher dürften diese Kürzungen bei den Beschreibungen noch am ehesten zu verschmerzen sein.

¹ AHLWARDT, WILHELM: *Verzeichniss der arabischen Handschriften*. Bd. 1-10. Berlin 1887-99.

Einleitung

Bei der Ermittlung von Parallelhandschriften wurden nur noch grundsätzlich bei jedem Werk AHLWARDT und BROCKELMANN² sowie die Bände arabischer Handschriften des VOHD³ herangezogen. Ließ sich hier nichts finden, so habe ich bei MACH⁴ und im TÜYATOK⁵ recherchiert und nur, wenn für die Identifikation von Autor oder Werk erforderlich, weitere Kataloge konsultiert. Auch der Vermerk, dass ein Werk gedruckt sei, ist weggefallen. Hierfür sei auf die Arbeiten von REINHARD WEIPERT⁶ hingewiesen.

Verzichtet habe ich auch auf die namentliche Nennung der in den Marginalien zitierten Autoren und Werke. Lediglich auf das Vorhandensein von Randglossen wurde hingewiesen. Datierungen, persönliche Notizen und Zusätze des Schreibers, früherer Leser oder Besitzer habe ich dagegen weiterhin vermerkt, sind sie doch eine nicht zu unterschätzende Quelle für die Geschichte der Rezeption der Texte.⁷ Eigens hervorgehoben wurden *minhīyāt* oder Autorenmarginalien. Diese sind in etwa einem Viertel der hier katalogisierten Werke vorhanden und den Fußnoten in unseren heutigen Publikationen vergleichbar.

Der Katalog umfasst die Beschreibungen von 311 Manuskripten mit 749 Werken. Den größten Anteil stellen wieder die Schriften aus Philosophie (162) - darunter beson-

² BROCKELMANN, CARL: *Geschichte der arabischen Litteratur*. 2., den Suppl.-Bänden angepaßte Aufl. Bd. 1. 2. Suppl.-Bd. 1-3. Leiden 1937-49. (Nachdr. Leiden 1996.) = GAL.

³ VOHD = *Verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland*. Begründet von WOLFGANG VOIGT, fortgeführt von DIETER GEORGE, im Auftrag der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen hrsg. von HARTMUT-ORTWIN FEISTEL. Wiesbaden-Stuttgart. 1974 ff.

⁴ MACH, RUDOLF: *Catalogue of Arabic Manuscripts (Yahuda Section) in the Garrett Collection, Princeton University Library*. Princeton 1977. = Princeton 1.

⁵ TÜYATOK = *Türkiye yazmalar toplu kataloğu. The Union Catalogue of manuscripts in Turkey*. Proje yürütücüsü: İSMET PARMAKSIZOĞLU, ABDULLAH UYSAL et al. Ankara-Istanbul 1975 ff.

⁶ WEIPERT, REINHARD: "Beiträge zur Geschichte des arabischen Schrifttums." In: *Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften*. 2. 1985, S. 235-76. Ders.: *Literaturkundliche Materialien zur älteren arabischen Poesie*. In: *Oriens*. 32.1990, S. 328-74. Ders.: "Beiträge zur Geschichte des arabischen Schrifttums. II." *Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften*. 5. 1989, S. 225-64. Ders.: *Classical Arabic Philology and Poetry: A Bibliographical Handbook of Important Editions from 1960 to 2000*. Handbuch der Orientalistik. Hrsg. v. H. ALTENMÜLLER u.a. Abt. 1: Der Nahe und Mittlere Osten. Vol. 63. Leiden [u. a.] 2002.

⁷ Vgl. ENDRESS, GERHARD: *Philosophische Ein-Band-Bibliotheken aus Isfahan*. In: *Oriens*. 36. 2001, S. 10-58, insbesondere S. 30.

Einleitung

ders *ādāb al-baḥṭ* (70) und Logik (59) - Dogmatik (109), Grammatik (92) und Jurisprudenz (83), die Lehrfächer der Medresen also.

Die Entstehungszeit der datierten Manuskripte verteilt sich nach christlicher Zeitrechnung folgendermaßen:

14. Jhdt.:	4	18. Jhdt.:	106
15. Jhdt.:	8	19. Jhdt.:	48
16. Jhdt.:	39	20. Jhdt.:	3
17. Jhdt.:	83		

Das früheste Datum, das Jahr 749/1348-9, findet sich in einem Manuskript mit anonymen Fragen zum Erbrecht (Nr. 337; Hs. or. 5294, beschrieben unter Nr. 329). Allerdings ist unsicher, ob es sich auf die Abfassung des Werkes oder die Kopie der Handschrift bezieht. Gesichert ist dagegen die zweitälteste Datierung. Das hier katalogisierte Exemplar von az-Zamaḥṣarī's (gest. 538/1144) Lehrbuch der Grammatik m.d.T. *K. al-Mufaṣṣal fī 'ilm al-i'rāb* (Hs. or. 5456, Nr. 544) wurde im Jahr 781/1379 fertiggestellt und gehört damit zu den älteren der bekannten Manuskripte des Werkes. Dasselbe gilt auch für die Ḥadīṭ-Sammlung *Maṣāriq al-anwār an-nabawīya min ṣiḥāḥ al-aḥbār al-muṣṭafawīya* von aṣ-Ṣaḡānī (gest. 650/1252), die in einer Hs. aus Bahkesir von 799/1397 vorliegt (Hs. or. 5432, s. Nr. 67).

Hervorzuheben ist eine weitere Handschrift mit einem anderen Werk az-Zamaḥṣarī's: sein Wörterbuch *Asās al-balāḡa* (Hs. or. 5436, beschrieben unter Nr. 631), das zwar schon sehr früh gedruckt wurde, von dem es aber nicht übermäßig viele Handschriften gibt. Es ist nicht das Alter - die Hs. wurde 1170/1756-57 kopiert, - was unser Manuskript bemerkenswert macht, sondern sein Weg durch verschiedene Besitzerhände. Abgeschrieben wurde das arabische Wörterbuch vermutlich in Bagdad von einem gewissen Ḥusain ibn Aḥmad ibn Mūsā ibn Ḥasan ibn 'Alī ibn Muḥammad Ibn Abī Šarīf al-Mawālī as-Samāhīḡī al-'Arrādī, dem Namen nach also einem Muslim, dessen Nisben auf die Insel Samāhīḡ im Arabisch-Persischen Golf und das Dorf 'Arrāda in Syrien hinweisen. Undatierte Stempel auf der ersten und der letzten Seite sowie den Bl. 150b und 350b stammen vom Stellvertreter des Karmelitenklosters in Bagdad. Etwa ein halbes Jahrhundert nach seiner Anfertigung kaufte der *Maire de St. Elie* in Damaskus das Buch. Sechs Jahre später, 1230/1814-15, war es im Besitz eines gewissen Ḥāḡḡī Āḡā Muḥammad ibn Muḥammad Ḥasan al-Qarawī aš-Šīrāzī. Vielleicht durch ihn gelangte es nach Šīrāz. Dort studierte es von 1271/1854 bis 1272/1856 sein späterer Eigentümer Yūsuf

al-Gilānī, wie er in arabischen und persischen Randglossen bezeugt. Der jüngste Besitzervermerk stammt ebenfalls aus dem persischen Raum, und zwar vom Neffen des damaligen Herrschers Nāširaddīn Šāh (reg. 1264-1313/1848-96), und datiert von 1286/1869-70. Für die Rescher'sche Sammlung ist der Weg nach Iran durch die Hände eines in Damaskus ansässigen Karmeliten in die eines Sprosses des persischen Herrscherhauses ganz außergewöhnlich.

Wegen ihrer Nähe zum Autograph ist die Handschrift Hs. or. 5179 (beschrieben unter Nr. 682) des *Manḥ as-samī' bi-šarḥ Tamliḥ al-badī' bi-madiḥ aš-šafī'* von Zainaddīn 'Abdarrahmān ibn Aḥmad ibn 'Alī al-Ḥamīdī (gest. 1004/1595) beachtenswert. Sie wurde vom eigenhändigen, auf 1003/1594 datierten Ms. des Verfassers abgeschrieben und im Ğumādā II 1007/Januar 1599 fertiggestellt. Die genannte Vorlage war die Kopie des Autographs, das der Verf. im Ğumādā I 993/Mai 1585 vollendet hatte. Auch hiermit wurde unsere Hs. noch kollationiert. Auf dem letzten Bl. ist das Todesdatum des Autors genannt. Es liegt ein Jahr früher als das in der biografischen Literatur genannte, doch da die Hs. in jedem Falle wenige Jahre nach al-Ḥamīdī's Tod und offenbar in seinem Umfeld angefertigt wurde, dürfte das Datum in unserer Hs. das zutreffende sein.

Für gut ein Zehntel der Werke dieses Katalogs ließen sich nicht auf Anhieb Parallelschriften feststellen. In einem Teil hiervon werden weder Verf. noch Titel genannt, wie z.B. bei dem recht umfangreichen Werk über die kultischen Pflichten als Zeichen des wahren Glaubens, das in einer Hs. von 970/1563 vorliegt (Hs. or. 5484, beschrieben unter Nr. 204). Es muss also spätestens im zweiten Drittel des 10./16. Jahrhunderts verfasst worden sein. Andere Texte stammen dagegen von bekannten Autoren und haben prägnante Titel, die aber bislang weitgehend unbekannt zu sein scheinen. Hierzu gehören die Ḥadīṭ-Sammlungen *Šafā' aš-šāliḥīn* von 'Abdalmağīd ibn Našūḥ ibn Isrā'īl ar-Rūmī (gest. 996/1588; Hs. or. 5213, beschrieben unter Nr. 78) und *al-Aḥādīṭ al-muḍī'a 'alā l-masā'il al-fiqḥīya* von Taqīyaddīn Abū l-'Abbās Aḥmad ibn Muḥammad aš-Šumunnī al-Ḥanafī (gest. 872/1468, Hs. or. 5508, beschrieben unter Nr. 80), die kurze Darstellung der Syntax und der entsprechenden Flexion m.d.T. *Qawā'id al-i'rāb* von Zainaddīn Abū 'Abdallāh Muḥammad ibn Muḥammad at-Tanūḥī (7./13. Jhdt.; Hs. or. 5418, beschrieben unter Nr. 591), die beiden kurzen grammatikalischen Abhandlungen von 'Alī ibn Ḥusrau al-Iznīqī (gest. 1018/1609 oder 1019/1610;) m.d.T. *Risāla fī t-ta'diya* über die Transitivierung von Verben und *Risāla fī mā yušāriku ism al-fā'il fī l-lafz wa-yufāriquhū fī l-ḥukm wal-ma'nā wa-mā yandāfu ilā dālika bi-atanm dab!*

Einleitung

über das nomen agentis (Hs. or. 5185; Nr. 628 und 629) oder eine Reihe von Gedichten, die in dem Sammelband Hs. or. 5141 (beschrieben unter Nr. 698) zusammengestellt sind.

Zu den seltenen Hss. gehört auch die vollständige Fassung von ‘Aḍudaddīn ‘Abdarrahmān al-Īǧī’s (gest. 756/1355) Kommentar zum *Muḥtaṣar al-Muntahā* (Hs. or. 5425, Nr. 266). In den meisten anderen Kopien ist lediglich der Kommentar zur Einleitung enthalten. Während dieses juristische Handbuch die *uṣūl al-fiqh* nach der mālikitischen Schule darstellt, ist das Grundwerk zweier Kommentare unserer Sammlung, der *-Muḥarrar* von Abū l-Qāsim ‘Abdalkarīm ar-Rāfi‘ī al-Qazwīnī (gest. 623/1226), vom šāfi‘itischen Standpunkt aus verfasst. Beide Kommentare, die in einer Sammelhandschrift zusammengeliefert sind und jeweils nur einen Teil des *-Muḥarrar* erläutern (s. Nr. 290 und Nr. 291, Hs. or. 5507), konnte ich nicht ohne weiteres anderweitig nachweisen. Bei dem einen fehlt eine Verfasserangabe ganz, bei dem anderen ließ sich der Autor nicht in der biografischen Literatur finden.

132 Bände sind Sammelhandschriften. Die umfangreichste ist die oben erwähnte mit der Signatur Hs. or. 5141 mit 35 Gedichten. Während dieses Buch unter inhaltlichen Gesichtspunkten und dem Aspekt der Rezitation zusammengestellt wurde, zeigt das Manuskript Hs. or. 5218, beschrieben unter Nr. 743, andere Kriterien der Auswahl. Es besteht aus zehn Teilen. Kopiert wurden sie - soweit datiert - in den Jahren 1204-05/1789-90, und zwar von mindestens drei verschiedenen Schreibern. Ob diese das Buch für einen Auftraggeber schrieben oder ob sich der spätere Besitzer die einzelnen Teile selbst zusammensuchte und dann in einen Kodex binden ließ, wissen wir nicht. Inhaltlich fallen die zehn Schriften in verschiedene Fächer: 1. Geschichte - Prophetengenossen (Nr. 743), 2. Allgemeines - *iǧāza* (Nr. 9), 3. Jurisprudenz - Einzelheiten (Nr. 347), 4. Dogmatik - Eschatologie (Nr. 186), 5. vierzig Traditionen (Nr. 79), 6. Koran - Allgemeines (Nr. 14), 7. Lexikographie (Nr. 641), 8. Tradition - Einleitendes (Nr. 57), 9. Tradition - die sechs Hauptsammlungen (Nr. 65) und 10. Geschichte - Muḥammad (Nr. 739).

Unter thematischem Aspekt lässt sich schwerlich ein verbindendes Element der Teile erkennen. Ein solches findet sich aber bei sechs Texten in der Verfasserschaft: Die Autoren haben alle die Nisbe as-Sindī al-Madanī. Dieses Namens lassen sich drei Persönlichkeiten nachweisen, die aus Sind im heutigen Pakistan nach Medina gezogen sind: Abū l-Ḥasan al-Kabīr Muḥammad ibn ‘Abdahlādī as-Sindī al-Madanī, gest.

Einleitung

1138/1726; sein Schüler und Überlieferer Muḥammad Ḥayāt ibn Ibrāhīm as-Sindī al-Madanī, gest. 1163/1750; und dessen Schüler und Überlieferer Abū l-Ḥasan aṣ-Ṣaġīr Muḥammad ibn Ṣādiq as-Sindī al-Madanī, gest. 1187/1773.

Nur zwei der sechs Werke (s. Nr. 9 und Nr. 57) können einem dieser Sindīs eindeutig zugeordnet werden. Bei den vier anderen wird der Verfasser lediglich mit Abū l-Ḥasan angegeben, so dass unklar bleibt, ob es sich um den älteren, "al-Kabīr," oder den jüngeren, "aṣ-Ṣaġīr," handelt, zumal auch in den Werklisten ihrer Biografien die Titel nicht erscheinen. Einzig der Kommentar zu Ibn Ḥaġar al-ʿAsqalānī's *Tauḍīḥ Nuḥbat al-fikar fī muṣṭalaḥ ahl al-aṭar* m.d.T. *Baḡḡat an-naẓar ʿalā šarḥ Nuḥbat al-fikar* (Nr. 57) lässt sich in der einschlägigen Literatur und darüber hinaus in Parallelhss. nachweisen. Wer immer den Band Hs. or. 5218 zusammenstellte, er hatte Vorlagen, die im osmanischen Raum wenig verbreitet waren, und eine besondere Beziehung zu diesen aus Sind in Medina eingewanderten Gelehrten.

Mit diesen wenigen Bemerkungen mag darauf hingewiesen sein, dass sich auch bei der Beschäftigung mit den hier beschriebenen Kodizes manch interessante Frage aufwerfen und womöglich beantworten lässt.

BESCHREIBUNGEN

I. ALLGEMEINES

A. ENZYKLOPÄDIE

1

Hs. or. 5311

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5311. 187 Bl. 16x22 cm. Schriftspiegel: 9-10x15,5 cm (T. 1); 8,5-13x16-16,5 cm (T. 2); 8,5-9x16-17,5 cm (T. 3); 8,5-9x16 cm (T. 4). Zeilenzahl: 17-25 Zl. (T. 1); 25-28 Zl. (T. 2); 25 Zl. (T. 3, 4). Sa'd ibn 'Alī ibn Aḥmad ibn 'Alī ibn Muslim ibn Sulaimān al-Ūfī al-Y'Ġ'NY. Datierungen: Montag in der mittleren Dekade Ša'bān 1162/28. Juni oder 5. Juli 1749 (T. 1); Freitag, 3. Ğumādā I 1163/10. April 1750 (T. 2); Mittwoch, 4. Rabī' I 1163/11. Februar 1750 (Bl. 118a zu Beginn von T. 3 und Bl. 164b zu Beginn von T. 4 !); Dienstag, 1. Rabī' II 1163/10. März 1750 (Bl. 164a am Ende von T. 3 und Bl. 183 am Ende von T. 4 !). Alle Teile geschrieben in der -Madrasa al-Halīla zu Erzurum. Stempel von Sulaimān mit Jahreszahl 1242 (5a).

Teil I (Bl. 1-81) der Hs.

[Galāladdīn Abū l-Faḍl 'Abdarrahmān ibn Abī Bakr as-Suyūṭī as-Šāfi'ī.]

Starb 911/1505; GAL² 2/180-204 S 2/178-98; KAHHĀLA 5/128-31; ZIRIKLĪ⁷ 3/301-2; EI² 9/913-6.

Itmām ad-dirāya li-qurrā' an-Nuqāya

اتمام الدراية لقراء النقاية

A (4b): الحمد لله على نعمه السابغة الشاملة ... <وبعد> فلما ظهر لي تصويب
المُلتحِينَ

E (81b): <... لحكمة> بالنقض سبحانه وتعالى وصلى على سيدنا تعالى ... والحمد

لله رب العالمين

Kommentar zu as-Suyūṭī's eigener Enzyklopädie von vierzehn Wissenschaften m.d.T. *an-Nuqāya*.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 76-8 - GAL² 2/200,²⁶⁸ S 2/195 - Princeton 1 Nr. 19.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.

Einzelne Ergänzungen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 82-117: Al-Hādīmī: *Hazā'in al-gawāhir wa-mahāzin az-zawāhir* (s. Nr. 147). 3. Bl. 118-164a: Sācaqlizāda al-Mar'asī: *Taqrīr al-qawānin al-mutadāwala min 'ilm al-munāzara* (s. Nr. 491). 4. Bl. 164b-187: Al-Hādīmī: *Al-'Arā'is an-nafā'is fī 'ilm al-mantiq* (s. Nr. 415).

B. ANLEITUNG ZUM STUDIEREN

2

Hs. or. 5175

Or. 1974.5175. 53 Bl. 15x21 cm. 7x12,5 cm. 11 Zl. Mittlere Dekade Rabi' I 1053/30. Mai-8. Juni 1643 (in Ziffern darunter 1113/1701-02). Stempel von 'Utmān (4a).

[Burhānaddīn AZ-ZARN ŪGĪ.]

Schrieb um 600/1203; GAL² 1/606 S 1/837; KAHHĀLA 3/43.

[*Ta'lim al-muta'allim li-tarīq al-'ilm*]

[تعليم المتعلم لطريق العلم]

(4b) A: الحمد لله الذي فضّل بني آدم بالعلم ... > وبعد < فلما رايت كثيرا ...
(52b) E: في كتابه المسمّى بطبّ النبي ... يجده من يطلبه ان شاء الله تعالى والحمد
...

Weitverbreitete Einführung in die Wissenschaftslehre.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 111-25 - GAL² 1/606 S 1/837 - VOHD 17, B3 Nr. 10-11; B5 Nr. 1-2 - VOHD 37, 5 Nr. 11,⁴.

Verf. und Titel fehlen.

Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

3

Hs. or. 5469

Sammelband aus 4 Teilen. 1. Türkisch. 2.-4. Arabisch. Or. 1974.5469. 93 Bl. 12,5x20 cm. Schriftspiegel: 9x15,5-17 cm (T. 1); 7,5-8x15 cm (T. 2); 7x14,5 cm (T. 3); 5,5x15 cm (T. 4). Zeilenzahl: 13-14 Zl. (T. 1); 13 Zl. (T. 2); 15 Zl. (T. 3); 25 Zl. (T. 4). Schreiber: Darwiš (T. 3). Datierung: Ğumādā II 1123/Juli-August 1711 (T. 2). Leservermerk von Muḥammad von 1211/1796-97 (T. 1). Waqf-Eintrag vom 7. Šawwāl [1]212/25. März 1798 (1a).

Teil 2 (Bl. 24-50) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 2.

A (24b): wie bei Nr. 2.

E (50b): wie bei Nr. 2 mit Variante: ان شاء الله تعالى fehlt.

Titel auf Bl. 24b; Verf. fehlt.

Interlinear- und Randglossen.

Es folgen: 3. Bl. 51-59: Al-Kaidānī: *Fiqh al-Kaidānī* (s. Nr. 216). 4. Bl. 60-93: Al-Quhistānī: *Ğāmi' al-mabānī fī šarḥ Fiqh al-Kaidānī* (s. Nr. 218).

4

Hs. or. 5515

Sammelhand aus 2 Teilen. 1. Türkisch. 2. Arabisch. Or. 1974.5515. 45 Bl. 15x21 cm. Schriftspiegel: 7x13,5 cm hzw. 8x15,5 cm. 15 Zl. Ausgelöschter (Besitzer-?)Vermerk vom 11. Ramaḍān [1]225 (?)/10. Oktober 1810 (? 13a).

Teil 2 (Bl. 11-45) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 2.

A (14a): wie bei Nr. 2.

E (45a): wie bei Nr. 2 mit Fehler und Variante: ان شاء الله und كتابه statt كتاب ... تعالى fehlt.

Titel und Verf. fehlen.

Einzelne Korrekturen, Interlinear- und Randglossen.

5

Hs. or. 5366

Or. 1974.5366. 79 Bl. 13x20,5 cm. 7x13 cm. 15 Zl. Freitagmittag im Ragab 1063/Mai-Juni 1653.

[Ibrāhim ibn Isma‘īl.]

Unbekannt;

oder

[Yahyā ibn ‘Alī ibn Naṣūh NAU‘I.]

Starb 1007/1599; GAL² 2/587-8 S 2/658; КАМХАЛА 13/215; ZIRIKLI⁷ 8/159; EI² 8/8-9; IA 9/224-6.

Sarh Ta‘līm al-muta‘allim

شرح تعليم المتعلم

A (1b): الحمد لله الذي انعم علينا بانواع النعم ... <وبعد> فلما رأيت الكتاب
المسمي
E (79b): ويتبرك بالآثار والاعخبار المذكورة فيه * الحمد لله على التمام ... افضل
الرسل الكرام

Kommentar zu az-Zarnūgi's *Ta‘līm al-muta‘allim li-tarīq al-‘ilm* (s. Nr. 2-4).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 126-8 - GAL² 1/606, _{Kmt. 1=2} S 1/837 - VOHD 17, B3 Nr. 12; B5 Nr. 3.

Titel auf Bl. 1b; Verf. fehlt.

Korrekturen und einzelne Glossen am Rand.

6

Hs. or. 5413

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5413. 199 Bl. 14,5x21 cm. Schriftspiegel: 8x16 cm (T. 1); 8-9x15,5-17,5 cm (T. 2); 8x15,5 cm (T. 3); 9,5-11x17 cm (T. 4). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1, 3); 17-19 Zl. (T. 2); 21-27 Zl. (T. 4). Schreiber: Tayyib ibn Ibrāhim (T. 1). Datierungen: 28. Ramadan 1266/7. August 1850 (T. 1); 1271/1854-55 (T. 2 und 3).

Teil 1 (Bl. 1-60) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 5.

A (1b): wie bei Nr. 5 mit Variante: <أما بعد> statt <وبعد> .

E (60b): wie bei Nr. 5 mit Variante: am Ende folgt noch: ... وآله واصحابه .

Titel neben der Basmala; Verf. fehlt.

Einige Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 61-94: Al-Qāri' al-Harawī: *Dau' al-ma'ālī li-Bad' al-amālī* (s. Nr. 168). 3. Bl. 95-100: Ar-Rāzī: *Hidāya min al-I'tiqād* (s. Nr. 164). 4. Bl. 101-199: Al-Harbūti: *Qasīdat aš-šahda šarh Qasīdat al-Burda* (s. Nr. 699).

7

Hs. or. 5427

Or. 1974.5427. Teil 3 (Bl. 61-92a) der unter Nr. 198 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 5.

A (62b): wie bei Nr. 5.

E (92a): wie bei Nr. 5 mit Varianten: بالآثار والأخبار statt بالآثار والأخبار und die Hs. endet mit فيه .

Titel und Verf. fehlen.

Gelegentlich Korrekturen am Rand.

Bl. 61a-62a ein Auszug aus einem Kommentar zu Muhammad Murād [al-Uzbakī an-Naqšbandī]'s *Silsilat ad-dahab*.

8

Hs. or. 5532

Or. 1974.5532. Teil 2 (Bl. 19-37) der unter Nr. 144 beschriebenen Hs.

Minhāg al-muta'allim

منهاج المتعلم

A (20b): الحمد لله موجد العلم للمجددين ... <وبعد> فاني اريد ... ان اجمع مسائل

مما يتعلق بالعلم

E (37a): وعرف كفيته تحصيله اجمالاً فوصل الى مراده ونال الى مقصوده بعون الله...

Anonyme Abhandlung über Wissen, Lernen und Lehren in vier Kapiteln.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 135-6 - Princeton I Nr. 37.

Titel in der Einleitung (20b); Verf. fehlt. Das vierte Kapitel, welches AHLWARDT nicht anführt, wenn auch das Expl. seiner Hs. dasselbe ist, heißt:

Bl. 36b:

«الباب الرابع» اربعة اشياء يزيد نور العين

Einzelne Korrekturen am Rand.

3. IĠĀZA

9

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 2 (Bl. 11-17) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Muḥammad Ḥayāt [ibn Ibrāhīm] AS-SINDĪ AL-MADANĪ.

Starb 1163/1750; GAL S 2/522; KAḤḤĀLA 9/275; ZIRIKLĪ⁷ 6/111.

Risāla fī l-iġāza

رسالة في الاجازة

A (11b): الحمد لله الذى وصل من انقطع اليه... <وبعد> فيقول... ان سنة الاسناد

E (17a):... عن ابيه السيد احمد عن المؤلف وليكن هذا آخر ما اردناه... والتحيات

على خير البريات وعلى آله...

Iġāza für die sechs Haupt- sowie weitere Sammlungen der Tradition, überliefert von des Verf.'s Schüler Ilyās ibn 'Uṭmān al-Kurdī al-Madanī für dessen "Bruder in Gott", Sayyid Muṣṭafā Baḥrī Efendī.

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel auf Bl. 11a. Dort wird auch Abū l-Ḥasan [al-Kabīr Muḥammad ibn 'Abdalhādī] as-Sindī al-Madanī (st. 1138/1726; KAḤḤĀLA 10/262; ZIRIKLĪ⁷ 6/253; GAL² 2/513) als sein Lehrer genannt. Dieser erscheint in der Überliefererkette der *iġāza* selbst wohl aber nicht.

II. DER KORAN

A. EINLEITUNGSWISSENSCHAFT

1. Allgemeines

10

Hs. or. 5208

Or. 1974.5208. Teil 2 (Bl. 132-175) der unter Nr. 200 beschriebenen Hs.

[Muhyiddīn Abū Zakariyā' Yahyā ibn Saraf ibn Murī AN-NAWAWI.]

Starb 676/1277; GAL² 1/496-501 S 1/680-6; KAHHĀLA 13/202-3; ZIRIKLĪ⁷ 8/149-50; EI² 7/1041-2.

At-Tibyān [fī adāb hamalat al-Qur'ān]

التبيان [في آداب حملة القرآن]

(134b) A: الحمد لله الكريم المنان ... >أما بعد< فإن الله سبحانه وتعالى منّ على هذه الأمة ...

(168a) E: واقتصر على الاصحّ في معظم الحالات فأول ذلك في الخطية الحمد الشاء إلى آخره

Über die Bedeutung des Lesens und Ausweniglernens des Korans und die Voraussetzungen bei Lehrer und Schüler hierfür.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 614-20 - GAL² 1/501,^{xvii} S 1/685 - Princeton 1 Nr. 111.

Titel in der Nachrede und auf Bl. 175b; Verf. fehlt. Die Hs. scheint am Ende unvollständig zu sein.

Autoren- und andere Marginalien.

Balag-Vermerke.

B e i s c h r i f t e n : Auf Bl. 132b-134a ein Auszug aus dem -*Sahih* des -Buhārī (?) mit

zahlreichen *minhīyāt*, kopiert vom Schreiber der Hs. und datiert auf die letzte Dekade Dū l-Qa‘da 1171/27. Juli -5. August 1758. - Bl. 168b-170b Rechtsfragen. - Bl. 171a-177a kurze Textauszüge, darunter 38 Verse von [Abū Muhammad ‘Izzaddīn] ‘Abdal‘azīz [ibn Ahmad ibn Sa‘īd] ad-Dīrīnī (st. 694/1295; GAL² 1/588-9 S 1/810-1 [mit Todesjahr 697/1297]; KAHHĀLA 5/241; ZIRIKLĪ⁷ 4/13; TDVIA 9/373-4), der Unterschrift nach ein Zitat aus den *Tabaqāt al-auliya*, als deren Verf. [Abū l-Mawāhib ‘Abdalwahhāb ibn Ahmad ibn ‘Alī] as-Ša‘rānī (st. 973/1565; GAL² 2/441-2 S 2/464-7; KAHHĀLA 6/218; ZIRIKLĪ⁷ 4/180-1; EI² 9/316; TDVIA 9/373-4) angegeben ist (Bl. 174b). Hierbei handelt es sich entweder um eine Verwechslung des Titels - as-Ša‘rānī’s Werk heißt (*Lawāhiq al-anwār fī Tabaqāt al-ahyār* - oder des Verf.’s - ad-Dīrīnī wird auch in den *Tabaqāt al-auliya* des Abū Hafṣ ‘Umar ibn ‘Alī ibn Ahmad Ibn al-Mulaqqin (st. 804/1401; GAL² 2/113-4 S 2/109-10; KAHHĀLA 7/297-8; ZIRIKLĪ⁷ 5/57; TDVIA 21/150-2) erwähnt. Der erste Vers ad-Dīrīnī’s lautet:

وعلم تفسير الكتاب اعلى * ما يعنى المرء به واغلى

11

Hs. or. 5267

Or. 1974.5267. Teil 2 (Bl. 10-29) der unter Nr. 313 beschriebenen Hs.

Muhammad [ibn Pīr ‘Alī] AL-BIRKAWĪ (BIRGIWĪ).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAHHĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; IA 2/634-5; TDVIA 6/191-4.

Inqād al-hālikīn

انقاذ الهالكين

(10b) A: الحمد لله الذى انزل علي عباده الكتاب ... <وبعد> فهذه رسالة معمولة
لابطال ما شاع فى البلاد
(26a) E: كونهم سببا للاكل بالدنيا وابتدال القرآن العظيم فنعوذ بالله تعالى من افعالهم
(26b) واقوالهم واوضاعهم

Abhandlung über die Frage, ob die Koranrezitation gegen Geld zulässig sei, abgefasst in der letzten Dekade des Dū l-Qa‘da 970/12.-21. Juli 1563, wie am Ende bemerkt wird.

Ander e Hss.: GAL² 2/584,₁ S 2/654 - *Arslz (Birgili)* Nr. 23 - Princeton 1 Nr. 128.

Titel und Verf. auf Bl. 10b.

Am Anfang viele Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

12

Hs. or. 5334

Or. 1974.5334. Teil 3 (Bl. 13-37) der unter Nr. 555 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 11.

A (13b): wie bei Nr. 11.

E (29a): wie bei Nr. 11 mit Variante: بالدِّين statt بالدُّنْيَا .

Titel im Kolophon; Verf. fehlt.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

Auf Bl. 30-37 noch schwach zu erkennen der ausgelöschte Text der *-Muqaddima al-Ġazarīya fī t-taġwīd* von Ibn al-Ġazarī (s. Nr. 15).

13

Hs. or. 5193

Or. 1974.5193. Teil 4 (Bl. 17-35a) der unter Nr. 196 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 11.

A (17b): wie bei Nr. 11.

E (35a): wie bei Nr. 11 mit Varianten: بالدِّين statt بالدُّنْيَا und اقوالهم وفعالهم statt افعالهم واقوالهم .

Titel auf Bl. 17b; Verf. fehlt.

Zahlreiche Autorenglossen.

Or. 1974.5218. Teil 6 (Bl. 37-40) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Abū l-Hasan AS-SINDĪ al-Madanī.

(= Abū l-Hasan al-Kabīr Muhammad ibn ‘Abdalhādī AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1138/1726; KAHHĀLA 10/262; ZIRIKLĪ⁷ 6/253; GAL² 2/513;

oder

= Abū l-Hasan as-Sagīr Muhammad ibn Sādiq AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1187/1773; KAHHĀLA 3/283; ZIRIKLĪ⁷ 6/160.)

Tahdīb al-bayān fī tartīb al-Qurʾān

تهذيب البيان في ترتيب القرآن

(37b) A: الحمد لله الحنان المنان ... >وبعد< فهذا تهذيب ... اقدمت عليه احابة

...
(40a) E: انه قد كتبه اولاً في الجمع الاول ثم فقده والله تعالى اعلم

Über Besonderheit, Offenbarung und Einteilung des Korans, womit der Verf. auf Fragen eines “Bruders” antwortet.

Titel im Inc. und über dem Anfang; Verf. in der Nachrede. Dort heißt es, Abū l-Hasan as-Sindī al-Madanī habe den Text auf dem Weg zwischen Medina und Mekka an einem Montag im Dū l-Higga geschrieben. Als Jahreszahl ist in Ziffern 1204/1789-90 hinzugefügt. Diese Angabe stimmt jedoch weder mit den Lebensdaten des älteren noch mit denen des jüngeren Abū l-Hasan as-Sindī al-Madanī überein und dürfte sich eher auf das Datum der Kopie unserer Hs. beziehen.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

2. Vortrag des Textes

Sammelband aus 8 Teilen. Or. 1974.5306. 70 Bl. 15x21 cm. Schriftspiegel: 8,5x14 cm (T. 1);

7,5-9x16 cm (T. 2); 11-11,5x16 cm (T. 3); 11x17-18 cm (T. 4); 9x17 cm (T. 5); 14x20 cm (T. 6); 8,5x17,5 cm (T. 7); 9x15 cm (T. 8). Zeilenzahl: 7 Zl. (T. 1); 21 Zl. (T. 2, 3, 7); 23 Zl. (T. 4); 25 Zl. (T. 5); ca. 28 Zl. (T. 6); 13 Zl. (T. 8). Schreiber: 'Utmān ibn Sulaimān ibn Abī Bakr (T. 8). Datierungen: 1163/1749-50 (T. 2); 1. Raġab 1193/15. Juli 1779 auf der Hochebene von Gölcük (yāylāq-i Kūlġuk; T. 7); Montag, 3. Ramaḍān 1188/7. November 1774 (T. 8).

Teil I (Bl. 1-13) der Hs.

Šamsaddīn Abū l-Ḥair Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad IBN AL-ĠAZARĪ.
Starb 833/1429; GAL² 2/257-61 S 2/274-8; KAḤḤĀLA 11/291-2; ZIRIKLĪ⁷ 7/45-6; EI² 3/753; TDVİA 20/551-7.

Al-Muqaddima [al-Ġazarīya fī t-taġwīd]

المقدمة [الجزرية في التجويد]

A (2b) [من الرجز]:

يقول راجي عفورب سامعي * محمد بن الجزري الشافعي

E (10a):

علي النبي الهاشمي المصطفي * وآله وصحبه اهل الوفا

Darstellung der Koranlesung in 109 Versen.

Andere Hs s.: AHLWARDT Nr. 500-10, 10229 - GAL² 2/259,⁸ S 2/275 - VOHD 17, B3 Nr. 17-18; B5 Nr. 7-9 - VOHD 37,1 Nr. 22.

Verf. im Inc.; Titel im vierten und im drittletzten Vers sowie im Inhaltsverzeichnis.

Einzelne Randglossen.

Auf Bl. 1a das Inhaltsverzeichnis für die Hs.; 11a-12b türkische Verse.

Es folgen: 2. Bl. 14-23a: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī: *Ar-Risāla fī l-manṭiq* (s. Nr. 413). 3. Bl. 23b-27b: 'Abdarrahīm aš-Širwānī: *Šarḥ Dībāġat al-Fanārī* (s. Nr. 393). 4. Bl. 27b-31b: *Ta'liqāt 'alā l-mabḥaṭ al-mausūm bi-ġihat al-waḥda* (s. Nr. 425). 5. Bl. 32-33: At-Taftāzānī: *Tahḍīb al-manṭiq wal-kalām* (s. Nr. 359). 6. Bl. 33-34: *Šarḥ 'alā r-Risāla fī l-fann at-tānī* (s. Nr. 658). 7. Bl. 35-56: Al-Qāriṣī: *Šarḥ Risāla fī uṣūl al-ḥadiṭ* (s. Nr. 61). 8. Bl. 57-70: As-Sīwāsī: *Al-Mafātīḥ ad-durrīya fī iṭbāt al-qawānīn ad-Darīya* (s. Nr. 619).

16

Hs. or. 5180

Or. 1974.5180. 74 Bl. 13-14x20,5 cm. 7,5x14,5 cm. 19 Zl. 1109/1697-98. Besitzervermerk von Muḥammad ibn al-Ḥāǧǧ Ahmad al-Fuwaṭī und waqf-Vermerk von as-Sayyid ‘Abdallāh Adīb, gen. Ğarnatzāda, Qāḍī in Erzurum, von 1261/1845 (1a).

‘Alī ibn Sulṭān Muḥammad AL-QĀRĪ [AL-HARAWĪ].

Starb 1014/1605; GAL² 2/517-23 S 2/539-43; KAḤḤĀLA 7/100; ZIRIKLĪ⁷ 5/12.

Šarḥ al-Muqaddima al-Ġazarīya

شرح المقدمة الجزرية

A (1b): الحمد لله الذي اوجد جواهر المعاني ... <وبعد> فيقول الملتجى ...
E (73b): فانت الحرف انقطع الكلام وسلام على خاتم الانبياء ... وعلى اهل طاعتك

Kommentar zur *-Muqaddima al-Ġazarīya* von Ibn al-Ġazarī (s. Nr. 15).

A n d e r e H S S.: AHLWARDT Nr. 522 - GAL² 2/259^{8,h} S 2/276 - Princeton 1 Nr. 239.

Verf. im Inc.; Titel als *Šarḥ Risālat Ibn al-Ġazarī* auf Bl. 1a.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

17

Hs. or. 5392

Or. 1974.5392. 85 Bl. 12,5x17 cm. 8x13 cm. 14 Zl.

‘Abdalmagīd ibn Naṣūḥ ibn Isrā’īl [AR-RŪMĪ].

Starb 996/1588; KAḤḤĀLA 6/171; GAL S 2/644, 660 ohne Todesjahr. (Die Sterbedaten 960/1553 in *Hadīyat al-‘arīfīn* 1/620 und 973/1565 in ‘OM 1/113 sind zu früh, wenn AR-RŪMĪ noch 986/1578 schrieb, wie in GAL S 2/660 angegeben.)

Maqāmāt al-muġawwidīn wa-daraġāt al-mu‘allimīn

مقامات المجوّدين ودرجات المعلمين

A (2b): الحمد لله الملك الحيّ الحميد ... (3b) اما بعد <ولما> كان علم القرآن ...
E (83b): وارحمنا معهم برحمتك يا ارحم الراحمين والحمد لله وحده ولا شئ بعده

Vierzig Maqāmen mit Erklärungen und Anleitungen für die Koranlesung. Verschiedentlich hat der Verf. einzelnen Versen oder Textpassagen eine türkische Übersetzung beigelegt.

Verf. und Titel in der Einleitung (Bl. 3b bzw. 4a); Titel auch auf Bl. 2a. Darunter in Verse eingebettet als Titel dieses Buches *‘Ain Salsabīl*.

Einzelne Korrekturen am Rand. Bl. 84b ein Gebet.

18

Hs. or. 5221

Or. 1974.5221. Teil 2 (Bl. 157-167) der unter Nr. 596 beschriebenen Hs.

[MULLA HUSAIN ibn Iskandar ar-Rūmī.]

Starb 1084/1673-4; GAL² 2/574 S 2/646; KAHHĀLA 3/314; ZIRIKLĪ⁷ 2/233.

Bayān al-muškilāt ‘alā l-mubtadi’īn min ġihat at-tagwīd fī l-Qur’ān al-mubīn

بيان المشكلات على المبتدئين من جهة التجويد في القرآن المبين

(157b) A: الحمد لله الذي جعلنا من التالين بكتابه ... وبعد فقط شرعت في كتابه

(167b) E: وفرقة اثنتين اثنتي عشر اسباط و غلام اسم

Über die Koranlesung.

A n d e r e Hss. : GAL S 2/646,₆ - TÜYATOK 05 Nr. 571.

Titel in der Vorrede; Verf. fehlt.

Einzelne Randglossen.

3. Aussprache einzelner Buchstaben und Pausa-Lesung

19

Hs. or. 5250

Or. 1974.5250. 51 Bl. 14,5x20,5 cm. 6,5x12,5 cm. 17 Zl. Muhammad ibn Ahmad ibn Muhammad as-Sawwāf al-Higāzī. Donnerstag, 14. Muharram 1061/Samstag (!), 7. Januar 1651. Besitzereintrag von 'Aintābī Dāmādī Hāfiz Sulaimān Efendī (1a).

[Nūraddīn] Abū l-Baqā' 'Alī ibn 'Uṭmān ibn Muḥammad (IBN) AL-QĀSIH al-'Udrī [al-Bagdādī].

Starb 801/1399; GAL² 2/214 S 2/212; KAHHĀLA 7/148; ZIRIKLĪ⁷ 4/311-2.

Qurraṭ al-'ain fī l-fath wal-imāla wa-bain al-lafzain

قرة العين فى الفتح والامالة وبين اللفظين

(1b) A: قال ... <أما بعد> حمد الله رب العالمين ... فإن هذه الرسالة سميتها ...

(46a) E: الجملة خمس كلمات ذكر بالبقرة تم الكتاب المسمى ...

Darstellung der Aussprache des a-Lautes bei der Koranlesung.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 549-50 - GAL² 2/214,₁ S 2/212 - VOHD 17, B5 Nr. 13 - Princeton 1 Nr. 216.

Verf. und Titel in Vor- und Nachrede; letzterer auch in Kurzform auf Bl. 1a.

Einzelne Korrekturen am Rand.

Auf Bl. 49a ein türkischer Text mit der Überschrift *Bayān-i tagdīd-i imān*.

20

Hs. or. 5168

Or. 1974.5168. Teil 3 (Bl. 69-72) der unter Nr. 28 beschriebenen Hs.

(Bāb?) *Waqf Hamza wa-Hiṣām*

(باب؟) وقف حمزة وهشام

(69a) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة ... <باب> وقف حمزة وهشام على الهمة

E (72b): <م> قوله لتسألني لك فيه نقل حركة الهمزة الى الساكن قبلها وحذفها <م>
كفوا مثل هزوا

Darstellung der Pausa-Lesung nach Ḥamza at-Tamīmī (st. 156/773; GAS 1/9) und Ḥiṣām ibn ‘Ammār (st. 245/859; GAS 1/111-2).

A n d e r e H s s . : VOHD 17, B5 Nr. 16.

Titel entsprechend der Einleitung; Verf. fehlt. Es scheint sich um ein Kapitel aus einem umfangreicheren Werk zu handeln.

Einzelne Korrekturen am Rand.

21

Hs. or. 5235

Or. 1974.5235. Teil 2 (Bl. 46-97) der unter Nr. 22 beschriebenen Hs.

[Fī qirā’at al-Qurān]

[في قراءة القرآن]

A (46b): انّ للكلّ في مثله بالكسر في الوقف اربعة اوجه الاسكان وفيه الطول
E (97b): <وليس في الفلق والناس خلق الا ما تقدّم من الاصول في صدر الكتاب>

Nach der Reihenfolge der Suren angeordnete Darstellung koranischer Worte, bei denen bestimmte Ausspracheregeln zu beachten sind (*waqf, idḡām, imāla, išmām* etc.). Als Beleg sind die Abkürzungen der bekannten Koranleser eingefügt. Der Text ist Teil einer umfangreicheren Schrift mit einem einleitenden allgemeinen Teil, wie aus dem Expl. hervorgeht.

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen.

4. Textkritik und Aussprache der sieben Leser

22

Hs. or. 5235

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5235. 116 Bl. 14,5x20,5 cm. Schriftspiegel: 8x15,5 cm (T.

1): 8,5-9x14,5-15 cm (T. 2); 9x14,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1, 3); 15-16 Zl. (T. 2).
Schreiber: Al-Hāġġ Bakr ibn Muḥammad al-Ḥāfiẓ QLLĠY(?)zāda, Koranrezitator des Ḥāfiẓ ‘Alī
ibn Muḥammad (T. 2). Datierungen: 1180/1766-67 (T. 1); 119(?)4/1780-81 (?) in der Stadt Kalecik
(T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-45) der Hs.

[Abū l-Qāsim al-Qāsim] ibn Firroh [ibn Ḥalaf] ar-Ru‘ainī aš-ŠĀTIBĪ.

Starb 590/1194; GAL² 1/520-2 S 1/725-7; KAḤḤĀLA 8/110-1 13/412; ZIRIKLĪ⁷ 5/180;
EI² 9/365-6.

[Ḥirz al-amānī wa-waġh at-tahānī]

[حرز الامانى ووجه التهانى]

(2b) A قال الفقيه ... [من الطويل]:

بدأت بيسم الله فى النظم اولاً (*) تبارك رحماناً رَحِماً (!) وموثلاً

:(43b) E

وتبدى على اصحابه نفحاتها (*) بغير تناهٍ زرنبا وقرنفلا

Versifizierung des *K. at-Taisīr fī ‘ilm al-qirā‘āt as-sab‘* von Abū ‘Amr ‘Uṭmān ibn Sa‘īd ad-Dānī al-Qurṭubī (st. 444/1053; GAL² 1/516-7 S 1/719-20; KAḤḤĀLA 6/254-5; ZIRIKLĪ⁷ 4/206; EI² 2/109-10; TDVIA 8/459-61) über die Koranlesung nach den sieben Lesern. Das Gedicht ist auch als *aš-Šātibīya* bekannt.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 594-603 - GAL² 1/520,1 S 1/725 - VOHD 17. B3
Nr. 28; B5 Nr. 18-9 - Princeton 1 Nr. 195.

Verf. in der Vorrede; Titel fehlt. Der Text ist nicht in Kolumnen, sondern fortlaufend
geschrieben. Am Ende steht noch ein alter Kolophon mit dem Datum 14. Muḥarram
758/7. Januar 1357.

Einzelne Korrekturen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 46-97: *Fī qirā‘at al-Qurān* (s. Nr. 21). 3. Bl. 98-116: Ibn al-Ġazarī:
Ad-Durra al-muḍī‘a fī qirā‘at al-a‘imma at-talāṭa al-mardīya (s. Nr. 27).

Dasselbe Werk wie Nr. 22.

A (2b): wie bei Nr. 22 mit Varianten: Der einleitende Satz fehlt.

E (71b): wie bei Nr. 22.

Verf. und Titel fehlen.

Interlinear- und Randglossen.

24

Hs. or. 5402

Or. 1974.5402. 226 Bl. 14x20 cm. 8-10,5x14,5-16,5 cm. 23 Zl. 1080/1669-70. Vermerke von Abū l-Aḥmad ibn Imām Dā'ūd, 'Alī ibn Muḥammad ibn 'Uṣmān ibn aš-Šam'a und, datiert 9. Raġab 1860 (? oder [1]186/6. Oktober 1772?), von Sayyid Ibrāhīm (1a).

[Nūraddīn] Abū l-Baqā' 'Alī ibn 'Uṣmān ibn Muḥammad IBN AL-QĀSIH [al-'Uḍrī al-Baġdādī].

Starb 801/1399; GAL² 2/214 S 2/212; KAḤḤĀLA 7/148; ZIRIKLĪ⁷ 4/311-2; TDVĪA 21/102-3.

Šarḥ aš-Šāṭibiya

شرح الشاطبية

A (1b): قال الفقير ... <الحمد لله> الذي علم القرآن ... <اما بعد> فان اسهل ما يتوصل به

E (226a): لانهم في الصلاة تبعوا لرسول الله ... وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله

Kommentar zum *Ḥirz al-amānī wa-waġh at-tahānī* von aš-Šāṭibī (s. Nr. 22-23). Der Kommentar heißt auch *Sirāġ al-qāri' al-mubtadī wa-taḍkīr al-muqri' al-muntahī*.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 609 - GAL² 1/521,^{1,11} S 1/726,¹² - Princeton I Nr. 201.

Verf. im Inc.; Titel auf dem unteren Schnitt; beides auch auf Bl. 1a und dem Rücken.

In der Nachrede heißt es, der Verf. *al-ustād* Aḥmad ibn Ḥasan (!) ibn al-Qāsiḥ habe das Werk am Donnerstag, dem 18. Ša'bān 757/Dienstag (!), 16. August 1356 beendet.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

5. Die zehn Leser

25

Hs. or. 5169

Or. 1974.5169. 57 Bl. 13,5x18,5 cm. 7,5x12 cm. 13 Zl. Ḥusain ibn Aḥmad ar-Rašid BKTĦY. 1218/1803-4.

[Šamsaddīn Abū l-Ḥair] Muḥammad [ibn Muḥammad ibn Muḥammad] IBN AL-ĠAZARĪ. Starb 833/1429; GAL² 2/257-61 S 2/274-8; KAḤḤĀLA 11/291-2; ZIRIKLĪ⁷ 7/45-6; EI² 3/753; TDVĪA 20/551-7.

Tayyibat [an-našr fī l-qirā'āt al-‘ašr]

طَيِّبَةُ [النشر في القراءات العشر]

(1b) A [من الرجز]:

قال محمد هو ابن الجزري * يا ذا الجلال ارحمه واستر واغفر

:(52a) E

يرحمه بفضل الرحمن * فظنه من جوده الغفران

Darstellung der Koranrezitation nach den zehn Lesern.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 659 - GAL² 2/258,3 S 2/274-5.

Verf. im Inc.; Titel im fünftletzten Vers (52a).

Einzelne Randglossen.

26

Hs. or. 5382

Or. 1974.5382. 84 Bl. 17x24,5 cm. 10,5-11x17,5-18 cm. 21 Zl. 19. Ramaḍān 1297/25. August 1880.

‘Abdallāh ibn Muḥammad [ibn Yūsuf ibn ‘Abdalmannān al-Amāsī al-Islāmbūlī], gen. YŪSUF EFENDĪZĀDA.

Starb 1167/1754; GAL² 2/582 S 2/653; KAḤḤĀLA 6/145; ZIRIKLĪ⁷ 4/129-30.

A (1b): الحمد لله الذي أنزل القرآن على سبعة احرف ... أما بعد فيقول ... لقد طال
E (83b): وان كان يضيق عن احاطتها نطاق البيان

Über die Unterschiede der zehn Lesarten nach dem *Ṭayyibat an-našr fī l-qirā'āt al-ʿašr* des Ibn al-Ġazarī (s. Nr. 25).

Andere Hss.: GAL² 2/582,₁ S 2/653 - VOHD 17, B5 Nr. 21.

Verf. und Titel in der Einleitung; ersterer auch im Kolophon. Unmittelbar auf das Expl. folgt die Angabe, die Fertigstellung sei an einem Samstag im Ša'bān 1168/Mai-Juni 1755 erfolgt. Dies muss sich auf eine Textvorlage unserer Hs. und nicht auf die Abfassung des Werks beziehen, da der Autor schon 1167/1754 starb. In dem sich anschließenden Kolophon heißt es in fehlerhaftem Arabisch, das Manuskript sei am Donnerstag, dem 15. (?) des Raġab, Ša'bān und Ramaḍān 1134 (?)/Mai-Juli 1722 (?) fertiggestellt worden, während am Ende das Datum 19. Ramaḍān 1297/25. August 1880 steht, womit die Beendigung der vorliegenden Hs. gemeint sein dürfte.

27

Hs. or. 5235

Or. 1974.5235. Teil 3 (Bl. 98-116) der unter Nr. 22 beschriebenen Hs.

Šamsaddīn Abū l-Ḥair Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad IBN AL-ĠAZARĪ.

Sarb 833/1429; GAL² 2/257-61 S 2/274-8; KAḤḤĀLA 11/291-2; ZIRIKLĪ⁷ 7/45-6; EI² 3/753; TDVĪA 20/551-7.

[*Ad-Durra al-muḍī'a fī qirā'āt al-a'imma at-talāṭa al-mardīya*]

[الدرة المضيئة في قراءة الائمة الثلاثة المرضية]

A (98a) [من الطويل]:

قال شيخنا شيخ الاسلام خاتمه (*) مجتهدى الائمة الاعلام

...

وبعد فخذ نظمي حروف ثلاثة (*) تتم بها العشر القرأة وانفلا

:(107a) E

ومن بجمع الشمل واغفر ذنوبنا (*) وصل على خير الانام ومن تلا

Qaṣīde über die Koranlesung nach den zehn Lesern.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 662-3 - GAL² 2/528,4 S 2/775 - VOHD 17, B3 Nr. 31 - Princeton 1 Nr. 228.

Verf. in der Vorrede; Titel fehlt.

Auf Bl. 107b eine Liste mit den Abkürzungen der Koranleser.;

Bl. 107b-116b Beischriften, darunter auf Bl. 109a-113a ein türkischer Text mit der Überschrift *Fī bayān isqāṭ aṣ-ṣalāt*, geschrieben von R[abī I] 119(?)4 bis M[uḥarram] 119(?)5/März 1780-Januar 1781 (?).

28

Hs. or. 5168

Sammelband aus 5 Teilen. 1. 3.-5. Arabisch. 2. Türkisch. Or. 1974.5168. 110 Bl. 14,5x20,5 cm. Schriftspiegel: 9x15,5 cm (T. 1-2); 8,5x17 cm (T. 3); 8-8,5x16-16,5 cm (T. 4); 9-9,5x15,5-17,5 cm (T. 5). Zeilenzahl: 27 Zl. (T. 1-2); 29-30 Zl. (T. 3); 23-24 Zl. (T. 4); 27-30 Zl. (T. 5). Al-Ḥāḡḡ Muḥammad ibn al-Ḥāḡḡ 'Alī al-Qaraḥiṣār[i] aṣ-Ṣarqī[wi] (genannt nach T. 1, schrieb wohl auch die anderen Teile). 1202/1787-8 in der qaṣaba Burdur in der Madrasa-i Čašmaḡizāda (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-62) der Hs.

Muḥammad ibn Aḥmad al-'AUFĪ.

Lebte um 1050/1640; GAL² 2/472 S 2/452; KAHHĀLA 8/306.

Al-Ġawāhir al-mukallala li-man rāma ṭ-ṭuruq al-mukammala

الجواهر المكلمة لمن رام الطرق المكلمة

(1b) A: الحمد لله الذي هدانا لتلاوة كتابه ... <وبعد> فيقول ... هذا الكتاب في القراءة

(61a) E: ثم تبتدئ بالتكبير لسورة القدر: * والله تعالى اعلم بتحقيق الحال اللهم ...

Auszug aus des Verf.'s eigenem *Baḥr al-ma'ānī wa-kanz as-sab' al-maṭānī* über die Koranlesung nach den zehn Lesern. Laut Nachwort wurde er am Freitag, 22. Dū l-Qa'da 1049/Donnerstag, 16. März 1640 beendet.

A n d e r e H s s . : A H L W A R D T Nr. 666 - G A L ² 2/427,1 S 2/452 - Princeton I Nr. 259.
Verf. und Titel in der Einleitung; Titel auch über dem Anfang und in der Nachrede.
Einzelne Korrekturen am Rand.

E s f o l g e n : 2. Bl. 62-68: ein türkisches Werk über die Koranlesung. 3. Bl. 69-72: (Bāb?) *Waqf Ḥamza wa-Hiṣām* (s. Nr. 20). 4. Bl. 73-89: Al-Ḥādīmī: *Al-‘Arā’is an-nafā’is fī ‘ilm al-mantiq* (s. Nr. 414). 5. Bl. 90-110: Ders.: *Ḥazā’in al-ḡawāhir wa-maḥāzin az-zawāhir* (s. Nr. 146).

B. KOMMENTARE UND GLOSSEN

29

Hs. or. 5170

Or. 1974.5170. 40 Bl. 16,5x21 cm. 7,5-9,5x16,5 cm. 20-23 Zl. Ibrāhīm ibn Muṣṭafā. Sonntagvormittag im Dū l-Qa‘da 1158/November-Dezember 1745 in Üsküdar. Besitzervermerk von as-Sayyid Abū Bakr ‘Abdallāh, Mudarris an der Madrasa-i Šadr al-‘ālī zu Qandıya von 1182/1767-8 und Waqf-Stempel von al-Hāḡḡ Abū Bakr ibn al-Hāḡḡ ‘Uṭmān al-Marzifūnī, Mudarris an der Ġāmi‘-i Šadr-i asbaq-i Efendiya (?) mit Jahreszahl 1204/1789-90 (1a).

Salmān ibn Ša‘bān.

Lebte vor 1158/1745, dem Datum der Hs.

Ar-Risāla al-Maḥmūdīya

الرسالة المحمودية

(1b) A: الحمد لله الذى رتب للعباد * دلائل الهداية ... فيقول ... <اعلم> انّ الملل والمذاهب ...
(40a) E: وورد بدلائل القرآن والاحاديث الصحاح على [ما] تقررت دلائله فى محله

Über “mu‘tazilitische Irrtümer” Abū l-Qāsim Maḥmūd ibn ‘Umar az-Zamaḡšarī’s (st. 538/1144; GAL² 1/344-50 S 1/507-13; KAHHĀLA 12/186-7; ZIRIKLĪ⁷ 7/178; EI² 11/432-3) in seinem Korankommentar *al-Kaššāf*.

Verf. und Titel in Einleitung (1a) und Nachrede (40a); Titel auch auf Bl. 1a und im Kolophon.

Autoren- und andere Marginalien.

30

Hs. or. 5479

Or. 1974.5479. Teil 2 (Bl. 68-101) der unter Nr. 33 beschriebenen Hs.

[Nāsiraddīn Abū Saʿīd (Saʿd) ʿAbdallāh ibn ʿUmar ibn Muhammad AL-BAIDĀWĪ al-Qādī.]
Starb 716/1316; MAL 1/289-91; Van Ess: *Notizen* 261-70; mit ungesicherten Todes-
daten: GAL² 1/530-4 S 1/738-43; KAHHĀLA 6/97-8; ZIRKLI⁷ 4/110; EI² 1/1129; TDVIA
6/100-103.

[*Anwār at-tanzīl*]

[انوار التنزيل]

(68b) A: الحمد لله الذي نزل الفرقان على عبده ... (69a) <وبعد> فان اعظم العلوم

مقدارا

Der Text bricht ab:

(101b) E: <ما يشعرون> لا يحسون ... الذي لا يخفى الا على مؤف (!) الحواس

Anfang (Sure 1-2,9) des bekannten Korankommentars.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 817-33 - GAL² 1/530, S 1/738 - VOHD 17, B3
Nr. 41-43; B4 Nr. 178; B5 Nr. 28-37.

Verf. und Titel fehlen.

Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

31

Hs. or. 5302

Or. 1974.5302. 377 Bl. 21,5x30 cm. 12x19-21 cm. 23-27 Zl. Besitzereintrag von as-Sayyid
Husain ibn Muhammad mit Stempel von [1]173/1759-60 und von Muhammad ibn ʿAlī mit Stempel
von [1]138/1725-26 (?) (1a); ferner zahlreiche Waqf-Stempel von al-Hāgg Husain ibn Ahmad.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar zu Sure 1,-19,1.

A (2b): wie bei Nr. 30.

Der Text bricht ab:

(377b) E: <ذكر رحمة ربك> خير ما قبله ان اول بالسورة او القرآن فانه مشتمل عليه

او خبر محذوف

Verf. und Titel fehlen.
Voller Rand- und Interlinearglossen.

32

Hs. or. 5429

Or. 1974.5429. 179 Bl. 16,5x24 cm. 11x18,5 cm, ab Bl. 132a: 8x16,6 cm. 23 Zl., ab Bl. 132a: 17 Zl. 28. Dū l-Ḥiġġa 1238/4. September 1823 (Bl. 178a). As-Sayyid Ḥusain ibn Ḥasan Q'ZT-qūlī, genannt auf Bl. 179a zusammen mit dem Datum 7. Šawwāl 1240/25. Mai 1825.

Dasselbe Werk wie Nr. 30.

A (1b): wie bei Nr. 30.

(178a) E: من قرأ المعوذتين فكأنما قرأ الكتب التي أنزلها الله تعالى

Die Hs. umfasst das Werk nicht vollständig, sondern nur den Kommentar zu Sure 1-3 (*Sūrat al-fātiḥa* - *Sūrat āl 'Imrān*, Bl. 1b-114b), 36 (*Sūrat yā-sīn*, 114b-121a) 48 (*Sūrat al-faḥ*, 121b-125a), 55 (*Sūrat ar-raḥmān*, 125a-128a), 67 (*Sūrat al-mulk*, 128a-130a), 78 (*Sūrat an-naba'*, 132b-139a) und 80 bis zum Ende (*Sūrat 'abasa* - *Sūrat an-nās*, 139a-178a).

Als Titel und Verf. auf dem Vorsatzbl. *Tafsīr Qāḍī*.

Rand- und Interlinearglossen ab Bl. 132a.

Auf Bl. 178b u. a. ein *Du'ā' ṭā'ūn* und ein *Du'ā' maġrib*.

33

Hs. or. 5479

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5479. 101 Bl. 14,5x21,5 cm. Schriftspiegel: 7,5x14 cm bzw. 6x12 cm. Zeilenzahl: 17 Zl. bzw. 15 Zl. Aḥmad ibn 'Uṭmān al-Erzen ar-Rūmī (T.1). Rabī' II 1128/März-April 1716 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-67) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar von Sure 1 (Bl. 1b-13a) und von Sure 78 (*Sūrat an-naba'*) bis zum Ende (*Sūrat an-nās*, 14a-67b).

A (2b-3a): wie bei Nr. 30.

E (67b): wie bei Nr. 32.

Titel und Verf. fehlen.

Am Rand, interlinear und auf einzelnen Zusatzbl. zahlreiche Glossen.

Es folgt: 2. Bl. 68-101: Dasselbe Werk mit dem Kommentar zu Sure 1-2,9 (s. Nr. 30).

34

Hs. or. 5152

Or. 1974.5152. 246 Bl. 19x25-26 cm. 11,5-13x19-21 cm. 26-32 Zl. Al-Ḥağğ Muḥammad Šākir. 21. Ğumādā II 1244/29. Dezember 1828.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar von Sure 18 (*Sūrat al-kaḥf*) bis zum Ende.

(1b) A: > الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب > يعنى القرآن رتب استحقاق الحمد

E (246a): wie bei Nr. 32 mit Variante: الله تعالى كلها statt الله تعالى .

Verf. im Kolophon, dort auch der Titel als *Tafsīr*.

Einzelne Korrekturen am Rand.

35

Hs. or. 5421

Or. 1974.5421. 482 Bl. 15x21,5 cm. 8-11x13,5-16 cm. 19-21 Zl. Mehrere Schreiber, mit dem größten Anteil Ḥasan ibn Aḥmad ibn Aḥmad al-Luway, genannt mit Datum vom 28. Rabī' I 1131/18. Februar 1719 auf Bl. 442b.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar von Sure 19 bis zum Ende.

(1a) A: > كهيعص > امال ابو عمرو والهاء لانّ ألفات اسماء التهجي ياءات

E (482b): wie bei Nr. 32.

Verf. und Titel fehlen.
Wenige Korrekturen und Glossen am Rand.

36

Hs. or. 5379

Or. 1974.5379. 341 Bl. 12x20,5 cm. 6,5-7x14,5 cm. 29 Zl. Waqf-Vermerk zugunsten des Kutub-hāna-i Darwiš Muḥammad Pāšā zu Burdur vom Muḥarram 1234/Okttober-November 1818 (1a) und Stempel dieser Bibliothek mit derselben Jahreszahl auf Bl. 1b und zahlreichen weiteren Bl.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar von Sure 19 (*Sūrat Maryam*), Vers 13 bis zum Ende.

A (2a): اى يصدق الله به علي ابويه او مكنه ووقفه للتصديق على الناس ... > وكان
تقياً <

E (341a): wie bei Nr. 32 mit Variante: الله تعالى fehlt.

Verf. und Titel auf der a-Seite des ersten Vorsatzbl.s.
Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

37

Hs. or. 5232

Or. 1974.5232. 225 Bl. 18x25 cm. 12x18 cm. 25 Zl. Waqf-Vermerk auf Bl. 224a zugunsten von Waliyaddin Efendi.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar von Sure 19 (*Sūrat Maryam*), Vers 26 bis zum Ende.

A (1b): بالحج لتأخ بين الهمزة وبين حروف اللين > فقولى انى نذرت للرحمن صوماً <
E (225a): wie bei Nr. 32 mit Varianten: سورة المعوذتين statt المعوذتين und
. الله تعالى statt الله تعالى كلها .

Verf. und Titel fehlen.
Die Hs. ist am Anfang unvollständig, und nach Bl. 2b fehlen einige Bl. mit dem

Kommentar von Sure 19,26 bis Sure 22,1.
Am Rand einzelne Korrekturen und *balag*-Vermerke.

38 **Hs. or. 5308**

Or. 1974.5308. Teil 2 (Bl. 12-17) der unter Nr. 52 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar zu Sure 67 (*Sūrat al-mulk*).

(12b) A: <تبارك الذي بيده الملك > بقبضة قدرته التصرف في الامور كلها
(17a) E: جار او ظاهر سهل المأخذ عن النبي عليه السلام من قرأ سورة الملك فكأنما
احيا ليلة القدر

Titel und Verf. fehlen.
Marginalien.

39 **Hs. or. 5176**

Or. 1974.5176. Teil 11 (Bl. 94-121) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 30 mit dem Kommentar von Sure 78 (*Sūrat an-naba'*) bis zum Ende.

(94b) A: <عم يتساءلون > اصله عن ما فحذفت الالف لما مرّ
E (120b): wie bei Nr. 32 mit Varianten: سورة المعوذتين statt المعوذتين und am
Ende folgt noch صدق الله العظيم .

Verf. auf Bl. 94b; Titel fehlt.
Randglossen.

40

Hs. or. 5369

Or. 1974.5369. Teil 5 (Bl. 22-70) der unter Nr. 50 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 30, derselbe Teil wie Nr. 39.

A (22b): wie bei Nr. 39.

E (70a): wie bei Nr. 32 mit Variante: *سورة المعوذتين* statt *المعوذتين*.

Verf. und Titel fehlen.

Auf den ersten Bll. Rand- und Interlinearglossen.

41

Hs. or. 5148

Or. 1974.5148. Teil 2 (Bl. 37-66) der unter Nr. 45 beschriebenen Hs.

‘Iṣāmaddīn [Ibrāhīm ibn Muḥammad ibn ‘Arabṣāh AL-ISFARĀ’INĪ].

Starb zwischen 943/1537 und 951/1544; MAL 1/242; GAL² 2/540 S 2/571; KAHHĀLA 1/101-2; ZIRIKLĪ⁷ 1/66; TDVIA 22/516-7.

Hāṣiya [‘alā *Anwār at-tanzīl*]

حاشية [على انوار التنزيل]

(37b) A: <سورة النبيا> بسم الله ... <قوله> اصله عن ما فحذف الالف حذفاً كثيراً
 (66b) E: ويلهمنا حقايق القرآن كالظاهر

Glossen zum Ende (Sure 78-114) des Korankommentars *Anwār at-tanzīl wa-asrār at-taʿwīl* von al-Baidāwī (s. Nr 30-40).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 836-7 - GAL² 1/531,₁₀ S 1/739 - VOHD 17, B5 Nr. 38-41 - Princeton 1 Nr. 359.

Verf. auf Bl. 37a und im Kolophon, dort auch der Titel als *al-Hāṣiya li-Tafsīr al-Qādī*.

Einzelne Autorenmarginalien und andere Randglossen.

42

Hs. or. 5320

Or. 1974.5320. 64 Bl. 15x20 cm. 7x13,5 cm. 17 Zl. 1085/1674-75.

Dasselbe Werk wie Nr. 41.

A (1b): wie bei Nr. 41 mit Variante: der Text beginnt mit < قوله > .

E (64b am unteren Rand): wie bei Nr. 41.

Verf. und Titel als *K. 'Isām li-Tafsīr al-Qādī* auf Bl. 1a.

Viele Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

43

Hs. or. 5388

Or. 1974.5388. 444 Bl. 21,5x29,5 cm. Bis Bl. 46b: 12,5x22,5 cm, ab Bl. 48b: 11x21 cm. 33 Zl. Unlesbar gemachter Besitzervermerk von 1146/1733-34 (Bl. 1a, 49a) sowie Waqf-Einträge für die Madrasa رعنوسلى (?) Muslihaddinzāda 'Utmān Āgā und von Ismā'il Āgā ibn al-Hagg Dede Āgā für die Madrasa-i Faidallāh Efendi von 1219/1804-05 (1a).

[Sa'dallāh (ibn) 'Isā ibn Amīr Hān] SA'DĪ CELEBĪ.

Starb 945/1539; KAHĤĤĤĤĤĤ 8/21; ZIRIKLĪ⁷ 3/88-9; GAL S 1/739,₁₁.

[*Al-Fawā'id al-bahīya*]

[الفوائد البهية]

A (1b): هكذا وجدت مكتوبة في اوائل المصانيف الكريمة
E (444b): وذلك اثنان وعشرون سنة القدوم علي منزلة الحي القيوم

Glossen zu al-Baidāwī's *Anwār at-tanzīl wa-asrār at-ta'wīl* (s. Nr. 30-40), vollendet am Mittwoch, dem 5. Ĝumādā I 944/10. Oktober 1537, wie in der Nachrede vermerkt. (Vgl. dagegen Nr. 45.)

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 838-42 - GAL² 1/531,₁₁ S 1/739 - VOHD 17, B5 Nr. 42 - Princeton 1 Nr. 362.

Verf. in der Nachrede und auf dem unteren Schnitt; Titel fehlt.

Der Anfang der Glossen bis Sure 10,107 ist von anderer Hand geschrieben. Auf Bl. 49b beginnt die Glossierung des Kommentars zu Sure 11 mit einem ausgeschmückten

‘Unwān. Zwischen den beiden Teilen fehlt der Text zu den Versen 10,108-9.
Am Rand einzelne Korrekturen.

44 **Hs. or. 5258**

Or. 1974.5258. 55Bl. 13,5x18 cm. 7x13 cm. 21 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 43 mit Glossen zum Kommentar von Sure 11 und 12 (*Sūrat ūd* und *Sūrat Yūsuf*).

(1b) A: <سورة هود مكية> هذا قول الجمهور وعن ابن عباس ... <قوله> مبتدأ وخبر
والمراد بالكتاب ...
E (54a): <قوله> وعن النبي عم علموا الحديث ... كذا ذكره ولي الدين بن العراقي
والحمد لله ...

Titel und Verf. fehlen.
Am Rand gelegentlich Korrekturen.

45 **Hs. or. 5148**

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5148. 118 Bl. 16x21 cm. 6,5-11x17,5-18 cm. 21-22 Zl. Schreiber:
‘Īsā Efendī ibn al-Qārī (?) Ğaylūwayī ibn al-Ḥāġġ Dawwān ibn al-Ḥāġġ Qūlbās ibn aš-Šuġā‘ at-TNLY
(T. 1); ‘Išāmaddīn (T. 2). Datierungen: Am Mittag des Donnerstags, 26. Rabī‘ I 1141 (?) / Freitag,
30. Oktober 1728 (T. 1); Dienstag, 9. Ša‘bān 1171/18. April 1758 (T. 2). Waqfvermerk von Šaiḥ
Ibrāhīm (1a).

Teil 1 (Bl. 1-36) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 43 mit Glossen zum Kommentar zu Sure 78-114.

(1b) A: <سورة النبأ... قوله> مكية بالاتفاق <قوله> وآيها (!) اربعون او احدى
واربعون والاختلاف فى فرييا بسم الله الرحمن الرحيم

E (36b): wie bei Nr. 43 mit Variante: اثنان وعشرون والثالثة والعشرون statt اثنان وعشرون .

Im Nachwort dieser Hs. heißt es, das Werk sei am Sonntag, dem 14. Ramaḍān 944/Montag, 14. Februar 1538 beendet worden. (Vgl. dagegen Nr. 43.)

Titel als *Šarḥ Tafsīr al-Qāḍī* und Verf. auf Bl. 1a; Verf. auch auf Bl. 36b.

Autorenmarginalien und andere Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 37-66: Al-Isfarāʿinī: *Hāšiya ʿalā Anwār at-tanzīl* (s. Nr. 41). 3. Bl. 67-118: *Tafsīr* (s. Nr. 54).

46

Hs. or. 5396

Or. 1974.5396. 49 Bl. 16x22 cm. 8x13,5 cm. 17 Zl. 968/1560-61. Besitzervermerk von al-Ḥaǧǧ Ibrāhīm Efendī, gen. Malīʿzāda (?), geschrieben von Ismāʿīl al-Ḥair al-Buyūti, von 1173/1759-60 (vorderer Innendeckel).

Hāšiyat Tafsīr [al-]Baiḍāwī

حاشية تفسير [ال]بيضاوي

A (1b): الحمد لله الذي انزل على عباده كتاب شفاء ونورا ... < اما بعد > فان علم التفسير ...

Der Text bricht ab:

E (49b): < حروفا وحدانا > جمع واحد ... وتسميتها بالحروف اولى من غيرها لانها اطراف كالنقطة والآن

Anonyme Glossen zum Anfang (bis Sure 2,1) des Korankommentars *Anwār at-tanzīl wa-asrār at-taʿwīl* von al-Baiḍāwī (s. Nr 30-40).

Titel auf Ib; Verf. fehlt.

Einzelne Korrekturen am Rand.

Auf Bl. 1a vermerkt der Schreiber, er habe die Hs. von der Hs. des Verf.s, *aš-šaiḥ al-aḥad*, abgeschrieben. Wo vermutlich der Name stand, ist ein Stück Papier abgerissen.

47

Hs. or. 5217

Or. 1974.5217. 288 Bl. 16x21 cm. 10x14 cm. 13 Zl.

[Ġalāladdīn Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad AL-MAḤALLĪ aš-Šāfi‘ī.]

Starb 864/1459; GAL² 2/138 S 2/140; KAḤḤĀLA 8/311-2; ZIRKLI⁷ 5/333; EI² 5/1223;

und

[Ġalāladdīn Abū l-Faḍl ‘Abdarraḥmān ibn Abī Bakr AS-SUYŪṬĪ aš-Šāfi‘ī.]

Starb 911/1505; GAL² 2/180-204 S 2/178-98; KAḤḤĀLA 5/128-31; ZIRKLI⁷ 3/301-2; EI² 9/913-6.*Tafsīr [al-]Ġalālain*

تفسير [ال]جلالين

(2b) A: <كهيعص> الله اعلم بمراده به هذا <ذكر رحمة ربك عبده> مفعول رحمة
 E: (288a) <الضالين> وهم النصارى ونكتة البديل افادة ان المهتدين ليسوا (ا) يهوداً ولا
 نصارى والله تعالى اعلم

Korankommentar, hier der zweite Teil von Sure 19 (*Sūrat Maryam*) bis zum Ende und danach Sure 1.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 885-92 - GAL² 2/182,₆ S 2/179-180 - Princeton 1 Nr. 399.

Titel auf dem unteren Schnitt; Verf. fehlt.

Randglossen.

48

Hs. or. 5357

Or. 1974.5357. 53 Bl. 16,5x22 cm. 9,5-10x15,5-16,5 cm. 16-18 Zl. Vermerk: Depositum von Mullā Mūsā ibn ‘Abdalkarīm und Besitzervermerk von Ibrāhīm ibn Mullā Mūsā sowie Stempel “Salām ‘alā Ibrāhīm” mit Jahreszahl 1258/1843-44 (1a).

Muṣṭafā ibn Sulaimān [ibn al-Walī].

Unbekannt.

[Tahḍīb at-Tartīb]

[تهذيب الترتيب]

am Rand [...] (ergänzt)
الحمد لمن جعل شجرة التوحيد ... (3a) A
... لما رأيت كتاب العالم

Der Text bricht ab:

(Kustode)
E (52b): فاكرمه ونعمه > طه > فأكلا منها > سف > فأكله (!) الذئب > اع > [مؤمنون]

Auszug aus dem *Tartīb zibā*, einer Korankonkordanz von Ḥafiz Mahmūd al-Waridāri (lebte um 1060/1650; GAL² 2/754 S 2/646; КАHHÄLA 3/177).

A n d e r e H s s . : GAL S 2/646.

Verf. am Rand von Bl. 3a; Titel in der Einleitung (3b).

Die Hs. hat Lücken zwischen den Bl. 21b-22a, 32b-33a, 33b-34a, 46b-47a und 49b-50a.

49

Hs. or. 5430

Or. 1974.5430. Teil 2 (Bl. 27-193) der unter Nr. 51 beschriebenen Hs.

‘Alī ibn al-Hammāmī.

Lebte vor oder um 1220/1805, dem Datum der Hs. TÜYATOK 07 Nr. 859.

Bahr an-nasā’ih

بحر النصائح

A (27b): الحمد لله الذي خلق الارض والسّموات ... > وبعد > فانه قد جمع على بن
الحمامي
E (58a): حيث رأيت عجزك عن ذلك > تفسير حنفى > روى نحو هذا عن موسى عليه
السّلام

Erläuterungen zu Sure 93 (*Sūrat ad-duhā*), geschöpft aus Tafsīr, Hadīṭ und Hikāyāt. Als Vorbild dient dem Verf. dabei ein Kommentar von Sure 87 (*Sūrat al-a‘lā*), dessen Autor er nicht nennt. Seine Erklärungen sollen die Buchseiten von Ibrāhīm und Mūsā richtigstellen.

A n d e r e H s s . : TÜYATOK 01 Nr. 1744; 07 Nr. 859.

Verf. und Titel in der Einleitung.

Ergänzungen und Verbesserungen am Rand.

Auf Bl. 59b-103a folgt eine Zusammenstellung von Aussagen über die Erschaffung der Welt, über Hölle und Paradies, Engel und Satan, die religiösen Pflichten und die Grundlagen des Glaubens, Gottvertrauen und Gottesfurcht. Den größten Raum nehmen dabei die eschatologischen Themen ein. Als Quellen werden angeführt: *Tanbīh al-ġāfilīn*, *Šarḥ Ġalā' al-qulūb* von Iṣḥāq Efendī, *aṭ-Ṭarīqa al-Muḥammadiya*, *Šarḥ al-Muqaddima*, *Anīs al-ġalīs*, *Anwār at-tanzil*, *Miškāh al-anwār*, *Ma'ālim at-tanzil*, Abū s-Su'ūd, *K. aš-Šifā'*, *Bahġat al-anwār*, *Rauḍat al-'ulamā'*, *Tafsīr [al-]Ma'ālim*, *Ḥai'at al-Islām*, Abū l-Laiṭ, *Tafsīr Ṭa'labī*, *Qišaṣ al-anbiyā'*, *Tanbīh al-Maḥārim*, *Minḥāġ al-'ābidīn*, *Tadkirat al-auliyā'*, *Mukāšafat al-qulūb*, *Ḥayāh al-qulūb*, Ibn [al-]Malak's Kommentar zu *Mašāriq al-anwār*, *Šaiḥzāda*, *Šarḥ Mašābiḥ*, *Miftāḥ al-'ulūm*, *Awwaliyāt* von as-Suyūṭī, *Mu'nis al-āšiqīn*, *Sab'iyāt*, *Kaššāf*, *Šir'at al-islām*, *Šarḥ Šir'at al-islām*, *Ma'ālim an-nisā'*, *Tadkirat* von al-Qurṭubī, Čelebī, *Daqā'iq al-aḥbār*, *Mašābiḥ*, *Tagyīr* von al-Qurṭubī, *Ma'ālim al-Mašāriq* und 'Alī al-Qārī'.

Bl. 105b-125b enthält kurze Auszüge aus verschiedenen Korankomentaren. Der Rand ist vom Schreiber dieser Zitate sorgfältig mit Glossen aus der Tafsīr-, Ḥadīṭ- und Erbauungsliteratur ausgefüllt. Es scheint sich um die Zusammenstellung von Texten für erbauliche Zusammenkünfte zu handeln, worauf auch die einleitenden Worte *ġum'a maġlis* (105b) und *šahr Ramadān* (121b) hinweisen.

Eine ähnliche Zusammenstellung findet sich auf Bl. 130-193, wobei die behandelten Koranverse in einer Tabelle auf Bl. 130b-131b aufgelistet sind.

Auf Bl. 126a-128a von anderer Hand ein *bāb fī dabḥ Ibrāhīm ibnahū Ismā'īl* und ein *bāb faḍīlat 'ašr Dī l-Ḥiġġa* aus *al-Mašābiḥ* und ein Auszug über die Kennzeichen des Mahdī von as-Suyūṭī und Ibn Ḥaġar at-Tamīmī.

50

Hs. or. 5369

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5369. 70 Bl. 16,5x22 cm. Schriftspiegel: 9x14,5 cm (T. 1-3); 8x14,5 (T. 4); 7x14,5-16 cm (T. 5). Zeilenzahl: 13 Zl. (T. 1-4); 17-19 Zl. (T. 5). Schreiber: Mullā Ḥusain ibn ar-Rasūl (T. 4, wohl auch T. 1-3); 'Umar ibn Ismā'īl (T. 5). 1158/1745-46 (T. 5).

Teil 1 (Bl. 1-3a) der Hs.

[Tafsīr Surat al-fatīha]

[تفسير سورة الفاتحة]

(1b) A: الحمد لله رب العالمين ... <سورة فاتحة الكتاب> قال الشيخ رضى الله عنه
سميت الفاتحة
(2b) E: وكتاب منشأ دقائق كل حكم وخطاب كقوله تعالى {يمحو الله ما يشاء (3a)
ويثبت وعنده أم الكتاب} (سورة ۱۳، ۳۹)

Mystischer Kommentar zu Sure 1, in dem jeweils zehn Stufen der Göttlichkeit (*ar-rubūbiya*) und der Knechtschaft (*al-ubūdiyya*) sowie jeweils vier Stufen der weltlichen und der jenseitigen Dinge aufgezählt werden.

Verf. und Titel fehlen.

Türkische Interlinearglossen.

Es folgen: 2. Bl. 3b-13a: An-Nawawī: *K. al-Arbaʿīn hadītan* (s. Nr. 70). 3. Bl. 13b-17a: Al-Birgīwī: *Al-arbaʿūn hadītan* (s. Nr. 74). 4. Bl. 17b-21: Hidrbeg: *Al-Qasīda an-nūniya* (s. Nr. 133). 5. Bl. 22-70: Al-Baidāwī: *Anwār at-tanzīl* (s. Nr. 40).

51

Hs. or. 5430

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5430. 203 Bl. 17x24 cm. Schriftspiegel: 10x17,5 cm (T. 1); 10x17,5 cm bis Bl. 42b, dann 7,5x15 cm (T. 2); 10x17 cm (T. 3). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1); 19 Zl. bis Bl. 42b, dann 21 Zl. (T. 2); 15 Zl. (T. 3). 1251/1835-36 (T. 3). Besitzervermerk von as-Sayyid Husain Efendī (193b).

Teil 1 (Bl. 1-26) der Hs.

[Tafsīr al-Qurʾān]

[تفسير القرآن]

(1b) A: <يس والقرآن الحكيم انك لمن المرسلين> هذه السورة مكية وسبب نزولها
(24b) E: <واليه ترجعون> هذا وعد للصالحين ووعد للظالمين والعاصين <وروى>
عن النبي عم اقرؤا على امواتكم سورة يس

Anonymer Kommentar zu Sure 36 (*Surat yā-sin*).

Verf. und Titel fehlen.

Es folgen: 2. Bl. 27-193: 'Alī ibn al-Hammāmī: *Bahr an-nasā'ih* (s. Nr. 49). 3. Bl. 194-203: An-Nisābūrī: *At-Tibb an-nabawī* (s. Nr. 538).

52

Hs. or. 5308

Sammelband aus 6 Teilen. Or. 1974.5308. 177 Bl. 14x21 cm. Schriftspiegel: 8x16 cm (T. 1); 7,5x14,5 cm (T. 2); 7,5x15,5 cm (T. 3); 8x14-15,5 cm (T. 4); 8x15,5 cm (T. 5); 9,5x15-16 cm (T. 6). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1, 6); 17 Zl. (T. 2, 3, 5); 19-21 Zl. (T. 4). Freitagvormittag im Dū l-Qa'da 1002/Juli-August 1594 (T. 4).

Teil 1 (Bl. 1-11) der Hs.

Tafsīr Sihābaddīn

تفسير شهاب الدين

(1b) A: قيل <يس> معناه يا انسان او يا محمد او من فواتح السورة (!) يفتح به كلام رب العزة

(11b) E: وقال ايضا ان في القرآن سورة يشقّ قارئها ويغفر لمسمّعا الا وهي يس

Anonymer Kommentar zur 36. Sure (*Sūrat yā-sīn*).

Titel und Verf. auf Bl. 1b.

Einzelne Marginalien.

Es folgen: 2. Bl. 12-17: Al-Baidāwī: *Anwār at-tanzīl* (s. Nr. 38). 3. Bl. 18-99: At-Taftāzānī: *Sarh al-'Aqā'id an-Nasafīya* (s. Nr. 114). 4. Bl. 100-141: Ibn Kamāl Pāsā: *Ar-Risāla al-munīra* (s. Nr. 195). 5. Bl. 142-168: Abū l-Muntahā al-Magnisawī: *Sarh al-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 103). 6. Bl. 169-177: 'Abdarrazzāq ibn Mustafā al-Antākī: *Tahīya* (s. Nr. 245).

53

Hs. or. 5313

Or. 1974.5313. 253 Bl. 20x29,5 cm. 12,5x21 cm. 31 Zl. Vermerk von Husain al-Mansūrī (?) al-Hanafī von 1198/1783-84 (1a).

[Tafsīr al-Qurān]

[تفسير القرآن]

A (1b): <يس> اما مسرود علي نمط التعديد فلاحظ له من الاعراب او اسماء
E (253a): وعصمنا الله تعالى من الغفلة عن ذكره ووقفنا لأداء حقوق شكره <اللهم> ...
وحسن اوليك رفيقا

Zweiter Teil eines anonymen Korankommentars, beginnend mit Erklärungen von Sure 36 (*Sūrat yā-sīn*).

Verf. fehlt; Titel fälschlicherweise als *Haṣīyetül Şehzāde* auf Bl. 1a und als *Anwār at-tanzīl wa-asrār at-taʿwīl* auf Bl. 253a.

Kaum Randglossen.

54

Hs. or. 5148

Or. 1974.5148. Teil 3 (Bl. 67-118) der unter Nr. 45 beschriebenen Hs.

Tafsīr

تفسير

A (67b): <قوله> اصله عن ما على انه حرف جر دخل على ما الاستفهامية استدلال عليه
الكشاف

Der Text bricht ab:

E (118b): وحاصل جوابه ان الكفر وان كان اقبح من الفعلين لكن قبحه ليس

Teil (Sure 78-104) eines anonymen Korankommentars.

Titel auf Bl. 67a; Verf. fehlt.

Autoren- und andere Marginalien.

III. DIE TRADITION

A. EINLEITUNG IN DIE TRADITIONSWISSENSCHAFT

55

Hs. or. 5336

Or. 1974.5336. Teil 3 (Bl. 70b-72) der unter Nr. 671 beschriebenen Hs.

‘Izzaddīn Abū ‘Abdallāh Muḥammad [ibn Abī Bakr ibn ‘Abdal‘azīz] IBN ĞAMĀ‘A [al-Kinānī aš-Šāfi‘ī].

Starb 819/1416; GAL² 2/I16 S 2/111-2; KAHHĀLA 10/176; ZIRIKLĪ⁷ 6/56-7; EI² 3/748-9; TDVIA 19/394-5.

Zawāl at-tarah fī šarḥ manzūmat Ibn Farah زوال الترح فى شرح منظومة ابن فرح

(70b) A: قال ... الحمد لله الذى كمل نوع الانسان ... <وبعد> فهذا شرح لطيف على منظومة ...

(72b) E: ثم الكلمة الاولى من النصف الاول وهى ابر يصير ذلك اسم من تغزل فيه وهو ابراهيم (!) والله سبحانه ...

Kommentar zur *Qaṣīda ġazaliya fī alqāb al-ḥadīṭ* des Šihābaddīn Abū l-‘Abbās Aḥmad ibn Muḥammad Ibn Farah al-lšbīlī (st. 699/1300; GAL² 1/459 S 1/635; KAHHĀLA 2/45; EI² 3/763) über die Terminologie der Traditionswissenschaft.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1051-4 - GAL² 1/459^{,11} S 1/635 - TDVIA 19/394-5 - Princeton I Nr. 532.

Verf. und Titel im Inc.

56

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 5 (Bl. 65-98) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Šihābaddīn Abū l-Faḍl Aḥmad ibn ‘Alī ibn Muḥammad IBN ḤAĠAR AL-‘ASQALĀNĪ aš-Šāfi‘ī.

Starb 852/1449; GAL² 2/80-4 S 2/ 72-6; KAḤḤĀLA 2/20-2 13/364; ZIRIKLĪ⁷ 1/178-9; EI² 3/776-8; TDVĪA 19/514-31.

[*Tauḍīḥ Nuḥbat al-fikar fī muṣṭalah ahl al-aṭar*]

[توضیح نخبه الفكر فی مصطلح اهل الاثر]

(65b) A: قال ... <الحمد لله الذى لم يزل عالما قديرا> حيا قيوما سميعا بصيرا
(97b) E: <... لا اله الا هو> عليه توكلت واليه انيب وحسبنا الله ونعم الوكيل والحمد لله ...

Auch u.d.T. *Nuzhat an-nazar* bekannter Kommentar des Verf.'s zu seiner *Nuḥbat al-fikar fī muṣṭalah ahl al-aṭar* über die wichtigsten Ausdrücke der Traditionswissenschaft. Der Grundtext ist im Kommentar vollständig erhalten.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 1095-1107 - GAL² 1/441,^{1e} S 1/ 611 - VOHD 17, B3 Nr. 55-56; B5 Nr. 57.

Verf. in der Vorrede; Titel fehlt.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

57

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 10 (Bl. 204-316) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Abū l-Ḥasan [aṣ-Šaġīr] Muḥammad ibn Šādiq AS-SINDĪ al-Madanī.

Starb 1187/1773; KAḤḤĀLA 3/283; ZIRIKLĪ⁷ 6/160; KATTĀNĪ 1/148-9.

Bahġat an-nazar ‘alā šarḥ Nuḥbat al-fikar

بهجة النظر على شرح نخبه الفكر

(204b) A: الحمد لله الذي تواتر جلائل الآيات... وبعد فيقول... ان شرح نخبة الفكر
 (316b) E: الحمد لله الذي بنعمته وجلاله تتم الصالحات وتنزل البركات أمين...

Kommentar zu Ibn Ḥaḡar al-‘Asqalānī’s *Tauḍīḥ Nuḡbat al-fikar fī muṣṭalah ahl al-aṭar* (s. Nr. 56).

Ander e Hss.: GAL S 1/ 612_{4,e,o} - Azhar 1/322 - TŪYATOK 15 Nr. 421 (als Verf. irrtümlich: Abū l-Ḥasan [al-Kabīr] Muḡammad ibn ‘Abdalḡādī as-Sindī [al-Madanī], gest. 1138/1726; KAḤḤĀLA 10/262; ZIRIKLĪ⁷ 6/253; GAL² 2/513).

Verf. und Titel in der Einleitung und in der Nachrede. Der Grundtext ist vollständig im Kommentar enthalten. Wie der Kommentator am Schluss mitteilt, korrigierte er seinen Text nach einem von Ibn Ḥaḡar geeichten Manuskript, in das dieser geschrieben hatte, er habe sein Werk im Jahr 818/1415-16 vollendet.

Einzelne Autorenmarginalien.

Auf Bl. 317a-b eine Darstellung der Überlieferungswege von Buḡārī’s *Ṣaḡīḡ* zu ‘Alī ibn Muḡammad al-Yūnīnī und auf Bl. 318b eine Skizze dazu.

58

Hs. or. 5336

Or. 1974.5336. Teil 2 (Bl. 48-70b) der unter Nr. 671 beschriebenen Hs.

[Ḥāṣiya ‘alā *Tauḍīḥ Nuḡbat al-fikar*]

[حاشية على توضيح نخبة الفكر]

(48b) A: ان احسن الحديث... حمدا لله ذى الآلاء... <وبعد> فلما قرأ على جماعة
 من اهل النظر...
 (70b) E: <قوله> العُكْبَرِيّ بضم العين... ويحملنا على نجائب الانعام * الى دار
 السلام

Anonyme Glosse zu Ibn Ḥaḡar al-‘Asqalānī’s *Tauḍīḥ Nuḡbat al-fikar fī muṣṭalah ahl al-aṭar* (s. Nr. 56), mit der der Verf. die in den Büchern von Ibn Ḥaḡar’s Schülern Ibn Quṭlūbugā (st. 879/1474) und [Kamāladdīn Muḡammad ibn Maḡmūd] Ibn Abī Ṣarīf [al-Maḡdī] (st. 906/1500) bestehenden Missverständnisse klären möchte, wie er in der Einleitung sagt. Er befasst sich insbesondere mit den Namen und *asānīd* der Tradenten.

Verf. und Titel fehlen.
Autorenmarginalien.

59

Hs. or. 5154

Or. 1974.5154, Teil 2 (Bl. 23-28) der unter Nr. 63 beschriebenen Hs.

Muḥammad [ibn Pīr ‘Alī] AL-BIRGIWĪ (BIRKAWĪ).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

(Risāla fi) Uṣūl al-ḥadīth

(رسالة في) اصول الحديث

A (23b): اعلم ايها الطالب الصادق ان لاهل الحديث اصطلاحات
E (28a): لبياننا فصلناها ازالة لحييرتهم * الحمد لله الذي هدينا لهذا ... ان هدينا الله

Kurze Einführung in die Terminologie der Traditionswissenschaft.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/584,₈ S 2/654 - VOHD 17, B3 Nr. 58 - Atsız (*Birgili*) Nr. 48.

Titel und Verf. auf Bl. 23b.

60

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176, Teil 10 (Bl. 67-93) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 59.

A (68a): wie bei Nr. 59.

E (70a): wie bei Nr. 59 mit Varianten: (!) لحييرتهم statt لحييرتهم ; هداانا statt هدينا .

Titel und Verf. auf Bl. 68a.

Bl. 70b-93b sind mit Textabschnitten aus verschiedenen Werken gefüllt.

61

Hs. or. 5306

Or. 1974.5306. Teil 7 (Bl. 35-56) der unter Nr. 15 beschriebenen Hs.

Dā'ūd ibn [Muḥammad] AL-QĀRIṢĪ al-Ḥanafī.

Starb 1169/1756; KAḤḤĀLA 4/142; ZIRIKLĪ⁷2/334; TDVİA 9/29-32.

Šarḥ *Risāla fī uṣūl al-ḥadīṭ*

شرح رسالة في أصول الحديث

(35b) A: الحمد لله الذي اعز العلماء العاملين والمحدثين العادلين

(56b) E: <... ان هداانا الله > فالحمد لله على الختام ... وعلى آله العظام واصحابه

الكرام

Kommentar zu al-Birgiwī's *Risāla fī uṣūl al-ḥadīṭ* (s. Nr. 59-60).

Ander e Hss.: GAL² 2/584,⁸ Kmt. S 2/654 - VOHD 17, B3 Nr. 59.

Titel und Verf. auf Bl. 35b und in der Vorrede.

Eine Autorenmarginalie.

62

Hs. or. 5252

Sammelband aus 14 Teilen. Or. 1974.5252. 183 Bl. 14,5x21 cm. Schriftspiegel: 9x15,5-16 cm (T. 1); 6,5x14,5 cm (T. 2); 9x15 cm (T. 3); 7,5x15 cm (T. 4); 8x15,5 cm (T. 5); 6,5x14,5 cm (T. 6); 9,5-10x18-18,5 cm (T. 7); 8,5x15 cm (T. 8); 8,5-9,5x16,5-17,5 cm (T. 9); 5x13 cm (T.10-13); 7,5x13,5 cm (T.14). Zeilenzahl: 20-21 Zl. (T. 1); 17 Zl. (T. 2); 13 Zl. (T. 3); 25 Zl. (T. 4); 19 Zl. (T. 5); 17 Zl. (T. 6); 19-20 Zl. (T. 7); 18-19 Zl. (T. 8); 27-32 Zl. (T. 9); 11 Zl. (T.10-13); 13 Zl. (T. 14). Schreiber: 'Uṣmān ibn Muḥammad (T. 2, 6, 8); Ḥāfiẓ Abū Bakr ibn Mullā Yūsuf, Schüler von Ismā'īl (?) Efendī ibn Muḥammad Efendī (T. 5); Muftizāda Muḥammad, *mudarris bid-dars al-āmm* (T. 9); Muṣṭafā ibn Muḥammad ibn Muṣṭafā im Dienst des Darwiš Efendī (genannt nach T. 11, schrieb wohl auch T. 12-13). Datierungen: 1. (?) D (? Dū l-Ḥiġġa) 1195/18. November (?) 1781 in der Madrasa-i Yūsuf Pāšā zu Kars (T. 2); Sonntagmittag im Šafar 1187/April-Mai 1773 in Kars (T. 5); Samstagmittag im Dū l-Qa'da 1193/November-Dezember 1779 in der Ġāmi'-i Yūsuf Pāšā im Dienst von Maulānā 'Abdallāh Efendī (T. 6); an einem Abend in der letzten Dekade des Dū l-Ḥiġġa 1195/8.-16. Dezember 1781 (T. 8); im Rabī' I. 1173/Okttober-November 1759 (T. 10); im Jahr 1172/1758-59 in der Madrasa-i Ġāmi' zu Kars (T. 11); 1173/1759-60 (T. 14).

Teil 1 (Bl. 1-17) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 61.

A (1b): wie bei Nr. 61.

E (17a): wie bei Nr. 61 mit Variante: ان هدانا statt ان هدنا .

Verf. des Kommentars und Titel und Verf. des Grundwerks in der Vorrede.

Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 19-34: Al-Āqḥiṣārī al-Kāfī: *Rauḍāt al-ğannāt fī uṣūl al-i'tiqādāt* (s. Nr. 89). 3. Bl. 35-38: Al-Ūṣī: *Bad' al-amālī* (s. Nr. 161). 4. Bl. 39-64: Al-Qūnawī: *Šarḥ ar-Risāla fī šifat al-'ilm* (s. Nr. 158). 5. Bl. 65-98: Ibn Ḥağar al-'Asqalānī: *Tauḍīḥ Nuḥbat al-fikar fī muštalah ahl al-aṭar* (s. Nr. 56). 6. Bl. 99-128: Al-Kātī: *Šarḥ Īsāğūğī* (s. Nr. 381). 7. Bl. 129-134: Luṭfallāh al-Erzenrūmī: *Nubḍa min baḥṭ kalimat at-tauḥīd* (s. Nr. 175). 8. Bl. 135-140: Muḥammad al-Isbarī Qāḍizāda: *Mumayyizat madḥab al-Māturīdiya 'an al-madḥab al-ğairīya* (s. Nr. 177). 9. Bl. 141-150: Al-Kūlawī: *Risālat al-qaḍā' wal-qadar* (s. Nr. 178). 10. Bl. 151-160: Al-Qāriṣī: *Talḥiṣ Taqrīr al-Qawānīn* (s. Nr. 492). 11. Bl. 161-164: Al-Īğī: *Ar-Risāla al-'Aḍudiya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 441). 12. Bl. 165-167a: Ṭāšköprüzāda: *Risāla fī 'ilm al-ādāb* (s. Nr. 466). 13. Bl. 167a-179: Al-Ḥanafī: *Šarḥ ar-Risāla al-'Aḍudiya* (s. Nr. 453). 14. Bl. 180-183: *Risāla fī l-'ilm* (s. Nr. 424).

63

Hs. or. 5154

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5154. 29 Bl. Format: 14,5x21,5 cm (T. 1, 3); 14x21 cm (T. 2). Schriftspiegel: 8x15 cm (T. 1, 3); 8x15,5 cm (T. 2). 19 Zl. (T. 1, 3); 16-18 Zl. (T. 2). 1248/1832 (T. 3 und wohl auch T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-22) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 61.

A (1b): wie bei Nr. 61.

E (22b): wie bei Nr. 61 mit Variante: ان هدينا statt ان هدانا .

Verf. des Kommentars sowie Verf. und Titel des Grundwerks in der Vorrede.

Einzelne Autorenmarginalien und andere Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 23-28: Al-Birgīwī: *Risāla fī uṣūl al-ḥadīṭ* (s. Nr. 59). 3. Bl. 29a-b: Nağmaddīn al-Kubrā: *Risāla fī ʿilm as-sulūk* (s. Nr. 193).

B. DIE SECHS HAUPTSAMMLUNGEN

64

Hs. or. 5314

Or. 1974.5314. 467 Bl. 32x21 cm. 13,5x26,5 cm. 33 Zl. Yūsuf ibn ʿAlī ibn Yahyā ibn Muṣṭafā ibn al-Qāḍī Zakariyāʾ ibn al-Qāḍī Burhānaddīn ibn Waliallāh (al-ʿĀrif?), gen. Sayyidī ʿUmar al-FḤLʾwī al-Mālīkī. 1. Dekade Dū l-Ḥiğġa 1149/3.-12. März 1737. Bl. 1a 2 Waqf-Stempel von 1154/1741-42 und 1160/1747-48, wonach die Hs. der -Madrasa al-Kāʾina zu Kastamonu vom ehemaligen raʾīs al-kuttāb daselbst, al-Hāğġ Muṣṭafā, gestiftet wurde.

[Abū ʿAbdallāh Muḥammad ibn Ismāʿīl] AL-BUḤĀRĪ.

Starb 256/870; GAL² 1/163-6 S 1/260-5; GAS 1/115-34; KAḤḤĀLA 9/52-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/34; EI² 1/1296-7; TDVĪA 6/368-76.

Al-Ğāmiʿ aṣ-ṣaḥīḥ

الجامع الصحيح

(1b) A: وصَلَّى اللهُ ... <باب> كيف كان بدء الوحي الي رسول الله
 (466b) E: قال ... كلمتان حبيبتان الي الرحمن خفيفتان علي اللسان ثقيلتان في
 الميزان سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم

Meistgebrauchte Traditionssammlung.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 1146-1191 - GAL² 1/164 S 1/261 - GAS 1/118 - VOHD 17, B3 Nr. 60-61. In fast jeder Bibliothek vorhanden und oftmals gedruckt.

Verf. und Titel auf Bl. 1a; letzterer auch im Kolophon.

Die Hs. ist lückenhaft. Der arabischen Follierung nach fehlen zwischen Bl. 7 und 8 vier, zwischen Bl. 14 und 15 elf, zwischen Bl. 25 und 26 dreißig, zwischen Bl. 43 und 44 ein, zwischen Bl. 122 und 123 zwei und zwischen Bl. 461 und 462 neun Bl.

Am Rand Varianten mit Sigeln.

65

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 8 (Bl. 44-83) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Abū 'Īsā Muḥammad ibn 'Īsā ibn Saura AT-TIRMIDĪ.

Starb 279/892; GAL² 1/169 S 1/267-9; GAS 1/154-9; KAḤḤĀLA 11/104-5; ZIRIKLĪ⁷ 6/322; EI² 10/546.

[*Al-Ġāmi' aṣ-ṣaḥīḥ*]

[الجامع الصحيح]

(40a) A: الحمد لله ... قال ... <باب ما جاء> في خلق رسول الله ... <اخبرنا> ابو
رجاء
(83b) E: <حدثنا> ابن عوف ... فانظروا عمن تأخذون دينكم ... بدوام ملك الله
...

Teil des kanonischen Traditionswerkes.

Andere Hss.: GAL² 1/169,₁ S 1/268 - GAS 1/154,₁ - Princeton 1 Nr. 599.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Korrekturen und *nusḥa*-Vermerke am Rand.

C. ANDERE GROSSE SAMMLUNGEN

66

Hs. or. 5315

Or. 1974.5315. 294 Bl. 21x29 cm. 12x17 cm. 9 Zl. Yūsuf ibn Salmān. Waqf-Stempel auf Bl. 1b.

Abū Muḥammad al-Ḥusain ibn Maṣ'ūd ibn Muḥammad (Ibn) al-Farrā' AL-BAĠAWĪ.

Starb 516/1122; GAL² 1/447-9 S 1/620-2; KAḤḤĀLA 4/21; ZIRIKLĪ⁷ 2/259; EI² 1/893; TDVĪA 5/340-1.

[*Maṣābiḥ [as-sunna]*]

[مصابيح السنة]

(6b) A: الحمد لله وسلام على عباده ... قال الشيخ ... اما بعد فهذه الفاظ صدرت ...
 (294b) E: فيضاران في الوصية فتجب لهما النار تم قراءة ابو (!) هريرة من بعد وصية
 يوصى بها اودين غير مضار

Erster Teil (bis einschließlich *Kitāb al-waṣāyā*) der in erster Linie auf -Buḥārī und Muslim, aber auch den anderen kanonischen Ḥadīṭbüchern beruhenden Traditionssammlung.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 1280-8 - GAL² 1/448,₁ S 1/620 - Princeton 1 Nr. 623.

Verf. und Titel in der Einleitung, letzterer auch in Kolophon.

Die breiten Zl.abstände und die Ränder sind, vor allem am Anfang, vollständig mit Glossen ausgefüllt, viele darunter von Muḥḥir[addīn al-Ḥusain ibn Maḥmūd ibn al-Ḥusain az-Zaidānī] (st. 727/1327; KAḤḤĀLA 4/60-1; ZIRIKLĪ⁷ 2/259). Auf Bl. 1b-4a der Anfang seines Kommentars *al-Mafāṭīḥ fī šarḥ al-Maṣābīḥ* (verf. 720/1320; andere Hss.: AHLWARDT Nr. 1290 - GAL² 1/448,_{1,d} S 1/620). Der Verf. nennt sich hier Muḥḥiraddīn aš-Širāzī.

Auf Bl. 1a ein *Du‘ā’ aš-ṣalāḥ (!) al-ḡanāza*; Bl. 5a-6a der Schluss des Inhaltsverzeichnisses.

67

Hs. or. 5432

Or. 1974.5432. 126 Bl. 18,5x26,5 cm. Ca. 11x17 cm. 17-18 Zl. Ḥasan ibn Ḥalīl. Freitagvormittag in der mittleren Dekade des Šawwāl 799/13. Juli 1397 in Balıkesir. Vermerk von ‘Umar Efendī, Mudarris an der [-Madrasa al-]Aḥmadiya, der das Buch von aš-Šaiḥ Ismā‘il Ūturāqġī .. kaufte (1a).

[Raḍiyaddīn Abū l-Faḍl (Faḍā’il)] al-Ḥasan ibn Muḥammad ibn al-Ḥasan aš-ŠAGĀNĪ.

Starb 650/1252; GAL² 1/443-4 S 1/613-5; KAḤḤĀLA 3/279 13/381; ZIRIKLĪ⁷ 2/214; EI² 8/820-1.

Mašāriq al-anwār an-nabawīya min šihāḥ al-aḥbār al-muṣṭafawīya

مشارك الانوار النبوية من صحاح الاخبار المصطفوية

(2a) A: الحمد لله محى الّرّم ... (2b) < اما بعد > فاني مذ تدرّجت مراقى الشرف

(126b) E: كان يلبي هذه التلبية (so richtig!) في حجّه وعمرته انس لبيك عمرته وحجّاً

Zusammenstellung von Hadīten aus dem *-Ṣaḥīḥ* des -Buhārī und anderen Sammlungen (s. dazu VOHD 17, B5 Nr. 61).

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 1322 - GAL² 1/443,¹ S 1/613 - VOHD loc. cit.

Verf. und Titel in der Einleitung (Bl. 2b und 3b); letzterer auch auf Bl. 1a und im Kolophon.

Interlinear- und Randglossen.

68

Hs. or. 5225

Or. 1974.5225. 400 Bl. 13x20,5 cm. 7,5x15,5-16 cm. 23 Zl. Besitzervermerk von ‘Abdallāh Efendī ibn Mustafā, gen. A‘raǧzāda (Bl. 5a) und Waqf-Stempel von demselben (Bl. 5b, 128a, 226a).

[‘Izzaddīn] ‘Abdallatīf ibn ‘Abdal‘azīz IBN AL-MALAK [Ibn Firišta].

Starb nach 821/1418, so TDVIA 20/175-6, oder nach 824/1421, so EI² 2/923-4. 874/1469 als Todesjahr (IA 4/652) ist zu spät, wenn sein Vater 732/1332 am Leben war (TDVIA 20/175-6). ZIRIKLĪ⁷ 4/59 ohne Jahr.

مبارق الأزهار في شرح مشارق الأنوار *Mabāriq al-azhār fī šarḥ Mašāriq al-anwār*

(5b) A: الحمد لله على الهداية ... >وبعد< يقول ... لما وضع وجوه المعاني ...

(399b) E: وما هو اصح الروايات الواردة فيه في اول الباب التاسع

Kommentar zu den *Mašāriq al-anwār* von as-Saǧānī (s. Nr. 67).

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 1323 - GAL² 1/443,^c S 1/614 - VOHD 17, B5 Nr. 62.

Verf. im Inc.; Titel in der Vorrede (6a); beides auch auf Bl. 1a.

Rand- und Interlinearglossen.

D. KLEINERE SAMMLUNGEN

1. Sammlungen ohne bestimmte Zahl

69

Hs. or. 5512

Or. 1974.5512. 82 Bl. 20,5x26,5 cm. 12,5x20,5 cm. 25 Zl. Sayyid 'Alī ar-Ruṣḍī, ibriq-dār der großherrlichen Privatgemächer (mā-bain-i humāyūn). Montag, 1. Rabī' I 1274/Dienstag, 20. Oktober 1857.

'Abdarra'ūf [Muḥammad ibn Tāğ al-'ārifīn ibn 'Alī] AL-MUNĀWĪ.

Starb 1031/1621; GAL² 2/293-5 S 2/417; КАҲҲĀLA 7/240; ZIRIKLĪ⁷ 5/9.

Kunūz al-ḥaqā'iq fī ḥadīṭ ḥair al-ḥalā'iq كنوز الحقائق في حديث خير الخلائق

(1b) A: الحمد لله الذي كسى اهل الحديث رداء الشرف ... فيقول ... هذا كتاب
عجاب من تأمله

(78b) E: اليوم انتقضت العرب ملك العجم <ح>

Alphabetische Sammlung von zehntausend kurzen Ḥadīṭen aus 44 Werken.

A n d e r e Hss.: GAL² 2/294,1 S 2/417 - Princeton I Nr. 669.

Verf. und Titel in der Einleitung; letzterer auch über dem Anfang,

Korrekturen und Ergänzungen am Rand.

Auf Bl. 79b-82a eine Auswahl von Ḥadīṭen aus dem Werk, die gegen allerlei Ärgernisse wirksam seien.

2. Sammlungen von vierzig Traditionen

70

Hs. or. 5369

Or. 1974.5369. Teil 2 (Bl. 3b-13a) der unter Nr. 50 beschriebenen Hs.

Muḥyiddīn Abū Zakarīyā' Yahyā ibn Šaraf ibn Muṭī AN-NAWAWĪ.
Starb 676/1277; GAL² 1/496-501 S 1/680-6; KAḤḤĀLA 13/202-3; ZIRIKLĪ⁷ 8/149-50;
EI² 7/1041-2.

K. al-Arbaʿin ḥadītan

كتاب الاربعين حديثا

A (3b): الحمد لله رب العالمين قيوم السموات ... قال من حفظ على امتي اربعين
حديثا
E (13a): لا يؤمن احدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت به حديث صحيح

Sammlung von 42 Ḥadīten.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1476-86 - GAL² 1/499, IX S 1/682-3 - VOHD 17, B3
Nr. 66; B5 Nr. 68 - Princeton 1 Nr. 710.

Verf. und Titel auf Bl. 3b und im Nachwort.

Interlinear- und Randglossen, teilweise auf Türkisch.

71

Hs. or. 5409

Or. 1974.5409. 30 Bl. 13,5x19 cm. 8x15 cm. 19 Zl.

Muḥammad ibn Abī Bakr [al-ʿUṣfūrī].

Lebte vor oder um 839/1435, dem Datum der Hs. Kairo, *Suppl.*

[*Arbaʿūn ḥadītan*]

[اربعون حديثا]

A (1b): الحمد لله رب العالمين والعاقبة ... <أما بعد> فإنّ العبد المذنب ... بعد
طول خوضه في بحر الذنوب

Der Text bricht ab:

E (30b): واراد ان يدخلا في دار الملك قالوا بسم الله فلم يبق في دار الملك
([شيطان] Kustode)

Sammlung von vierzig Ḥadīten, an die sich jeweils verschiedene Erzählungen an-
schließen.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 1545 (anonym und ohne Einleitung) - GAL S 2/942,¹²⁶ (s. dazu VOHD 17, B4 Nr. 145/5) S 2/942,¹²⁸ - VOHD loc. cit. - St. Petersburg Nr. 233,₃ - Bologna Nr. 253,₅ - Kairo, *Suppl.* 1/30 - Princeton 1 Nr. 744 (dort weitere) - Sofia Nr. 234 - Tokio Nr. 2.

Verf. im Inc.; Titel fehlt. Die Hs. bricht in einer Geschichte nach dem 36. Ḥadīṭ ab. Randglossen.

72

Hs. or. 5209

Sammelband aus 10 Teilen. 1. 8. 9. Türkisch. 2.-7. 10. Arabisch. Or. 1974.5209. 214 Bl. 15,5x21 cm. Schriftspiegel: 7x14 (T. 1, 5, 6); 7,5x14 cm (T. 2); 8x14 cm (T. 3); 7,5-9,5x14-15 cm (T. 4); 8x16 (T. 7); 8,5x16 (T. 8); 8x16 (T. 9); 7,5-10x16-18 (T.10). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1, 3, 5, 6); 17 Zl. (T. 2); 8-9 Zl. (T. 4); 19 Zl. (T. 7); 18-19 Zl. (T. 8); 19 Zl. (T. 9). 15-16 Zl. (T.10). Schreiber: Muḥammad ibn Ismā'īl (T.10). 1109/1697-98 oder 1110/1698-99 (T. 2); 1111/1699-1700 (T. 3) Besitzervermerk: von Mullā Muḥammad ibn Ismā'īl (59a, 130a, 151b, 168a), mit Datierung 1211/1796-97 (T. 1, 5, 6) und mit Datierung 1213/1798-99 (T. 4).

Teil 2 (Bl. 62-71) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 71.

A (62b): wie bei Nr. 71 mit Varianten: <وبعد> statt <أما بعد> und طول statt دخول .

Der Text bricht ab:

(68b) E: فاذا فيه الف دينار فاخذت دينارا واحدا منه وذهب الى الصيرفيّ [وكان الصيرفيّ] (Kustode [الصيرفيّ])

Verf. im Inc.; Titel auf Bl. 62b. Die Hs. endet in einer Erzählung nach dem sechsten Ḥadīṭ.

Es folgen: 3. Bl. 72-101: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī: *Al-Farā'id aš-Šarīfiya* (s. Nr. 327). 4. Bl. 102-130: As-Saġāwandī: *K. al-Farā'id as-Sirāġiya* (s. Nr. 321). 5. Bl. 131-151: Sāčaqłizāda al-Mar'ašī: *Tašhīl al-farā'id* (s. Nr. 331). 6. Bl. 152-158: *K. Fī l-farā'id* (s. Nr. 333). 7. Bl. 160-168: Dasselbe (s. Nr. 334). 8. Bl. 169-181 türkisch. 9. Bl. 182-195 türkisch. 10. Bl. 196-214: *Sirāġ al-muṣallī* (s. Nr. 208).

Sammelband aus 2 Teilen. 1. Arabisch. 2. Türkisch. Or. 1974.5264. 70 Bl. 11,5x18,5 cm. Schriftspiegel: 5,5x10-10,5 cm bzw. 6-6,5x10,5-11 cm. Zeilenzahl: 15 Zl. bzw. 16 Zl. Schreiber: Hasan, [al-]mu'addin al-awwal des Palastes zu Fındıqlı (T. 1); Sayyid Mustafā Sūkrī (?), *pīš-qadam* im Hānqāh-i Qōga Mustafā Pāšā (T. 2). Datierungen: 1317/1899-1900 (T. 1); 30. Kānūn II 1317/30. Januar 1900 und 14. Dū l-Qa'da 1319/22. Februar 1902 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-67a) der Hs.

GAMAL AL-HALWATĪ.

Starb 899/1494; КАХХАЛА 2/278; ZIRIKLI⁷ 1/318 nach *Hadīyat al-ʿarīfīn* 1/217 (als Gamāladdīn Ismāʿīl ibn ʿAbdallāh ar-Rūmī as-Sūfī al-Halwatī); ʿOM 1/51-2 (als Ğamāl al-Halwatī Ćelebī Halīfa); TDVIA 7/302-3 (als Muhammad ibn Hamīdaddīn ibn Mahmūd ibn Muhammad ibn Gamāladdīn al-Āqsarāʿī Ğamāl al-Halwatī Ćelebī Halīfa); GAL² 2/301-2 S 2/325 (als Gamāladdīn Muhammad ibn Mahmūd al-Āqsarāʿī).

[Arbaʿūn hadītan]

[اربعين حديثا]

(1b) A: <اما بعد> فيقول ... ان يا اول آخر سورة الحشر على طريق الخلوتى على سبعة اطوار
E (66b): هي رابطة نزول الحق عن عين الجمع الى تفاصيل الموجودات ومنها الى وجه الباقي والله اعلم

Zusammenstellung von vierzig Hadīten und ihre Interpretation unter mystischen Gesichtspunkten.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Die Schrift ist in drei, in unserer Hs. deutlich von einander abgesetzte und jeweils mit der Basmala beginnende Teile gegliedert. In den beiden ersten Teilen geht es u. a. um die Deutung verschiedener ungezählter Hadīte und Koranverse sowie die Namen Gottes, während die eigentliche Vierziger-Sammlung und Kommentierung am Ende folgt.

Teil 2 (Bl. 21a-46a) beginnt:

<اما بعد> فيقول ... ان يكون في كون كل واحد من الاسمين المعظمين ...

Teil 3 (Bl. 44b-67a) beginnt:

الحمد لله المتجلى بذاته ... (45a) أما بعد فهذه اربعون حديثا من الاحاديث النبوية

Das erste Ḥadīṭ lautet:

الراحمون يرحمهم الرحمن ارحموا من فى الارض يرحمكم من فى السماء

Am Rand einzelne Korrekturen

Es folgt: 2. Bl. 67a-70: Ein türkisches Werk über die *manāzil*.

74

Hs. or. 5369

Or. 1974.5369. Teil 3 (Bl. 13b-17a) der unter Nr. 50 beschriebenen Hs.

Muḥammad ibn Pīr ‘Alī AL-BIRGIWĪ (BIRKAWĪ).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

Al-Arba‘ūn ḥadīṭan

الاربعون حديثا

(13b) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد ... <الحديث الاول>
انما الاعمال

(17a) E: <الحديث> الاربعين (!) اصنعوا لآل جعفر طعام فقد اتاهم ما يشغلهم

Traditionssammlung.

A n d e r e H s s . : GAL S 2/654-5,_{8a} - Princeton 1 Nr. 733 - Sofia Nr. 217-8. Außerdem enthalten in Nr. 75-77.

Randglossen.

75

Hs. or. 5494

Sammelband aus 7 Teilen. Or. 1974.5494. 298 Bl. 15x21 cm. 9x15 cm (T. 1-5); 9x16 cm (T. 6); 9x15-17 cm (T. 7). Zeilenzahl: 21 Zl. (T. 1-5); 22 Zl. (T.6); 21-23 Zl. (T. 7). Schreiber: ‘Alī ibn

Ismā'īl ibn Aḥmad al-Ardānūǧī al-Ḥanafī al-Māturīdī (T. 1, 4). Datierungen: 1. Rabī' II 1217/1. August 1802 (T. 1, 3); Ende Ğumādā I 1217/Oktober 1802 in der Madrasa-i Yūsuf Pāšā zu Kars (T. 4); Donnerstag, 14. Ğumādā I 1213/Mittwoch, 24. Oktober 1798 (T. 5); Raġab 1213/Dezember 1798-Januar 1799 (T. 6, 7).

Teil 1 (Bl. 1-174) der Hs.

Muḥammad ibn Pīr 'Alī AL-BIRGIWĪ (BIRKAWĪ).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4;

und

Muḥammad ibn Muṣṭafā AL-ĀQKIRMĀNĪ.

Starb 1174/1761; KAḤḤĀLA 12/27-8; 'OM 1/214; GAL² 2/604 S 2/674 S 3/1306; TDVĪA 2/270. (Nicht zu verwechseln mit Muḥammad ibn Ḥamīd al-Kaffawī, gest. 1168/1754, so GAL S 2/632; oder 1174/1761, so KAḤḤĀLA 9/274; 'OM 2/7.)

Šarḥ al-Arba'īn ḥadīṭan

شرح الاربعين حديثا

(3b) A: الحمد لله الذى ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله
(172b) E: فيسلم عليه الا عرفه وردّ عليه السلام وقد وقع الفراغ ... (173a) ما دام
الابتداء والاختتام

Kommentar zu al-Birgiwī's *al-Arba'ūn ḥadīṭan* (s. Nr. 74), begonnen von al-Birgiwī selbst und vollendet von al-Āqkirmānī im Ğumādā I 1157/Juni-Juli 1744.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1548 (anonym, enthält nur den Kommentar al-Birgiwī's) - GAL² S 1/683_{IX,23} (als Kommentar zu an-Nawawī) S 2/654-5_{8a} - ATSIZ (*Birgili*) Nr. 47 - VOHD 17, B5 Nr. 69 - Princeton 1 Nr. 734 - Sofia Nr. 219-223.

Verf. und Titel in der Nachrede (172b).

Einige Autoren- und andere Marginalien.

Es folgen: 2. Bl. 175b-202a: *Aḥādīṭ* (s. Nr. 82). 3. Bl. 202b-215a: *Waṣīyat an-nabī ilā Abī Huraira* (s. Nr. 246). 4. Bl. 215b-254: Al-Iznīqī: *Muršid al-muta'ahhil* (s. Nr. 312). 5. Bl. 255-286: Abū I-Muntahā al-Magnīsawī: *Šarḥ al-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 102). 6. Bl. 287-289a: *K. fī hayān al-madāhib* (s. Nr. 191). 7. Bl. 289a-298: At-Tabrīzī: *Sirāğ al-qulūb* (s. Nr. 192).

76

Hs. or. 5237

Or. 1974.5237. 189 Bl. 16x21,5 cm. 8,5-10,5x15 cm. 15 Zl. As-Sayyid 'Alī ibn Muḥammad Šarīf, الحيران zu Erzurum. 12. S (= Ša'bān) 1246/26. Januar 1831.

Dasselbe Werk wie Nr. 75.

A (1b): wie bei Nr. 75.

E (189a-b): wie bei Nr. 75 mit Varianten: vor تمت (!) وقد وقع steht noch بحرمة سيد الانام und am Ende folgt الكتاب .

Titel und Name des zweiten Verf.'s über dem Anfang und in der Nachrede. Bl. 164b-166a leer, ohne dass Text zu fehlen scheint.

77

Hs. or. 5435

Or. 1974.5435. 136 Bl. 15x22,5 cm. 9x16 cm. 25 Zl. Vermerk: von Ibrāhīm Efendī (1a); Waqf-Stempel (3a und öfter); Stempel von Sayyid Muḥammad Muḥyiddīn, Šaiḥ der Naqšbandīya (3a und öfter).

Dasselbe Werk wie Nr. 75.

A (3b): wie bei Nr. 75.

E (136a): wie bei Nr. 75 mit Variante: vor انتهى وقد وقع steht noch .

Fehlerhaft geschriebener Name des zweiten Verf.'s und Titel auf Bl. 1a. Als Verf. des Grundwerks dort allerdings fälschlich Muḥyiddīn an-Nawawī. Auf Bl. 1b-3a eine Zusammenstellung der Ḥadīṭe.

Nuṣḥa-Vermerke, arabische und türkische Randglossen sowie Autorenmarginalien.

Sammelband aus 12 Teilen. Or. 1974.5213. 161 Bl. Format: 16x21,5 cm außer Teil 9 mit 13,5-14,5x21,5 cm. Schriftspiegel: 7-7,5x14-15 cm (T. 1); 7x14,5 cm (T. 2); 6,5x13,5 cm (T. 3, 4); 8x15,5 cm (T. 5); 8x13,5-16,5 cm (T. 6); 6,5x13,5 cm (T. 7, 8); 5,5-6,5x13,5 cm (T. 9); 6,5x14 cm (T. 10); 9,5-10,5x17-18 cm (T. 11, 12). Zeilenzahl: 17-18 Zl. (T. 1); 15 Zl. (T. 2); 17 Zl. (T. 3, 4); 9 Zl. (T. 5); 9-11 Zl. (T. 6); 17 Zl. (T. 7-9); 17-18 Zl. (T. 10); 23-24 Zl. (T. 11); 21-22 Zl. (T. 12). An einem Montag im Sawwāl 1152/Januar 1740 (T. 7); 1135/1722-23 (T. 9).

Teil 1 (Bl. 1-30) der Hs.

‘Abdalmagīd ibn Nasūh ibn Isrā’īl AR-RŪMĪ.

Starb 996/1588; KAHHĀLA 6/171; GAL S 2/644, 660 ohne Todesjahr. (Die Sterbedaten 960/1553 in *Hadīyat al-‘arīfīn* 1/620 und 973/1565 in ‘OM 1/113 sind unzutreffend, wenn AR-RŪMĪ noch 986/1578 schrieb, wie in GAL S 2/660 angegeben.)

Safā’ as-sālihīn

صفاء الصالحين

(1b) A: الحمد لله الملك الغفار ... * <أما بعد> قال الشيخ ... فقد روينا عن علي بن
 أبي طالب ... وعبد الله بن مسعود
 (29a) E: وارحمنا معهم برحمتك يا ارحم الراحمين سبحان ربّ العزّة عما
 يصفون وسلام على المرسلين ...

Sammlung von vierzig Haditen.

Verf. in der Einleitung (2a-b); Titel in einem persischen Vers nach dem Expl. Auf Bl. 29b von jüngerer Hand als Datum der Fertigstellung unter Auslassung der Zehnerzahl nachträglich hinzugefügt die Jahresangabe 9.7.

Autoren- und andere Marginalien.

Es folgen: 2. Bl. 30-52: *K. an-Nūr* (s. Nr. 202). 3. Bl. 53-56a: Muhammad al-Yamanī: *Wasīya* (s. Nr. 262). 4. Bl. 56a-61: Al-Birgiwī: *Al-Qaul al-wasīt baina l-ifrāt wat-tafrūt* (s. Nr. 140). 5. Bl. 62-70: Ad-Dimyātī: *Al-Qasīda ad-Dimyātiya* (s. Nr. 234). 6. Bl. 71-74: Al-Ūsī: *Bad’ al-amālī* (s. Nr. 160). 7. Bl. 75-95: Yahyā ibn Abi Bakr al-Hanafī: *(Risāla) Fī bayān al-i’tiqād* (s. Nr. 107). 8. Bl. 96-105: Naggārzāda: *Risāla fī bayān al-i’tiqādāt wal-ahlāq wal-a’māl* (s. Nr. 91). 9. Bl. 106-117: Al-Birgiwī: *Duhr al-muta’ahhilīn wan-nisā’ fī ta’rīf al-athār wad-dimā’* (s. Nr. 315). 10. Bl. 118-143a: Ders.: *Mu’addil as-salāh* (s. Nr. 222). 11. Bl. 143a-145a: As-Suhrawardī: *Wasīya* (s. Nr. 260). 12. Bl. 145a-161b: Al-Buhārī: *Risāla fī fadīlat al-‘imāma* (s. Nr. 512).

79

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 5 (Bl. 33-36) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Abū l-Ḥasan AS-SINDĪ al-Madanī.

(= Abū l-Ḥasan al-Kabīr Muḥammad ibn ‘Abdalhādī AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1138/1726; KAḤḤĀLA 10/262; ZIRIKLĪ⁷ 6/253; GAL² 2/513;

oder

= Abū l-Ḥasan aṣ-Ṣaġīr Muḥammad ibn Ṣādiq AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1187/1773; KAḤḤĀLA 3/283; ZIRIKLĪ⁷ 6/160.)

An-Nafaḥāt al-insīya fī l-aḥādīṭ al-quḍsiya النفعات الانسية في الاحاديث القدسية

(33b) A: الحمد لله الحنان المنان ... >أما بعد< فيقول ... أنه لما أمرني بعض السادة

(36b) E: اليوم اظلمهم في ظلّي يوم لا ظلّ الا ظلّي رواه مسلم

Zusammenstellung von vierzig Ḥadīten über die Erhebung Muḥammad's zu Gott.

Verf. im Inc.; Titel über dem Anfang.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

3. Traditionshefte

80

Hs. or. 5508

Or. 1974.5508. 156 Bl. 18,5x26 cm. 14,5-15,5x20-23 cm. 23-27 Zl. Schreiber und Besitzer: Ibn (?) ‘Abdallāh Muḥammad ibn al-.. Maḥmūd ibn Muṣṣif (?) Muḥaffar aṣ-Ṣīrāzī (155b). Weitere Besitzervermerke auf Bl. 2a: von Muḥammad al-Ḥanafī; ‘Alā’addīn ibn Nāṣiraddīn aṭ-Ṭarābulusī von 1013/1604-05 und Aḥmad ibn Muṣṭafā ibn Aḥmad, .. zu Erzurum.

[Taqīyaddīn Abū l-‘Abbās] Aḥmad ibn Muḥammad ibn Muḥammad AS-ṢUMUNNĪ al-Ḥanafī.

Starb 872/1468; GAL² 2/99 S 2/92-3; KAḤḤĀLA 2/149; ZIRIKLĪ⁷ 1/230.

Al-Aḥādīṭ al-muḍī’a ‘alā l-masā’il al-fiqhīya الاحاديث المضيفة على المسائل الفقهية

A (2b): قال ... الحمد لله رب العالمين ... هذا كتاب يشتمل علي جملة من الاحاديث
E (155b): فليلزم الجماعة من سرته حسنته وسائنه سيئته فذلك المؤمن رواه احمد
والترمذى

Sammlung von Hadīten, auf die in der Rechtspraxis immer wieder zurückgegriffen wird, angeordnet nach der Systematik der juristischen Handbücher. Die Hadīte sind den großen klassischen Sammlungen entnommen und ohne *isnād* angeführt. Dabei werden die Positionen aller vier Rechtsschulen berücksichtigt.

Titel und Verf. auf Bl. 1a und 2a; letzterer auch im Inc. Die Hs. scheint zwischen den Bl. 60-61, 61-62, 69-70, 75-76 und 93-94 Lücken zu haben.

Am Rand einzelne Berichtigungen und Glossen sowie *balag*-Vermerke.

81

Hs. or. 5241

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5241. 229 Bl. 15x26 cm. 8,5x19,5 cm. 25 Zl. Schreiber: Ibn al-Hāggī ‘Alī Akbar ‘Alīyār al-Husrau-Sāhī. 1136/1723-24. Besitzervermerk von as-Sayyid Muhammad Ni‘matzāda (1a).

Teil 1 (Bl. 1-208a) der Hs.

‘Alī ibn Muhammad ibn (al-)Hasan ibn Zainaddīn [AŠ-ŠAHID AT-TĀNI AL-‘ĀMILĪ al-Gaba‘ī].

Starb 1103/1692; GAL² 2/426 S 2/450; КАХХĀLA 7/191; A‘yān 7/143-158.

Ad-Durr al-mantūr min al-ma‘tūr wa-gair al-ma‘tūr

الدر المنثور من المأثور وغير المأثور

A (4b): الحمد لله ملهم الصواب ... فيقول ... انه كان يسألني بعض الاخوان
E (207b): قال الغلام اذا حضره الموت فاوصى ولم يدرك جازت (208a) وصيته لذوى
الارحام ولم تجز للغرباء

Kommentar zu schwierigen Hadīten über verschiedene Fragen des Glaubens und der religiösen Pflichten, gegliedert in zwei Teile (1.: 4b-143b, 2.: 144a-208a).

Ander e Hss.: GAL S 2/450.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (4b).

Bl. 1a-3b Inhaltsverzeichnis.

Es folgt: 2. Bl. 208a-229: Muḥammad ibn ‘Alī ibn Ḥasan al-‘Udī al-Ġazīnī: *Buġyat al-murīd min al-kaṣf ‘an aḥwāl aš-šaiḥ Zainaddīn* (s. Nr. 749).

82

Hs. or. 5494

Or. 1974.5494. Teil 2 (Bl. 183a-202a) der unter Nr. 75 beschriebenen Hs.

[*Aḥādīṭ*]

[احاديث]

(183a) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة ... اخبرنا ... قال رسول الله ... يا على
انت منى بمنزلة
(202a) E: وطول الامل من حب الدنيا وحب الدنيا رأس كل خطيئة

Sammlung von Ḥadīṭen über die Merkmale eines Gläubigen, überliefert von Abū l-Ḥasan ‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Alī ibn Aḥmad ibn Hārūn al-Ardabī (!) al-‘Imrānī (wohl = Abū l-Ḥasan ‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Alī ibn Aḥmad ibn Marwān al-‘Imrānī al-Ḥwārizmī [gest. 560/1165; *KAHHĀLA* 7/215]). Dieser hörte im Šawwāl 521/Oktobert-November 1127 den -Qāḍī Zāhīraddīn Abū l-Faṭḥ ‘Abdalwāḥid ibn al-Ḥasan ibn Muḥammad al-B‘QRḤY.

Verf. und Titel fehlen.

Gelegentlich Korrekturen, *nusḥa*- und *balaġ*-Vermerke am Rand.

Auf Bl. 175b-179b ein Auszug aus dem *K. Ġauhar [al-]farā’id* des -*Muḥīṭ al-burhānī* und Bl. 179b-183a Fragen und Antworten zum Erbrecht.

IV. DIE DOGMATIK

A. DAS GESAMTGEBIET DES GLAUBENS

1. Grundsätze und Vorschriften

83

Hs. or. 5251

Or. 1974.5251. 172 Bl. 14x21 cm. 9,5-10x14-15 cm. 11 Zl. Schreiber: Muḥammad ibn Būḥāq.

[Muḥammad ibn Aḥmad IMĀMZĀDA AŠ-ŠARĠĪ.]

Starb 573/1177; GAL² I/464 S 1/642-3; KAHHĀLA 9/116; ZIRIKLI⁷ 6/54.

Šir‘at al-islām [ilā dār as-salām]

شريعة الاسلام [الى دار السلام]

(3b) A: الحمد لله الذى دلنا على معرفته ... <أما بعد> فهذه عقود منظومة من سنن

سيد المرسلين

(167a) E: وقال النبي ... لا تسبوا الاموات فتؤذوا [ا] به الاحياء والله الموفق للصواب

Darstellung der Grundlagen des Islams.

Ander e H s s.: AHLWARDT Nr. 1730-3 - GAL² 1/464,₁ S 1/462 - VOHD 17, B3 Nr. 71; B4 Nr. 167 - Princeton I Nr. 1986.

Titel in Kurzform auf Bl. 3b; Verf. fehlt.

Einzelne Rand- und Interlinearglossen.

Bl. 169b-171a Gebete.

Verschiedene Geburtseinträge: für Muḥammad ibn Muḥammad, Imām an der Ġāmi‘-i Lālā Pāšā, geb. im Rabī‘ II 1054/Juli 1644 (2a); für Ibrāhīm ibn ‘Uṭmān ibn ‘Umar al-Ĉā‘ūš, geb. im Muḥarrām 1063/Dezember 1652 (2a); von Manlā Pīrī al-Imām für seine Söhne ‘Abdarrahmān, geb. im Dū l-Qa‘da 1065/September 1655 (2a), ‘Abdal‘azīz, geb. im Rabī‘ II 1067/Februar 1657 (2a), seine Tochter Rādiya, geb. im Rabī‘ I 1069/No-

vember 1658 (1a), und für seine Söhne Abū Bakr, geb. im Rabī' I 1070/Dezember 1659 (1a), Ġārallāh, geb. 1081/1670-71 (1b), und Muḥammad, geb. im Jahr 1090/1679-80 (1b).

84

Hs. or. 5319

Or. 1974.5319. 144 Bl. 13x17 cm. 7,5x11,5 cm. 13 Zl. Āyḍīn ibn Muḥammad ibn Ishāq, *hā[di]m al-fuqarā'*. Raḡab 1133/April-Mai 1721. Waqf-Vermerk zugunsten der Madrasa-i Muḥbir-i (?) Qādi vom Jahre 1173/1759-60 (1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 83.

A (1b): wie bei Nr. 83.

E (144b): wie bei Nr. 83 mit Varianten: *والله الموفق للصواب* und *والنبي* fehlen.

Verf. und Titel über dem Anfang; letzterer auch auf Bl. 1a und der a-Seite des vorderen Vorsatzbl.s.

Interlinear- und Randglossen, vor allem in der ersten Hälfte.

85

Hs. or. 5481

Or. 1974.5481. 299 Bl. 15x21 cm. 10,5x15,5 cm. 19 Zl. Šams[ad]dīn Hamza ibn 'Alī Hāḡḡī ibn Hōga Hāḡḡī. 3. Ramadān 944/3. Februar 1538.

Ya'qūb IBN SAYYID(Ī) 'ALĪ [al-Bursawī].

Starb 931/1525; 'OM 2/54; KAHHĀLA 13/251; ZIRIKLĪ⁷ 8/201.

Mafatīh al-ḡinan wa-masabīh al-ganan

مفاتيح الجنان ومصابيح الجنان

(2b) A: الحمد لمن منّ على عباده ... و>بعد< فيقول ... قد اطبق سلاطين العلماء

(298b) E: فلا يحل سبهم وحرام عليكم ذلك فاتقوا الله تعالى وكونوا على حذر

Kommentar zu Imāmzāda aš-Šarḡī's *Šir'at al-islām* (s. Nr. 83 -84).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1734-5 - GAL² 1/464,¹¹ S 1/642-3 - VOHD 17, B3 Nr. 72; B5 Nr. 71-2 - Princeton 1 Nr. 1987.

Verf. im Inc., Titel in der Einleitung (3a); beides in Kurzform auch auf Bl. 2a und Verf. allein in der Nachrede (298b).

Am Rand einzelne Korrekturen und Glossen.

86

Hs. or. 5186

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5186. 219 Bl. 15,5x22 cm. Schriftspiegel: ca. 12x19 cm (T. 1); 5-6,5x12-15,5 cm (T. 2); 5-6,5x9,5-13,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 42 Zl. (T. 1); 11-15 Zl. (T. 2); 8-13 Zl. (T. 3). 1109/1697-98 oder 1110/1698-99 (T. 2); 1111/1699-1700 (T. 3). Schreiber von T. 2-3 und Besitzer: Hasan ibn Maḥmūd ibn ‘Umar ibn Muḥammad ibn Abī Bakr ibn Maulānā Mullā (!) Husain (aš-)ŠYQKY.

Teil 1 (Bl. 1-2a) der Hs.

FAHRADDĪN Abū ‘Abdallāh Muḥammad [ibn ‘Umar] AR-RĀZĪ.

Starb 606/1209; GAL² 1/666-9 S 1/920-4; KAHHĀLA 11/79-80; ZIRIKLĪ⁷ 11/313; EI² 2/751-5; TDVĪA 12/89-95.

Ar-Risāla fī taḥqīq qaulinā «lā ilāha illā llāh» «لا اله الا الله»

A (1b): قال ... فخر الملة والدين المباحث المتعلقة بكلمة لا اله الا الله من وجوه
خمسة

E (2a): ان البناء على الفتح اقوى في الدلالة على العموم اتفقوا عليه في قولنا لا اله الا
الله

Abschnitt aus ar-Rāzī's Werk *Asrār at-tanzīl wa-anwār at-ta'wīl* über die Grundlagen der Religion und des Rechts mit der Erklärung des Bekenntnisses zur Einheit Gottes unter fünf Gesichtspunkten.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1739 (das ganze Werk) - GAL¹ 1/667,¹⁰ S 1/922 - TDVĪA 12/94,^{C4} (als persisches Werk!) - Princeton 1 Nr. 2366.

Verf. im Inc.; Titel im Kolophon.

Es folgen: 2. Bl. 2b-71: Ad-Dawānī: *Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 362). 3. Bl. 72-215: Ders: *Šarḥ al-‘Aqā'id* (s. Nr. 128).

87

Hs. or. 5289

Or. 1974.5289. Teil 8 (Bl. 56-146) der unter Nr. 142 beschriebenen Hs.

Muḥammad SĀCAQLIZĀDA AL-MAR'ASĪ.

Starb 1145/1732 oder 1150/1737; GAL² 2/486-7 S 2/498; 'OM 1/325-7; KAHHĀLA 12/14; ZIRIKLĪ⁷ 6/60.

Našr at-Ṭawālī'

نشر الطوالع

(60b) A: خير الكلام حمد من خلق الانام ... > وبعد < فيقول ... ان علم الكلام
(146b) E: ونعوذ به من العقائد الباطلة والخطرات الفاسدة ونسأله حسن الخاتمة الحمد
... لله

Kommentar zu den *Ṭawālī' al-anwār*, dem Handbuch der Metaphysik des Nāsiraddin Abū Sa'īd (Sa'd) 'Abdallāh ibn 'Umar ibn Muḥammad al-Baidāwī al-Qādī (st. 716/1316; MAL 1/289-91; VAN ESS: *Notizen* 261-70; mit ungesicherten Todesdaten: GAL² 1/530-4 S 1/738-43; KAHHĀLA 6/97-8; ZIRIKLĪ⁷ 4/110; EI² 1/1129; TDVIA 6/100-103).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 1790 - GAL² 1/533,vi,4 S 1/743 - Princeton 1 Nr. 3090.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (61a) und auf Bl. 60a.

Autoren- und andere Marginalien.

Bl. 56b-58a das Inhaltsverzeichnis.

88

Hs. or. 5506

Or. 1974.5506. 156 Bl. 15,5x24 cm. 12-13,5x18,5-21 cm. 25-36 Zl. 9./15. Jhdt.?

[Taqīyaddīn] 'Abdalmalik [ibn 'Alī ibn (Abī) l-Munā al-Halabī AL-BĀBĪ aš-Šāfi'ī ad-Darīr], gen. Šaiḥ 'Ubaid.

Starb 839/1435-6; ZIRIKLĪ⁷ 4/161; KAHHĀLA 6/186; GAL S 2/997 o. J.

Nuzhat an-nāzīrin fī l-aḥbār wal-ātār al-marwīya 'an al-anbiyā' waš-sālihīn

نزهة الناظرين في الاخبار والآثار المروية عن الانبياء والصالحين

A (2b): الحمد لله الذى احيا قلوب العارفين ... اما بعد فهذا كتاب مشتمل على
تفسير

E (156a): ونحن على العكس من ذلك ولا تزال قلوبنا فى الغمرات
[من الوافر]

اجنانك للدموع ام اجنان * لا يقبل مدمع بلا برهان

In Anlehnung an al-Ġazzālī's *Ihyā' 'ulūm ad-dīn* verfasstes Werk einer auf Frömmigkeit beruhenden Theologie.

A n d e r e H s s . : GAL S 2/997.

Titel in der Einleitung (2b) und zusammen mit dem Verf. auf Bl. 2a. In der Einleitung nennt der Verf. zunächst seine Quellen, die neben dem Koran Ḥadīṭwerke, erbauliche Schriften, Ratschläge zu einer frommen Lebensführung u.ä. umfassen. Dann sagt er, er habe das Buch in Viertel eingeteilt, nämlich 1. *fī l-'ibādāt*, 2. *fī l-'ādāt*, 3. *fī l-muḥlikāt* und 4. *fī l-munḡiyāt*. Es sind dieselben vier Teile, aus denen der *Ihyā'* besteht. Im Text der vorliegenden Hs. lässt sich diese Gliederung allerdings nicht erkennen. Die optisch hervorgehobenen Überschriften der "Bücher" und des letzten "Kapitels" lauten:

Bl. 3a:	كتاب العلم
Bl. 6b:	كتاب الايمان
Bl. 9a:	كتاب فى فضل نبينا
Bl. 24a:	[كتاب فى فضائل امة محمد]
Bl. 26b:	كتاب ذم المال والبخل
Bl. 53a:	كتاب ذم الجاه والرياء
Bl. 63a:	كتاب الغرور
Bl. 97b:	كتاب ذم الدنيا
Bl. 121a:	كتاب كسر الشهوتين
Bl. 131b:	كتاب آفة اللسان
Bl. 142a:	كتاب اسرار الصيام
Bl. 147b:	باب فى الترغيب فى النكاح

Korrekturen sowie einzelne Glossen und *balag*-Vermerke am Rand.

[Ḥasan ibn Ṭūrḥān ibn Dā'ūd AL-ĀQHISĀRĪ AL-KĀFĪ.]

Starb 1025/1616; GAL² 2/588 S 2/659; KAḤḤĀLA 3/233; ZIRIKLĪ⁷ 2/194; TDVĪA 16/326-9.

[*Rauḍāt al-ḡannāt fī uṣūl al-i'tiqādāt*] [روضات الجنات في اصول الاعتقادات]

(19b) A: الحمد لله الذي هدانا للعلم والايمن ... <وبعد> فلما كان الايمان اول
(33b) E: والصلوة على رسوله محمد هادي الامة وكاشف الغمة وعلى آله وصحبه كبار
الهمة وخيار الامة

Darlegung der Glaubensgrundsätze.

A n d e r e H s s.: AHLWARDT Nr. 1841 - GAL² 2/588,¹ 585,¹⁹ (als Werk al-Birgiwī's); S 2/659 - VOHD 17, B3 Nr. 79 - Princeton 1 Nr. 2335.

Titel in der Einleitung (20a); als Verf. wird im Kolophon (wie auch in verschiedenen anderen Hss.) al-Birgiwī angegeben.

Autoren- und andere Marginalien.

90

Hs. or. 5142

Or. 1974.5142. Teil 6 (Bl. 103-113a) der unter Nr. 385 beschriebenen Hs.

[Riḍā'addīn Muṣṭafā ibn 'Alī al-Qusṭantīnī al-Ḥanafī] NAḠḠĀRZĀDA (DÜLGERZĀDA).

Starb 1159/1746; KAḤḤĀLA 12/265; *Sicill* 2/423.

Risāla fī bayān al-i'tiqādāt wal-aḥlāq wal-a'māl

رسالة في بيان الاعتقادات والاخلاق والاعمال

(103b) A: الحمد لله الذي جعل ترتيب العلوم ... <أما بعد> فهذه رسالة تتعلق ببيان
الاعتقادات والاخلاق والاعمال
(113a) E: اي المعاورة بين الرجل والمرأة عربانا

Über die Glaubensgrundsätze, Sittlichkeit und moralisches Handeln.

A n d e r e H s s.: AHLWARDT Nr. 1885-6 (anonym) - VOHD 17, B5 Nr. 78 (anonym)

- TÜYATOK 03 Nr. 405; 05 Nr. 1561-2; 07 Nr. 2816-9; 10 Nr. 408; 18 Nr. 196; 26 Nr. 301.

Verf. auf Bl. 103b und im Kolophon; Titel in der Vorrede.
Einzelne Randglossen.

91

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 8 (Bl. 96-103) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 90.

A (96b): wie bei Nr. 90 mit Variante: بيان statt بيان .

(103a) E: والتكلم فى الخلاء والاستنجاء والتبزيق (!) والامتخاط

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Bl. 103b-105b verschiedene kurze Textauszüge.

92

Hs. or. 5289

Or. 1974.5289. Teil 2 (Bl. 6-12) der unter Nr. 142 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 90.

A (6b): wie bei Nr. 90.

E (12b): wie bei Nr. 90.

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Randglossen.

93

Hs. or. 5504

Or. 1974.5504. Teil 2 (Bl. 32-55) der unter Nr. 129 beschriebenen Hs.

[*Al-Masā'il al-kalāmiya al-wāqi'a fī l-Mawāqif wal-Maqāṣid*]

[المسائل الكلامية الواقعة في المواقف والمقاصد]

A (32b): الحمد لله الذي تنزه ذاته ... > وبعد < فلما كان علم الكلام اشرف العلوم

E (55b): عليه الفرقة الناجية الكاملة وحشرنا مع رسول الله واصحابه التابعين ...

Anonyme Darlegung der Standpunkte der orthodoxen Theologen im Unterschied zu denen der Philosophen anhand von Fragen aus den *-Mawāqif* und den *-Maqāṣid* sowie den Kommentaren dazu.

Titel entsprechend der Einleitung; Verf. fehlt. Das Werk beginnt mit einer Reihe von ungezählten Abschnitten über die Eigenschaften und Namen Gottes. Darauf folgen *mabāhit as-sam'iyāt* (Bl. 38a), die ihrerseits in folgende vier, jeweils aus mehreren *fusūl* bestehende *marāṣid* gegliedert sind:

Bl. 38a:

المرصد الاول في الامور التي يتوقف عليها السمع

Bl. 46b:

المرصد الثاني في المعاد

Bl. 49b:

المرصد الثالث في الاسماء الشرعية المستعملة في اصول الدين

Bl. 51a:

المرصد الرابع في الامامة

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

94

Hs. or. 5330

Sammelband aus 9 Teilen. 1.-4., 6.-9. Arabisch. 5. Türkisch. Or. 1974.5330. 182 Bl. 14x19,5 cm. Schriftspiegel: 9x16 cm (T. 1); 8x15 cm (T. 2); 7,5x15,5 cm (T. 3-5); 8,5x13,5 cm (T. 6); 8,5-9x14-14,5 cm (T. 7); 8,5x15 cm (T. 8); 8,5x14 cm (T. 9). Zeilenzahl: 17-18 Zl. (T. 1); 20 Zl. (T. 2); 23 Zl. (T. 3-5); 21 Zl. (T. 6); 24-27 Zl. (T. 7); 21 Zl. (T. 8); 11 Zl. (T. 9).

Teil 1 (Bl. 1-14) der Hs.

[*K. Arba'a wa-hamsin farīdatan*]

[كتاب اربعة وخمسين فريضة]

(3b) A: وحكى عن الحسن البصريّ ... أنّه قال ما من يوم وليلة يمرّ على المؤمن ...
Der Text bricht ab:

(13b) E: قال اليمين الكاذبة تنفق السلعة وتمحق البركة وعن عبد الله بن

Über die 54 täglich von den Gläubigen zu erfüllenden Pflichten.

A n d e r e Hss. : AHLWARDT Nr. 1912.

Titel nach AHLWARDT; Verf. fehlt. Am Schluss ist der Text unvollständig. Es dürften aber nur wenige Zll. fehlen, denn er bricht in den Belegen zur 54. Pflicht ab.

Am Rand Korrekturen und mit *nusḥa* gekennzeichnete Varianten.

Es folgen : 2. Bl. 15-30: *Sirāğ al-muṣallī* (s. Nr. 209). 3. Bl. 31-51a: Abū I-Muntahā al-Mağnīsawī: *Šarḥ al-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 106). 4. Bl. 51b-61a: ‘Isā Efendī ibn Muṣliḥaddīn Efendī: *Risāla* (s. Nr. 143). 5. Bl. 61b-80: Kāfi Ḥasan ibn Ṭurḥān al-Āqḥiṣārī: *Šarḥ al-asmā’ al-ḥusnā* (türkisch). 6. Bl. 81-156: Ibn al-Ġazarī: *Uddat al-Ḥiṣn al-ḥaṣīn* (s. Nr. 244). 7. Bl. 157-162a: Abū Ḥanīfa: *Waṣīya li-aṣḥābihī* (s. Nr. 251). 8. Bl. 162b-170: *Du‘ā’* (s. Nr. 232). 9. Bl. 171-182: ‘Abdallāh Ibn ‘Abbās: *Sūrat az-Zabūr* (s. Nr. 683).

2. Glaubensbekenntnisse

95

Hs. or. 5139

Or. 1974.5139. Teil 2 (Bl. 3a-6a) der unter Nr. 254 beschriebenen Hs.

ABŪ ḤANĪFA [an-]Nu‘mān ibn Tābit [ibn Zūṭā].

Starb 150/767; GAL² 1/176-7 S 1/284-8; GAS 1/409-19; KAḤḤĀLA 13/104-5; ZIRIKLI⁷ 8/36; EI² 1/123-4; TDVIA 10/131-8.

Al-Fiqh al-akbar

الفقه الأكبر

(3a) A: قال ابو حنيفة ... اصل التوحيد وما يصلح الاعتقاد عليه يجب ان يقول آمنت
بالله

E (6a): وسائر علامات يوم القيمة على ما وردت به الاخبار الصحيحة حق كائن والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم

Glaubensbekenntnis. S. dazu auch TDVIA 12/544-7.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 1923-4 - GAL¹ 1/170 S 1/285,_{II} - GAS 1/412,_I - VOHD 17, B4 Nr. 176/7; B5 Nr. 80.

Titel und Verf. in der Nachrede; letzterer auch im Inc.

96

Hs. or. 5187

Or. 1974.5187. Teil 5 (Bl. 99-103) der unter Nr. 136 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 95.

A (99b): wie bei Nr. 95 mit Variante: يصلح statt يصح .

E (102b): wie bei Nr. 95 mit Variante: والله statt والله تعالى .

Verf. und Titel in der Vorrede.

97

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 4 (Bl. 17-20) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 95.

A (17b): wie bei Nr. 95 mit Varianten: Das Werk beginnt mit اصل التوحيد und يصلح statt يصح .

E (20b): wie bei Nr. 95 mit Variante: والله statt والله تعالى .

Verf. (als Imām-i a‘zam) und Titel auf Bl. 17a.

98

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 17 (Bl. 158-187) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

ILYĀS ibn Ibrāhīm aš-Šaibānī [AS-SINŪBĪ].
Starb 891/1486; ZIRIKLĪ⁷ 2/8.

[Šarḥ] *al-Fiqh al-akbar*

[شرح] الفقه الاكبر

(158b) A: الحمد لله الذي حصّص نفراً من عباده ... <وبعد> فيقول ... لما كان
كتاب الفقه الاكبر
(187a) E: وجعلنا من المستمسكين بحبل الهداية والتقى والحمد لله على التمام و على
الرسول ...

Kommentar zu Abū Ḥanīfa's *-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 95-97).

A n d e r e H s s . : GAL²S 1/285_{,1,4} - GAS 1/412_{,1,3}.

Verf. sowie Titel des Grundwerks im Inc.

Am Rand und interlinear Korrekturen und Glossen, auch einige Autorenmarginalien.

99

Hs. or. 5187

Or. 1974.5187. Teil 3 (Bl. 72-96a) der unter Nr. 136 beschriebenen Hs.

ABŪ L-MUNTAHĀ [Aḥmad ibn Muḥammad AL-MAGNĪSAWĪ].
Starb um 1000/1592; ZIRIKLĪ⁷ 1/234-5; s. VOHD 17, B3 Nr. 80.

[Šarḥ] *al-Fiqh al-akbar*

[شرح] الفقه الاكبر

(72b) A: الحمد لله الذي هدانا (!) الي طريق السنّة والجماعة ... <اما بعد> فيقول
...
(96a) E: والله يهدي من يشاء الي صراط مستقيم اللهم يا هادي المهتدين اهدنا الصراط
المستقيم

Kommentar zu *al-Fiqh al-akbar* von Abū Ḥanīfa (s. Nr. 95-97).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1929-30 - GAL² 1/177₁₅ S 1/285-6 - GAS 1/413₁₄ - VOHD 17, B1 Nr. 40; B3 Nr. 80; B5 Nr. 81-4.

Verf. in der Vorrede; Titel fehlt.

Am Rand einzelne Korrekturen.

100

Hs. or. 5286

Or. 1974.5286. 27 Bl. 15x22,5 cm. 8x16 cm. 17 Zl. As-Sayyid Ḥassān ibn Ḥasan Qāzṭāgīlī. 7. Ġumādā I 1108/2. Dezember 1696.

Dasselbe Werk wie Nr. 99.

A (1b): wie bei Nr. 99 mit Varianten: هداًنا statt (!) هدنا und اهل السنة statt السنة.

E (26b): wie bei Nr. 99.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Rand- und Interlinearglossen.

101

Hs. or. 5246

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5246. 45 Bl. 16x22 cm. Schriftspiegel: 8,5-9x16 cm bzw. 9x15,5 cm. 17 Zl. bzw. 19 Zl. 28. R[abīʿ II] 1129/12. April 1717 bzw. 7. Ġ[umādā] I 1129/19. April 1717.

Teil 1 (Bl. 1-26) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 99.

A (2b): wie bei Nr. 99 mit Varianten: هداًنا statt (!) هدنا und اهل السنة statt السنة.

E (25b): wie bei Nr. 99.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Randglossen.

Es folgt: 2. Bl. 27-45: *Šarḥ Waṣīyat Abī Hanīfa* (s. Nr. 253).

102

Hs. or. 5494

Or. 1974.5494. Teil 5 (Bl. 255-286) der unter Nr. 75 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 99.

A (255b): wie bei Nr. 99 mit Varianten: هدانا (!) statt اهل السنة und اهل السنة statt السنة.

E (276a): wie bei Nr. 99 mit Variante: zwischen صراط مستقيم und اللهم steht noch . كانه قال فما علينا الا البلاغ (!) المهتدين اهدنا الصراط المستقيم

Verf. in der Einleitung; Titel fehlt.

Randglossen.

Auf Bl. 277b-286b türkische Beischriften.

103

Hs. or. 5308

Or. 1974.5308. Teil 5 (Bl. 142-168) der unter Nr. 52 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 99.

A (142b): wie bei Nr. 99 mit Varianten: هدانا (!) statt اهل السنة und اهل السنة statt السنة.

E (166b): wie bei Nr. 99.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Bl. 168b der Anfang eines *K. Aḥwāl al-qiyāma*.

104

Hs. or. 5274

Or. 1974.5274. Teil 3 (Bl. 12a-46a) der unter Nr. 162 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 99.

A (12a): wie bei Nr. 99 mit Variante: هدانا (!) statt اهل السنّة und هدانا (!) statt اهل السنّة.

E (45a): wie bei Nr. 99 mit Variante: المهتدين statt المهتدى.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Randglossen.

Es folgt ein kurzer Text über die Schöpfung der Welt und das Schicksal von Gläubigen und Ungläubigen (45a-46a).

105

Hs. or. 5289

Or. 1974.5289. Teil 6 (Bl. 37-51) der unter Nr. 142 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 99.

A (37b): wie bei Nr. 99 mit Varianten: هدانا (!) statt اهل السنّة und هدانا (!) statt اهل السنّة.

E (51a): wie bei Nr. 99 mit Variante: واللّه statt واللّه تعالى.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Randglossen.

106

Hs. or. 5330

Or. 1974.5330. Teil 3 (Bl. 31-51a) der unter Nr. 94 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 99.

A (31b): wie bei Nr. 99 mit Variante: هدينا (!) statt هدينا .

E (51a): wie bei Nr. 99.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

107

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 7 (Bl. 75-95) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Yaḥyā ibn Abī Bakr al-Ḥanafī.

Lebte vor oder um 377/987; Princeton 1 Nr. 2215; GAL² 1/180 S 1/292.

(*Risāla*) *Fī bayān al-i'tiqād*

(رسالة) في بيان الاعتقاد

A (75b): الحمد لله المتوحد بأزلى الوجود ... >أما بعد< يقول ... عصمه الله ...
E (95a): وكان نقش ابى بكر نعم القادر هو الله ونقش خاتم على بن ابى طالب الملك
لله تعالى

Ursprünglich auf Persisch verfasste Darlegung der Glaubensgrundsätze.

A n d e r e Hss.: GAL²1/180 S 1/292 - Princeton 1 Nr. 2215.

Verf. und Titel in Einleitung und Kolophon.

Die Schrift ist in folgende drei, ihrerseits in mehrere Abschnitte eingeteilte Kapitel gegliedert:

Bl. 76a:

الباب الاول في مسائل الاعتقاد

Bl. 81b:

الباب الثاني في مسائل الفاظ الكفر واحكامها

Bl. 90a:

الباب الثالث في مسائل كتاب الاستحسان

Einige Randglossen.

108**Hs. or. 5437**

Or. 1974.5437. Teil 3 (Bl. 130b-134) der unter Nr. 116 beschriebenen Hs.

[Nagmaddin Abū Hafṣ ‘Umar ibn Muhammad ibn Ahmad AN-NASAḤI al-Māturīdī.]
 Starb 537/1142; GAL² 1/548-50 S 1/758-62; KAḤḤĀLA 7/305-6; ZIRIKLI⁷ 5/60; EI²
 7/969.

[*Al-‘Aqā'id an-Nasafīya*]

[العقائد النسفية]

(130b) A: قال اهل الحق حقايق الاشياء ثابتة والعلم بها متحقق خلافا
 (134b) E: وعامة البشر افضل من عامة الملائكة

Glaubensbekenntnis. S. dazu a. TDVIA 2/217-9.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1953 - GAL² 1/548,₁ S 1/758 - VOHD 17, B3 Nr.
 83-6.

Titel und Verf. fehlen.

109**Hs. or. 5450**

Or. 1974.5450. Teil 5 (Bl. 27-31a) der unter Nr. 375 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 108.

A (27b): wie bei Nr. 108.

E (31a): wie bei Nr. 108.

Titel und Verf. fehlen.

110**Hs. or. 5468**

Or. 1974.5468. Teil 2 (Bl. 58-62) der unter Nr. 117 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 108.

A (58a): wie bei Nr. 108.

Der Text bricht ab:

(59b) E: وهما من صفات الله تع[الى] ولا تغير على الله ولا على صفاته

Titel und Verf. fehlen.

111

Hs. or. 5471

Or. 1974.5471. Teil 2 (Bl. 66-73) der unter Nr. 273 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 108.

A (66b): wie bei Nr. 108.

Der Text bricht ab:

(71a) E: واقامة حدودهم وسد ثغورهم وتجهيز جيوشهم واخذ صدقاتهم

Verf. und Titel fehlen.

112

Hs. or. 5462

Or. 1974.5462. 136 Bl. 14x20,5 cm. 6-8x13,5 cm. 9 Zl. Muḥammad ibn ‘Alī ibn Muḥammad Amīn. Freitagabend im Ġumādā II 996/April-Mai 1588. Besitzervermerk von Ša‘rānizāda ‘Abdallāh Šākir, al-maulā ḫilāfa (?) zu Bursa (a-Seite des vorderen Vorsatzbl.s).

Sa‘daddīn [Mas‘ūd ibn ‘Umar ibn ‘Abdallāh] AT-TAFTĀZĀNĪ.

Starb 792/1390; GAL² 2/278-80 S 2/301-4; MAL 1/165; KAḤḤĀLA 12/228-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/219; EI² 10/88-9.

Šarḥ [al-]‘Aqā'id [an-Nasafīya]

شرح [ال] عقائد [ال] نسفية

(1b) A: الحمد لله المتوحد بجلال ذاته وكمال صفاته المتقدس في نعوت الجبروت
(136b) E: فلا دلالة على افضلية الملائكة

Kommentar zu an-Nasafi's -'Aqā'id (s. Nr. 108-111).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 1955-65 - GAL² 1/548,₁ S 1/758 - VOHD 17, B3
Nr. 88; B5 Nr. 86.

Titel und Verf. auf der a-Seite des vorderen Vorsatzbl.s.

Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

113

Hs. or. 5159

Or. 1974.5159. 84 Bl. 13x18 cm. 7x12 cm. 13 Zl. Handwechsel Bl. 60b-61a.

Dasselbe Werk wie Nr. 112.

A (3b): wie bei Nr. 112.

E (82a): wie bei Nr. 112 mit Variante: am Ende folgt noch:

... عليهم [السلام] والله اعلم بالصواب ...

Titel anf Bl. 3a; Verf. fehlt.

In der ersten Hälfte zahlreiche, dann noch einige Rand- und Interlinearglossen.

114

Hs. or. 5308

Or. 1974.5308. Teil 3 (Bl. 18-99) der unter Nr. 52 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 112.

A (18b): wie bei Nr. 112.

E (98b): wie bei Nr. 112 mit Variante: am Ende folgt noch:

... عليهم السّلام والله اعلم بالصواب ...

Titel auf Bl. 18a; Verf. fehlt.
Randglossen.

115

Hs. or. 5401

Or. 1974.5401. 80 Bl. 15x21 cm. 6,5-x13,5 cm außer Bl. 31b-43b mit 7,5-8x13,5 cm. 13 Zl.
Besitzervermerk von Muḥammad ibn Ḥamza aus dem Vilayet Aḥişa (1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 112.

A (1b): wie bei Nr. 112.

E (79b-80a): wie bei Nr. 112.

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt.
Zahlreiche Interlinear- und Randglossen.

116

Hs. or. 5437

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5437. 134 Bl. 16x25,5 cm. 6,5x14,5 cm. 17 Zl. Schreiber:
Mullā KYBK ibn Mir Šāh (T. 1). Besitzervermerk von Ṭürsün Yūsuf ibn Aḥmad Beg Mutasallim
ibn Yūsuf Beg ibn Ibrāhīm Beg, Steuereintreiber (? muḥāşil sic!) von Aleppo, ibn Muḥammad Efendī
ibn Mauşilī Čāwuş (1a).

Teil 1 (Bl. 1-74) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 112.

A (1b): wie bei Nr. 112.

E (73b): wie bei Nr. 112.

Verf. auf Bl. 1a; Titel im Kolophon.

Gelegentlich Randglossen und *nuşa*-Vermerke.

Es folgen: 2. Bl. 75-130: Al-Ḥayālī: *Ḥāşiya ‘alā Şarḥ al-‘Aqā'id* (s. Nr. 121). 3.
Bl. 130b-134: An-Nasafī: *Al-‘Aqā'id* (s. Nr. 108).

117

Hs. or. 5468

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5468. 86 Bl. 13x18 cm. Schriftspiegel: 8x12 cm (T. 1-2); 9x14 cm (T. 3). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1-2); 23 Zl. (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-57) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 112.

A (5b): wie bei Nr. 112.

E (57b): wie bei Nr. 112 mit Variante: am Ende folgt noch: ... والله اعلم بالصواب.

Titel im Kolophon; Verf. fehlt.

Interlinear- und Randglossen.

Auf Bl. 4a-b ein *Šarḥ al-‘Aqā'id*, der folgendermaßen beginnt:

اعلم ان الدولة الابدية والسعادة السرمديّة للنفس الانسانية .

Es folgen: 2. Bl. 58-62: An-Nasafī: *Al-‘Aqā'id* (s. Nr. 110). 3. Bl. 63-86: Al-Ḥayālī: *Ḥāšiya ‘alā Šarḥ al-‘Aqā'id* (s. Nr. 119).

118

Hs. or. 5486

Or. 1974.5486. 62 Bl. 13,5x18 cm. 7x11,5-12,5 cm. 13-14 Zl. 960/1553. Ausleihvermerk des Ismā‘il Alčak an Šaiḥ Sulaimān und (Besitzer-?) Vermerk von Ḥasan ibn al-Ḥağğ Walī ... , Qāḍi zu Mosul (1a); teilweise unleserlicher Stempel mit dem Namen ‘Abdarrahmān ibn ‘Abdalḥalīm (62b).

[Aḥmad ibn Mūsā] AL-ḤAYĀLĪ [al-Iznīqī].

Starb 875/1470? TDVĪA 17/3-5 mit Diskussion des Todesjahres; GAL S 2/318; ZIRIKLĪ⁷ 1/262; KAḤḤĀLA 2/187.

Ḥāšiya [‘alā Šarḥ al-‘Aqā'id]

حاشية [على شرح العقائد]

(1b) A: أما بعد الحمد لمستأهله والصلوة ... (3a) <قال الشارح> التحرير عامله الله بلطفه

E (62b): ان الفضل بيد الله [يؤتيه] من يشاء {والله ذو الفضل العظيم} (سورة ۳، ۷۴)

Glosse zu at-Taftāzānī's Kommentar (s. Nr. 112-117) zu an-Nasafī's -'Aqā'id (s. Nr. 108-111).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1966-70 - GAL² 1/548_{1,b} S 1/759 - VOHD 17, B3 Nr. 89 - Princeton 1 Nr. 2227.

Titel und Verf. auf Bl. 1a.

Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

Schreiberverse (62b).

119

Hs. or. 5468

Or. 1974.5468. Teil 3 (Bl. 63-86) der unter Nr. 117 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 118.

A (63b): wie bei Nr. 118.

E (86a): wie bei Nr. 118 mit Variante: ان الفضل هداية يؤتیه من شاء . بيد الله يؤتیه من يشاء .

Titel und Verf. fehlen.

Interlinear- und Randglossen.

120

Hs. or. 5261

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5261. 94 Bl. 15x21 cm. Schriftspiegel: 6x14 cm (T. 1); 7x12 cm (T. 2); 7x14,5 cm (T. 3); 9,5x14,5 cm (T. 4). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1); 13 Zl. (T. 2); 17 Zl. (T. 3, 4). 987/1579-80 in Bagdad (T. 1); 985/1577-78 (T. 4).

Teil 1 (Bl. 1-66) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 118.

A (1b): wie bei Nr. 118 mit Variante: der Text beginnt mit <قال> الشارح .

E (66a): wie bei Nr. 118 mit Varianten: الله statt الله تعالى und am Ende folgt noch: ... الحمد لله .

Titel und Verf. fehlen.

Im ersten Drittel Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 67a: Al-Īǧī: *Ar-Risāla al-ʿAḍudīya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 440). 3. Bl. 67b-72: Al-Ḥanafī al-Qarabāǧī: *Šarḥ ar-Risāla al-ʿAḍudīya* (s. Nr. 450). 4 Bl. 73-94: Masʿūd ar-Rūmī: *Šarḥ ar-Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 430).

121**Hs. or. 5437**

Or. 1974.5437. Teil 2 (Bl. 75-130) der unter Nr. 116 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 118.

A (75b): wie bei Nr. 118 mit Variante: der Text beginnt mit الشارح .

E (130b): wie bei Nr. 118 mit Variante: بيد الله تعالى يؤتية من شاء statt ان الفضل . بيد الله يؤتية من يشاء .

Titel des Grundwerks und Verf. auf Bl. 1a und 75a.

Autoren- und andere Marginalien.

122**Hs. or. 5495**

Or. 1974.5495. 118 Bl. und vorn und hinten je 1 Vorsatzbl. 14x21,5 cm. 6x11 cm. 9 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 118.

A (1b): wie bei Nr. 118 mit Varianten: Der Text beginnt mit <قال> الشارح und الله statt الله تعالى .

E (118a): wie bei Nr. 118.

Titel und Verf. fehlen.

Interlinearglossen sowie Autoren- und andere Marginalien.

123

Hs. or. 5293

Or. 1974.5293. Teil 4 (Bl. 89-135) der unter Nr. 148 beschriebenen Hs.

QŪL AHMAD [ibn Muhammad ibn Ḥidr].

Lebte um 950/1543; GAL² 1/609 S 1/842.

[*Ḥašiya ‘alā Ḥašiyat*] *al-Hayālī*

[حاشية على حاشية] الخيالي

(89b) A: سبحانك اللهم ونحمدك ... <قوله> الحمد لمستأهله الحمد هو وصف
المختار بالجميل
(135b) E: في شعب الايمان من المشك[ل]ات وفي الحديث دلالة على تفضيل البشر
على الملكة

Superglosse zu al-Hayālī's Glosse (s. Nr. 118-122) zu at-Taftāzānī's Kommentar (s. Nr. 112-117) zu an-Nasafī's -*Aqā'id* (s. Nr. 108-111).

A n d e r e H s s . : GAL² 1/549_{1,by} S 1/759 - Princeton 1 Nr. 2234.

Verf. von Glosse und Superglosse auf Bl. 89a-b.

Am Rand einzelne Korrekturen und Glossen.

124

Hs. or. 5414

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5414. 141 Bl. 14,5x21 cm. Schriftspiegel: 7x16,5 cm (T. 1); 8x16,5 cm (T. 2); 6x15 cm (T. 3). Zeilenzahl: 23 Zl. (T. 1-2); 17 Zl. (T. 3). Schreiber: Ridwān ibn ‘Abdalbāqī (T. 1, 2). Datierungen: In der Nacht des 1. Gumādā I 1093/8. Mai 1682 in der Madrasat Dar as-Sifā'iya zu Sivas (T. 2); 1098/1686-87 (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-50) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 123.

A (1b): wie bei Nr. 123 mit Variante: الوصف المختار بالجميل statt وصف (!) المختار بالجميل .

E (50a): wie bei Nr. 123 mit Variante: تفضيل statt افضلية .

Verf. und Titel auf Bl. 1a.

Rand- und Interlinearglossen, darunter Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 51-98: Al-Yazdī: *Hāšiya ‘alā Hāšiyat al-Ḥiṭā’ī* (s. Nr. 659). 3. Bl. 99-141: Ad-Dawānī: *Šarḥ Tahdīb al-manṭiq wal-kalām* (s. Nr. 363).

125

Hs. or. 5367

Or. 1974.5367. 130 Bl. 15,5x21,5 cm. 10-13,5x15,5-20 cm. 22-29 Zl. Unleserlicher Stempel auf Bl. 1b und 130a. Waqf-Vermerk auf Bl. 1a.

‘Abdalḥakīm ibn Šamsaddīn [Muḥammad al-Hindī] AS-SIYĀLKŪTĪ (SĀLĪKŪTĪ).

Starb 1067/1657; GAL² 2/550 S 2/613-4; KAHHĀLA 5/95; ZIRIKLĪ⁷ 3/283.

[Zubdat al-afkār]

[زبدة الافكار]

A (1b): يا من تقدس ذاته عن احاطة الافكار ... وبعد فيقول ... (2a) <قوله الحمد> لمستأهله ... (4a) <قوله التحرير> في الصحاح
E (130a): [قوله] وقد يجاب بان معنى جعل الامامة ... فيدلّ على نفى حصول العهد (!) الامامة للظالمين

Superglosse zur Glosse al-Ḥayālī's (s. Nr. 118-122) zum Kommentar at-Taftāzānī's (s. Nr. 112-117) zu an-Nasafī's -*Aqā'id* (s. Nr. 108-111).

Ander e Hs s.: GAL² 1/549, 1,b,β S 1/759 S2/614,3 - VOHD 17, B3 Nr. 90 - Princeton 1 Nr. 2237.

Verf. im Inc. und über dem Anfang; Titel fehlt. Die Hs. ist am Ende unvollständig. Die hier letzten Sätze finden sich in Hs. or. 5499 (Nr. 126) auf Bl. 144b.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand, darunter Autorenmarginalien.

126

Hs. or. 5499

Or. 1974.5499. 147 Bl. 14,5x21 cm. 7,5-10x16-19 cm. 25-33 Zl. 1225/1810-11.

Dasselbe Werk wie Nr. 125.

A (1b): wie bei Nr. 125 mit Variante: قوله التحرير .
(146b) E: <قوله> وبه يظهر ... ولا يخفى عليك ان المنع ... فتم الدليل على عمومه
هذا نهاية ما وردت ...

Verf. von Superglosse und Glosse auf Bl. 1a; Titel fehlt.
Am Rand Korrekturen und *nusha*-Vermerke.

127

Hs. or. 5356

Or. 1974.5356. 8 Bl. 13x18,5 cm. 9x13,5 cm. 23 Zl.

[*Hāšiya ‘alā Šarḥ al-‘Aqā'id*]

[حاشية على شرح العقائد]

(1b) A: (وهو ال[am Rand]) توحيد ا.. (Rasur) لحمد الحمد الجودى الجامع الشهودى
لله الذى فلق ... <وبعد> فان العلم اعلى المطالب
(66a) E: <قوة للنفس> ... <عزيزة> اي صفة جبليّة ... فالمراد النفس باعتبار
الادراك

Glosse zum Anfang von at-Taftāzānī's Kommentar (s. Nr. 112-117) zu an-Nasafī's
-*Aqā'id* (s. Nr. 108-111). Darin wendet sich der anonyme Verf. gegen die Ausführungen
al-Ḥayālī's (s. Nr. 118-122). Die Schrift ist Sultan Meḥmed ibn Murād (Meḥmed II.,
reg. 848-50/1444-6 und 855-86/1451-81? oder Meḥmed III., reg. 1003-12/1595-1603?)
gewidmet.

Titel und Verf. fehlen.

Interlinear und am Rand Autoren- und andere Glossen.

128

Hs. or. 5186

Or. 1974.5186. Teil 3 (Bl. 72-215) der unter Nr. 86 beschriebenen Hs.

[Ġalāladdīn] Muḥammad ibn Asʿad AD-DAWĀNĪ as-Siddīqī.

Starb 908/1502; GAL² 2/281-4 S 2/306-9; КАҲҲĀЛА 9/47-8; ZIRIKLI⁷ 6/32-3; EI² 2/174; IA 3/565-6; TDVIA 9/257-62.

Šarḥ al-ʿAqāʿid

شرح العقائد

(73b) A: يا من وفقنا لتحقيق العقائد ... (74a) <وبعد> فيقول ... ان العقائد
العضدية

(215b) E: وهب لنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب وتب علينا انك انت الغفور
الكريم التواب

Kommentar zu den -ʿAqāʿid des ʿAdudaddīn ʿAbdarrahmān ibn Ahmad al-Īgī's (st. 756/1355; GAL² 2/267-71 S 2/287-93; КАҲҲĀЛА 5/119-20; ZIRIKLI⁷ 3/295; EI² 3/1022; TDVIA 21/410-4; vgl. a. ebd. 2/216).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 1999 - GAL² 2/270,^{VII,1} S 2/291 - VOHD 17, B3 Nr. 93; B5 Nr. 87-89 - Princeton 1 Nr. 2292.

Titel des Grundwerks und Verf. im Inc.

Am Rand und auf einigen zwischengebundenen kleineren Zusatzbll. zahlreiche Korrekturen und Glossen.

Bl. 124-125 sind nachträglich eingefügt und enthalten einen Auszug aus ad-Dawānī's *Halq al-a'māl* über den freien Willen (s. GAL² 2/281,¹⁵ S 2/307). Weitere Beischriften auf Bl. 216a-219b.

129

Hs. or. 5504

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5504. 55 Bl. 13,5x21,5 cm. Schriftspiegel: 6x15 cm (außer Bl. 23a-26b, die von anderer Hand sind, mit 9x16-17,5 cm) bzw. 6,5x13 cm. Zeilenzahl: 19 Zl. (außer Bl. 23a-26b mit 24-26 Zl.) bzw. 21 Zl. Besitzereintrag von Mustafā Fauzi ibn Ḥarġ (? oder Harāġ?) Hasan, gen. Mullāzāda Tūsiyawī (1a).

Teil 1 (Bl. 1-31) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 128.

A (1b): wie bei Nr. 128 mit Variante: <وبعد> fehlt.

Der Text bricht ab:

(31b) E: وقد ثبت انه فاعل له بالاختيار فيكون قادرا عليه ولان العجز [عن البعض]

(Kustode)

Titel des Grundwerks und Verf. im Inc.

Einzelne Randglossen.

Es folgt: 2. 32-55: *Al-Masā'il al-kalāmīya al-wāqī'a fī l-Mawāqif wal-Maqāšid* (s. Nr. 93).

130

Hs. or. 5183

Or. 1974.5183. 45Bl. 12,5x20,5 cm. 7x16 cm. 25 Zl. Muḥammad ibn Anwarī al-Qara bāgī. 1022/1613 in der -Madrasa aš-Šahīdiya zu Mardin.

Ḥusain al-Ḥusainī AL-ḤALḤĀLĪ.

Starb 1014/1605; GAL² 2/544-5 S 2/591; KAḤḤĀLA 3/221 319.

Ḥāšiya 'alā Šarḥ ad-Dawānī

حاشية على شرح الدواني

(1b) A: الحمد لله الذي هدانا المنهج (!) الرشيد ... <أما بعد> فيقول ... لما كان

(45a) E: فليس للعلوم فيه امر ونهى بل الامر فيه موكول الى اهل الاجتهاد

Glosse zum Kommentar ad-Dawānī's (s. Nr. 128 -129) zu al-Īǧī's *'Aqā'id*.

Ander e Hss.: GAL² 2/270^{vii.1.a} S 2/291 - VOHD 17, B5 Nr. 90-1 - Princeton 1 Nr. 2293.

Verf. und Titel in Einleitung und Kolophon.

Zahlreiche Korrekturen und Glossen am Rand, darunter einige mit dem Vermerk *sumi'a minhu*.

131

Hs. or. 5293

Or. 1974.5293. Teil 5 (Bl. 136-182) der unter Nr. 148 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 130.

(136b) A: < قوله > وهو انسان بعثه الله تعالى الخ الضمير راجع الى مدلول لفظ النبي
E (182b): wie bei Nr. 130.

Verf. und Titel im Kolophon.

Unsere Hs. beginnt ohne die Einleitung.

Gelegentlich Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

132

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 30 (Bl. 120b-123a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

ḤIDRBEG ibn Ġalāladdīn [ibn Aḥmad Pāšā al-Māturīdī].

Starb 863/1459; GAL² 2/296-7 S 2/321; KAḤḤĀLA 4/100; ZIRIKLĪ⁷ 2/306; EI² 5/4-5;
TDVĪA 17/413-5.

Al-Qaṣīda an-nūniya

القصيدۃ النونية

(120b) A [من البسيط]:

الحمد لله عالى الوصف والشان * منزه الحكم عن آثار بطلان

(123a) E:

ودام نضرة من بالخير يذكرنى * ما احضر وجه الرأى من قطر النسيان

Qaṣīde über die Glaubenssätze. Diese Hs. enthält 91 (davon zwei am Rand von Bl. 123a ergänzt) der sonst bis zu 105 Verse. S. dazu auch TDVĪA 24/571-2.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 2001 - GAL² 2/297,₁ S 2/321 - VOHD 17, B5 Nr. 92 - Princeton I Nr. 2309.

Titel und Verf. auf Bl. 120b.

133

Hs. or. 5369

Or. 1974.5369. Teil 4 (Bl. 17b-21) der unter Nr. 50 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 132.

A (17b): wie bei Nr. 132.

E (21a): wie bei Nr. 132 mit Fehlern: *نضرت* statt *نضرة* und *بالخير* statt *الخير*.

Diese Fassung hat 103 Verse.

Titel auf Bl. 17b und im Nachwort; Verf. fehlt.

Korrekturen sowie Rand- und Interlinearglossen.

134

Hs. or. 5164

Or. 1974.5164. 77 Bl. 13x18,5 cm. 7,5x13 cm. 15 Zl. Muhammad Amīn ibn Ismā'īl al-Yenisehri. 15. Dū l-Hiġga 1264/12. November 1848.

[Ahmad ibn Mūsā] AL-HAYĀLĪ [al-Iznīqī].

Starb 875/1470? TDVIA 17/3-5 mit Diskussion des Todesjahres; GAL S 2/318; ZIRIKLĪ⁷ 1/262; KAHHĀLA 2/187.

[*Sarh 'alā l-Qasīda an-nūniya*]

[شرح على القصيدة النونية]

A (1b): لك الحمد يا من شرح صدورنا لتجريد الكلام ... وبعد فان كمال كل نوع

E (76b): ولا تجعل في قلوبنا عدا للذين امنوا انك انت الوهاب

Kommentar zu Hidrbeg's *-Qasīda an-nūniya* (s. Nr. 132-133) über die Glaubenssätze. Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 2002 - GAL² 2/297,^{1a} S 2/321,^{1aa} - VOHD 17, B3 Nr. 95-6.

Verf. auf Bl. 1a, dort auch Verf. und Titel des Grundwerks. Der Schreiber unseres Ms.'s scheint der Vater des Schreibers eines anderen Exemplars desselben Werkes (Staatsbibliothek Berlin, Hs. or. 5537), datiert 21. Ġumādā II 1287/18. September 1870, zu sein. Die Hs. hat zwischen Bl. 60 und 61 eine Lücke. Es fehlen die Erläuterungen

zu mehr als vierzig Versen.
Interlinear- und Randglossen.

135

Hs. or. 5193

Or. 1974.5193. Teil 4 (Bl. 35b-38) der unter Nr. 196 beschriebenen Hs.

[Abū ‘Abdallāh Muḥammad ibn Yūsuf ibn ‘Umar AS-SANŪSĪ at-Tilimsānī.]
Starb 892/1486 oder 895/1490; GAL² 2/323-6 S 2/352-6; KAḤḤĀLA 12/132; ZIRIKLI⁷
7/157; EI² 9/20-2.

[‘Aqīdat ahl at-tauḥīd aṣ-ṣuḡrā]

[عقيدة أهل التوحيد الصغرى]

(35b) A: الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله اعلم انّ الحكم العقلي ينحصر
في ثلاثة اقسام
(38a) E: وعدد ما غفل عن ذكره الغافلون وسلام على المرسلين والحمد لله ربّ
العالمين

Kurzgefasstes Credo, in dem die wichtigsten Glaubensaussagen des Islams rational begründet werden. Es ist das kürzeste der vier von as-Sanūsī verfassten Glaubensbekenntnisse. Titelvarianten: *Umm al-barāhīn* und *al-‘Aqīda as-Sanūsīya*. Vgl. a. TDVIA 2/219-20.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 2006-7 - GAL² 2/323-4, II S 2/355 - VOHD 17, B4 Nr. 176/3, 176/9; 37, 5 Nr. 106,3 - Princeton 1 Nr. 2316.

Titel und Verf. fehlen.

Einige Autoren- und andere Marginalien.

136

Hs. or. 5187

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5187. 103 Bl. 14x21 cm. Schriftspiegel: 7,5x14,5 cm (T. 1, 3-5); 7,5-8x15 cm (T. 2). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1, 3-5); 17 Zl. (T. 2). Schreiber: Muḥammad ibn QHRB’Š (T. 1); Aḥmad ibn Ibrāhīm Ḥalifa (T. 2); Ibrāhīm ibn Maḥmūd (genannt nach T. 3, schrieb

wohl auch T. 4-5). 1. Dū l-Ḥiġġa 1087/4. Februar 1677 (T. 1); Mittwoch, 1. Dū l-Ḥiġġa 1088/Dienstag, 25. Januar 1678 (T. 2). Vermerk von as-Sayyid al-Ḥāġġ Muṣṭafā Efendī (mit Stempel, 2b).

Teil 1 (Bl. 1-20) der Hs.

[Muḥammad ibn Maṣṣūr AL-HUDHUDI.]

Lebte im um oder vor 1087/1677, dem Datum der Hs.

[*Šarḥ Umm al-barāhīn*]

[شرح ام البراهين]

(1b) A: الحمد لله الذي شهدت لوجوده جميع الكائنات والصلوة والسلام...
(20b) E: بمقتضى امره... اكرم رسله واشرف خلقه سيدنا محمد صلى الله عليه...

Kommentar zu *Umm al-barāhīn* oder *‘Aqīdat ahl at-tauḥīd aṣ-ṣuġrā* von as-Sanūsī (s. Nr. 135).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 2019 - GAL² 2/324,II,7 - Princeton 1 Nr. 2324.

Titel und Verf. fehlen.

Am Rand einzelne Korrekturen und Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 21-71: Al-Quhistānī: *Ġāmi‘ al-mabānī fī šarḥ Fiqh al-Kaidānī* (s. Nr. 217). 3. Bl. 72-96a: Al-Maġnīsawī: *Šarḥ al-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 99). 4. Bl. 96b-98: Abū Ḥanīfa: *Waṣīya li-aṣḥābihī* (s. Nr. 248). 5. Bl. 99-103: Ders.: *Al-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 96).

137

Hs. or. 5139

Or. 1974.5139. Teil 3 (Bl. 6b) der unter Nr. 254 beschriebenen Hs.

[‘Alī ibn ‘Aṭīya ibn Ḥasan] ‘ALWĀN [al-Ḥamawī].

Starb 936/1530; GAL² 2/437-8 S 2/461; KAḤḤĀLA 7/150-1; ZIRIKLĪ⁷ 4/312-3.

‘Aqīda

عقيدة

(6b) A: نشهد ان الله تعالى موجود واجب الوجود متّصف بالتقدم والبقاء والوحدانية
(6b) E: ولا ينقص [شيئا] من مراتبهم العلية كالاكل والشرب والجماع ونحوه والله اعلم

Glaubensbekenntnis.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 2027-8 - GAL² 2/437₂ - Princeton 1 Nr. 2331.

Titel und Verf.name (verderbt) auf Bl. 6b.

3. Rechtgläubigkeit und Ketzerei

138

Hs. or. 5410

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5410. 103 Bl. 14,5x20 cm. Schriftspiegel: 7-8,5x15-15,5 cm (T. 1); 9x12 cm (T. 2); 10-10,5x15-18 (T. 3) cm. Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1); 1-8 Zl. (T. 2); 19-24 Zl. (T. 3). Schreiber: Sayyid Mustafā ibn Abī Bakr (T. 1); Nasūh ibn Amr ibn Yūsuf ibn Gān Pāsā (T. 2). Datierungen: 14. Šawwāl 1159/30. Oktober 1746 (T. 1); an einem Vormittag im Ġumādā I 934/ Januar-Februar 1528 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-18) der Hs.

Muhammad ibn Ismā‘il ibn Mahmūd BADR AR-RASID.

Starb 768/1366; GAL² 2/96 S 2/88; KAHHĀLA 9/62; ZIRIKLI⁷ 6/37.

[K. Alfāz al-kufr]

[كتاب الفاظ الكفر]

(1b) A: قال ... >أما بعد< فإنّ الناس قد فسد (!) قلوبهم فسد سائر بدنهم

(18a) E: فليس له ان يقودهما الى البيعة وله ان يقودهما

Über Merkmale und Ausdrücke des Unglaubens.

A n d e r e Hs.: AHLWARDT Nr. 2138 - GAL² 2/96 S 2/88 - Princeton 1 Nr. 2176.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Mit Bleistift geschriebene türkische Glossen auf Bl. 2a-b.

E s f o l g e n : 2. Bl. 19-66a: As-Sagāwandī: *K. al-Farā'id as-Sirāgiya* (s. Nr. 317). 3.

Bl. 66b-103: As-Siwāsī: *Šarh al-Farā'id as-Sirāgiya* (s. Nr. 322).

139

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176. Teil 8 (Bl. 61-63) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

[Ġalāladdīn Muhammad ibn As‘ad AD-DAWANĪ as-Šiddīqī.]

Starb 908/1502; GAL² 2/281-4 S 2/306-9; KAHHĀLA 9/47-8; ZIRIKLĪ⁷ 6/32-3; EI² 2/174; ĪA 3/565-6; TDVIA 9/257-62.

Risāla fī haqq imān Fir‘aun

رسالة في حق ايمان فرعون

(61a) A: الحمد لله قابل التوبة (!) عبده ... فقد سألتني من اجابته

(61a) E: فان صحيح لا يأتيه الباطل من بين يديه ومن خلفه ايضا

Über die Frage, ob Pharaon als Gläubiger gestorben sei.

A n d e r e H s . : AHLWARDT Nr. 2111, 3399,₁ - GAL² 2/282,₇ S 2/307 - ATSIZ (*Kemal-pasa*) Nr. 139 - Princeton 1 Nr. 2180.

Titel und Verf. über bzw. unter dem Text. Die Schrift wird hier wie bei ATSIZ dem [Samsaddīn Ahmad ibn Sulaimān] Ibn Kamāl Pāšā (st. 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; ĪA 6/561-6; TDVIA 25/238-47) zugeschrieben, doch auch ATSIZ bezweifelt dessen Verfasserschaft.

Beischriften.

140

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 4 (Bl. 56a-61) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Muhammad [ibn Pīr ‘Alī] AL-BIRKAWĪ (BIRGIWĪ).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAHHĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; IA 2/634-5; TDVIA 6/191-4.

[*Al-Qaul al-wasīṭ baina l-ifrāt wat-tafrīt*]

[القول الوسيط بين الافراط والتفريط]

(56a) A: الحمد لله رب العالمين ... فقد طالعت ايها الاخ رسالتك هذه

E (59a): وكان في القرآن ففي الاقتداء بكفار مستحله وجه والله اعلم واليه المرجع
والمآل

Brief an einen Ungenannten, in dem sich der Verf. gegen "religiöse Neuerungen" wie Gesang und Tanz wendet.

Ander e Hss.: GAL S 2/658₃₅ - ATSIZ (*Birgili*) Nr. 16.

Bl. 59b-61b verschiedene kurze Textauszüge.

141

Hs. or. 5289

Or. 1974.5289. Teil 3 (Bl. 13-15) der unter Nr. 142 beschriebenen Hs.

Muḥammad SĀĀQLIZĀDA [AL-MAR'ĀSĪ].

Starb 1145/1732 oder 1150/1737; GAL² 2/486-7 S 2/498; 'OM 1/325-7; KAḤḤALA 12/14; ZIRIKLĪ⁷ 6/60.

[*Risāla fī*] *tağdīd al-īmān*

[رسالة في] تجديد الايمان

A (13b): وبحمده وصلوة على رسوله يقول ان قلت ما تقول في مسلم يقول لتجدد
ايمانه

E (15a): ليس بكفر كما عرفت والله الهادي وله الحمد

Diskussion, ob der Satz: "Oh, Gott, wenn von mir ein Unglaube ausgegangen sein sollte, ..." Zweifel ausdrücke und damit Unglauben bedeute. (S. dazu VOHD 17, B3 Nr. 98).

Ander e Hss.: GAL S 2/498₂₀ - VOHD 17, B1 Nr. 59; B3 Nr. 98.

Verf. im Inc.; Titel entsprechend der Einleitung.

Einzelne Korrekturen und Autorenmarginalien.

142

Hs. or. 5289

Sammelband aus 8 Teilen. Or. 1974.5289. 146 Bl. 16,5x22 cm. Schriftspiegel: 8,5x15,5 cm (T. 1, 2, 5, 8); 7-7,5x15-15,5 cm (T. 3); 9,5x17,5 cm (T. 4); 10-12x14,5-15,5 cm (T. 6); 12,5x17,5 cm (T. 7). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1-3, 5, 8); 25 Zl. (T. 4); 19-20 Zl. (T. 6); 17 Zl. (T. 7). Schreiber: Nu'mān ibn Muḥammad (T. 1, 2, 4, wohl auch T. 5, 7, 8). Datierungen: 1170/1756-57 (T. 2); 1137/1724-25 (T. 3); Mittwochmittag, 22. Ramaḍān 1170/Freitag (!), 10. Juni 1755 in der Stadt Balacık (T. 4); 23. Ramaḍān 1170/11. Juni 1755 (T. 5); 1168/1754-55 (T. 8).

Teil 1 (Bl. 1-6) der Hs.

Iršād al-mulūk

ارشاد الملوك

(1b) A: <قال> رسول الله ... لا تجتمع امتي على الضلالة ... وقال ... كل بدعة ضلالة
 (6a) E: فهو على السنة والجماعة ومن خالفها فهو مبتدع والله تعالى يهدي الى صراط مستقيم

Aufzählung von 93 Charakteristika, die einen orthodoxen Muslim kennzeichnen.

A n d e r e Hss.: TÜYATOK 07 Nr. 2820-1 (als *Risāla fī l-i'tiqād*, ebenfalls anonym).

Titel auf Bl. 1a und im Kolophon; Verf. fehlt. Ob unsere Schrift mit dem 789/1387 vollendeten juristischen Werk *Iršād al-mulūk was-salāṭīn* des Baraka ibn Abī Bakr al-Qābċāqī al-Ḥanafī (*Hadīyat al-ʿarifīn* 1/231; *Keşf zeyli* 1/64) identisch ist, muss vorerst dahingestellt bleiben.

Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 6-12: Nağğärzāda: *Risāla fī bayān al-i'tiqādāt wal-aḥlāq wal-a'māl* (s. Nr. 92). 3. Bl. 13-15: Sāċaqlīzāda al-Marʿašī: *Risāla fī tağdīd al-īmān* (s. Nr. 141). 4. Bl. 16-34a: Akmaladdīn al-Bābartī: *Šarḥ Wašīyat al-Imām al-a'zam* (s. Nr. 252). 5. Bl. 34b-36: Abū Ḥanīfa: *Wašīya li-ašḥābihī* (s. Nr. 250). 6. Bl. 37-51: Abū l-Muntahā al-Mağnīsawī: *Šarḥ al-Fiḥ al-akbar* (s. Nr. 105). 7. Bl. 52-55: Abū l-Ġaiš al-Andalusī: *K. al-ʿArūd* (s. Nr. 647). 8. Bl. 56-146: Sāċaqlīzāda al-Marʿašī: *Našr aṭ-Ṭawālīʿ* (s. Nr. 87).

143

Hs. or. 5330

Or. 1974.5330. Teil 4 (Bl. 51b-61a) der unter Nr. 94 beschriebenen Hs.

‘Īsā Efendī ibn Muṣliḥaddīn Efendī.
Unbekannt.

Risāla

رسالة

(51b) A: الحمد لله المنزه عن اشارة الاوهام المقدس بصفاته عن ادراك العقول
(57a) E: حتى يكون العاقبة خيراً ... بحرمة سيد الانبياء والمرسلين امين يا ربّ
العالمين

Warnung vor falschen Propheten, die die Einhaltung der Šarī‘a für unwichtig halten. Der Verf. betont, dass die Befolgung der Gebote für jeden Gläubigen unerlässlich sei. Er stützt sich u. a. auf *al-Iḥyā‘*, *al-Awārif* und (*al-*)*Mau‘izat al-wā‘izīn*, wie er in der Nachrede angibt.

Verf. und Titel auf Bl. 51b; ersterer auch in der Nachrede.

Einzelne Randglossen.

Bl. 57b-61a verschiedene kurze Textauszüge von der Hand des Schreibers.

B. DIE SPEZIELLEN GLAUBENSGBIETE

1. Die Lehre von Gott

a. Gottes Namen

144

Hs. or. 5532

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5532. 37 Bl. 15,5x21,5 cm. 8,5x15,5 cm. 19 Zl. Muḥammad Amīn ibn Ismā‘il ibn ‘Abdalḡafūr Labīb al-Āmidī (beide Teile). 1220/1805-06 (T. 1); 1113/1701-02 (! statt 1213/1798-99? T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-18) der Hs.

Abū Sa‘īd Muḥammad [ibn Muṣṭafā ibn ‘Uṭmān] AL-ḤĀDIMĪ [al-Qādimī]?

Starb 1176/1762; GAL² 2/592 S 2/663-4 S 3/1305; KAHHĀLA 11/301 12/31; TDVĪA 15/24-6;

oder

[Muḥammad ibn Muṣṭafā AL-ĀQKIRMĀNĪ?]

Starb 1174/1761; KAḤḤĀLA 12/27-8; 'OM 1/214; GAL² 2/604 S 2/674 S 3/1306; TDVIA 2/270. (Nicht zu verwechseln mit Muḥammad ibn Ḥamīd al-Kaffawī, gest. 1168/1754, so GAL S 2/632; oder 1174/1761, so KAḤḤĀLA 9/274; 'OM 2/7.)

Risālat al-basmala

رسالة البسملة

(10b) A: يمكن الكلام فيه من جهات الفنون الاثنا عشر > اما من جهة اللغة <
 (15a) E: او تقول التسمية تنوب عن نفسها وعن غيرها كشاف الزكاة فلا يقتضى بسملة
 اخرى

Auch u.d.T. *Tauḡīh al-basmala* bekannte Erklärung der Basmala mit Hilfe von zwölf Wissenschaften.

Ander e Hs s.: als Schrift Āqkirmānī's: GAL S 3/1306, zu s. 674, Nr. 7,4 - anonym: Princeton 1 Nr. 496.

Titel und Verf. im Kolophon. Im Katalog Alexandria (*funūn*)/32 ist ohne Inc. eine *Risālat al-basmala* von al-Ḥādimī verzeichnet, in der die Basmala auf der Grundlage von sechzehn Wissenschaften kommentiert werde. Hierbei könnte es sich um unseren Text handeln, wenn man annimmt, dass die Zahl ١٦ ein Druck- bzw. Setzfehler für ١٢ ist.

Al-Ḥādimī steht als Autor einer anderen Schrift zu demselben Thema fest. Diese wird meist *Ḥazā'in al-ḡawāhir wa-maḥazin az-zawāhir* genannt, mitunter jedoch ebenfalls *Risālat al-basmala* oder *Šarḥ al-basmala* (s. Nr. 146-147). Die Zuschreibung in unserer Hs. könnte daher auf einer Verwechslung beruhen. Als Verf. unserer Abhandlung gibt die Hs. Garrett Nr. 477 Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Āqkirmānī an, in dessen Werkverzeichnis auch ein *Šarḥ al-basmala* aufgelistet ist. Da nur die vorliegende und die Hs. Garrett einen Verf. nennen, während die übrigen oben genannten Hss. anonym sind, muss die Frage, wer von diesen beiden der Autor ist, vorerst offen bleiben.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

Auf Bl. 1b-5b der Unterschrift nach ein Auszug aus der *Risālat tanwīr al-ḡanān* aus einem Anhang (? *dail* zu lesen?) des *Nūr al-'ain [fi iṣlāḥ Ḡām'i al-fusūlain]* von Muḥammad ibn Aḥmad al-Qudsī Nišānḡizāda (st. 1031/1622; GAL² 2/573) mit einer Aufzählung von Glaubensinhalten.

Es folgt: 2. Bl. 19-37: *Minhāḡ al-muta'allim* (s. Nr. 8).

145

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 7 (Bl. 51-54) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 144.

A (51b): wie bei Nr. 144 mit Variante: جهات statt جهة .

E (54a): wie bei Nr. 144 mit Variante: او تقول statt ونقول .

Titel in türkischer Form auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

146

Hs. or. 5168

Or. 1974.5168. Teil 5 (Bl. 90-110) der unter Nr. 28 beschriebenen Hs.

Abū Saʿīd Muhammad [ibn Mustafā ibn ʿUtmān] AL-HĀDIMĪ [al-Qādimī].

Starb 1176/1762; GAL² 2/592 S 2/663-4 S 3/1305; КАҢҢАЛА 11/301 12/31; TDVIA 15/24-6.

Hazāʾin al-gawāhir wa-mahāzin az-zawāhir

خزائن الجواهر ومخازن الزواهر

A (90b): بسم الله الذى جعل البسمة شريعة للافتتاح ... <وبعد> فيقول ... هذه خزائن ...

E (110b): فالمرحون من الاخوان ... ان يدكرونى بخاصة دعواتهم اجمعين * والحمد لله رب العالمين

Erklärung der Basmala mit Hilfe verschiedener Wissenschaften (in unserer Hs. sind achtzehn optisch hervorgehoben). Titelvarianten: *Risālat al-basmala*, *Šarḥ al-basmala*, *Tafsīr al-basmala* und *Bayān bismillāh ar-rahmām ar-rahīm*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 2263-6 - GAL S 2/664,2 S 3/1305 - Princeton 1 Nr. 498 - TÜYATOK 01 Nr. 432, 486; 05 Nr. 655-60; 07 Nr. 882, 2555-6, 2600; 10 Nr. 216, 154; 15 Nr. 371; 26 Nr. 180; 28 Nr. 115, 158-9; 32 Nr. 211, 300 - TDVIA 15/25, Nr. 10 (identisch mit ibd. Nr. 9 *Risālat al-basmala* oder *Šarḥ al-basmala*?).

Titel und Verf. im Inc. und in Kurzform über dem Anfang.
Einzelne Korrekturen und Autorenmarginalien.

147

Hs. or. 5311

Or. 1974.5311. Teil 2 (Bl. 82-117) der unter Nr. 1 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 146.

A (82b): wie bei Nr. 146.

E (114a): wie bei Nr. 146 mit Varianten: *خاصة* ([*في*] interlinear ergänzt) statt *سبحان ربنا ... والحمد ...* und vor *بخاصة*.

Titel und Verf. im Inc.
Autorenmarginalien.
Bl. 114b-117a Beischriften.

b. Das Wesen Gottes

148

Hs. or. 5293

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5293. 182 Bl. 14x21,5 cm. 7,5x15,5 cm. 33 Zl. Schreiber: 'Ainaddīn Ḥasan ibn Muḥammad ibn 'Uḡmān ibn Pīrī ibn 'Alī aṣ-Ṣuwānī (gest. an einem Freitag im Ramaḍān 1142/März-April 1730, Bl. 182b). Datierungen: 1140/1727-28 (T. 1, 2, 5); am letzten Freitag im Ramaḍān 1140/7. Mai 1728 in der Madrasa-i Šahzāda (T. 3); *Ḍū l-Ḥiġġa* 1140/Juli-August 1728 (T. 4). Kaufvermerk von Ḥwāġazāda Muḥammad Taufiq vom 10. Šawwāl 1309 (?)/8. Mai 1892 (? a-Seite des vorderen Vorsatzbl.'s.). Teilweise gelöschter Besitzereintrag von al-Ḥāġġ Muṣṭafā ibn .. sowie waqf-Vermerk (2a).

Teil 1 (Bl. 1-19) der Hs.

Ġalāladdīn Muḥammad ibn As'ad AD-DAWĀNĪ aṣ-Ṣiddīqī.

Starb 908/1502; GAL² 2/281-4 S 2/306-9; KAḤḤĀLA 9/47-8; ZIRIKLĪ⁷ 6/32-3; EI² 2/174; ĪA 3/565-6; TDVĪA 9/257-62.

Ar-Risāla [al-qadīma] fī itbāt al-wāğib الرسالة [القديمة] في اثبات الواجب

(3a) A: سبحانك سبحانك ما اعظم شانك ... <وبعد> فيقول ... قد حررت في هذه الرسالة ...

E (19b): ولكن هداية ربّي يحقّ الحقّ وتبطل (!) الباطل بعدله بيده الحسنى واليه الرجعى

Über die Notwendigkeit der Existenz Gottes.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 2328-30 - GAL² 2/282,¹¹ S 2/307,¹⁰ - VOHD 17, B3 Nr. 101-2.

Titel und Verf. in der Einleitung sowie auf Bl. 3a-b.

Geburtseinträge von Sayyid ʿUmar al-Qaraḥiṣārī von Dienstag, 15. Dū l-Qaʿda 1188/Donnerstag (!), 16. Februar 1775 für seinen Sohn Muḥammad und von Donnerstag, 27. Ğumādā I 1194/Mittwoch, 31. Mai 1780 (1a).

Es folgen: 2. Bl. 20-48: Mullā Ḥanafī Qarabāğī: *Šarḥ Itbāt al-wāğib* (s. Nr. 152). 3. Bl. 49-88: Mīrzāğān aš-Šīrāzī: *Hāšiyat Itbāt al-wāğib* (s. Nr. 155). 4. Bl. 89-135: Qūl Aḥmad: *Hāšiya ʿalā Hāšiyat al-Ḥayālī* (s. Nr. 123). 5. Bl. 136-182: Al-Ḥalḥālī: *Hāšiya ʿalā Šarḥ ad-Dawānī* (s. Nr. 131).

149

Hs. or. 5350

Or. 1974.5350. Teil 2 (Bl. 30-62) der unter Nr. 154 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 148.

A (30a): wie bei Nr. 148.

E (61a-b): wie bei Nr. 148 mit Varianten: هدية statt هداية; ويبطل statt وتبطل und ويده statt بيده.

Verf. und Titel in Einleitung und Kolophon und auf Bl. 30a; Titel auch auf Bl. 1a.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien und mit *nusha* gekennzeichnete Varianten.

150

Hs. or. 5233

Or. 1974.5233. 34 Bl. 16x23,5 cm. 6,5x15,5 cm. 21 Zl. Ismā'īl ibn Tūrsūn ibn Muhammad at-Tūqādi, Schüler von al-Hāggī Ḥalīl Efendī. An einem Samstagmittag im Muharram 1266/November-Dezember 1849 in der Mahalla-i Hasan-i Basrī.

Dasselbe Werk wie Nr. 148.

A (1b): wie bei Nr. 148.

(33b) E: ولكن هو الله ربّي يحق ويبطل الباطل بعدله له الحسنى واليه الرجعى

Verf. und Titel in Einleitung und Kolophon; Titel auch auf dem vorderen Deckel.
Randglossen.

151

Hs. or. 5243

Or. 1974.5243. Teil 4 (Bl. 136-151) der unter Nr. 355 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 148.

A (136b-137b): wie bei Nr. 148.

Der Text bricht ab:

(151b) E: فاذا اعتبر ذلك الجميع من غير ارتباط فليس هناك آلا ذلك الجميع الذى هو المعلول

Verf. und Titel in der Einleitung; Titel auch auf Bl. 136a.
Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

152

Hs. or. 5293

Or. 1974.5293. Teil 2 (Bl. 20-48) der unter Nr. 148 beschriebenen Hs.

[Mulla Muhammad al-]Hanafi [al-Qarabagi].

Schrieb 926/1520; VOHD 17, B3 Nr. 103 oder 940/1534; VOHD 37,4 Nr. 117.

Sarh (Hāšiyat) Itbāt al-wāgib

شرح (حاشية) اثبات الواجب

(23b) A: الحمد لمن تقدّس جنابه ... <وبعد> فهذه فوائد شريفة كافية ...
 (47b) E: نقلًا عن القدماء كما انه ليس تامًا عقلاً [و] لا بالدليل ولا بالبداهة هذا آخر
 ما قصدنا ...

Kommentar (oder Glosse) zur *-Risāla al-qadima fī itbāt al-wāgib* von ad-Dawānī (s. Nr. 148-151).

Ander e H s s.: AHLWARDT Nr. 2331-2 - GAL² 2/282,_{11b} S 2/307,_c - VOHD 17, B3 Nr. 103-4 - Princeton 1 Nr. 2399.

Verf. und Titel des Grundwerks auf Bl. 23a-b.

153

Hs. or. 5243

Or. 1974.5243. Teil 3 (Bl. 104-135) der unter Nr. 355 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 152.

A (104b): wie bei Nr. 152.

Der Text bricht ab:

(135b) E: <قوله> وهم الفرق. انما نشأ من لفظ المجموع وابهامه المركب الذي يدخل

Verf. und Titel des Grundwerks auf Bl. 104a.

Einzelne Randglossen.

154

Hs. or. 5350

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5350. 81 Bl. 14,5x21 cm. Schriftspiegel: 6,5x13 cm (T. 1); 8x14 cm (T. 2); 9x15,5-16 cm (T. 3). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1, 2); 17-18 Zl. (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-28) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 152.

A (2b): wie bei Nr. 152 mit Variante: فوائد statt فوايد .

Der Text bricht ab:

(22a) E: [قوله] وأما الثاني وهو أنّ جميع الموجودات ... وأنّ الفاعل للكلّ لا يلزم أن يكون

Verf. und Titel *al-Ḥanafīya ‘alā Iṭbāt al-wāğib* auf Bl. 1a.

Viele Interlinear- und Randglossen, darunter auch Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 30-62: Ad-Dawānī: *Ar-Risāla al-qadīma fī iṭbāt al-wāğib* (s. Nr. 149). 3. Bl. 63-81: Ad-Dawānī: *Ar-Risāla al-ğadīda fī iṭbāt al-wāğib* (s. Nr. 157).

155

Hs. or. 5293

Or. 1974.5293. Teil 3 (Bl. 49-88) der unter Nr. 148 beschriebenen Hs.

[Ḥabīballāh] MİRZĀĞĀN [AŞ-ŞIRĀZĪ al-Bāğnawī].

Starb 944/1537 (nicht 994/1586; er war Schüler des 908/1502 gestorbenen -Dawānī); KAḤḤĀLA 3/188; ZIRIKLĪ⁷ 2/167; GAL² 2/545-6 S 2/594.

[Ḥāšiyat] *Iṭbāt al-wāğib*

[حاشية] اثبات الواجب

(49b) A: <قوله> منهم من زعم ان جميع ... فيما ذكره رحمه الله اشارة الى الردّ
(88b) E: في حاشية الرسالة وشرحها مع التزام محاورة الطلاب وحلّ كتب اخر غير هذا الكتاب

Glosse zum Kommentar des Mullā Ḥanafī Qarabāğī (s. Nr. 152-154) zur *-Risāla*

al-qadīma fī iṭbāt al-wāğib von ad-Dawānī (s. Nr. 148-151).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 2333 - GAL² 2/282,^{11,b} S 2/307,^c - VOHD 17, B3 Nr. 105-6; B5 Nr. 99.

Verf. und Titel Bl. 49a.

Einzelne Randglossen.

156

Hs. or. 5215

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5215. 105 Bl. 13x20,5 cm. 6,5x14,5 cm. 19 Zl. Schreiber: ‘Abdalqādir aṭ-Ṭarasūsī. Freitag im Šafar. Schwach erkennbarer Besitzervermerk von Qaramānī .. ‘Uṭmān Efendi mit Jahreszahl 1233/1817-8 (105a). Stempel von as-Sayyid Ḥāfiṣ Ḥusain Riḍā mit Jahreszahl 1284/1867-8 (104a).

Teil 1 (Bl. 1-54) der Hs.

Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad [AṬ-ṬARASŪSĪ] al-Ḥanafī.

Starb 1145/1732-3, so Princeton 1 Nr. 2403 nach ‘OM 1/348; KAḤḤĀLA 9/8 und ZIRIKLĪ⁷ 6/12: st. 1117/1705.

Hāšiya ‘alā Iṭbāt al-wāğib

حاشية على اثبات الواجب

(1b) A: <قوله> اى الدلائل يعنى ان لفظ البراهين مجاز عن الدلائل
 (52a) E: اذ لا توقف فى التعقل من طرف الوجود انتهى فليتدبر قال ... (52b) والحمد
 لله ... واصحابه العظام * والتابعين الى يوم القيام

Erläuterungen zur Glosse des Mullā Ḥanafī Qarabāğī (s. Nr. 152-154) und zur Superglosse hierzu von Mīrzāğān (s. Nr. 155) zu ad-Dawānī's *-Risāla al-qadīma fī iṭbāt al-wāğib* (s. Nr. 148-151).

A n d e r e H s s . : Princeton 1 Nr. 2403 (dort weitere).

Verf. in der Nachrede (die Nisbe aṭ-Ṭarasūsī ist durchgestrichen, 52a); Titel auf Bl. 1b.

Bl. 1a ein *Ta'bir-nāme* mit Jahreszahl 1196/1781-2.

E s f o l g t : 2. Bl. 55-105: Aṭ-Ṭarasūsī: *Hāšiya ‘alā Šarḥ Qūl Aḥmad* (s. Nr. 392).

157

Hs. or. 5350

Or. 1974.5350. Teil 3 (Bl. 63-81) der unter Nr. 154 beschriebenen Hs.

Ġalāl[addīn Muḥammad ibn As‘ad AD-DAWĀNĪ aṣ-Ṣiddīqī].

Starb 908/1502; GAL² 2/281-4 S 2/306-9; KAḤḤĀLA 9/47-8; ZIRIKLĪ⁷ 6/32-3; EI² 2/174; ĪA 3/565-6; TDVĪA 9/257-62.

Ar-Risāla al-ġadīda fī itbāt al-wāġib

الرسالة الجديدة في اثبات الواجب

(63b) A: ومنه الاعانة في التتميم ... <وبعد> فهذه نبذة من الحقائق
(81b) E: والعلم عين الذات فقد رجع الامر كله الى الله الا الى الله تصير الامور

Zweite Abhandlung ad-Dawānī's über die absolute Existenz Gottes.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 2335 - GAL² 2/282,¹² S 2/307,¹⁰.

Titel und Verf. auf Bl. 63a.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

158

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 4 (Bl. 39-64) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

[‘Iṣāmaddīn Abū l-Mafdīy (al-Fidā’)] Ismā‘īl ibn Muḥammad [ibn Muṣṭafā] AL-QUNAWĪ.

Starb 1195/1781; ‘OM 1/405; KAḤḤĀLA 2/294; ZIRIKLĪ⁷ 1/325-6.

[*Šarḥ ar-Risāla fī ṣifat al-‘ilm*]

[شرح الرسالة في صفة العلم]

(39b) A: الحمد لله الذي هدانا الى سواء السبيل ... <وبعد> فيقول ... لما رأيت

...

(62b) E: ويعفو ما صدر مني فيما مضى فانه الغفار لمن تاب وآمن وعمل صالحا ثم

اهتدى تم ...

Kommentar zur *-Risāla fī ṣifat al-‘ilm* oder *-Risāla al-‘ilmīya* von demselben Verf.

über die Beschaffenheit des göttlichen Wissens.

A n d e r e Hss.: VOHD 17, B3 Nr. 110 - Princeton 1 Nr. 2423.

Titel und Verf. fehlen.

Autoren- und andere Randglossen.

159

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176. Teil 7 (Bl. 56-60) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

Ṣāliḥ al-Anqarawī.

Unbekannt.

[*Wāḡib al-wuḡūd*]

[واجب الوجود]

(56a) A: ويحمد وصلوة ... > أمّا بعد < فاعلم انه اجمع السلف من المحدثين ...
(57a) E: وهو وجود الواجب تعالى او باعتبار اثر المعلول مبدأ انتزاع البديهي كذا حقق
هذا المقام سلطان العلماء ...

Über die Notwendigkeit der Existenz Gottes.

A n d e r e Hs.: TŪYATOK 01 Nr. 1085.

Titel fehlt; Verf. in der Nachrede.

Bl. 57b-60b kurze theologische und philosophische Textabschnitte.

c. Einheit und Glaubensformel

160

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 6 (Bl. 71-74) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

[*Ṣirāḡaddīn ‘Alī ibn ‘Uṭmān al-Ūṣī al-Fargānī.*]

Schrieb um 569/1173; GAL² 1/552-3 S 1/764-5; КАҢҢАЛА 7/148-9; ZIRIKLĪ⁷ 4/310;
EI² 10/916.

Badʿ al-amālī

بدء الامالى

:(71a) A [من الوافر]:

يقول العبد فى بدء الامالى * لتوحيد بنظم كاللآلى

:(74b) E

وان الدهر ادعوا كنه وسعى * لمن بالخير يوما قد دعال

Qaṣīde mit dem Bekenntnis zur Einheit Gottes. Titelvarianten: *al-Qaṣīda al-lāmiya fī t-tauhīd* und *Qaṣīdat Yaqūlu l-ʿabd*. S. dazu auch TDVIA 11/73-5.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 2407-8 - GAL² 1/552,₁ S 1/764 - VOHD 17, B3 Nr. 112-3; B4 Nr. 176/6; B5 Nr. 104-6 - Princeton 1 Nr. 2260.

Titel im Inc.; Verf. fehlt. Das Gedicht hat hier 66 Verse.

161

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 3 (Bl. 35-38) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 160.

A (36b): wie bei Nr. 160.

E (38a): wie bei Nr. 160 mit Variante: ادعوا statt ادعو .

Titel im Inc.; Verf. fehlt. Diese Hs. enthält 67 Verse.

Am Anfang Rand- und Interlinearglossen.

162

Hs. or. 5274

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5274. 174 Bl. 15,5x22 cm. Schriftspiegel: 9x16 cm (T. 1-4); 8x14,5 cm (T. 5). Zeilenzahl: 13 Zl. (T. 1-4); 17 Zl. (T. 5). Schreiber: ʿUmar ibn Muḥammad SʿWK al-Mīr (genannt nach T. 2 und 5). 15. [Raǧa]b 1198/4. Juni 1784 (T. 3); 28. [Raǧa]b 1198/17. Juni 1784 (T. 4); im Š[afar] 1201/November-Dezember 1786 (T. 5).

Teil 1 (Bl. 1-4) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 160.

A (2b): wie bei Nr. 160.

E (4b am Rand): wie bei Nr. 160 mit Variante: der erste Halbvers lautet:

وانى الحق ادعو كل يوم .

Titel im Inc.; Verf. fehlt. Diese Hs. enthält 62 fortlaufend und 5 auf Bl. 4a-b an den Rand geschriebene Verse.

Nuṣḥa-Vermerke.

Es folgen: 2. Bl. 5-12a: Al-Būṣīrī: *Qaṣīdat al-Burda* (s. Nr. 694). 3. Bl. 12a-46a: Al-Maḡnīsawī: *Šarḥ al-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 104). 4. Bl. 46a-50: Abū Ḥanīfa: *Waṣīya li-talāmīḏihī wa-aṣḥābihī* (s. Nr. 249). 5. Bl. 51-174: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī: *Al-Farā'id aš-Šarīfiya* (s. Nr. 324).

163

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 12 (Bl. 70-74a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 160.

A (70b): wie bei Nr. 160.

E (74a): wie bei Nr. 160 mit Varianten: وانى statt وان und لي statt ل .

Verf. und Titel auf Bl. 70b; letzterer auch im Inc. Diese Hs. umfasst 64 Verse. Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

164

Hs. or. 5413

Or. 1974.5413. Teil 3 (Bl. 95-100) der unter Nr. 6 beschriebenen Hs.

[Zainaddīn Muḥammad ibn Abī Bakr ibn 'Abdalqādir ('Abdalmuḥsin) AR-RĀZĪ.]

Lebte noch 693/1294; MAL 1/45-8; GAL² 1/478 S 1/658-9; KAHHĀLA 9/112; ZIRIKLĪ⁷ 6/55.

Hidāya min al-Itiqād

هداية من الاعتقاد

(95a) A: الحمد لله الملك محمود ... <أما بعد> لقد سألتني بعض أهل التوحيد
(100b) E: لكن حما منه بلا مثال واعلم ان الله تعالى يغضب ويرضى لانه من لا يغضب
ولام

Kommentar zu al-Ūšī's *Bad' al-amālī* (s. Nr. 160-163).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 2409-10 - GAL² 1/552,_{1,1} S 1/764 - Princeton 1 Nr. 2261.

Titel in der Vorrede; als Verf. wird dort irrtümlich Raḍiyaddīn Abū l-Qāsim ibn al-Ḥasan al-Bakrī genannt, der aber einen anderen Kommentar zum *Bad' al-amālī* verfasste (s. GAL² 1/552,_{1,11} S 1/764; Princeton 1 Nr. 2271). Unsere Hs. enthält nur den Kommentar zu den ersten beiden Versen der Qaṣīde.

165

Hs. or. 5352

Or. 1974.5352. 140 Bl. 14x20,5 cm. 8,5x15,5 cm. 19 Zl. ‘Abdallāh ibn ‘Umar ibn Ḡamāladdīn ad-Dībrālī (so?). Montag, 17. Ḡumādā I 1085/Sonntag, 19. August 1674. Waqf-Stempel auf Bl. 66a und 140a; Besitzervermerk mit Stempel von Ismā‘īl, Muftī zu Kars (140b).

Dasselbe Werk wie Nr. 164.

(1a) A: قرأ ثمانية اصول بالدرك وجمع بين البدر والكواكب والشمس
(139b) E:

جمعت جميعها سبعين بيتا * بهذا البيت لم يجمع مثال

Titel auf Bl. 140a und als *Šarḥ Bad' al-amālī* auf dem Buchrücken; Verf. fehlt. Am Anfang fehlen einige Bl. Die Erläuterungen des ersten Verses beginnen auf Bl. 1b.

166

Hs. or. 5297

Or. 1974.5297. Teil 5 (Bl. 50-63) der unter Nr. 223 beschriebenen Hs.

[Ġarṭaddīn] Ḥalīl ibn al-‘Alā’ AL-BUḤĀRĪ.

Lebte um 750/1349; GAL² 1/552,_{1,2}.*Nafīs ar-riyād li-i‘dām al-amrād*

نفيس الرياض لاعدام الامراض

(50b) A: الحمد لله المتصف باوصاف ... <وبعد> فيقول ... التمس منى بعض اصحابي

(63a) E: لمن بالخير يوما قد دعا لى اى ادعو لمن دعا لى يوما من الايام

Kommentar zum *Bad’ al-amālī* von al-Ūṣī (s. Nr. 160-163).A n d e r e H s s.: AHLWARDT Nr. 2411 - GAL² 1/552,_{1,2} S 1/764 S 3/1232_{zu 764}.

Verf. und Titel in der Einleitung; letzterer in Kurzform auch in der Nachrede.

167

Hs. or. 5465

Or. 1974.5465. 72 Bl. 12,5x18 cm. 6x13,5 cm. 18 Zl.

Ḥusain ibn Ibrāhīm ibn Ḥamza ibn Ḥalīl.

Lebte 1000/1592; GAL S 1/498,₁₃; KAḤḤĀLA 3/306-7.*Al-La‘ālī fī šarḥ al-Amālī*

اللاكى فى شرح الامالى

(1b) A: ان ارفع مقام وانفع مقال ... حمد الله العالم جميع المواقف ... <اما بعد> فيقول ...

Der Kommentar zum 1. Vers beginnt (3a):

قال الرضى القول والكلام واللفظ من حيث اصل اللغة
(72a) E: واحفظنا من الاعتلال فى يوم العرضات برحمتك يا ارحم الراحمين ...

Kommentar zu al-Ūṣī's *Bad’ al-amālī* (s. Nr. 160-163).

A n d e r e Hs.: TUYATUK 15 Nr. 602.
Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (2a).
Autoren- und andere Marginalien.
Auf Bl. 72b der Anfang des *Bad' al-amālī*.

168 **Hs. or. 5413**

Or. 1974.5413. Teil 2 (Bl. 61-94) der unter Nr. 6 beschriebenen Hs.

‘Alī ibn Sultān Muḥammad AL-QĀRĪ [AL-HARAWĪ].
Starb 1014/1605; GAL² 2/517-23 S 2/539-43; KAHHĀLA 7/100; ZIRIKLĪ⁷ 5/12; TDVIA
2/403-5.

Dau' al-ma'ālī li-Bad' al-amālī

ضوء المعالي لبده الامالي

(61b) A: الحمد لله الذى وجب وجود ذاته ... اما بعد فيقول ... لما شرعت فى شرح
الفقه الاكبر
(94a) E: وان يرزقنا المقام الاسنى مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وسلام
على ...

Kommentar zu al-Ūsī's *Bad' al-amālī* (s. Nr. 160-163).
A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 2415-18 - GAL² 1/552,₁₆ S 1/764 - VOHD 17, B3
Nr. 114; B4 Nr. 176/5; B5 Nr. 107 - Princeton 1 Nr. 2267.
Verf. und Titel in der Einleitung.
Einzelne Randglossen.

169 **Hs. or. 5376**

Or. 1974.5376. 48 Bl. 10,5x19,5 cm. 5,5x13,5 cm. 19 Zl. Ahmad ibn Ibrāhīm. 1125/1713-14.

[*Sarḥ Bad' al-amālī*]

[شرح بدء الامالي]

(2b) A: الحمد لله المولى القديم ... يقول من القول وهو التكلم بكلام صادق او كاذب
 (45b) E: دع ال والموصوف مع صلته و متعلقها فى محل الجر لاجل اللام الجارة فيه

Anonymer Kommentar zu al-Ūšī's *Bad' al-amālī* (s. Nr. 160-163).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 2419 - VOHD 17, B3 Nr. 115; B5 Nr. 108 - Princeton 1 Nr. 2272.

Titel auf dem Rücken; Verf. fehlt. In einer der Princetoner Hss. wird unser Kommentar dem 'Alā'addīn 'Alī al-Biṣṭāmī Muṣannifak (st. 875/1470; GAL² 2/304 S 2/329; КАҢҢАЛА 7/240; ZIRIKLI⁷ 5/9; EI² 7/663) zugeschrieben.

Randglossen.

An den Kommentar schließt sich (Bl. 45b-48a) ein Text, der Unterschrift nach aus dem *Tafsīr Šihābaddīn*, über die 99 schönsten Namen Gottes an. Er beginnt:

. والله الاسماء الحسنی نزل حين قال المشركون ...

170

Hs. or. 5373

Or. 1974.5373. Teil 3 (Bl. 67-96) der unter Nr. 693 beschriebenen Hs.

[*Šarḥ Bad' al-amālī*]

[شرح بدء الامالى]

(72b) A: المراد بالعبد نفسه البدء الابتداء الامالى جمع الاملاء وهو الكتب عن ظهر القلب

(96b) E: > ... فى المآل < العون مصدر بمعنى الفاعل ... والله ولى التوفيق نعم المولى ونعم النصير الحمد لله ...

Kommentar zu al-Ūšī's *Bad' al-amālī* (s. Nr. 160-163).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 2420 - GAL² 1/552,7 - Princeton 1 Nr. 2264.

Titel und Verf. fehlen. AHLWARDT schließt aus den Randglossen der Berliner Hs., dass der Verf. Šamsaddīn Muḥammad an-Niksārī (st. 901/1495-96; Princeton 1 Nr. 2264) sei. Alle oben angeführten Hss. sind jedoch anonym.

Bl. 67a-72a Beischriften.

171

Hs. or. 5149

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5149. 170 Bl. 15x20,5 cm. Schriftspiegel: 8-8,5x15 cm (T. 1); 7,5x15 cm (T. 2); 7x13 cm (T. 3); 9,5x15 cm (T. 4). Zeilenzahl: 19-24 Zl. (T. 1); 17 Zl. (T. 2); 21 Zl. (T. 3); 19-20 Zl. (T. 4). Schreiber: Aḥmad Efendi (T. 4), 1081/1670 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-26) der Hs.

Šarḥ Bad' al-amālī

شرح بدء الامالى

(1b) A: الحمد لله رب العالمين والعاقبين ...

Der Kommentar zum 1. Vers. beginnt (1b):

اعلم انّ مفتتح الكلام ينبغى ان يكون موشحا (!) بتحميد الله
(25b) E: لانه حقيقها باجابة الدعوات قادر على افاضة الخيرات قوى على اشاعة
الحسنات والحمد لله ...

Anonymer Kommentar zu al-Ūšī's *Bad' al-amālī* (s. Nr. 160-163).

Andere Hs.: Princeton I Nr. 2273.

Titel auf dem Rücken; Verf. fehlt.

Am Rand einige Berichtigungen und Glossen.

Es folgen: 2. Bl. 27-74: Abū Šāma: *Šarḥ Qaṣīdat al-Burda* (s. Nr. 695). 3. Bl. 75-117: Al-Isfarā'inī: *Ḥawāšīn 'alā l-Fawā'id ad-Ḍiyā'iya* (s. Nr. 578). 4. Bl. 118-170: Al-Aṣamm: *Al-Ḥawāšī l-Yūsufīya* (s. Nr. 579).

172

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 12 (Bl. 67-71) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

Mūsā ibn Aḥmad AL-BARAKĀTĪ AN-NIKDAWĪ.

Starb 1142/1729; KAḤḤĀLA 13/34.

[*Šarḥ Kalimat at-tauḥīd*]

[شرح كلمة التوحيد]

(68b) A: الحمد لله الذى لا اله سواه ... <وبعد> فيقول ... لما كان نجاة الكل ...

(71a) E: هذا ما سنح بخاطري الفاتر والعلم في الحقيقة عند الملك القادر

Kommentar zur *Kalimat at-tauhīd* oder *Risāla fī (kalimat) at-tauhīd* von Muhammad ibn Pir ‘Alī al-Birgīwī (st. 981/1573; zu ihm s. o. Nr. 59), in der das Bekenntnis zu Gottes Einheit in einer Anzahl von Fragen behandelt wird.

A n d e r e Hss.: VOHD 17, B3 Nr. 118 - Princeton 1 Nr. 2375.

Verf. von Kommentar und Grundwerk im Inc.; Titel fehlt.

Autoren- und andere Marginalien.

173

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 11 (Bl. 65a-b) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

‘Abdallāh Efendī al-Mudarris AL-QĀRISĪ.

Unbekannt.

[*Sarh Kalimat at-tauhīd*]

[شرح كلمة التوحيد]

(65a) A: لا اله الا الله نفى واثبات ... والمثبت موجود فعلى من وقع الاثبات

(65b) E: اكنفيت من المولى الشهيد وهو المعين للعبيد

Kommentar zu derselben Schrift *Kalimat at-tauhīd* oder *Risāla fī (kalimat) at-tauhīd* des -Birgīwī (vgl. Nr. 172).

A n d e r e Hss.: Princeton 1 Nr. 2377.

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

Eine Autorenmarginalie.

174

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 10 (Bl. 64a-64b) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

[*Sarh Kalimat at-tauhīd*]

[شرح كلمة التوحيد]

(64a) A: الحمد لله وحمده المتوحدين الواصلين ... <وبعد> فالكلمات الآتية المنسوبة
(64b) E: <وقد قالها وهو مؤمن حقا> بلا ريبة او بايمان كامل

Anonymer Kommentar zu derselben Schrift *Kalimat at-tauḥīd* oder *Risāla fī (kalimat) at-tauḥīd* des -Birgiwī (vgl. Nr. 172).

Verf. und Titel fehlen.

Autorenmarginalien.

175

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 7 (Bl. 129-134) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Luṭfallāh AL-ERZENRŪMĪ.

Schrieb 1187/1773-74; s. u.

Nubḍa min baḥṭ kalimat at-tauḥīd

نبذة من بحث كلمة التوحيد

(129b) A: الحمد لله الكبير المتعال ... <وبعد> فاني اريد ان اتشرف بنبذة من بحث كلمة التوحيد
(134b) E: ويجعل مستقرنا في قرب حضرته صلى الله وسلم على مورد رحمته وعلى آله وصحبه اجمعين

Erklärung des Einheitsbekenntnisses, eingeteilt in Vorwort und sechs *tuḥaf* genannte Kapitel.

Verf. und Abfassungsdatum auf Bl. 134b; Titel entsprechend der Vorrede.

Autoren- und andere Marginalien.

176

Hs. or. 5142

Or. 1974.5142. Teil 7 (Bl. 113b-122) der unter Nr. 385 beschriebenen Hs.

[*Risāla fī asl at-tauhīd wa-mā yaṣihhu l-i'tiqād*]

[رسالة في اصل التوحيد وما يصح الاعتقاد]

(113b) A: الحمد لله الذي هدانا (!) للاسلام ... < اما بعد > اصل التوحيد وما يصح الاعتقاد ...

(118b) E: ونزول عيسى عم من السماء وسائر علامات القيمة على [ما] وردت به الاخبار الصحيحة حتى كائن والله يهدي ...

Darlegung der Glaubensgrundsätze.

Titel und Verf. fehlen.

118b-122a: *Qiyāmat-nāme-i margūb* (türkisch).

d. Das Wirken Gottes

177

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 8 (Bl. 135-140) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Muhammad al-Isbarī QĀDIZĀDA.

Lebte um 990/1582; AHLWARDT Nr. 2492.

Mumayyizat madhab al-Māturīdīya ‘an al-madāhib al-gairīya

مميّزة مذهب الماتريدية عن المذاهب الغيرية

(135b) A: الحمد لله الذي علا شأنه ... < اما بعد > فيقول ... لما كان مسألة كسب الافعال الاختيارية ...

(140b) E: يجرى عادته لحكمة صحة التكليف كما مرّ هذا ما تيسر لي جمعه وباللّه العصمة والتوفيق ...

Über den Unterschied zwischen der Lehre der Māturīditen und derjenigen anderer theologischer Gruppierungen hinsichtlich des freien Willens.

Ander e Hs.: AHLWARDT Nr. 2492 = GAL S 1/346.

Verf. und Titel in der Vorrede.
Am Anfang Autorenmarginalien.

178

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 9 (Bl. 141-150) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Ḥusain ibn al-Ḥabīb ibn ‘Alī al-Kūlawī al-Adīb.
Unbekannt.

Risālat al-qaḍā’ wal-qadar

رسالة القضاء والقدر

(141b) A: يا من جرت عادته ربط المسببات ... وبعد فيقول ... لما كان مسألة كسب
الافعال الاختيارية ...

(150a) E: فمن عمل بها كان عاملا بهذه الكتب الاربعة والله اعلم بالصواب ...

Über die göttliche Vorherbestimmung nach māturīditischer und aš‘aritischer Lehre
auf der Grundlage koranischer Erklärungen.

Verf. in der Vorrede und zusammen mit dem Titel im Kolophon.
Einzelne Autorenmarginalien und Korrekturen am Rand.

e. Diener Gottes

179

Hs. or. 5134

Or. 1974.5134. Teil 2 (Bl. 23-35) der unter Nr. 745 beschriebenen Hs.

Aḥwāl al-anbiyā’

احوال الانبياء

(23a) A: اعلم ان التواريخ التي حققها العلماء الراسخون وتحققها الفضلاء المتبحرون
اربعة

E (35a): قال ابو منصور اللغوى وكل اسماء الانبياء اعجمية الا اربعة آدم وصالح وشعيب ومحمد ...

Anonyme Schrift über die Propheten und ihre Chronologie. Laut Nachwort handelt es sich um einen Auszug aus den *-Futūhāt al-Makkīya* [von Ibn al-‘Arabī], doch konnte ich unseren Text bei einer kursorischen Durchsicht dort nicht finden.

Titel im Nachwort (35a); Verf. fehlt.

2. Die Lehre vom Muḥammad dem Propheten

180

Hs. or. 5340

Or. 1974.5340. 228 Bl. 12,5x21 cm. 7x15 cm. 21 Zl. Besitzervermerk des Muḥammad Āgā Rustam (?) Sipāhizāda ‘YWRNŪY vom 8. ? 1215/1800-01 (1a).

[Abū l-Faḍl ‘Iyāḍ ibn Mūsā ibn ‘Iyāḍ AL-YAḤṢIBĪ (YAḤṢUBĪ) as-Sabī al-Mālikī.]
Starb 544/1149; GAL² 1/455-6 S 1/630-2; KAḤHĀLA 8/16-7; ZIRIKLĪ⁷ 5/99; EI² 4/289-90.

K. aš-Šifā fī ta‘rif ḥuqūq al-Muṣṭafā كتاب الشفا فى تعريف حقوق المصطفى

A (2b): الحمد لله المتفرد باسمه ... <أما بعد> اشرق الله قلبى وقلبك بانوار اليقين
E (228b): ولا يصلح عمل المفسدين وهو حسبنا ونعم الوكيل

Populäre Darstellung der Pflichten eines Muslims gegenüber Muḥammad.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 2559-63 - GAL² 1/455, 1 S 1/630 - VOHD 17, B1 Nr. 72; B3 Nr. 121; B4 Nr. 180; B5 Nr. 110-3 - Princeton 1 Nr. 4501.

Titel im Kolophon; Verf. fehlt.

181

Hs. or. 5385

Or. 1974.5385. 195 Bl. 17x26,5 cm. 10,5x18 cm. 19 Zl. Ḥasan ibn ‘Alī al-Maqdisī. Waqf-Stempel des Ilyās von 1237/1822-23 (2a).

Dasselbe Werk wie Nr. 180.

A (2b): wie bei Nr. 180 mit Variante: das Werk beginnt ... <قال> القاضي ... ; dann weiter wie bei Nr. 180.

E (195b): wie bei Nr. 180.

Verf. im Inc.; Titel auf Bl. 2a und dem vorderen Deckel.

Gelegentlich Korrekturen am Rand.

Bl. 1b das Inhaltsverzeichnis.

182

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 23 (Bl. 118-150) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Ġalāladdīn Muḥammad ibn As‘ad AD-DAWĀNĪ aṣ-Ṣiddīqī.]

Starb 908/1502; GAL² 2/281-4 S 2/306-9; KAḤḤĀLA 9/47-8; ZIRIKLĪ⁷ 6/32-3; EI² 2/174; ĪA 3/565-6; TDVĪA 9/257-62.

[Risālat aṣ-ṣalāt]

[رسالة الصلاة]

(121a) A: له الحمد وعلى نبيه الصلاة ... سمعت السيد ... عبد الرحمن السني قال

كثيرا قول

(121a) E: لا يعلم بهذه العبارة الا بهذا كما لا يخفى على ما له ادنى فطانة

Über die Frage, ob die Gebetsformel “Oh Gott, segne Muḥammad und die Seinen, wie du Abraham und die Seinen gesegnet hast,” einen Vorrang Abrahams vor Muḥammad impliziere. Titelvarianten: *at-Taṣbīh fī llāhumma ṣalli ‘alā Muḥammad*, *Risāla fī tauḡīh at-taṣbīh allaḍī taḍammanahū lafz kamā taṣallaita ‘alā lbrāhīm* und *ar-Risāla fī ḥaqq aṣ-ṣalāh ‘alā n-nabī afdal min ḡāmi‘ al-anbiyā’*.

Anderer Hss.: AHLWARDT Nr. 2291 - GAL² 2/282,_{9=10?} S 2/307,₁₀ 308,₅₁ - VOHD 17, B1 Nr. 68; B5 Nr. 109 - VOHD 37, 1 Nr. 46.

Verf. und Titel fehlen.

Bl. 118a-120b, 121b-150b Auszüge aus Werken verschiedenen Inhalts.

183

Hs. or. 5138

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5138. 68 Bl. 15,5x21 cm. 9,5-10x15,5 cm. 17 Zl.

Teil 1 (Bl. 1-35b) der Hs.

Ġalāladdīn [Abū l-Fadl ‘Abdarrahmān ibn Abī Bakr] AS-SUYŪTĪ [aš- Šāfi‘ī].

Starb 911/1505; GAL² 2/180-204 S 2/178-98; KAHHĀLA 5/128-31; ZIRIKLI⁷ 3/301-2; EI² 9/913-6.

Unmūdağ al-labīb fī ḥaṣā’iṣ al-ḥabīb

انموذج اللبيب في خصائص الحبيب

(3b) A: الحمد لله الذي اتقى بحكمته كل شيء

(35b) E: ولا شك في وقوع مثله للانبياء ... فمثل هذا يكون معجزة ولا ينتهي اليه كرامة والله سبحانه اعلم

Auszug aus des Verf.'s eigener *-Mu‘giza wal-ḥaṣā’iṣ an-nabawīya* über Eigenschaften und Wunder Muhammad's.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 2577-85 - GAL² 2/184,₂₉ S 2/181 - Princeton 1 Nr. 4526.

Verf. und Titel auf Bl. 3a; letzterer auch in der Einleitung (3b).

Beischriften auf Bl. 1a-3a.

Es folgen: 2. Bl. 35b-54b: As-Suyūtī: *Mā rawāhu s-sāda fī l-ittikā’ ‘alā l-wisāda* (s. Nr. 511). 3. Bl. 54b-67: ‘Abdalkarīm: *Risāla fī bayān ḥurmat at-tagannī wa-gawāziḥī* (s. Nr. 513).

3. Die Lehre vom Ende

184

Hs. or. 5295

Or. 1974.5295. Teil 3 (Bl. 76-81) der unter Nr. 271 beschriebenen Hs.

[Sihābaddīn] Abū l-Fadl Ahmad ibn ‘Alī ibn Muḥammad IBN ḤAGAR AL-‘AṢQALĀNĪ aš-Šāfi‘ī.

Starb 852/1449; GAL² 2/80-4 S 2/ 72-6; KAHHĀLA 2/20-2 13/364; ZIRIKLĪ⁷ 1/178-9; EI² 3/776-8; TDVĪA 19/514-31.

Al-Ağwiba ‘an [al-]as’ila [fī aḥwāl al-mautā]

الأجوبة عن [ال] اسئلة [في احوال الموتى]

(76b) A: وصلى الله على سيدنا ... سئل شيخ الاسلام ... ما يقول قاضى القضاة ...
فى الميت اذا الحد فى قبره
(79a) E: كما تنبت الحبة فى حميل السيل وهذا آخر الاجوبة فان يكن فى ذلك خطأ
فمن كاتبه فان يكن صوابا فمن الله تعالى ...

29 Fragen und Antworten, die sich mit dem Menschen im Zustand des Todes beschäftigen.

A n d e r e H s s .: AHLWARDT Nr. 2663 - GAL² 2/82,₂₈ - Princeton 1 Nr. 2542.

Verf. im Inc.; Titel in der Nachrede.

185

Hs. or. 5297

Or. 1974.5297. Teil 3 (Bl. 29-33) der unter Nr. 223 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 184.

(29b) A: جواب شيخ الاسلام ... الحمد لله ... <ما تقول (!)> سيّدنا ومولانا قاضى
القضاة ... فى الميت اذا الحد فى قبره

E (33b): wie bei Nr. 184 mit Varianten: تنبت statt ينبت und
. آخر الاجوبة statt آخر الاجوبة عن اسئلتها

Titel in der Nachrede und als *al-Ġawāb aš-šāfi ‘an as-su’āl al-ḥāfi* zusammen mit dem Verf. nach der Basmala.

Einzelne Randglossen.

186

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 4 (Bl. 20-32) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Abū l-Ḥasan an-Naqšbandī AS-SINDĪ al-Madanī.

(= Abū l-Ḥasan al-Kabīr Muḥammad ibn ‘Abdalhādī AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1138/1726; KAḤḤĀLA 10/262; ZIRIKLĪ⁷ 6/253; GAL² 2/513;

oder

= Abū l-Ḥasan aṣ-Ṣaġīr Muḥammad ibn Ṣādiq AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1187/1773; KAḤḤĀLA 3/283; ZIRIKLĪ⁷ 6/160.)

Inbā’ al-anbā’

انباء الانباء

(20b) A: وصلّى الله على اشرف المخلوقات... <أما بعد> فيقول... انه لما اشار الى

(32b) E: ألا من انكشف عن قلبه سبعون الف حجاب صلوات الله... والحمد لله رب

العالمين

Über das Leben der Märtyrer und Propheten nach ihrem Tod, gegliedert in *muqaddima*, drei *‘iqd* genannte Kapitel und *ḥātima*.

Verf. und Titel im Inc.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Autorenmarginalien.

187

Hs. or. 5139

Or. 1974.5139. Teil 4 (Bl. 7a-32a) der unter Nr. 254 beschriebenen Hs.

[Sinānaddīn Yūsuf ibn ‘Abdallāh AL-AMĀSĪ AR-RŪMĪ al-Ḥanafī.]

Starb 1000/1591; GAL² 2/507 S 2/524; KAḤḤĀLA 13/311. ZIRIKLĪ⁷ 8/233: mit Todesjahr 986/1576.

[*Al-Muntaḥab min*] *Iġāṭat al-lahfān fī maṣā’id aṣ-Ṣaiṭān*

[المنتخب من] اغائة اللهفان في مصائد الشيطان

(7a) A: خلق الانسان... فهذه اوراق انتخبته من اغائة اللهفان...

(26b) E: قال المصنف وليس هذا اختيار شيوخي ولا يقنى (?) بكفرهم خلاصة في كتاب الكراهة في الفصل الثامن

Auszug aus der *Iğāṭat al-lahfān fī maṣā'id aš-Šaiṭān* des Šamsaddīn Abū 'Abdallāh Muḥammad ibn Abī Bakr ibn Ayyūb Ibn Qayyim al-Ğauzīya (st. 751/1350; GAL² 2/127-9 S 2/126-8; KAHHĀLA 9/106-7; ZIRIKLĪ⁷ 6/56; EI² 3/821-2), in der er sich gegen die Verehrung der Gräber wendet.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 2657-9 - GAL² 2/128,₁₃ - Princeton I Nr. 2543.

Titel und Verf. des Grundwerks im Inc. Laut AHLWARDT heißt der Verf. des Auszugs Rūmī Efendī und ist Autor eines *al-Mağālis* genannten Werkes. In Princeton I Nr. 2543, copy 1 wird unsere Schrift als Werk des Verf.'s des *Tabyīn al-maḥārim* bezeichnet. Dieser stammt von Sinānaddīn Yūsuf al-Amāsī al-Wā'iz al-Ḥanafī, dem KAHHĀLA 13/311 auch einen *-Mağālis* zuschreibt und als dessen Vatersnamen er "Abdallāh" angibt.

Einzelne Korrekturen, Autorenmarginalien und andere Randglossen.

Es schließen sich an ein kurzer Text über *af'āl al-iḥtiyārīya*, die belohnt oder bestraft werden (27a-28b), ferner Verse und Ḥadīte (29a-32a).

188

Hs. or. 5267

Or. 1974.5267. Teil 7 (Bl. 109b-189) der unter Nr. 313 beschriebenen Hs.

Ibrāhīm ibn Yūsuf al-Būluwī [ĜARRĀH ŠAIḤĪ].

Starb 1041/1632; *Sicill* 3/754; GAL S 2/952 ohne Lebensdaten.

Aḥkām al-ḡanā'iz

احكام الجنائز

(109b) A: الحمد لله الذى يقبل توبة عباده ... <وبعده> فيقول ... لما وصلت الي خدمت (!) التذكير

Der Text bricht ab:

(181b) E: فقتله غسل لان قتله مضاف الي المضاف فانه خطأ يجب فيه الدية فلا

Über die Vorschriften und Erfordernisse bei einem Todesfall.

Ander e Hs s.: GAL S 2/953 - Princeton 1 Nr. 1342 - TÜYATOK 01 Nr. 1106-8; 05 Nr. 1699-1700; 07 Nr. 2919; 15 Nr. 846; 18 Nr. 215; 26 Nr. 323; 28 Nr. 271; 32 Nr. 555.

Titel und Verf. auf Bl. 109b; letzterer auch im Inc.
Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

189

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176. Teil 9 (Bl. 64-66) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

[‘Alā’addīn ‘Alī ibn Ḥusāmaddīn ‘Abdalmalik ibn Qāḍīḥān AL-MUTTAQĪ AL-HINDĪ al-Qādirī aš-Šādīlī al-Madanī.]

Starb 975/1567 oder 977/1569; GAL² 2/503-4 S 2/518; KAHHĀLA 5/59 13/406; ZIRIKLĪ⁷ 4/309.

Talḥiṣ al-bayān fī ‘alāmāt [al-Mahdī] āḥir az-zamān

تلخيص البيان في علامات [المهدى] آخر الزمان

(65b) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة ... أما بعد فهذه نبذة من علامات المهديّ
(66a) E: ويهدم الكعبة والوقتتين (!) من الحبشة ثم تقوم القيامة والعلم عند الله تعالى

Über die Kennzeichen des Mahdi.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 2726-7 - GAL² 2/503-4 S 2/188,^{169k} und 518,² - VOHD 17, B3 Nr. 129.

Titel auf Bl. 65a; Verf. fehlt.
Randglossen und Beischriften.

190

Hs. or. 5359

Or. 1974.5359. Teil 3 (Bl. 130b-136b) der unter Nr. 211 beschriebenen Hs.

Aḥwāl al-qiyāma

احوال القيامة

(130b) A: روي عن ابن عباس عن رسول الله ... انه صلي صلوة الصبح واسند ظهره
الي المحراب
(136b) E: اللهم ارزقنا الجنة ونعيمها بفضلك ... يا ارحم الراحمين به نستعين

Über die Ereignisse am Jüngsten Tag, auch als *Risāla fī aḥwāl al-qiyāma* und *Risāla fī yaum al-qiyāma* bekannt.

Andere Hss.: VOHD 17, B3 Nr. 131 - Princeton I Nr. 2583.

Titel auf Bl. 130b; Verf. fehlt.

Einzelne Ergänzungen am Rand.

4. Religionsgeschichte

191

Hs. or. 5494

Or. 1974.5494. Teil 6 (Bl. 287-289a) der unter Nr. 75 beschriebenen Hs.

K. Fī bayān al-madāhib

كتاب في بيان المذاهب

(287b) A: لا اله الا الله عُدَّةً للقاءه في بيان المذاهب من تفسير ... ابو (!) حفص ...
النسفي
(289a) E: مراجعة مشتق من الرجاء يعني اميد وعده دارند وعبدنه اگر چه بهر دو قائل
مسلمية كنية عامه صاحب الرزقا والمحرقه

Kurze Darstellung der 72 als irreführend geltenden Religionsgemeinschaften und ihrer Lehren. Der letzte Satz ist auf Persisch verfasst.

Titel auf Bl. 287b; Verf. fehlt.

V. DIE MYSTIK

192

Hs. or. 5494

Or. 1974.5494. Teil 7 (Bl. 289a-298) der unter Nr. 75 beschriebenen Hs.

Abū l-Muğāhid Aḥmad [ibn Muḥammad] ibn ‘Abd[almalik] al-Aš‘arī AT-TABRIZĪ.
Lebte um 500/1106; GAL² 1/558 S 1/775 S 2/1000.

Sirāğ al-qulūb

سراج القلوب

(289a) A: الحمد لله على ما خصّ وعمّ من نعمه ... قال ... التمس منّي بعض اخواني
(294a) E: فالسرّ الّطف من الروح والروح من القلوب

In 41 kurze Kapitel eingeteilte Beschreibung der mystischen “Standplätze” (*maqāmāt*).
Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3314 - GAL² 1/558 S 1/775 S 2/1000 - Princeton 1
Nr. 2686.

Verf. und Titel des Grundwerks in der Einleitung.

Am Schluss eine Skizze der “Standplätze”.

Auf Bl. 296a-298a ein türkisches Gedicht über Fragen der Erbschaftsteilung.

193

Hs. or. 5154

Or. 1974.5154. Teil 3 (Bl. 29a-b) der unter Nr. 63 beschriebenen Hs.

[Aḥmad ibn ‘Umar ibn Muḥammad] Nağmaddīn AL-KUBRĀ [AL-ḤIWAQĪ al-Ḥwārizmī].
Starb 618/1221; GAL² 1/568-9 S 1/786-9; KAḤḤĀLA 2/34; ZIRKLI⁷ 1/185; EI² 5/300-1.

[*Risāla fī ‘ilm as-sulūk*]

[رسالة في علم السلوك]

(29a) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وعلى آله

(29b) E: وليس فعله كرامات بل هو سحر والله اعلم بالصواب

Über die mystische Bedeutung und gegenseitige Beziehung von *aš-šarī'a*, *aṭ-ṭarīqa* und *al-ḥaqīqa*.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 3456 - GAL² 1/569,₄ S 1/787.

Titel fehlt; Verf. in der Vorrede.

194

Hs. or. 5345

Or. 1974.5345. 74 Bl. 13x20,5 cm. 7,5x15,5 cm. 17 Zl. Aš-šaiḥ Ibrāhīm ibn ‘Abdallāh. 25. Šafar 1253/31. Mai 1837. Waqf-Stempel von Sulaimān mit Jahreszahl 1281/1864 (2a) und waqf-Vermerk des Kutub-hāna[-i] Sulaimān Āgā sowie Stempel mit dem Namen Sulaimān (3a).

Šamsaddīn [Abū ‘Abdallāh] Muḥammad ibn Aḥmad (ABŪ) (AL-)MADYAN (oder AL-MADANI) al-Mālikī.

Starb 881/1476; GAL² 2/229 S 2/151; KAHHĀLA 8/311.

Al-Ḥulāša al-marḍīya min ad-Durra al-muḍī'a الخلاصة المرضية من الدرة المضيئة

(2b) A: قال ... <يقول> ... الحمد لله لاجابة دعواته من الداعين ... <وبعد> كان

كتابي الموسوم ...

(74a) E: وحفظنا الله من الذنوب الفواحش ما ظهر منها و ما باطن ووقفنا لمرضاته ما

خفى منها وما علن

Kommentar zu des Verf.'s eigener *-Durra al-muḍī'a fī ma'rifat sulūk ṭarīq aš-šūfiya*, einer Einführung in das sufische Ordensleben.

A n d e r e Hss.: GAL² S 2/151.

Verf. und Titel in der Einleitung. Der Kommentar ist in folgende sieben Kapitel eingeteilt:

Bl. 3a:	الباب الاول في رتبة المشيخة
Bl. 11a	الباب الثاني في آداب المرید مع الشيخ
Bl. 27a	الباب الثالث في ذكر السند بلبس الخرقة
Bl. 29b	الباب الرابع في آداب الذكر وما يراد منه
Bl. 34b	الباب الخامس في الدليل على الخلوة ومعرفة شروطها المعتمدة عند الصوفية
Bl. 42a	الباب السادس في كيفية السير والترقي ومعرفة الخواطر
Bl. 60a	الباب السابع في معرفة الفاظ الصوفية التي يستعملونها فيما بينهم

Einzelne Ergänzungen am Rand.

195

Hs. or. 5308

Or. 1974.5308. Teil 4 (Bl. 100-141) der unter Nr. 52 beschriebenen Hs.

[Samsaddīn Ahmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PĀSĀ.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRKLI⁷ 1/133; EI² 4/879-81; IA 6/561-6; TDVIA 25/238-47.

Ar-Risāla al-munīra

الرسالة المنيرة

(100b) A: الحمد لله الذي اعلى معالم العلم ... <وبعد> جمعت هذه الرسالة مختصر
(141b) E: ولم ينقل شيء في ذلك من الصحابة والتابعين رضوان الله عليهم اجمعين

Über das Verhältnis von Sufitum und Rechtgläubigkeit.

A n d e r e H s s . : GAL S 2/672,¹³⁴ - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 170 - Princeton 1 Nr. 2170.

Verf. und Titel auf Bl. 100b, letzterer auch in der Einleitung.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

196

Hs. or. 5193

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5193. 38 Bl. 16x22 cm. Schriftspiegel: 10x17 cm (T. 1); 7,5x14,5 cm (T. 2); 8,5-9x16 cm (T. 3); 9,5x15,5 cm (T. 4). Zeilenzahl: 25 Zl. (T. 1); 17 Zl. (T. 2); 19-21 Zl. (T. 3); 21 Zl. (T. 4).

Teil 1 (Bl. 1-7) der Hs.

[Muḥammad ibn Pīr ‘Alī] AL-BIRGIWĪ (BIRKAWĪ).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

Ar-Risāla fī bayān [aḍ-]ḍikr aš-šar‘ī

الرسالة في بيان [ال] ذكر الشرعي

(1b) A: الحمد لله الذي جعل العلماء ورثة الانبياء * ... <اعلم> انّ ما ذكره المحققون
(5b) E: وسيعود غريبا والله المستعان ... وحدورت (!) الايام ولا حول ولا قوّة الا بالله

...

Über die Zulässigkeit der verschiedenen Arten des lauten und des stillen *ḍikr*.

A n d e r e H s.: ATSIZ (*Birgili*) Nr. 35.

Verf. und Titel auf Bl. 1a.

Es folgen: 2. Bl. 8-16: Al-Birgiwī: *Īqāz an-nā‘imīn* (s. Nr. 730). 3. Bl. 17-35a: Ders.: *Inqāḍ al-hālikīn* (s. Nr. 13). 4. Bl. 35b-38: As-Sanūsī: *‘Aqīdat ahl at-tauḥīd aš-suḡrā* (s. Nr. 135).

197

Hs. or. 5194

Or. 1974.5194. 99 Bl. 15,5x21 cm. 9x16,5 cm. 23 Zl. Besitzervermerk von as-Sayyid Muḥammad Waḥīd und Stempel von al-Ḥāḡḡ Muṣṭafā Šidqī mit Jahreszahl [1]179/1765-66 (2a).

Aḥmad ibn Muḥammad ibn ‘Ayyād.

Lebte vor oder um 1179/1765-66, s. o. den Besitzerstempel in der Hs.; GAL S 2/462 (dort als Aḥmad ibn Muḥammad ibn ‘Iyād), 1000.

K. al-Mafāḥir al-‘aliya fī l-ma‘ātir aš-Šādīliya

كتاب المفاخر العلية في المآثر الشاذلية

(2b) A: <الحمد لله> الذي من اعتصم به نجاه ... <اما بعد> فيقول ... <لما> كان
كل من انتسب ...

Der Text bricht ab:

(99b) E: ولا يبقى من تمثيل ولا حس سوى مجرد الفهم منك بما يكون ([منه]
(Kustode

Über Nūraddīn Abū l-Ḥasan ‘Alī ibn ‘Abdallāh ibn ‘Abdalḡabbār aš-Šādīlī (st. 656/1258) und den von ihm gegründeten Šādīlīya-Orden.

A n d e r e H s s . : GAL S 2/462, 1000.

Verf. und Titel auf Bl. 1b, 2a und in der Einleitung.

Das Werk ist in folgende fünf Kapitel, die in der Einleitung aufgezählt werden, eingeteilt:

Bl. 3b: الباب الاول فيما جاء في وصف الشيخ
Bl. 10b: الباب الثاني في مناقبه وكراماته
Bl. 29a: الباب الثالث في ذكر وفاته
Bl. 30b: الباب الرابع في مبني طريقة وكلام اصحابه عليها

Das fünfte Kapitel الباب الخامس في احزابه ودعواته واذكاره واوراده وما كان يعلمه لاصحابه **fehlt**. Die Hs. bricht im vierten Kapitel ab. Zwischen Bl. 88 und 89 ist ein Bl. herausgerissen. Einzelne Korrekturen am Rand. Kollationiert.

198

Hs. or. 5427

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5427. 94 Bl. 13x21,5 cm. Schriftspiegel: 10x19 cm (T. 1, 2); 9-9,5x17-19 cm (T. 3); 9x18,5 cm (T. 4). Zeilenzahl: 23 Zl. (T. 1, 2); 17-35 Zl. (T. 3); 29 Zl. (T. 4). Schreiber: Ya‘qūb ibn Muṣṭafā (T. 3). Besitzervermerk von as-Sayyid Ḥasan ibn Ibrāhīm Adham, gen. Bašarzāda, und von Aḡmad Na‘lī ibn Abī Bakr ibn Yaḡyā ibn Abī Bakr, der das Buch von ersterem kaufte (1a).

Teil 1 (Bl. 1-36) der Hs.

[Aḡmad AT-ṬARABZŪNĪ al-Kausaḡ (Köse Aḡmad AT-ṬARABZŪNĪ).]

Starb 1195/1781; ‘OM 1/154-5.

[Šarḡ] ar-Risāla an-Naqšbandīya

[شرح] الرسالة النقشبندية

(1b) A: الحمد لله الذي فتح كنوز حقايق القلوب ... <وبعد> فلما رأيت الرسالة ...

:(35b) E

تعلق بانوار الجمال تعشقا * حتى تليق لوصل الجمال تقدما

Kommentar zur *-Risāla an-Naqšbandīya* oder *Tarbiyat as-sālikīn* von Muhammad ibn Mustafā al-Hādīmī (zu ihm s. Nr.146) mit Verhaltensvorschriften für einen Naqšbandī-Sufi.

A n d e r e H s s . : VOHD 17, B3 Nr. 141 - Princeton 1 Nr. 2910.

Titel und Verf. des Grundwerks in der Einleitung.

E s f o l g e n : 2. Bl. 37-60: Aṭ-Ṭarabzūnī: *Silsilat al-ḥwāḡakān fī ādāb ‘ubūdiyat al-a‘yān* (s. Nr. 199). 3. Bl. 61-92a: Ibrāhīm ibn Ismā‘īl oder Nau‘ī: *Šarḥ Ta‘līm al-muta‘allim* (s. Nr. 7). 4. Bl. 92b-94: Abū Hanīfa: *Wasiya li-tilmīdhī Yūsuf ibn Hālid as-Sumtī al-Bašrī* (s. Nr. 247).

199

Hs. or. 5427

Or. 1974.5427. Teil 2 (Bl. 37-60) der unter Nr. 198 beschriebenen Hs.

[Ahmad AT-ṬARABZUNĪ al-Kausaḡ (Köse Ahmad AT-ṬARABZUNĪ).]

Starb 1195/1781; ‘OM 1/154-5.

Silsilat al-ḥwāḡakān fī ādāb ‘ubūdiyat al-a‘yān

سلسلة الخواجان في آداب عبودية الاعيان

(37b) A: الحمد لله الذى شرح بالاذكار خفايا لطائف ... <وبعد> فان افضل الاعمال

(60b) E: ثم وردت حاله فصرنا فيها محروسين جميعا وصلى الله على سيدنا ...

Über die Auffassungen, Praktiken und das Verhältnis von Šaiḡ und Adepten bei der Naqšbandīya.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 2193 (anonym) - Princeton 1 Nr. 2912.

Titel in der Einleitung (39a); Verf. fehlt.

Auf Bl. 37a eine *igāza* von aš-Šaiḡ Yāsīn-i Dāḡistān.

200

Hs. or. 5208

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5208. 176 Bl. 15,5x21,5 cm. 11x16 cm. 18 Zl. Muḥammad ibn Mullā 'Alī. 1167/1753-4 (T. 1); letzte Dekade Ša'bān 1166/23. Juni - 2. Juli 1753 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 10-131) der Hs.

'Alī ibn 'Aṭīya ibn (al-)Ḥasan 'ALWĀN al-Ḥamawī [al-Haiṭamī].

Starb 936/1530; GAL² 2/437-8 S 2/461; KAḤḤĀLA 7/150-1; ZIRKLĪ⁷ 4/312-3.

[Nūr al-'ain bil-amīn fī šarḥ] *Silk al-'ain [li-idhāb al-ğain]*

[نور العين بالامين فى شرح] *سلک العين [لاذهاب الغين]*

(10b) A: ربّ اشرح لى صدرى ... <اما بعد> فانّ علم السلوك فرض عين بلا خلاف
(131a) E: دعواهم فيها سبحانك اللهمّ وتحيتهم فيها سلام و آخر دعواهم ان الحمد لله
ربّ العالمين <قال> مؤلفه ...

Kommentar zum *Silk al-'ain li-idhāb al-ğain*, einer mystischen Qaṣīde von Abū Nağā'ib 'Abdalqādir ibn Muḥammad ibn 'Umar aṣ-Ṣafadī (st. 915/1509; GAL² 2/151-2 S 2/153; KAḤḤĀLA 5/300; ZIRKLĪ⁷ 4/42-3).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3416-7 - GAL² 2/151-2 S 2/153 - VOHD 17, B5 Nr. 122.

Titel des Grundwerks auf Bl. 175b; Verf. in der Vorrede.

Am Rand Ergänzungen und Berichtigungen sowie Autorenmarginalien und *balag*-Vermerke. Im Jahr 1167/1753-54 kollationiert mit einem geeichten Exemplar.

Beischriften: Bl. 1a-10a verschiedene kurze Textauszüge, darunter einige aus der *Tadkirat Qurṭubī* (2b-7b).

Es folgt: 2. Bl. 132-175: An-Nawawī: *At-Tibyān fī ādāb ḥamalāt al-Qur'ān* (s. Nr. 10).

201

Hs. or. 5297

Or. 1974.5297. Teil 6 (Bl. 68-166) der unter Nr. 223 beschriebenen Hs.

(68b) A: سمیت هذا الكتاب بدر ... ليكون وسيلة الى رب العالمين وذريعة ...
 (115a) E: فدعا له بالبقاء فامرت بتأخير الأمر منه ببركة صدقته

Zwanzig "Sitzungen" zu Themen der religiösen Praxis aus sufischer Sicht. Der anonyme Verf. stützt sich dabei neben Koran und Hadīṭ auf Autoritäten der Mystik.

Ander e Hss.: GAL S 2/325 - Bratislava Nr. 223 - Sarajevo 3 Nr. 2115-8 - TÜYATOK 07 Nr. 3317 (als *Durrat al-wā'izīn wa-duhr al-'ābidīn*).

Titel im Inc.; Verf. fehlt in dieser wie den übrigen Hss. außer TÜYATOK, wo das Werk dem Abū 'Abdallāh Muhammad ibn Salāma al-Qudā'ī (st. 454/1062; GAL² 1/418-9 S 1/584-5; KAHHĀLA 10/42-3; ZIRIKLI⁷ 6/146) zugeschrieben wird. Diese Angabe passt jedoch nicht zu der in verschiedenen Hss. vorhandenen Widmung an den Wesir Sultan Mehmed's II. (reg. 1451-81).

Zu den Themen der *magālis* s. Bratislava.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

Bl. 115b-120b kürzere und längere Auszüge, vor allem aus juristischen Werken. 121a-129b das *kitāb al-adhiya*, der Unterschrift nach von Qādiḥān; Bl. 129b-133a türkische Erklärungen eines arabischen Kommentars von Sure 1, beendet im Jahre 1187/1773-4; Bl. 134a-135b eine türkische *Risāla fī bayān al-madhab fī af'āl al-'abd wa-bayān al-irāda al-guz'īya*; Bl. 136a-137b eine türkische *Muqaddimat al-islām*. Daran anschließend weitere Auszüge aus juristischen und religiösen Werken.

202

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 2 (Bl. 31-52) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

K. an-Nūr

كتاب النور

(31b) A: النور الاول في الاخلاص والنية قال الله تعالى وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء
 (52b) E: يا الامير (!) خيراً جعل له وزير صدّ (!) ان نسي ذكره وان ذكره اعانه واذا

Zusammenstellung von Koranversen und Ḥadīten zu den Themen der Mystik, die in fünfzig *nūr* genannten Punkten behandelt werden.

Aus dem Inhalt:

Bl. 32a:	النور الثاني في التوبة
Bl. 32b:	النور الثالث في الصبر
Bl. 33b:	النور الرابع في الصدق
Bl. 33b:	النور الخامس في المراقبة
Bl. 35a:	النور العاشر في بيان كثرة طرق الخير
Bl. 36b:	النور الخامس والعشرون في النصيحة
Bl. 40a:	النور الثلاثون في حق الجار والوصية
Bl. 43a:	النور الخامس والثلاثون في علامات حب الله
Bl. 47b:	النور الأربعون في جواز الأخذ من غير مسألة
Bl. 49b:	النور الخامس والأربعون في تحريم الكبر والاعجاب
Bl. 52a:	النور الخمسون في امرولات الامور بالرفق (!)

Titel über dem Anfang; Verf. fehlt.

Einzelne Randglossen.

VI. DAS GEBET

A. KULTISCHE PFLICHTEN ALLGEMEIN

203

Hs. or. 5412

Or. 1974.5412. 81 Bl. 13,5x20,5 cm. 7,5x16 cm. 15 Zl. 17. Šawwāl 1068/18. Juli 1658. Besitzer-
vermerk und Stempel von Muḥammad ibn Saʿīd (2a).

[Ġamāladdīn Aḥmad ibn Muḥammad ibn Maḥmūd] AL-ĠAZNAWĪ.
Starb 593/1197; GAL² 1/470 S 1/469; KAḤḤĀLA 2/156; ZIRIKLI⁷ 1/217.

Muqaddimat al-Ġaznawī

مقدمة الغزنوی

(2b) A: الحمد لله الذي عمّ البلاد ... (3a) <اما بعد> فاني لما رأيت قصور همم
الناس
(8Ia) E: انه ذو الفضل والاحسان والكرم والامتنان وصلى الله علي سيدنا ...

Erklärung der religiösen Pflichten und ihrer Ausübung.

Ander e Hss.: GAL² 1/470 S 1/469 - TDVIA 13/486 - Princeton I Nr. 1680.

Titel und Verf. über dem Anfang und auf Bl. 1a.

Einzelne arabische und türkische Interlinear- und Randglossen.

204

Hs. or. 5484

Or. 1974.5484. 142 Bl. 14,5x20 cm. 9,5x15 cm. 17 Zl. Schreiber: Ḥusām ibn Faḥallāh (dessen
Eintrag und Stempel auf Bl. 140b). Sonntagvormittag in der letzten Dekade Šawwāl 970/14. oder
21. Juni 1563. Besitzervermerk von Ḥalīl ibn ʿAbdalmālik ar-Raqqāʾ (?) von 1169/1755-56 (1a).

[K. al-ʿIbādāt]

[كتاب العبادات]

(2b) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة ... <اعلم> انّ الواجب على المكلف معرفة الله تعالى
 (140b) E: بل لها معان لا يعلمها الا الله تعالى والرسول كقرانها نفس الشريعة بالكلية

Anonyme Erklärung der kultischen Pflichten als Zeichen des wahren Glaubens.

Verf. und Titel fehlen. Auf Bl. 1a und 2a heißt es fälschlich, dieses Buch sei der *Multaqā l-abḥur fī ʿulūm aš-šarāʿi* von al-Ḥalabī (s. Nr. 298-307).

Nach einleitenden Ausführungen über das Wesen der Erkenntnis Gottes, deren Ausdruck die Einhaltung der religiösen Vorschriften sei, folgt:

Bl. 3b:	فصل فيمن يحلّ له الفتوى
Bl. 4b:	كتاب الطهارة
Bl. 34a:	كتاب الصلوة
Bl. 94b:	كتاب الزكوة
Bl. 108a:	كتاب الصوم
Bl. 117a:	كتاب الخنج
Bl. 119b:	كتاب الخطة والاباحة

Die "Bücher" umfassen jeweils mehrere Abschnitte, von denen einige wiederum in Kapitel unterteilt sind.

B. DAS GEBET

1. Das Ritualgebet

205

Hs. or. 5490

Or. 1974.5490. 53 Bl. 13x17,5 cm. 7,5x11 cm. 11 Zl. ʿAbdallāh ibn ʿAbdarrahmān. 965/1557-58.

[Šarḥ al-]Muqaddima [fī ṣ-ṣalāt]

[شرح ال]مقدمة [في الصلوة]

(1b) A: الحمد لله رب العالمين والعاقة ... قال ... <ثم اعلم> بانّ الصلوة فريضة

(52b) E: جازت الصلوة <مسألة> فان قيل اي [ر] جل احتلم ... لا يجب اعادة الغسل

Kommentar zu Abū l-Lait Naṣr ibn Muḥammad ibn Aḥmad as-Samarqandī's (st. zwischen 373/983 und 393/1002; GAL² 1/210-1 S 1/347-8; GAS 1/445-50, 934; КАҲҲАЛА 13/91; ZIRKLI⁷ 8/27; EI² 1/137) -*Muqaddima fī ṣ-salāt* über die Pflicht zum Gebet.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3510 - GAL² 1/211,_{5g} - VOHD 17, B3 Nr. 143; B5 Nr. 129 - VOHD 37,5 Nr. 90.

Titel und Verf. des Grundwerks auf Bl. 1b.

Gelegentlich Korrekturen, Ergänzungen und *nusha*-Vermerke am Rand.

206

Hs. or. 5279

Sammelband aus 2 Teilen. 1. Arabisch. 2. Türkisch. Or. 1974.5279. 79 Bl. 14,5x20 cm. Schriftspiegel: 9,5x14 cm bzw. 9x15 cm. 11 Zl. 1217/1802-03 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-57) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 205.

A (2b): wie bei Nr. 205 mit Variante: ثم fehlt.

(57a) E: وهو غير مخلوق <مسألة> وان قيل الايمان جمع ام تفريق ... وتفريق في الاعضاء

Titel auf Bl. 1b; Verf. fehlt. Die letzte Frage dieser Hs. ist die sechstletzte von Nr. 205.

Es folgt: Bl. 60-79: Eine Sammlung von Prophetenaussprüchen mit türkischer Übersetzung.

207

Hs. or. 5406

Or. 1974.5406. Teil 2 (Bl. 17-119) der unter Nr. 215 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 205.

A (17b): wie bei Nr. 205: mit Variante: ثمّ fehlt.
(79b) E: <مسألة> فان قيل ايّ مصلّ صلي ... (80a) ومن قال القرآن مخلوقا (!)
يكفر

Titel und Verf. des Grundwerks auf Bl. 17b. Die letzte Frage dieser Hs. ist die vorletzte von Nr. 205.

Rand- und Interlinearglossen.

Bl. 80b-119b Beischriften (überwiegend auf Türkisch), u. a. Fragen zu Gebet und *dikr*: Gebete, darunter eines mit der Überschrift *al-Istigfār*, das folgendermaßen beginnt:

(86a): اللهم انت ربّي لا اله الا انت خلقتني وانا عبدك

ferner ein türkisches Gedicht über verschiedene Arten mündlicher Überlieferung (*samā-ṭiya*, 87b-92a), türkische Erklärungen von Koranversen und Prophetenworten (101b-112a) sowie eines Wortes von Abū Ḥanīfa (115b-117b), ein arabisches Gebet mit dem Titel *Du'ā' [al-]jism [al-]a'zam*, beginnend (117b-118a):

اللهم اني اسئلك بانّ لك الحمد لا اله الا انت

208

Hs. or. 5209

Or. 1974.5209. Teil 10 (Bl. 196-214) der unter Nr. 72 beschriebenen Hs.

Sirāḡ al-muṣallī

سراج المصلّي

(196a) A: الحمد لله ربّ العالمين ... اسعدك الله في الدارين ... من لم يعلم فرائض
الوضوء

(212a) E: الماء في صلوته وقدر على استعماله او كان امياً فتعلم سورة

Über die religiöse Pflicht zur rituellen Reinheit und zum Gebet.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3537 - GAL S 1/639? - VOHD 17, B5 Nr. 133-4 - Princeton 1 Nr. 1812.

Titel in der Einleitung (197a); Verf. fehlt. Ob der in GAL S 1/639 als Werk des Abū

l-Qāsim ‘Alī ibn Muḥammad ibn Aḥmad (Ibn) as-Simnānī ar-Raḥbī (st. 493/1100, so GAL² 1/461 S 1/639, oder 499/1106, so KAḤḤĀLA 7/180 und ZIRIKLĪ⁷ 4/329) genannte *Sirāġ al-muṣallī ma‘a šurūṭ aṣ-ṣalāh* mit dieser anonym überlieferten Schrift identisch ist, muss vorerst dahingestellt bleiben.

Vereinzelt Randglossen.

209

Hs. or. 5330

Or. 1974.5330. Teil 2 (Bl. 15-30) der unter Nr. 94 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 208.

A (15b): wie bei Nr. 208 mit Variante: اسعدك الله . اعلم اسعدك الله تعالى
E (29a): ähnlich wie bei Nr. 208: الماء في صلوته او قدر على استعماله بطاب صلوته . او كان امياً فتعلم .

Titel auf Bl. 15b; Verf. fehlt.

210

Hs. or. 5162

Or. 1974.5162. Teil 2 (Bl. 47-127) der unter Nr. 231 beschriebenen Hs.

Sadīdaddīn AL-KĀŠĠARĪ.

Lebte im 7./13. Jhdt. (?); GAL² 1/478 S 1/659-60.

K. *Munyat al-muṣallī wa-ġunyat al-mubtadī* كتاب منية المصلى وغنية المبتدى

A (47b): الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله ... اعلموا وفقكم الله وايانا ان
... انواع العلوم كثيرة

E (126a): <والثاني عشر> ان لا يمد بين يدي المصلى الحمد لله على التمام وللرسول
افضل السلام تم ...

Über die Vorschriften und Voraussetzungen für das Ritualgebet.

Ander e H s s.: AHLWARDT Nr. 3542-3 - GAL² 1/478 S 1/659 - VOHD 17, B4 Nr. 162/1; B5 Nr. 139-40 - VOHD 37,5 Nr. 46.

Titel in der Einleitung (47b), auf Bl. 1a und 47b; Verf. fehlt. Die Hs. scheint verheftet zu sein. Den Kustoden nach gehört Bl. 57 zwischen Bl. 62 und 63.

Gelegentlich Interlinear- und Randglossen.

211**Hs. or. 5359**

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5359. 147 Bl. 14x19,5 cm. Schriftspiegel: 9-9,5x13,5-15 cm (T. 1); 7x14 cm (T. 2); 7-8x14 cm (T. 3-4); 7-7,5x14 cm (T. 5). Zeilenzahl: 9 Zl. (T. 1); 17 Zl. (T. 2-4); 16-17 Zl. (T. 5). Besitzervermerk von Hāfiẓ Muḥammad Nūrī Ğalālī Efendī (147a).

Teil 1 (Bl. 1-113) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 210.

A (1b): wie bei Nr. 210 mit Varianten: والصلوة والسلام على سيدنا statt
ان ... انواع ان انواع والصلوة على رسوله

(112b) E: ولو قرأ حمالة الحطب بالتاء تفسد ولو قرأ من الجنة والناس بنصب الجيم لا

تفسد

Titel in der Einleitung (2a); Verf. fehlt.

Interlinear- und Randglossen, darunter viele türkische Äquivalente einzelner Phrasen.

Es folgen: 2. Bl. 114-130b: Al-Ġazzālī: *Ayyuhā l-walad* (s. Nr. 258). 3. Bl. 130b-136b: *Aḥwāl al-qiyāma* (s. Nr. 190). 4. Bl. 136b-141b: Al-Kaidānī: *Maṭālib al-muṣallī* (s. Nr. 214). 5. Bl. 141b-147: *K. Šurūt aṣ-ṣalāt* (s. Nr. 225).

212**Hs. or. 5268**

Or. 1974.5268. 224 Bl. 14,5x20,5 cm. 8,5-9x14 cm. 15 Zl. Montagvormittag im Dū l-Hiġġa 972/Juli 1565 in Konstantinopel. Besitzervermerk von Aḥmad (1a).

[Burhānaddīn] Ibrāhīm ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm AL-ḤALABĪ.

Starb 956/1549; GAL² 2/570-1 S 2/642-3; КАҺҺÄLA 1/80; ZIRIKLĪ⁷ 1/66-7; EI² 3/90; TDVIA 15/231-2.

[*Muhtasar Guniyat al-mutamallī*]

[مختصر غنية المتملى]

A (3b): الحمد لله الذى جعل العبادة مفتاح العبادة ... وبعد فيقول ... قد كنت

شرحت

E (224a): انه خير مسؤول واكرم مأمول وله الحمد اولا وآخرا ... وسرا وعلائية على

كلّ حال وصلّى الله ...

Kurzfassung von al-Halabī's eigener *Guniyat al-mutamallī fī šarh Muniyat al-musallī* zu Sadidaddīn al-Kāsgarī's *K. Muniyat al-musallī wa-guniyat al-mubtadī* (s. Nr. 210).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3544 - GAL² 1/478,_{2,b} S 1/660 - VOHD 17, B3 Nr. 146; B5 Nr. 141-2.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Interlinear- und Randglossen, darunter auch *nusha*-Vermerke.

Bl. 1b-2b das Inhaltsverzeichnis.

213

Hs. or. 5500

Or. 1974.5500. 121 Bl. 14x19 cm. 9x15 cm. 25 Zl. Mustafā ibn Mahmūd. 5. Dū l-Higga 1090/7. Januar 1680. Stempel von Mustafā (115b).

Dasselbe Werk wie Nr. 212.

A (1b): wie bei Nr. 212.

E (115b): wie bei Nr. 212.

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel des Grundwerks auf der a-Seite des vorderen Vorsatz.bl.s.

Am Rand gelegentlich Korrekturen, Glossen und *nusha*-Vermerke.

Bl. 119a das Inhaltsverzeichnis.

214

Hs. or. 5359

Or. 1974.5359. Teil 4 (Bl. 136b-141b) der unter Nr. 211 beschriebenen Hs.

[Lutfallāh an-Nasafī al-Fādil AL-KAIDĀNĪ.]

Lebte um 750/1349; GAL² 2/253-4 S 2/269; KAHHĀLA 8/156 (mit falschem Datum).

[*Matalib al-musallī*]

[مطالب المصلى]

(136b) A: الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ... <ثم اعلم> بان العبد المبتلى
(141b) E: ولو طرى (!) فواته بدون اختياره وتعمد الحدث

Abhandlung über das Gebet. Titelvarianten: *Fiqh al-Kaidānī* oder *Muqaddimat as-salāt*.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3524 - GAL² 2/253,₁ S 2/269 - VOHD 17, B5 Nr. 130-1 - VOHD 37,5 Nr. 11,₃ - Paris Nr. 1230,₄ 1286,₇ - Princeton 1 Nr. 1732.

Verf. und Titel fehlen. Zur Frage der Verf.schaft s. GAL.

Interlinear- und Randglossen.

215

Hs. or. 5406

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5406. 119 Bl. 15x21 cm. 7x15,5 cm bzw. 8,5x15,5 cm. 9 Zl. Nasūh ibn ‘Alī (genannt nach T. 2). 3. Ramadān 1074/30. März 1664 (T. 1) bzw. am 25. [...] des Jahres 1074/1663-64 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-16) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 214.

A (5b): wie bei Nr. 214 mit Varianten: والعاقبة للمتقين und ثم fehlen.

E (16a): wie bei Nr. 214 mit Variante: ولو statt لو .

Verf. und Titel fehlen.

Interlinear- und Randglossen.

Bl. 1a-5a verschiedene arabische und türkische Beischriften, darunter ein *faṣl fī qirā'at al-Qur'ān* (3b-4b).

Es folgt: 2. Bl. 17-119: *Šarḥ al-Muqaddima fī ṣ-ṣalāh* (s. Nr. 207).

216

Hs. or. 5469

Or. 1974.5469. Teil 3 (Bl. 51-59) der unter Nr. 3 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 214.

A (52b): wie bei Nr. 214 mit Variante: ثم fehlt.

E (59a): wie bei Nr. 214 mit Variante: الحديث statt الحدث.

Verf. und Titel auf Bl. 52b.

Wenige arabische und türkische Interlinear- und Randglossen.

217

Hs. or. 5187

Or. 1974.5187. Teil 2 (Bl. 21-71) der unter Nr. 136 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Muḥammad ibn Ḥusāmaddīn al-Ḥurāsānī AL-QUHISTĀNĪ aṣ-Šamadānī.]
Starb 962/1555 oder 950/1543-44; Ḥāğğī Ḥalifa 6/374; *Hadīyat al-ārifīn* 2/244;
KAHĦĦĀLA 9/179; ZIRKIIĦ⁷ 7/11.

[*Ġāmi' al-mabānī fī šarḥ Fiqh al-Kaidānī*] [جامع المباني في شرح فقه الكيداني]

(22b) A: الحمد لله الذي رفع قاعدة الفقه ... <أما بعد> فلما ارتحل من هذه الدار

(71a) E: لعنه يتوكد منهن اولاد من صوالح الاعمال

Kommentar zu al-Kaidānī's *Maṭālib al-muṣallī* (s. Nr. 214-216).

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 3525 - GAL² 2/253_{,1,d} S 2/269 - Princeton 1 Nr. 1733.

Verf. und Titel fehlen.
Einzelne Autoren- und andere Marginalien.

218

Hs. or. 5469

Or. 1974.5469. Teil 4 (Bl. 60-93) der unter Nr. 3 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 217.

A (60b): wie bei Nr. 217 mit Variante: **رفع** fehlt.

E (93a): wie bei Nr. 217.

Titel als *Šarh Fiqh al-Kaidānī* und Verf. auf Bl. 60b.
Einzelne Autoren- und andere Marginalien.
Bl. 60a das Inhaltsverzeichnis.

219

Hs. or. 5142

Or. 1974.5142. Teil 2 (Bl. 18-36) der unter Nr. 385 beschriebenen Hs.

[Muhammad ibn Pīr ‘Alī AL-BIRKAWI (BIRGIWI).]

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAHHĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235;
IA 2/634-5; TDVIA 6/191-4.

[*Mu‘addil as-salāt*]

[معدّل الصلوة]

(18b) A: الحمد لله الذي امر عباده بأقامة الصلوة

(36a) E: واذا لم يوجد لا يكره ولا يلزم في المختار جذب رجل الى جنبه من الصف

المقدم

Über die Pflicht und die korrekte Ausübung des Ritualgebets sowie die Folgen seiner Unterlassung.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3529-30 - GAL² 2/584,⁹ S 2/656 - VOHD 17 B1 Nr. 112; B4 Nr. 155/1 - ATSIZ (*Birgili*) Nr. 13 - Princeton 1 Nr. 1758.

Titel und Verf. fehlen.

Interlinear- und Randglossen sowie einzelne Autoren marginalien.

220

Hs. or. 5267

Or. 1974.5267. Teil 3 (Bl. 30-46a) der unter Nr. 313 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 219.

A (31b): wie bei Nr. 219.

E (46a): wie bei Nr. 219 mit Variante: *و اما اذا لم توجد لا تكره* statt *واذا لم يوجد لا يكره*.

Titel auf Bl. 31b; Verf. fehlt.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen, darunter viele Autoren marginalien.

221

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 3 (Bl. 16-23) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 219.

A (16b): wie bei Nr. 219.

Der Text bricht ab:

(23b) E: *والسابع الموت على غير ملة محمد صلى الله تعالى ([عليه وسلم] Kustode*

Verf. fehlt; Titel auf Bl. 16b. Die Hs. ist am Ende unvollständig. Sie bricht im *tanbih* ab.

Einzelne Autoren- und andere Randglossen.

222

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 10 (Bl. 118-143a) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 219.

A (120b): wie bei Nr. 219.

Der Text bricht ab:

(132b) E: واذا سجد فاسجدوا ولا تسجدوا حتى يسجد وما رواه مسلم والنسائي عن النبي ... قال صلى بنا رسول الله [عليه السلام] (Kustode)

Verf. und Titel fehlen. Die Hs. bricht in der *hātima* ab.

Bis Bl. 125a zahlreiche Interlinear- und Randglossen, darunter einige Autorenmarginalien. Handwechsel nach Bl. 124b.

Bl. 133-143a verschiedene Textauszüge und -fragmente, darunter auch Verse auf Arabisch und Türkisch.

223

Hs. or. 5297

Sammelband aus 6 Teilen. Or. 1974.5297. 166 Bl. 15,5x21,5 cm. Schriftspiegel: 8x14,5 cm (T. 1-2, 4); 10,5x16 cm (T. 3); 9,5x15 cm (T. 5, 6). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1-2, 4); 15 Zl. (T. 3); 21 Zl. (T. 5); 19 Zl. (T. 6). Schreiber: 'Utmān ibn Muhammad ibn 'Umar (T. 1, 2). Datierungen: Muharram 1184/April-Mai 1770 (T. 1); 1184/1770-71 (T. 2); 10. Rabī' II 1184/3. August 1770 (T. 4); 15. R[abi'] I 1185/28. Juni 1771 (T. 6).

Teil 1 (Bl. 1-17) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 219.

A (1b): wie bei Nr. 219.

(17b) E: لا يلزم في المختار جذب رجل الى جنبه من الصف المقدم والله تعالى اعلم

Verf. und Titel fehlen.

Es folgen: 2. Bl. 18-28: Al-Birgiwī: *Duhr al-muta'ahhilin wan-nisā' fī ta'rīf al-athār wad-dimā'* (s. Nr. 314). 3. Bl. 29-33: Ibn Hagar al-'Asqalānī: *Al-Agwiba 'an*

al-as'ila fī aḥwāl al-mautā (s. Nr. 185). 4. Bl. 34-49: Sāčaq̣līzāda al-Mar'asī: *Tashīl al-farā'id* (s. Nr. 332). 5. Bl. 50-67: Ġartaddīn Ḥalīl ibn al-'Alā' al-Buḥārī: *Nafīs ar-riyād li-i'dām al-amrād* (s. Nr. 166). 6. Bl. 68-166: *Durr al-wā'izīn wa-duḥr al-'ābidīn* (s. Nr. 201).

224

Hs. or. 5288

Or. 1974.5288. 12 Bl. 15,5x23 cm. 8,5x15 cm. 21 Zl. Samstag, 22. [Dū] l-Ḥiġġa 1320/Sonntag, 22. März 1903. Besitzerstempel von 'Abdalmaġīd mit Jahreszahl 1321/1903-04.

'Alī ibn Sulṭān Muḥammad AL-QĀRĪ [AL-HARAWĪ].

Starb 1014/1605; GAL² 2/517-23 S 2/539-43; KAḤḤĀLA 7/100; ZIRIKLĪ⁷ 5/12; TDVIA 2/403-5.

Al-Fuṣūl al-muḥimma fī ḥuṣūl al-muṭimma

الفصول المهمة في حصول المتمة

(1b) A: الحمد لله الذي اقام الدين باقامة الصلاة ... < اما بعد > فيقول ... لما رأيت

عامة الناس

(12b) E: والمخلصون على خطر عظيم ... وحسن اولئك رفيقا سبحان ربك ...

Darstellung der Wichtigkeit, das rituelle Gebet in seinen korrekten Formen zu verrichten.

An der e Hss.: AHLWARDT Nr. 3598 - GAL² 2/520_{,43} S 2/540.

Titel und Verf. auf Bl. 1a, letzterer auch im Inc.

Vereinzelt Korrekturen am Rand.

225

Hs. or. 5359

Or. 1974.5359. Teil 5 (Bl. 141b-147) der unter Nr. 211 beschriebenen Hs.

[K. Šurūṭ aṣ-ṣalāt]

[كتاب شروط الصلاة]

A (141b): باب شروط الصلوة وهي ثمانية الاوّل الوضوء بالماء المطلق
E (145b): والثالث غسل الموقوف معرفه (!) والرابع غسل الاحرام

Anonyme Anweisungen für das Ritualgebet. Sie müssen vor 1045/1635, dem Abfassungsjahr eines ihrer Kommentare (s. Nr. 226), verfasst worden sein.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3538-9 - Princeton 1 Nr. 1813 - TÜYATOK 05 Nr. 2434; 07 Nr. 286, 3240-1.

Titel über dem Anfang; Verf. fehlt.

226

Hs. or. 5441

Or. 1974.5441. 190 Bl. 15x21 cm. 9x16,5 cm. 15 Zl. Samstag, 2. Ğumādā I 1060/Dienstag (!), 3. Mai 1650. Waqfvermerk der Fātima bint Hāggi Hasan Āgā von 1309/1891-92, die Muhammad Amīn Efendi als *mutawallī* ernennt (1a).

Mustafā ibn Hamza ibn Ibrāhīm ibn Waliyaddīn ar-Rūmī al-Anātūlī AL-BŪLUWĪ.

Lebte noch 1048/1638; КАҢҖАЛА 12/249; GAL S 2/956.

Al-Hayāh šarḥ Surūt as-salāt

الحياة شرح شروط الصلوة

A (1b): <الحمد لله> الذي خلق آدم بقدرته ۞ واسجد له جميع ملائكته واسكنه في
جنته
E (190a): مأخوذة من الكتب المعتمدة التي ذكرت في أوّل الكتاب والله اعلم بالصواب
واليه المرجع ...

Ausführlicher Kommentar zu den *Surūt as-salah* (s. Nr. 225).

A n d e r e H s s . : BMS Nr. 294 - Hidīwīya 3/42 - VOHD 17, B8 Nr. 114.

Titel in der Einleitung (10b), sowie auf Bl. 1a und zusammen mit dem Verf. im Nachwort (190a), wo dieser mitteilt, er habe das Werk am Freitagvormittag in der ersten Dekade (6.) des Muharram 1045/22. Juni 1635 in der *mahallat* Ğāmi‘ Qūsūn zu Kairo fertiggestellt. Als Datierung einer der vier Hss. der Hidīwīya ist allerdings (irrtümlich?) 1017/1608-09 angegeben.

An die Einleitung schließen sich folgende Kapitel an:

Bl. 11b:	باب شروط الصلوة (stets geschrieben)
Bl. 32a:	باب اركان الصلوة
Bl. 57a:	باب ما يجب في الصلوة
Bl. 68a:	باب سنن الصلوة
Bl. 105b:	باب ما يستحب في الصلوة
Bl. 120b:	باب ما يكره في الصلوة
Bl. 126a:	باب ما يفسد الصلوة
Bl. 145a:	باب فرائض الوضوء
Bl. 152a:	باب سنن الوضوء
Bl. 161b:	باب ما يستحب في الوضوء
Bl. 164b:	باب آداب الوضوء
Bl. 167a:	باب نوافل الوضوء
Bl. 169a:	باب كراهية الوضوء
Bl. 170b:	باب مناه الوضوء
Bl. 171b:	باب نواقض الوضوء
Bl. 181b:	باب فرائض الغسل
Bl. 184b:	باب سنن الغسل
Bl. 186a:	باب المعاني الموجبة للغسل
Bl. 189b:	باب غسل المستنون عند ابي حنيفة

Einzelne, z. T. türkische Interlinear- und Randglossen.

227

Hs. or. 5182

Or. 1974.5182. 13 Bl. 15,5x20,5 cm. 10x14,5 cm. 7 Zl. 17. Muḥarram (?) 1259/17. Februar 1843.

K. *Šurūṭ aṣ-ṣalāt*

كتاب شروط الصلوة

(1b) A: الحمد لله رب العالمين ... باب شروط الصلوة وهي ستة الاول الوضوء

(12b) E: وهو الغسل الكافر اذا اسلم وان لم يكن جنبا

Gebetsanweisungen, ähnlich wie Nr. 225, jedoch nicht mit jener Schrift identisch.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3540 - VOHD 37,5 Nr. 90,2 - TÜYATOK 05 Nr. 2432; 07 Nr. 1393-4, 3242-3; 15 Nr. 1183; 18 Nr. 350.

Titel über dem Anfang; Verf. fehlt.
Interlinear eine türkische Übersetzung des Textes.

228

Hs. or. 5337

Or. 1974.5337. 46 Bl. 14,5x21 cm. 7x12-13,5 cm. 13-15 Zl. 1. Šafar 1191/11. März 1777. Besitzer-
vermerk von Bakr Efendī (1a).

Abū l-Iḥlāš (al-)Ḥasan [ibn ‘Ammār] al-Wafā’ī AŠ-ŠURUNBULĀLĪ al-Ḥanafī.
Starb 1069/1658; GAL² 2/406-7 S 2/430-1; KAHHĀLA 3/265-6 13/381; ZIRIKLĪ⁷ 2/208.

Nūr al-īdāḥ wa-nağāt al-arwāḥ

نور الايضاح ونجاة الارواح

(Ib) A: الحمد لله رب العالمين ... <قال> ... انه التمس بعض الاخلاء ... ان اعلم
مقدمة

E (45b): وان يستر عيوبنا ويرزقنا مما تقربه عيوننا حالاً ومالاً

Über Voraussetzungen und Vorschriften für das Ritualgebet und das Fasten.
A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3534 - GAL² 2/406,4 S 2/430 - VOHD 17, B5 Nr.
132 - VOHD 37, 1 Nr. 59 - Princeton 1 Nr. 1690.
Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (2a).
Einige Randglossen.

229

Hs. or. 5142

Or. 1974.5142. Teil 4 (Bl. 45-65) der unter Nr. 385 beschriebenen Hs.

[Aḥmad an-Nuṣṣī] AN-NĀṢIHĪ [al-Ḥanafī].
Starb 1099/1688; KAHHĀLA 2/192.

Anwār qudsīya fī asrār rūḥīya

انوار قدسية في اسرار روحية

(45b) A: الحمد لله رب العالمين * ... <و> بعد فاني اختصرت من مختصر مفاتيح
الصلوة *

(65b) E: وان لم يتعلم العمل من الاستاذ لا يخلو العمل من الخطاء والكراهة والفساد

Darlegung der Vorschriften für das Ritualgebet in sechs Kapiteln.

Andere Hs.: TÜYATOK 10 Nr. 462.

Verf. und Titel auf Bl. 45a, letzterer auch in der Vorrede.

Einzelne Randglossen.

230

Hs. or. 5267

Or. 1974.5267. Teil 4 (Bl. 46b-73a) der unter Nr. 313 beschriebenen Hs.

[*Risāla fī ṣ-ṣalāt*]

[رسالة في الصلوة]

(46b) A: الحمد لله الذي استغني عن طاعة المطيعين ... <أما بعده> فاني رأيت
الناس

(73a) E: فلهذا انقلب احوال العالم علي عكس الزمان الاوّل والله اعلم

Über die richtige Art, das rituelle Gebet zu verrichten. Die Abhandlung ist in einige ungezählte Abschnitte (*faṣl*) eingeteilt.

Titel und Verf. fehlen.

Interlinear- und Randglossen.

231

Hs. or. 5162

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5162. 127 Bl. 12x18,5 cm. Schriftspiegel: 9x13,5 cm bzw. 8x15,5 cm. 7 Zl. bzw. 13 Zl. Stempel auf Bl. 18a, 50a, 71a.

Teil 1 (Bl. 1-46) der Hs.

Dirāyat al-islām

دراية الاسلام

(1b) A: الحمد لله الذي فرض علينا الصلوة في اشرف الاوقات ... (2a) وبعد اردت ان اجمع وايبين ...
 (46a) E: ونصلى ونسلم على نبيه وآله الف الف صلوات (!) والف الف تسليمات (!)

Zusammenstellung von Wissenswertem über das Ritualgebet, eingeteilt in verschiedene Abschnitte (*faṣl*). Die Schrift ist einem Ğa'far Pāšā gewidmet.

Verf. fehlt; Titel auf Bl. 1a.

Auf den ersten und letzten Bl. Interlinear- und Randglossen.

Es folgt: 2. Bl. 47-127: Sadīdaddīn al-Kāšgarī: *K. Munyat al-muṣallī wa-ḡunyat al-mubtadī* (s. Nr. 210).

2. Einzelgebete (*ad'īya*)

232**Hs. or. 5330**

Or. 1974.5330. Teil 8 (Bl. 162b-170) der unter Nr. 94 beschriebenen Hs.

[*Du'ā'*]

[دعاء]

(162b) A: اللهم انى اسئلك بانى اشهد انك انت الله لا اله الا انت الاحد الصمد
 (165b) E: اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله

Anonymes Gebet mit Lobpreisungen Gottes, Bitten um Vergebung und Bewahrung und ähnlichem.

Ander e Hs.: VOHD 17, B3 Nr. 155.

Verf. und Titel fehlen.

Auf Bl. 164a ist der Text in größerem Abstand geschrieben und interlinear eine türkische Übersetzung eingefügt.

Auf Bl. 166-170 türkische Textauszüge über die Verdienstlichkeit des Gebets für den Propheten.

3. Gebete mit Gottesnamen

233

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 7 (Bl. 52-53) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Nūraddīn (Šamsaddīn, ‘Azīzaddīn) Abū ‘Abdallāh Muḥammad AD-DĪRŪTĪ] AD-DIMYĀTĪ.
Lebte vor oder um 737/1336, dem Todesdatum eines seiner Kommentatoren, s. GAL
S 2/361, Ann. 1. (Dagegen GAL S 2/481 und KAḤḤĀLA 8/260: starb 921/1515.)

[Al-]Qaṣīda [ad-]Dimyāṭīya

[ال]قصيدة [ال]دمياطية

(52a) A [من الطويل]:

بدأت بيسم الله والحمد اولاً * على نعم لم تحصص فيما تنزلاً

:(53b) E

وقد ختمت بالنظم اسماء ربنا * وبعد فختم الله ختما واولاً

Gebet mit den Namen Gottes in 66 Versen. Titelvarianten: *Qaṣīda fī tawassul bi-asmā’ Allāh al-ḥusnā* und *al-Qasam al-aṭnā al-mubtahil bil-asmā’ al-ḥusnā*.

Ander e Hss.: AHLWARDT 3753, 3754 - GAL S 2/361, Ann. 1 481, la - VOHD 17, B5
Nr. 146 - Princeton I Nr. 2439.

Verf. und Titel auf Bl. 52a.

234

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 5 (Bl. 62-70) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 233.

A (63a): wie bei Nr. 233 mit Variante: لم تحصص statt لا تحصي.

E (67b): wie bei Nr. 233 mit Varianten: der 1. Halbvers des letzten Verses lautet:
فختم . statt فحمد . und im 2. Hv. <كذا> الانبياء والال والصحب والرسل

Verf. und Titel fehlen. Das Gedicht hat hier 71 Verse.
Türkische Verse auf Bl. 68a-70b.

4. Litaneien (*aurād*)

235

Hs. or. 5176

Sammelband aus 11 Teilen. Or. 1974.5176. 1.-2. 4.-11. Arabisch. 3. Türkisch. 121 Bl. Format: 16x21 cm. Schriftspiegel: 9x14,5 cm (T. 1); 8-10x15-16 cm (T. 2); 7,5x15 cm (T. 3); 10,5x17 cm (T. 4); 10x14 cm (T. 5); 8x11,5 cm (T. 6); 10,5-11x16,5-18 cm (T. 7); 13x14 cm (T. 8); 9x17 (T. 9); 9x14,5 cm (T. 10, 11). Zeilenzahl: 20 Zl. (T. 1); 19-21 Zl. (T. 2); 31 Zl. (T. 3); 27 Zl. (T. 4); 23 Zl. (T. 5); 21 Zl. (T. 6); 23-26 Zl. (T. 7); 22 Zl. (T. 8); 30-38 Zl. (T. 9); 19 Zl. (T. 10, 11). Schreiber: Halil ibn Muhammad Kathudā ibn ‘Abdarrahmān Ma‘mūrī (T. 3 und 11, schrieb wohl auch T. 10). 1246/1830-31 (T. 1); Ġumādā I 1235/Februar-März 1820 (T. 3). Stempel von Hāfiz Muhammad Dā‘ī mit Jahreszahl 1190/1679 und von .. ibn Halil (64a).

Teil 1 (Bl. 1-19) der Hs.

Sarh [al-Aurād] al-Bahā’iya

شرح [الاوراد] البهائية

(1b) A: لَمَّا اراد الشَّيخ ... بحرمة اسلافه وادعية اخلاقه ان يستخرج ...
(19b) E: كذا في شرح المشكاة ولهذا قال العلماء ان يختم الدعاء بهذه الآية

Anonymer Kommentar zu Bahā’addīn Muḥammad ibn Muḥammad Naqšband al-Buhārī’s (st. 791/1389; GAL² 1/566-7 S 2/263; КАҢҢҖАЛА 11/307; EI² 7/933-4) -*Aurād al-Bahā’iya*.

Ander e Hss.: VOHD 17, B3 Nr. 163 - Princeton 1 Nr. 1931.

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Am Rand einzelne Glossen.

Es folgen: 2. Bl. 20-31: Sācaqlizāda al-Mar‘asī: *Risāla fī fann al-munāzara* (s. Nr. 485). 3. Bl. 32-41: Abū s-Su‘ūd: *Risāla ilā l-wazīr al-a‘zam ‘Alī Pāšā* (türkisch). 4.

Bl. 43-49: Al-Qaiṣarī: *Risāla fī l-maḳūlāt* (s. Nr. 423). 5. Bl. 50-54: *Taʿrīfāt qawāʿid al-manṭiq* (s. Nr. 416). 6. Bl. 55: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī: *Ar-Risāla fī taḥqīq nafs al-amr* (s. Nr. 510). 7. Bl. 56-60: Šāliḥ al-Anqarawī: *Wāḡib al-wuġūd* (s. Nr. 159). 8. Bl. 61-63: Ad-Dawānī aš-Šiddīqī: *Risāla fī ḥaqq imān Firʿaun* (s. Nr. 139). 9. Bl. 64-66: Al-Muttaqī al-Hindī: *Talḥiṣ al-bayān fī ʿalāmāt al-Mahdī āḥir az-zamān* (s. Nr. 189). 10. Bl. 67-93: Al-Birġiwī: *Risāla fī uṣūl al-ḥadīṯ* (s. Nr. 60). 11. Bl. 94-121: Al-Baiḍāwī al-Qādī: *Anwār at-tanzīl* (s. Nr. 39).

236

Hs. or. 5280

Or. 1974.5280. 249 Bl. 14x20,5 cm. 7,5-8x14,5-16 cm. Waqf-Stempel des früheren Šadr as-Sayyid al-Ḥāġġ Muḥammad Pāšā ibn al-Ḥāġġ Yūsuf Āġā ibn al-Ḥāġġ Ḥusain mit Jahreszahl 1197/1783 (2a, 107a, 236a).

[Abū Ishāq Ibrāhīm ibn ʿAbdallāh as-Sāqizī ar-Rūmī al-Ḥanafī.]
Lebte 1134/1722; GAL S 2/541; KAḤḤĀLA 1/33, 53.

[*Faiḍ al-arḥam wa-faṭḥ al-akram*]

[فيض الارحم وفتح الاكرم]

(1b) A: الحمد لله الذى اعدّ للقانتين والمسبحين ... <وبعد> فلما كان الحزب
الاعظم
(249a) E: فى فيضان الكمالات الدينية والدنيوية عليهم كذا فى الارشاد

Kommentar zum *-Ḥizb al-aʿzam wal-wird al-afḥam* von ʿAlī ibn Sulṭān Muḥammad al-Qārī al-Harawī (st. 1014/1605; GAL² 2/517-23 S 2/539-43; KAḤḤĀLA 7/100; ZIRIKLĪ⁷ 5/12; TDVĪA 2/403-5), einer Sammlung von Gebeten, die auf echten Traditionen basieren.

Ander e Hss.: GAL² 2/520,^{51,b} S 2/541 - TÜYATOK 07 Nr. 3276.

Titel als *Šarḥ al-Ḥizb al-aʿzam* auf dem untern Schnitt; Verf. fehlt; Titel und Verf. des Grundwerks in der Einleitung (1b). Dieser Kommentar wird von Ḥāġġī Ḥalīfa mit einem anderen Inc. angeführt (vgl. dazu auch Garret Nr. 1966).

Einzelne Autoren- und andere Marginalien.

5. Gebete auf bestimmte Tage oder Monate

237

Hs. or. 5309

Or. 1974.5309. Teil 2 (Bl. 20-69) der unter Nr. 264 beschriebenen Hs.

[Muḥyiddīn Abū l-ʿAbbās Aḥmad ibn ʿAlī ibn Yūsuf] AL-BÜNĪ.

Starb 622/1225; GAL² 1/655-6 S 1/910-1; KAḤḤĀLA 2/25-6; ZIRIKLĪ⁷ 1/174; EI² Suppl. 1/156-7; TDVIA 6/416-7.

Al-Lumʿa an-nūrānīya fī l-aurād ar-rabbānīya اللعة النورانية فى الاوراد الربانية

(20b) A: الحمد لله تعالى علي حسن توفيقه ... <وبعد> فأني استخرت الله تعالى

(67a) E: وفي هذا سرّ بديع والله تعالى اعلم بما اوّثم وهذا القلم الهندي

Gebete für die zwölf Stunden der verschiedenen Wochentage und die Neumondtage der Monate und Darstellung der Geheimkräfte von Koransuren, Metallen und magischen Quadraten.

Ander e H s s .: AHLWARDT Nr. 3798 - GAL² 1/656,7 S 1/910 - VOHD 17, B1 Nr. 124 - Princeton I Nr. 1879.

Verf. und Titel auf Bl. 20a.

Am Rand einzelne Korrekturen.

238

Hs. or. 5282

Or. 1974.5282. 96 Bl. 15,5x21 cm. Ca. 12,5x18,5 cm. 24-26 Zl. 15. Šafar 1048/28. Juni 1638.

[Šihābaddīn] Aḥmad ibn Ḥāğğī [Ḥiğāzī] AL-FASNĪ.

Lebte 978/1570; GAL² 2/393 S 2/416; KAḤḤĀLA 1/188.

Tuhfat al-iḥwān fī qirā'at al-mī'ād fī Rağab wa-Ša'bān wa-Ramaḍān

تحفة الاخوان في قراءة الميعاد في رجب وشعبان ورمضان

(1a) A: رب يسر بالكريم وصلى الله ... <وبعد> فيقول ... هذا ما دعت اليه حاجة
الواعظ
(96a) E: من الله علينا بهذه النعمة السابغة والحمد لله وحده وصلى الله على من لا نبي
بعده وآله ...

Zusammenstellung von zwanzig erbaulichen Ansprachen mit Zitaten und Erklärungen aus Koran, Ḥadīṭ, Tafsīr und anderer Literatur und eingefügten kurzen Gebeten für die drei heiligen Monate Rağab, Ša'bān und Ramaḍān.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/393,1 S 2/416.

Titel über dem Anfang und zusammen mit dem Verf. in der Einleitung.

Das Werk ist in zwanzig entsprechende "Sitzungen" (*mağlis*) geliedert, die einem bestimmten religiösen Thema gewidmet sind.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

239

Hs. or. 5318

Or. 1974.5318. Teil 2 (Bl. 193-200) der unter Nr. 741 beschriebenen Hs.

Da'awāt šahr Ramaḍān

دعوات شهر رمضان

(193a) A: الحمد لله رب العالمين والعاقيه للمتقين ... <وبعد> فهذا دعوات ...
(195b) E: بحق <محمد وآله الطاهرين> برحمتك يا ارحم الراحمين

Gebete für jeden der dreißig Tage des Monats Ramaḍān.

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Weitere Gebete am Rand.

Bl. 196-197b eine *Qiṣṣat al-qādī was-sāriq*; Bl. 198b-199a ein *Du'ā' al-farağ*.

6. Gebetgedichte

240

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 15 (Bl. 77b-78b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Al-Ġauṭ] ABŪ MADYAN [Šu‘aib ibn al-Ḥasan al-Maġribī al-Andalusī AT-TILIMSĀNĪ].
 Starb 589/1193, so GAL² 1/566-7 S 1/784-5 und KAḤḤĀLA 4/302; oder 594/1197, so
 ZIRIKLĪ⁷ 3/166; EI² 1/137.

[Al-]Qaṣīda [al-]istiġfārīya

[ال]قصيدة [ال]استغفارية

[من البسيط:] (77b) A

استغفر الله مجرى الفلك فى الظلم * على عباب من التيار ملتطم

:(78b) E

وها انا ابو مدين يرجو مغفرة * كاتب الاحرف اللآقى على الرقم

Gebet in 39 Versen mit der Bitte um Vergebung.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3940,1 - GAL 1/556,₄ S 1/785,₆ - VOHD 17, B3 Nr.
 186.

Titel und Verf. auf Bl. 77b, letzterer auch im Expl.

241

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 4 (Bl. 42-43) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Muḥammad [ibn ‘Umar ibn Muḥammad al-]Qudsī [AL-]‘ALAMĪ.
 Starb 1038/1629; GAL² 2/448 S 2/470; KAḤḤĀLA 11/94; ZIRIKLĪ⁷ 6/317.

[Al-]Istiġfār

[ال]استغفار

(42b) A [من البسيط]:

استغفر الله من اثمى ومن زللى * ومن وجودى ومن علمى ومن عملى

(43b) E

واجعل الهى على التوحيد قبضتنا * بالصدق فى القول والاخلاص فى العمل

Gebet um Vergebung, hier in 47 Versen, auch bekannt u.d.T. *Qaṣīda lāmīya istiġfārīya*.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 3183,78b, 3753,4 - VOHD 17, B3 Nr. 187.

Verf. und Titel auf Bl. 42b.

242

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 20 (Bl. 101a-b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Bā'īya

بائية

(101a) A [من الخفيف]:

رب هب لى المتاب على اتوب * واحى قلبى فمىك تحىى القلوب

(101b) E

واغشنا بمن اتانا رسولا * سيد الرسل فهو الحبيب الغريب

Reuegebet in vierzehn Versen.

Titel auf Bl. 101a; Verf. fehlt.

7. Gebete für Muḥammad

243

Hs. or. 5214

Or. 1974.5214. 230 Bl. 13,5x21,5 cm. 7,5x16,5 cm. 29 Zl. Besitzervermerke von Muṣṭafā Labib und Muḥammad al-KRM(?)DY (1a); waqf-Eintrag und -stempel von Šaiḥ Muḥammad Āġāzāda Aḥmad Sa'īd Efendi (1a, Stempel auch auf vielen anderen Bl.).

[Abū 'Abdallāh] Muḥammad al-Mahdī ibn Aḥmad ibn 'Alī ibn Yūsuf AL-FĀSĪ.
Starb 1109/1698; GAL² 2/614 S 2/703; KAHĤĀLA 8/301.

Maṭāli' al-masarrāt bi-ḡalā' Dalā'il al-ḥairāt مطالع المسرات بجلاء دلائل الخيرات

(2b) A: وصلّى الله على سيّدنا ... يقول ... الحمد لله الذى اختص رسوله ... وقد
كنت وضعت على كتاب ...

(230b) E: وعلى آله وصحبه البررة الكرام صلاة وسلاما يتعاقبان على التمام والحمد لله
رب العالمين

Kommentar zu dem Andachtsbuch *Dalā'il al-ḥairāt* des Abū 'Abdallāh Muḥammad ibn Sulaimān al-Ġazūlī as-Simlālī (st. 870/1465; GAL² 2/327-8 S 2/359-60; KAHĤĀLA 10/52 11/118-9; ZIRIKLĪ⁷ 6/151; EI² 2/527-8) mit Gebeten zum Lob des Propheten.

Ander e Hss.: GAL² 2/328, S 2/360 - VOHD 17, B5 Nr. 150.

Verf. und Titel im Inc. und auf dem unteren Schnitt.

Am Rand einzelne Korrekturen. Auf Bl. 1a ein Geburtseintrag von Muḥammad Sa'īd, datiert Sonntag, 15. Rabī' I 1171/27. November 1757.

244

Hs. or. 5330

Or. 1974.5330. Teil 6 (Bl. 81-157) der unter Nr. 94 beschriebenen Hs.

Samsaddīn Abū l-Hair Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad IBN AL-ĠAZARĪ.

Starb 833/1429; GAL² 2/257-61 S 2/274-8; KAHĤĀLA 11/291-2; ZIRIKLĪ⁷ 7/45-6; EI² 3/753; TDVIA 20/551-7.

'Uddat al-Hisn al-ḥasīn

عدة الحصن الحصين

(81b) A: الحمد لله ربّنا ... <قال> ... بن حجر العسقلانى ... <قال> الشيخ الامام
... <الحمد لله> الذى جعل ذكره عُدّة الحصن الحصين

(118b) E: كما ورد فى الخبر <اللهم> انا نسألك العافية ... من كلام سيّد المرسلين
صلّى الله عليه وسلّم

Kurzfassung von Ibn al-Ğazārī's eigenem Werk *al-Ḥiṣn al-ḥaṣīn* über das Gebet für Muḥammad. Dieser Auszug wurde von Ibn Ḥaġar al-‘Asqalānī (st. 852/1449; GAL² 2/80-4 S 2/72-6; KAḤḤĀLA 2/20-2 13/364; ZIRKLI⁷ 1/178-9; EI² 3/776-8; TDVIA 19/514-31) redigiert.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/260,¹⁹Ausz. a S 2/277 - Princeton 1 Nr. 1934.

Verf. und Titel im Inc.; letzterer auch im Expl.

B e i s c h r i f t e n : Neben einigen kurzen Darlegungen, Gebeten und Ḥadīten schließen sich folgende umfangreichere Fragmente an: Bl. 122a-124b der letzte Teil einer *Waṣīyat an-nabī li-‘Alī*. Sie endet (124b):

> يا على < قد جمعت لك في هذه الوصية علم الاولين وعلم الآخرين

Der Text besteht - ähnlich dem Vermächtnis bei AHLWARDT Nr. 3959 - aus einzelnen Ermahnungen zu Fragen des Glaubens und der Lebensführung, hat aber ein anderes Expl. als die AHLWARDT'sche Hs. - Bl. 133a der Schluss von ‘Alī al-Qāri’ al-Harawī's Kommentar zum *K. Alfāz al-kufr* von Badr ar-Rašīd (s. Nr. 138). Ein Fragment des Grundwerks mit ‘Alī al-Qāri’'s Erläuterungen am Rand folgt auf Bl. 138a-146b. Auf Bl. 132a-b und 133b-134b ein Textauszug zu demselben Thema, möglicherweise aus einem der beiden genannten Werke.

245

Hs. or. 5308

Or. 1974.5308. Teil 6 (Bl. 169-177) der unter Nr. 52 beschriebenen Hs.

‘Abdarrazzāq ibn Muṣṭafā AL-ANṬĀKĪ.

Lebte vor oder um 1108/1697 (Datum TÜYATOK 07 Nr. 1563, der Hs. eines seiner anderen Werke); GAL S 2/973 und *Hadīyat al-‘arīfīn* 1/568 ohne Daten.

Taḥīya

تحية

(169b) A: لك الحمد يا من صلى باكمل التحيات على سيد (!) الولي ... > اما بعد <
فيقول افقر الوري ...

Der Text bricht ab:

(176a) E: > وروى < ... وابن ابى شكوان وابن ابى الدنيا عن رسول الله صلى الله
تعالى عليه وسلم وعلى الانبيا

Anfang eines umfangreicheren Werkes über die Segensformel für Muḥammad.

Verf. im Inc.; Titel in der Vorrede (170a). Das Werk besteht laut Vorrede aus Einleitung und acht Abschnitten. Die Hs. bricht in der Darstellung der elften von 53 "Nützlichkeiten" der Segensformel, die im ersten Abschnitt (*fī fawā'id aṣ-ṣalāh 'alā rasūlinā Muḥammad*) behandelt werden sollen, ab.

Einzelne Korrekturen am Rand.

Bl. 169a ein *Du'ā' barā'a*.

8. Vermächtnisse

246

Hs. or. 5494

Or. 1974.5494. Teil 3 (Bl. 202b-215a) der unter Nr. 75 beschriebenen Hs.

Waṣīyat an-nabī li-Abī Huraira

وصية النبي لابي هريرة

(202b) A: قال رسول الله ... لاصحابه ... ان ليلة عرج بي الى ربّي ... رأيت مدينة ... اخبرنا الفضل عن المغيرة بن زيادة قال كنا جلوسا
(215a) E: وعلى باغضهم لعنة الله تعالى ورحمة الله تعالى على من يقول آمين الحمد لله رب العالمين

Vermächtnis des Propheten an Abū Huraira. Laut Einleitung war es in einem Brief enthalten, den der Prophetenkel al-Ḥasan ibn 'Alī ibn Abī Ṭālib in einem Heft aufbewahrte. Nach AHLWARDT wurde der Text dem -Ḥasan al-Baṣrī (st. 110/728; GAL² 1/65-6-7 S 1/102-3; GAS 1/591-4; ZIRIKLI⁷ 2/226-7; EI² 3/247-8; TDVIA 16/291-307) von einem Mann aus Ḥorāsān diktirt.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3961 - GAS 1/593₈ (?) - Princeton I Nr. 2954.

Verf. und Titel nach der Basmala.

Am Rand einzelne Korrekturen, *nusha*- und *balag*-Vermerke.

247

Hs. or. 5427

Or. 1974.5427. Teil 4 (Bl. 92b-94) der unter Nr. 198 beschriebenen Hs.

ABU HANĪFA [an-Nu‘mān ibn Ṭābit ibn Zūtā].

Starb 150/767; GAL² 1/176-7 S 1/284-8; GAS 1/409-19; KAHHĀLA 13/104-5; ZIRIKLĪ⁷ 8/36; EI² 1/123-4; TDVIA 10/131-8.

Wasiya li-tilmidihī Yūsuf ibn Ḥālid as-Sumtī al-Basrī

وصية لتلميذه يوسف بن خالد السمطي البصري

(92b) A: هذه وصية الامام ... وصى بها حين استأذنه ... فقال لا حتى اتقدم اليك
(93a) E: فانك ان تمسك بوصيتي هذه رجوت ان تسلم وتعيش سالما ان شاء الله
تعالى

Vermächtnis an seinen Schüler Yūsuf ibn Ḥālid as-Sumtī al-Basrī (st. 189/805).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 3968 - GAL S 1/287,^{viii} - GAS 1/417,^{vi} - VOHD 17, B3 Nr. 190; B5 Nr. 159.

Verf. und Titel im Inc.

248

Hs. or. 5187

Or. 1974.5187. Teil 4 (Bl. 96b-98) der unter Nr. 136 beschriebenen Hs.

ABU HANĪFA [an-Nu‘mān ibn Ṭābit ibn Zūtā].

Starb 150/767; GAL² 1/176-7 S 1/284-8; GAS 1/409-19; KAHHĀLA 13/104-5; ZIRIKLĪ⁷ 8/36; EI² 1/123-4; TDVIA 10/131-8.

Wasiya li-ashābihī

وصية لاصحابه

(96b) A: الوصية من الامام ... الى اصحابه ... انه لما مرض قال اعلموا [يا
اصحابي
(98a) E: وفي حق الكافرين {اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون} (سورة ١٠، ٢٧)

Vermächtnis an seine Schüler und Freunde mit den Grundlagen des Islams in zwölf Punkten.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3970-1 - GAL² 1/177, IX S 1/287 - GAS 1/416, IV - VOHD 17, B1 Nr. 137; B3 Nr. 191; B4 Nr. 176/4; B5 Nr. 160-2.

Titel und Verf. im Inc.

Einzelne Korrekturen am Rand.

249

Hs. or. 5274

Or. 1974.5274. Teil 4 (Bl. 46a-50) der unter Nr. 162 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 248.

(46a) A: هذا وصية الامام ... لتلاميذه واصحابه ... (46b) لما مرض الامام مرضا شديدا ... ثم قال ... اصحابي

E (50a): wie bei Nr. 248 mit Variante: الكافرين statt الكفار .

Titel als *Waṣīyat al-Imām al-a'zam li-talāmīdihī wa-aṣḥābihī* und Verf. im Inc.

250

Hs. or. 5289

Or. 1974.5289. Teil 5 (Bl. 34b-36) der unter Nr. 142 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 248.

(34b) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة ... وهذا كتاب الوصية للامام ... انه لما مرض قال في مرض موته اعلموا يا اصحابي

E (36b): wie bei Nr. 248 mit Variante: الكافرين statt الكفار .

Titel und Verf. im Inc.

Randglossen.

251

Hs. or. 5330

Or. 1974.5330. Teil 7 (Bl. 157-162a) der unter Nr. 94 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 248.

(157a) A: الحمد لله الذى هدانا [الى] طريق اهل السنة والجماعة ... بعده قال امام المسلمين ... انه لما مرض ابو حنيفة ... مرض الموت ... اعلموا يا اخواني
(158b) E: وفي حق المؤمنين {اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون} (سورة
٢٤,١٠)

Verf. im Inc.; Titel in der Nachrede.

Es schließen sich Bl. 159a-162a verschiedene Sentenzen und Bemerkungen religiösen Inhalts auf Arabisch und Türkisch an.

252

Hs. or. 5289

Or. 1974.5289. Teil 4 (Bl. 16-34a) der unter Nr. 142 beschriebenen Hs.

AKMAL[ADDIN] Muhammad ibn Mahmūd ibn Ahmad [AL-BĀBARTI] al-Hanafī.
Starb 786/1384; GAL² 2/97 S 2/89-90; KAHĦĦĀLA 11/298-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/42; TDVIA
4/377-8.

Sarh Wasīyat al-Imām al-a‘zam

شرح وصية الامام الاعظم

(16b) A: الحمد لله المتوحد بوجوب الوجود ... <يقول> ... لما رأيت كتاب الوصية
(34a) E: فيجوز العفو عنه في الحكمة وهذا آخر ... وسلم رضى الله عنهم اجمعين

Kommentar zu Abū Hanīfa's Vermächtnis an seine Schüler und Freunde (s. Nr. 248-251).

Ander e Hss.: GAS 1/417,IV,1.

Verf. im Inc.; Titel entsprechend der Einleitung.

Einzelne Randglossen.

253

Hs. or. 5246

Or. 1974.5246. Teil 2 (Bl. 27-45) der unter Nr. 101 beschriebenen Hs.

[Šarḥ] Waṣīyat Abī Ḥanīfa

[شرح] وصية ابي حنيفة

(27a) A: الحمد لله ربّ ... لمّا مرض الامام ... فقال اعلموا ...

Der Kommentar beginnt (27a):

<النوع الاول> ... <نقرّ بانّ الايمان> فى الشرع <هو الاقرار ... بالجنان> بفتح الجيم
(42a) E: <...> فهو ولد الزّناء <وكافر بالله العظيم> ... فيها خالدون <

Anonymer Kommentar zu Abū Ḥanīfa's *Waṣīya li-aṣḥābihī* (s. Nr. 248-251).

Titel und Verf. des Grundwerk in Einleitung und Kolophon.

Einzelne Autoren- und andere Marginalien.

254

Hs. or. 5139

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5139. 40 Bl. 15x21,5 cm. Schriftspiegel: 10x14,5 cm außer T. 3 mit 10x9 cm. 21 Zl. außer T. 3 mit 13 Zl.

Teil 1 (Bl. 1-3a) der Hs.

ABŪ ḤANĪFA [an-Nu'mān ibn Tābit ibn Zū'ā].

Starb 150/767; GAL² 1/176-7 S 1/284-8; GAS 1/409-19; KAḤḤĀLA 13/104-5; ZIRIKLI⁷ 8/36; EI² 1/123-4; TDVĪA 10/131-8.K. *al-Waṣīya*

كتاب الوصية

(1b) A: الحمد لله ... هذا كتاب الوصية للامام ... قال الايمان هو اقرار باللسان
(3a) E: وفى حقّ الكفّار {اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون} (سورة ١٠، ٢٧)

In Abschnitte eingeteilte Version von Abū Ḥanīfa's *Waṣīya* an seine Schüler und Freunde (s. Nr. 248-251).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3972 - VOHD 17, B5 Nr. 163.

Verf. und Titel im Inc.

Es folgen: 2. Bl. 3a-6a: Abū Ḥanīfa: *Al-Fiqh al-akbar* (s. Nr. 95). 3. Bl. 6b: 'Alwān: *Aqīda* (s. Nr. 137). 4. Bl. 7a-32a: Al-Amāsī ar-Rūmī: *Al-Muntaḥab min Iḡātat al-lahfān fī maṣā'id aš-Šaiṭān* (s. Nr. 187). 5. Bl. 32b-40: Al-Ġazzālī: *Ayyuhā l-walad* (s. Nr. 255).

255

Hs. or. 5139

Or. 1974.5139. Teil 5 (Bl. 32b-40) der unter Nr. 183 beschriebenen Hs.

Abū Ḥāmid Muḥammad ibn Muḥammad [ibn Muḥammad] AL-ĠAZZĀLĪ.

Starb 505/1111; GAL² 1/535-46 S 1/744-56; КАҲҲĀLA 11/266-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/22-3; EI² 2/1038-41; TDVİA 13/489-534.

Ayyuhā l-walad

أيها الولد

... (32b) A: الحمد لله رب العالمين ... اعلم انّ واحداً من الطلبة ... اعلم ايها الولد ...

... (40b) E: واعتق رقابنا ورقاب آبائنا وامهاتنا من النار برحمتك يا عزيز ... يا ارحم

الراحمين

Allgemeine ethische Belehrung.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 3975-6 - GAL² 1/541,³² S 1/750 - BOUYGES Nr. 46 - VOHD 17, B5 Nr. 166-7.

Titel und Verf. über dem Anfang und in der Vorrede.

Einzelne Randglossen.

256

Hs. or. 5142

Or. 1974.5142. Teil 5 (Bl. 66-102) der unter Nr. 385 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 255.

A (82b-83a): wie bei Nr. 255 mit Variante (83a): اعلم ايها الولد statt ايها الولد .
E (101a-b): wie bei Nr. 255.

Verf. und Titel in der Einleitung.
Einzelne Randglossen und *balag*-Vermerke.
Bl. 66a-81b Rechtsfragen und Auszüge aus juristischen Werken.

257 **Hs. or. 5181**

Or. 1974.5181. Teil 4 (Bl. 19-52) der unter Nr. 259 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 255.

A (19b-20b): wie bei Nr. 255.

E (52a-b): wie bei Nr. 255 mit Variante: برحمتك يا عزيز steht vor .

Verf. und Titel über dem Anfang und in der Vorrede.
Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

258 **Hs. or. 5359**

Or. 1974.5359. Teil 2 (Bl. 114-130b) der unter Nr. 211 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 255.

A (114b-115a): wie bei Nr. 255 Variante: ايها الولد fehlt.

E (130b): wie bei Nr. 255 mit Variante: [يا] واميهاتنا واولادنا واخواننا وعشيرتنا
. واميهاتنا من النار برحمتك يا عزيز statt غفار يا كريم

Titel auf Bl. 114b; Verf. fehlt.
Einzelne Randglossen.

259

Hs. or. 5181

Sammelband aus 5 Teilen. 1. und 4. Arabisch. 2. 3. 5. Persisch. Or. 1974.5181. 60 Bl. 11x19,5 cm. Schriftspiegel: 6x13 cm (T. 1-3); 7x14,5 cm (T. 4); 6,5x14 cm (T. 5). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1-3); 9 Zl. (T. 4); 19 Zl. (T. 5). Druck Istanbul 1258/1842 (T. 5).

Teil 1 (Bl. 1-4a) der Hs.

Šihābaddīn Abū Ḥaḥṣ ‘Umar ibn Muḥammad ibn ‘Abdallāh AS-SUHRWARDĪ.

Starb 632/1234; GAL² 1/569-71 S 1/788-90; KAHHĀLA 7/313 13/409; ZIRIKLĪ⁷ 5/62; EI² 9/778-82.

Waṣīya

وصية

(1b) A: عليك اعتمادى ... قال ... يا بنى اوصيك بتقوى الله وخشيته
(4a) E: لا تدرى ما انيسك غدا في القيامة رزقنا الله تعالى العمل بهذه الوصية ...

Vermächtnis für seinen Sohn.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 3991-2 - GAL² 1/570,^{18 (=17?)} S 1/790 - Princeton I Nr. 2965.

Titel und Verf. über dem Anfang.

Wenige Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 4b-8: Al-Ġuḡduwānī: *Waṣīyat-nāma* (persisch). 3. Bl. 9-17: Al-Ḥwāfī: *‘Aqīda* (persisch). 4. Bl. 19-52: Al-Ġazzālī: *Ayyuhā l-walad* (s. Nr. 257). 5. Bl. 53-60: *Risāla-i i’tiqādiya* (Druck Istanbul 1258/1842).

260

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 11 (Bl. 143a-145a) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 259 in einem etwas abweichenden Wortlaut.

(143a) A: الحمد لله رب العالمين ... وبعد وصايا قطب السالكين ... قال يا بنى
اوصيك بان تحفظ حقوق خالقك

(145a) E: لا تدري ما اسمك غدا يوم القيمة واخلص العمل ... فان لا رجوع بعده
وتب الى الله تعالى انه رحيم بالعباد

Verf. als Šihābaddīn as-Surūrī (!) im Inc.; Titel entsprechend dem Inc.

261

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 26 (Bl. 110b-113a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Zainaddīn Abū Hafs ‘Umar ibn Muzaffar IBN AL-WARDĪ.

Starb 749/1349; GAL² 2/175-7 S 2/174-5; MAL 1/185,7; KAHHĀLA 8/3; ZIRKLI⁷ 5/67;
EI² 3/966-7; TDVIA 21/239-40.

Lāmīya

لامية

(110b) A [من الرمل]:

اعتزل ذكر الاغانى والغزل * وقل الحق وجانب من هزل

:(113a) E

وعلى الآل وصحب مائلا * قارئ القرآن خوفا ووجل

Gereimtes Vermächtnis für seinen Sohn, auch bekannt u.d.T. *Wasiya li-waladihi*, *Lāmīyat al-‘Arab* und *Nasīhat al-iḥwān*. Diese Hs. hat 82 Verse.

Ander e Hs s.: AHLWARDT 3998-9 - GAL² 2/176,3 S 2/174 - TDVIA 21/239,2 -
VOHD 17, B3 Nr. 192.

Verf. und Titel auf Bl. 110b.

Einige Interlinear- und Randglossen.

262

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 3 (Bl. 53-56a) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Muḥammad al-Yamanī.

Lebte 989/1581; TŪYATOK 15 Nr. 1499.

Waṣīya

وصية

(53b) A: الحمد لله الذى بيده الملك والملكوت ... وبعد فهذه رسالة كتبتهما عند
اعتلالى ...
(56a) E: اللهم اغفر لنا وتوفنا مسلمين والحقنا بالصالحين امين يا رب العالمين

Vermächtnis an seinen Sohn Fahraddīn Muḥammad.

A n d e r e H s s . : TÜYATOK 15 Nr. 1499; 32 Nr. 956.

Titel und Verf. in der Vorrede (letzterer in der Anrede des Sohnes enthalten).

263

Hs. or. 5267

Or. 1974.5267. Teil 6 (Bl. 78b-109a) der unter Nr. 313 beschriebenen Hs.

[Risāla fī n-naṣiḥa wal-waṣīya]

[رسالة فى النصيحة والوصية]

(78b) A: الحمد لله الذى جعل الليل والنهار خلفه ... <أما بعد> وقد روي مسلم
(109a) E: ولمن ظلمناهم بايدينا والسننتنا وصلّ وسلّم وبارك علي حبيبك ... ذو
الفضل والعظيم

Ratschläge zur Vorbereitung auf den Tod und das Jenseits, verfasst zur Zeit Sultan Selim's (I.?, reg. 918-26/1512-1520 oder II.?, reg. 974-82/1566-74).

Titel und Verf. fehlen. Der Verf. erwähnt auf Bl. 80a, dass er ein Exemplar seiner Abhandlung einem gewissen *maulā* schicken wolle. In einer Randglosse heißt es dazu, damit sei 'Aṭā' Čelebī, der Lehrer Sultan Selim's, gemeint.

Einzelne Randglossen.

VII. ABERGLAUBE UND MAGIE

264

Hs. or. 5309

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5309. 69 Bl. Format: 13x20,5 cm bzw. 14x20,5 cm. Schriftspiegel: 9x15,5 cm bzw. 10x13,5 cm. Zeilenzahl: 9 Zl. bzw. 15 Zl.

Teil I (Bl. 1-19) der Hs.

[*Šarḥ al-aḥruf as-sabʿa as-sāqīta min umm al-Kitāb*]

[شرح الاحرف السبعة الساقطة من أم الكتاب]

(2b) A: وشرح هذه السبعة المباركة النافعة الشافية الجليلة ما ذكره اهل العلم
(19a) E: يا من تقدّس فغفر وعلم بالجرائم فسترتم والحمد لله وحده

Über die Geheimkräfte der sieben Buchstaben ج, ث, ظ, ز, ش, خ, ف, die in der ersten Sure fehlen, sowie die zwölf Namen der ersten Sure und ein Gebet mit den Gottesnamen, in dem die genannten sieben Buchstaben vorkommen.

Titel und Verf. fehlen.

Es folgt: 2. Bl. 20-69: Al-Būnī: *Al-Lumʿa an-nūrānīya fī l-aurād ar-rabbānīya* (s. Nr. 237).

265

Hs. or. 5307

Or. 1974.5307. 46 Bl. 17x22 cm. 12x17 cm. 24 Zl.

[Pseudo-]Abū Ḥāmid Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad AL-ĠAZZĀLĪ.

Starb 505/1111; GAL² 1/535-46 S I/744-56; KAḤḤĀLA 11/266-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/22-3; EI² 2/1038-41; TDVĪA 13/489-534.

K. *al-Maḍnūn bihī ‘alā al-‘amma*

كتاب المضمون به على العامة

1. Teil: *Risālat al-fauz*

الجزء الاول: رسالة الفوز

(33b) A: الحمد لله حمدا يرضاه... وبعد هذه الكتاب... اعلم... ان الحجر الذي

اكثر فيه الاولون

(35b) E: من الاشياء المحتاج اليها لتقف على صفة هذا الكلس في هذه الصنعة ان شاء

الله تعالى

2. Teil: *At-Taqrīb fī ma‘rifat sirr at-tarkīb*

الجزء الثاني: التقريب في معرفة سر التركيب

(35b) A: الحمد لله مانح الوجود... وبعد فهذا هو الجزء الثاني... اعلم يا اخي... ان

الانسان لا يلد الا مثله

(36b) E: فان بذلك تدعوا (!) الى صيانة نفسك وعملك تم والحمد لله وحده...

Abhandlung über den Stein der Weisen. Die Schrift umfasst zwei Teile, die *Risālat al-fauz* und den *-Taqrīb fī ma‘rifat sirr at-tarkīb*.

Ander e Hss.: nur der *Risālat al-fauz*: AHLWARDT Nr. 4179 - GAL² 1/545,⁶⁶ S 1/755 - ULLMANN (*Nat.*) 227; - beider Teile: BOUYGES/131-2 Nr. 212-3.

Verf. und Titel in der jeweiligen Einleitung. An der Verfasserschaft al-Ġazzālī's bestehen allerdings berechnigte Zweifel. Nach ULLMANN loc. cit. sind alle al-Ġazzālī zugeschriebenen alchemistischen Werke unecht. Ḥāġġī Ḥalīfa 5/591 erwähnt die Schrift ohne Angabe des Verf.'s unmittelbar nach seiner Besprechung des K. *al-Maḍnūn bihī ‘alā ġair ahlihī*, in welchem die Unerschaffenheit der Welt geleugnet und als dessen Autor fälschlicherweise, wie er darlegt, al-Ġazzālī genannt werde. In der Einleitung beider Teile wird in unserer Hs. darauf hingewiesen, dass das Werk mitunter auch mit diesem Titel - K. *al-Maḍnūn bihī ‘alā ġair ahlihī* - genannt werde. Nach Ḥāġġī Ḥalīfa's Darstellung handelt es sich aber eindeutig um zwei verschiedene Werke unterschiedlichen Inhalts.

Beischriften: Dem Werk voran gehen auf Bl. 1b-27b und 27b-29b zwei Texte mit Angaben zu Heilmitteln gegen verschiedene Leiden, wie Augenkrankheiten, Zahnschmerzen und Durchfall, zusammengestellt aus einschlägigen Werken, darunter K. *al-Umdat al-kullīya*, K. *Ġunyat al-labīb ‘inda ġaibat at-ṭabīb* von Muḥammad ibn

Ibrāhīm ibn Saʿīd [as-Sinġārī al-Akfānī] al-Anṣārī (st. 749/1348; GAL² 2/171 S 1/169-70) und *aṭ-Ṭibb an-nabawī*. Auf Bl. 30a-32b Verse auf *lām-alif* zu Ibn al-ʿArabī's *Kaṣf ar-rān* und zu Abū l-ʿAbbās as-Sabtī. - Auf Bl. 37a-40b ein im Jahre 1090/1679-80 angefertigter Auszug von einem gewissen Niʿmatallāh Mihrbānī aus seinem persischen Superkommentar zu ʿAbdalmuḥsin Šīrwān(ī) Sumāqī's (?) Kommentar von Ibn al-ʿArabī's *Risālat al-muqniʿ fī idāḥ as-sahl al-mumtanaʿ* (Titelvariante: *al-Muqtanaʿ fī idāḥ as-sahl al-mumtanaʿ*) über das "Wasser des Lebens" (GAL² 1/578₆₉; YAḤYA 2/401-2 Nr. 511). - Bl. 41b-44b ein Text mit Beispielen für eine Vorrede. - Bl. 46a-b der Anfang der arabischen Übersetzung einer Schrift von Muḥammad ibn Ḥamza Āq Šamsaddīn ar-Rūmī Muḥarrir aš-Šāmī as-Suhrawardī al-Bakrī (lebte 865/1461, so KAḤḤĀLA 9/271; GAL S 2/324 dagegen mit Todesjahr 863/1459, S 2/1002 o. J.), die sich auch mit dem "Wasser des Lebens" (*māʿ al-kibrīt* oder *māʿ al-ḥayāt*) beschäftigt. Sie beginnt:

(45b) A: الحمد لله وكفى وسلام على عباده... وبعد فهذه ترجمة الرسالة الموضوعية
في خواص ماء الكبريت

VIII. JURISPRUDENZ

A. UṢŪL AL-FIQH

266

Hs. or. 5425

Or. 1974.5425. 266 Bl. 14x18,5 cm. 9x13,5 cm. 17 Zl. Ende Šawwāl 803/Anfang Juni 1401. Besitzervermerk von Ibrāhīm Adham al-Muḥtī von 1259/1843-44, mit Stempel; ein weiterer ausgelöscht (1a).

[‘Aḍudaddīn ‘Abdarrahmān ibn Aḥmad AL-ĪĠĪ.]

Starb 756/1355; GAL² 2/267-71 S 2/287-93; KAḤḤĀLA 5/119-20; ZIRIKLĪ⁷ 3/295; EI² 3/1022; TDVĪA 21/410-4.

Šarḥ Muḥtaṣar al-Muntahā

شرح مختصر المنتهى

(1b) A: الحمد لله الذى برأ الانام ... <وبعد> فان من عناية الله ...
(266a) E: واصلح نيّاتنا واعمالنا وتقبلها منا وزادنا من فضل انه المستعان وعليه
التكلان

Kommentar zum gesamten *Muḥtaṣar al-Muntahā* von Abū ‘Amr ‘Uṭmān ibn ‘Umar Ibn al-Ḥāḡib (st. 646/1249; GAL² 1/367-73 S 1/531-9; KAḤḤĀLA 6/265-6; ZIRIKLĪ⁷ 4/211; EI² 3/781; TDVĪA 21/55-8), einem Auszug aus seinem mālikitischen Handbuch *Muntahā s-su’l wal-‘amal fī ‘ilmai al-uṣūl wal-ḡadal*.

A n d e r e H s s . : Die meisten Hss. enthalten lediglich den Kommentar zur Einleitung: AHLWARDT Nr. 4375 - GAL² 1/372,^{viii.3} S 1/537-8 - VOHD 17, B5 Nr. 175-6 - TÜYATOK 01 Nr. 771, 1543-44; 07 Nr. 1381-3, 1816, 3211-7; 10 Nr. 633; 18 Nr. 340; 28 Nr. 305; 32 Nr. 766; 34 III Nr. 404. Allein bei den Hss. TÜYATOK 01 Nr. 1542 und 34 III Nr. 403 und wohl Princeton 1 Nr. 867, copy 1 und 2 ist die vollständige Fassung belegt.

Titel auf dem unteren Schnitt; Verf. fehlt. Zwischen Bl. 1 und 2 hat die Hs. eine Lücke. Es dürften 7 Bl. (der Rest der ersten Lage) fehlen.

Gelegentlich Korrekturen und Glossen am Rand.

267

Hs. or. 5222

Or. 1974.5222. 84 Bl. 14,5x21 cm. 6x13 cm bis Bl. 64b, dann 7-10x14,5-15,5 cm. 17 Zl. bis Bl. 64b, dann 21 Zl. Šāliḥ ibn Aḥmad ibn Ḥalil. 1170/1756-57.

[‘Alī ibn Muḥammad AS-]SAYYID [AŠ-ŠARĪF AL-ĠURĠĀNĪ].

Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAḤḤĀLA 7/216; ZIRIKLĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3; TDVIA 8/134-6.

[*Hāšiya ‘alā Šarḥ*] *Muḥtaṣar al-Muntahā*

[حاشية على شرح] مختصر المنتهى

(1a) A: > قوله < الحمد لله اه اردف التسمية بالتحميد فى مفتتح الكلام
 (82a) E: واما بان يفقد شرط من شروط الانتاج كما تقدم بيانه والله اعلم

Glosse zu al-Ġī’s *Šarḥ Muḥtaṣar al-Muntahā* (s. Nr. 266).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 4377 - GAL² 1/372, VIII,3,b S 1/538 - VOHD 17, B5 Nr. 177-9.

Titel und Verf. auf Bl. 1a und 1b.

In der ersten Hälfte Autoren- und andere Marginalien.

268

Hs. or. 5400

Or. 1974.5400. Teil 2 (Bl. 57-195) der unter Nr. 270 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 267.

A (57b): wie bei Nr. 267 mit Variante: اه fehlt.

E (195a): wie bei Nr. 267. Am Schluss folgt noch بالصواب .

Titel und Verf. auf Bl. 57a.

Randglossen, darunter viele Autorenmarginalien.

269

Hs. or. 5415

Or. 1974.5415. 130 Bl. 15,5x22 cm. 6,5x14,5 cm. 15 Zl. Muḥammad ibn Muḥammad at-Tūqādī. An einem Sonntag im Šafar 1263/Januar-Februar 1847 in der Ḥātūniya-Madrasa zu Manisa.

Dasselbe Werk wie Nr. 267.

A (1b): wie bei Nr. 267 mit Variante: اه الذى برأ الانام statt .

E (130a): وتعدد النتائج قد فصل فيما بعد مما لا حاجة معه الى هذا الاجمال

Titel und Verf. auf Bl. 1a. Die Hs. enthält dieselbe am Ende leicht gekürzte Fassung wie die Hs. VOHD 17, B5 Nr. 179.

Einige Autoren- und andere Marginalien.

270

Hs. or. 5400

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5400. 195 Bl. 15,5x21 cm. Schriftspiegel: 8,5-x14,5 cm bzw. 6x14 cm. 25 Zl. bzw. 15 Zl. Schreiber: Ḥasan ibn ‘Alī ibn Sulaimān (T. 1); ‘Alī ibn ‘Utmān ibn ‘Alī ibn Pūlād ibn Muḥammad (T. 2). Am Donnerstag der 1. Dekade des Raġab (= 6.) 1110 (?)/8. Januar 1699 (? oder der Jahre 1101-09/April 1690-Januar 1698? Datum durch Brüche verschlüsselt, T. 1); in der Madrasa-i Pirūzzāda zu Erzurum (T. 2); 22. Ša‘bān 1173/9. April 1760 (T. 2). Besitzervermerk von Kirlizāda Aḥmad Efendī (57a).

Teil I (Bl. 1-56) der Hs.

Ḥusain [ibn Ḥasan] al-Ḥusain[ī] AL-ḤALḤĀLĪ.

Starb 1014/1605; GAL² 2/544-5 S 2/591; КАҲҲĀLA 3/221 319.

[*Hāšiya ‘alā Ḥāšiyat] as-Sayyid [aš-Šarīf al-Ġurġānī]*

[حاشية على حاشية] السيد [الشريف الجرجاني]

A (1b): الحمد لله الذى تولهت الافهام ... <قوله> وعلى التقديرين اى سواء كان
الضمير راجعا
E (55b): لان الشمول والدوام المذكورين كلاهما ضعفا (?) للنسبة التى بين المقدم
والتالى

Glosse zu as-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī's Glosse (s. Nr. 267-269) zu al-Īġī's
Kommentar zum *Muḥtaṣar al-Muntahā* (s. Nr. 266) von Ibn al-Ḥāġib.

Ander e Hss.: GAL² 1/373,^{viii,3,b,x} - Princeton I Nr. 875 - TÜYATOK 01 Nr.
1594, 2414: 05 Nr. 2447-9; 10 Nr. 650; 18 Nr. 356; 34 III Nr. 418.

Verf. und Verf. der kommentierten Glosse in der Einleitung und auf Bl. 1a.

Anfangs Korrekturen und Glossen interlinear und am Rand, darunter einzelne Auto-
renmarginalien.

Es fo lgt: 2. Bl. 57-195: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī: *Ḥāšiya 'alā Šarḥ Muḥtaṣar
al-Muntahā* (s. Nr. 268).

271

Hs. or. 5295

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5295. 82 Bl. 13,5x18,5 cm. Schriftspiegel: 8,5x12,5 cm (T.
1); 8,5-9x13,5-14 cm (T. 2); 10-10,5x13-13,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1); 21 Zl. (T. 2);
20-21 Zl. (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-72) der Hs.

Ḥāfiẓaddīn Abū l-Barakāt [ʿAbdallāh ibn Aḥmad ibn Maḥmūd] AN-NASAḤĪ.

Starb 710/1310; GAL² 2/250-3 S 2/263-8; MAL 1/111; KAḤḤĀLA 6/32; ZIRIKLĪ⁷ 4/67-8;
EI² 7/969.

Manār [al-anwār]

منار [الانوار]

A (2b): الحمد لله الذى هدانا الى الصراط المستقيم ... <اعلم> ان اصول الشرع ثلاثة

E (47b): ولهذا اذا صبر في هذين القسمين حتى قتل صار شهيدا والله اعلم ...

Darlegung der Rechtsprinzipien.

A n d e r e H s s . : A H L W A R D T Nr. 4385 - G A L ² 2/250, 1 S 2/263 - V O H D 17, B5 Nr. 180.

Verf. und Titel auf Bl. 2a.

Randglossen.

Auf Bl. 50a-72b schließen sich Fragen und die eingehenden Stellungnahmen dazu von folgenden Rechtsgelehrten an: dem Šaiḥalislām Šamsaddīn Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad ibn Amīr Ḥāğğ al-Ḥanafī (Bl. 50a-62b, 70b-72b), Šaiḥ Muḥammad ibn Aḥmad Sibṭ Abī (so?) Ḥumra al-Mālikī (64a-b); dem Šaiḥalislām Yaḥyā ibn Muḥammad al-Āqṣarā'ī al-Ḥanafī (65a-b); Badraddīn al-Ḥasan ibn 'Alī as-Suyūfī aš-Šāfi'ī (66b-67b); Šaiḥ Šamsaddīn Ibn aš-Šammā', wohnhaft in Aleppo (68a-69b).

E s f o l g e n : 2. Bl 73-75: Al-Ġazzī: *Marṭāh* (s. Nr. 709). 3. Bl. 76-81: Ibn Ḥağar al-'Asqalānī: *Al-Ağwiba 'an al-as'ila fī aḥwāl al-mautā* (s. Nr. 184).

272

Hs. or. 5327

Or. 1974.5327. Teil 2 (Bl. 27-93) der unter Nr. 278 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 271.

A (27b): wie bei Nr. 271.

E (93a): wie bei Nr. 271 mit Variante: der Text endet mit شهدا .

Kurztitel auf Bl. 27a; Verf. fehlt.

Bl. 61a-64b enthalten einen nicht zum Text gehörenden Einschub.

Rand- und Interlinearglossen.

273

Hs. or. 5471

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5471. 73 Bl. 14x19,5 cm. 6x12,5 cm. 11 Zl. Verse auf Bl. 65b datiert vom Muḥarram 1003/September-Oktober 1594.

Teil 1 (Bl. 1-65) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 271.

A (2b): wie bei Nr. 271 mit Variante: die Artikel von الصراط المستقيم sind ausradiert.

E (65b): wie bei Nr. 271 mit Variante: der Text endet mit شهيدا .

Verf. und Titel fehlen.

Am Rand einzelne Ergänzungen, Berichtigungen und Glossen.

Es folgt: 2. Bl. 66-73: An-Nasafi: *Al-ʿAqā'id* (s. Nr. 111).

274

Hs. or. 5474

Or. 1974.5474. 212 Bl. 13,5x20,5 cm. 6-10,5x13,5-17 cm. 19-26 Zl. Waqf der Madrasa-i Eski Mufti .. (Vermerk auf Bl. 211a).

[ʿIzzaddīn] ʿAbdallaṭīf [ibn ʿAbdalʿazīz IBN (AL-)MALAK] Ibn Firišta.

Starb nach 821/1418, so TDVİA 20/175-6, oder nach 824/1421, so EI² 2/923-4. 874/1469 als Todesjahr (İA 4/652) ist zu spät, wenn sein Vater 732/1332 am Leben war (TDVİA 20/175-6). ZIRIKLI⁷ 4/59 ohne Jahr.

Šarḥ *Manār* [*al-anwār*]

شرح منار [الانوار]

(1a) A: لله الحي الاحد حمد لا يحتويه الحد ... <وبعد> فيقول ... ان ارباب البطانة
(211a) E: <... صار شهيدا> لانه يكون باذلا نفسه لاعزاز دين الله ولاقامة حق الشرع

Kommentar zum *Manār al-anwār* des Abū l-Barakāt an-Nasafi (s. Nr. 271-273).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 4386-7 - GAL² 2/250,₄ S 2/263 - VOHD 17, B3 Nr. 202-3; B5 Nr. 181.

Verf. im Inc. und als Ibn Malak zusammen mit dem Titel auf Bl. 1a.

Korrekturen am Rand. Bl. 212 ist lose und gehört offensichtlich nicht zum fortlaufenden Text, wurde wohl aber von derselben Hand wie der *Šarḥ al-Manār* geschrieben. Es enthält, wie die Bemerkung *hādā muhrağ min aṣ-ṣaḥīfa al-muqābala* am oberen Rand mitteilt, einen kollationierten Textteil.

275

Hs. or. 5195

Or. 1974.5195. 182 Bl. 13,5x17,5 cm. 9-10x12-14 cm. 19-20 Zl. Am Mittag des 17. Safar 941/28. August 1534 (Chronogramm).

Dasselbe Werk wie Nr. 274.

(1a) A: <الصلوة> عندنا <لتوهم الامتداد في الوقت بوقت الشمس > وامكانه عقلا
E (180b): wie bei Nr. 274 mit Variante: am Ende folgt noch:

الحمد لله على التمام . . .

Titel auf der Deckelinnenseite; Verf. fehlt.

Die Hs. ist am Anfang unvollständig. Es scheinen drei Lagen zu fehlen. Der Anfang unseres Ms. steht in Hs. or. 5125 (s. VOHD 17, B5 Nr. 181) auf Bl. 25b. Bl 88b ist leer, doch hat der Text keine Lücke. Das Ms. ist von verschiedenen Händen geschrieben. Korrekturen und einzelne Glossen am Rand.

276

Hs. or. 5321

Or. 1974.5321. 148 Bl. 13,5x18 cm. 9,5x13,5 cm. 21 Zl. Hasan ibn 'Utmān. Mittlere Dekade des Du l-Qa'da 871/14.-23.Juni 1467.

[Sadr as-Šarī'a at-Tānī] 'Ubaidallāh ibn Mas'ūd ibn Tāg as-Šarī'a [Umar AL-MAHBŪBI al-Buhārī].

Starb 747/1346; MAL 1/122-3,₁₁; GAL² 2/277-8 S 2/300-1; KAHHĀLA 6/246; ZIRIKLĪ⁷ 4/197-8.

Taudīh fī hall gawāmid at-Tanqīh

توضیح فی حل غوامض التنقیح

(6b) A: حمدا لله تعالى اولا وثانيا ... <وبعد> فان العبد ... يقول لما وقفنى الله ...
E (146a): <ويجب الضمان لوجود العصمة> والله وليّ العصمة

Kommentar zu seinem eigenen *Tanqīh al-usūl*, in dem Sadr as-Šarī'a at-Tānī die Rechtsprinzipien darstellt.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/277,_{3a} S 2/300 - VOHD 17, B3 Nr. 205 - Princeton 1 Nr. 917.

Verf. im Inc., hier mit dem *ism* 'Abdallāh; Titel in der Einleitung (6b). Der Anfang des Werks wurde auf Bl. 6-19 von jüngerer Hand ergänzt, wobei Bl. 20a-23b leer blieben.

Korrekturen und Glossen am Rand.

Bl. 1b-3a das Inhaltsverzeichnis.

277

Hs. or. 5143

Or. 1974.5143. 300 Bl. 14,5x22 cm. 6x16 cm. 23 Zl. Ibrahim ibn 'Utmān. Anfang Ġumādā II 1148?/Oktober 1735? in der Madrasa-i Malik-i Fahriya zu Malatya.

[Sa'daddīn Mas'ūd ibn 'Umar ibn 'Abdallāh AT-TAFTĀZĀNĪ.]

Starb 792/1390; GAL² 2/278-80 S 2/301-4; MAL 1/165; KAHHĀLA 12/228-9; ZIRIKLI⁷ 7/219; EI² 10/88-9.

At-Talwih ilā kašf haqā'iq at-Tanqih

التلويح الى كشف حقائق التنقيح

(1b) A: الحمد لله الذي احكم بكتابه ... <ويعد> فان علم الاصول الجامع بين
المعقول والمنقول

E (300a): <قوله> ويوجب الضمان اي يجيب على من اكره غيره ... والصلوة والسلام
على نبيه محمد وآله واصحابه البررة الكرام

Kommentar zum *Tanqih al-uṣūl* von Šadr aš-Šari'a at-Tānī (s. dazu Nr. 276).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4394-5 - GAL² 2/277,_{3b} S 2/301 - Princeton 1 Nr. 918.

Verf. fehlt; Titel in der Vorrede (2b).

Anfangs einige Randglossen und Autorenmarginalien.

278

Hs. or. 5327

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5327. 93 Bl. 13x20 cm. Schriftspiegel: 8x15,5 cm bzw. 7x14 cm. Zeilenzahl: 19 Zl. bzw. 11 Zl. Al-Hasan az-Zalil bzw. Ahmad ibn Mustafā. 22. Rabī' I 1272/2. Dezember 1855 in der Madrasa-i Diyā'iya zu Konya (T. 1) bzw. an einem Samstagnachmittag im Jahre 983/1575-76 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-26) der Hs.

[Muhammad ibn Farāmurz ibn 'Alī MULLĀ HUSRAU.]

Starb 885/1480; GAL² 2/292-3; S 2/316; KAHHĀLA 11/122-3; ZIRIKLI⁷ 6/328; EI² 5/32.

Mirqāh al-wusūl ilā 'ilm al-usūl

مرقاة الوصول الى علم الاصول

(1b) A: حمدا لمن شيّد اصول الدين ... <وبعد> فهذه مجلة مشتملة على غرر مسائل
الاصول
(22b) E: ان يكون طريق الصواب بينا وهو غير منجز * هو الصواب * الحمد لله الذي
اهم الصواب ...

Erklärung der Rechtsprinzipien.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/293,2 S 2/317 - Princeton 1 Nr. 949.

Titel in der Vorrede (1b); Verf. fehlt.

Einzelne Randglossen.

E s f o l g t : 2. Bl. 27-93: An-Nasafī: *Manār al-anwār* (s. Nr. 272).

279

Hs. or. 5219

Or. 1974.5219. 222 Bl. 14x22 cm. 7,5x15 cm. 21 Zl.

[Muhammad ibn Farāmurz ibn 'Alī MULLĀ HUSRAU.]

Starb 885/1480; GAL² 2/292-3; S 2/316; KAHHĀLA 11/122-3; ZIRIKLI⁷ 6/328; EI² 5/32.

Mir'āh al-usūl fī šarh Mirqāh al-wusūl

مرآة الاصول في شرح مرقاة الوصول

(1b) A: الحمد لله الذى كرم بنى آدم ... < اما بعد > فانّ اولى ما تقترحه القرايح ...
 (221b) E: فلا ينافى ذلك صدور لا ادرى من المجتهد لما سبق * تم (*) قد رفع خيام
 الاختتام ...

Kommentar zur *Mirqāh al-wusūl* (s. Nr. 278).

A n d e r e Hss.: GAL² 2/293,2 S 2/317 - VOHD 17, B3 Nr. 207-8; B5 Nr. 184.

Titel in der Einleitung (2b); Verf. fehlt.

Bl. 133b-134a sind unbeschrieben, doch scheint der Text keine Lücke zu haben.

Einige Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

280

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 5 (Bl. 21-27a) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

Ishaq Efendī (= Ahmad ibn Ḥairaddin al-Bursawī, gen. Ishaq Ḥwāgāsī Ahmad Efendī, gest. 1120/1708-09 [‘OM 1/232-3]?).

Muhtasar fī usul al-fiqh

مختصر فى اصول الفقه

(21b) A: الحمد لله رب العالمين ... < اما بعد > فانى لما رأيت قصور الهمم ...
 (27a) E: ومنه المتضائفة وكل قياس دورى < والثانى > ان يخرج عن الاشكال

Darstellung der Grundlagen der Rechtswissenschaft.

A n d e r e Hss.: TÜYATOK 10 Nr. 544 (anonym).

Verf. und Titel in der Einleitung.

281

Hs. or. 5189

Or. 1974.5189. Teil 2 (Bl. 259-261) der unter Nr. 310 beschriebenen Hs.

Tabaqāt [al-]Ḥanafīya

طبقات [ال] حنفيه

(259b) A: اعلم أنّ مسائل اصحابنا الحنفية على ثلاثة طبقات الاول مسائل الاصول
(260b) E: قال محمد في كتاب الاقرار كذا وقال في كتاب الدعوى كذا

Über drei Kategorien juristischer Grundlagenwerke der ḥanafitischen Rechtsschule.
Verf. fehlt; Titel auf Bl. 259b.

282

Hs. or. 5450

Or. 1974.5450. Teil 7 (Bl. 34-38) der unter Nr. 375 beschriebenen Hs.

Hātima fī qawā'id kullīya

خاتمة في قواعد كلية

(34b) A: <خاتمة> في قواعد كلية او اكثرية مهمة نافعة <١> <روي> السنن السنة
(38a) E: <٥> يلزم مراعات الشرط بقدر الامكان <٦> اليمين ابدأ تكون على التقى

Alphabetisch angeordnete Erklärungen juristischer Grundbegriffe. Dabei handelt es sich offenbar um das Schlusskapitel eines ungenannten Werkes.

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

B. AL-FURŪ'

283

Hs. or. 5229

Or. 1974.5229. 159 Bl. 18x26,5 cm. 10,5x20,5 cm. 27 Zl. Muḥammad ibn Sayyid Maḥmūd. 890/1485 (oder 870/1465-66?).

Ṣadr aš-Šarī'a [at-Tānī] 'Ubaidallāh ibn Mas'ūd ibn Tāğ aš-Šarī'a [Umar AL-MAḤBŪBĪ al-Buḥārī].

Starb 747/1346; MAL 1/122-3, 11; GAL² 2/277-8 S 2/300-I; KAḤḤĀLA 6/246; ZIRIKLĪ⁷ 4/197-8.

Šarḥ al-Wiqāya

شرح الوقاية

A (4b): الحمد لله رب العالمين والصلوة ... وبعد يقول العبد المتوسّل الى الله ...
 E (157a): لا يخلو عن المسروق والمغصوب والمحرم ومع ذلك يباح التناول اعتماد
 على الغالب

Kommentar zur *-Wiqāyat ar-riwāya fī masā'il al-Hidāya* von Burhān aš-Šarī'a Maḥmūd ibn Šadr aš-Šarī'a al-Awwal 'Ubaidallāh ibn Maḥmūd al-Maḥbūbī al-Ḥanafī (st. um 690/1291; KAḤḤĀLA 12/178; MAL 1/115, 121-2), einem Auszug aus der *-Hidāya* des Burhānaddīn 'Alī ibn Abī Bakr ibn 'Abdalḡalīl al-Farḡānī al-Marḡīnānī (st. 593/1197; GAL² 1/466-9 S 1/644-9; KAḤḤĀLA 7/807; ZIRIKLI⁷ 4/266; EI² 4/557-8) über die juristischen Einzelmaterien.

Ander e H s s.: AHLWARDT Nr. 4548-9 - GAL² I/468.,_{1a} S 1/646 - VOHD 17, B1 Nr. 184-5; B3 Nr. 219-20; B4 Nr. 175.

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel auf Bl. 1a.

Autoren- und andere Marginalien.

Bl. 1b-2a, 3b Inhaltsverzeichnis.

284**Hs. or. 5384**

Or. 1974.5384. 228 Bl. 17,5x27 cm. 9,5x18,5 cm. 23 Zl. Maḥmūd ibn Muḥammad ibn 'Alī. Donnerstag, 1. Ġumādā II 951/20. August 1544. Besitzereinträge von as-Sayyid Aḥmad ibn Šun'allāh und Mušafā al-Fauzī الطوشوى , gen. Manlāzāda vom 25. Ġumādā I ..77 mit Stempel (1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 283.

A (3b): wie bei Nr. 283 mit Variante: *وبعد* fehlt.

E (228a): wie bei Nr. 283 mit Variante: *اعتمادا* statt *اعتماد*.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Randglossen.

Bl. 1a Inhaltsverzeichnis.

285

Hs. or. 5513

Or. 1974.5513. 314 Bl. 15x20,5 cm. 7,5x15,5 cm. 19 Zl. Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Gördüsi. 13. Ğumādā II 1029/16. Mai 1620.

Dasselbe Werk wie Nr. 283.

(1a) A: المختصر فشرعت في اسعاف مرامه فتوفاه الله من قبل اتمامه

E (314a): wie bei Nr. 283 mit Varianten: يخ (!) statt يخلو und اعتمادا على الغايب statt اعتماد على الغالب .

Verf. und Titel fehlen. Am Anfang fehlt eine Textseite.

Korrekturen sowie zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

286

Hs. or. 5443

Or. 1974.5443. 274 Bl. 14x20 cm. 9x13,5 cm. 17 Zl. Aḥmad ibn Kattāballāh an-Naḥḡuwānī. 20. Rabīʿ II 1034/30. Januar 1625 in Konstantinopel.

Dasselbe Werk wie Nr. 283.

A (2b): wie bei Nr. 283 mit Variante: وبعد fehlt.

E (270b): wie bei Nr. 283 mit Varianten: عن المسروق statt على المسروق und اعتمادا statt اعتماد .

Verf. in Inc. und Kolophon; Titel fehlt. Die Hs. hat zwischen Bl. 14 und 15 eine Lücke von 8 Bl. und zwischen Bl. 24 und 25 von 6 Bl.

Rand- und Interlinearglossen; ferner Korrekturen und *balaġ*-Vermerke am Rand.

287

Hs. or. 5497

Or. 1974.5497. 321 Bl. 13,5x20,5 cm. 6,5x14,5 cm. 23 Zl. Ibrāhīm ibn ʿĪsā as-Sinūbī. Samstag, 2. Raġab 1089/20. August 1678.

Dasselbe Werk wie Nr. 283.

A (5b): wie bei Nr. 283 mit Variante: *ويعد* fehlt.

E (319b): wie bei Nr. 283 mit Variante: *لا تخلو من المسروق* statt
لا يخلو عن المسروق.

Verf. im Inc., auf Bl. 5a und zusammen mit dem Titel im Kolophon. Auf Bl. 5a laut Unterschrift der den Verf. betreffende Artikel aus Taqīyaddīn ‘Abdalqādir at-Tamīmī’s *-Tabaqāt as-sanīya fī tarāḡim al-Hanafīya*.

Auf Bl. 3b-4a das Inhaltsverzeichnis.

Bis Bl. 209b viele, danach nur noch vereinzelte Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien, sowie Korrekturen und *nusha*-Vermerke.

288

Hs. or. 5153

Or. 1974.5153. 160 Bl. 18,5x25 cm. 8,5x16 cm. 19 Zl. Besitzerstempel von as-Sayyid Muhammad ‘Ākif.

Dasselbe Werk wie Nr. 283.

A (3b): wie bei Nr. 283.

Der Text bricht ab:

E (160b): *<م> وان وجد الوصفان حرم الفضل ... <س> اى ان وجد القدر والجنس
حرم الفضل ... وان احد جزئي العلة وهو*

Verf. und Titel des Grundwerks in der Vorrede. Die Hs. ist am Ende unvollständig. Sie bricht im *bāb ar-ribā* des *k. al-bai‘* ab.

Bis Bl. 133b zahlreiche, danach einzelne Randglossen.

Bl. 1a-b das Inhaltsverzeichnis; 2b-3a Juristisches.

289

Hs. or. 5387

Or. 1974.5387. 346 Bl. 18,5x29,5 cm. 10,5x21 cm. 31 Zl. Ahmad ibn Mustafā ibn Sulaimān. Am Nachmittag des Samstags, 5. Gumādā I 1198/27. März 1784. Depositum von Mir 'Umar, gen. Kücük Āgā (Vermerk 1a).

Samsaddin Muhammad [ibn Husamaddin al-Hurasani] AL-QUHISTĀNĪ [as-Samadani].

Starb 962/1555 oder 950/1543-44; Hāggī Halīfa 6/374; *Hadīyat al-ʿarīfīn* 2/244; KAHHĀLA 9/179; ZIRKILĪ⁷ 7/11.

Ġāmiʿ ar-rumūz

جامع الرموز

(5b) A: الحمد لله الذي فضلنا بتعليم ... < اما بعد > فلما كان نظم منشور الفتاوى
(346b) E: فاتم علينا نعمتك واختم لنا بالاسلام وادخلنا دار السلام وصلى الله ...

Kommentar zur -*Nuqāya* von Sadr as-Šarīʿa at-Ṭanī 'Ubaidallah ibn Mahmūd al-Mahbūbī al-Hanafī (st. 747/1346; MAL 1/122-3,₁₁; GAL² 2/277-8 S 2/300-1; KAHHĀLA 6/246; ZIRKILĪ⁷ 4/197-8), einem Auszug aus der -*Wiqāyat ar-riwāya fī masā'il al-Hidāya* von Burhān as-Šarīʿa Mahmūd al-Mahbūbī (s. dazu Nr. 283).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4563 - GAL² 1/469,_{1f} S 1/648,_{1g} - Princeton 1 Nr. 1042.

Titel und Verf. auf Bl. 5a (mit Kurzbiografie; als Todesjahr 960/1552-53).

Einzelne Korrekturen, *nusha*-Vermerke und Autorenmarginalien.

Bl. 2b-3b das Inhaltsverzeichnis.

290

Hs. or. 5507

Or. 1974.5507. Teil 2 (Bl. 80-88) der unter Nr. 291 beschriebenen Hs.

Šarh dībāgat al-Muharrar

شرح ديباجة المحرر

(80a) A: الحمد لله حمد كثيرا على افضاله ... اما بعد فهذه الفاظ كتبتها وكلمات

اقلتها

Der Text bricht ab:

(87b) E: <قوله> وارغب اليك < اي تضرع اليك ... > قوله بفضلک العظيم < الفضل هو الابتداء

Kommentar zur Einleitung des šāfi'itischen Rechtskompandiums *al-Muḥarrar* von Abū l-Qāsim 'Abdalkarīm ibn Muḥammad ibn 'Abdalkarīm ar-Rāfi'ī al-Qazwīnī (st. 623/1226; GAL² 1/493-4 S 1/678; KAHHĀLA 6/3; ZIRIKLĪ⁷ 4/55; EI² 8/389).

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

Auf Bl. 88b der Anfang der *Hāšiya 'alā l-Fawā'id al-Fanāriya* von Qūl Aḥmad.

291

Hs. or. 5507

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5507. 88 Bl. 15,5x21 cm. Schriftspiegel: 10x16,5 cm bzw. 10,5x14,5 cm. Zeilenzahl: 18 Zl. bzw. 17 Zl.

Teil 1 (Bl. 1-79) der Hs.

Muḥammad al-'Umarī al-Muršidī.

Unbekannt.

Šarḥ 'alā farā'id al-Muḥarrar

شرح على فرائض المحرر

(1b) A: الحمد لله الذى قسم الميراث ... أما بعد فقد قال ... لما ابتدأت
(79a) E: ويكون فى المتساوية التصحيح بالطريق المذكور والله اعلم

Kommentar zum *kitāb al-farā'id* des *-Muḥarrar* von ar-Rāfi'ī (s. dazu Nr. 290).

Verf. des Kommentars sowie Titel des Grundwerks im Inc. Im Nachsatz, der wie die ganze letzte Seite und die ersten beiden Bl. von anderer Hand geschrieben ist, wird der Autor aš-Širāzī genannt. Ḥāğğī Ḥalīfa 5/420, erwähnt einen Šarafaddīn 'Alī aš-Širāzī als Kommentator des *-Muḥarrar*, ohne jedoch das Inc. zu zitieren.

Am Rand und interlinear Ergänzungen, Berichtigungen und Glossen.

Es folgt: 2. Bl. 80-88: *Šarḥ dībāğat al-Muḥarrar* (s. Nr. 290).

292

Hs. or. 5438

Or. 1974.5438. 242 Bl. 20x32 cm. 11x21 cm. 15 Zl.

Ġalāladdīn Muḥammad ibn Aḥmad [ibn Muḥammad AL-MAḤALLĪ] aš-Šāfi‘ī.
Starb 864/1459; GAL² 2/138 S 2/140; KAḤḤĀLA 8/311-2; ZIRIKLĪ⁷ 5/333; EI² 5/1223.

[Kanz ar-rāġibīn] šarḥ Minhāġ [aṭ-ṭālibīn] [كنز الراغبين] شرح منهاج [الطالبين]

(3b) A: الحمد لله على انعامه ... هذا ما دعت اليه حاجة المتفهمين لمنهاج الفقه
Der Text bricht ab:

(240b) E: <كلمس وقبلة تبطله ان انزل وآلا فلا> كالصوم والثاني تبطله

Kommentar zu Muḥyiddīn Abū Zakarīyā’ Yaḥyā ibn Šaraf ibn Murī an-Nawawī’s (st. 676/1277; GAL² 1/496-501 S 1/680-6; KAḤḤĀLA 13/202-3; ZIRIKLĪ⁷ 8/149-50; EI² 7/1041-2) *Minhāġ aṭ-ṭālibīn*, einem Auszug aus ar-Rāfi‘ī’s *-Muḥarrar* (s. dazu Nr. 290).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 4538 - GAL² 1/497,¹⁵ S 1/681 - Princeton I Nr. 1436.

Titel und Verf. auf Bl. 2b. Der Text bricht im *k. al-i‘tikāf* ab.

Voller Rand- und Interlinearglossen.

293

Hs. or. 5310

Or. 1974.5310. 182 Bl. 15x20 cm. 8x12 cm. 11 Zl. Sonntag 4. Rabī‘ I 954/24. April 1547. Besitzer-
eintrag von Muḥammad al-Ḥafri ibn Šāṭirzāda, wohnhaft in S‘RW(? D?)H‘NH (182a).

[Maġdaddīn Abū l-Faḍl ‘Abdallāh ibn Maḥmūd ibn Maudūd AL-BULDAĠĪ.]
Starb 683/1284; GAL² 1/476 S 1/657; KAḤḤĀLA 6/147; ZIRIKLĪ⁷ 4/135-6.

[K. al-Muḥtār lil-fatwā]

[كتاب المختار للفتوى]

(1b) A: <كتاب الطهارة> من اراد الصلاة وهو محدث فليتوضأ <وفرض الوضوء> ...

(181b) E: فاطرحه كأن لم يكن ثم أقسم الباقي علي سهام الباقيين والله اعلم بالصواب
واليه (182a) المرجع والمآب

Rechtskompendium.

A n d e r e H s s.: AHLWARDT Nr. 4565-6 - GAL² 1/476,₁ S 1/657 - VOHD 17, B3
Nr. 221-2 - Basel Nr. 128 (dort weitere) - Princeton 1 Nr. 1052.

Verf. und Titel fehlen.

294

Hs. or. 5300

Or. 1974.5300. 177 Bl. 18,5x27 cm. 13x20,5 cm. 21 Zl. 8./14. Jhdt. ? (s. u.)

[Mağdaddīn Abū l-Faḍl ‘Abdallāh ibn Maḥmūd AL-BULDAĠI.]

Starb 683/1284; GAL² 1/476 S 1/657; KAḤḤĀLA 6/147; ZIRIKLĪ⁷ 4/135-6.

Al-Iḥtiyār li-ta‘līl al-Muḥtār

الاختيار لتعليل المختار

(1b) A: الحمد لله الذي شرع لنا ديننا ... <كتاب الطهارة> وهي في اللغة مطلق النظافة
(177b) E: وليس للمالك الفسح بغير عذر لما ينافي المزارعة ان المساقاة يلزم من
الجانبين

Kommentar zu al-Buldağī's eigenem Rechtskompendium m. d. T. *al-Muḥtār lil-fatwā*
(s. Nr. 293).

A n d e r e H s s.: GAL² 1/476,_{1a} S 1/657 - Basel Nr. 6 (dort weitere) - Princeton 1
Nr. 1053.

Verf. fehlt; Titel im Inc. Die Hs. endet mit dem Kommentar zum *k. al-musāqāh*.

Gelegentlich Glossen und Korrekturen am Rand.

Auf Bl. 177b drei nur noch schwer lesbare (Geburts-?) Einträge mit den Jahresangaben
782/1381-82 und 8.../14... .

295

Hs. or. 5475

Or. 1974.5475. 43 Bl. 14x19,5 cm. 7-9x14,5-16 cm. 15 Zl. Besitzervermerke von Muṣṭafā al-ʿAbd von 1108/1696-97 und von Muṣṭafā Ruṣḍī vom 9. (oder 19?) Rabīʿ I 1302/27. Dezember 1884 (oder 6. Januar 1885? 2a).

[Zainaddīn Muḥammad ibn Abī Bakr ibn ʿAbdalqādir AR-RĀZĪ al-Ḥanafī.]

Lebte noch 693/1294; MAL 1/45-8; GAL² 1/478 S 1/658-9; KAHHĀLA 9/112; ZIRIKLĪ⁷ 6/55.

Tuhfat al-mulūk

تحفة الملوك

(3b) A: الحمد لله وسلام على عباده ... هذا مختصر في علم الفقه جمعته لبعض
اخواني
(43b) E: فعليك يا ايها الاخ بالتقوى والاستعادة للقاء والله عز وجل ونعيم الآخرة

Ḥanafitisches Rechtskompodium.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4517-8 - GAL² 1/478,₁ S 1/658-9 - MAL 2/100 - VOHD 37, 5 Nr. 11,₁ - Princeton 1 Nr. 1058.

Titel auf Bl. 2a; Verf. fehlt. Zum Inhalt s. AHLWARDT.

Auf Bl. 1b das Inhaltsverzeichnis.

Viele Rand- und Interlinearglossen.

296

Hs. or. 5389

Or. 1974.5389. 196 Bl. 18x28 cm. 9,5-10,5x16-18 cm. 11 Zl.

[Muḥaffaraddīn Aḥmad ibn ʿAlī ibn Ṭaḡlab (oder Taḡlab) IBN AS-SĀʿĀTĪ al-Baḡdādī.]

Starb 696/1296; GAL² 1/477 S 1/658; KAHHĀLA 2/4; ZIRIKLĪ⁷ 1/175; EI² 3/921; TDVĪA 21/190-2.

[Maḡmaʿ al-baḥrain wa-multaqā n-nayyirain]

[مجمع البحرين وملقى النيرين]

(1b) A: الحمد لله جاعل العلماء ... < اما بعد > فهذا كتاب يصغر للحافظ حجه

(196a) E: ثم المعدّ له بالنسبة ثم الموصى له بأكثر من الثلث ثم بيت المال

Kompendium des Rechts nach der ḥanafitischen Schule, in dessen Einleitung zunächst strittige Rechtsfragen behandelt werden.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 4569-70 - GAL² 1/477 S 1/658 - TDVIA 21/191 - Princeton I Nr. 1055.

Titel und Verf. fehlen. Das letzte Kapitel der Hs. ist der *k. al-farā'id*, der auf den *k. al-waṣāyā* folgt.

Viele Interlinear- und Randglossen.

297

Hs. or. 5203

Or. 1974.5203. 129 Bl. 13x17,5 cm. 8,5x14 cm. 15 Zl. Schreiber der Ergänzungen: Ibrāhīm. Datum der Ergänzungen: 1275/1858-9.

[Šihābaddīn Aḥmad ibn Lu'lu' ibn 'Abdallāh IBN AN-NAQĪB al-Miṣrī aš-Šāfi'ī.]

Starb 706/1307; GAL S 2/104; KAHHĀLA 2/55; ZIRIKLĪ⁷ 1/200.

'Umdat as-sālik wa-'uddat an-nāsik

عمدة السالك وعدة الناسك

(1b) A: الحمد لله رب العالمين ... وبعده فهذا مختصر على مذهب الامام الشافعي

Das eigentliche Werk beginnt (2a):

كتاب الطهارة باب المياه اقسام طهور وطاهر ونجس فالطهور هو الطاهر في نفسه
(129a) E: ورجل وامرأتان او اربع نسوة والله سبحانه وتعالى اعلم ونسأله التوفيق ...

Kurz gefasste Darstellung der Rechtsfächer nach der šāfi'itischen Schule auf der Grundlage der Ausführungen von Abū l-Qāsim 'Abdalkarīm ibn Muḥammad ar-Rāfi'ī al-Qazwīnī (st. 623/1226; GAL² 1/493-4 S 1/678; KAHHĀLA 6/3; ZIRIKLĪ⁷ 4/55) und Muḥyiddīn Abū Zakarīyā' Yaḥyā ibn Šaraf ibn Murī an-Nawawī (st. 676/1277; GAL² 1/496-501 S 1/680-6; KAHHĀLA 13/202-3; ZIRIKLĪ⁷ 8/149-50; EI² 7/1041-2).

A n d e r e Hss.: GAL S 2/104,₃.

Titel in der Vorrede (1b); Verf. fehlt.

Die ersten und letzten sowie einzelne andere Bl. sind von späterer Hand ergänzt. Am Rand wenige Ergänzungen und Berichtigungen.

298

Hs. or. 5160

Or. 1974.5160. 172 Bl. 12x19 cm. 6,5x12,5 cm. 17 Zl. Freitagnacht im Rabī' I 997/Jan.-Febr. 1589. Husain ibn Muḥammad ibn 'Alī al-Īnegöllü (Īnakūlī).

[Burhānaddīn] Ibrāhīm ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm AL-ḤALABĪ.

Starb 956/1549; GAL² 2/570-I S 2/642-3; KAḤḤĀLA 1/80; ZIRKLĪ⁷ 1/66-7; E1² 3/90; TDVİA 15/231-2.

Multaqā l-abḥur

ملتقى الابحر

(1b) A: الحمد لله الذي وفقنا للتفقه في الدين الذي هو حبله المتين
E (169a): من ما ليس في الكتب الاربعة * وهو حسبي ونعم الوكيل اللهم صل على
سيدنا محمد

Kompendium der Rechtsfächer nach der ḥanafitischen Rechtsschule.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4613-4 - GAL² 2/570,₁ S 2/642 - VOHD 17, B1 Nr. 193; B3 Nr. 225-8; B4 Nr. 168; 172; B5 Nr. 201.

Verf. und Titel in der Einleitung. Die Hs. hat eine Lücke. Es fehlen der arabischen Follierung nach 32 Bl. zwischen Bl. 58 und 59. Der Text bricht ab im *faṣl taḥudd mu'taddat al-bā'in* des *bāb al-'idda* des *k. aṭ-ṭalāq* und setzt wieder ein wenige Zll. vor Beginn des *k. al-buyū'*.

Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

Bl. 169b-171a Rechtsfragen.

299

Hs. or. 5234

Or. 1974.5234. 238 Bl. 10,5x20 cm. 4-5x13,5-16 cm. 19-21 Zl. Sulaimān. 1. Dekade Ğumādā I 1054/6.-15. Juli 1644 im Viertel Ğāmi' aš-Šarīf des Städtchens (*qaṣba*) كوردوس im Vilayet Saruhan.

Dasselbe Werk wie Nr. 298.

A (7b): wie bei Nr. 298.

E (237b): wie bei Nr. 298 mit Varianten: *من ما ليس* statt *مما ليس* ; *والله* statt *وهو* und am Ende folgt noch: *نعم المولى ونعم النصير* .

Verf. und Titel in der Einleitung; Titel in der Nachrede (Bl. 237a).

Das von einer anderen Hand beschriebene Bl. 99 scheint den Kustoden nach nicht in den fortlaufenden Text zu gehören.

Bl. 2b-5a Inhaltsverzeichnis.

Randglossen.

300

Hs. or. 5496

Or. 1974.5496. 146 Bl. 14,5x20 cm. 7x14-15,5 cm. 23-26 Zl. 1120/1708-09.

Dasselbe Werk wie Nr. 298.

A (4b): wie bei Nr. 298.

E (146b): wie bei Nr. 298 mit Variante: der Text endet mit *في الكتب* .

Verf. und Titel in der Einleitung; Titel in der Nachrede (146a).

Anfangs einige Korrekturen und Glossen am Rand.

Auf Bl. 1b-3b das Inhaltsverzeichnis.

301

Hs. or. 5348

Or. 1974.5348. 203 Bl. 14,5x20,5 cm. 6,5-7,5x13-18 cm. 15-19 Zl. Besitzervermerk von Iznikmitli Mullā Muḥammad (2a) und Tüzli (?) Aḥmad Efendī (4b) sowie Waqf-Stempel der Bibliothek von Uşak mit Jahreszahl 1265/1852-53 (4a).

Dasselbe Werk wie Nr. 298.

A (4b): wie bei Nr. 298.

E (201b): wie bei Nr. 298 mit Varianten: من ما ليس statt مما ليس und der Text endet mit الوكيل .

Verf. und Titel in der Einleitung; ersterer auch im vom Autograph abgeschriebenen Kolophon; Titel auch auf Bl. 2a.

Wenige Randglossen.

302

Hs. or. 5372

Or. 1974.5372. 179 Bl. 15,5x21 cm. 11x16 cm bis Bl. 5, dann 9-9,5x15-15,5 cm. 27 Zl. Ğalil (oder Ğalil) Aĥmad ibn Ismā'il Mūsā ibn Sanad. Montagnachmittag, 1. Ramađān.

Dasselbe Werk wie Nr. 298.

A (2b): wie bei Nr. 298 mit Variante: حبله statt حبيته (!) .

E (179a): wie bei Nr. 298 mit Varianten: من ما statt مما ; وهو statt والله ; ونعيم statt ونعم und der Text endet mit الوكيل .

Verf. und Titel in der Einleitung; Titel über dem Anfang.

Arabische und türkische Rand- und Interlinearglossen.

303

Hs. or. 5448

Or. 1974.5448. 180 Bl. 13,5x19,5 cm. 7,5-9x14 cm. 17 Zl. Muştafa' ibn al-Hāġġ Mūsā. 15. Şawwāl 1075/1. Mai 1665 in Edirne. Besitzervermerk von Amin Efendi (1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 298.

A (7b): wie bei Nr. 298.

E (170b): wie bei Nr. 301. Auf الوكيل folgt noch der Kolophon des Autographs mit Datum vom Dienstag, 13. Raġab 923/Samstag (!) 1. August 1517.

Verf. und Titel in der Einleitung; ersterer auch im vom Autograph abgeschriebenen Kolophon (170b); Titel auf Bl. 1a, 7b und in der Nachrede (170a).

Ergänzungen und Berichtigungen am Rand, dort und interlinear auch Glossen.

Inhaltsverzeichnis auf Bl. 1b-4b.

304

Hs. or. 5488

Or. 1974.5488. 197 Bl. 15,5x20 cm. 5,5x13 cm. 19 Zl. Besitzervermerke von as-Sayyid Muḥammad ‘Ālim Sulaimān Efendizāda von 1335/1916-17, as-Sayyid Yūsuf Āgāh ibn Muḥammad (mit Stempel) und as-Sayyid Ibrāhīm ibn as-Sayyid ‘Abdalkarīm (7a).

Dasselbe Werk wie Nr. 298.

A (7b): wie bei Nr. 298.

E (191b): wie bei Nr. 298 mit Varianten: واللّه statt وهو und اللهم صلّ على سيّدنا وهو... محمد fehlt. Auf الوكيل folgt noch der Kolophon des Autographs.

Verf. und Titel in der Einleitung; ersterer außerdem im vom Autograph abgeschriebenen Kolophon (191b); Titel auch in der Nachrede (191a).

Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

Auf Bl. 2b-4b das Inhaltsverzeichnis.

305

Hs. or. 5220

Or. 1974.5220. 125 Bl. und je 3 Vorsatzbl. 15x21,5 cm. 7-8x15,5-16,5 cm. 19 Zl. ‘Abdallāh Efendī ibn Sulaimān, wohnhaft in Bolvadin. An einem Donnerstagabend im Rabī‘ II 1117/Juli-August 1705. Stempel von .. Sayyid ‘Alī (1a), mit Inschrift "barādar ilā (?) Murād ‘Alī" auf dem letzten Vorsatzbl. und von Aḥmad auf dem Hinterdeckel.

Dasselbe Werk wie Nr. 298, jedoch ohne Vorrede und Schluss.

A (1b): <كتاب الطهارة> قال الله تعالي يا ايّها الذين آمنوا اذا قمتم ...
E (125a): منه المسألة على ثمانية واربعين فما خرج اخذت له من سهام كل وارث حبة

Verf. fehlt; Titel über dem Anfang. Die Hs. ist verheftet: Bl. 88 gehört zwischen Bl. 81 und 82.

Einige Berichtigungen und Glossen am Rand.

306

Hs. or. 5332

Or. 1974.5332. 139 Bl. 15x20 cm. 8,5x14 cm. 15 Zl. 1087/1676-77 in Sivas.

Dasselbe Werk wie Nr. 298, jedoch ohne Vorrede und Schluss.

A (1b): wie bei Nr. 305.

E (138b-139a): wie bei Nr. 305.

Verf. und Titel fehlen.

Einzelne Korrekturen und Glossen interlinear und am Rand.

307

Hs. or. 5467

Or. 1974.5467. 188 Bl. 13x17,5 cm. 8,5x12 cm. 11 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 298, jedoch ohne Vorrede und Schluss.

A (1b): wie bei Nr. 305 mit Variante: der Text beginnt mit *Ḥamdala* und *Taşliya*.

E (186b-187a): wie bei Nr. 305.

Verf. und Titel fehlen.

Voller Interlinear- und Randglossen.

308

Hs. or. 5317

Or. 1974.5317. 214 Bl. 21,5x30,5 cm. 13,5x22,5 cm. 31 Zl. Beendet in der 1. Hälfte des letzten

Viertels = 1. Šawwāl bis 5. Dū l-Qa'da des Jahres 1224/9. November-22. Dezember 1809. Besitzer-
vermerk von as-Sayyid Muḥammad Ṭursūn ibn al-Ḥāḡḡ 'Uṣmān Efendī von [12]32/1816-17 und von
Muḥammad ibn al-Ḥāḡḡ Rustam Šamširzāda vom 10. R[abi'] I (?) [1]286/21. Juni 1869 (?) sowie
Stempel mit Namen Muḥammad Ḥilmī von 1285/1867-68 (Bl. 7a).

'Abdarraḥmān ibn Muḥammad ibn Sulaimān ŠAIḤZĀDA.
Starb 1078/1667; KAḤḤĀLA 5/175; ZIRIKLĪ⁷ 3/332.

Maḡma' al-anhur fī šarḥ Multaqā l-abḥur مجمع الانهر فى شرح ملتقى الابر

(7b) A: الحمد لله الذي هدانا للايمان ... <وبعد> فيقول ... انّ الكتاب المسمى ...
(212a) E: <قبل الحكم به> اي بموته <فهو> اي الموقوف <له> اي للمفقود اولاً

Erster Teil des Kommentars zum *Multaqā l-abḥur* von al-Ḥalabī (s. Nr. 298-307).
A n d e r e H s s.: GAL² 2/570,_{1,e} S 2/643 - Princeton Nr. 1155.
Verf. und Titel in der Einleitung.
Das letzte kommentierte Kapitel ist der *kitāb al-mafqūd*.
Am Rand Korrekturen und Glossen, darunter Autorenmarginalien.
Auf Bl. 2a-3b das Inhaltsverzeichnis; Bl. 214b ein *Du'ā' ba'd isqāt*.

309

Hs. or. 5511

Or. 1974.5511. 151 Bl. 18,5x26 cm. 18,5x29 cm. 35 Zl. Waqfvermerk von 1230/1815-16, dass
die verstorbene Ḥadiġa bint Muḥammad Ḥātūn, die in der Imam-Sokak des Mahalla-i Ḥwāġa Uwais
wohnte, das Werk vor ihrem Tod gestiftet und ihrer Schwester Amina Ḥātūn und deren Familie die
Aufsicht darüber übertragen habe (1a, 2a).

Dasselbe Werk wie Nr. 308.

A (2b): wie bei Nr. 308 mit Variante: للايمان الى الايمان .
(151b) E: <ولا عدة عليها> عند الامام اذا لم تكن حاملا وان كانت حاملا لا تنكح
am unteren Rand von anderer Hand ergänzt:

خلافاً لهما ... ولا يصح تزوجه المرتد ولا المرتدة احدا <باب القسم>

Verf. und Titel in der Einleitung. Diese Hs. bricht mit dem Ende des *bāb nikāḥ*

al-kāfir des *k. an-nikāḥ* ab. Dem Stiftungsvermerk (s. o.) zufolge handelt es sich um den ersten des in vier Bänden geschriebenen Werkes.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

310

Hs. or. 5189

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5189. 261 Bl. 12,5x20,5 cm. Schriftspiegel: 6x14,5 cm bzw. 7,5x14,5 cm. 19 Zl. bzw. 18-19 Zl. An einem Montag im Ğumādā II 1090/Juli-August 1679 (T 1). Sayyid Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad ibn Firroḥ al-Lārandawī (T. 1).

[Zainaddīn (Zainal'ābidīn) ibn Ibrāhīm ibn Muḥammad IBN NUĠAIM al-Miṣrī al-Ḥanafī.]
Starb 970/1563; GAL² 2/401-3 S 2/425-7; KAḤḤĀLA 4/192; ZIRKLĪ⁷ 3/64; EI² 3/901.

K. al-Aṣbāḥ [wan-nazā'ir]

كتاب الاشباه والنظائر

(3b) A: الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى <وبعد> فلما يسر الله ...
E (259a): لم اطلع له على نظير في كتب اصحابنا رحمهم الله وكان مدة تأليفه ...

Darstellung von sieben Teilgebieten der Rechtswissenschaft.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4616-7 - GAL² 2/401,1 S 2/425 - VOHD 17, B5 Nr. 204-5.

Verf. fehlt; Titel in Kurzform auf Bl. 1a und 3b.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand. *Balaġ*- und *sm^c*-Vermerke.

Inhaltsverzeichnis auf Bl. 2b-3a.

E s f o l g t : 2. Bl. 259-261: *Ṭabaqāt Ḥanafīya* (s. Nr. 281).

311

Hs. or. 5407

Or. 1974.5407. 255 Bl. 15,5x21 cm. 9x16,5 cm. 17 Zl. Ismā'īl al-Ḥassānī. Sonntag, 1. Ša'bān 1129/11. Juli 1717.

Dasselbe Werk wie Nr. 310.

A (1b): wie bei Nr. 310 mit Variante: والسلام وكفى وسلام .
 E (254a): wie bei Nr. 310 mit Variante: vor ... وكان مدة تأليفه ... steht noch
 <وكان ... الفراع> من تأليفه

Titel und Verf. auf Bl. 1a; letzterer auch im Kolophon.
 Am Rand Korrekturen und Glossen.

C. EHERECHT

312

Hs. or. 5494

Or. 1974.5494. Teil 4 (Bl. 215b-254) der unter Nr. 75 beschriebenen Hs.

[Quṭbaddīn Muḥammad ibn Muḥammad ar-Rūmī AL-IZNĪQĪ.]
 Starb 821/1419; GAL² 2/291 S 2/315; KAḤḤĀLA 8/133 12/82; 'OM 1/144.

Muršid al-muta'ahhil

مرشد المتأهل

A (215b): الحمد لله الذى خلق من الماء بشرا ... <وبعد> فلما رأيت نساء الزمان
 E (252b): واذا وجد قربه مملوكا يشتريه ويعتقه فان ذلك تمام الصلة والبر الحمد لله
 ... اللهم ...

Über die Ehe sowie die gegenseitigen Rechte und Pflichten der Eheleute und der Kinder.

Ander e Hss.: GAL² 2/291,7 S 2/315 - Princeton 1 Nr. 2059.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt. Die Schrift besteht aus elf, nicht wie bei der Hs. Gotha Nr. 2052 neun Abschnitten. Die Überschriften der beiden letzten Abschnitte lauten:

Bl. 248b: الفصل العاشر فى فضائل برّ الوالدين وآداء حقوقهما وفضائح ايذائهما

Bl. 252a: الفصل الحادى عشر فى صلة الرحم

Gelegentlich Ergänzungen, Berichtigungen und Glossen am Rand, darunter einzelne türkische Marginalien.

Im Anschluss (Bl. 252b-253b) ein türkischer Text mit religiösen Vorschriften für den Geschlechtsverkehr.

313

Hs. or. 5267

Or. 1974.5267. Sammelband aus 7 Teilen. 1.-4., 6.-7. Arabisch. 5. Türkisch. Or. 1974.5267. 189 Bl. 13,5x20,5 cm. Schriftspiegel: 7,5x15,5 cm (T. 1-2); 7x15,5 cm (T. 3-6); 7-7,5x15,5 cm (T. 7). 21 Zl. An einem Mittwochnachmittag im Ramaḍān 1087/November-Dezember 1676 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-9) der Hs.

[Muḥammad ibn Pīr ‘Alī AL-BIRGIWĪ (BIRKAWĪ).]

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAHHĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; İA 2/634-5; TDVİA 6/191-4.

Duḥr al-muta’ahhilīn wan-nisā’ fī ta’rīf al-aṭhār wad-dimā’

ذخر المتأهلين والنساء في تعريف الأظهار والدماء

(1b) A: الحمد لله الذي جعل الرجال على النساء قوامين ... <وبعد> فقد اتفق الفقهاء

(9b) E: لو غسله يتنجس ثانيا قبل الفراغ من الصلوة جاز ان لا يغسله

Über die rituelle Reinheit oder Unreinheit der Frauen.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 4671 - GAL² 2/584,¹¹ S 2/655 - ATSIZ (*Birgili*) Nr. 26 - Princeton 1 Nr. 1184.

Titel auf Bl. 1b; Verf. fehlt.

Viele Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 10-29: Al-Birgiwī: *Inqād al-hālikīn* (s. Nr. 11). 3. Bl. 30-46a: Ders: *Mu’addil aṣ-ṣalāt* (s. Nr. 220). 4. Bl. 46b-73a: *Risāla fī ṣ-ṣalāh* (s. Nr. 230). 5. Bl. 73b-78a: *Waṣīyet* (türkisch). 6. Bl. 78b-109a: *Risāla fī n-naṣīha wal-waṣīya* (s. Nr. 263). 7. Bl. 109b-189: Ğarraḥ Ṣaiḥī: *Aḥkām al-ḡanā’iz* (s. Nr. 188).

314

Hs. or. 5297

Or. 1974.5297. Teil 2 (Bl. 18-28) der unter Nr. 223 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 313.

A (18b): wie bei Nr. 313.

E (28b): wie bei Nr. 313.

Titel und Verf. auf Bl. 18a.

Autoren- und andere Rand- und Interlinearglossen.

315

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 9 (Bl. 106-117) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 313.

A (107b): wie bei Nr. 313.

(117b) E: فعليه غسله سينجس ثانيا قبل الفراغ جاز ان لا يغسله على توفيق الاتمام

Titel auf Bl. 107a und 107b; Verf. fehlt.

Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

Bl. 107a Inhaltsverzeichnis.

D. ERBRECHT

316

Hs. or. 5477

Or. 1974.5477. Teil 2 (Bl. 79-91) der unter Nr. 323 beschriebenen Hs.

Yaḥyā ibn Abī Bakr AL-HANAFĪ.

Lebte vor 337/987, Princeton 1 Nr. 2215; GAL² 1/180 S 1/292.

Masā'il mutašābiha min masā'il al-farā'id مسائل متشابهة من مسائل الفرائض

(79b) A: الحمد لله رب العالمين... اما بعد فيقول... هذه مسائل متشابهة...
[من الرجز]:

مات عن الوراث هم صنفان * فمنهم ابن سهمه الفان

(91a) E

ولكى يرى احسن وجه نورا * منشاوها وهور عين صورا

In Gedichtform verfasste Fragen und Antworten zum Erbrecht.

A n d e r e H s s . : GAL S 1/292 (striche AHLWARDT Nr. 10310 [= *al-Bayān fī l-i'tiqād*]).

Verf. und Titel im Inc.

Interlinear- und Randglossen.

317

Hs. or. 5410

Or. 1974.5410. Teil 2 (Bl. 19-66a) der unter Nr. 138 beschriebenen Hs.

[Sirāğaddīn Abū Ṭāhir Muḥammad ibn Muḥammad ibn 'Abdarrašīd AS-SAĞĀWANDĪ.]

Lebte um 600/1203; GAL² 1/470-1 S 1/650-1; MAL 1/106-7; KAḤḤĀLA 11/233;
ZIRIKLĪ¹ 7/27; EI² 8/739-40.

[K.] *al-Farā'id [as-Sirāğīya]*

[كتاب] الفرائض [السراجية]

(20a-21a) A: الحمد لله حمد الشاكرين والصلوة والسلام على خير البرية محمد وآله

(66a) E: يرث بعضهم من بعض الاما ورت كل واحد منهم من مال صاحبه

Handbuch des Erbrechts.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4701-2, 4758,3 - GAL² 1/470, S 1/650 - VOHD
17, B5 Nr. 207. S. a. TDVIA 12/367-8.

Titel im Kolophon; Verf. fehlt.
Arabische und türkische Rand- und Interlinearglossen.

318 **Hs. or. 5487**

Or. 1974.5487. Teil 2 (Bl. 83-146) der unter Nr. 325 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 317.

A (84b): wie bei Nr. 317 mit Variante: الحمد لله statt الحمد لله رب العالمين .

E (129a): wie bei Nr. 317.

Verf. und Titel fehlen.

Wenige Randglossen, darunter einige Tabellen.

Auf Bl. 130a-146b Tabellen der Erbteile von Söhnen und Enkeln sowie Töchtern und Enkelinnen.

319 **Hs. or. 5439**

Or. 1974.5439. 49 Bl. 15,5x20,5 cm. 6,5x10,5 cm. 7 Zl. 1207/1792-93. Schlecht lesbarer Stempel von .. Muṣṭafā .. Sulaimān mit Jahreszahl 12.. (1b).

Dasselbe Werk wie Nr. 317.

A 1b): wie bei Nr. 317 mit Variante: حمد الشاكرين statt حمداً الشاكرين .

E (49a): wie bei Nr. 317 mit Variante: am Schluss folgt noch: والله اعلم بالصواب .

Verf. und Titel fehlen.

In der ersten Hälfte Randglossen.

320

Hs. or. 5466

Or. 1974.5466. 22 Bl. 14x21 cm. 7,5x14 cm. 15 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 317.

A (1b): wie bei Nr. 317 mit Variante: الحمد لله statt الحمد لله رب العالمين .

E (22a): wie bei Nr. 317 mit Variante: واحد منهم statt واحد .

Verf. und Titel fehlen.

In der ersten Hälfte Randglossen.

321

Hs. or. 5209

Or. 1974.5209. Teil 4 (Bl. 102-130) der unter Nr. 72 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 317.

A (102b): wie bei Nr. 317.

Der Text bricht ab:

(130a) E: فاذا فارق دينه فحكمه كحكم المرتد وان لم يعلم رده ولا حيوته

Verf. und Titel fehlen. Die Hs. endet im vorletzten Abschnitt.

Einzelne grafische Darstellungen am Rand.

322

Hs. or. 5410

Or. 1974.5410. Teil 3 (Bl. 66b-103) der unter Nr. 138 beschriebenen Hs.

[Šihābaddīn Aḥmad ibn Maḥmūd AS-SĪWĀSĪ.]

Starb in den 780er Jahren/1378-87, so ŠN/31, oder 803/1400, so Ḥāğğī Ḥalīfa 4/289;

GAL² 2/294-5 S 2/319; KAHĤĀLA 2/172 4/309; ZIRIKLĪ⁷ 1/254.¹

[*Šarḥ al-Farā'id as-Sirāğīya*]

[شرح الفرائض السراجية]

A (66b): الحمد لله الذي ابرز بالفرايض بهجة رياض الشرع ... وبعد فلما كان خير
Der Text bricht ab:

E (103b): ومسألة الانوثة كما سيأتي في بيانه وبه اخذ الامام الشافعي ايضا رواه ...
ففي روايته اعتبر اقصى ([ما] Kustode)

Kommentar zum *K. al-Farā'id as-Sirāğīya* von as-Sağāwandī (s. Nr. 317-321). Titelvariante: *al-Muḥtāğ 'alā l-Farā'id as-Sirāğīya*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4704 (laut Princeton 1 Nr. 1609 = AHLWARDT Nr. 4703[?]) - GAL² 1/470,_{1,4} - TDVIA 12/367-8,₆ - Princeton loc. cit. - TÜYATOK 01 Nr. 1676-83; 07 Nr. 1368-71 (anderes Expl. als Nr. 323, s. u.); 10 Nr. 616; 15 Nr. 1154; 18 Nr. 329; 32 Nr. 747; 34 III Nr. 400 (anderes Expl. als Nr. 323).

Verf. und Titel fehlen. Die Hs. hat eine Lücke zwischen Bl. 85b (bricht ab im *bāb al-ʿaṣabāt*) und Bl. 86a (setzt ein im *bāb al-ʿaul*), wo auch ein Handwechsel stattfindet. Sie ist am Ende unvollständig.

323

Hs. or. 5477

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5477. 91 Bl. 13,5x18 cm. Schriftspiegel: 9x13,5 cm bzw. 9x13 cm. Zeilenzahl: 15 Zl. bzw. 9 Zl. 848/1444-45 (T. 1). Besitzereintrag von Kawaklizāda Aḥmad Efendī 1a. Waqf-Vermerk von 991/1583 zugunsten der Söhne des Yūsuf ibn Yağūb und ihrer männlichen Nachkommen, danach der 'ulamā' des Städtchens (*balda*) K'NQRY (Bl. 78a).

Teil 1 (Bl. 1-78) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 322.

¹ Dass as-Siwāsī, der bei dem Herrscher der Aydınoğulları in hohen Ehren stand und bis zu seinem Tode in Ayasuluk (dem heutigen Selçuk, hierzu s. TDVIA 4/225-8) lebte, erst 860/1456 gestorben sei, wie 'OM 1/90 angibt, scheint mir unwahrscheinlich, denn 'OM erwähnt in as-Siwāsī's Biographie weder die Zerstörung der Stadt durch Timūr 1402 (804 oder 805) noch die osmanische Eroberung 829/1425.

(1a) A: بعد فرض احد الزوجين وعند الانفراد يحرز جميع المال لكنها ليست بعصبة
(78a) E: لام كل منهما عشرون دينارا ولبنته ستون دينارا ولمولاه عشرة دنانير

Verf. fehlt; Titel im Waqf-Vermerk auf Bl. 78a (s.o.). Die Hs. ist am Anfang unvollständig.

Am Rand einzelne Korrekturen.

Es folgt: 2. Bl. 79-91: Yahyā ibn Abī Bakr al-Ḥanafī: *Masā'il mutašābiha min masā'il al-farā'id* (s. Nr. 316).

324

Hs. or. 5274

Or. 1974.5274. Teil 5 (Bl. 51-175) der unter Nr. 162 beschriebenen Hs.

[‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Alī AS-SAYYID AŠ-ŠARIF AL-ĠURĠĀNĪ.]

Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAḤḤĀLA 7/216; ZIRIKLĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3; TDVIA 8/134-6.

[*Al-Farā'id aš-Šarīfiya*]

[الفرائض الشرفية]

(51b) A: الحمد لله رب العالمين ... قال ... سراج الملكة والدين ... > الحمد ...
نصف العلم < هكذا رواية الفقهاء
(174a) E: فقد اجتمع لام كل منهما عشرون ولبنته ستون ولمولاه عشرة

Kommentar zu as-Sağāwandī's *K. al-Farā'id as-Sirāğīya* (s. Nr. 317-321).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 4705 - GAL² 1/470,1,5 S 1/650 - TDVIA 12/367,3 - VOHD 17, B3 Nr. 230; B4 Nr. 165; B5 Nr. 208-9.

Verf. und Titel fehlen; Verf. des Grundwerks im Inc.

Einige Korrekturen und Glossen am Rand.

325

Hs. or. 5487

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5487. 146 Bl. und vorn und hinten je 2 Vorsatzbl. 15x20,5 cm.

Schriftspiegel: 9x15 cm bzw. 8x13 cm. Zeilenzahl: 19 Zl. bzw. 7 Zl. Schreiber: as-Sayyid Aḥmad ibn as-Sayyid Ḥusain الأوجه رودی (T. 2). 15. Ramaḍān 1035/10. Juni. 1626 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-82) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 324.

A (1b): wie bei Nr. 324 mit Variante: وهكذا statt هكذا .

E (82a): wie bei Nr. 324.

Verf. und Titel in Kurzform auf Bl. 1a.

Am Rand gelegentlich Ergänzungen, Berichtigungen, Glossen und Tabellen.

Es folgen: 2. Bl. 83-146: As-Sağāwandī: *K. al-Farā'id as-Sirāğīya* (s. Nr. 318).

326

Hs. or. 5444

Or. 1974.5444. 91 Bl. 14,5x20,5 cm. 9x13,5 cm. 19 Zl. 'Abdallāh ibn 'Abdarrahmān. An einem Mittwoch im Rabī' II 1077/Oktober 1666 in der Ġāmi'-i Sulaimān Pāšā zu کونیکي. Vermerk von Šūfizāda Ḥāfiẓ Aḥmad (1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 324.

A (1b): wie bei Nr. 324 mit Variante: der Text beginnt mit قال .

E (91b): wie bei Nr. 324.

Verf. und Titel in Kurzform auf Bl. 1a.

Am Rand Ergänzungen und Berichtigungen sowie einzelne Glossen.

327

Hs. or. 5209

Or. 1974.5209. Teil 3 (Bl. 72-101) der unter Nr. 72 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 324.

A (72b): wie bei Nr. 324 mit Variante: der Text beginnt mit قال .

Der Text bricht ab:

(100a) E: كان مقتضيا لتعدد الاستحقاق .. بحسب تعددها وأما إذا لم
يقتض تعدد الاسم

Verf. und Titel fehlen; Verf. des Grundwerks im Inc.

328

Hs. or. 5386

Or. 1974.5386. 276 Bl. 16,5x29 cm. 8,5x19,5 cm. 23 Zl. 'Abdarrahmān ibn 'Abdallāh ibn Aḥmad, Qāḍī in Kurdistan. 9.(?) Ğumādā II 1137/23. (?) Februar 1725.

[Muḥammad ibn Aḥmad ibn Naṣr.]
Schrieb 852/1448; Ḥāġġī Ḥalīfa 4/405.

[التحقيق في شرح الفرائض السراجية] [At-Taḥqīq fī šarḥ al-Farā'id as-Sirāġīya]

A (1b): الحمد لله المتعبد عن شبه الكائنات ... <وبعد> فان الشيخ ... لما صنف
E (275b): والعذر عند كرام الناس مقبول (276a) الهى لا اقطعن اجر هذا الكتاب ...
الله يرحم عبدا قال امين

Kommentar zu as-Saġāwandī's *K. al-Farā'id as-Sirāġīya* (s. Nr. 317-321).

Ander e Hs.: TDVIA 12/368,7 - Princeton I Nr. 1614.

Titel und Verf. fehlen; Verf. des Grundwerks im Inc.

Gelegentlich am Rand Korrekturen und Glossen.

329

Hs. or. 5294

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5294. 76 Bl. 13x18 cm. Schriftspiegel: 8,5x12 cm (T. 1); 9,5x13,5 cm (T. 2); 9-9,5x12-3,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1); 15 Zl. (T. 2-3). Datierung: beendet an einem Mittwoch im Jahre 749/1348-49 (T. 2; vielleicht auch Datum des Werkes).

Teil 1 (Bl. 1-59a) der Hs.

Badī'addīn.

Lebte vor oder um 999/1592 (Datum der Hs. Princeton).

Šarḥ al-Farā'id fī ḥall ad-daqa'iq wal-ġawāmiḍ

شرح الفرائض في حلّ الدقائق والغوامض

(am Rand ergänzt [الحمد لمنّ على عباده ... اما بعد فانّ الالف واللام] (1b) A
 (الالف واللام) في قوله الحمد لاستغراق الجنس
 (59a) E: والنصف الذي ورث الابن الميّت من ابيه يعطى الى ابنه فحصل لابن الابن
 ثمان مائة درهم

Kommentar zum *K. al-Farā'id as-Sirāġiya* des -Saġāwandī (s. Nr. 317-321).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 4707 - GAL² 1/471_{1,27} (anonym) - VOHD 17, B5
 Nr. 212 - Princeton 1 Nr. 1618.

Verf. auf Bl. 1b; Titel im am Rand ergänzten Inc.

Einige Korrekturen und Glossen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 59b-66a: *Masā'il al-imtiḥānāt fī 'ilm al-farā'id* (s. Nr. 337). 3.
 Bl. 66a-76: *Masā'il min zūbd al-mabāḥiṭ fī ḥukm al-mawārīt* (s. Nr. 338).

330

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 22 (Bl. 87-117) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

Šihābaddīn Abū Ḥāmid Muḥammad ibn Maḥmūd ibn 'Alī ibn Abī Ṭālib.

Lebte vor oder um 900/1494-5, dem Todesjahr eines seiner Kommentatoren; GAL² S
 2/973₁₆ 977₅₉.

[*Farā'id Šihābaddīn*]

[فرائض شهاب الدين]

(111b) A: الحمد لله ربّ العالمين ... قال ... انى عملت في الفرائض مختصرا

E (113b): فاستمع ما هي عليك من المقال تظفر من الكبير المتعال والحمد لله على جميع الاحوال والصلوة على محمد جامع الخصال

Kurze Darstellung des Erbrechts.

A n d e r e H s s . : GAL² S 2/973,¹⁶ 977,⁵⁹ - Princeton 1 Nr. 1655.

Verf. im Inc.; Titel fehlt. Der Vatersname des Verf.s erscheint in anderen Hss. auch als Aḥmad ibn Maḥmūd und als 'Alī.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen. Bl. 87a-111a, 114a-117b Auszüge aus Werken verschiedenen Inhalts.

331

Hs. or. 5209

Or. 1974.5209. Teil 5 (Bl. 131-151) der unter Nr. 72 beschriebenen Hs.

Muḥammad SĀČAQLĪZĀDA [AL-MAR'ASĪ].

Starb 1145/1732 oder 1150/1737; GAL² 2/486-7 S 2/498; 'OM 1/325-7; KAḤḤALA 12/14; ZIRIKLĪ⁷ 6/60.

Tashīl al-farā'id

تسهيل الفرائض

A (132b): الحمد لله الذي لم يتخذ صاحبة ... > وبعد < فيقول ... لما استحسنت ...

E (151b): وباقي تفصل (!) مائل ذوى الارحام فى المطولات وليكون هذا آخر ما

قصدا جمعه وترتيبه والحمد لله ...

Darstellung des Erbrechts, verfasst nach der Beschäftigung mit der *Risālat al-farā'id* des Maḥmūd (al-)Qarašahrī.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/487,¹² S 2/498 - Princeton 1 Nr. 1649.

Verf. und Titel in der Einleitung.

Am Rand arabische und türkische Glossen sowie einzelne grafische Darstellungen.

332

Hs. or. 5297

Or. 1974.5297. Teil 4 (Bl. 34-49) der unter Nr. 223 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 331.

A (34b): wie bei Nr. 331.

E (49a): wie bei Nr. 331 mit Varianten: تفصيل statt (!) تفصل und وليكن statt وليكون .

Verf. und Titel in der Einleitung.

Viele Autoren- und einige andere Marginalien.

333

Hs. or. 5209

Or. 1974.5209. Teil 6 (Bl. 152-158) der unter Nr. 72 beschriebenen Hs.

[K. *Fī l-farā'id*]

[كتاب في الفرائض]

(152a) A: الحمد لله رب العالمين ... <قال النبي> ... تعلموا الفرائض وعلموا الناس ... <قال> النبي ... <اول> علم ينزع ...
 (158a) E: اوليهم بالميراث اقرب فالاقرب على ترتيب العصابات وتفصيلهم في المطولات

In eine Reihe von Abschnitten eingeteilte Darstellung des Erbrechts, verfasst vor 1186/1772-73 (Datum der Hs. Princeton).

Ander e Hs.: Princeton I Nr. 1663.

Verf. und Titel fehlen.

334

Hs. or. 5209

Or. 1974.5209, Teil 7 (Bl. 161-168) der unter Nr. 72 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 333.

A (161b): wie bei Nr. 333 mit Variante: <وقال النبيّ... > <أولّ > statt
<قال > النبيّ... <أولّ > .

E (168a): wie bei Nr. 333 mit Varianten und Fehlern: أوليهم statt وليهم;
الترتيب العصباب (!) und فالاقرب statt فالاقرب; بالميراث statt بالميراث
ترتيب العصباب .

Verf. und Titel fehlen.

335

Hs. or. 5276

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5276. 240 Bl. 16,5x22,5 cm. Schriftspiegel: 7-8,5x15,5 cm
(T. 1); 8,5-11x16,5-17,5 cm (T. 2); 7,5-8,5x13,5-15,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1); 20-21 Zl.
(T. 2); 15-17 Zl. (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-35a) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 333.

A (30b): wie bei Nr. 333 mit Variante: تعلموا [ا] لله الفرائض وعلموها الناس statt
تعلموا الفرائض وعلموا الناس .

E (35a): wie bei Nr. 333 mit Variante: بالميراث اقرب statt بالميراث الاقرب .

Verf. und Titel fehlen.

Rand- und Interlinearglossen.

Auf Bl. 1-30a verschiedene Rechnungen und Tabellen für erbrechtliche Teilungen.

Es folgen: 2. Bl. 35a-39b: Al-'Alā'ī: *Kalimāt fī l-ḥisāb* (s. Nr. 533). 3. Bl. 40-240:
K. Fī l-ḥisāb (s. Nr. 535).

336

Hs. or. 5156

Or. 1974.5156. 191 Bl. 16x21 cm. 6,5x15,5 cm. 19 Zl.

[Šarḥ] *K. al-Farā'id*

[شرح] كتاب الفرائض

A (163b): <كتاب الفرائض> وهي جمع فريضة فعلية من الفرض وهو في اللغة التقدير
 E (187b): ولا يرث على انها اخت من أم لان الاخت تسقطن بالبنت ولو تزوج ((بنته)
 (Kustode (!)

Kommentar zu einem anonymen *kitāb al-Farā'id*, wohl einem Kapitel aus einem umfangreicheren Rechtskompodium.

Titel des Grundwerks im Inc.; Verf. fehlt. Die Hs. ist am Ende unvollständig.

Einige Zahlenbeispiele am Rand.

Bl. 1-162, unterbrochen von zahlreichen Leerbl., auf Türkisch Fragen und Antworten aus verschiedenen Rechtsgebieten.

337

Hs. or. 5294

Or. 1974.5294. Teil 2 (Bl. 59b-66a) der unter Nr. 329 beschriebenen Hs.

Masā'il al-imtihānāt fī 'ilm al-farā'id

مسائل الامتحانات في علم الفرائض

A (59b): مسائل الامتحانات ... قال صحيح لمريض اوص قال بم اوصي
 E (65a): وللابن ابن وهو المخاطب وترك ثلثين الفا

Prüfungsfragen zum Erbrecht. Das Werk (oder die Hs.?) wurde an einem Mittwoch im Jahre 749/1348-49 beendet, so eine Notiz am Ende (65a).

A n d e r e H s s . : TÜYATOK 05 Nr. 2075 wohl ähnlich, aber nicht identisch.

Verf. fehlt; Titel im Inc.

Unmittelbar anschließend weitere Fragen zu erbrechtlichen Teilungen.

338

Hs. or. 5294

Or. 1974.5294. Teil 3 (Bl. 66a-76) der unter Nr. 329 beschriebenen Hs.

Masā'il min zūbd al-mabāhīt fī ḥukm al-mawārīt

مسائل من زبد المباحث في حكم الموارث

(66b) A: الحمد لله رب العالمين ... اعلم ان سبب جريان الارث قطع النزاع

(76b) E: ومهلك اهل الظلم والفساد انه على كل شيء قدير

Über das rechtmäßige Teilen einer Erbschaft.

Titel auf Bl. 66a; Verf. fehlt. Die Schrift ist in mehrere Abschnitte eingeteilt.

E. RECHTSPRAXIS

339

Hs. or. 5463

Or. 1974.5463. Teil 2 (Bl. 35b-76) der unter Nr. 343 beschriebenen Hs.

[Aḥmad ibn Muḥammad ibn 'Umar AN-NĀṬIFĪ.]

Starb 446/1054; GAL² 1/459 S 1/636; KAHHĀLA 2/140-1; ZIRIKLĪ⁷ 1/213.

[*Ġumal al-aḥkām*]

[جمل الاحكام]

(36b) A: قال ابو العباس سمعت الشيخ ابا الحسن بن سراقه يقول المرأة اذا رأت

(75a) E: وصوم التطوع لا يكره في جميع الايام الا في خمسة ايام

Sammlung von Rechtsvorschriften, geordnet nach Personengruppen und Sachfragen.
Titelvariante: *K. al-Aḥkām fī l-fiqh al-Ḥanafī*.

Ander e Hss.: GAL² 1/459 S 1/636 - Princeton I Nr. 995.

Verf. und Titel fehlen.

Am Rand einzelne Korrekturen.

Bl. 35b-36a das Inhaltsverzeichnis.

340

Hs. or. 5157

Or. 1974.5157. 364 Bl. 15x24,5 cm. 7,5x18 cm. 27 Zl. Muhammad ibn ... Freitag, 11. Ğumādā II 1018/11. September 1609. Stempel von 'Abdarrahmān (3b, 4a); unleserlich gemachter Eintrag von 1038/1628-29 und Vermerk des -Hāgg Yūsuf über die Schenkung dieses Buches von seinem Vater im Rabī' II 1070/Dezember 1659 - Januar 1660 sowie weitere getilgte Einträge (4a).

[Muhammad ibn Farāmurz ibn 'Alī MULLĀ HUSRAU.]

Starb 885/1480; GAL² 2/292-3 S 2/316; KAHHĀLA 11/122-3; ZIRIKLĪ⁷ 6/328; EI² 5/32.

Durar al-hukkām fī šarḥ Ğurar al-ahkām

درر الحکام فی شرح غرر الاحکام

(4b) A: الحمد لله الذى احكم احكام الشرع القويم بمحكم كتابه
 (364a) E: بما يفهم من قوله تعالى {واما بنعمة ربك فحدث} (سورة ۹۳، ۱۱)

Kommentar zu des Verf.'s eigenem Leitfaden für die richterliche Praxis m.d.T. *Ğurar al-ahkām*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4797-8 - GAL² 2/292,₁ S 2/316-7 - VOHD 17, B3 Nr. 233-4; B4 Nr. 140; 161; B5 Nr. 219-20.

Verf. fehlt; Titel am Ende der Vorrede (5a) und in Kurzform auf Bl. 4a.

Einzelne Korrekturen am Rand.

Bl. 2a-3a das Inhaltsverzeichnis.

341

Hs. or. 5521

Or. 1974.5521. 305 Bl. 21,5x29 cm. 11-11,5x20-23 cm. 25-27 Zl. Besitzerstempel von Mahmūd mit Jahreszahl 1274/1857-58 (6b).

Dasselbe Werk wie Nr. 340.

A (6b): wie bei Nr. 340.

E (303b am inneren Rand): wie bei Nr. 340.

Verf. fehlt; Titel am Ende der Einleitung (7a). Zwischen Bl. 151 und 152 fehlen der arabischen Paginierung nach 5 Bl. Bl. 166-169 wurden von anderer Hand mit dem

bāb ġināyat ar-raġiq beschrieben und nachträglich eingefügt.
Korrekturen und Glossen am Rand und interlinear.
Bl. 3a-4a, 5a-b das Inhaltsverzeichnis.

F. RECHTSGUTACHTEN

342

Hs. or. 5192

Or. 1974.5192. Teil 2 (Bl. 1b-244) der unter Nr. 747 beschriebenen Hs.

[Iftihāraddīn] Ṭāhir ibn Aḥmad ibn ‘Abdarrašīd AL-BUḤĀRĪ.
Starb 542/1147; GAL² 1/462 S 1/640-1; KAḤḤĀLA 5/32-3; ZIRIKLĪ⁷ 3/220.

K. al-Ḥulāṣa

كتاب الخلاصة

(1b) A: الحمد لله خالق الارواح والاجسام * ... <قال الشيخ> ... انّ العلوم كثيرة
E (244a): أآ ان يسقط من يده فح كان عليه الكفارة صبيان اجتمعوا في موضع يلعبون

Auszug aus des Verf.'s eigenen Werken *Ḥizānat al-wāqi‘āt* und *K. an-Niṣāb* mit Rechtsgutachten.

Ander e Hss.: GAL² 1/462,2 S 1/641 - VOHD 17, B3 Nr. 235 (2. Teil)

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (2a).

Die vorliegende Hs. ist in folgende Bücher eingeteilt:

Bl. 2a	كتاب الطهارة	Bl. 201b:	كتاب الذبائح
Bl. 34a:	كتاب الصلوة	Bl. 203b	كتاب الاضحية
Bl. 132a:	كتاب الزكوة	Bl. 211a	كتاب الكراهية
Bl. 143b:	كتاب الصوم	Bl. 231a	كتاب الفاظ الكفر
Bl. 164b:	كتاب الحج	Bl. 239b	كتاب اللقيط
Bl. 189a:	كتاب الايمان	Bl. 240a	كتاب اللقطة
Bl. 197b:	كتاب الصيد	Bl. 241b	كتاب الاستحسان

Zwischen Bl. 243b und 244a fehlen anscheinend einige Bl. Auch am Ende ist die Hs. unvollständig. Obwohl aufgrund des Inc. und der Nennung von Verf. und Titel in

der Einleitung kein Zweifel an der Identität des Werkes bestehen kann, deckt sich der Text nicht mit dem der entsprechenden Kapitel des zweiten Teils des *K. al-Hulāṣa* in Hs. or. 4771 (vgl. VOHD 17, B3 Nr. 235).

Einzelne Randglossen.

343

Hs. or. 5463

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5463. 76 Bl. 13x19,5 cm. Ca. 7x14,5 cm. 19 Zl. Mittwoch, 1. Muharram 966/Freitag (!), 14. Oktober 1558 (? durch Brüche verschlüsselt, Auflösung der Jahreszahl unsicher, T. 2). Besitzereintrag von Ismā'īl (a-Seite des vorderen Vorsatzbl.s).

Teil 1 (Bl. 1-35a) der Hs.

Sirāgaddīn [Abū Hafs 'Umar ibn 'Alī ibn Fāris AL-QATTĀNĪ] QĀRĪ' AL-HIDĀYA.
 Starb 829/1426; GAL² 2/98 S 2/91; KAHHĀLA 7/300-1; ZIRIKLĪ⁷ 5/57.

[*Fatawā*]

[فتاوى]

(1b) A: هذه سؤالات سألها بعض الحكّام لشيخنا ...
 (35a) E: <اجاب> الميت اذ كانت تركته ... ثم تقضيها في التركة لثبوت المسوّغ
 للحكم بالصحة

Fetwa-Sammlung aus den verschiedenen Rechtsgebieten.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4824 - GAL² 2/98 S 2/91 - VOHD 17, B3 Nr. 236.

Verf. im Inc. und auf Bl. 1a; als Titel auf der a-Seite des vorderen Vorsatzbl.s *As'ila* [*wa-jaḡwiba*].

Einzelne Randglossen.

Bl. 1a das Inhaltsverzeichnis.

Es f o l g t : 2. 35b-76: An-Nātifī: *Gumal al-ahkām* (s. Nr. 339).

344

Hs. or. 5458

Or. 1974.5458. 241 Bl. 14x21 cm. 6,5x15 cm. 21 Zl. Al-Häğğ Yūnus ibn Sād-walī (so?). 1. Dekade Safar 1038/30. September-9. Oktober 1628.

[‘Abdarrahmān ibn ‘Alī] MU‘AYYAD[ZĀDA al-Amāsī].

Starb 922/1516; GAL² 2/293-4 S 2/319; KAHHĀLA 5/155; ZIRIKLĪ⁷ 3/318.

[Magmū‘at al-masā’il]

[مجموعة المسائل]

(3a) A: نجس فالماء والجمد نجس وان كثر الماء بعد ذلك لانه كلما دخل صار نجسا
(241b) E: فهو على اربعة اوجه ايضا على ما بينا في الفضة شرح الطحاوى

Systematisch angeordnete Sammlung von Fragen aus den einzelnen Rechtsgebieten.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4828 - GAL² 2/294,₁ S 2/319 - VOHD 17, B3 Nr. 238; B5 Nr. 223.

Titel und Verf. als *ar-Risāla al-Mu‘ayyadīya* im Kolophon. Die Hs. ist am Anfang unvollständig. Es dürften 1-3 Bl. des Textes fehlen. Von Bl. 241 ist die untere Hälfte mit den 11 unteren Zll. der a-Seite und dem Schluss des Kolophons auf der b-Seite abgerissen.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

Bl. 1b-2b das Inhaltsverzeichnis.

345

Hs. or. 5272

Or. 1974.5272. 44 Bl. 12,5x20,5 cm. 6x13 cm. 19 Zl.

[Giyataddīn Abū Muhammad] Gānim ibn Muḥammad AL-BAGDĀDĪ [al-Hanafī].

Lebte um 1030/1620; GAL² 2/492 S 2/502; KAHHĀLA 8/37-8; ZIRIKLĪ⁷ 5/116.

Malgā’ al-quḍāh ‘inda ta‘ārud al-bayyināt

ملجاً القضاة عند تعارض البينات

(3b) A: سبحان من لا حجة اقوى من كلامه ... وبعد فيقول ... هذه رسالة في تعارض
(41b) E: فان اختلفوا يجتهد ويفتى بما هو الصواب عنده والحمد لله ...

Leitfaden für Richter. Titelvariante: *Ta‘ārud al-bayyināt*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4838-9 - GAL² 2/492,₁ S 2/502 - VOHD 17, B3 Nr. 240; B4 Nr. 139/1.

Verf. und Titel im Inc. und auf Bl. 2a.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

Bl. 1b das Inhaltsverzeichnis.

346

Hs. or. 5360

Or. 1974.5360. 238 Bl. 13x21 cm. 7x15,5 cm. 21 Zl. Ḥāfiẓ Muḥammad ibn al-Ḥāğğ ‘Alī ibn Aḥmad al-Qaṣṭamūnī, zeitweise Qāḍī in Konstantiopol (?). An einem Freitag im Rağab 1108/Januar-Februar 1697 in der Maḥalla-i Şamān-i Wirān (?) zu Konstantiopol.

‘Abdalqādir ibn Yūsuf [ibn Sinān Naqībẓāda QADR I EFENDI].

Lebte um 1083/1672 oder 1085/1674; KAHHĀLA 5/308; ZIRIKLĪ⁷ 4/48; GAL² 2/507 S 2/525 948 (mit ‘Abdalqādir ibn Yūsuf al-Ḥalabī Ibn an-Naqīb, gest. 1107/1695; verwechselt, vgl. ZIRIKLĪ, a.a.O.).

Wāqi‘āt al-muḥtāḥ

واقعات المفتين

(10b) A: الحمد لله الذى بين الشرايع ... <وبعد> فيقول ... لما استخدمنى برهة
(236b) E: لا يصح عند الكل <بزازية فى نوع تصرفات الاب والوصى من الوصايا>
الحمد لله الذى ...

Rechtsentscheidungen auf der Grundlage der wichtigsten ḥanafitischen Werke.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 4846 - GAL² 2/507 S 2/525 948 - VOHD 17, B3 Nr. 241 - Princeton 1 Nr. 1240.

Verf. und Titel in der Einleitung; Titel auch auf Bl. 10a.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

Bl. 8b-9b das Inhaltsverzeichnis.

Bl. 1b fünf Doppelverse, verfasst im Jahre 1112/1700-01.

G. EINZELHEITEN AUS VERSCHIEDENEN RECHTSFÄCHERN

347

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 3 (Bl. 18-19) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Abū l-Ḥasan AS-SINDĪ al-Madanī.

(= Abū l-Ḥasan al-Kabīr Muḥammad ibn ‘Abdalḥādī AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1138/1726; KAḤḤĀLA 10/262; ZIRIKLĪ⁷ 6/253; GAL² 2/513;

oder

= Abū l-Ḥasan aṣ-Ṣaġīr Muḥammad ibn Ṣādiq AS-SINDĪ al-Madanī, gest. 1187/1773; KAḤḤĀLA 3/283; ZIRIKLĪ⁷ 6/160.)

[*Fī l-infāq fī l-masġid ba’d su’āl as-sā’il*]

[*فى الانفاق فى المسجد بعد سؤال السائل*]

... (18b) A: الحمد لله المبدئ بالنوال ... <وبعد> فيقول ... انى سئلت عن الانفاق ...
E (19b): فان المساجد لم تبين لهذا والحمد لله الذى بنعمته وجلاله تتم الصالحات حرر

Über die Frage, ob es erlaubt sei, einem Bettelnden in der Moschee Almosen zu geben.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

348

Hs. or. 5199

Or. 1974.5199. 36 Bl. 14x21 cm. 8,5x17 cm. 13 Zl.

‘Abdalbāqī [ibn Šaiḥalislām Muḥammad ibn ‘Abdalḥalīm al-Asīrī, gen.] ASİRİZADA [al-Bursawī].

Schrieb 1150/1738, s. u. ‘OM 1/231 und *Kesf zeyli* 2/613 ohne Todesjahr.

ميزان المدعيين في اقامة البيّناتين *Mīzān al-mudda'iyain fī iqāmat al-bayyinatain*

A (1b): ديباجه جريده نوپيدا * وسر لوحه اوراق بيضا * حمد ... قلندقد نصكره اشبو رساله مخصوص ...

Der arabische Text beginnt (3b):

<اعلم> انّ الرحبين اذا ادعيّا عيناً وبرهنا فلا يخلو اما ان ادعى كلاهما ملكاً مطلقاً
E (36a): ولندرة الموقوف بين العلماء والحكام تم الكلام بعون ... من تحريرات ...
المعروف بجوى زاده الخواص والعوام رحمة الله عليه فى آخره ما كرر الليالى والايام

Über Streitfragen des Bodenrechts. Der Verf. führt dazu verschiedene juristische Autoritäten an. Er schloss das Werk im Šawwāl 1150/Januar-Februar 1738 ab, wie er in der auf Türkisch geschriebenen Einleitung vermerkt (3a).

A n d e r e H s s . : GAL S 2/642 - TÜYATOK 18 Nr. 282 mit abweichendem Inc. und Expl. und als türkisches Werk bezeichnet.

Verf. und Titel in der Einleitung (1b bzw. 3a); ersterer auch über dem Anfang. In der GAL sowie (danach?) bei KAḤḤĀLA 9/66 und ZIRIKLĪ⁷ 6/40 wird das Werk dem zuletzt zitierten (s. Expl.) [Muḥyiddīn Muḥammad ibn Ilyās] Ğawīzāda (Čiwīzāda; st. 954/1547; GAL² 2/569-70 S 2/642; KAḤḤĀLA loc. cit.; ZIRIKLĪ⁷ loc. cit.; EI² 2/55-6; ĪA 3/438-9; TDVĪA 8/348-9) zugeschrieben.

Einzelne Randglossen.

Bl. 4a-5b das Inhaltsverzeichnis.

IX. PHILOSOPHIE

A. ALLGEMEINES UND GESAMTDARSTELLUNGEN

349

Hs. or. 5163

Or. 1974.5163. 174 Bl. 14,5x20,5 cm. 5x11-12 cm bis Bl. 136a, dann 5-7x11,5-14 cm. 11-14 Zl.
Mahmūd ibn ... Donnerstagmittag im Ša'bān 1107/März-April 1696 oder 1109/Februar-März 1698.

Husain ibn Mu'īnaddīn AL-MAIBUDĪ [genannt Qādī Mīr].

Starb ca. 910/1504; GAL² 2/272 S 2/294; KAHHĀLA 4/63 mit irrtümlichem Todesjahr
870/1466; ZIRIKLĪ⁷ 2/260; EI² 6/912.

[*Šarḥ Hidāyat al-hikma*]

[شرح هداية الحكمة]

(4b) A: الهداية امر من لديه * وكل شيء يرجع ويعود اليه * وله الحمد ... (5a)
>وبعد< يقول ...
E (174a): كتب الشيخين ابي علي وشهاب الدين المقتول ... وتوفيق الوصول اليه من
الله الكبير

Kommentar zu den Teilen über Physik und Metaphysik der *Hidāyat al-hikma* von
Atīraddīn Mufaddal ibn 'Umar al-Abharī (st. 663/1264; GAL² 1/608-11 S 1/839-44;
KAHHĀLA 12/315; ZIRIKLĪ⁷ 7/279; EI² 1/98-9; TDVIA 10/75-6).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5065-6 - GAL² 1/608,5 S 1/840 - VOHD 17, B3 Nr.
248-9; B5 Nr. 226-7.

Verf. im Inc. (5a); Titel fehlt. Bl. 173b-174a sind von anderer Hand geschrieben.

Zahlreiche Randglossen in den ersten beiden Dritteln der Hs.

Bl. 1b die Bücherliste eines Mahmūd Efendī.

350

Hs. or. 5503

Or. 1974.5503. 80 Bl. 15x21 cm. 7-7,5x15-16 cm. 19 Zl. Drei Schreiber, Wechsel bei Bl. 10b-11a und 40b-41a. Besitzervermerk von Ḥasan ibn Ḥusain al-..., gen. Qara Pīr(?)zāda (1a); Stempel von Muṣṭafā (1a, 2a) und Muḥammad mit Jahreszahl ..83 (52a).

Dasselbe Werk wie Nr. 349.

A (1b): wie bei Nr. 349 mit Variante: يرجع ويعود statt يعود .

E (79a-b): wie bei Nr. 349 mit Variante: الكبير statt الاكبر .

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Autoren- und andere Marginalien.

351

Hs. or. 5347

Or. 1974.5347. Teil 4 (Bl. 107-156) der unter Nr. 431 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 349.

A (108b): wie bei Nr. 349 mit Varianten: يعود statt يرجع ويعود له; statt وله und وبعد fehlt.

Der Text bricht ab:

(156a) E: واما العلة الفاعلية فهي التي يكون منها وجود المعلول كالفاعل للكون

Verf. in der Einleitung; Titel fehlt. Der Text bricht im 3. *fann (fī l-ʿunṣurīyāt)* des 2. *qism (fī ṭ-ṭabīʿiyāt)* ab.

Korrekturen und Glossen am Rand, darunter Autorenmarginalien.

352

Hs. or. 5349

Or. 1974.5349. Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5349. 124 Bl. 15,5x21 cm. Schriftspiegel: 6,5x14 cm (T. 1); 7,5x14 cm (T. 2); 6x13,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1); 19 Zl. (T. 2); 11 Zl.

(T. 3). Muḥammad ibn Ḥasan (genannt nach T. 1 und 2, schrieb wohl auch T. 3). 12. Ša'bān 1159/30. August 1746 (T. 1); 1153/1740-41 (T. 3). Besitzervermerk und Stempel von Aḥmad ibn Aḥmad, Diener (*tābi'*) des Qādizāda (Bl. 1a); waqf-Eintrag von 'Uṭmān al-Ḥālidī an-Naqšbandī von 1260/1844 (mit Stempel).

Teil 1 (Bl. 1-92) der Hs.

Muṣliḥaddīn Muḥammad [ibn Šalāḥ ibn Ġalāladdīn] AL-LĀRĪ AL-ANŠĀRĪ.
Starb 979/1571; GAL² 2/553-4 S 2/620-1; KAḤḤĀLA 10/93 12/293; ZIRKLI⁷ 6/169-70; EI² 5/682.

[Ḥāšiya 'alā Šarḥ al-Maibudī]

[حاشية على شرح الميبدى]

(2b) A: الحمد لله الذى تخلّص بهداية الحكمة ... <أما بعد> فيقول ... انى اتيت
E (89a): <قوله> ثم عمموا اعتبارها ... لان كرة الارض ليست لها شىء من الجهات

Glosse zum *Šarḥ Hidāyat al-ḥikma* von al-Maibudī (s. Nr. 349-351).
A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5067-8 - GAL² 1/608_{5,c} S 1/840 - Princeton 1 Nr. 3051 - VOHD 17, B3 Nr. 250-2.
Verf. in Inc. und Kolophon; Titel fehlt.
Viele Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.
Es folgen: 2. Bl. 93-112: Al-Birgiwī (?): *Šarḥ al-Binā'* (s. Nr. 615). 3. Bl. 113-124: Tāšköprüzāda: *Šarḥ Risāla fī 'ilm al-ādāb* (s. Nr. 471).

353

Hs. or. 5206

Or. 1974.5206. 202 Bl. 13x20,5 cm. 7x15 cm. 19 Zl. 1209/1794-5.

Muḥammad ibn Ḥamid AL-KAFFAWĪ.
Starb 1168/1754, so GAL S 2/632; oder 1174/1761, so KAḤḤĀLA 9/274; 'OM 2/7 o.J. (Nicht zu verwechseln mit dem 1174/1761 gest. Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Āqkirmānī; KAḤḤĀLA 12/27-8; 'OM 1/214; GAL² 2/604 S 2/674 S 3/1306; TDVĪA 2/270.)

Ḥāšiya 'alā Ḥāšiyat al-Lārī

حاشية على حاشية اللارى

(1b) A: الحمد لوليه ... قوله <الناظرين> قيل زاده لان المناظرة لا تكون الا في الخبر
 (201b) E: كل فلك يتحرك الى الغرب كالرجل القائم وجهه نحو المغرب والله اعلم

Superglosse zur Glosse des -Lārī al-Anṣārī (s. Nr. 352) zum *Šarḥ Hidāyat al-ḥikma* von al-Maibudī (s. Nr. 349-351).

A n d e r e H s s . : GAL² 1/608^{5,c,Supergl.} S 1/840 - Princeton 1 Nr. 3055.

Verf. und Titel im Kolophon.

Einzelne Randglossen.

354

Hs. or. 5343

Or. 1974.5343. 275 Bl. 12,5x20 cm. 7x14 cm. 22 Zl. 'Alī Aṣḡar ibn Muḥammad Ḥusain as-Sabzwārī. 23. Muḥarram 1093/1. Februar 1682. Stempel von as-Sayyid 'Uṣmān .. (1a).

ŠADR [ADDĪN] Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn Sa'd [AL-'ALLĀMA AT-TĀNĪ] AŠ-ŠĪRĀZĪ [MULLĀ ŠADRĀ].

Starb 1050/1640; GAL² 2/544 S 2/588-9; KAḤḤĀLA 8/203-4; ZIRIKLĪ⁷ 5/303; EI² 7/547-8.

[*Šarḥ Hidāyat al-ḥikma*]

[شرح هداية الحكمة]

(1b) A: الحمد لله مخترع العقل الفعال ... <وبعد> فقول ... انه لما تطابقت القوانين
 (275a) E: ان يحيط به عقل واحد واعظم من ان يحضره عقد دون عقد والله اعلم
 بالصواب

Kommentar zu den Teilen über Physik und Metaphysik der *Hidāyat al-ḥikma* von Aṭīraddīn Mufaḍḍal ibn 'Umar al-Abharī (s. dazu Nr. 349).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5072 - GAL² 1/608^{1,6} S 1/840^{1,7}.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

355

Hs. or. 5243

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5243. 253 Bl. 14,5x20 cm. Schriftspiegel: 6-6,5x12-13,5 cm (T. 1); 5,5x14 cm (T. 2); 5x13,5 cm (T. 3); 4x11,5 (T. 4); 6,5x13 (T. 5). Zeilenzahl: 15-17 Zl. (T.1); 15 Zl. (T. 2); 14 Zl. (T. 3); 11 Zl. (T. 4); 17 Zl. (T. 5). Schreiber: Mullā 'Alī (T. 2); Aḥmad ibn Muḥammad (T. 5). Gegen Morgen im Ġumādā II 1116/Oktober 1704 in der Madrasa-i Čifte Minare zu Erzurum (T. 2); 1103/1691-92 (T. 5).

Teil 1 (Bl. 1-70) der Hs.

Šamsaddīn Muḥammad ibn Mubārakšāh [MĪRAK] AL-BUḤĀRĪ.

Starb um 802/1400; RESCHER/220; GAL² 2/275 S 2/297; MAL 1/152-3.

[Šarḥ Hikmat al-'ain]

[شرح حكمة العين]

(2b) A: أما بعد حمد الله فاطر ذوات العقول النورية ... فإن المولى العلامة ...
Der Text bricht ab:

(70b) E: بخلاف ما سواها من العلل اذا تمهد هذا فنقول لو جاز كون العلة التامة نفس

Anfang des Kommentars zu Nağmaddīn 'Alī ibn 'Umar al-Qazwīnī al-Kātibī's (st. 675/1276 oder 693/1294; GAL² 1/612-4 S 1/845-8; MAL 1/303 2/119; KAḤḤĀLA 7/159; ZIRIKLĪ⁷ 4/315-6; EI² 4/762; TDVĪA 25/41-2) *K. Hikmat al-'ain* über Metaphysik und Physik.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5081-2 - GAL² 1/613, II,1,a S 1/847 - MAL I Nr. 44 - VOHD 17, B3 Nr. 255.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Zahlreiche Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 72-103: Al-Kātibī: *Ar-Risāla aš-Šamsīya fī l-qawā'id al-manṭiqīya* (s. Nr. 399). 3. Bl. 104-135: Mullā Ḥanafī Qarabāgī: *Ḥāšiya 'alā r-Risāla fī iṭbāt al-wāğib* (s. Nr. 153). 4. Bl. 136-151: Ad-Dawānī: *Ar-Risāla al-qadīma fī iṭbāt al-wāğib* (s. Nr. 151). 5. Bl. 152-253: Al-Ḥalḥālī: *Ḥāšiya 'alā Šarḥ Tahdīb al-manṭiq wal-kalām* (s. Nr. 371).

356

Hs. or. 5240

Or. 1974.5240. Teil 5 (Bl. 216-263) der unter Nr. 474 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 355.

A (216b): wie bei Nr. 355

Der Text bricht ab:

(261a) E: وهذا التقرير مع انه يقتضى ان يكون بدل قوله ضرورة وجوب (261b)
 ضرورة تحقق المركب عند تحقق البسائط

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel auf Bl. 1a und 216a.

Nur auf den ersten drei Seiten Randglossen.

357

Hs. or. 5240

Or. 1974.5240. Teil 3 (Bl. 110-195) der unter Nr. 474 beschriebenen Hs.

[Habīballāh] MĪRZĀGĀN [AŠ-SĪRĀZĪ al-Bāgnawī].

Starb 944/1537 (nicht 994/1586; er war Schüler des 908/1502 gestorbenen -Dawānī),
 KAHHĀLA 3/188; ZIRIKLĪ⁷ 2/167; GAL² 2/545-6 S 2/594.

[Hāšiya ‘alā Šarh Hikmat al-‘ain]

[حاشية على شرح حكمة العين]

(110b) A: الحكمة استكمال اه الاستكمال مصدر والمصدر قد تطلق ويراد بها معانيها
 النسبة

Der Text bricht ab:

(195b) E: انّ الحكم على المعدوم مطلقا غير ممكن فان قلت الضرورة قاضية بان قولنا

Glosse zu Mirak al-Buḥārī's *Šarh Hikmat al-‘ain* (s. Nr. 355-356) sowie zu der
 Glosse des ‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Alī as-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurgānī (st. 816/1413;
 GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAHHĀLA 7/216; ZIRIKLĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3) hierzu.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5083 (anonym) - GAL² 1/614, II,1,b S 1/847 - Princeton
 I Nr. 3076.

Verf. auf Bl. 1a und 110a; Titel fehlt.
Autoren- und andere Marginalien.

B. LOGIK

358

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 6 (Bl. 27b-32b) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

Sa'daddīn [Mas'ūd ibn 'Umar ibn 'Abdallāh] AT-TAFTĀZĀNĪ.

Starb 792/1390; GAL² 2/278-80 S 2/301-4; MAL 1/165; KAḤḤĀLA 12/228-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/219; EI² 10/88-9.

Tahdīb [al-manṭiq wal-kalām]

تهذيب [المنطق والكلام]

A (27b): الحمد لله الذى هدانا سواء الطريق ... < اما بعد > فهذه غاية تهذيب الكلام
E (32b): والبرهان اى الطريق الى الوقوف على الحق والعمل به وهذا بالمقاصد اشبه
والله اعلم ...

Erster Teil über die Logik von at-Taftāzānī's Werk der Logik und der Theologie.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5174-5 - GAL² 2/278,₁ S 2/302 - VOHD 17, B3 Nr. 259 und das ganze Werk: Nr. 260; B5 Nr. 230.

Verf. und Titel auf Bl. 27b.

359

Hs. or. 5306

Or. 1974.5306. Teil 5 (Bl. 32-33) der unter Nr. 15 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 358.

A (32a): wie bei Nr. 358 mit Variante: < أما بعد فهذه > statt < وبعد فهذا > .

E (33b): wie bei Nr. 358 mit Varianten: وهذا statt فهذا und
... اشبه والله اعلم ... statt اشبه باسم التهذيب لله الحمد ...

Verf. fehlt; Titel im Inc.

360

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 12 (Bl. 136-141a) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 358.

A (136b): wie bei Nr. 358 mit Variante: فهذه statt فهذا .

E (141a): wie bei Nr. 358 mit Variante: der Text endet mit اشبه .

Verf. fehlt; Titel im Inc.

Einzelne umfangreichere Randglossen.

361

Hs. or. 5453

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5453. 186 Bl. 16x22 cm. 5,5x14 cm. 15 Zl. Aḥmad ibn Muṣṭafā ibn ‘Umar ibn Ismā‘il ibn Faḍlī (genannt nach T. 2 und 3). 1097/1685-86 (T. 1); am Morgen des 3. Ramaḍān 1097/24. Juli 1686 (T. 2); am Morgen des 22. Ramaḍān 1097/12. August 1686 in der Madrasa-ī Ḥātūniya zu Trabzon und 1199 (!)/1784-85, in Ziffern darunter 1099/1687-88 (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-6a) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 358.

A (1b): wie bei Nr. 358 mit Varianten: <وبعد> فهذا statt <اما بعد> فهذه .

E (6a): wie bei Nr. 358 mit Variante: اشبه بالمقاصد statt اشبه بالمقاصد . Damit endet der Text.

Titel in Inc. und Nachwort sowie auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Es folgen: 2. Bl. 6b-52: Ad-Dawānī: *Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 365). 3. Bl. 53-186: Mīr Abū l-Faṭḥ al-Ardabīlī: *Ḥāšiya ‘alā Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 369).

362

Hs. or. 5186

Or. 1974.5186. Teil 2 (Bl. 2b-71) der unter Nr. 86 beschriebenen Hs.

[Ġalāladdīn Muḥammad ibn As‘ad ad-Dawānī aṣ-Šiddīqī.]

Starb 908/1502; GAL² 2/281-4 S 2/306-9; KAḤḤĀLA 9/47-8; ZIRIKLĪ⁷ 6/32-3; EI² 2/174; ĪA 3/565-6; TDVĪA 9/257-62.

[*Šarḥ*] *Tahdīb al-mantiq wal-kalām*

[شرح] تهذيب المنطق والكلام

(2b) A: تهذيب المنطق والكلام توشيعه ... <وبعد> فهذه عجالة نافعة وغلاة رابعة
(70b) E: <قوله> وهذه البسايط ... من بين كليهما تسهيلات للضبط على المبتدى

Glosse zum Anfang des ersten Teils von at-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 358-361).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5176-7 - GAL² 2/278,_{1c} S 2/302 - VOHD 17, B3 Nr. 261-2; B4 Nr. 137/1; B5 Nr. 231.

Titel des Grundwerks im Inc.; Verf. fehlt.

Zahlreiche Glossen sowohl am Rand als auch auf dazwischen gebundenen kleineren Zusatzbl.

363

Hs. or. 5414

Or. 1974.5414. Teil 3 (Bl. 99-141) der unter Nr. 124 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 362.

A (99b): wie bei Nr. 362.

E (140b): wie bei Nr. 362 mit Varianten: فهذه statt وهذه und من كليهما statt من بين كليهما.

Verf. und Titel auf Bl. 99a und im Kolophon.

Interlinear- und Randglossen, darunter einige Autorenmarginalien.

364**Hs. or. 5224**

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5224. 131 Bl. 14x23 cm. Schriftspiegel: 6,5x15-16,5 cm (T. 1); 7x16,5 cm (T. 2); 6x16,5 cm bis Bl. 120b, dann 7-10x16,5-17,5 (T. 3). Zeilenzahl: 21 Zl. (T. 1); 25 Zl. (T. 2); 21-23 Zl. (T. 3). 1047/1637 (oder [1]104/1692-93? T. 2). Besitzervermerke auf Bl. 1a: 1. von al-Ḥāǧǧī ‘Uṡmān ibn Muḥammad, gen. Turkumān (?) Ḥāǧǧī mit Datum Muḥarram 1172/September-Oktober 1758; 2. derselbe Wortlaut mit dem Namen Ibrāhīm ibn ‘Umar und demselben Beinamen mit Datum Ġumādā I 1172/Dezember 1758-Januar 1759.

Teil 1 (Bl. 1-33) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 362.

A (1b): wie bei Nr. 362 mit Variante: <أما بعد> statt <وبعد>.

E (32b): wie bei Nr. 362 mit Variante: من بين كليهما statt من كليهما.

Verf. fehlt; Titel des Grundwerks im Inc.

Zahlreiche Autoren- und andere Randglossen.

Auf Bl. 33a-b ein Text über die Prämissen (*muqaddamāt*) verschiedener Wissenschaften.

Es folgen: 2. Bl. 34-107b: Mīr Abū l-Faḥ al-Ardabīlī: *Ḥāšiya ‘alā Šarḥ Tahḏīb al-manṭiq wal-kalām* (s. Nr. 368). 3. Bl. 107b-131: Ders.: *Takmilat ‘alā Šarḥ ad-Dawānī* (s. Nr. 367).

365**Hs. or. 5453**

Or. 1974.5453. Teil 2 (Bl. 6h-52) der unter Nr. 361 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 362.

A (6b): wie bei Nr. 362 mit Variante: < وبعده > statt < اما بعد > .

E (52b): wie bei Nr. 362 mit Variante: من بين كليهما statt من كليهما .

Verf. und Titel des Grundwerks auf Bl. 6a und im Kolophon.

Voller Autorenmarginalien und anderer Rand- und Interlinearglossen, geschrieben von Mustafā ibn Ya'qūb im Raġab 1113/1701-02 in der -Madrasa al-Yāqūtīya zu Erzurum während des Unterrichts bei 'Umar Efendī, wie er auf Bl. 52b vermerkt hat. Dasselbe gilt für die Glossen der sich anschließenden *Hāšiya 'alā Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* von Mīr Abū l-Faḥ al-Ardabīlī (s. Nr. 369).

366

Hs. or. 5240

Or. 1974.5240. Teil 2 (Bl. 70-109) der unter Nr. 474 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 362.

A (70b): wie bei Nr. 362.

Der Text bricht ab:

E (105b): [قوله] ويسمى جنس الاجناس ... يكون جنس الاجناس والانواع متنازلة

Titel des Grundwerks im Inc.; Verf. fehlt.

Einige Autoren- und andere Randglossen.

367

Hs. or. 5224

Or. 1974.5224. Teil 3 (Bl. 107b-131) der unter Nr. 364 beschriebenen Hs.

[MİR ABŪ L-FATH Muḥammad ibn Amīn (Maḥdūm) as-Sa'īdī AL-ARDABİLĪ.]

Starb 976/1568; *Ahsan at-tawārīḥ*/443 (s. VOHD 17, B3 Nr. 264).

[Takmilat *Sarh ad-Dawānī*]

[تكملة شرح الدواني]

(107b) A: واذا قد تمت الحواشي الجليلة هنا ولا بأس علينا بعد ذلك ان نكتب ...

Die Hs. bricht ab:

(131a) E: وعلى هذه الثمانية لعدم وجد انهم شيئاً آخر يعتبر في

Fortsetzung des *Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* von ad-Dawānī (s. Nr. 362-366) zum Anfang des ersten Teils von at-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 358-361).

A n d e r e H s s . : VOHD 17, B3 Nr. 263 - Princeton 1 Nr. 3236.

Verf. und Titel fehlen. Diese Fortsetzung schließt sich unmittelbar an die Glosse desselben Verf.'s zum *Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* an. Unsere Hs. hat eine Textlücke zwischen Bl. 130b und 131a. Außerdem fehlen am Ende einige Sätze.

Einzelne Randglossen.

368

Hs. or. 5224

Or. 1974.5224. Teil 2 (Bl. 34-107b) der unter Nr. 364 beschriebenen Hs.

[MĪR] ABŪ L-FATH [Muhammad ibn Amīn (Maḥdūm) as-Sa'īdī AL-ARDABĪLĪ].

Starb 976/1568; *Ahsan at-tawārīḥ*/443 (s. VOHD 17, B3 Nr. 264).

[*Hāšiya 'alā Šarḥ*] *Tahdīb al-mantiq wal-kalām*

[حاشية على شرح] تهذيب المنطق والكلام

(34b) A: الحمد لله على تهذيب المنطق والكلام ... <وبعد> فهذه تعليقات بل

تحقيقات

(107b) E: من البسيطة السبع الاولى مع ما بعدها من السبع الاخيرة وصورة الشكل

هكذا

Glosse zu ad-Dawānī's *Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 362-366) zum Anfang des ersten Teils von at-Taftāzānī's *Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 358-361).

Anderer Hss.: GAL² 2/278_{1,c,α} S 2/302 - VOHD 17, B3 Nr. 264; B5 Nr. 232.

Titel des Grundwerks im Inc.; Verf. auf Bl. 1a.

Zahlreiche Autoren- und andere Marginalien.

Auf Bl. 34a ein kurzer Text mit der Überschrift *Risāla li-Maulānā Ğāmī fi taḥqīq ma'nā l-hidāya*.

369

Hs. or. 5453

Or. 1974.5453. Teil 3 (Bl. 53-186) der unter Nr. 361 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 368.

A (54b): wie bei Nr. 368.

E (186b): wie bei Nr. 368.

Titel des Grundwerks im Inc.; Verf. im Kolophon auf Bl. 1a.

Bis Bl. 137b viele Autoren- und andere Marginalien.

Auf Bl. 53b-54a der Anfang von Glossen zum *qism al-mantiq* des *Tahdīb al-mantiq wal-kalām*.

370

Hs. or. 5417

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5417. 191 Bl. 14,5x21 cm. 5-6,5x12-14,5 cm bzw. 5-6x14-14,5 cm. 13-17 Zl. bzw. 17 Zl. Muḥammad ibn Nūrallāh (T. 2). Am Vormittag des 18. Ğumādā II 1112/30. November 1701 in Kayseri (T. 2). Stempel von Ḥusain .. (1a).

Teil 1 (Bl. 1-163) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 368.

A (1b-2a): wie bei Nr. 368.

Der Text bricht ab:

(156b) E: وسالبة الطرفين على قياس اقسام المعدولة المحمول جارية في سالبة الموضوع ايضا

Titel des Grundwerks im Inc.; Verf. fehlt.

In der ersten Hälfte zahlreiche Interlinear- und Randglossen, darunter auch Autoren-marginalien.

Es folgt: 2. Bl. 164-191: Bahā'addīn al-ʿĀmilī: *Risāla fī l-ḥisāb* (s. Nr. 530).

371

Hs. or. 5243

Or. 1974.5243. Teil 5 (Bl. 152-253) der unter Nr. 355 beschriebenen Hs.

Ḥusain [al-Ḥusainī] AL-ḤALḤĀLĪ.

Starb 1014/1605; GAL² 2/544-5 S 2/591; KAḤḤĀLA 3/221 319.

Ḥāšiya ʿalā Šarḥ Tahdīb al-manṭiq wal-kalām

حاشية على شرح تهذيب المنطق والكلام

(153a) ... (152b) A: نحمدك يا من نور قلوب العارفين ... <قوله> فهذه تنبيهات ...
<قوله> هو الوصف ...

(252b) E: <قوله> قد وضعت في شكل مهندس ... بين سائر الجداول الطولية
والعرضية على هذه الهيئة

Glosse zum *Šarḥ Tahdīb al-manṭiq wal-kalām* von ad-Dawānī (s. Nr. 362-366) zum Anfang des ersten Teils von at-Taftāzānī's *Tahdīb al-manṭiq wal-kalām* (s. Nr. 358-361).

A n d e r e H s s . : GAL² 2/279_{1,c,d} S 2/303 - Princeton 1 Nr. 3243.

Verf. und Titel in der Einleitung und auf Bl. 152a.

Auf den ersten Bll. Randglossen.

372

Hs. or. 5245

Or. 1974.5245. Teil 2 (Bl. 20-28) der unter Nr. 379 beschriebenen Hs.

Aṭīraddīn [Mufaddal ibn ʿUmar] AL-ABHARĪ.

Starb 663/1264; GAL² 1/608-11 S 1/839-44; KAHHĀLA 12/315; ZIRIKLĪ⁷ 7/279; EI² 1/98-9; TDVIA 10/75-6.

Isāguḡī [fī ʿilm al-mantiq]

ايساغوجى [فى علم المنطق]

A (21b): قال الشيخ... نحمد الله على توفيقه... <أما بعد> فهذه رسالة فى المنطق

E (26b): شبهة بالحق (!) او بالمشهور او ([مؤلف] interlinear eingefügt) من

مقدمات وهيئة كاذبة والعمدة هي البرهان

Kurze Übersicht über die Logik. Vgl. a. TDVIA 22/488-9.

Ander e H s s . : AHLWARDT Nr. 5228-9 - GAL² 1/609,II S 1/841 - VOHD 17, B3 Nr. 268-72; B5 Nr. 233-234.

Verf. und Titel in der Vorrede; letzterer auch auf Bl. 21a.

Einige Rand- und Interlinearglossen.

373

Hs. or. 5171

Or. 1974.5171. Teil 2 (Bl. 26-32) der unter Nr. 380 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 372.

A (26b): wie bei Nr. 372 mit Variante: *و بعد* statt *أما بعد* .

E (32b): wie bei Nr. 372 mit Variante: *بالمشهوره* ; *بالحق* statt *بالمشهور* ; *هى البرهان* statt *هو البرهان لا غير* und *بالمشهور* .

Verf. und Titel in der Vorrede. Die Hs. hat zwischen Bl. 30 und 31 eine Lücke von schätzungsweise 2 Bl.

Einige Rand- und Interlinearglossen.

374

Hs. or. 5137

Or. 1974.5137. Teil 2 (Bl. 31-35) der unter Nr. 681 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 372.

A (31b): wie bei Nr. 372.

E (35a): wie bei Nr. 372 mit Varianten: بالحق statt بالمشهورات ; بالمشهورات statt بالمشهور ومؤلف من مقدمات statt او مقدمات .

Verf. und Titel in der Vorrede.

375

Hs. or. 5450

Sammelband aus 7 Teilen. Or. 1974.5450. 38 Bl. 11,5x17,5 cm. Schriftspiegel: 6x13,5 cm (T. 1); 6x14 cm (T. 2, 5-6); 5,5-8,5x13,5-15,5 cm (T. 3); 7x13 cm (T. 4); 5,5x13,5 cm (T. 7). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1); 17 Zl. (T. 2, 5-7); 17-19 Zl. (T. 3); 8-15 Zl. (T. 4). Schreiber wohl aller Teile, jedoch mit unterschiedlichen Namensformen: Rasūl Ḥilmī (T. 1, 2); Rasūl ibn ‘Abdalqādir (T. 4); Rasūl an-Nūrī aus dem Städtchen Elmalī (T. 6). 1275/1858-59 (T. 2-6).

Teil 1 (Bl. 1-8) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 372.

A (1b): wie bei Nr. 372.

E (5a): wie bei Nr. 372 mit Varianten: مؤلف fehlt und وهو البرهان statt وهي البرهان .

Verf. und Titel in der Vorrede; letzterer auch über dem Anfang.

Auf Bl. 5b-6a unter der Überschrift *Risālat amṭila ‘alā t-ta‘rifāt* einige Definitionen aus verschiedenen Wissensgebieten; Bl. 7b-8a arabische, türkische und persische Verse; Bl. 8b schematische Darstellungen von Gegensätzen.

Es folgen: 2. Bl. 9-17a: Al-Anṭākī: *‘Ilāqa (‘Alāqa) fī l-bayān* (s. Nr. 676). 3. Bl. 17b-20a: *Suṭūr fī l-ḥisāb* (s. Nr. 534). 4. Bl. 20b-26: Abū l-Ġaiš al-Andalusī: *K. al-‘Arūd*

(s. Nr. 648). 5. Bl. 27-31a: An-Nasafī: *Al-‘Aqā'id an-Nasafīya* (s. Nr. 109). 6. Bl. 31b-33: Ṭāšköprüzāda: *Risāla fī ‘ilm al-ādāb* (s. Nr. 467). 7. Bl. 34-38: *Ḥātima fī qawā'id kullīya* (s. Nr. 282).

376

Hs. or. 5333

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5333. 185 Bl. 15,5x21,5 cm. Schriftspiegel: 7,5-8,5x13 cm (T. 1-3); 8-10,5x15,5-18 cm (T. 4). Zeilenzahl: 11 Zl. (T. 1-3); 19-26 Zl. (T. 4). 1261/1845 (T. 1, 2). Stempel von Muḥammad ‘Ārif auf Bl. 81b und von demselben zusammen mit einem Besitzer-merk auf Bl. 185b.

Teil 1 (Bl. 1-7) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 372.

A (1b): wie bei Nr. 372.

E (7a interlinear ergänzt): wie bei Nr. 372 mit Varianten: بالحق statt بالحق ;
هى البرهان statt هو البرهان لا غير and مؤلف statt مركب ; بالمشهور statt بالمشهورة.

Verf. und Titel in der Vorrede.

Interlinear- und Randglossen

Es folgen: 2. Bl. 8-32a: Al-Kātī: *Šarḥ Īsāgūgī* (s. Nr. 382). 3. Bl. 32b-80: Muḥyiddīn at-Tāliḡī: *Hāšiya ‘alā Šarḥ Īsāgūgī* (s. Nr. 384). 4. Bl. 81-185: Nuqrakār: *Šarḥ aš-Šāfiya* (s. Nr. 585).

377

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 8 (Bl. 96-98) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 372.

A (96b): wie bei Nr. 372.

E (98b): wie bei Nr. 372 mit Varianten: بالحق statt بالحق ;
 وهيمته (?) وهو من الهيئة statt وهيئة und das interlinear Eingefügte fehlt.

Verf. und Titel in der Vorrede.
 Glossen und Korrekturen am Rand.

378

Hs. or. 5473

Or. 1974.5473. Teil 2 (Bl. 31-36) der unter Nr. 388 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 372.

A (31b): wie bei Nr. 372 mit Variante: <وبعد> statt <أمّا بعد> ;

E (36b): wie bei Nr. 372 mit Varianten: بالحق statt بالحق ;
 بالمشهوره statt هي البرهان هو البرهان لا غير und مؤلف statt مركب ;
 بالمشهور

Verf. und Titel in der Vorrede.
 Einzelne Randglossen.

379

Hs. or. 5245

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5245. 28 Bl. 14,5x21 cm. 7,5x13,5 cm. 15 Zl. Faḍlallāh ibn
 ‘Alī. Letzte Dekade des Ġumādā II 1001/23. Februar-4. März 1593 (T. 1); erste Dekade des Rabī‘ II
 1002/5.-14. Januar 1593 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-20) der Hs.

Ḥusām[addīn al-Ḥasan AL-]KĀTĪ.

Starb 760/1359; GAL² 1/609 S 1/841; KAHHĀLA 3/272.

Šarḥ Īsāgūḡī

شرح ايساغوجي

(1b) A: الحمد لله الواجب وجوده الممتنع نظيره... <أما بعد> فإن كتاب الشيخ الامام
(20b) E: إنما هو البرهان لكونه مركبا من المقدمات اليقينية وليكن هذا آخر...

Kommentar zu al-Abharī's *Īsāgūḡī* (s. Nr. 372-378).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5230-1 - GAL² 1/609_{III,1} S 1/841 - VOHD 17, B3
Nr. 273-4; B5 Nr. 235.

Verf. und Titel auf Bl. 1a.

Rand- und Interlinearglossen.

Es folgt: 2. Bl. 21-28: Al-Abharī: *Īsāgūḡī fī 'ilm al-manṭiq* (s. Nr. 372).

380

Hs. or. 5171

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5171. 162 Bl. Format: 16x21,5 cm. Schriftspiegel: 8,5-
11x16-17 cm (T. 1); 8-8,5x11,5-13,5 cm (T. 2); 7x14,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 13-15 Zl. (T. 1);
10-12 Zl. (T. 2); 11 Zl. (T. 3). Schreiber: Manlā Mahmūd Ibn Muṣṭafā (T. 1). 1114/1702-03 (T. 1);
1193/1779 (T. 2); 1029/1620 (T. 3). Stempel von Sayyid Hāfiz Muḥammad Aḥmad mit Jahreszahl
1203/1788-89 (1a) und Besitzervermerk von Muḥammad ibn Muṣṭafā (162b).

Teil 1 (Bl. 1-26) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 379.

A (1b): wie bei Nr. 379 mit Variante: وجود statt وجوده und أما بعد fehlt.

E (25a): wie bei Nr. 379 mit Varianten: اليقينية statt اليقينية ; der letzte Satz fehlt.

Verf. und Titel fehlen. Auf Bl. 25b ein älterer Kolophon von Abū Bakr ibn Ḥusāmaddīn
ibn Ḥusain.

Am Rand einzelne Korrekturen.

Es folgen: 2. Bl. 26-32: Al-Abharī: *Īsāgūḡī fī 'ilm al-manṭiq* (s. Nr. 373). 3. Bl.
33-162: At-Tāliḡī: *Hāšiya 'alā Šarḥ Īsāgūḡī* (s. Nr. 383).

381

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 6 (Bl. 99-128) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 379.

A (102b): wie bei Nr. 379 mit Variante: فانّ هذا الكتاب للشيخ statt
فانّ كتاب الشيخ .

E (122a): wie bei Nr. 379 mit Variante: المقدمات اليقينية statt مقدمات يقينية .

Titel und Verf. fehlen.

Viele Rand- und Interlinearglossen.

Auf Bl. 101a-b verkehrt herum Datierungen, die nach Art des Ibn Kamāl Pāšā durch Brüche verschlüsselt sind (s. dazu VOHD 17, B3 Nr. 112), und türkische Erklärungen dazu.

382

Hs. or. 5333

Or. 1974.5333. Teil 2 (Bl. 8-32a) der unter Nr. 376 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 379.

A (8b): wie bei Nr. 379 mit Fehler: نظيره statt نظيره (!) .

E (32a): wie bei Nr. 379 mit Variante: وليكن statt ولكن .

Titel und Verf. fehlen.

Am Rand einzelne Korrekturen und Glossen.

383

Hs. or. 5171

Or. 1974.5171. Teil 3 (Bl. 33-162) der unter Nr. 380 beschriebenen Hs.

Muḥyiddīn [at-]Tāliḡ[ī] (Tāliṣī) [aš-Širwānī].

Identisch mit Muḥammad ibn Mūsā aṭ-Ṭāliṣī, dem Verf. des 884/1479 vollendeten *Šarḥ Hikmat al-ʿAin* (GAL² 1/614; KAḤḤĀLA 12/64)?

[*Hāšiya ʿalā Šarḥ Īsāḡūḡī*]

[حاشية على شرح ايساغوجي]

(33b) A: الحمد لله رب العالمين ... <قال> الحمد لله (!) الواجب وجوده <اقول>
افتتح كتابه بالحمد
(162b) E: فهو متخير والغرض من المغالطة تغليط الخصم ودفعه

Glosse zu al-Kāṭī's Kommentar (s. Nr. 379-382) zu al-Abḥarī's *Īsāḡūḡī* (s. Nr. 372-378).
A n d e r e H s s.: AHLWARDT Nr. 5234-5 - GAL² 1/609_{II,1,d} S 1/842 - VOHD 17, B3
Nr. 275-7; B5 Nr. 238.

Verf. auf Bl. 33a; Titel fehlt.

Einzelne Rand- und Interlinearglossen.

384

Hs. or. 5333

Or. 1974.5333. Teil 3 (Bl. 32b-80) der unter Nr. 376 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 383.

A (32b): wie bei Nr. 383 mit Variante: الحمد لله statt (!) الحمد لله .

Der Text bricht ab:

(80b) E: ومحمول الاخرى شاعرا لم يتناقض بجواز صدقهما معاً (وكذبهما)

(Kustode

Verf. auf Bl. 32b; Titel fehlt. Der Text ist am Ende unvollständig.

Im ersten Viertel Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

385

Hs. or. 5142

Sammelband aus 7 Teilen. Or. 1974.5142. 122 Bl. Format: 14,5x20,5 cm außer Bl. 45-65 mit 13,5x20,5 cm. Schriftspiegel: 6,5x11,5 cm (T. 1); 8-8,5x14-15 (T. 2); 8x14 cm (T. 3); 6x13,5 cm (T. 4); 6-7,5x15-16 cm (T. 5); 7,5x13,5 cm (T. 6, 7). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1); 15 Zl. (T. 2, 3, 6, 7). 19 Zl. (T. 4); 11-14 Zl. (T. 5). Schreiber: Ḥamza ibn Muṣṭafā (T. 4); Ġalīl ibn Raġab (T. 6, wohl auch T. 7). Datierungen: 969/1561 (T. 1); Ramaḍān 1050/Dezember 1640-Januar 1641 (T. 2); Raġab 1052/September-Oktober 1642 (T. 3); an einem Mittwochvormittag 1075/1664-65 (T. 4).

Teil 1 (Bl. 1-17) der Hs.

Muḥyiddīn Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad AL-BARDA'ī al-Ḥanafī.
Starb 927/1521 oder 928 oder 929; KAḤḤĀLA 11/272; ZIRIKLĪ⁷ 7/55.

[*Ḥawāšīn 'alā Šarḥ Īsāġūġī*]

[*حواش على شرح ايساغوجي*]

(1b) A: الحمد لمن حمده احسن ... >وبعد< فجمعت هذه الحواشي للمبتدئين
(16b) E: لان الجنس ايضا مقول على الحقيقة المختلفة بالعدد

Glossen zum Kommentar des -Kātī (s. Nr. 379-382) zu al-Abḥarī's *Īsāġūġī* (s. Nr. 372-378).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5232 - GAL² 1/609_{II,1,a} S 1/841 - Princeton I Nr. 3161.

Verf. und Titel fehlen.

Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

Es folgen: 2. Bl. 18-36: Al-Birgiwī: *Mu'addil aṣ-ṣalāt* (s. Nr. 219). 3. Bl. 37-44: Ders.: *Īqāz an-nā'imīn* (s. Nr. 729). 4. Bl. 45-65: An-Nāšihī: *Anwār Qudsiya fī asrār rūḥiya* (s. Nr. 229). 5. Bl. 66-102: Al-Ġazzālī: *Ayyuhā l-walad* (s. Nr. 256). 6. Bl. 103-113a: Naġġārzāda: *Risāla fī bayān al-i'tiqādāt wal-aḥlāq wal-a'māl* (s. Nr. 90). 7. Bl. 113b-122: *Risāla fī aṣl at-tauḥīd* (s. Nr. 176).

386

Hs. or. 5211

Or. 1974.5211. Teil 2 (Bl. 16-48) der unter Nr. 396 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Muḥammad ibn Ḥamza IBN AL-FANĀRĪ.]

Starb 834/1431; MAL 1/325-7,4 2/120-1; GAL² 2/303-4 S 2/328-9; КАҺНĀЛА 9/272-3; ZIRIKLI⁷ 6/110; EI² 2/879.

[*Al-Fawā'id*] *al-Fanārī*[ya]

[الفوائد] الفناري [هـ]

(15b) A: حمدا لك اللهم على ما لخصت لي ... <أما بعد> فلما [لم] ينفعني التعلل
بلعلّ

(45a) E: <هو البرهان> لا غير لان تحصيل العقائد ... وسوانا اعلى العليين مع النبي
والمرسلين عليهم الصلوة والسلام

Notizen zur *Isagūgī fī 'ilm al-mantiq* von al-Abḥarī (s. Nr. 372-378).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5237-8 - GAL² 1/609,II₂ S 2/842 - VOHD 17, B5
Nr. 241-2. - Princeton 1 Nr. 3167.

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

Zahlreiche Randglossen.

Es folgt auf Bl. 45b-47b *al-mabḥat as-sādis fī kaiḥiyat ta'alluq an-naḥs bil-badan*, der
Unterschrift nach aus den *Tawāli' al-anwār*.

387

Hs. or. 5449

Or. 1974.5449. Teil 2 (Bl. 35-70) der unter Nr. 397 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 386.

A (35b): wie bei Nr. 386.

E (68b): wie bei Nr. 386 mit Varianten: و بوءنا في statt وسوانا ; النبي statt النبیین ;
و صلّى الله على سيدنا und عليهم الصلوة والسلام .

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

Einzelne Autoren- und andere Marginalien.

388

Hs. or. 5473

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5473. 36 Bl. 13,5x20 cm. 7x12,5 cm. 15 Zl. 'Umar ibn Ḥusain (gemannt nach T. 1). 4. Šafar 1284/7. Juni 1867 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-30) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 386.

A (1b): wie bei Nr. 386.

E (28b): wie bei Nr. 386 mit Variante:

وسوانا اعلى العليين مع النبي والمرسلين عليهم الصلوة والسلام fehlt.

Verf. auf Bl. 1b; Titel fehlt.

Wenige Interlinear- und Randglossen

Es folgt: 2. Bl. 31-36: Al-Abharī: *Īsāgūḡī fī 'ilm al-manṭiq* (s. Nr. 378).

389

Hs. or. 5211

Or. 1974.5211. Teil 3 (Bl. 49-97a) der unter Nr. 396 beschriebenen Hs.

QŪL AḤMAD [ibn Muḥammad ibn Ḥiḍr].

Lebte um 950/1543; GAL² 1/609 S 1/842.

Ḥāšiya 'alā l-Fawā'id al-Fanāriya

حاشية على الفوائد الفنارية

A (49a): حمدًا لك اللهم على ما منحت به عليّ ... <أما بعد> فلما كانت فوائد
الشرح الفنارية مشتملة ...

E (95a): بلا ريب بخلاف الآخرين ولهذا حصر المصـ [نف] العمدية في البرهان

Glosse zu Ibn al-Fanāri's *Fawā'id* (s. Nr. 386-388) zur *Īsāgūḡī fī 'ilm al-manṭiq* von al-Abharī (s. Nr. 372-378).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 5240-1 - GAL² 1/609, II,2,a S 2/842 - VOHD 17, B5 Nr. 243.

Verf. und Titel im Kolophon.

Autoren- und andere Randglossen.

Es schließt sich ein Text über die vier Teile des logischen Urteils an (Bl. 95a-97a).

390

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 6 (Bl. 53-85) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 389.

A (53b): wie bei Nr. 389 mit Variante: *اللهم* fehlt und *فوايد الفنارية* statt *فوائد الشرح الفنارية*.

E (85b): wie bei Nr. 389 mit Variante: am Schluss folgt noch *. خاصنا الله تع[الى] من الواصلين ...*

Verf. und Titel auf Bl. 1a und 53a.

Interlinear- und Randglossen, darunter auch Autorenmarginalien.

391

Hs. or. 5449

Or. 1974.5449. Teil 3 (Bl. 71-135) der unter Nr. 397 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 389.

A (71b): wie bei Nr. 389 mit Fehler: *الفوايد التفارية* statt *فوائد الشرح الفنارية*.

E (135a): wie bei Nr. 389 mit Variante: *حصر* statt *حصر* und *العمدة* statt *العمدية*.
Am Schluss folgt noch *. جعلنا الله تعالى من الواصلين ...*

Verf. auf Bl. 71b; Titel fehlt.

Gelegentlich Autoren- und andere Marginalien.

392

Hs. or. 5215

Or. 1974.5215. Teil 2 (Bl. 55-105) der unter Nr. 156 beschriebenen Hs.

Muhammad ibn Ahmad ibn Muhammad AT-TARASŪSĪ [al-Hanafī].

Starb 1145/1732-3, so Princeton 1 Nr. 2403 nach 'OM 1/348; КАХХАЛА 9/8 und ZIRIKLĪ⁷ 6/12: st. 1117/1705.

Hāšiya 'alā Sarh Qul Ahmad

حاشية على شرح قول احمد

(55b) A: حمدا لمن افاض * على من ارتاض ... > وبعد < فهذه تعليقة لطيفة * ...
(104a) E: وفيه رعاية السجع مع قوله ورفعنا بعناية منه الى حق اليقين

Glossen zur Glosse des Qul Ahmad (s. Nr. 389-391) zu Ibn al-Fanāri's -*Fawā'id* (s. Nr. 386-388) zur *Isāgūgī fī ilm al-mantiq* von al-Abharī (s. Nr. 372-378).

Andere Hss.: GAL S 1/842,2a - Princeton 1 Nr. 3171.

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

Einzelne Autoren- und andere Marginalien.

393

Hs. or. 5306

Or. 1974.5306. Teil 3 (Bl. 23b-27b) der unter Nr. 15 beschriebenen Hs.

'Abdarrahīm ibn Mahmūdī ibn Muhammad, gen. .. [al-]Faqīh AŠ-ŠIRWĀNĪ.

(= 'Abdarrahīm AŠ-ŠIRWĀNĪ, gest. 1024/1615; 'OM 1/359-60 ?)

Sarh Dībāgat al-Fanāri

شرح ديباجة الفنارى

(23b) A: وحمدا له على الجود وصلوة على نبيه المفصال ... قوله على ما لخصت لى
الى قول[ه] وخلصتني من محن عواطف الفضائل
(27b) E: بل هذا المقام اول ما ذاقوا من امارة هذه الاقوال والاول ما تاهوا[ا] فى بيداء
تلك الاغوال

Kommentar zur Einleitung von Ibn al-Fanārī's *-Fawā'id al-Fanāriya* (s. Nr. 386-388) zur *Īsāgūgī fī 'ilm al-manṭiq* von al-Abharī (s. Nr. 372-378).

Verf. in der Vorrede; Titel im Inhaltsverzeichnis (1a).

394

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 5 (Bl. 68-78) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

Muḥammad Amīn [ibn Ṣadraddīn aṢ-ŠIRWĀNĪ MULLĀZĀDA].

Starb 1036/1626; GAL² 2/603 S 2/673; КАҲҲĀLA 9/73-4; ZIRIKLI⁷ 6/41.

Ḥāšiya 'alā l-Fanārī

حاشية على الفنارى

(68b) A: ان احسن ما يفتح به المنطق و الكلام ... <وبعد> فهذه تحقيقات شريفة
Die eigentliche Glosse beginnt (69a):

<اعلم> ايها الطالب المسترشد <ان من حق كل طالب كثرة> اي امور متكررة
Die letzten Zitate aus den *-Fawā'id* lauten (78a): ... وقاصدها ... القياس

(78b) E: ورفعت الحجاب على انهم المحصلين متقاعدة وعزائمهم متقاصرة حامدا لله
ومصليا على رسول الله وآله

Glosse zum Anfang der *-Fawā'id al-Fanāriya* (s. Nr. 386-388) zur *Īsāgūgī fī 'ilm al-manṭiq* von al-Abharī (s. Nr. 372-378). Die Schrift ist auch als *Risālat ḡihat al-waḥda* oder *Šarḡ ḡihat al-waḥda* bekannt.

An der e Hss.: AHLWARDT Nr. 2474 - GAL S 2/1016,²⁴ - Princeton 1 Nr. 3175.

Verf. und Titel auf Bl. 68a; ersterer auch im Kolophon.

Am Rand einige Korrekturen.

395

Hs. or. 5167

Or. 1974.5167. Teil 2 (Bl. 69-92) der unter Nr. 398 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 394.

A (69b): wie bei Nr. 394.

E (92b): ähnlich wie bei Nr. 394:

ورفعت الحجاب وميزة (!) القشر عن اللباب على انهم المحصلين متقاعدة وعزايهم
متقاصرة حامدا لله ومصليا على رسول الله وآله اجمعين

Verf. und Titel fehlen.

Auf den ersten Bll. einige Autoren- und andere Marginalien.

396

Hs. or. 5211

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5211. 200 Bl. 16x22,5 cm. Schriftspiegel: 10-11x16-16,5 cm (T. 1); 7x14,5 (T. 2); 7,5-9x14,5-15 cm (T. 3); 7-8x15,5-16 cm (T. 4); 9-10,5x16,5 cm (T. 5). Zeilenzahl: 17-21 Zl. (T. 1); 8-16 Zl. (T. 2); 11-15 Zl. (T. 3); 15-16 Zl. (T. 4); 21 Zl. (T. 5). Schreiber: Muhammad ibn Husain. Freitagnachmittag im Ramadān (T. 1); Datierungen: Sonntagvormittag im Jahr 1120/1708-09 (T. 2); Samstag im Ragab (T. 3); 1122/1710-11 (T. 4); Dienstag, 5. Ragab 1122/Samstag (!), 30. August 1710 (T. 5).

Teil 1 (Bl. 1-14) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 394.

A (2a): wie bei Nr. 394.

E (13b): wie bei Nr. 395 mit Varianten: وميزت statt وميزة ; وميزة statt على ان همم ; وميزة statt على ; وآله اجمعين und انهم fehlt.

Verf. auf Bl. 2a; Titel als *ar-Risāla al-wāqī'a 'alā gihat al-wahda* in der Nachrede.

Zahlreiche Autoren- und andere Marginalien.

Unmittelbar anschließend ein *Bāb du'ā'*.

Es folgen: 2. Bl. 16-48: Ibn al-Fanārī: *Al-Fawā'id al-Fanārīya* (s. Nr. 386). 3. Bl. 49-97a: Qūl Ahmad: *Hāšiya 'alā l-Fawā'id al-Fanārīya* (s. Nr. 389). 4. Bl. 97b-149b: 'Isāmaddīn al-Isfarā'inī: *Šarḥ ar-Risāla al-Wad'īya* (s. Nr. 505). 5. Bl. 150-200: Muhammad as-Širānišī: *Hāšiya 'alā Šarḥ al-Isfarā'inī* (s. Nr. 506).

397

Hs. or. 5449

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5449. 135 Bl. 12,5x17,5 cm. 6,5-7,5x12 cm. 13 Zl. Muḥammad ibn Muḥammad. 9. Dū l-Qa'da 1255/14. Januar 1840 (T. 1); 18. Rabī' I 1256/20. Mai 1840 in der Madrasa-i Qūrsūnlī zu Eskişehir (T. 2); 17. Rabī' I 1256/19. Mai 1840 (T. 3). Stempel von Hasan mit Jahreszahl 1289/1872-73 und von 'Atā'allāh (69a).

Teil 1 (Bl. 1-34) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 394.

A (1b): wie bei Nr. 394.

E (34a): wie bei Nr. 395 mit Varianten: وميزت statt وميزة ; انهم statt ان هم ; ومطلبا statt ومصليا und وآله اجمعين fehlt.

Verf. und Titel im Kolophon.

Es folgen: 2. Bl. 35-70: Ibn al-Fanārī: *Al-Fawā'id al-Fanārīya* (s. Nr. 387). 3. Bl. 71-135: Qūl Ahmad: *Hāšiya 'alā l-Fawā'id al-Fanārīya* (s. Nr. 391).

398

Hs. or. 5167

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5167. 111 Bl. 14,5x20,5 cm. Schriftspiegel: 6,5x13,5 cm (T. 1, 2); 6,5x15 cm (T. 3, 4). 17 Zl. (T. 1, 2); 16 Zl. (T. 3, 4). Hasan ibn 'Alī ibn Sulaimān ibn Muḥammad (T. 1 und wohl auch T. 2). Samstag der letzten Dekade des Ramadān 1111/13. oder 20. März 1700 im Haus des Mansūr zāda im Dorf الك (T. 1); 1111/1699-1700 im Städtchen Karahisar in der Madrasa-i Muftizāda (T. 2). Besitzervermerk von Muḥammad ibn al-Hāğğī Kathudā ibn Muḥammad .. (94a) und 2 verschiedene Stempel mit dem Namen Muḥammad (94a, 95a).

Teil 1 (Bl. 1-68) der Hs.

Burhānaddīn ibn Kamāladdīn ibn Hamīd [AL-BULĠĀRĪ].

Schrieb vor 1067/1657, dem Todesjahr Hāğğī Halifa's, der ihn erwähnt.

Al-Farā'id al-Burhānīya fī taḥqīq al-Fawā'id al-Fanārīya

الفرائد البرهانية في تحقيق الفوائد الفنارية

(1b) A: الحمد لله الذي زين الاذهان ... <قوله> حمدا لك نصب بجملة فعلية
 (68b) E: فانك اذا قلت لكنه ليس بانسان بعد القول المذكور لا يلزم منه ... قوله
 فالاستثناء اعم من الوضع اى الايجاب و من الرفع اى السلف

Kommentar zu den *-Fawā'id al-Fanāriya* des Šamsaddīn Muḥammad Ibn al-Fanārī (s. Nr. 386-388) zur *Īsāgūḡī fī 'ilm al-manṭiq* von al-Abharī (s. Nr. 372-378).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 5239 - GAL² 1/609_{II,2,d} S 1/842 - Princeton 1 Nr. 3177.

Verf. und Titel in der Einleitung; ersterer auch im Kolophon.

Einige Autorenmarginalien und Korrekturen.

Es folgen: 2. Bl. 69-92: Aš-Širwānī Mullāzāda: *Hāšiya 'alā l-Fanārī* (s. Nr. 395). 3. Bl. 93-96b: Al-Īḡī: *Ar-Risāla al-'Aḡūdiyya fī l-waḍ'* (s. Nr. 497). 4. Bl. 96b-111: Al-Qūšḡī: *Šarḥ ar-Risāla al-'Aḡūdiyya fī l-waḍ'* (s. Nr. 499).

399

Hs. or. 5243

Or. 1974.5243. Teil 2 (Bl. 72-103) der unter Nr. 355 beschriebenen Hs.

[Naḡmaddīn 'Alī ibn 'Umar al-Qazwīnī AL-KĀTIBI.]

Starb 675/1276 oder 693/1294; GAL² 1/612-4 S 1/845-8; MAL 1/303 2/119; KAḤḤĀLA 7/159; ZIRKLI⁷ 4/315-6; EI² 4/762; TDVIA 25/41-2.

Ar-Risāla aš-Šamsīya fī l-qawā'id al-manṭiqīya الرسالة الشمسية فى القواعد المنطقية

(72b) A: الحمد لله الذى ابدع نظام الوجود ... <وبعد> ولما كان باتفاق اهل العقل
 (103b) E: ان يكون جزء الشئ مطلوباً بثبوتة له بالبرهان وليكن هذا آخر ...

Auszug aus dem *'Ain al-qawā'id fī l-manṭiq* über die Logik von demselben Verf. (Dazu s. VOHD 17, B1 Nr. 229.)

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 5256 - GAL² 1/612,₁ S 1/845 - VOHD 17, B3 Nr. 292; B5 Nr. 247 - TDVIA 25/41.

Titel in Vor- (73b) und Nachrede und auf Bl. 72a; Verf. fehlt.

Wenige Randglossen.

400

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 10 (Bl. 38b-65) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 399.

A (38b): wie bei Nr. 399.

E (65a): wie bei Nr. 399.

Verf. fehlt; Titel in Vor- (39a) und Nachrede.

Einzelne Korrekturen am Rand.

401

Hs. or. 5278

Or. 1974.5278. 36 Bl. 15,5x21 cm. 7,5x14 cm. 13 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 399.

A (1b): wie bei Nr. 399.

E (36b): wie bei Nr. 399 mit Variante: die Hs. endet mit بالبرهان .

Titel im Vorwort (2a); Verf. fehlt.

Wenige Korrekturen und Glossen am Rand.

402

Hs. or. 5423

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5423. 112 Bl. 11x18 cm. Schriftspiegel: 5,5x10,5 cm (T. 1); 7,5x11 (T. 2); 7,5x14,5 cm (T. 3); 6,5x13,5 cm (T. 4). Zeilenzahl: 8 Zl. (T. 1); 12 Zl. (T. 2); 15 Zl. (T. 3); 9 Zl. (T. 4). Schreiber: Muḥammad an-Nahwī, Sohn des verstorbenen Ḥāğğī Muṣṭafā Efendī, im Dienst des Maulānā ‘Ali Efendī für seinen Bruder Ibrāhīm ibn Ḥāğğī Muṣṭafā (T. 1); im Dienst des Maulānā Mūsā Efendī (T. 3); Ibrāhīm ibn Muṣṭafā Efendī, wohnhaft im Städtchen ŠKY (? oder TKY? T. 4). Datierungen: 1262/1845-46 (T. 1); 1213/1798-99 (T. 3); 1271/1854-55 (T. 4). Besitzervermerk von Muḥammad Fahraddīn Ibn Ḥasrat und Stempel mit Jahreszahl 1219 (?)/1805-05 (? 1b).

Teil 1 (Bl. 1-54) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 399.

A (3b): wie bei Nr. 399.

E (54b): wie bei Nr. 399 mit Variante: جزء الشيء مطلوباً fehlt.

Titel im Vorwort (5a) und auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Einzelne Rand- und Interlinearglossen.

Es folgen: 2. Bl. 55a: Al-Īǧī: *Ar-Risāla al-ʿAḡudīya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 446).
3. Bl. 55b-58: Al-Laiṭī as-Samarqandī: *Risālat al-istiʿārāt* (s. Nr. 665). 4. Bl. 59-112:
Ibn al-Ḥāǧib: *Al-Kāfiya* (s. Nr. 566).

403

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 4 (Bl. 58-67) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 399.

(57b) A: وسميته بالرسالة الشمسية ... ورتبته على مقدمة وثلاثة مقالات وخاتمة
(67b) E: ليس الرابع من سألبة خبرية صغرى فموجبة كلية كبر[ى] ينتج سألبة خبرية

Verf. fehlt; Titel im Inc.

Die in anderen Hss. vorhandene einleitende Ḥamdala und Taṣliya sowie der mit *wa-baʿd* beginnende Satz fehlen. Auch am Ende ist die Hs. unvollständig. Sie endet im 1. *faṣl* der 3. *maqāla*.

Am Rand einzelne Korrekturen.

404

Hs. or. 5351

Or. 1974.5351. 52 Bl. 14,5x20,5 cm. 8,5x14,5 cm. 13 Zl. Stempel des ʿAlī von 1325/1907-08 (? oder 1225/1810-11? 20a).

[Qutbaddīn Muḥammad ibn Muḥammad ar-Rāzī AT-TAḤTĀNĪ.]
Starb 766/1365; GAL² 2/271 S 2/293; ZIRKLI⁷ 7/38; MAL 1/303.

[*Taḥrīr al-qawā'id al-manṭiqīya fī šarḥ ar-Risāla aš-Šamsīya*]

[تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية]

(1b) A: <قال> ورتبته على مقدمة... <اقول> الرسالة مرتبة على مقدمة
(52a) E: او كان هناك قرينة دالة على المراد جاز استعمالها

Erster Teil (*qism at-tašawwurāt*) des Kommentars zur *-Risāla aš-Šamsīya* von al-Kātibī (s. Nr. 399-403).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5258-9 - GAL² 1/612.,₁ S 1/845 - VOHD 17, B3 Nr. 293-9; B5 Nr. 248 - Princeton 1 Nr. 3194.

Verf. und Titel fehlen.

Voller Interlinear- und Randglossen, darunter eine Autorenmarginalie (7b).

405

Hs. or. 5361

Or. 1974.5361. 38 Bl. 15,5x21 cm. 7x14 cm. 17 Zl. Besitzervermerke von Amin Efendi (durchgestrichen) und Ḥalil Efendī (1a).

Dasselbe Werk und derselbe Teil wie Nr. 404.

A (1b): wie bei Nr. 404.

E (37b-38a): wie bei Nr. 404 mit Variante: استعمالها statt استعمالهما.

Verf. fehl; Titel als *Tašawwurāt* auf Bl. 1a und im Nachwort.

Interlinear- und Randglossen.

406

Hs. or. 5464

Or. 1974.5464. 72 Bl. 14x23 cm. 8-8,5x13,5-18 cm. 15-19 Zl. Besitzervermerke auf Bl. 1a: von

Mustafā Latīf ibn ‘Utmān (mit Stempel); Sulaimān Efendī (mit Stempel von 1212/1797-98); Mir Muhammad Munīr al-Mudarris, Sohn des *kathudā* der Sultansmutter, von [1]218/1803-04; Stempel (desselben?) mit dem Namen Munīr Beg und der Jahreszahl 1213/1798-99 und Vermerk von as-Sayyid Ibrāhīm Šaraf, *musarrif-i šahriyāri*, mit Datum vom 25. Dū l-Qa‘da [12]22/24. Januar 1808.

Dasselbe Werk wie Nr. 404, jedoch der 2. Teil (*qism at-tasdiqāt*).

(1b) A: <قال> المقالة الثانية في القضايا واحكامها <اقول> لما فرغ من مباحث القول
الشارح
E (72a): لان الاجزاء بيّنة الثبوت للشيء وليكن هذا آخر ما اوردناه ابراده في هذه
الاوراق والحمد ...

Titel als *Tasdiqāt* auf Bl. 1a; Verf. fehlt.
Viele Interlinear- und Randglossen.

407

Hs. or. 5312

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5312. 72 Bl. 16,5x23 cm. 7,5x15,5 cm. 19 Zl. Ga‘far ibn Ismā‘il [al-]Ardarūmī. 1265/1849 (auf Bl. 72a in Ziffern, auf Bl. 72b in durch Brüche verschlüsselter Form) in der Madrasa-i Ibrāhīm Pāsā zu Erzurum.

Teil 1 (Bl. 1-52a) der Hs.

[‘Alī ibn Muhammad ibn ‘Alī as-]SAYYID [aš]-ŠARIF [AL-ĠURĠANĪ].
Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAHĤĀLA 7/216; ZIRIKLI⁷ 5/7; EI² 2/602-3;
TDVIA 8/134-6.

[*Hāšiya ‘alā Tahrīr al-qawā‘id al-mantiqīya fī šarh ar-Risāla aš-Šamsīya*]

[حاشية على تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية]

(1b) A: <قال> ورتبته على مقدمة ... <اقول> هكذا وجدنا عبارة المتن في كثير
E (52a): هو الاحتياج الى الاستفسار فتطول المسافة بلا طائل

Glosse zum ersten Teil (*qism at-tasawwūrāt*) von at-Taḥṭānī's Kommentar *Tahrīr*

al-qawā'id al-manṭiqīya fī šarḥ ar-Risāla aš-Šamsīya (s. Nr. 404-406) zur *-Risāla aš-Šamsīya* von al-Kātibī (s. Nr. 399-403). Sie ist bekannt als "die Kleine" (*Kūčak*).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5260-1 - GAL² 1/612_{1,a} S 1/845 - VOHD 17, B3 Nr. 300; B5 Nr. 249.

Als Verf. und Titel auf Bl. 1b *Sayyid Šarīf 'alā t-Tašawwurāt*.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen, überwiegend von Siyālkūfī.

Es folgt: 2. Bl. 52b-72: Dasselbe Werk, zweiter Teil (s. Nr. 409).

408

Hs. or. 5483

Or. 1974.5483. 69 Bl. 13x18 cm. 6x11 cm. 15 Zl. Depositum von Prštinawī Muḥammad Efendī, dem Neffen von al-Hāğğ Ilyās Efendī (Vermerk auf Bl. 1a).

Derselbe Teil desselben Werkes wie bei Nr. 407.

A (2b): wie bei Nr. 407.

E (68b): wie bei Nr. 407 mit Fehlern: الاحتياج statt فيطول und فتطول .

Auf Bl. 1a als Verf. und Titel *Sayyid 'alā t-Tašawwurāt*.

Rand- und Interlinearglossen.

409

Hs. or. 5312

Or. 1974.5312. Teil 2 (Bl. 52b-72) der unter Nr. 407 beschriebenen Hs.

Zweiter Teil desselben Werkes wie Nr. 407.

A (52b): <قال> ولما توقف معرفتها على معرفة القضايا <اقول> كما انّ للقول الشـ[ارح] مبادئ

E (72a): فلا يكون [ايضا جزء (!) على حدة بل مندرجا في المبادئ التصديقية

Verf. und Titel fehlen.
Interlinear- und Randglossen, meist von Siyālkūfī.

410

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 3 (Bl. 36-55) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 407, derselbe Teil wie Nr. 409.

A (36b): wie bei Nr. 409 mit Varianten: < قوله > statt < قال > und على معرفة fehlt.

E (55b): wie bei Nr. 409 mit Varianten: وحده statt حدة und جزء statt جزء.

Verf. und Titel fehlen.
Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

411

Hs. or. 5212

Or. 1974.5212. 194 Bl. 14,5x20,5 cm. 6x14 cm. 19 Zl. Ḥusain ibn Pīr Muḥammad (?). Montagmittag in der 1. Dekade Šaʿbān 1097/25. Juni oder 2. Juli 1686 im Dorf .. des Yaylāq ʿ. K-Ḥiṣār.

[Qara Dāʿūd al-Qūḡawī.]

Starb 948/1541; GAL² 2/612; КАҲҲАЛА 4/141.

[Ḥāšiyat Qara Dāʿūd]

[حاشية قره داؤد]

A (1b): < قال > < ورتبته على مقدمة > اه اعلم ان المصـ [نف] رح قال < فاشار الى من سعد ... >
E (194b): فهو لا يلايم المقام ويمكن ان يقال اشارة رحمه الى الجواب والايراد بقوله فالاولى

Glosse zu as-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī's Glosse (s. Nr. 407-410) zu at-Taḥtānī's

Kommentar *Tahrīr al-qawā'id al-manṭiqīya fī šarḥ ar-Risāla aš-Šamsīya* (s. Nr. 404-406) zur *-Risāla aš-Šamsīya* von al-Kātibī (s. Nr. 399-403).

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 5262 - GAL² 1/612, 1, a, a S 1/845 - Princeton I Nr. 3205.

Verf. und Titel fehlen.

Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

412

Hs. or. 5178

Or. 1974.5178. 89 Bl. 14,5x20,5 cm. 7,5-8x15,5 cm. 21 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 411.

A (1b): wie bei Nr. 411 mit Varianten: على مقدمة وثلاث مقالات وخاتم statt
فاشار . فاشار statt و اشار ; على مقدمة

Der Text bricht ab:

(84a) E: فلا يصح هذا القول لان المقول على كثيرين بالفعل وبحسب نفس الامر لا
يصدق

Verf. auf Bl. 1a; Titel fehlt. Am Schluss fehlen ca. 8-10 Bl. Das letzte Zitat lautet:
(84a). < قوله > فلفظ الكلئ مستدرک

Viele Rand- und Interlinearglossen, besonders am Anfang.

413

Hs. or. 5306

Or. 1974.5306. Teil 2 (Bl. 14-23a) der unter Nr. 15 beschriebenen Hs.

Abū l-Barakāt 'Alī [ibn Muḥammad ibn 'Alī] AS-SAYYID AŠ-ŠARĪF [AL-ĠURĠANĪ].

Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAḤḤĀLA 7/216; ZIRKĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3;
TDVĪA 8/134-6.

Ar-Risāla [fī l-mantiq]

الرسالة [في المنطق]

(15b) A: الحمد لله الذي لا يتم المنطق الفصيح ... وبعد فان الرسالة الشريفة التي ألفها
 (23a) E: اما لا حجر او لا شجر لكنه ليس لا حجر فلا شجر لكنه ليس شجر فلا حجر

Erklärung der Grundbegriffe der Logik, abgefasst für seinen Sohn und daher auch als *ar-Risāla al-walādīya fī l-mantiq* bekannt.

Ander e Hss.: GAL² 2/281,⁸ S 2/306,⁸ und ³⁵ - Princeton 1 Nr. 3258.

Verf. und Titel in Inc. und Nachrede; im Inhaltsverzeichnis der Titel als *Tarīb ar-Risāla aš-Šarīfiya*. Die Schrift ist in zahlreiche ungezählte Abschnitte eingeteilt. Sie wurde ursprünglich auf Persisch abgefasst. Als Übersetzer ins Arabische gilt as-Sayyid aš-Šarīf's Sohn Nūraddīn Muḥammad.

Auf Bl. 14a eine *igāza* von ‘Abdallāh ibn Sālim ibn Muḥammad ibn Sālim von Freitag, 2. Dū l-Higga 1124/Samstag, 31. Dezember 1712; 14b-15a Beischriften zur Logik.

414

Hs. or. 5168

Or. 1974.5168. Teil 4 (Bl. 73-89) der unter Nr. 28 beschriebenen Hs.

[Abū Sa‘īd] Muḥammad [ibn Mustafā ibn ‘Uṭmān] AL-HĀDIMI [al-Qadimi].

Starb 1176/1762; GAL² 2/592 S 2/663-4 S 3/1305; KAHHĀLA 11/301 12/31; TDVIA 15/24-6.

Al-‘Arā’is [an-nafā’is] fī ‘ilm al-mantiq

العرائس [النفايس] في علم المنطق

(73b) A: الحمد لمن برفع درجات ... <وبعد> فاقول لما كانت الحكمة الكبرى ...

(89b) E: وقيل لتغايرهما بالاجماع والتفصيل ففيه نظر: * فلله الحمد ...

Handbuch der Logik, auch bekannt u.d.T. *‘Arā’is al-anzār al-abkār*.

Ander e Hss.: VOHD 17, B3 Nr. 308 - TDVIA 15/25.

Titel und Verf. auf Bl. 73a. Gegenüber der Hs. QZ 1, die im 7. *faṣl* des 2. *maqṣad* endet, hat unsere Hs. zwei weitere Abschnitte:

Bl. 88a:

الفصل الثامن في كيفية ردّ بعض الاقوال [تران]ية

Bl. 89a:

الفصل التاسع في خطأ البرهان

In der ersten Hälfte zahlreiche, dann weniger Autoren- und andere Marginalien.

415

Hs. or. 5311

Or. 1974.5311. Teil 4 (Bl. 164b-187) der unter Nr. 1 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 414.

A (164b): wie bei Nr. 414 mit Variante: فاقول fehlt.

E (183a): wie bei Nr. 414 mit Variante: نظر ظاهر ; بالاجماع statt بالاجمال
. فلله الحمد ... statt فله سبحانه الحمد ... und نظر

Verf. und Titel (als *ar-Risāla al-manṭiqīya*) im Kolophon.

Einzelne Autoren- und andere Randglossen.

Kopiert zur Zeit, als der Schreiber *Iṭbāt al-wāḡib* bei al-Maulā Ṣādiq und *Šarḥ al-‘Aqā'id al-‘Aḡudīya* bei al-Maulā Maqṣūd ‘Umar las.

Auf Bl. 183b-187b verschiedene kurze Textauszüge.

416

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176. Teil 5 (Bl. 50-54) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

Ta'rifāt qawā'id [al-]manṭiq

تعريفات قواعد [ال] منطق

(50a) A: <المنطق> آلة قانونية تعصم مراعاتها الذهن عن الخطاء في الفكر

(50b) E: <والبديهي> فارسيّة بانديشيه كفتن الاقتراح درجوا سنن الفاظ

Kurze Definitionen verschiedener Grundbegriffe der Logik.

Titel auf Bl. 50a; Verf. fehlt.

Auf Bl. 52a-54a ein alphabetisches arabisch-türkisches Wörterverzeichnis.

C. EINZELHEITEN

417

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 14 (Bl. 148b) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Murṭadā aš-Šarīf.

Lebte vor oder um 1009/1597, dem Datum der Hs. TÜYATOK 01 Nr. 157.

Ar-Risāla aš-šarīfa al-fāriqa bain al-‘ilm bil-wağh wa-bain al-‘ilm biš-šai’

الرسالة الشريفة الفارقة بين العلم بالوجه وبين العلم بالشئ

(148b) A: حامداً لله ومصلياً على رسوله الناظر في المرأة ربّما كان متوجّهاً الى الصّورة

(148b) E: فيستحيل ان يعلم الشئ بوجه واحد منفرداً عن علم آخر وهو اتفاقاً بالضرورة

Über den Unterschied der Kenntnis des Äußeren eines Dinges (*al-‘ilm bil-wağh*) und der Kenntnis des Dinges selbst (*al-‘ilm biš-šai’ min dālika l-wağh*), dargestellt mit Hilfe des Vergleichs mit dem Blick in den Spiegel. Die Schrift ist auch u.d.T. *Risālat ḥāl al-mir’āh* bekannt.

Ander e Hss.: Princeton I Nr. 3261 - TÜYATOK 01 Nr. 157; 10 Nr. 123-Princeton I Nr. 3261.

Verf. und Titel im Nachwort. Murṭadā aš-Šarīf heißt der Autor auch im Ms. TÜYATOK 01 Nr. 157, während die folgende Hs. (Nr. 418) einen ‘Alī ibn Maḥmūd Čā’uš al-Ardarūmī und TÜYATOK 10 Nr. 123 ebenso wie Princeton as-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurğānī (st. 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAHHĀLA 7/216; ZIRIKLĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3; TDVIA 8/134-6) als Verf. angibt. Von den des weiteren in Princeton angeführten Hss. sind Paris 4577,²³ und Topkapı 8818,^{7 (sic)} anonym (Teheran konnte ich nicht überprüfen).

418

Hs. or. 5505

Or. 1974.5505. Teil 8 (Bl. 101b-104) der unter Nr. 524 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 417.

A (101b): wie bei Nr. 417 mit Variante: der Text beginnt mit: الناظر .

E (102b): wie bei Nr. 417 mit Varianten: منفرداً statt منفرد und
اتفاقاً بالضرورة statt وبط اتفاقات بضرورة .

Titel als *Risālat ḥāl al-mir'āh* über dem Anfang; als Verf. im Nachwort ein 'Alī ibn Maḥmūd Čā'ūs al-Arḍarūmī.

419

Hs. or. 5137

Or. 1974.5137. Teil 6 (Bl. 43b-44b) der unter Nr. 681 beschriebenen Hs.

Mūsā [ibn 'Abdallāh at-Tūqātī AL-BAHLAWĀNĪ (PAHLAWĀN)].
Starb 1133/1721; KAḤḤĀLA 13/41-2.

[*Ar-Risāla al-qiyāsīya*]

[الرسالة القياسية]

A (43b): المنة لمن استحبتها والصلوة ... >وبعد< فهذه رسالة غريبة ... >اعلم< ان
القياس اما ان يذكر كلتا مقدمتيه
E (44b): وان عثرنا وقوع الرابع فى الكلام ... جارية فى غير المتعارف تأمل فى هذا
المقام فانه من مزالقي الاقدام

Erklärung des Syllogismus, auch als *ar-Risāla al-Mūsawīya* bekannt.

A n d e r e H s s . : GAL S 2/956,⁸⁵ 1017,³⁶ - Princeton 1 Nr. 3280.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

420

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 11 (Bl. 131-135) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 419.

A (131a): wie bei Nr. 419 mit Varianten: der Text beginnt mit اعلم ; das folgende ان fehlt.

E (131a): wie bei Nr. 419 mit Varianten: وان statt وانا and جار statt حارية .

Verf. und Titel fehlen.

421

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 2 (Bl. 61-64) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Ibrāhīm AL-LAUZĪ AL-LAUZA'Ī al-Husainī (al-Hasanī) [QARA LĀZ], Qādī zu Amasya.

Lebte vor oder um 1169/1755-56, dem Datum der Hs. Azhar.

[*Al-Fawā'id al-Lauza'īya 'alā l-farā'id al-Mūsawīya*]

[الفوائد اللوزية على الفرائد الموسوية]

A (61b): الحمد لله رب العالمين ... <وبعد> فيقول ... لما كانت الرسالة الموسوية
E (64a): وكل اثم حرام فالكثير من الظن (من الظن) حرام ... ان لا يحوم حوتهما سوء
القصد والظن ومن الله في دفعه التوفيق والعون

Kommentar zu al-Bahlawānī's -*Risāla al-qiyāsiya* (s. Nr. 419).

An d e r e Hss. : Princeton 1 Nr. 3281 - Azhar 3/421.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Voller Randglossen, darunter auch Autorenmarginalien.

422

Hs. or. 5137

Or. 1974.5137. Teil 3 (Bl. 38-43a) der unter Nr. 681 beschriebenen Hs.

[*Risāla fī l-qiyās*]

[رسالة في القياس]

(38b) A: الحمد لله الذي جعل النجوم للاهتداء... <وبعد> فان الاصحاب والاخلاء قد
واظبوا...

(43a) E: ومثال التمثيل النبيذ حرام كالخمر لانه مكروه وكلّ مكروه حرام وهذا آخر ما
اردت ترتيبه على اللبيب

Anonyme Darstellung des Syllogismus.

A n d e r e H s.: VOHD 17, B3 Nr. 323.

Verf. und Titel fehlen.

423

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176. Teil 4 (Bl. 43-49) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

Qāsim [ibn Muḥammad] AL-Q AISARĪ.

Starb 1258/1842; Princeton 1 Nr. 3314.

[*Risāla fī l-maqūlāt*]

[رسالة في المقولات]

(48b) A: وبحمده وصلوة علي رسوله <فاعلم> انّ المقولات اي الاجناس العالية عشرة
(49a) E: فيما سبق في تقسيم المتقابلين وهو الضدان المشهوران وليكن هذا اوان ختام
من تحرير قاسم ... بعض قواعد الامور العامة النافعة التماسا من بعض الاخوان ...

Über die zehn Kategorien.

A n d e r e H s s.: Princeton 1 Nr. 3314.

Titel im Inc.; Verf. in der Nachrede.

Als B e i s c h r i f t e n u. a. Bl. 46a elf Strophen eines Taḥmīs zur *Qaṣīdat Lāmīyat al-ʿArab* und 19 Verse der *Qaṣīdat Lāmīyat al-ʿAğam* sowie Bl. 47b achtzehn Verse aus der *Qaṣīdat Lāmīyat ar-Rūm*.

424

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 14 (Bl. 180-183) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

[Risāla fī l-‘ilm]

[رسالة في العلم]

(180b) A: حامدا لله ومصليا ومسلما على حبيبه... العلم اما بتصور او تصديق
 (183b) E: والمقدمات تطلب مبنية محمولاتها الى موضوعاتها في ذلك العلم

Abhandlung über das Wissen.

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen nur auf der ersten Seite.

425

Hs. or. 5306

Or. 1974.5306. Teil 4 (Bl. 27b-31b) der unter Nr. 15 beschriebenen Hs.

[Ta‘liqāt ‘alā l-mabḥaṭ al-mausūm bi-ḡihat al-waḥda]

[تعليقات على المبحث الموسوم بجهة الوحدة]

(28b) A: الحمد لله رب العالمين ... <أما بعد> فهذه تعليقات علقتها ... فاقول ...
 ان عادة المؤلفين
 (31b) E: موضوعا للمنطق او للمعقولات الثانية على ما هو مذهب القدماء كاقسام
 الدليل

Bemerkungen zur Bedeutung von *ḡihat al-waḥda*. Der anonyme Verf. zieht dazu as-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurḡānī und at-Taftāzānī heran.

Verf. und Titel fehlen.

Auf Bl. 27b-28b kurze Textauszüge von Ibn Kamāl Pāšā.

426

Hs. or. 5240

Or. 1974.5240. Teil 4 (Bl. 196-215) der unter Nr. 474 beschriebenen Hs.

[*Šarḥ 'alā l-maqṣad at-tānī fī l-ğawāhir wal-a'rāḍ*]

[شرح على المقصد الثاني في الجواهر والاعراض]

(196b) A: <المقصد الثاني في الجواهر والاعراض وفيه فصول الأول في الجواهر> قدم
مباحثها على مباحث الاعراض
E (214a): فيلزم استحالة المجموع دون استحالة الجزء لانا نقول قد ذكر فيما سبق بانه
إذا استحال

Anonymer Kommentar zur zweiten Unterteilung eines offenbar umfangreicheren Kapitels oder Werkes, in der Essenz und Akzidenz behandelt werden.

Verf. und Titel fehlen.

Autoren- und andere Randglossen.

D. DISPUTIERKUNST (*ĀDĀB AL-BAḤṬ*)

427

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 10 (Bl. 151-156) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

[*Šamsaddīn Muḥammad ibn Ašraf al-Ḥusainī as-Samarqandī*.]

Lebte 675/1276; ZIRIKLĪ⁷ 6/39; MAL 1/162-3; GAL² 1/615-7 S 1/849-50; KAḤḤĀLA 9/63.

[*Risāla fī ādāb al-baḥṭ*]

[رسالة في آداب البحث]

A (151b): المنة لوهاب العقل هذه رسالة في آداب البحث يحتاج اليها كل متعلم
E (156a): وان لم يكن يلزم العلية وبها يحصل المط [لوب] كما مرّ والله اعلم بالصواب

In drei Abschnitte eingeteilte Einführung in die Kunst der Disputation, auch bekannt u.d.T. *ar-Risāla as-Samarqandīya*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5272-3 - GAL² 1/615-6,₁ S 1/849 - Princeton 1 Nr. 3335.

Titel und Verf. fehlen.

Zum Inhalt s. AHLWARDT.

Am Rand Autorenmarginalien.

428

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 7 (Bl. 116-148) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

[Kamāladdīn] Mas‘ūd [ibn Ḥusain aš-Širwānī AR-]RŪMĪ.

Starb 905/1499; GAL S 2/326.

[*Šarḥ ar-Risāla fī ādāb al-baḥt*]

[شرح الرسالة في آداب البحث]

(116b) A: الحمد لله رب العالمين ... >وبعد< فقد قال الامام المحقق ... السمرقندی
... المنة ...

(148b) E: كما مر في الشق الاول من الترديد المذكور

Kommentar zur *Risāla fī ādāb al-baḥt* von Šamsaddīn Muḥammad as-Samarqandī (s. Nr. 427).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5275-6 - GAL² 1/616,_{1,2} S 1/849 - Princeton 1 Nr. 3339.

Verf. auf Bl. 116a; Titel fehlt.

Im ersten Drittel zahlreiche Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

429

Hs. or. 5197

Or. 1974.5197. Teil 4 (Bl. 65-93) der unter Nr. 469 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 428.

A (65b): wie bei Nr. 428.

E (93b): wie bei Nr. 428 mit Variante: كما مر في الشق statt كما في الشق .

Titel und Verf. auf Bl. 65a.

Auf den ersten Bl. Randglossen.

430

Hs. or. 5261

Or. 1974.5261. Teil 4 (Bl. 73-94) der unter Nr. 120 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 428.

A (73b): wie bei Nr. 428.

E (94b): wie bei Nr. 428 mit Variante: الشق الاول statt شق الاول .

Verf. und Titel fehlen.

Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

431

Hs. or. 5347

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5347. 156 Bl. 13x21 cm. Schriftspiegel: 7x14 cm (T. 1-3); 7x15 cm (T. 4). Zeilenzahl: 21 Zl. (T. 1, 2, 4); 19 Zl. (T. 3). Donnerstagvormittag in der 1. Dekade Ġumādā II [1]105/Dezember 1693-Januar 1694 (T. 1); [1]105/1693-94 (T. 3).

Teil 1 (Bl. I-26) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 428.

A (1b): wie bei Nr. 428.

E (26a): wie bei Nr. 428 mit Variante: كما مر fehlt.

Verf. auf Bl. 1a; Titel fehlt.

Am Rand Korrekturen und Glossen, darunter Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 27-56: Abū l-Faḥ: *Qara ḥāšiya* (s. Nr. 436). 3. Bl. 57-106: Šāh Husain al-‘Aḡamī: *Hāšiya ‘alā Qara ḥāšiya* (s. Nr. 438). 4. Bl. 107-156: Al-Maibudī Qādī Mīr: *Sarḥ Hidāyat al-ḥikma* (s. Nr. 351).

432

Hs. or. 5323

Or. 1974.5323. Teil 2 (Bl. 51-79) der unter Nr. 435 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 428.

A (51b): wie bei Nr. 428.

Der Text bricht ab:

(79b) E: إذا كان الشيء العدمي الواقع في الواقع مسبقا باللا وقوع لا يجوز ان يكون
ازليًا بالضرورة كما

Verf. auf Bl. 51a; Titel fehlt.

Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

433

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 6 (Bl. 80-115) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

[Tāḡ as-Sa‘īdī ABŪ L-FaḤ Muḥammad al-Hādī ibn (Abī) Naṣr ibn Abī Sa‘īd al-Husainī al-‘Irāqī.]

Lebte Mitte 9./15. Jhdt.; VOHD 17, B3 Nr. 328.

Qara ḥāšiya

قره حاشية

(80b) A: <قوله> المته علينا اه سلك طريق العمل بالحديث

(115a) E: كما سبق في التنبيه السابق فليذكر

Glosse zum Kommentar des Mas'ūd ar-Rūmī (s. Nr. 428-432) zur *Risāla fī ādāb al-baḥṭ* von Šamsaddīn Muḥammad as-Samarqandī (s. Nr. 427).

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 5277-8 - GAL² 1/616_{1,2,a=f} S 1/849 - Princeton 1 Nr. 3342.

Titel auf Bl. 80a; Verf. fehlt. Er wird in einigen Hss. "Imād" genannt, doch spricht alles dafür, dass der oben angeführte Abū l-Faḥ, ein Schüler des Astronomen Qāḍīzāda ar-Rūmī (st. bald nach 844/1440; MAL 1/158-68; GAL² 2/275), der Glossator ist; s. dazu VOHD 17, B3 Nr. 328.

Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

434

Hs. or. 5197

Or. 1974.5197. Teil 3 (Bl. 33-64) der unter Nr. 469 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 433.

A (33b): wie bei Nr. 433 mit Variante: طريق statt طريقة .

Der Text bricht ab:

(64b) E: <قوله> لامتناع ترجح احد طرفى الممكن اه قبل وفيه نظر ... فمن منع
منعهما معا كذى مقرا طلس و

Titel auf Bl. 33a; Verf. fehlt.

Anfangs Randglossen.

435

Hs. or. 5323

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5323. 119 Bl. 14x21,5 cm. Schriftspiegel: 7,5x13 cm (T. 1, 2); 9x15,5-16,5 cm (T. 3); 6x13,5 cm (T. 4). Zeilenzahl: 11 Zl. (T. 1, 2); 25 Zl. (T. 3); 17 Zl. (T. 4).

Teil 1 (Bl. 1-50) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 433.

A (1b): wie bei Nr. 433 mit Variante: طريقة statt طريق .

Der Text bricht ab:

E (48a): [قوله] فان خلص المعلل اه ... كان ذلك الشيء ممتنعاً بالذات ضرورة أنّ
الوجوب منافية (!)

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt. Die Hs. ist am Ende unvollständig.

Interlinear- und Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 51-79: Mas'ūd ar-Rūmī: *Šarḥ ar-Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 432). 3. Bl. 80-98: Šāh Ḥusain al-‘Ağamī: *Hāšiya ‘alā Qara ḥāšiya* (s. Nr. 439). 4. Bl. 99-119: Mīr Abū l-Faḥḥ *Hāšiya ‘alā Šarḥ al-Ḥanafī ‘alā r-Risāla al-‘Aḍudīya fī l-ādāb* (s. Nr. 460).

436

Hs. or. 5347

Or. 1974.5347. Teil 2 (Bl. 27-56) der unter Nr. 431 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 433.

A (27b): wie bei Nr. 433.

Der Text bricht ab:

E (54b): [قوله] يتوقف بعضها الى بعض ... ليس كذلك وان اراد انه لا يتوقف

Titel auf Bl. 27a; Verf. fehlt.

Am Rand Korrekturen und Glossen, darunter auch Autorenmarginalien.

437

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 12 (Bl. 163-214) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

Šāh Ḥusain [al-‘Ağamī].

Lebte um 920/1514: GAL S 1/849_{1,2,f.} nach AHLWARDT.

[*Hāšiya ‘alā Qara hāšiya*]

[حاشية على قره حاشية]

A (163b): <قوله> سلك طريق العمل اه اعلم ان دأب المصنفين ان يتداؤ في اول

تصانيفهم
E (214b): وتجددت (!) عليها الاعصار او لا فيه يصدق ما كان في آن الحدوث كما لا
يخفى

Glosse zu Tāg as-Sa‘īdī Abū l-Fath's *Qara hāšiya* (s. Nr. 433-436).

A n d e r e H s s . : A H L W A R D T Nr. 5279-80 - GAL S 1/849-50_{1,2,f} - Princeton 1 Nr. 3343.

Verf. auf Bl. 163a; Titel fehlt.

Am Rand einzelne Korrekturen und Glossen, darunter Autorenmarginalien.

438

Hs. or. 5347

Or. 1974.5347. Teil 3 (Bl. 57-106) der unter Nr. 431 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 437.

A (59b): wie bei Nr. 437 mit Varianten: العمل fehlt und من دأب statt دأب .

E (106b): wie bei Nr. 437 mit Varianten: وتجددت statt وتحددت ; فبه (?) statt فبه
und ما كان statt على ما كان .

Verf. auf Bl. 59a; Titel fehlt.

Am Rand Korrekturen und anfangs auch Glossen, darunter Autorenmarginalien.

439

Hs. or. 5323

Or. 1974.5323. Teil 3 (Bl. 80-98) der unter Nr. 435 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 437.

A (80b): wie bei Nr. 437 mit Varianten: طريقة statt طريق und من دأب statt دأب .
Der Text bricht ab:

(98b) E: <قوله> لكن لا يضر السائل بل في موضع ... <قوله> هذا في المنع اه قيل

Verf. auf Bl. 80a; Titel fehlt. Die Hs. ist am Ende unvollständig.
Korrekturen und Glossen am Rand.

440

Hs. or. 5261

Or. 1974.5261. Teil 2 (Bl. 67) der unter Nr. 120 beschriebenen Hs.

[‘Aḏudaddīn ‘Abdarrahmān ibn Aḥmad AL-Īḡī.]

Starb 756/1355; GAL² 2/267-71 S 2/287-93; KAḤḤĀLA 5/119-20; ZIRIKLĪ⁷ 3/295; EI² 3/1022; TDVĪA 21/410-4.

[*Ar-Risāla al-‘Aḏudīya fī ādāb al-baḥī*]

[الرسالة العضدية في آداب البحث]

(67a) A: لك الحمد والمنة ...

(67a) E: جعل الكلام على ما في الفؤاد دليلا

Kurze Darstellung der Kunst des Disputs, auch als *Risāla fī ādāb al-baḥī* bekannt.
A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5293-4 - GAL² 2/268,II S 2/287 - VOHD 17, B3 Nr. 33I-2.

Verf. und Titel fehlen.

441

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 11 (Bl. 161-164) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 440.

A (162b): wie bei Nr. 440.

E (163a-b): wie bei Nr. 440 .

Verf. und Titel fehlen.

Viele Interlinear- und Randglossen.

Unmittelbar anschließend ein im Kolophon als *Risāla* des Ibn aš-Šarīf bezeichneter Text mit Erklärungen der Begriffe *manʿ*, *sanad*, *naqḍ* und *muʿāraḍa*.

442

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 8 (Bl. 149a) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 440.

A (149a): wie bei Nr. 440.

E (149a): ähnlich wie bei Nr. 440 : وانما جعل الكلام على الفؤاد دليلا .

Titel am Rand; Verf. fehlt.

443

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 15 (Bl. 64b) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 440.

A (64b): wie bei Nr. 440.

E (64b): wie bei Nr. 442.

Titel über dem Anfang; Verf. fehlt.

Autorenmarginalien.

444

Hs. or. 5460

Or. 1974.5460. Teil 2 (Bl. 45a) der unter Nr. 458 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 440.

A (45a): wie bei Nr. 440.

E (45a): wie bei Nr. 442.

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen.

445

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 4 (Bl. 22b-23a) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 440.

A (22b): wie bei Nr. 440.

E (23a): wie bei Nr. 442 mit Variante: الكلام statt اللسان.

Verf. und Titel fehlen.

446

Hs. or. 5423

Or. 1974.5423. Teil 2 (Bl. 55a) der unter Nr. 402 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 440.

A (55a): wie bei Nr. 440.

E (55a): wie bei Nr. 442.

Verf. und Titel fehlen.

447

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 7 (Bl. 33a) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 440.

A (33a): wie bei Nr. 440.

E (33a): wie bei Nr. 442.

Titel über dem Anfang; Verf. fehlt.

448

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 16 (Bl. 64b) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Alī] AS-SAYYID AŠ-ŠARĪF [AL-ĠURĠĀNĪ].

Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAḤḤĀLA 7/216; ZIRIKLĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3; TDVĪA 8/134-6.

Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudīya

شرح الرسالة العنصرية

(64b) A: <قوله> فالدليل اى فيطلب منك الدليل ...

(64b) E: والمعارض السائل مانع اولا ثم يدعى التخلف ثم يدعى الخلاف

Kommentar zu al-Ġūrġānī's *Risāla fī ādāb al-baḥt* (s. Nr. 440-447).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5295 - GAL² 2/268_{II,1} S 2/287 - VOHD 17, B3 Nr. 333-4.

Titel und Verf. über dem Anfang.

Bl. 64a kurze Auszüge verschiedener Texte.

449

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 9 (Bl. 149b-150) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 448.

A (149b): wie bei Nr. 448.

E (150a): <قوله> الله متكلم ... فاذا طلب النقل يحضر المقاصد حيث قال الاستاذ رحمه الله عليه

Verf. und Titel fehlen.

Die Hs. bricht nach etwa der ersten Hälfte ab.

450

Hs. or. 5261

Or. 1974.5261. Teil 3 (Bl. 67b-72) der unter Nr. 120 beschriebenen Hs.

[Mullā Muḥammad AL-ḤANAFĪ al-Qarabāgī.]

Lebte im 9./16. oder 10./17. Jhdt.; VOHD 17, B3 Nr. 335.

[*Šarḥ ar-Risāla al-ʿAḍudīya*]

[شرح الرسالة العضدية]

A (67b): لك الحمد جعل الله مخاطبا تنبيهها على القرب
E (72b): ولنختم الكلام على هذا القدر لئلا ينجر الى الاملال واليه المرجع والمآل اعلم
ان الحواشى ...

Kommentar zu al-Īǧī's *Risāla fī ādāb al-baḥī* (s. Nr. 440-447).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5296-7 - GAL² 2/268,II,2 S 2/287 - VOHD 17, B3 Nr. 335-6.

Verf. und Titel fehlen.

451

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 2 (Bl. 28-35) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 450.

A (28b): wie bei Nr. 450.

E (34b): wie bei Nr. 450 mit Variante: واليه statt والى الله .

Verf. auf Bl. 28a und in der Nachrede (35a); Titel fehlt.

Am Rand Korrekturen, Autorenmarginalien und andere Glossen.

452

Hs. or. 5329

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5329. 91 Bl. 13x20 cm. Schriftspiegel: 5,5x15,5 cm (T. 1); 5x13,5 cm (T. 2); 5,5x14 cm (T. 3). Zeilenzahl: 13 Zl. (T. 1); 15 Zl. (T. 2); 19 Zl. (T. 3). Schreiber: Ibrāhīm ibn Maḥmūd as-Sūrmenewī (T. 2, 3). Datierungen: Ğumādā I 1125/ Mai-Juni 1713 in der Madrasa-i Faiḍiyya zu Erzurum (T. 2); an einem Samstag im Šaʿbān 1126/August-September 1714 im Haus des *muʿaddin* zu Erzurum (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-9) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 450.

A (1b): wie bei Nr. 450 mit Variante: الله تعالى statt الله .

Der Text bricht ab:

E (9b): وكان تفصيلها غير مناسب لهذه الرسالة اقتصرنا على تقدير

Verf. und Titel auf Bl. 1a.

Viele Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 10-41: Šāh Ḥusain Efendī al-Anṭākī: *Šarḥ ar-Risāla al-Ḥusainiyya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 478). 3. Bl. 42-91: Al-Fardī al-Qaiṣarī: *Al-Ḥāšiya al-Fardīya lir-Risāla al-Ḥusainiyya* (s. Nr. 481).

453

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 13 (Bl. 167a-179) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 450.

A (167a): wie bei Nr. 450.

E (179a): wie bei Nr. 450 mit Varianten: المقدر statt القدر; الاعلال statt
والمال statt والمآب und واليه statt والى [الله]; لاملا

Verf. und Titel fehlen.

Auf den ersten Bll. zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

454

Hs. or. 5460

Or. 1974.5460. Teil 3 (Bl. 45b-51) der unter Nr. 458 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 450.

A (45b): wie bei Nr. 450.

E (51b): wie bei Nr. 450 mit Varianten: المقدر statt القدر ; والى الله statt واليه
und اعلم statt واعلم .

Verf. auf Bl. 28a und in der Nachrede (35a); Titel fehlt.

Am Rand Korrekturen, Autorenmarginalien und andere Glossen.

455

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 3 (Bl. 14a-22b) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 450.

A (14a): wie bei Nr. 450.

E (22a-b): wie bei Nr. 450.

Titel in der Nachrede und auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Am Rand Autoren- und andere Marginalien.

456

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 8 (Bl. 110-133) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 450.

A (110a): wie bei Nr. 450 mit Variante: الله تعالى statt الله .

E (133b): wie bei Nr. 450 mit Varianten: الاملال statt الاملال und والمآب statt والمآل .

Verf. und Titel fehlen.

Auf den ersten Bl. Autoren- und andere Marginalien.

457

Hs. or. 5135

Sammelband aus 12 Teilen. Or. 1974.5135. 215 Bl. 15,5x21 cm. Schriftspiegel: 7x14,5 cm (T. 1); 7x13 cm (T. 2); 7,5-8x15 cm (T. 3); 9x16 cm (T. 4); 8,5x16,5 cm (T. 5); 7x14,5 cm (T. 6); 7x15 cm (T. 7, 9); 7x13,5 cm (T. 8); 8x16 cm (T. 11); 8x14,5 cm (T. 10, 12). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1, 6, 7, 9, 10, 12); 13 Zl. (T. 2); 19 Zl. (T. 3, 4); 22 Zl. (T. 5); 13 Zl. (T. 8); 8 Zl. (T. 11). Schreiber: Muṣṭafā ibn Sulaimān ibn Aḥmad (genannt nach T. 3, 7, 10, 12). 1085/1674 (T. 5); 1081/1670-71 (T. 7); 1082/1671 (T. 10, 12). In der Madrasa-i Ḥusain Efendi zu Diyār QDLĠQ (T. 5, 11). Besitzer: 1. der Schreiber (genannt nach T. 2); 2. Ḥusain ibn Mūsā ibn Maqṣūd (genannt nach T. 11).

Teil 1 (Bl. 1-27) der Hs.

MİR ABŪ L-FATH [Muḥammad ibn Amīn (Maḥdūm) as-Sa'īdī AL-ARDABĪL].

Starb 976/1568; *Aḥsan at-tawārīḥ*/443 (s. VOHD 17, B3 Nr. 264).

[Ḥāšiya 'alā Šarḥ al-Ḥanafī 'alā] r-Risāla al-'Aḍudīya fī l-ādāb

[حاشية على شرح الحنفى على] الرسالة العضية فى الآداب

(1b) A: الحمد لله على افهام الخطاب ...

(27a) E: ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون نقله من السواد الى البياض بعون

الله ...

Glosse zum Kommentar al-Ḥanafī's (s. Nr. 450-456) zu al-Īǧī's *Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 440-447).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5298-9 - GAL² 2/268,II,2,a S 2/287 - VOHD 17, B3 Nr. 337-9.

Verf. auf Bl. 1a; Titel des Grundwerks in der Vorrede.

Nuṣḥa-Vermerke. Zahlreiche Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

E s f o l g e n : 2. Bl. 28-35: Al-Ḥanafī al-Qarabāǧī: *Šarḥ ar-Risāla al-ʿAḍudīya* (s. Nr. 451). 3. Bl. 36-55: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurǧānī: *Hāšiya ʿalā Tahrīr al-qawāʿid al-manṭiqīya fī šarḥ ar-Risāla aš-Šamsīya* (s. Nr. 410). 4. Bl. 57-67: Al-Kātibī: *Ar-Risāla aš-Šamsīya fī l-qawāʿid al-manṭiqīya* (s. Nr. 403). 5. Bl. 68-78: Aš-Širwānī: *Hāšiya ʿalā l-Fanārī* (s. Nr. 394). 6. Bl. 80-115: Abū l-Faṭḥ: *Qara ḥāšiya* (s. Nr. 433). 7. Bl. 116-148: Ar-Rūmī: *Šarḥ ar-Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 428). 8. Bl. 149a: Al-Īǧī: *Ar-Risāla al-ʿAḍudīya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 442). 9. Bl. 149b-150: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurǧānī: *Šarḥ ar-Risāla al-ʿAḍudīya* (s. Nr. 449). 10. Bl. 151-156: Muḥammad as-Samarqandī: *Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 427). 11. Bl. 157-162: *Luǧa* (s. Nr. 638). 12. Bl. 163-214: Šāh Ḥusain al-ʿAǧamī: *Hāšiya ʿalā Qara ḥāšiya* (s. Nr. 437).

458

Hs. or. 5460

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5460. 51 Bl. 14,5x20 cm. Schriftspiegel: 5,5x14 cm (T. 1); 6,5x14 cm (T. 2-3). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1); 16 Zl. (T. 2); 17 Zl. (T. 3). Schreiber: Ḥāfīz al-Qurʾān Muṣṭafā ibn Aḥmad ibn Muṣṭafā (genannt nach T. 1). 18. Rabīʿ I 1178/15. September 1764 in der Madrasa Tophane-i ʿAlī Pāšā zu Amasya (T. 2); 1178/1764-65 (T. 3).

Teil I (Bl. 1-44) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 457.

A (1b): wie bei Nr. 457.

E (44b): wie bei Nr. 457 mit Variante: der Text endet mit محسنون .

Verf. und Titel fehlen.

Interlinearglossen, sowie Autoren- und andere Marginalien.

E s f o l g e n : 2. Bl. 45a: Al-Īǧī: *Ar-Risāla al-ʿAḍudīya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 444). 3. Bl. 45b-51: Al-Ḥanafī: *Šarḥ ar-Risāla al-ʿAḍudīya* (s. Nr. 454).

459

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 5 (Bl. 23a-52) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 457.

A (23a): wie bei Nr. 457.

E (52a): wie bei Nr. 457 mit Variante: Der Text endet mit محسنون .

Verf. auf Bl. 1a und 52a; Titel des Grundwerks in der Vorrede.
Viele Interlinear- und Randglossen.

460

Hs. or. 5323

Or. 1974.5323. Teil 4 (Bl. 99-119) der unter Nr. 435 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 457.

A (100b): wie bei Nr. 457.

Der Text bricht ab:

(119a) E: [قوله] فاذن ابطاله يصير بالمعلل اه ... او يستلزم ارتفاع النقيضين

Verf. auf Bl. 80a; Titel fehlt. Die Hs. ist am Ende unvollständig.
Am Rand Korrekturen und Glossen, darunter Autorenmarginalien.

461

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 15 (Bl. 149a) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Saifaddīn.

Lebte vor oder um 1121/1709-10, dem Datum der ältesten Hs. Princeton (s. u.).

[*Hāšiya 'alā Hāšiyat Mīr Abī l-Faḥ*]

[حاشية على حاشية ميرابي الفتح]

(149a) A: <قوله> لك الحمد للحمد معنيان مشهوران <اقول> للحمد معني آخر
 (149a) E: فصار الكل مضاعفاً واثنى وثلثون الوف وتسعة واربعة احتمالاً

Glosse zum Anfang von Mīr Abū l-Faḥ al-Ardabīlī's Glosse (s. Nr. 457-460) zum
 Kommentar al-Ḥanafī's (s. Nr. 450-456) zu al-Īǧī's *Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr.
 440-447).

A n d e r e H s s .: Princeton I Nr. 3358.

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

Autorenmarginalien.

462

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 21 (Bl. 84-86) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Aḥmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PĀŠĀ.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAḤḤĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷
 1/133; EI² 4/879-81; ĪA 6/561-6; TDVĪA 25/238-47.

Risāla fī ādāb al-baḥṭ

رسالة في آداب البحث

(84b) A: الحمد لمن حفظ المؤمنين من الخطاء ... وبعد فهذه رسالة في علم آداب
 البحث

(85a) E: في اليقيني بوظائف الظنى وبالعكس هذا ما اوردنا ايراده في هذه الرسالة

Kurze Darstellung der Kunst des Disputs, verschieden von Nr. 463.

A n d e r e H s s .: AHLWARDT Nr. 5336 (nicht: 5337 [= Nr. 463], wie in GAL) -
 GAL² 2/600₆₃ S 2/670 - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 164 - Princeton I Nr. 3371.

Verf. und Titel über dem Anfang.

Bl. 85b-86a *Fawā'id mutafarriqa* von Ibn Kamāl Pāšā.

463

Hs. or. 5355

Or. 1974.5355. Teil 2 (Bl. 7b-8a) der unter Nr. 587 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Aḥmad ibn Sulaimān IBN KAMĀL PĀŠĀ.]

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAḤḤĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; ĪA 6/561-6; TDVĪA 25/238-47.

Risāla fī ʿilm al-ādāb

رسالة في علم الآداب

A (7b): لك الحمد والمنة ... وبعد فإن آداب البحث لازم على السائل والمعلل وان علم الآداب علم باحث
E (8a): فيصيب المعلل أيضا كالمعارضة لأنّ دليله بعينه دليل المعلل

Kurze Darstellung der Disputierkunst, nicht identisch mit Nr. 462.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 5337 (anonym) - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 165 - Princeton 1 Nr. 3372.

Titel im Nachwort; als Verf. dort *ṣāḥib Ġāyat al-bayān*. Für Ibn Kamāl Pāšā konnte ich keine Schrift dieses Titels finden und bei Autoren, die eine *Ġāyat al-bayān* verfasst haben, nicht unser Werk.

Das Inc. unserer Hs. weicht von dem der anderen genannten Hss. ab; bis *وبعد* stimmt es mit dem von al-Īǧī's -*Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 440-447) überein.

464

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 9 (Bl. 61b-63) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

[Abū l-Ḥair Aḥmad ibn Muṣṭafā ṬĀŠKÖPRÜZĀDA.]

Starb 968/1560; GAL² 2/559-62 S 2/633-4; KAḤḤĀLA 2/177, 13/370; ZIRIKLĪ⁷ 1/257; EI² 10/351-2.

Ar-Risāla fī ʿilm al-ādāb

الرسالة في علم الآداب

A (61b): احمدك اللهم يا مجيب كلّ سائل واصلى على نبيك المبعوث

E (62a): وان لا يحسب المناظرة الخصم حقيرا هذا الذى ذكرناه غاية ما يراد فى هذا الباب ومن الله تعالى التوفيق والهام الصواب فى كل باب

Kurze Darstellung der Disputierkunst. Titelvariante: *ar-Risāla fī 'ilm al-munāzara*.

A n d e r e Hss.: Enthalten im Kommentar des Verf.'s (s. Nr. 468-473).

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.

Es folgen auf Bl. 62b-63a türkische Erläuterungen der Schrift.

465

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 4 (Bl. 35-38) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 464.

A (35b): wie bei Nr. 464.

E (36b): wie bei Nr. 464 mit Varianten: حقير statt حقيرا und der Text endet mit diesem Wort.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.

466

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 12 (Bl. 165-167a) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 464.

A (165b): wie bei Nr. 464.

E (167a): wie bei Nr. 464 mit Variante: تعالى fehlt.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.

467

Hs. or. 5450

Or. 1974.5450. Teil 6 (Bl. 31b-32b) der unter Nr. 375 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 464.

A (31b): wie bei Nr. 464.

E (32b): wie bei Nr. 464 mit Variante: hinter *في هذا الباب* geht es weiter:
آداب البحث اذ لا مزيد عليهما في تقرير القواعد [و] الاصول ومن الله التوفيق.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.

468

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 14 (Bl. 61-63, 65) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Abū l-Hair Ahmad ibn Mustafa TĀSKÖPRÜZĀDA.]

Starb 968/1560; GAL² 2/559-62 S 2/633-4; KAHĀLA 2/177, 13/370; ZIRIKLĪ⁷ 1/257;
EI² 10/351-2.

[*Sarh ar-Risāla fī 'ilm al-ādāb*]

[شرح الرسالة في علم الآداب]

A (62a): الحمد لله الذي لا مانع لعطائه ... اما بعد وقد كنت كتبت عدة من السطور
E (65b): <ومن الله التوفيق> لاظهار الحق <والهام الصواب في كل باب> والحمد لله
على التمام * وعلى رسوله وآله افضل الصلوة والسلام

Kommentar zu *ar-Risāla fī ādāb al-baḥṭ* oder *ar-Risāla fī 'ilm al-munāzara* von demselben Verf. (s. Nr. 464-467).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5323-4 - GAL² 2/561,¹³ S 2/633 - VOHD 17, B3
Nr. 342-3.

Titel und Verf. fehlen.

Der Verf. vollendete den Kommentar am Dienstag, 16. dem Ramadān 964/13. Juli
1558, in Konstantinopel, wie er im Nachwort mitteilt.

Eine Autorenmarginalie und verschiedene andere Randglossen.

Bl. 61a-b verschiedene Textauszüge.

469

Hs. or. 5197

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5197. 93 Bl. 15x21 cm. Schriftspiegel: 5,5x11 cm (T. 1); 6x12 cm (T. 2); 6x14 cm (T. 3, 4). Zeilenzahl: 11 Zl. (T. 1); 15 Zl. (T. 2); 17 Zl. (T. 3, 4). Datierungen: 13. Dū l-Qa'da 1171/19. Juli 1758 (T. 1); 4. Raġab 1171/14. März 1758 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-14) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 468.

A (1b): wie bei Nr. 468 mit Variante: *وبعد* statt *أما بعد*.

E (14b): wie bei Nr. 468 mit Variante: der Text endet mit *الصَّوَاب*.

Titel und Verf. fehlen.

Korrekturen und Glossen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 15-32: Sā'caqlizāda al-Mar'ašī: *Risāla fī fann al-munāzara* (s. Nr. 484). 3. Bl. 33-64: Abū l-Faḥ: *Qara ḥāšiya* (s. Nr. 434). 4. Bl. 65-93: Mas'ūd ar-Rūmī: *Šarḥ ar-Risāla fī ādāb al-baḥt* (s. Nr. 429).

470

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 8 (Bl. 55-61a) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 468.

A (55b): wie bei Nr. 468 mit Variante: *وبعد* statt *أما بعد*.

E (61a): wie bei Nr. 468 mit Varianten: *ومن الله* statt *ومن الله تعالى* und *رسوله وآله افضل الصلوة* statt *رسول الله الصلوة*.

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen.

471

Hs. or. 5349

Or. 1974.5349. Teil 3 (Bl. 113-124) der unter Nr. 352 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 468.

A (114b): wie bei Nr. 468 mit Varianten: *ويعد* statt *اما بعد* und *فقد* statt *وقد* .

E (124b): wie bei Nr. 468 mit Variante: Der Text endet mit *في كلّ باب* .

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen nur auf der ersten Seite.

472

Hs. or. 5338

Sammelband aus 13 Teilen. Or. 1974.5338. 173 Bl. Format: 16x22 cm außer T. 6 mit 14,5x20,5 cm und T. 13 mit 14,5x21 cm. Schriftspiegel: 10,5x17,5 cm (T. 1, 2); 9x14,5-17,5 cm (T. 3-4); 10-11,5x17 cm (T. 5); 8x15,5 cm (T. 6); 9,5x15 cm (T. 7); 9,5x12 cm (T. 8); 8x15,5 cm (T. 9); 8-11x14-16 cm (T. 10); 8x15,5 cm (T. 11, 12); 9-11x16 cm (T. 13). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1, 2); 11-13 Zl. (T. 3); 11 Zl. (T. 4); 15 Zl. (T. 5); 17 Zl. (T. 6); 15 Zl. (T. 7); 7 Zl. (T. 8); 17 Zl. (T. 9); 16-17 Zl. (T. 10); 17 Zl. (T. 11, 12); 19 Zl. (T. 13). Schreiber: 'Abdarrāḥim ibn Mullā 'Alī (genannt nach T. 5, schrieb wohl auch T. 1-4); Mullā Muḥammad al-Ḥaṭīb (T. 8); Muḥammad ibn Muṣṭafā ibn al-Ḥāḡḡ Ibrāhīm (genannt nach T. 12, schrieb wohl auch T. 9-11). Datierungen: 1184/1770-71 (T. 2, 3); 1185/1771-72 in der Madrasa-i Qāsim Pādišāh (T. 5); 1134/1721-22 (T. 9); 10. Dū l-Ḥiḡḡa (*ʿad al-adḡā*) 1133/2. Oktober 1721 (T. 10); 1133/1720-21 (T. 11, 12).

Teil 1 (Bl. 1-5) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 468.

A (1b): wie bei Nr. 468 mit Variante: *اما بعد* statt *ويعد* .

E (5b): اذلا مزيد عليها في تقرير القواعد والاصول ومن الله تع[الى] التوفيق لآظهار الحق والصواب

Titel und Verf. fehlen.

Einige Korrekturen und Glossen m Rand.

Es folgen: 2. Bl. 6-14a: Sāčaqilzāda al-Marʿašī: *Risāla fī fann al-munāzara* (s.

Nr. 488). 3. Bl. 14a-22b: Al-Ḥanafī al-Qarabāgī: *Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudīya* (s. Nr. 455). 4. Bl. 22b-23a: Al-Īğī: *Ar-Risāla al-‘Aḍudīya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 445). 5. Bl. 23a-52: Mīr Abū l-Faṭḥ al-Ardabīlī: *Hāšiya ‘alā Šarḥ al-Ḥanafī ‘alā r-Risāla al-‘Aḍudīya fī l-ādāb* (s. Nr. 459). 6. Bl. 53-85: Qūl Aḥmad: *Hāšiya ‘alā l-Fawā'id al-Fanāriya* (s. Nr. 390). 7. Bl. 86-109: Al-Azharī al-Ġargāwī: *Muwaššil aṭ-ṭullāb ilā Qawā'id al-i'rāb* (s. Nr. 603). 8. Bl. 110-133: Al-Ḥanafī al-Qarabāgī: *Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudīya* (s. Nr. 456). 9. Bl. 134-136: Al-Laiṭī as-Samarqandī: *Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 660). 10. Bl. 137-149: Al-Isfarā'inī: *Šarḥ Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 668). 11. Bl. 150-151: Al-Īğī: *Ar-Risāla al-‘Aḍudīya fī l-waḍ'* (s. Nr. 498). 12. Bl. 152-167: Al-Qūšgī: *Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudīya fī l-waḍ'* (s. Nr. 500). 13. Bl. 168-173: Abū l-Baqā' al-Kaffawī: *Hāšiya ‘alā Šarḥ al-Qūšgī* (s. Nr. 503).

473

Hs. or. 5140

Or. 1974.5140. Teil 2 (Bl. 18-27) der unter Nr. 486 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 468.

(18a) A: ولا يخرج شىء من القصدين المذكورين عن كونه غرضاً للمناظرة

E (27b): wie bei Nr. 468 mit Varianten: *وَأَمِنَ اللَّهُ تَعَالَى* statt *ومن الله* und die Hs. endet mit *في كلّ باب*.

Verf. und Titel fehlen.

Die Hs. ist am Anfang unvollständig. Es fehlt etwa ein Drittel des Textes.

474

Hs. or. 5240

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5240. 263 Bl. 15x20 cm. Schriftspiegel: 7-7,5x15,5 cm (T. 1); 4,5-5x13,5 cm (T. 2); 6-6,5x14-14,5 cm (T. 3); 5x13 cm (T. 4); 4,5x13 cm (T. 5). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1, 3); 13-15 Zl. (T. 2); 15 Zl. (T. 4); 13 Zl. (T. 5). Besitzervermerk von Ibrāhīm Uzun Ḥāfiẓ mit Jahreszahl [1]239/1823-24 und Stempel (1a).

Teil 1 (Bl. 1-69) der Hs.

[QARA ḤALĪL ibn Ḥasan ibn Muḥammad ar-Rūmī at-Tīrawī (Sīrawī).]
Starb 1123/1711; KAḤḤĀLA 4/117; ZIRIKLĪ⁷ 2/317.

Hadīyat an-nabī [al-mustaṭāb fī ‘ilm an-nazar wal-ādāb]

هدية النبي [المستطاب في علم النظر والآداب]

(2b) A: الحمد لله على افهام الخطاب ... قال ... <الحمد لله> اعلم انّ الحمد هو
الثناء

Der Text bricht ab:

(69b) E: <قوله> <لان هؤلاء من اوصاف ...> ما في كلامه من القصور و بالله التوفيق
<قوله>

Glosse zum Kommentar (s. Nr. 468-473) zur *-Risāla fī ādāb al-baḥt* (s. Nr. 464-467),
beides von Ṭāšköprüzāda.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/561^{13,b} S 2/1303⁶³⁴ - VOHD 17, B3 Nr. 345 - Princeton 1
Nr. 3375.

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Autoren- und andere Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 70-109: Ad-Dawānī: *Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 366). 3. Bl. 110-195: Mīrzāgān aš-Šīrāzī: *Ḥāšiya ‘alā Šarḥ Hikmat al-‘ain* (s. Nr. 357). 4. Bl. 196-215: *Šarḥ ‘alā l-maqṣad at-tānī fī l-ḡawāhir wal-a‘rād* (s. Nr. 426). 5. Bl. 216-263: Mīrak al-Buḥārī: *Šarḥ Hikmat al-‘ain* (s. Nr. 356).

475

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 8 (Bl. 33b-34a) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

[Muḥammad ibn Pīr ‘Alī AL-]BIRGIWĪ (BIRKAWĪ).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235;
ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

[Risāla fī] ādāb [al-baḥt]

[رسالة في] آداب [البحث]

A (33b): الحمد لله رب العالمين ... <وبعد> فاعلم ان المناظرة اذا نقل خيرا ...
E (34a): لكن لا بد من شاهد وقس على هذا الى ان ينتهي الى عجز احدهما

Über die Kunst des Disputs.

A n d e r e H s s . : A r s i z (B i r g i l i) N r . 5 2 - P r i n c e t o n 1 N r . 3 3 8 4 .

Titel und Verf. auf Bl. 33b.

476

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 4 (Bl. 68b-69a) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 475.

A (68b): wie bei Nr. 475.

E (68b): wie bei Nr. 475 mit Variante: am Schluss folgt noch
والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب .

Titel und Verf. auf Bl. 68b.

Autorenmarginalien.

Auf Bl. 69a kurze Auszüge aus verschiedenen Schriften.

477

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 9 (Bl. 34b-38a) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

[Šāh Husain Efendī al-Antākī.]

Starb 1130/1718; GAL² 2/467 S 2/482; KAHHĀLA 4/19;

oder

[Husain Šāh Efendī Celebī Amāsyawī.]

Starb 918/1512; 'OM 1/274.

[Ar-Risāla] al-Husainīya [fī ādāb al-baht] [الرسالة] الحسينية [في آداب البحث]

A (34b): >يا من وفقنا لوظائف البحث ... <وبعد> فهذه عجالة كافية لوسائل السائلين
E (38a): وقس عليه التقييدات او التخصيصات واخذ في (! الواقعة statt) التحريرات
والتحقيقات

Darstellung der Kunst des Disputs.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/467,4 S 2/482 - Princeton 1 Nr. 3392.

Titel auf Bl. 34b; Verf. fehlt.

478

Hs. or. 5329

Or. 1974.5329. Teil 2 (Bl. 10-41) der unter Nr. 452 beschriebenen Hs.

[Šāh Ḥusain Efendī al-Anṭākī.]

Starb 1130/1718; GAL² 2/467 S 2/482; KAḤHĀLA 4/19.

[Šarḥ ar-Risāla] al-Ḥusainīya [fī ādāb al-baḥṭ]

[شرح الرسالة] الحسينية [في آداب البحث]

A (10b): >يا من وفقنا لوظائف البحث< وكلمة يا مشتركة بين الاحوال الثلاثة

E (41a): ان هذا اشنع وجوه الالزام وعلى انه التوكل وبه الاعتصام

Kommentar zur -Risāla al-Ḥusainīya fī ādāb al-baḥṭ (s. Nr. 477).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5335 - GAL² 2/467,4,a S 2/482 - VOHD 17, B3 Nr. 354; B5 Nr. 254 - Princeton 1 Nr. 3393.

Titel des Grundwerks auf Bl. 1b; Verf. fehlt.

Interlinearglossen sowie Autoren- und andere Marginalien.

479

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 9 (Bl. 99-111) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 478.

A (99b): wie bei Nr. 478.

E (111b): wie bei Nr. 478 mit Variante: *على انه* statt *على الله تعالى*.

Titel des Grundwerks auf 99b; Verf. fehlt.

Interlinear, am Rand und auf eingelegten Bl. viele Glossen, darunter zahlreiche Autorenmarginalien.

480

Hs. or. 5505

Or. 1974.5505. Teil 5 (Bl. 49-85) der unter Nr. 524 beschriebenen Hs.

‘Alī AL-FARDĪ ibn Muṣṭafā AL-QAIṢARĪ.

Starb 1127/1715; KAḤḤĀLA 7/242.

[*Al-Ḥāšiya al-Fardīya li*]r-*Risāla al-Ḥusainīya*

[الحاشية الفردية ل] الرسالة الحسينية

A (49b): الحمد لله الذي فهمنا ما لم نفهم ... <اما بعد> فيقول ... لما كانت الرسالة
E (84a): فلم يحتج الى الاستثناء وليكن هذا آخر ... (84b) ما تعاقب الليالي والايام
وتخالف الانوار والظلام

Glosse zum *Šarḥ ar-Risāla al-Ḥusainīya fī ādāb al-baḥt* des Šāh Ḥusain Efendī al-Anṭākī (s. Nr. 478-479).

Andere Hs.: Princeton 1 Nr. 3394 (in GAL S 2/482,4a laut Princeton verwechselt mit Nr. 478, s.o.).

Verf. und Titel des Grundwerks in der Vorrede.

Berichtigungen sowie Autoren- und andere Glossen am Rand.

481

Hs. or. 5329

Or. 1974.5329. Teil 3 (Bl. 42-91) der unter Nr. 452 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 480.

A (42b): wie bei Nr. 480.

E (90b): wie bei Nr. 480 mit Variante: ليكن fehlt.

Verf. und Titel des Grundwerks in der Einleitung.
Autorenmarginalien und Korrekturen am Rand.

482

Hs. or. 5498

Or. 1974.5498. 94 Bl. 15x21 cm. 8x16,5 cm. 17 Zl. 'Alī al-Ḥāfiẓ. Sonntagvormittag im Dū l-Ḥiġġa 1177/Juni 1764.

Muḥammad ibn Ḥamīd AL-KAFFAWI.

Starb 1168/1754, so GAL S 2/632; oder 1174/1761, so KAḤḤĀLA 9/274; 'OM 2/7 o.J. (Nicht zu verwechseln mit dem 1174/1761 gest. Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Āqkirmānī; KAḤḤĀLA 12/27-8; 'OM 1/214; GAL² 2/604 S 2/674 S 3/1306; TDVIA 2/270.)

Ḥāšiya 'alā r-Risāla al-Ḥusainīya

حاشية على الرسالة الحسينية

A (1b): الحمد لله الذى ادبنا بأداب المناظرة ... <وبعد> فيقول ... لما كانت
الرسالة

E (91a): او بالضعيف فتأمل فى الفرق <قوله> وعلى [انه] التوكل وبه الاعتصام

Glosse zum Kommentar von Šāh Ḥusain Efendī al-Anṭākī (s. Nr. 478-479) zur
-Risāla al-Ḥusainīya fī ādāb al-baḥṭ (s. Nr. 477).

A n d e r e Hs.: Princeton I Nr. 3398.

Verf. und Titel in der Einleitung.

Autorenmarginalien.

483

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 10 (Bl. 113-130) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Abū Bakr KÜÇÜK AHMADZĀDA.
Unbekannt.

Hāšiyat al-Ḥusainīya

حاشية الحسينية

(113b) A: الحمد لله الذي سائله غني عن التحرير ... <اعلم> أو لا ان علم المناظرة
Der Kommentar beginnt (113b):

<يا من> آه قيل ان صاحب المتوسط صرح في بحث
(129a) E: <الخامس والعشرون> الزيادة نحو ليس كمثلته ... فنشكر بالدعاء بالمغفرة
اللهم ...

Glosse zu Šāh Ḥusain Efendī al-Anṭākī's *Šarḥ ar-Risāla al-Ḥusainīya fī ādāb al-baḥṭ*
(s. Nr. 478-479).

Verf. im Expl. und zusammen mit dem Titel im Nachwort.

Handwechsel von Bl. 117b zu 118a und 128a zu 129a (128b leer).

Autorenmarginalien und Korrekturen am Rand.

484

Hs. or. 5197

Or. 1974.5197. Teil 2 (Bl. 15-32) der unter Nr. 469 beschriebenen Hs.

Muḥammad SĀĈAQLIZĀDA AL-MAR'ĀSĪ.

Starb 1145/1732 oder 1150/1737; GAL² 2/486-7 S 2/498; 'OM 1/325-7; KAHHALA
12/14; ZIRIKLĪ⁷ 6/60.

Risāla fī fann al-munāzara

رسالة في فن المناظرة

(15b) A: وبحمده وبصلوة ... يقول ... <هذه> رسالة في فن المناظرة عملتها لك يا
ولدى

(32a) E: وعلى المستفيدين احسن الله ارشادهم عن احديهما ان يستغفروا ...

Darstellung der Disputierkunst, auch bekannt als *ar-Risāla al-waladiya fī ādāb al-baḥṭ*.

Anderer Hs.: AHLWARDT Nr. 5329-30 - GAL² 2/486,5 S 2/498 - VOHD 17, B3 Nr. 349; B5 Nr. 252 - Princeton 1 Nr. 3401.

Verf. und Titel in der Vorrede.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

485

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176. Teil 2 (Bl. 20-31) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 484.

A (20a): wie bei Nr. 484 mit Variante: *والصلوة* statt *وبصلوة* und *يا ولد* statt *يا*
ولدى.

E (24b): wie bei Nr. 484.

Einzelne Randglossen.

Bl. 26a-31b das Fragment mit dem Ende des 41. und dem Anfang des 42. Kapitels eines Werkes, das Ḥadīṭe und Erzählungen (*ḥikāyāt*) enthält.

486

Hs. or. 5140

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5140. 27 Bl. sowie vorn 1 und hinten 2 Vorsatzbl. 1b-2a leer. 12x18 cm. Schriftspiegel: 7,5x13,5 cm bzw. 6x10,5 cm. 11 Zl. Schreiber: Ḥāfiẓ Ḥalil az-Zuhri al-Izmīri, gen. Ṣūlū-Ġānbaḥšizāda (? T. 2). 1274/1857-8 (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-17) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 484.

A (2b): wie bei Nr. 484 mit Variante: *وصلوة* statt *وبصلوة*

Der Text bricht ab:

(16b) E: *بانه مستلزم للدور او التسلسل وهو محال وكلمة يستلزمه المحال وهو*
(Kustode [محال])

Titel und Verf. im Inc.; Titel als *K.-i Waladiya* außerdem über dem Anfang. Die Hs. bricht einige Zll. nach Beginn der 3. *maqāla* (*fī n-naqḍ*) ab.

Es folgt: 2. Bl. 18-27: Ṭāšköprüzāda: *Šarḥ ar-Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 473).

487

Hs. or. 5247

Or. 1974.5247. 14 Bl. 16x21 cm. 7,5x14,5 cm. 15 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 484.

A (2b): wie bei Nr. 484 mit Variante: *وبصلوة* statt *وصلوة*.

E (12b): wie bei Nr. 484.

Titel als *K. al-Waladiya* auf Bl. 2a; Verf. im Inc.

Viele Rand- und Interlinearglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

488

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 2 (Bl. 6-14a) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 484.

A (6a): wie bei Nr. 484 mit Varianten: *وبعد يقول* und *وبصلوة* statt *وصلوة* .
statt *يقول*.

E (14a): wie bei Nr. 484 mit Varianten: *المستفيدين* statt *مستفيدين* ; *الله تعالى* [الى] ;
statt *الله* und *من احديهما* ist am Rand ergänzt.

Titel als *Waladiya* auf Bl. 1a; Verf. im Inc.

Viele Rand- und Interlinearglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

489

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 3 (Bl. 65-68a, 69b-73) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 484.

A (65b): wie bei Nr. 484 mit Variante: *وبصلوة* statt *وصلاة*.

E (73b): wie bei Nr. 484.

Titel und Verf. im Inc. In den Text ist auf Bl. 68b-69a al-Birgīwī's *Risāla fī ādāb al-baḥt* (s. Nr. 476) eingeschoben.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen, darunter einige Autorenmarginalien.

490

Hs. or. 5476

Or. 1974.5476. 64 Bl. 11,5x19,5 cm. 6,6x12 cm. 19 Zl. 1182/1768-69. Besitzereinträge von Ḥasan ibn Yūsuf (1a) und 'Alī ibn Muṣṭafā ibn 'Alī, gen. Ġarrāḥ-zādā (2a).

'Abdalwahhāb ibn Ḥusain ibn Walīyaddīn AL-ĀMIDĪ.

Lebte vor oder um 1182/1768-69, dem Datum der Hs.

Šarḥ ar-Risāla al-waladīya fī l-ādāb

شرح الرسالة الولدية في الآداب

A (2b): الحمد لله الذي أدبنا المناظرين ... <وبعد> فيقول ... لما كانت الرسالة الولدية

E (63a): <رب العالمين> وهو مشهور ... وسلام على المرسلين والحمد لله (63b) رب العالمين

Kommentar zu Sāčāqlīzāda al-Mar'ašī's *Risāla fī fann al-munāzara* (s. Nr. 484-489).

An der e Hss.: AHLWARDT Nr. 5332 - GAL² 2/486,_{5b} S 2/498.

Verf. und Titel in der Einleitung.

Zahlreiche Autorenmarginalien.

491

Hs. or. 5311

Or. 1974.5311. Teil 3 (Bl. 118-164a) der unter Nr. 1 beschriebenen Hs.

Muhammad SĀČAQLĪZĀDA AL-MAR‘AŠĪ.

Starb 1145/1732 oder 1150/1737; GAL² 2/486-7 S 2/498; ‘OM 1/325-7; КАҲҲАЛА 12/14; ZIRIKLĪ⁷ 6/60.*Taqrīr al-qawānīn al-mutadāwala min ‘ilm al-munāzara*

تقرير القوانين المتداولة من علم المناظرة

A (118b): وبحمده وصلاة على رسوله يقول ... هذا تقرير القوانين ... كتبه تلخيصا
 E (164a): ومعرفة المنطويات تحتاج الى بسط وليكن آخر الكلام الحمد لله على التمام
 وعلى رسوله ...

Über die Kunst des Streitgesprächs, auch bekannt als *Qawānīn al-munāzara*.A n d e r e H s s.: AHLWARDT Nr. 5333 - GAL² 2/487,⁶ S 2/498 - Princeton 1 Nr. 3407.

Verf. und Titel im Inc.

Viele Autorenmarginalien.

492

Hs. or. 5252

Or. 1974.5252. Teil 10 (Bl. 151-160) der unter Nr. 62 beschriebenen Hs.

[Dā‘ūd ibn Muḥammad AL-QĀRIŠĪ al-Ḥanafī.]

Starb 1169/1756; КАҲҲАЛА 4/142; ZIRIKLĪ⁷ 2/334; TDVİA 9/29-32.*Talḥiṣ Taqrīr al-qawānīn*

تلخيص تقرير القوانين

A (151b): الحمد لله الذي جعلنا من العلماء ... <وبعد> فهذا تلخيص تقرير القوانين
 E (160b): والتاسع الاحتراز عن الاطناب والعاشر الاحتراز عن المجهول في الكلام

Kurzfassung von Sāčaq̄līzāda al-Marāšī's *Taqrīr al-qawānīn al-mutadāwala min ʿilm al-munāzara* (s. Nr. 491). In TDVĪA 9/31 heißt al-Qārišī's Schrift auch *Taḍkira li-wazāʾif al-baḥḥāʾīn*.

Ander e Hss.: GAL² 2/487^{6,Ausz.} S 2/498.

Titel in der Vorrede; Verf. fehlt.

Viele Rand- und Interlinearglossen.

493

Hs. or. 5223

Sammelband aus 10 Teilen. Or. 1974.5223. 65 Bl. 13,5x20,5 cm. Schriftspiegel: 9,5x14,5 cm (T. 1); 10-11x16-17 cm (T. 2); 9x15-15,5 cm (T. 3); 8x15 cm (T. 4-6, 8-10); 8x13,5 cm (T. 7). Zeilenzahl: 20 Zl. (T. 1); 20-23 Zl. (T. 2); 21 Zl. (T. 3); 15 Zl. (T. 4-6, 8-10); 13 Zl. (T. 7). Schreiber und Besitzer: Muḥammad ibn Ibrāhīm al-Qaramānī (T. 1). An einem Montagvormittag der mittleren Dekade des Ġumādā I in der Madrasa-i Muftī Efendī zu Karapınar (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-3) der Hs.

Muḥammad ibn Ḥamīd AL-KAFFAWĪ.

Starb 1168/1754, so GAL S 2/632; oder 1174/1761, so KAḤḤĀLA 9/274; 'OM 2/7 o.J. (Nicht zu verwechseln mit dem 1174/1761 gest. Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Āqirmānī; KAḤḤĀLA 12/27-8; 'OM 1/214; GAL² 2/604 S 2/674 S 3/1306; TDVĪA 2/270.)

Risāla fī ādāb [al-baḥṭ]

رسالة في آداب [البحث]

(1a) A: حمداً لله على نعمائه ... >أما بعد< فيقول ... هذه رسالة في الآداب لخصتها

(3a) E: ثم إلى الرابع وهكذا ترتقى إلى مدارج تميز المقبول من المراد

Über die Kunst des Disputs.

Ander e Hss.: GAL S 3/1305^{zu S. 664} - Princeton 1 Nr. 3410.

Verf. und Titel in der Vorrede.

Auf Bl. 1a Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 4-12: Quṭb-i Ṭabat (?) Qaraḥiṣārī: *Šarḥ Risālat al-Kaffawī fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 496). 3. Bl. 13-16: 'Azīz Efendī Edirnewī: *Taqrīr* (türkisch). 4. Bl. 17-20: Abū Ḥanīfa: *Al-Fiḥ al-akbar* (s. Nr. 97). 5. Bl. 21-27a: Iṣḥāq Efendī: *Muḥtaṣar fī uṣūl al-fiḥ* (s. Nr. 280). 6. Bl. 27b-32b: At-Taftāzānī: *Taḥḍīb al-manṭiq wal-kalām*

(s. Nr. 358). 7. Bl. 33a: Al-Īǧī: *Ar-Risāla al-ʿAḍudīya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 447). 8. Bl. 33b-34a: Al-Birgiwī: *Risāla fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 475). 9. Bl. 34b-38a: Šāh Ḥusain Efendī al-Anṭākī oder Ḥusain Šāh Efendī Čelebī Amāsyawī: *Ar-Risāla al-Ḥusainīya fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 477). 10. Bl. 38b-65: Al-Kātibī: *Ar-Risāla aš-Šamsīya fī l-qawāʿid al-manṭiqīya* (s. Nr. 400).

494

Hs. or. 5455

Sammelband aus 5 Teilen. Or. 1974.5455. 111 Bl. 14,5x23,5 cm. Schriftspiegel: 6,5x13 cm (T. 1); 6,5x13,5 cm (T. 2-3); 6x16 cm (T. 4-5). Zeilenzahl: 16 Zl. (T. 1); 17 Zl. (T. 2-3); 21 Zl. (T. 4-5). Schreiber: Muḥammad ibn Muṣṭafā ibn ʿUṣmān (genannt nach T. 4). In der Ära des Muftizāda Mudarris Ibrāhīm Efendī, 1220/1805-06 in der Madrasa von Rize (T. 2, 3, 5); 1222/1807-08 (T. 4); 1221/1806-07 (T. 5).

Teil 1 (Bl. 1-4) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 493.

A (1b): wie bei Nr. 493 mit Variante: <و بعد> statt <أما بعد> .

E (4a): wie bei Nr. 493 mit Varianten: حتى ترتقى ; الى الرابع statt حتى ترتقى und المردود statt المراد . Darauf folgt noch: وتكون من المقبول ولا تكون من المردود .

Verf. und Titel in der Einleitung.

Es folgen: 2. Bl. 5-24: Al-Qaraḥiṣārī aš-Šarqī: *Šarḥ Risālat al-Kaffawī fī ādāb al-baḥṭ* (s. Nr. 495). 3. Bl. 25-59: Qaratepelī: *Šarḥ Risālat al-istiʿāra* (s. Nr. 677). 4. Bl. 60-96: Az-Zibārī: *Ḥawāšīn ʿalā Šarḥ Risālat al-istiʿārāt* (s. Nr. 673). 5. Bl. 97-111: Al-Qūšǧī: *Šarḥ ar-Risāla al-ʿAḍudīya fī l-waḍʿ* (s. Nr. 501).

495

Hs. or. 5455

Or. 1974.5455. Teil 2 (Bl. 5-24) der unter Nr. 494 beschriebenen Hs.

‘Umar ibn Ḥusain AL-QARAḤIṢĀRĪ aš-Šarqī.
Starb 1200/1786; KAḤḤĀLA 7/283.

[*Šarḥ Risālat al-Kaffawī fī ādāb al-baḥt*] [شرح رسالة الكفوى فى آداب البحث]

(5b) A: صارفا لعنان الثناء الى وليه ... <وبعد> فيقول ... ولما كان الرسالة الكفوية
(23b) E: <... من المردود> وما توفيقى الا بالله ... وعلى نبيه افضل الصلوة والسلام

Kommentar zu al-Kaffawī's *Risāla fī ādāb al-baḥt* (s. Nr. 493-494). Als Tag der Fertigstellung ist auf Bl. 24a durch Brüche verschlüsselt der 21. Muḥarram 1199/4. Dezember 1784 angegeben.

Andere Hss.: GAL S 3/1305, zu S. 664 - Princeton I Nr. 3411.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Autoren- und einige andere Marginalien.

496

Hs. or. 5223

Or. 1974.5223. Teil 2 (Bl. 4-12) der unter Nr. 493 beschriebenen Hs.

Muṣṭafā ibn Aḥmad ibn ‘Uṭmān QUTB-I ṬABAT (so?) Qaraḥiṣārī.
Unbekannt.

[*Šarḥ [Risālat] al-Kaffawī [fī ādāb al-baḥt]*] [شرح [رسالة] الكفوى [فى آداب البحث]]

(4a) A: الحمد لله على الدين هو النقص ... <وبعد> فيقول ... فلما اشتغلت فى
الأداب
(12a) E: اما الفرق فى الدنيا فلشر (?) فيه واما فى الآخرة فالدخول لاجهنم قبل
الفساق ثم فتم ...

Kommentar zu al-Kaffawī's *Risāla fī ādāb al-baḥt* (s. Nr. 493-494).

Verf. in der Vor- und Nachrede; Titel auf Bl. 4a.

Wenige Randglossen.

E. SPRACHPRÄGUNGSLEHRE ('*ILM AL-WAD'*)

497

Hs. or. 5167

Or. 1974.5167. Teil 3 (Bl. 93-96b) der unter Nr. 398 beschriebenen Hs.

‘Aḍudaddīn [‘Abdarrahmān ibn Aḥmad AL-ĪḤĪ].
 Starb 756/1355; GAL² 2/267-71 S 2/287-93; KAḤḤĀLA 5/119-20; ZIRIKLĪ⁷ 3/295; EI²
 3/1022; TDVĪA 21/410-4.

[*Ar-Risāla*] *al-‘Aḍudīya* [fi l-waḍ‘]

[الرسالة] العضدية [في الوضع]

(93b) A: الحمد لله رب العالمين ... قال ... هذه فائدة تشتمل على مقدمة ...
 (96b) E: تعاور الالفاظ بعضها مكان بعض اذ المعتبر الوضع

Über die durch Übereinkunft festgelegte Wortbedeutung. Die Schrift ist auch bekannt als *al-Waḍ‘īya*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5309 - GAL² 2/268, III S 2/288 - VOHD I7, B3 Nr. 355; B5 Nr. 255.

Verf. in der Vorrede; Titel auf Bl. 1a und im Kolophon.

498

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 11 (Bl. 150-151) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 497.

A (150b): wie bei Nr. 497 mit Variante: der Text beginnt mit هذه .

E (151b): wie bei Nr. 497.

Verf. und Titel im Kolophon.

499

Hs. or. 5167

Or. 1974.5167. Teil 4 (Bl. 96b-111) der unter Nr. 398 beschriebenen Hs.

[‘Alā’addīn ‘Alī ibn Muhammad AL-QŪṢĠI]

Starb 879/1474; GAL² 2/305 S 2/329-30; KAHHĀLA 7/227; ZIRIKLI⁷ 5/9; EI² 1/393; IA 1/321-3; TDVIA 2/408-10.

Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍuḍīya [fī l-waḍ’]

شرح الرسالة العضدية [في الوضع]

A (96b): الحمد لله الذي خصّ الانسان بمعرفة اوضاع الكلام ... وبعد ولما شاع ...
E (111b): فانه جزئى لوضعه لذلك المشخص وكذا الحال فى مثل هذه الصورة

Kommentar zur -Wad’īya von al-Īḡī (s. Nr. 497-498).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5310-1 - GAL² 2/268,III,2 S 2/288 - VOHD 17, B5 Nr. 256-8 - Princeton 1 Nr. 3424.

Verf. fehlt; Titel auf Bl. 1a und im Kolophon.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen.

500

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 12 (Bl. 152-167) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 499.

A (152a): wie bei Nr. 499 mit Variante: فلما statt ولما .

E (167a): wie bei Nr. 499.

Verf. und Titel fehlen.

Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

501

Hs. or. 5455

Or. 1974.5455. Teil 5 (Bl. 97-111) der unter Nr. 494 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 499.

A (97b): wie bei Nr. 499.

E (110a): wie bei Nr. 499.

Verf. und Titel fehlen. Die Angaben dazu auf Bl. 97b und 98b sind falsch. Der eigentliche Kommentar beginnt auf Bl. 98b wie ein neues Werk mit einer Basmala. Wenige Interlinear- und Randglossen.

502

Hs. or. 5505

Or. 1974.5505. Teil 7 (Bl. 89b-101a) der unter Nr. 524 beschriebenen Hs.

[ABŪ L-BAQĀ' Ayyūb ibn Mūsā AL-KAFFAWĪ]

Starb 1094/1683; GAL² 2/603-4 S 2/673-4; KAḤḤĀLA 3/31; ZIRIKLĪ⁷ 2/38; TDVIA 10/298.

[*Hāšiya 'alā Šarḥ al-Qūšġī*]

[حاشية على شرح القوشجى]

(89b) A: باسمه سبحانه ... < قوله > < خصّ الانسان ... > اى منزّه عن غيره بها
 (101a) E: مستعمل فى معناه والتقييد بالناطق (!) انما يفهم من المركب الوضعى

Glossen zu al-Qūšġī's Kommentar (s. Nr. 499-501) zur -*Wad'īya* von al-Īġī (s. Nr. 497-498).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5312 - GAL² 2/268_{III,2,a} S 2/288 - Princeton 1 Nr. 3425.

Verf. und Titel fehlen. Die Verfasserschaft al-Kaffawī's ist unsicher. Eine *Hāšiyat al-Wad'īya* wird ihm allein in 'OM 1/230, zugeschrieben, während in den meisten Hss. und bei Ḥāġġī Ḥalīfa 3/454 der Autor nur Abū l-Baqā', bzw. Mīr Abū l-Baqā' bei

AHLWARDT, und in der GAL Abū l-Baqā' (ibn) 'Abdalbāqī al Ḥusainī al Ḥanafī (um 1050/1640) heißt.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

503

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 13 (Bl. 168-173) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 502.

A (168a): wie bei Nr. 502 mit Variante: باسمه statt باسمه .

Der Text bricht ab:

(173b) E: <قوله> ليس بمفهومين صريحا اه ... كما يدل عليه ما تسمع من النجات
(!) واما [المعنى] (Kustode)

Verf. und Titel fehlen. Unsere Hs. ist am Ende unvollständig.

Randglossen nur auf den ersten beiden Seiten.

504

Hs. or. 5198

Sammelband aus 13 Teilen. Or. 1974.5198. 76 Bl. 15,5x21 cm. Schriftspiegel: 7,5-8x15 cm (T. 1); 7,5-8,5x14 cm (T. 2); 7x13 cm (T. 3); 7x14 cm (T. 4); 8,5x16 cm (T. 5); 7x 14 cm (T. 6); 7,5x15 cm (T. 7); 6,5x15 cm (T. 8); 6,5x14-17 cm (T. 9); 9x14 cm (T. 10-11); 8-9x14,5 cm (T. 12); 7,5-9,5x15-16 cm (T. 13). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1); 21 Zl. (T. 2); 17 Zl. (T. 3-4); 19 Zl. (T. 5); 23 Zl. (T. 6); 21 Zl. (T. 7); 17 Zl. (T. 8); 16-21 Zl. (T. 9); 19-21 Zl. (T. 10-11); 21 Zl. (T. 12); 11-21 Zl. (T. 13). Schreiber: Ibrāhīm ibn 'Alī (al-)Qastamūnī (T. 1, 2, 10-12); Aḥmad Rašīd ibn Sulaimān an-Naušāhri (T. 6). Datierungen: 1241/1825-6 (T. 1); 8. Dū l-Ḥiġġa (*yaum at-tarwiya*) 1241/14. Juli 1826 (T. 2); an einem Nachmittag im Muḥarram 1217/Mai 1802 (T. 3); 28. Raġab 1241/8. März 1826 (T. 11-12).

Teil 1 (Bl. 1-20) der Hs.

Sayyid 'Alī AL-ḤARRŪBĪ.

Unbekannt.

Hawāšīn ‘alā Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudīya fī ‘ilm al-waḍ‘

حواش على شرح الرسالة العضدية في علم الوضع

(1b) A: <قوله> نزلت منزلة المشخص اه يريد ان كلمة هذه استعملت في العبارات
(20b) E: عسى ان يجعلنا من هذا الحال المتفكرين في الحال والمآل ونحمد الله ...

Glossen zum Kommentar von al-Qūšǧī (s. Nr. 499-501) zur -*Waḍ‘īya* von al-Īǧī (s. Nr. 497-498).

A n d e r e H s s . : meist dem ‘Alī al-Qāri’ al-Harawī zugeschrieben, so in GAL S 2/289, III, 2, g - Topkapı Nr. 6881, 2 - Azhar IV, 50 - Princeton 1 Nr. 3429, 1. Hs.; 2. Hs: al-Ḥarrūbī.

Verf. und Titel auf Bl. 1a und im Kolophon.

Einzelne Korrekturen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 21-32: Begzāda: *Šarḥ al-Amṭila* (s. Nr. 614). 3. Bl. 33-34: *Fā’ida fī bayān al-‘alāqa* (s. Nr. 679). 4. Bl. 35-38: Ṭāšköprüzāda: *Risāla fī ‘ilm al-ādāb* (s. Nr. 465). 5. Bl. 39-40: *Risāla fī bayān qaul Ibn al-Ḥāǧib “wa-hiya ism wa-fi’l wa-ḥarf”* (s. Nr. 581). 6. Bl. 41-49: Al-Kalanbawī: *Abḥāṭ al-imiṭhān* (s. Nr. 657). 7. Bl. 51-54: *Risālat al-basmala* (s. Nr. 145). 8. Bl. 55-61a: Ṭāšköprüzāda: *Šarḥ Risāla fī ‘ilm al-ādāb* (s. Nr. 470). 9. Bl. 61b-63: Ders.: *Risāla fī ‘ilm al-ādāb* (s. Nr. 464). 10. Bl. 64a-b: *Šarḥ Kalimat at-tauḥīd* (s. Nr. 174). 11. Bl. 65a-b: ‘Abdallāh Efendī al-Mudarris al-Qārišī: *Šarḥ Kalimat at-tauḥīd* (s. Nr. 173) 12. Bl. 67-71: Al-Barakātī an-Nikdawī: *Šarḥ Kalimat at-tauḥīd* (s. Nr. 172). 13. Bl. 72-76: Abū l-Ġaiš al-Andalusī: *K. al-‘Arūd* (s. Nr. 646).

505

Hs. or. 5211

Or. 1974.5211. Teil 4 (Bl. 97b-149b) der unter Nr. 396 beschriebenen Hs.

‘Iṣāmaddīn [Ibrāhīm ibn Muḥammad ibn ‘Arabšāh AL-ISFARĀ’INĪ].

Starb zwischen 943/1537 und 951/1544; MAL 1/242; GAL² 2/540 S 2/571; KAḤḤĀLA 1/101-2; ZIRKLI⁷ 1/66; TDVİA 22/516-7.

[*Šarḥ ar-Risāla al-waḍ‘īya*]

[شرح الرسالة الوضعية]

A (97b): وبه نستعين ... هذه للايماء الى المعانى المرتبة الموجودة فى التعقل
E (149b): فى ظن اتحاد المعنى مطلقا غير ممنوع وفى ظنه وضعا لا يدفعه اذ المعتبر
الوضع اه

Kommentar zur *-Risāla al-waḍ'īya* von al-Īǧī (s. Nr. 497-498).
A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5315-6 - GAL² 2/269, III,5 S 2/289 - Princeton 1 Nr.
3434.

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

Viele Randglossen, darunter einige Autorenmarginalien.

506

Hs. or. 5211

Or. 1974.5211. Teil 5 (Bl. 150-200) der unter Nr. 396 beschriebenen Hs.

Muḥammad AŠ-ŠIRĀNIŠI.

Schrieb 1016/1607; AHLWARDT Nr. 1067.

[*Hāšiya 'alā Šarḥ al-Isfarā'inī*]

[حاشية على شرح الاسفرائنى]

A (151a): <قوله> <على تقدير تقدم الديباجة على الرسالة> هذا مبنى على ما هو
الراجح

E (199b): استعمال بعض الالفاظ بمعنى بعض لا يوجب اتحادهما فى المعنى الحمد لله
على التمام ...

Glosse zu al-Isfarā'inī's Kommentar (s. Nr. 505) zur *-Risāla al-waḍ'īya* von al-Īǧī (s.
Nr. 497-498).

A n d e r e H s s . : GAL S 2/289, III,5,c - Princeton 1 Nr. 3435.

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

Autoren- und andere Marginalien.

F. PSYCHOLOGIE

507

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 9 (Bl. 59-61) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Abū 'Alī] al-Ḥusain ibn 'Abdallāh IBN SĪNĀ.

Starb 428/1037; GAL² 1/589-99 S 1/812-28; KAḤḤĀLA 4/20-22 13/382; ZIRIKLĪ⁷ 2/241-2; EI² 3/941-7; TDVİA 20/319-58.*Al-Qaṣīda ar-rūḥīya*

القصيدة الروحية

: [من الكامل] (59b) A

هبطت اليك من المحل الارفع * ورقاء ذات تغرد وتمنع

:(61b) E

فأثنى (so?) برد سؤال ما انا فاحص * عنه فنار العلم ذات تشعشع

Qaṣīde über die Verbindung von Seele und Körper.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5346 - GAL² 1/594,₃₅ S 1/818.

Verf. und Titel auf Bl. 59b.

Nach jedem der 21 Verse folgt eine türkische Übersetzung.

Interlinear- und Randglossen.

508

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 18 (Bl. 75b-76b) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

Šamsaddīn [Aḥmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PAŠĀ.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAḤḤĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; İA 6/561-6; TDVİA 25/238-47.*[Risāla fī taḥqīq ar-rūḥ]*

[رسالة في تحقيق الروح]

A (75b): قال ... الحمد لله الذى خلق الانسان اطوارا نفسا وروحا وجسما
E (76b): بحجة بينت هى التوحيد والتجريد والتنوير بالعلم والعمل والفناء فى الله

Über den Geist des Menschen und sein Verhältnis zu Seele und Körper, auch bekannt u.d.T. *Risāla fī r-rūḥ*, *Risāla fī taḥqīq al-haikal al-maḥṣūṣ al-insānī*, *Risāla fī māhīyat ar-rūḥ wal-ḥayāh wan-nafs*, *Risāla fī š-šahṣ al-insānī* und *Risāla fī bayān an-nafs an-nāfiqa*.

Ander e Hs s. : AHLWARDT Nr. 5364 - GAL² 2/600^{66, 67, 80} S 2/670 - ATsIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 115 - VOHD 17, B2 Nr. 137-8 - Princeton 1 Nr. 2494.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Einzelne Autoren- und andere Marginalien.

Kollationiert.

G. DEFINITIONEN

509

Hs. or. 5454

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5454. 209 Bl. 16,5x22 cm. Schriftspiegel: 8,5x15,5-16,5 cm (T. 1); 7x13 cm (T. 2); 6,5x14,5 cm (T. 3). 19-21 Zl. (T. 1); 13 Zl. (T. 2); 21 Zl. (T. 3). Aḥmad ibn Muḥammad al-Qāriṣī (T. 1); Aḥmad (T. 3). Am Vormittag des 5. Dū l-Ḥiğġa 1141/12. Juli 1729 in der Madrasa-i ‘Alī Riḍā Efendī im Dorf BWM im vilayet Şirwān (T. 1); im Ramaḍān [...]4[.] (T. 2); in der Madrasa-i Kāzim Efendī im Ramaḍān 1141/April 1729 (T. 3). Besitzervermerk von Ibrāhīm al-Wahnī ..zāda (1a).

Teil I (Bl. 1-67) der Hs.

[‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Alī AS-]SAYYID [AŠ-ŠARĪF AL-ĠURĠĀNĪ].

Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAḤḤĀLA 7/216; ZIRIKLĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3; TDVİA 8/134-6.

[At-]Ta‘rifāt

[ال]تعريفات

A (3b): الحمد لله حمده والصلوة ... <فهذه> تعريفات جعلتها واصطلاحات اخذتها

E (67a): <اليونسية> وهو يونس بن عبد الرحمن قال الله تعالى على العرش تحمله
الملائكة

Definitionen von alphabetisch angeordneten Termini aus verschiedenen Wissenschaften.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 5378-9 - GAL² 2/280,₂ S 2/305 - VOHD 17, B3 Nr. 361; B5 Nr. 261.

Verf. und Titel auf Bl. 1a.

Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 69-176: Diyā'addīn al-Makkī: *Kifāyat an-naḥw fī 'ilm al-i'rāb* (s. Nr. 550). 3. Bl. 177-209: Al-Qaiṣarī: *Šarḥ al-'Arūḍ al-Andalusī* (s. Nr. 649).

510

Hs. or. 5176

Or. 1974.5176. Teil 6 (Bl. 55) der unter Nr. 235 beschriebenen Hs.

[‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Alī] AS-SAYYID AŠ-ŠARIF [AL-ĠURĠĀNĪ].

Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAḤĤĀLA 7/216; ZIRIKLI⁷ 5/7; EI² 2/602-3; TDVIA 8/134-6.

Ar-Risāla fī taḥqīq nafs al-amr

الرسالة في تحقيق نفس الامر

A (55a): <اعلم> انّ تحقيق الاشياء اما فرض عقلى وهو ما لا يكون ...

E (55a): متحصل بما كتبنا تحقيق نفس الامر والفرض بينه وبين الخارج والذهن

Definition der Sache an sich.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 5185 - GAL² 2/280,₆ - Princeton 1 Nr. 3117.

Verf. und Titel auf Bl. 55a.

Randglossen.

X. ETHIK

511

Hs. or. 5138

Or. 1974.5138. Teil 2 (Bl. 35b-54b) der unter Nr. 183 beschriebenen Hs.

[Galāladdīn Abū l-Fadl] ‘Abdarrahmān [ibn Abī Bakr] AS-SUYŪTĪ [aš-Šāfi‘ī].

Starb 911/1505; GAL² 2/180-204 S 2/178-98; KAHĀLA 5/128-31; ZIRIKLĪ⁷ 3/301-2; EI² 9/913-6.

Mā rawahu s-sāda fī l-ittikā’ ‘alā l-wisāda ما رواه السادة في الاتكاء على الوسادة

(35b) A: وسلام على عباده الذين اصطفى <قال> الترمذى فى الشاميل <باب> ما جاء فى اتكايه ... <حدثنا> عباس ابن محمد الدورى البغدادى
(39a) E: فيلقى له وسادة اكراما له الا عقد الله له تم بحمد الله ... <قال الشيخ> ...
السيوطى ... رأيت فى المنام (39b) ليلة الخميس ...

Auch als *Risāla fī l-ittikā’ ‘alā l-wisāda* bekannte Erörterung der Frage, auf welcher Unterlage Muhammad sich zur Ruhe gelegt habe.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5451 - GAL² 2/198,²³² S 2/192.

Verf. und Titel auf Bl. 35b.

Unmittelbar an das Ende schließt sich ein Bericht as-Suyūti's an, wie er in der Nacht auf Donnerstag, den 8. Rabī' I 904/Mittwoch, 24. Oktober 1498 träumte, er spreche mit dem Propheten Muhammad über die Abfassung seines -*Ġāmi' al-kabīr*. Auf Bl. 39b-40a Äußerungen as-Suyūti's über das Plagiat aus seinen Schriften *al-Bāriq fī qat' [yamīn] as-sāriq* und *al-Fāriq bain al-musannif was-sāriq*; Bl. 40b-41a Auszüge aus seinem -*Ġāmi' al-kabīr*, anschließend bis Bl. 54b weitere Auszüge aus verschiedenen Hadit-Sammlungen.

512

Hs. or. 5213

Or. 1974.5213. Teil 12 (Bl. 145a-161b) der unter Nr. 78 beschriebenen Hs.

[Muḥammad ibn Yaḥyā AL-BUḤĀRĪ.]
Schrieb 934/1527; AHLWARDT Nr. 5459.

Risāla fī faḍīlat al-‘imāma

رسالة في فضيلة العمامة

(145a) A: الحمد لله الذي كور عناصر وجودنا ... وبعد فيقول ... هذه رسالة
مجتملة (!) على فضيلة ...
(146b) E: في اداء السنة التسويم قدر قبضة لا يؤدي بدونها والله اعلم واحكم

Über das richtige Wickeln des Turbans.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5459 - Princeton I Nr. 2070.

Verf. und Titel im Inc.

Bl. 147a-161b verschiedene kurze Beischriften.

513

Hs. or. 5138

Or. 1974.5138. Teil 3 (Bl. 54b-67) der unter Nr. 183 beschriebenen Hs.

‘Abdalkarīm.

Lebte im 1. Drittel des 10./16. Jhdt.s oder später; s. u.

Risāla [fī bayān ḥurmat at-taḡannī wa-ḡawāzihī]

رسالة [في بيان حرمة التَغْنِي وجوازه]

(54b) A: حمد لمن له الدوام والبقاء ما سواه ... (55a) < اما بعد > فان العبد الراجي
دوام لزوم مآب ربه ... < يقول > قد جمعت بعض الاقاويل الصّحيحة
(57a) E: ومعلوم ان تخطئة السلف بالادلة الضعيفة خطأ عظيم وضلال جسيم اعادنا الله
وجميع المؤمنين ...

Über die Frage, wann Musik und Gesang tabu und wann sie zulässig seien. Der Verf. zieht zahlreiche Autoritäten heran, u. a. al-Qušairī (st. 465/1072), as-Sarāḥsī (st. 544/1149), al-Yāfirī (st. 768/1367), Ibn al-Humām (st. 861/1457) und Ibn (al-)Kamāl [Pāšā] (st. 940/1533). Er kann dementsprechend selbst frühestens im 1. Drittel des 10./16. Jhdts gelebt haben.

Verf. in der Einleitung; Titel entsprechend der Vorrede.

Es schließt sich unmittelbar einiges Erbauliche an, darunter Bl. 57a-60a über das Paradies und Bl. 64b-67a eine Erzählung über den Kalifen al-Ma'mūn.

XI. ASTRONOMIE UND ASTROLOGIE

A. SYSTEME UND EINZELNES

514

Hs. or. 5342

Sammelband aus 8 Teilen. Or. 1974.5342. 245 Bl. 15x21 cm. Schriftspiegel: 8,5x16 cm (T. 1); 7x14 cm (T. 2); 10x14,5 cm (T. 3-4); 9,5x17-18 cm (T. 5); 7,5x14,5 cm (T. 6); 8,5x16 cm (T. 7); 8x14 cm (T. 8). Zeilenzahl: 23 Zl. (T. 1); 17 Zl. (T. 2); 19 Zl. (T. 3-4); 23-29 Zl. (T. 5); 19 Zl. (T. 6); 21 Zl. (T. 7); 17-18 Zl. (T. 8). Schreiber: Muḥammad ibn Muḥammad ibn 'Abdalḡani ibn Muṣṭafā al-Mar'aṣi (T. 1); Bakr ibn al-Ḥāḡḡi Piri (T. 2, 6, 7, wohl auch T. 3, 4, 8). Datierungen: Am Sonntagmittag, 8. Rabī' I 1039/Freitag (!), 26. Oktober 1629 in der Maḡallat al-Ḥazndāri (T. 1); an einem Donnerstagnachmittag im Ġumādā II 1070/Februar-März 1660 (T. 2); an einem Sonntagmittag im Ġumādā II 1070/Februar-März 1660 (T. 6); an einem Montagmittag im Ġumādā II [1070?/Februar-März 1660?] in der Madrasa-i Zain al-Bakī (?) im Städtchen KFRH in Kurdistan (T. 7). Besitzereintrag von as-Sayyid Muḥammad Rāḡi, Šaiḡ im Konvent des Qōḡa Muṣṭafā Pāšā as-Sunbulli al-Ḥalwatī zu Konstantinopel von 1237/1821-22 (1a, 43a).

Teil 1 (Bl. 1-43) der Hs.

Ġalāladdīn Faḡlallāh AL-'UBAIDI.

Schrieb 751/1350-51; GAL² 1/624.

Šarḡ al-Mulaḡḡaṣ fī l-hai'a

شرح الملخص فى الهيئة

(Ib) A: الحمد لله كفاء افضاله... قال المصـ [نف] المولى... العبيدى... وبعد قد سألتى... <قال> المصـ [نف] وجعلته... <اقول> لما كان علم الهيئة (42a) E: يبقى فضل الاولى على الثانية عشرة ايام وعشرون ساعة وثمان وخمسون دقيقة وهذا آخر...

Kommentar zum -Mulaḡḡaṣ fī l-hai'a von Maḡmūd ibn Muḥammad ibn 'Umar

al-Ġaġmīnī al-Ḥwārizmī (schrieb 618/1221; MAL 1/159-60; GAL² 1/624-5 S 1/865; KAHHĀLA 12/198; ZIRIKLĪ⁷ 181-2; ĪA 3/323-4; TDVĪA 8/182-3).

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 5678 (anonym) - GAL² 1/624_{,10} - KING 2/18.

Verf. sowie Titel des Grundwerks im Inc.

Skizzen im Text; einzelne Ergänzungen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 43-121: Qāḍizāda: *Šarḥ al-Mulaḥḥaṣ fī l-hai'a* (s. Nr. 518). 3. 122a-b: Ulūġbeg: *Risālat al-irtifā'āt* (s. Nr. 521). 4. Bl. 123a-b: Ḥwāḡazāda: *Risāla fī ma'rifat qaus quzah* (s. Nr. 536). 5. Bl. 124a-127a: Ibn aš-Šāṭir: *Risāla fī asmā' al-marsūma 'alā l-āla l-mussamāh bil-ašturlāb* (s. Nr. 523). 6. Bl. 127b-239: Al-Birġandī: *Ḥāšiya 'alā Šarḥ al-Mulaḥḥaṣ fī l-hai'a* (s. Nr. 519). 7. Bl. 240-244a: Al-Bihdīnānī: *Risālat al-mauḍū'a 'alā mas'alat aš-ša'ira* (s. Nr. 537). 8. Bl. 244b-245: Maulānā Ḥusain ŠYF(Ġ)L(K)Y: *Al-Ḥisāb* (s. Nr. 532).

515

Hs. or. 5259

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5259. 191 Bl. 16x22,5 cm. Schriftspiegel: ca. 9x16,5 cm (T. 1, 3); 8-10x13 cm (T. 2). 21 Zl. (T. 1, 3); 15 Zl. (T. 2). Schreiber: 'Alī ibn Sulaimān (genannt nach T. 2, schrieb wohl auch T. 1 und 3). Donnerstag, 15. Ġumādā II 994/Dienstag (!), 3. Junī 1586 (T. 1).

Teil I (Bl. 1-80) der Hs.

[Kamāladdīn AT-TURKUMĀNĪ.]

Lebte um 760/1359; s. dazu MAL 1/169-70.

Šarḥ al-Mulaḥḥaṣ fī l-hai'a

شرح الملخص في الهيئة

(1b) A: الحمد لله رب العالمين فاطر السموات ... وبعد فان الانظار الصائبة متوافق
(77a) E: ناقصة عن السنة الشمسية الحقيقية بعشرة ايام وعشرين ساعة واثنى عشرة
دقيقة بالتقريب

Kommentar zum *-Mulaḥḥaṣ fī l-hai'a* von al-Ġaġmīnī (s. dazu Nr. 514).

A n d e r e Hss.: GAL S 1/865 - Princeton I Nr. 4875 - KING 2/18-9 (anonym).

Titel auf Bl. 1b; Verf. fehlt.

Einzelne Ergänzungen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 81-184: Qādīzāda: *Šarḥ al-Mulahḥas fī l-hai'a* (s. Nr. 517). 3. Bl. 185-191: ein Kommentar zu einem astronomischen Werk (s. Nr. 522).

516

Hs. or. 5133

Or. 1974.5133. 170 Bl. (+ einzelne kleine Zusatzbl.) 16,5x22 cm. 6x12,5 cm. 11 Zl. Schreiber: As-Sayyid Ḥabīb Muḥammad ibn al-Ḥāġġ Muḥammad, Muftī zu Erzurum. 18.(YH) Du l-Higga 1118 (GQYH)/23. März 1707.

[Mūsā ibn Muḥammad ibn Mahmūd QĀDĪZĀDA ar-Rūmī.]

Starb bald nach 844/1440, s. MAL 1/160-2; KAḤḤĀLA 13/47; ZIRIKLĪ⁷ 7/328; OALT/5-7; mit unrichtigem Todesjahr GAL² 2/275.

Šarḥ al-Mulahḥas fī l-hai'a

شرح الملخص في الهيئة

(1b) A: الحمد لله الذي جعل الشمس ضياء
 (168a) E: كما لا يخفى على من له دربة في الحساب والله اسرع الحاسبين للماتن في
 بيان تاريخ المتن سئلت عن تاريخه (169a) فقلت لهم وارخوا

Kommentar zum *-Mulahḥas fī l-hai'a* von al-Ġagminī (s. dazu Nr. 514). Qādīzāda verfasste den Kommentar i.J. 814/1411-2, wie sich aus dem Chronogramm am Schluss ergibt.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5675-6 - GAL² 1/624_{,11a} S 1/865 - MAL 1 Nr. 46-7 - VOHD 17, B3 Nr. 364 - KING 2/19 - OALT/8-21.

Titel als *Šarḥ Ġaqmīnī* im Kolophon.

Nuṣḥa-Vermerke.

Autorenmarginalien und zahlreiche andere Randglossen sowie einige Skizzen.

517

Hs. or. 5259

Or. 1974.5259. Teil 2 (Bl. 81- 184) der unter Nr. 515 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 516.

A (81b): wie bei Nr. 516.

E (184b): wie bei Nr. 516 mit Variante: der Text endet mit الحاسبين .

Verf. und Titel fehlen.

Viele Rand- und Interlinearglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien, ferner einige Skizzen.

518

Hs. or. 5342

Or. 1974.5342. Teil 2 (Bl. 43-121) der unter Nr. 514 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 516.

A (43b): wie bei Nr. 516.

E (121b): wie bei Nr. 516 mit Varianten: والله statt وهو und der Text endet mit الحاسبين .

Verf. und Titel auf Bl. 1a.

Autoren- und andere Marginalien, außerdem Skizzen im Text und am Rand.

519

Hs. or. 5342

Or. 1974.5342. Teil 6 (Bl. 127b-239) der unter Nr. 514 beschriebenen Hs.

[Nazmaddīn ‘Abdal‘alī ibn Muḥammad ibn Ḥusain AL-BIRĠANDĪ.]

Starb nach 935/1528; GAL S 2/591; KAḤḤĀLA 5/266 13/398; ZIRIKLĪ⁷ 4/30; TDVIA 6/186-7; OALT/101-11.

[*Hāšiya ‘alā Šarḥ al-Mulaḥḥaṣ fi l-hai’a*] [حاشية على شرح الملخص في الهيئة]

(127b) A: الحمد لله رب المشارق ... > وبعد < فهذه تعليقات على المواضع المشككة

E (239b): قد يزيد عليه وقد يساويه وقد ينقص منه

Glosse zu den schwierigen Stellen von Qāḏizāda's Kommentar (s. Nr. 516-518) zum -*Mulaḥḥaṣṣ fī l-hai'a* des -Ġaġmīnī.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5677 - GAL² 1/624^{1,1,b} S 1/865 - MAL 1 Nr. 108 - VOHD 17, B3 Nr. 365 - Princeton 1 Nr. 4877 - KING 2/20 - OALT/101-5.

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

520

Hs. or. 5403

Or. 1974.5403. 257 Bl. 12,5x22 cm. 7x15,5 cm. 25 Zl. Schreiber: Muḥammad ibn Bāyazīd. Montag im Ša'bān 1084/November-Dezember 1673. Stempel von Muḥammad Ḥusain (1a).

[Šamsaddīn] Muḥammad ibn Aḥmad AL-ḤAFRĪ [al-Kāšī].

Starb 942/1535-36 oder 957/1550; VOHD 37,4 Nr. 93; KAḤḤĀLA 8/257 (als AL-ḤUDARĪ); GAL S 2/279 (als Muḥammad ibn Muḥammad AL-ḤIDRĪ).

At-Takmila fī šarḥ at-Taḏkira

التكملة في شرح التذكرة

A (1b): تعاليت يا ذا العرش الاعلى ... <وبعد> فيقول ... لَمَّا كَانَ اجل العلوم بيانا
E (256a): فلا يعلم الا الله سبحانه وتعالى وفي بعض النسخ ولنختم الكتاب ههنا ...
ونعم الوكيل

Kommentar zur -*Taḏkira an-Nāširīya*, einem Abriss der Astronomie Našīraddīn Abū Ġa'far Muḥammad ibn Muḥammad ibn al-Ḥasan aṭ-Ṭūsī's (st. 672/1274; GAL² 1/670-7 S 1/924-33; KAḤḤĀLA 11/207-8; ZIRIKLĪ⁷ 7/30-1; EI² 10/746-52).

A n d e r e H s s . : GAL² 1/675^{40,d} S 1/931 - Princeton 1 Nr. 4883 - KING 2/27 (mit dem Verf. als al-Ġafrī/Ġufrī).

Titel und Verf. im Inc.

Einzelne Korrekturen und Glossen, u. a. Autorenmarginalien, am Rand; Skizzen im Text; kollationiert.

521

Hs. or. 5342

Or. 1974.5342. Teil 3 (Bl. 122a-b) der unter Nr. 514 beschriebenen Hs.

Ulughbeg [ibn Šāhruḥ ibn Tīmūr] (?).
Starb 852/1448; GAL² 2/275-6 S 2/298.

Risālat al-irtifāʿāt

رسالة الارتفاعات

(122a) A: واعلم ان دائرة الارتفاع تنطبق على نصف النهار مرتين في دورة كوكب
(122b) E: بيمن اصطلاح الحضرة المحذ وفيه منعنا اليه بطول بقائه (?)

Kurze Abhandlung über die Höhenkreise.

Verf. auf Bl. 123a und zusammen mit dem Titel im Kolophon. Dass Ulughbeg tatsächlich der Autor ist, dürfte allerdings zweifelhaft sein.

Nuṣṣa-Vermerke.

Autorenmarginalien und zahlreiche andere Randglossen sowie einige Skizzen.

522

Hs. or. 5259

Or. 1974.5259. Teil 3 (Bl. 185-191) der unter Nr. 515 beschriebenen Hs.

[*Šarḥ*]

[شرح]

(185a) A: <قوله> ان نسبة ارتفاع اعظم الجبال وهو فرسخان وثلث فرسخ كما سيأتي
(190b) E: <قوله> لكن هذا لا يورث تقريبا ... كما لا يخفى على المتأمل الصائب
هذا ما وقفنا ... فانه مما يخفى على كثير من ذوى الافهام

Schluss eines Kommentars zu einem astronomischen Werk.

Verf. und Titel fehlen.

Einige Korrekturen am Rand.

B. ASTRONOMISCHE INSTRUMENTE

523

Hs. or. 5342

Or. 1974.5342. Teil 5 (Bl. 124a-127a) der unter Nr. 514 beschriebenen Hs.

[‘Alā’addīn ‘Alī ibn Ibrāhīm ibn Muhammad IBN AŠ-ŠĀTIR?]

Starb 777/1375; GAL² 2/156 S 2/157; KAHHĀLA 7/8-9; ZIRIKLĪ⁷ 4/251; TDVIA 21/216-9.

Risāla fī asmā’ al-marsūma ‘alā l-āla l-musammāh bil-asturlāb

رسالة في الاسماء المرسومة على الآلة المسماة بالاسطرلاب

(124a) A: الحمد لله حمدا يليق بجلاله ... <وبعد> فهذه رسالة مختصرة اذكر فيها
 (127a) E: فهو الباقي للغروب مع زيادة نصف التعديل في الشمال واسقاطه في الجنوب
 والله اعلم ...

Erklärung von Termini und Gebrauch des Astrolabiums für den Nordhimmel.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 5810 (anonym) - VOHD 17, B5 Nr. 265 - Princeton
 1 Nr. 4907 (dort weitere) - KING 2/427-8 (anonym) - OALT/320,₆ und 851-2.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.; s. dazu VOHD loc. cit.

Einzelne Korrekturen am Rand.

524

Hs. or. 5505

Sammelband aus 8 Teilen. 1. Persisch. 2.-8. Arabisch. Or. 1974.5505. 104 Bl. 15,5x21 cm. Schrift-
 spiegel: 7,5x14,5 cm (T. 1, 3, 5); 5x12,5 cm (T. 2, 4); 6-7x14,5 cm (T. 6); 6x14,5 cm (T. 7, 8).
 Zeilenzahl: 21 Zl. (T. 1, 3, 5); 15 Zl. (T. 2, 4, 6-8). Schreiber: Muhammad ibn Sāhibī Mahmūd
 (T. 2); Mustafā ibn Ya‘qūb (T. 4); der Sohn des Kōr Sāhib Mustafā Efendī (T. 5). Datierungen: 24.
 Safar 1118/7. Juni 1706 (T. 1); 3. Dū l-Higga 1116/29. März 1705 in der Madrasa-i Sultāniya zu
 Erzurum (T. 2); 1118/1706-07 (T. 5); 28. Rabī’ I 1060/31. März 1650 (T. 6). Stempel mit dem
 Namen ‘Alī auf Bl. 49a.

Teil 2 (Bl. 15-30) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 523.

A (15b): wie bei Nr. 523.

E (28b): wie bei Nr. 523 mit Variante: نصف fehlt.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.

Auf den ersten Seiten Interlinear- und Randglossen.

Es folgen: 3. Bl. 31-41: Ar-Ru‘ainī al-Ḥattāb: *Muqaddima muhtasara fī ma‘rifat istihrāg a‘māl al-lail wan-nahār min rub‘ ad-dā‘ira al-musammā bir-rub‘ al-muḡayyab* (s. Nr. 526). 4. Bl. 42-48: Sibṭ al-Māridīnī: *Risāla fī l-‘amal bir-rub‘ al-muḡayyab* (s. Nr. 525). 5. Bl. 49-85: Al-Fardī al-Qaisarī: *Al-Hāšiya al-Fardiya lir-Risāla al-Husainiya* (s. Nr. 480). 6. Bl. 86-89a: As-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī: *Ar-Risāla al-harfiya* (s. Nr. 620). 7. Bl. 89b-101a: Al-Kaffawī: *Hāšiya ‘alā Šarḥ al-Qūšġī* (s. Nr. 502). 8. Bl. 101b-104: Čā‘ūs al-Ardarūmī: *Risālat ḥāl al-mir‘āh* (s. Nr. 418).

525

Hs. or. 5505

Or. 1974.5505. Teil 4 (Bl. 42-48) der unter Nr. 524 beschriebenen Hs.

[Badraddīn Muhammad ibn Muhammad ibn Ahmad SIBṬ AL-MĀRIDINĪ aš-Šarīf.]

Starb 912/1506; GAL² 2/216-8 S 2/215-7; KAHHĀLA 11/188; ZIRIKLĪ⁷ 7/54; EI² 6/542-3.

Risāla fī l-‘amal bir-rub‘ al-muḡayyab

رسالة في العمل بالربع المجيب

... (42b) A: الحمد لله رب العالمين والصلوة ... <وبعد> فهذه رسالة في العمل ...

... (48b) E: فان ساوى الباقي حصة الفجر توسطه اول الفجر وهذه آخره

Auch u.d.T. *Risāla muhtasara fī l-‘amal bir-rub‘ al-muḡayyab* und *ar-Risāla al-Fathīya fī ‘amal al-ġaibīya* bekannte Einführung in den Gebrauch des Sinusquadranten.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 5818-9 - GAL² 2/216,7 S 2/216, 217,167 - VOHD 17, B3 Nr. 372; B5 Nr. 267-8 - KING 2/500-1.

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Randglossen.

526

Hs. or. 5505

Or. 1974.5505. Teil 3 (Bl. 31-41) der unter Nr. 524 beschriebenen Hs.

[Šarafaddīn] Yahyā ibn Muḥammad [ibn Muḥammad ibn ‘Abdarrahmān al-Magribī al-Makkī AR-RU‘AINI al-Malikī AL-HATTAB].

Starb 995/1587; GAL² 2/515-6 S 2/537; KAHHĀLA 13/226-7; ZIRIKLĪ⁷ 8/169; OALT/233-6; TDVĪA 16/488-9.

Muqaddima muhtasara fī ma‘rifat istihrāg a‘māl al-lail wan-nahār min rub‘ ad-dā‘ira al-musammā bi[r]-rub‘ al-muḡayyab

مقدمة مختصرة في معرفة استخراج اعمال الليل والنهار من ربع الدائرة المسمى
بالاربع المجيب

(31b) A: يقول ... الحمد لله فالق الاصباح ... <وبعد> فهذه مقدمة مختصرة
(40a) E: فان قطع المرئ منه مثل ذلك العدد فهو صحيح والله سبحانه اعلم وهذا آخر
ما اردت ...

Anleitung zum Gebrauch des Sinusquadranten, auch bekannt als *Risāla fī stihrāg al-lail wan-nahār* usw.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 5826 - GAL² 2/516,₂ - VOHD 17, B4 Nr. 176/11; B5 Nr. 269 - OALT/233-4,₃.

Verf. und Titel im Inc. Zum Inhalt s. VOHD 17, B5 Nr. 269.

Am Rand einzelne Korrekturen.

C. ASTROLOGIE

527

Hs. or. 4542

Or. 1974.4542. 41 Bl. 12,5x16,5 cm. 6,5x9,5 cm. 15 Zl. Besitzervermerk: von Hasan ibn ‘Alī von 1001/1592-93 (2a).

[Abū ṣ-Ṣaqr ‘Abdal‘azīz ibn ‘Utmān ibn ‘Alī AL-QABĪSĪ.]
Lebte um 380/990; GAL² 1/254 S 1/399; KAHHĀLA 5/252-3; ZIRKLĪ⁷ 4/22; EI² 4/340-1;
ULLMANN (*Nat.*)/332.

Al-Madḥal (Mudḥal) fī ṣinā‘at aḥkām an-nuġūm المدخل فى صناعة احكام النجوم

A (2b): الحمد لله رب العالمين ... اما بعد اطال الله بقاء مولانا ... فانى لما رأيت
جماعة من المتقدمين ...
E (40a): وان كان العمل فيها ضعيفا لألا يترك شيئاً مما يجوز ان يكون مدخلا ... اما
لله التوفيق

Einführung in die Astrologie.

Ander e Hss.: GAL² 1/254 S 1/399 - ULLMANN (*Nat.*)/332 - KING 2/699-700.

Titel in Einleitung und Nachwort; Verf. fehlt. Die Einleitung enthält einen
Segenswunsch für den Ḥamdāniden Saifaddaula (st. 356/967).

Die Schrift ist in folgende fünf Abschnitte eingeteilt:

- Bl. 3a: الفصل الاول فى احوال فلک البروج الذاتية والعرضية
Bl. 16a: الفصل الثانى فى الكواكب السبعة وما يحيط به ويدل عليه
Bl. 25a: الفصل الثالث فيما يعرض للكواكب السبعة فى انفسها وما يعرض لبعضها عند بعض
Bl. 31a: الفصل الرابع فى تفسير سمات المنجمين وجمل احوالهم
Bl. 35a: الفصل الخامس فى جمل السهام

XII. MATHEMATIK UND OPTIK

528

Hs. or. 5485

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5485. 70 Bl. 13x18 cm. Schriftspiegel: 9x13,5 cm (T. 1); 8x13 cm (T. 2-4). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1); 19 Zl. (T. 2-4). Schreiber von T. 2-4: Muṣṭafā. Besitzervermerke von Maulānā Muḥyiddīn ibn Maulānā Qāsim (1a) und von Muḥammad (17a).

Teil 1 (Bl. 1-16) der Hs.

Sirāğaddīn [Abū Ṭāhir] Muḥammad ibn Muḥammad ibn ‘Abdarrašīd AS-SAĞAWANDI.
Lebte um 600/1203; GAL² 1/470-1 S 1/650-1; MAL 1/106-7; KAHHĀLA 11/233;
ZIRIKLĪ⁷ 7/27; EI² 8/739-40.

K. at-Tağnīs fī l-ğabr wal-muqābala

كتاب التجنيس في الجبر والمقابلة

(Ia) A: قال ... < فصل > في التجنيس معنى التجنيس ان تجعل الكسرين المختلفين
E (16a): لو انقصته بقي مال واثنى عشر شيئاً الا خمسة وعشرين من العدد

Einführung in die Arithmetik, eingeteilt in zahlreiche Abschnitte. Titelvarianten:
at-Tağnīs fī l-ḥisāb und *at-Tağnīs fī masā’il al-ḥisāb*.

Anderer Hss.: GAL² 1/471, II S 1/651 - ŠIŠIN 2 Nr. 817 - KING 2/874-5.

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel auf dem vorderen Innendeckel.

Es folgen: 2. Bl. 17-22: *Šarḥ abyāt ad-Ḍaw’* (s. Nr. 561). 3. Bl. 23-68: Kamāl ibn ‘Alī ibn Ishāq: *Šarḥ Abyāt al-Wāfiya* (s. Nr. 569). 4. Bl. 69-70: *Šarḥ dībāğat al-Wāfiya* (s. Nr. 568).

529

Hs. or. 5478

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5478. 137 Bl. 15x20,5 cm. Schriftspiegel: 6x14-14,5 cm

bzw. 8-9,5x15,5 cm. 17 Zl. bzw. 21 Zl. Freitagnachmittag in der letzten Dekade (26.) Ša'bān 1110/(27.)
Februar 1699 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-29) der Hs.

[BAHĀ'ADDĪN Muḥammad ibn Ḥusain ibn 'Abdassamad al-Hārītī AL-'ĀMLI al-Ġaba'ī
al-Bahā'ī.]

Starb 1030/1621; GAL² 2/546-7 S 2/595-7; KAḤḤĀLA 9/242-3; ZIRIKLI⁷ 6/102; EI²
1/436; TDVĪA 3/60-1.

Risāla fi l-ḥisāb

رسالة في الحساب

A (2b): نحمدك يا من لا يحيط بجميع نعمه ... <وبعد> فهذه رسالة ...
E (27b): واحفظ (!) وصيتي اليك والله حفيظ عليك

Auch u.d.T. *Ḥulāṣat al-ḥisāb* und *al-Bahā'īya* verbreitete Einführung in die Arithmetik.
A n d e r e H s s.: AHLWARDT Nr. 5998 - GAL² 2/546,₈ S 2/595-6 - VOHD 17, B1 Nr.
255; B3 Nr. 385 - KING 2/933-4.

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Am Rand Tabellen, Korrekturen und Glossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.
Auf Bl. 1a ein Gebet.

Es f o l g t : 2. Bl. 30-137: Al-Ġazarī: *Ḥall al-Ḥulāṣa li-ahl ar-riyāsa* (s. Nr. 531).

530

Hs. or. 5417

Or. 1974.5417. Teil 2 (Bl. 164-191) der unter Nr. 370 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 529.

A (164b): wie bei Nr. 529 mit Variante: <اما بعد> statt <وبعد> .

E (191a): wie bei Nr. 529 mit richtiger Schreibung: واحفظ statt واحفض .

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Im Text und am Rand Tabellen und Grafiken sowie Autoren- und andere Marginalien.

531

Hs. or. 5478

Or. 1974.5478. Teil 2 (Bl. 30-137) der unter Nr. 529 beschriebenen Hs.

Ramadan ibn Abi Huraira AL-ĠAZARĪ (AL-ĠAZĀ'IRĪ).

Schrieb 1092/1681; GAL² 2/547; КАММĀLA 4/173; OMLT/155-9.

Hall al-Hulāsa li-ahl ar-riyāsa

حل الخلاصة لاهل الرياسة

A (30b): احمدك يا من اعداد نعمه لا تحصى ... وبعد فيقول ... لما كانت الرسالة
E (133b): ومرجع ايضا مائة وقسم فرض الثانى (الثانى) ايضا عليه انتهى وليكن هذا
آخر ما هداانا الله ...

Kommentar zu Bahā'addīn al-Āmilī's *Hulāsat al-hisāb* (s. Nr. 529-530).

A n d e r e H s s . : GAL² 2/547,^{8b} S 2/596,^{8c} - Princeton 1 Nr. 4825 - KING 2/936 - OMLT/156-9 - TÜYATOK 10 Nr. 1080; 15 Nr. 1878.

Verf. und Titel in der Einleitung.

Einzelne Ergänzungen und Berichtungen am Rand. Unmittelbar anschließend eine Erzählung über 'Ā'īsa und den Propheten Muḥammad.

532

Hs. or. 5342

Or. 1974.5342. Teil 8 (Bl. 244b-245) der unter Nr. 514 beschriebenen Hs.

Maulānā Husain ŠYF(G)L(K)Y.

Schrieb vor oder um die Mitte des 11./17.Jhdts., dem Datum der Hs.

Al-Hisāb

الحساب

A (244b): <باب> ضرب الاحاد فى العشرات اذا ضرب الاحاد فى العشرات
E (245b am Rand): فلا تعد من على تخطئة اخيك فيخطأ ابن اخت خالتك

Zehn unnummerierte Kapitel über die Multiplikation.

Verf. und Titel in der Nachrede.

533

Hs. or. 5276

Or. 1974.5276. Teil 2 (Bl. 35a-39b) der unter Nr. 335 beschriebenen Hs.

Ibrāhīm ibn ‘Abdalqādir ibn Ibrāhīm AL-‘ALĀ’I.

Lebte vor oder um 1137/1724-25, dem Datum der ältesten datierten Hs. in OMLT.

Kalimāt fī l-ḥisāb

كلمات في الحساب

(35a) A: الحمد لله وسلام ... وبعد فيقول ... لما رأيت الاخوان قد عسروا في اقلام الحساب

Der Text bricht kurz vor dem Ende ab:

(39b) E: وان كان ازيد فالزائد حافظا لكل عشرة واحدا لتزیده على الحاصل ([من] (Kustode

Abhandlung mathematischer Fragen, eingeteilt in Vorwort und acht Kapitel (s. OMLT).

A n d e r e H s s . : O M L T N r . 1 5 7 - P r i n c e t o n I N r . 4 8 3 8 - K I N G 2 / 9 4 6 - 7 .

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung.

Einzelne Randglossen.

534

Hs. or. 5450

Or. 1974.5450. Teil 3 (Bl. 17b-20a) der unter Nr. 375 beschriebenen Hs.

Suṭūr fī l-ḥisāb

سطور في الحساب

(17b) A: الحمد لله رب العالمين ... وبعد فهذه سطور في الحساب لا بدّ منها لمن يريد الفرائض

(20a) E: وبالعكس اربعة اسباع ومن السّدين على السّدس اثنان

Darlegung arithmetischer Grundkenntnisse, die für die Berechnung erbrechtlicher Teilungen nötig sind. Die Schrift besteht aus Vorwort und zwei, ihrerseits in fünf bzw. vier Abschnitte eingeteilten Kapiteln.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt. Die Kapitelüberschriften lauten:

Bl. 17b:	المقدمة اعلم ان العدد
Bl. 17b:	الباب الاول في الصحاح
Bl. 19a:	الباب الثاني في الكسور

Einzelne Rechenbeispiele am Rand.

535

Hs. or. 5276

Or. 1974.5276. Teil 3 (Bl. 40-240) der unter Nr. 335 beschriebenen Hs.

[K. *Fī l-ḥisāb*]

[كتاب في الحساب]

(40a) A: <الفصل الرابع> في الضرب وهو تحصيل عدد نسبة

Der Text bricht wenige Zll. nach Beginn des 6. Abschnitts ab:

(43b) E: ويسمى الحاصل مجذورا او مربعا

Fragment eines Werkes, in dem die Arithmetik behandelt wird.

Verf. und Titel fehlen. Das Fragment umfasst die Abschnitte 4-6. Die Überschriften von Abschnitt 5 und 6 lauten:

Bl. 43a:	الفصل الخامس في القسمة وهي طلب عدد نسبة
Bl. 43b:	الفصل السادس في استخراج الجذر

Am Rand Tabellen.

Es folgen (Bl. 44a-240b) Aufstellungen und Tabellen zur Berechnung der Anteile verschiedener Erbberechtigter mit Erläuterungen auf Arabisch und Türkisch sowie Textauszüge zu Fragen von Erbschaft und Testament.

536

Hs. or. 5342

Or. 1974.5342. Teil 4 (Bl. 123a-b) der unter Nr. 514 beschriebenen Hs.

[Muşlihaddīn Muştafā ibn Yūsuf Ḥwāḡazāda al-Bursawī.]

Starb 893/1488; GAL² 2/297-8 S 2/322; KAHHĀLA 12/290-1; ZIRIKLĪ⁷ 7/247; TDVĪA 18/207-8; OALT/48-50.

Risāla fī maʿrifat qaus quzah

رسالة في معرفة قوس قزح

(123a) A: الحمد لله رب العالمين ... < اما بعد > فهذه مقدمات يحتاج اليها في معرفة

(123b) E: فهذه جملة ما يحتاج اليها من المقدمات المذكورة في علم المناظرة [من]

شرح الملخص

Sieben optische und physikalische Prämissen für das Verständnis der Entstehung des Regenbogens. Titelvarianten: *Bayān qaus quzah*, *Muqaddimāt qaus quzah* und *Muqaddimāt sabʿ yuhtāğ ilaihā fī maʿrifat qaus quzah*.

Andere Hss.: GAL S 2/322,2 - VOHD 17, B3 Nr. 388; B4 Nr. 176/15 - OALT/50.

Titel auf Bl. 123a und 123b; Verf. fehlt.

XIII. GEOGRAPHIE

537

Hs. or. 5342

Or. 1974.5342. Teil 7 (Bl. 240-244a) der unter Nr. 514 beschriebenen Hs.

Aḥmad ibn Aḥmad AL-BIḤDĪNĀNĪ.

Schrieb vor oder um die Mitte des 11./17. Jhdts., dem Datum der Hs.

Ar-Risāla al-mawḍūʿa ʿalā masʿalat aš-šaʿira الرسالة الموضوعة على مسألة الشعيرة

(240b) A: < قوله > < اذ نسبة ارتفاع اعظم الجبال > وهو فرسخان وثلث فرسخ
(244a) E: فعليك بمطالعتة وملازمتة فانه مما يخفى على كثير من ذوى الافهام

Kommentar zu einer kurzen, wörtlich zitierten Darstellung des Größenverhältnisses des höchsten Berges der Erde zur Erde selbst.

A n d e r e Hss.: TÜYATOK 07 Nr. 425.

Verf. und Titel in der Nachrede.

Einzelne Autorenmarginalien.

XIV. MEDIZIN

538

Hs. or. 5430

Or. 1974.5430. Teil 3 (Bl. 194-203) der unter Nr. 51 beschriebenen Hs.

Abū l-Qasim [Muḥammad ibn al-Hasan ibn] al-Ḥabīb AN-NISĀBŪRĪ.
Starb 406/1015; GAL S 1/254.

[*At-Tibb an-nabawī*]

[الطب النبوي]

(197b) A: <فصل> في طبّ الابدان والاديان مروى عن النبي عدم انه قال العلم علمان
(203b) E: لا يمرّ بآناء الا وقع فيه من ذلك الوباء ان كان مكشوف الرأس

Prophetenaussprüche zu medizinischen Themen wie Diätetik, Krankheiten und Heilmittel, eingeteilt in zahlreiche, meist sehr kurze Kapitel.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6299 - GAL S 2/937.

Verf. in der Einleitung; Titel fehlt. Anders als bei AHLWARDT beginnt unsere Hs. ohne Basmala, Hamdala und Tasliya. Das letzte Kapitel ist der *bāb 'ilāğ al-wabā'*.

Auf Bl. 194a-197b eine Erzählung von Wahb ibn Munabbih.

XV. GRAMMATIK

A. LEHRBÜCHER ÜBER DAS GESAMTGEBIET DER FORMENLEHRE UND SYNTAX

1. Grammatiken aus dem 5.-6./11.-12. Jahrhundert

539

Hs. or. 5205

Or. 1974.5205. Teil 4 (Bl. 85b-92) der unter Nr. 565 beschriebenen Hs.

‘Abdalqāhir [ibn ‘Abdarrahmān] AL-ĠURĠĀNĪ.

Starb 471/1078; GAL² 1/341-2 S 1/503-4; KAHHĀLA 5/310; ZIRIKLĪ⁷ 4/48-9; EI² Suppl./277-8.

Al-‘Awāmil al-mi’a

العوامل المائة

(85b) A: الحمد لله رب العالمين... <وبعد> فإنّ العوامل في النحو على ما الفّه الشيخ
... مائة عامل

(91b) E: فهذه مائة عامل فلا يستغنى الصغير والكبير والوضع عن معرفتها واستعمالها

Kurze Darstellung der hundert Partikeln.

A n d e r e H s s . . . AHLWARDT Nr. 6475-6 - GAL² 1/341 S 1/503 - VOHD 17, B5 Nr. 273.

Titel und Verf. in der Einleitung.

Randglossen.

540

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 9 (Bl. 78b-97) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.
Dasselbe Werk wie Nr. 539.

A (78b): wie bei Nr. 539 mit Variante: <وبعد> فان fehlt.

E (94a): وهو وقوعه موقع الاسم نحو زيد يضرب ويضرب زيد

Titel und Verf. in der Einleitung.
Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

541

Hs. or. 5298

Or. 1974.5298. Teil 2 (Bl. 136b-142) der unter Nr. 543 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 539.

A (136b): wie bei Nr. 539 mit Variante: <وبعد> فان fehlt.

E (140a): وهو وقوعه موقع الاسم نحو زيد يضرب بمعنى زيد ضارب

Titel und Verf. in der Einleitung; ersterer auch im Kolophon.
Einzelne Korrekturen am Rand.

542

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 8 (Bl. 49-78a) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.

[*Šarḥ al-ʿAwāmil al-miʿa*]

[شرح العوامل المائة]

A (49b): ثم الصلوة على المتفرد باحكام ... أما بعد فيقول الحقير ... لما رايت توقّر
رغبات المتعلمين على تعلم كتاب العوامل ...

(78a) E: فالعامل يشتمل عليها فيكون مشتملا عليها فيكون

Anonymer Kommentar zu al-Ġurġānī's -'Awāmil al-mi'a (s. Nr. 539-541).

A n d e r e Hss.: Princeton I Nr. 3470.

Titel und Verf. fehlen. Das Grundwerk wird offenbar vollständig im Kommentar zitiert.

Einzelne Korrekturen am Rand.

543

Hs. or. 5298

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5298. 167 Bl. 15,5x22 cm. 6-6,5x14 cm. 15 Zl. Schreiber: Muḥammad ibn Bakr ibn 'Alī. Datierungen: In der letzten Dekade Šafar 1152/30. Mai-7. Juni 1739 (T. 1); 1152/1739-40 (T. 2); in der mittleren Dekade Muḥarram 1154/29. März - 7. April 1741 (T. 3). Geschrieben in Erzurum im Dienst (*oda*) des -Ḥāġġ Naṣūḥ (so nach T. 1 und 3).

Teil I (Bl. 1-136a) der Hs.

[*Šarḥ al-'Awāmil al-mi'a*]

[شرح العوامل المائة]

(2b) A: <اعلم> ان في اعراب بسم الله مذهبين مذهب البصريين ومذهب الكوفيين
(136a) E: مع ما عمل فيه جملة فعلية عطف على جملة اسمية متقدمة وهو زيد يضرب

Anonymer Kommentar zu *al-'Awāmil al-mi'a* von al-Ġurġānī (s. Nr. 539-541).

Verf. und Titel fehlen. Auf Bl. 1a steht *K. Mu'rib 'alā l-Ġurġānī*, wobei unsicher ist, ob sich dies auf das vorliegende Werk bezieht. Das Grundwerk scheint vollständig im Kommentar enthalten zu sein.

Bl. 1b-2a eine grammatikalische Erklärung von *radiya llāh ta'ālā 'ankum* mit Autorenmarginalien, geschrieben von Čā'ūšzāda, *nā'ib* Muḥammad zu Erzurum.

Es folgen: 2. Bl. 136b-142: Al-Ġurġānī: *Al-'Awāmil al-mi'a* (s. Nr. 541). 3. Bl. 143-167: Al-Muṭarrizī: *Al-Miṣbāḥ fī n-naḥw* (s. Nr. 552).

544

Hs. or. 5456

Or. 1974.5456. 164 Bl. 17x23 cm. 10x15,5 cm. 15 Zl. Muhammad ibn 'Alī ibn Haġġāġ al-Gundī (? al-Ganadī?). 3. Ša'bān 781/14. November 1379.

[Abū l-Qāsim Mahmūd ibn 'Umar AZ-ZAMAḤSARĪ.]

Starb 538/1144; GAL² 1/344-50 S 1/507-13; KAḤḤĀLA 12/186-7; ZIRIKLĪ⁷ 7/178; EI² 11/432-3.

K. al-Mufasssal fī 'ilm al-i'rab

كتاب المفصل في علم الاعراب

A (2b): الله احمد على ان جعلني من علماء العربية وجبلي على غضب للعرب
E (164a): مع امكان الادغام في يتسع ويتقى فهم مع عدم امكانه احذف

Lehrbuch der Grammatik.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 6519-20 - GAL² 1/347, II S 1/509-10 - Princeton 1 Nr. 3477.

Titel in der Einleitung (4a), auf Bl. 2a und auf dem Buchrücken; Verf. fehlt.

Korrekturen und Glossen am Rand und interlinear.

545

Hs. or. 5296

Or. 1974.5296. 118 Bl. 13x18 cm. 9,5x13,5 cm. 24 Zl. Schreiber: As-Sayyid Habīb Muhammad ibn al-Hāġġ Muhammad, Muftī zu Erzurum. 18. (YH) Dū l-Hiġġa 1118 (GQYH)/23. März 1707.

[Abū 'Amr 'Utmān ibn 'Umar IBN AL-HĀĠĪB.]

Starb 646/1249; GAL² 1/367-73 S 1/531-9; KAḤḤĀLA 6/265-6; ZIRIKLĪ⁷ 4/211; EI² 3/781; TDVIA 21/55-8.

Šarḥ al-Mufasssal

شرح المفصل

A (1b): قوله الله احمد على طريقة اياك نعبد تقديما للاهم
E (118b): وهو الجمل الضخم الشديد الكثير الوبر هذا آخر ما أملاه على قسم الاسماء
من كتاب ...

Erster Teil des auch als *al-Īdāḥ* bekannten Kommentars zu az-Zamaḥṣārī's -*Mufaṣṣal* (s. Nr. 544). In diesem Teil wird der 1. *qism* (*fī l-asmā'*) erläutert.

A n d e r e Hss.: GAL² 1/347,III,5 S 1/510 - Princeton 1 Nr. 3478.

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Gelegentlich Korrekturen und Glossen am Rand.

546

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 10 (Bl. 98b-110) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.

[Abū l-Qāsim Maḥmūd ibn 'Umar AZ-ZAMAḤṢARĪ.]

Starb 538/1144; GAL² 1/344-50 S 1/507-13; KAḤḤĀLA 12/186-7; ZIRIKLI⁷ 7/178; EI² 11/432-3.

[*Al-Unmūdağ fī n-naḥw*]

[الانموذج فى النحو]

(98b): الكلمة مفرد اما اسم كرجل واما فعل كضرب

Der Text bricht ab:

E (110b): نحو مائة درهم والى دينار وثلاثة اثوابٍ وعشرة

Auszug aus az-Zamaḥṣārī's eigenem grammatischen Lehrbuch *al-Mufaṣṣal* (s. Nr. 544).

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 6514-5 - GAL² 1/347,III S 1/510 - Princeton 1 Nr. 3481.

Titel und Verf. fehlen. Die Hs. ist am Ende unvollständig. Sie bricht im Abschnitt über die Zahlwörter (*al-asmā' al-'adad*) ab.

Randglossen.

547

Hs. or. 5184

Or. 1974.5184. 93 Bl. 13x18 cm. 7-8x12,5-13,5 cm. 15 Zl. 1035/1625-6.

Ġamāladdīn Muḥammad ibn ‘Abdalġanī AL-ARDABĪLĪ.

Starb 674/1249, so ZIRIKLĪ⁷ 6/211. GAL² 1/347 S 1/510 und KAḤḤĀLA 10/178 mit unrichtigem Todesjahr 1036/1626. Dazu s. AHLWARDT Nr. 6516.

Šarḥ al-Unmūdaġ fī n-naḥw

شرح الانموذج فى النحو

A (1b): الحمد لله الذى جعل العربية مفتاح البيان وصيرها آلة يحترز بها عن الخطاء فى اللسان

E (93b): يشرّ صحبة الاضداد عصمنا الله من شرورهم وردّ اليهم بلطفه كيد فجورهم

Kommentar zum *-Unmūdaġ fī n-naḥw* von az-Zamaḥšarī (s. Nr. 546).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6516-7 - GAL² 1/347, III,1 S 1/510 - VOHD 17, B5 Nr. 274.

Titel und Verf. in der Einleitung (2a).

Am Anfang einzelne Korrekturen am Rand.

548

Hs. or. 5253

Or. 1974.5253. 74 Bl. 15x21 cm. 8x14,5 cm. 17 Zl. Aḥmad (?) ibn Walī. 2. Kolophon von jüngerer Hand: ‘Umar ibn Abī Bakr. An einem Freitagvormittag im Šawwāl 1056/November-Dezember 1646 in der Ġāmi‘-i Tübġī (Topçu) zu Gaziantep.

Dasselbe Werk wie Nr. 547.

A (1b): wie bei Nr. 547.

E (74a-b): wie bei Nr. 547 mit Fehler: الله statt اليه .

Verf. und Titel in der Einleitung.

Am Rand Korrekturen und Glossen.

549

Hs. or. 5136

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5136. 88 Bl. 15,5x22 cm. Schriftspiegel: 8x14 cm bzw. 10-11x17 cm. 17 Zl. bzw. 19 Zl. Muhammad ibn QRQ'Š ibn Šaiḥ ibn Anas (T. 1). 1. Muharram 1111/29. Juni 1699. Eintrag von Šaiḥ Muhammad ibn Dī l-Fiqār Dihnī Efendī vom 1. Ša'bān 1120 (?) / 1. Oktober 1708 (?).

Teil 1 (Bl. 1-81) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 547.

A (1b): wie bei Nr. 547.

Die Hs. endet einige Zll. vor dem eigentlichen Schluss:

(80b) E: اذا وقفنا الله لا يجاوز ما وعدنا صدر الكتاب والمؤمل عن تفسير على خلافه
ان يصلحه بكرم ويعصمه عن لوم فيه والحمد لله ...

Titel und Verf. in der Einleitung.

Randglossen.

Es folgt: 2. Bl. 82-88: Ibn Āgurrūm: *Al-Āgurrūmiya* (s. Nr. 598).

550

Hs. or. 5454

Or. 1974.5454. Teil 2 (Bl. 69-176) der unter Nr. 509 beschriebenen Hs.

[Diyā'addīn Abū l-Mu'ayyad al-Muwaffaq ibn Ahmad al-Hwārizmī al-Bakrī AL-MAKKĪ]

Starb 568/1172; GAL S 1/513, 549; KAHHĀLA 13/52; ZIRIKLĪ⁷ 7/333.

Kifāyat [an-nahw] fī 'ilm al-i'rāb

كفاية [النحو] في علم الاعراب

(69b) A: الحمد لله الذي تظاهرت علينا آلاؤه ... <اعلم> ان الحاجة الى علم الاعراب
(176a) E: ليست حركته اعرابية للوقف نحو ثمة وليته وكيفه وأنه وحيهله وما اشبه

ذلك

In Anlehnung an den *-Unmūdağ fī n-nahw* seines Lehrers az-Zamahšari (s. Nr. 546) verfasste Grammatik.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6525-6 - GAL S 1/510, III₅ - Mašhad/467.

Titel in der Einleitung und auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Randglossen.

Auf Bl. 68b ein türkischer *Šerh-i Dībāğa* von Ibrāhīm Ćelebī, geschrieben am 10. Dū l-Qa‘da 1159/24. November 1746.

2. Grammatiken aus dem 7./13. Jahrhundert

551

Hs. or. 5205

Or. 1974.5205. Teil 3 (Bl. 65-85a) der unter Nr. 565 beschriebenen Hs.

[Abū l-Fath Nāsir ibn ‘Abdassayyid AL-MUTARRIZI.]

Starb 610/1213; GAL² 1/350-2 S 1/514-5; KAHHĀLA 5/232 13/11; ZIRIKLĪ⁷ 7/348.

Al-Misbah [fī n-nahw]

المصباح [في النحو]

... (65b) A : أمّا بعد حمد الله ذي الانعام جاعل النحو في الكلام ... فإنّ الولد الاعزّ ...

... (85a) E : لأنّ الدال عليه لفظ ايضا آلا أنّه يعقبه في الأوّل والله اعلم بالصواب

In fünf Kapitel eingeteilte Grammatik für Mas‘ud, den Sohn des Verf.’s.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6530-1 - GAL² 1/351 S 1/514 - VOHD 17, B5 Nr. 275-6.

Titel in der Einleitung (66a); Verf. fehlt.

Randglossen.

552

Hs. or. 5298

Or. 1974.5298. Teil 3 (Bl. 143-167) der unter Nr. 543 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 551.

A (143b): wie bei Nr. 551.

E (166b): wie bei Nr. 551 mit Varianten: *الدلالة* statt *الدال*; *وفى الاول* statt *والله اعلم بالصواب* statt *ما سبق من الكلام* und *في الاول*.

Titel und Verf. in der Einleitung.

553

Hs. or. 5326

Or. 1974.5326. 98 Bl. 14,5x21 cm. 7,5x12 cm. 15 Zl. Waqf-Vermerk von Ġalil ibn Hāġġi Hasan, der als Bevollmächtigten den Muhammad Amīn Efendi einsetzt, datiert 1298/1880-81 (1a).

[HASAN PĀSA ibn ‘Alā’addīn ‘Alī al-Aswad AN-NIKSĀRĪ.]

Starb 827/1424; TDVIA 16/338-9; GAL S 2/312; MAL 2/56; KAHHĀLA 3/246 (mit falschem Todesjahr); ZIRIKLI⁷ 2/204.

Al-Ifitāh

الافتتاح

A (1b): الحمد لله الذي انزل من السماء الفرقان ... > اما بعد < فهذه حواش كتبت
E (98b): وان كان النصب كثير الاستعمال لعدم الحاجة مع الرفع الى الاضمار الذي
يحتاج الى التفسير

Kommentar zu al-Mutarrizi's -*Miṣbah fī n-nahw* (s. Nr. 551-552).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6538 - GAL² 1/351,₁₂ S 1/514 - VOHD 37, 5 Nr. 96 - Princeton I Nr. 3498.

Titel in der Einleitung und auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Wenige Randglossen.

554

Hs. or. 5398

Or. 1974.5398. 114 Bl. 14,5x21 cm. 7-7,5x14 cm. 19 Zl. An einem Vormittag der 1. Dekade Rabī‘ II

974/16.-25. Oktober 1566 im Aqsaray-Viertel zu Istanbul. Besitzervermerk von Mullā ‘Alī ibn Mullā Ḥusain mit Jahreszahl 1341 (?)/1992-23 (? 113b) und 1311 (?)/1893-94 (? 114a).

Dasselbe Werk wie Nr. 553.

A (1b): wie bei Nr. 553 mit Variante: الذي fehlt.

E (113b): wie bei Nr. 553 mit Variante: يحتاج الى statt يحتاج .

Titel in der Einleitung, auf Bl. 113b und dem Steg, dort als *Šarḥ al-Miṣbāḥ*; Verf. fehlt.

Gelegentlich Randglossen.

555

Hs. or. 5334

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5334. 1. Türkisch. 2.-3. Arabisch. 37 Bl. 13,5x19,5 cm. Schriftspiegel: 7x12 cm (T. 1); 6x15 cm (T. 2); 8-8,5x15-16 cm (T. 3). Zeilenzahl: 11 Zl. (T. 1); 19 Zl. (T. 2); 19-21 Zl. (T. 3). 1261/1845 (T. 1, 2); 1169/1755-56 (T. 3). Stempel: von Šamsaddīn Aḥmad .. (1a, 29a, 29b) und unleserlich auf Bl. 36b.

Teil 2 (Bl. 7-12) der Hs.

[Sa‘daddīn Mas‘ūd ibn ‘Umar ibn ‘Abdallāh AT-TAFTĀZĀNĪ?]

Starb 792/1390; GAL² 2/278-80 S 2/301-4; MAL 1/165; KAḤḤĀLA 12/228-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/219; EI² 10/88-9.

[*Šarḥ*] *dībāğat al-Miṣbāḥ*

[شرح] ديباجة المصباح

A (7b): الحمد لله الذي لا يبلغ كنهه جادّ ... أمّا بعد فهذه اوراق لاعراب ديباجة

المصباح

Die Hs. bricht ab:

E (12a): واستخرجوا عنه ابحاثا طويلة تسهيلا لتعلم العلم وتيسيرا لـ .. (unlesbar) فبعد

البيان

Kommentar zum Vorwort von al-Muṭarrizī's *-Miṣbāḥ fi n-naḥw* (s. Nr. 551-552).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6545-6 - GAL² 1/351^{1,10} S 1/514 - VOHD 17, B5 Nr. 279 - Princeton 1 Nr. 3500 - TÜYATOK (alle anonym): 01 Nr. 2245-7; 02 Nr. 111; 05 Nr. 3521-34; 07 Nr. 3746-50; 10 Nr. 1033; 15 Nr. 1811; 18 Nr. 557; 26 Nr. 728; 34 IV Nr. 917.

Titel des Grundwerks in der Einleitung; Verf. fehlt. Die Verfasserschaft at-Taftāzānī's ist unsicher.

Randglossen.

Es folgt: 3. Bl. 13-37: Al-Birgiwī: *Inqād al-hālikīn* (s. Nr. 12).

556

Hs. or. 5205

Or. 1974.5205. Teil 2 (Bl. 29-64) der unter Nr. 565 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 555.

(29b) A: أما بعد حمد الله * أما كلمة متضمنة لمعنى الشرط فلذلك لزم دخول الفاء في
جوابها
(64b) E: لأنّ العقل يجوز ان يكون شيئاً آخر غير الخامس

Titel und Verf. fehlen. Die Hs. beginnt mit dem eigentlichen Kommentar.

Randglossen.

557

Hs. or. 5480

Or. 1974.5480. 135 Bl. 13x20 cm. 6,5x13,5-14 cm. 14 Zl. 'Abdarrahīm ibn 'Iwaḍ-'Alī ibn Ḥāḡḡ Walī-Ḥān im Dienst von al-Ḥāḡḡ Qaryat Balḡurašī (?). Besitzereinträge von Ismā'īl Zuhdī ibn Ibrāhīm Efendī vom 3. Muḥarram 1244/16. Juli 1828 und Muḥammad Efendī ibn al-Ḥāḡḡ Ya'qūb Efendī vom 1. Muḥarram [12?]49/21. Mai 1833 (? 1a).

Ya'qūb IBN SAYYID(i) 'ALĪ [al-Bursawī].

Starb 931/1525; 'OM 2/54; KAḤḤĀLA 13/251; ZIRIKLĪ⁷ 8/201.

A (1b): الحمد لله الذى اعرب تركيب الكائنات ... وبعد فيقول ... هذه فوائد
E (128a): فى اجزاء الكتاب وابوابه <لا بالعقل لانّ العقل يجوز ان يكون شيئاً آخر غير
الخامس >

Kommentar zum Kommentar (s. Nr. 555-556) zum Vorwort von al-Muṭarrizī's -*Miṣbāḥ fī n-naḥw* (s. Nr. 551-552).

A n d e r e H s s . : A H L W A R D T Nr. 6547-8 (anonym) - GAL² 1/351-2,_{L10,a} (?)=b S 1/514 - Princeton 1 Nr. 3501 - TÜYATOK 01 Nr. 2054-65; 05 Nr. 3315-21; 07 Nr. 1706, 3574-77; 10 Nr. 936; 15 Nr. 1677; 26 Nr. 673; 32 Nr. 1099; 34 II Nr. 402; III Nr. 540.

Verf. und Titel in Inc. und Kolophon sowie auf dem Rücken.

Korrekturen und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

Auf Bl. 134b ein Vermerk über den Tod des Sohnes eines Ungenannten im Šawwāl 1151/Januar-Februar 1739.

558

Hs. or. 5491

Or. 1974.5491. 108 Bl. 12,5x18 cm. 6x15 cm. 17 Zl. Muḥammad ibn Muṣṭafā. 1087/1676-77.

Dasselbe Werk wie Nr. 557.

A (1b): <قال المصنف ... اما بعد حمد الله اما كلمة متضمنة بمعنى الشرط > قيل لما
اختلفوا

E (103a): ähnlich wie bei Nr. 557:

فى اجزاء الكتاب ابوابه <لا بالفعل لان الفعل لا (!) يجوز ان يكون شيئاً آخر غير
الخامس >

Verf. auf Bl. 1a und zusammen mit dem Titel auf dem Rücken.

Korrekturen und Randglossen, darunter Autorenmarginalien.

Sammelband aus 8 Teilen. Or. 1974.5257. 72 Bl. 14x20 cm. Schriftspiegel: 7,5x15 cm (T. 1-6); 9,5x15 cm (T. 7); 10,5-11x15 cm (T. 8). Zeilenzahl: 21 Zl. (T. 1-4, 6); 11 Zl. (T. 5); 25 Zl. (T. 7-8). Schreiber: Ḥasan ibn ‘Alī .. -i Armaniya (genannt nach T. 2, schrieb wohl auch T. 1, 3-4). Datierungen: Ende Ġumādā II 1000/April 1592 (T. 1); an einem Freitagvormittag in der mittleren Dekade des Ġumādā II 1000/27. März oder 3. April 1592 (T. 2); letzte Dekade des Ša‘bān 998/25. Juni-3. Juli 1590 (T. 6); an einem Dienstagnachmittag in der letzten Dekade des Dū l-Ḥiġġa 989/16. oder 23. Januar 1582 (T. 7). Besitzervermerke: Muḥammad Efendī mit Jahreszahl 1174/1760-61, Ḥasan ibn ‘Alī, Muṣṭafā ibn .. und Sayyid Manlā Muṣṭafā (derselbe?) mit Jahreszahl 1175/1761-62 (1a).

Teil I (Bl. 1-23a) der Hs.

Aḥmad al-‘Imād [al-‘Aintābī al-Ḥanafī].
Schrieb 925/1519; VOHD 37, 5 Nr. 27,_{T.1}.

Al-Ḥamdīya

الحمديّة

(2b) A: حمد لمن جعل النحو نور الثمار ... وجعلنا مستدركين بقية الأيام

Der Kommentar beginnt (2b):

[قوله] أمّا كلمة (3a) فان قيل لم قال اما كلمة ولم يقل اسم او فعل او حرف
E (23a): وانشاء معروفا بحرف من حروف العرفان ثم الصلوة على محمد صاحب
مكارم ...

Glosse oder Superglosse zum Kommentar, als dessen Verf. at-Taftāzānī gilt (s. Nr. 555-556) zum Vorwort von al-Muṭarrizī's *-Miṣbāḥ fī n-naḥw* (s. Nr. 551-552).

Ander e Hs s.: GAL S 1/514,₁₆ - S 3/1213,_{zu S. 515} - VOHD 37, 5 Nr. 27,_{T.1} - TŪYATOK 01 Nr. 2066; 05 Nr. 3306; 15 Nr. 1669; 34 IV Nr. 887.

Verf. und Titel in der Einleitung (2b), letzterer auch auf Bl. 1a. In TŪYATOK 15 Nr. 1669 und 34 IV Nr. 887 wird Šihābaddīn Abū l-‘Abbās Aḥmad ibn ‘Imād(addīn) ibn Muḥammad (Yūsuf) al-‘Āqfahsī Ibn al-‘Imād al-Miṣrī aš-Šāfi‘ī (st. 808/1405; GAL² 2/I14-6 S 2/110-1; KAḤḤĀLA 2/26; ZIRIKLĪ⁷ 1/184; TDVĪA 2/235-6) irrtümlich als Autor unserer Glosse genannt. Ob der glossierte Kommentar der *-Islāḥ fī ṣarḥ [ṣarḥ] dībāġat al-Miṣbāḥ* des Muḥammad ibn Yūsuf Qarabīrī's (GAL S 3/1213,_{zu S. 514}) ist, wie hier ebenfalls angegeben, konnte ich nicht überprüfen.

Es folgen: 2. Bl. 23b-24a: *Al-Aškāl al-‘ašara* (s. Nr. 580). 3. Bl. 24b-27b: *Šarḥ dībāğat al-Miṣbāḥ* (s. Nr. 562). 4. Bl. 28-31: Al-Laiṭī as-Samarqandī: *Risālat al-isti‘ārāt* (s. Nr. 662). 5. Bl. 32-48: Ibn Hišām al-Anṣārī: *Al-I‘rāb ‘an qawā‘id al-i‘rāb* (s. Nr. 602). 6. Bl. 49-56: *Šarḥ abyāt aḍ-Ḍau’* (s. Nr. 560). 7. Bl. 57-69a: Kamāl ibn ‘Alī ibn Ishāq: *Šarḥ abyāt al-Mutawassiṭ* (s. Nr. 570). 8. Bl. 69a-73: Ağwiba ‘alā as‘ila fī ta‘rīf “*al-kalima*” (s. Nr. 582).

560

Hs. or. 5257

Or. 1974.5257. Teil 6 (Bl. 49-56) der unter Nr. 559 beschriebenen Hs.

Šarḥ abyāt aḍ-Ḍau’

شرح ابیات الضوء

[من الطویل] (49b) A

وبعد غد يا لهف نفسي من غد * اذا راح اصحابي ولست برايح

Der Kommentar schließt sich unmittelbar an:

اعراب البيت (50a) بعد فيه منصوب على ظرفية العامل فيه قوله يا لهف
(55a) E: بل بلدة متعلق بعامل محذوف لربّ ربّ مفاضة ذى صعد صفة بلد والصباب
معطوف على صعد

Erklärung der Belegverse im *Ḍau’ al-Miṣbāḥ* des ‘Iṣāmaddīn Ibrāhīm ibn Muḥammad ibn ‘Arabšāh al-Isfarā’inī (st. zwischen 943/1537 und 951/1544; MAL 1/242; GAL² 2/540 S 2/571; KAHHĀLA 1/101-2; ZIRKLI⁷ 1/66; TDVIA 22/516-7) zum *-Miṣbāḥ fī n-naḥw* von al-Muṭarrizī (s. Nr. 551-552).

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 6535.

Titel auf Bl. 49b; Verf. fehlt.

Einzelne Randglossen.

Es folgt u.a. ein kurzer Text über die inneren und äußeren Sinnesempfindungen (*al-ḥawāss al-bāṭina* und *al-ḥawāss az-zāhira*, 55a-b).

561

Hs. or. 5485

Or. 1974.5485. Teil 2 (Bl. 17-22) der unter Nr. 528 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 560.

A (17b): wie bei Nr. 560 mit Varianten: اعراب statt اعراب; ولست statt لست; قوله يا لهف statt قوله لهف und ظرفية العامل statt الظرفية العامل; البيت

E (22b): wie bei Nr. 560 mit Varianten: لربّ statt اى لربّ; بلدة statt بلد; ذى صعد صفة بلد statt ذى صفة بلد.

Titel auf dem vorderen Innendeckel; Verf. fehlt.

Einzelne Ergänzungen am Rand.

562

Hs. or. 5257

Or. 1974.5257. Teil 3 (Bl. 24b-27b) der unter Nr. 559 beschriebenen Hs.

[*Šarḥ dībāğat al-Miṣbāḥ*]

[شرح ديباجة المصباح]

A (24b): قال ... <أما بعد حمد الله ذي الانعام> وأما كلمة متضمنة بمعنى الشرط بعد منصوب على الظرفية

E (27b): <النحوية> مجرور لأنه صفة الاصطلاحات وقيس على هذا باقى الابواب

Anonymer Kommentar zum Vorwort von al-Muṭarrizī's *-Miṣbāḥ fi n-naḥw* (s. Nr. 551-552).

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen.

563

Hs. or. 5281

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5281. 128 Bl. 14x21 cm. Schriftspiegel: 6x13,5 cm bzw.

7x15 cm. Zeilenzahl: 9 Zl. bzw. 21 Zl. Schreiber: Ḥusain ibn al-Ḥāǧǧ Muḥammad ibn Himmat (T. 2). Datierungen: An einem Mittag in der letzten Dekade Dū l-Qa'da [1]182/29. März-7. April 1769 oder 1[0]82/20.-29. Februar 1672 bzw. an einem Donnerstagsmittag im Ramaḍān 1083/Dezember 1672 - Januar 1673. Beide Teile beendet in der -Madrasa aš-Šādīya.

Teil 1 (Bl. 1-54) der Hs.

[Abū 'Amr 'Utmān ibn 'Umar IBN AL-ḤĀǦIB.]

Starb 646/1249; GAL² 1/367-73 S 1/531-9; KAḤḤĀLA 6/265-6; ZIRIKLĪ⁷ 4/211; EI² 3/781; TDVĪA 21/55-8.

[Al-Kāfiya]

[الكافية]

(1b) A: الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد <وهي> اسم وفعل وحرف
E (53b): وفي ما حذف والمفتوح ما قبلها تقلب الفاً

Lehrbuch der arabischen Syntax. Titelvariante: *Al-Muqaddima fī n-naḥw*. S. a. TDVĪA 24/153-4.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6557-8 - GAL² 1/367,₁ S 1/531 - VOHD 17, B3 Nr. 397; B5 Nr. 280.

Verf. fehlt; Titel auf Bl. 1a-b.

Bis Bl. 18b zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

Es folgt: 2. Bl. 55-128: Al-Mailānī al-'Umarī: *Šarḥ al-Muǧnī fī 'ilm an-naḥw* (s. Nr. 601).

564

Hs. or. 5299

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5299. 190 Bl. 14x19 cm. Schriftspiegel: 5x12 cm bzw. 6x13,5 cm. 7 Zl. bzw. 11 Zl. 'Alī ibn Islām (genannt nach T. 1). 1122/1710-11 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-111) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 563.

A (2b): wie bei Nr. 563.

E (108b-109a): ähnlich wie bei Nr. 563:

وفى الوقف فيرد ما حذف والمفتوح ما قبلها تقلب الفاً .

Titel auf Bl. 2a; Verf. fehlt.

Viele Interlinear- und Randglossen.

Es folgt: 2. Bl. 112-190: Ibn al-Ḥāḡib: *Aṣ-Šāfiya fī ṣ-ṣarf* (s. Nr. 583).

565

Hs. or. 5205

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5205. 92 Bl. 14x19,5 cm. 7x15,5 cm. 15 Zl. Besitzervermerk von 'Umar ibn Ḥasan (92b).

Teil 1 (Bl. 1-28) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 563.

A (Ib): wie bei Nr. 563.

E (28b): wie bei Nr. 564 mit Variante: والمفتوح statt ولمفتوح .

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen.

Es folgen: 2. Bl. 29-64: At-Taftāzānī (?): *Šarḥ dībāḡat al-Miṣbāḡ* (s. Nr. 556). 3. Bl. 65-85a: Al-Muṭarrizī: *Al-Miṣbāḡ fī n-naḡw* (s. Nr. 551). 4. Bl. 85b-92: Al-Ġurḡānī: *Al-'Awāmil al-mi'a* (s. Nr. 539).

566

Hs. or. 5423

Or. 1974.5423. Teil 4 (Bl. 59-112) der unter Nr. 402 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 563.

A (59b): wie bei Nr. 563.

E (111a): wie bei Nr. 564 mit Variante: vor *والمفتوح* steht noch *لاجل المخففة*.

Titel und Verf. fehlen.

Wenige Interlinear- und Randglossen.

567

Hs. or. 5493

Or. 1974.5493. 45 Bl. 12,5x19 cm. 6,5x13,5 cm. 11 Zl. Besitzervermerk von as-Sayyid Muḥammad Saʿīd, Mudarris in der Stadt Molova (mit Stempel, 1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 563.

A (1b): wie bei Nr. 563.

E (45a): wie bei Nr. 564.

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Einzelne Interlinear- und Randglossen sowie *nusḥa*-Vermerke.

568

Hs. or. 5485

Or. 1974.5485. Teil 4 (Bl. 69-70) der unter Nr. 528 beschriebenen Hs.

Šarḥ dibāğat al-Wāfiya

شرح ديباجة الوافية

A (69b): < احمد الله > ابتداءً بالتحميد بعد التيمّن بالتسمية

E (70b): < واليه انيب > اي ارجع فإليه المرجع والمآب

Anonymer Kommentar zur Einleitung der *-Wāfiya*, dem mittleren Kommentar von Ruknaddīn al-Ḥasan ibn Muḥammad al-Astarābādī (st. 715/1315 oder später; GAL S 1/532; KAḤḤĀLA 3/283; ZIRIKLĪ⁷ 2/215), zur *-Kāfiya* von Ibn al-Ḥāğib (s. Nr. 563-567).

Titel auf dem vorderen Innendeckel; Verf. fehlt.

569

Hs. or. 5485

Or. 1974.5485. Teil 3 (Bl. 23-68) der unter Nr. 528 beschriebenen Hs.

Kamāl ibn ‘Alī ibn Ishāq.

Lebte im 8.-9./14.-15. Jhdt.; Birmingham Nr. 1504.

Sarḥ abyāt al-Wāfiya

شرح ابيات الوافية

A (23a): الحمد لله الذى شرح صدورنا لكشف المعاني ... < اما بعد > فيقول ...
 E (68b): ان المذنب الفقير استغفر الله من الذنب والتقصير

Kommentar zu den *šawāhid* der -*Wāfiya* (s. dazu Nr. 568), wie auch zur -*Wāfiya* selbst. Titelvariante: *‘Aun al-Wāfiya fī šarḥ al-Kāfiya*.

A n d e r e H s s . : GAL² 1/368,_{8bδ} S 1/532 - Birmingham Nr. 1504 - Princeton 1 Nr. 3521.

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel auf dem vorderen Innendeckel.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

570

Hs. or. 5257

Or. 1974.5257. Teil 7 (Bl. 57-69) der unter Nr. 559 beschriebenen Hs.

Kamāl ibn ‘Alī ibn Ishāq.

Lebte im 8.-9./14.-15. Jhdt.; Birmingham Nr. 1504.

[Sarḥ] abyāt [al-]Mutawassit

[شرح] ابيات [ال] متوسط

A (57b): الحمد لله الذى اذهب عَنَّا الحزن ... وبعد فقال ... انى بعد ان شرحت
 E (69a): فالياء فيه هى التى كانت محذوفة لاجتماع الساكنين فلما دخلت النون اعيدت
 والله اعلم بالصواب

Superkommentar zum -*Sarḥ al-mutawassit* von al-Astarābādī (s. dazu Nr. 568) zur

-*Kāfiya* von Ibn al-Hāḡib (s. Nr. 563-567). Wie der Verf. in der Vorrede mitteilt, ist dies seine dritte Auslegung von al-Astarābādī's auch als *al-Wāfiya* bekanntem Kommentar. Bei den beiden anderen Superkommentaren dürfte es sich handeln um: 1. *ʿAun al-Wāfiya fī šarḥ al-Kāfiya* (s. Nr. 569) und 2. *Šarḥ abyāt al-Mutawassit* (Birmingham Nr. 1505; Princeton 1 Nr. 3523; VOHD 17, B3 Nr. 399; = GAL² S 1/535_{,132}?).

Verf. im Inc.; Titel auf Bl. 57b.

571

Hs. or. 5262

Or. 1974.5262. 35 Bl. 13x20,5 cm. 7x12,5 cm. 8 Zl. Besitzervermerk von Tūrmuš ibn Husain (1a) und Stempel von ʿAbdallāh Šukrī (1a, 35a).

[Nāširaddīn Abū Saʿīd (Saʿīd) ʿAbdallāh ibn ʿUmar ibn Muhammad AL-BAIDĀWĪ al-Qādī.]
Starb 716/1316; MAL 1/289-91; VAN ESS: *Notizen* 261-70; mit ungesicherten Todesdaten: GAL² 1/530-4 S 1/738-43; KAHHĀLA 6/97-8; ZIRIKLĪ⁷ 4/110; EI² 1/1129; TDVIA 6/100-103.

[*Lubb al-albāb fī ʿilm al-iʿrāb*]

[لب الالباب في علم الاعراب]

(1b) A: الحمد لله الذي رفع الجازمين بوحدانيته بفضله ... <الكلمة> ما وضع
E (35a): <الكسكسة والكشكشة> سين وشين تلحق كاف المؤنث وقفاً نحو الكرم
منكس مررت بكش

Bearbeitung der -*Kāfiya* von Ibn al-Hāḡib (s. Nr. 563-567).

Ander e Hss.: GAL² 1/533_{,IV} - MAL 1/281-2 - VOHD 17, B5 Nr. 284 - Princeton 1 Nr. 3588.

Titel und Verf. fehlen.

572

Hs. or. 5144

Or. 1974.5144. 154 Bl. 13,5x20,5 cm. 6,5x13 cm. 17 Zl. Besitzervermerk von as-Sayyid Muhammad Naḡīb (1a).

[Muḥammad ibn Pīr ‘Alī al-Bīrgīwī (Bīrkawī).]
 Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLI⁷ 6/61; EI² 1/1235;
 ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

Imtihān al-adkiyā

امتحان الاذكياء

(1b) A: الحمد لله والسلام على عباده ... <أما بعد> فلما أردت أن أدرّس كتاب اللبّ
 (155a) E: يلحق كاف المؤنث وقفا حفظاً لحركتها حتى لا يلتبس بكاف المذكر نحو
 اكرمتكس ومررت بكش

Kommentar zum *Lubb al-albāb fī ‘ilm al-‘rāb* des -Baiḍāwī (s. Nr. 571), einer
 Bearbeitung der *-Kāfiya* von Ibn al-Ḥāḡib (s. Nr. 563-567).

Ander e Hss.: GAL² 1/533,^{IV,b} 2/585,¹⁷ S 1/742 S 2/656 - MAL 1 Nr. 76 - ATSIZ
 (*Birgili*) Nr. 40 - Princeton 1 Nr. 3589.

Titel auf Bl. 1a, 1b und auf dem unteren Schnitt; Verf. fehlt.

Autorenmarginalien und einzelne andere Randglossen.

573

Hs. or. 5256

Or. 1974.5256. 175 Bl. 13,5x19 cm. 9-10x13-14 cm (Bl. 154-157 wohl von anderer Hand: 8-9,5x11-13
 cm). 16-21 Zl.

Ġalāl[addīn] Aḥmad ibn ‘Alī ibn Maḥmūd al-Ġuḡduwānī.

Lebte vor oder um 720/1321-22; AHLWARDT Nr. 6571-2.

Šarḥ al-Kāfiya

شرح الكافية

(1b) A: الحمد لله الذي شرح صدورنا ... يقول ... هذه فوايد ملتقطة من الشروح
 Der Text bricht ab:

(175b) E: <قوله> ومد ومنذ للزمان ... في الزمان الماضي وهذا امر وضعي

Kommentar zur *-Kāfiya* von Ibn al-Ḥāḡib (s. Nr. 563-567).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6571-2 - GAL² 1/368,⁹ S 3/1215,^{zu S. 532}

Verf. im Inc.; Titel auf Bl. 1a.
Der Text ist am Ende unvollständig.
Korrekturen und Glossen am Rand.

574

Hs. or. 5459

Or. 1974.5459. 232 Bl. 13x22,5 cm. 6,5x15 cm. 21 Zl. Freitag im Ğumādā II.

[Nūraddīn Abū l-Barakāt ‘Abdarraḥmān ibn Aḥmad ibn Muḥammad aš-Šīrāzī
AL-ĜĀMĪ.]

Starb 898/1492; GAL² 2/266-7 S 2/285-6; KAḤḤĀLA 5/122; ZIRIKLĪ⁷ 3/296; EI² 2/421-2;
ĪA 3/15-20; TDVĪA 7/94-9; STOREY 3/98; BREGEL⁷ 1/561-5.

Al-Fawā'id ad-Ḍiyā'īya

الفوائد الضيائية

(3b) A: الحمد لوليه والصلوات (!) على نبيه ... <اما بعد> فهذه فوائد وافية بحل
مشكلات الكافية

(231a) E: فى وظائف عبوديته للاعراض عن طالبة الاعواض و الاغراض

Kommentar zur *-Kāfiya* von Ibn al-Ḥāḡib (s. Nr. 563-567).

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 6575 - GAL² 1/369,₁₃ S I/533; - MAL I Nr. 60-66 -
VOHD 17, B3 Nr. 400.

Titel in der Einleitung (1b); Verf. fehlt.

Bl. 2a-b das Inhaltsverzeichnis.

Rand- und Interliearglossen.

575

Hs. or. 5227

Or. 1974.5227. 158 Bl. 19x30 cm. 6,5x19 cm. 15 Zl. Besitzervermerk von ‘Abdal‘aziz al-Waḡfi
al-Arḡarūmī (Bl. 2a).

Dasselbe Werk wie Nr. 574.

A (2b): wie bei Nr. 574 mit richtiger Form: *والصلوة* statt *والصلوت*.

Der Text bricht ab:

(158b) E: *فلا حاجة فيهما الى التأكيد بمنفصل < نحو ضربت انا وزيد > وزيد*

Titel in der Einleitung (2b); Verf. fehlt. Der Text ist am Ende unvollständig.

Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

Beischriften, teilweise auf kleineren Zusatzbl.

576

Hs. or. 5489

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5489. 244 Bl. 13x19,5 cm. Schriftspiegel: 7,5x14 cm. 17 Zl. I[0]56/1646-47 (T. 1); an einem Montagnachmittag im Jahr 1057/1647-48 (T. 4). Besitzereintrag von Mustafā ibn Muhammad (2a); Waqf-Stempel des ehemaligen *ra'īs al-kuttāb* Mustafā zugunsten des *hākim aš-šar'* mit Jahreszahl 1154/1741-42 und Stempel der durch denselben *ra'īs al-kuttāb* al-Hāgg Mustafā begünstigten -Madrassa al-kā'ina in Kastamonu (2a).

Teil 1 (Bl. 1-205) der Hs.

‘Abdalgaḡūr [AL-LĀRĪ al-Hanafī].

Starb 905/1500 oder 912/1506; MAL 1/239; KAHHĀLA 5/269; ZIRIKLĪ⁷ 4/32.

Hāšiya ‘alā l-Fawā'id ad-Diyā'iya

حاشية على الفوائد الضيائية

(2b) A: *< قوله > الحمد مصدر المعلوم واللام للجنس او الاستغراق*
 (205b) E: *لانه اذا عرب منع الصرف فلم تكسر*

Glosse zu al-Ġamī's -*Fawā'id ad-Diyā'iya* (s. Nr. 574-575) zur -*Kāfiya* von Ibn al-Hāgib (s. Nr. 563-567).

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 6577-8 - GAL² 1/369,^{13,a} S1/533 - MAL Nr. 67 - Princeton I Nr. 3529.

Titel und Verf. auf dem unteren Schnitt.

Einzelne Korrekturen und *nusha*-Vermerke am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 206-208b: *K. al-Hurūf* (s. Nr. 639). 3. Bl. 208b-210: Qutrub: *K. al-Mutallat* (s. Nr. 640). 4. Bl. 211-244: *Šarh Risālat an-nahw* (s. Nr. 617).

577

Hs. or. 5371

Or. 1974.5371. 122 Bl. 14,5x21 cm. 10x18 cm. 27 Zl. Besitzervermerke: des 'Ali ibn Muhammad Rahtwānzāda von 1114/1702-03 (durchgestrichen) und des Yahyāzāda Ayyūb Sā'id (?) von 1216/1801-02 (1a) sowie Stempel von 'Abdallāh ibn 'Utmān (1a, 1b), Mustafā (1a) und Faidallāh (1a, 122b).

'Isāmaddīn Ibrāhīm ibn Muhammad ibn 'Arabsah AL-ISFARĀ'INĪ.

Starb zwischen 943/1537 und 951/1544; MAL 1/242; GAL² 2/540 S 2/571; КАҲҲАЛА 1/101-2; ZIRIKLI⁷ 1/66; TDVIA 22/516-7.

Hawāšīn 'alā l-Fawā'id ad-Diyā'iya

حواش على الفوائد الضيائية

(1b) A: يا هاديا لسالك مسالك * لحامدك * ... فيقول ... هذه حواش كالشمس
E (122b): ويكتب الفا اذا انفتح ما قبلها فكتابتها على خلاف القياس اللهم ...

Glossen zu den *-Fawā'id ad-Diyā'iya* von al-Ġamī (s. Nr. 574-575) zur *-Kāfiya* von Ibn al-Hāgib (s. Nr. 563-567).

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 6579-80 - GAL² 1/369,_{13f} S 1/533; - VOHD 17, B3 Nr. 402-3 - Princeton 1 Nr. 3530.

Titel und Verf. im Inc.

Am Rand Korrekturen und *nusha*-Vermerke; auf Bl. 103 eine Autorenmarginalie.

578

Hs. or. 5149

Or. 1974.5149. Teil 3 (Bl. 75-117) der unter Nr. 171 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 577.

(75a) A: وهو الله تعالى لأنه يجب كلّ حمد لرجوعه اليه

Der Text bricht ab:

E (117b): الا احدها المنفرد عن الآخر ولا يلزم استثناء شيء من نفسه لان المستثنى منه

Titel und Verf. auf dem Rücken.

Der Text ist an Anfang und Ende unvollständig.
Bis Bl. 110b zahlreiche Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

579

Hs. or. 5149

Or. 1974.5149. Teil 4 (Bl. 118-170) der unter Nr. 171 beschriebenen Hs.

Yūsuf [ibn Muḥammad aṣ-Ṣağrānī al-Kurdī aṣ-Šāfi'ī] AL-AṢAMM.
Starb 1002/1594; KAḤḤĀLA 13/329; ZIRIKLĪ⁷ 8/251-2.

Al-Ḥawāšī l-Yūsufiyya

الحواشي اليوسفية

(118b) A: <قوله> محامدك [اي] جمع مكسر للمحمدة وهي تصدر مسمى بمعنى
الحمد
(170b) E: فانها تحذف النون و (Wort getilgt [...]) تكتب الواو في نحو اغزون عند
الساكن نحو اغزوا الكفار

Glossen zu den Glossen des -Isfarā'inī (s. Nr. 577-578) zu al-Ġāmī's -*Fawā'id ad-Ḍiyā'iyya* zur -*Kāfiyya* von Ibn al-Ḥāğib (s. Nr. 563-567).

Titel und Verf. im Kolophon.

Einzelne Randglossen.

580

Hs. or. 5257

Or. 1974.5257. Teil 2 (Bl. 23b-24a) der unter Nr. 559 beschriebenen Hs.

[Al-]Aškāl [al-]ʿašara

[ال] اشكال [ال] عشرة

(23b) A: <قوله> الكلمة لفظ وضع ... فيه اشكال عشرة <الاول> انّ الالف واللام ...
(24a) E: ما يدل جزء لفظه على جزء معناه ومجموع الحدّ كذلك واللّه اعلم بالصواب

Anonyme Erörterung von zehn Fragen zum ersten Satz der *-Kāfiya* von Ibn al-Ḥāḡib (s. Nr. 563-567). Titelvarianten: *Risāla fī taḥqīq al-ḡumla al-ūlā min al-Kāfiya* und *Ḥall al-iṣkālāt al-‘ašara llatī fī l-Kāfiya al-Ḥāḡibīya*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6596 - VOHD 17, B3 Nr. 408.

Titel auf Bl. 23b; Verf. fehlt.

Randglossen.

581

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 5 (Bl. 39-40) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

[*Risāla fī*] *Bayān qaul Ibn al-Ḥāḡib “wa-hiya ism wa-fi‘l wa-ḥarf”*

[رسالة في] بيان قول ابن الحاجب «وهي اسم وفعل وحرف»

A (39a): الحمد لله رب العالمين ... < اما بعد > فهذه بيان قول ابن الحاجب وهي اسم ... < اقول > هذا تقسيم

E (40b): فلا ينافي عدم انتاج ذلك الى كون المركبة من القضايا المعتبرة بين انتاج

Erklärung des ersten Satzes der *-Kāfiya* von Ibn al-Ḥāḡib (s. Nr. 563-567).

A n d e r e H s . : VOHD 17, B3 Nr. 409.

Titel entsprechend der Einleitung; Verf. fehlt.

582

Hs. or. 5257

Or. 1974.5257. Teil 8 (Bl. 69a-73) der unter Nr. 559 beschriebenen Hs.

[*Aḡwiba ‘alā as‘ila fī ta‘rif “al-kalima”*] [اجوبة على اسئلة في تعريف «الكلمة»]

A (69a): الحمد لله الذي انبت مسائل النحو... فقد التمز (!) من بعض المصاحبي من الطلبة (!)

E (70b): قيل في جوابه ذكر الشيء ليس نفى ما عداه هنا آخر ما اوردا ... رب يوم
القيام

Fragen und Antworten zur Bedeutung von *al-kalima*, die in Kommentaren der *-Kāfiya* von Ibn al-Hāḡib (s. Nr. 563-567), vor allem der *-Wāfiya*, von al-Astarābādī (s. dazu Nr. 568), auftauchen.

Verf. und Titel fehlen.

Bei s ch r i f t e n zu grammatikalischen Themen.

583

Hs. or. 5299

Or. 1974.5299. Teil 2 (Bl. 112-190) der unter Nr. 564 beschriebenen Hs.

Ḡamāladdīn Abū ‘Amr ‘Utmān [ibn ‘Umar] IBN AL-HĀḠIB.

Starb 646/1249; GAL² 1/367-73 S 1/531-9; KAHHĀLA 6/265-6; ZIRIKLĪ⁷ 4/211; EI² 3/781; TDVIA 21/55-8.

Aṣ-Šāfiya [fi s-sarf]

الشافية [في الصرف]

A (112b): قال ... الحمد لله رب العالمين ... أما بعد وقد سألتني من لا يسعني

مخالفته

E (188b): <و> أما الحروف فلم تكتب منها بالياء غير بلا والى وعلى وحتى

Lehrbuch der Formenlehre.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6600 - GAL² 1/370, II S 1/535 - VOHD 17, B3 Nr. 412 - Basel Nr. 153.

Verf. im Inc.; Titel auf Bl. 2a.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen.

584

Hs. or. 5422

Or. 1974.5422. 99 Bl. 14,5x21 cm. 9,5x17,5 cm. 29 Zl. Al-Hāġġ Wali ibn al-Hāġġ Darwiš. Donnerstag, 12. Dū l-Hiġġa 1030/28. Oktober 1621.

[Fahraddīn] Aḥmad ibn al-Hasan (Husain) [ibn Yūsuf (oder Ibrāhīm, so GAL)] al-Ġārabardī [aš-Šāfi'ī].

Starb 746/1346; GAL² 2/246 S 2/257-8; KAHHĀLA 1/198-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/111; TDVIA 8/230-1.

[Sarh aš-Šāfiya]

[شرح الشافية]

(1b) A: نحمدك يا من بيده الخير والجدود ... <أما بعد> فيقول ... لما كان كتاب

التصريف

(99a) E: حتى حملها عليها لأنها بمعناها فى الغاية والانتهاى والله اعلم بالصواب

Kommentar zur *-Šāfiya fī s-sarf* von Ibn al-Hāġib (s. Nr. 583).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6605-6 - GAL² 1/370-1, II₄ S 1/536 - Princeton I Nr. 3545.

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel auf Bl. 1a.

Gelegentlich am Rand und interlinear Korrekturen und Glossen.

585

Hs. or. 5333

Or. 1974.5333. Teil 4 (Bl. 81-185) der unter Nr. 376 beschriebenen Hs.

[Gamāladdīn 'Abdallāh ibn Muhammad ibn Aḥmad al-Husainī an-Nisābūrī NUQRAKĀR.]

Starb 776/1374; MAL 1/279-80; GAL S 2/21; KAHHĀLA 6/106; ZIRIKLĪ⁷ 4/126-7.

[Sarh aš-Šāfiya]

[شرح الشافية]

(82b) A: <الحمد لله رب العالمين ... وبعد وقد سألتنى من لا يسعنى ... التى ليست

باعراب> اعلم ان التصريف تفعيل من الصّرف

E (182b): < فى باب رباعى وخماسى > لكونها ليست مثل الحروف ... وهى الميم والياء والفاء اذ لا مدخل لها فى طرف اللسان

Kommentar zu Ibn al-Ḥāğib's -*Šāfiya fi ṣ-ṣarf* (s. Nr. 583).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6607-8 - GAL² 1/371, II,5 S 1/536 - VOHD 17, B3 Nr. 414.

Verf. und Titel fehlen. Der Text beginnt ohne Vorrede gleich mit dem Zitat des Grundwerks. Am Ende fehlen einige Sätze.

Korrekturen und Glossen am Rand. Auf zahlreichen zwischengebundenen Bl. Auszüge aus dem Kommentar des -Ġārabardī zu demselben Werk (s. Nr. 584).

586

Hs. or. 5418

Or. 1974.5418. Teil 3 (Bl. 27-82) der unter Nr. 600 beschriebenen Hs.

Sa'daddīn [Mas'ūd ibn 'Umar ibn 'Abdallāh AT-TAFTĀZĀNĪ].

Starb 792/1390; GAL² 2/278-80 S 2/301-4; MAL 1/165; KAḤḤĀLA 12/228-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/219; EI² 10/88-9.

[*Šarḥ Taṣrīf al-'Izzī*]

[شرح تصريف الـ]عزى

A (27b): فاقول لما كان من الواجب على كل طالب شىء ان يتصور ذلك الشىء

Die Hs. bricht ab:

E (82b): يعنى ان هذا جاءت مكسورة العين على خلاف القياس [والقياس] الفتح لان

المجرد (so richtig!)

Kommentar zu 'Izzaddīn Abū l-Faḍā'il 'Abdalwahhāb ibn Ibrāhīm ibn 'Abdalwahhāb az-Zanğānī's (st. 660/1261; MAL 2/53-5; GAL² 1/336-7 S 1/497-9; KAḤḤĀLA 6/216; ZIRIKLĪ⁷ 4/179) als *Taṣrīf al-'Izzī* bekannter Schrift über die Konjugation des Verbs.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6617-8 - GAL² 1/336, I S 1/497 - VOHD 17, B3 Nr. 418 (streiche TÜYATOK 07 Nr. 125, 1417-23) - Princeton I Nr. 3504.

Verf. und Titel auf Bl. 1a und 27a.

Am Rand gelegentlich Korrekturen.

587

Hs. or. 5355

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5355. 248 Bl. 14x21 cm. Schriftspiegel: 5,5x12,5 cm bis 18b, dann 8x16 cm. 21 Zl. (T. 1) bzw. 23 Zl. (T. 2). Ḥusain ibn Muḥammad (T. 1). An einem Donnerstag im Šafar 1001/November-Dezember 1592 (T. 1). Besitzervermerke: von Muḥammad ibn al-Ḥabīb الاشتحالبري (?) vom 10. (oder 15.?) Ğumādā I 1184/1. (oder 6.?) September 1770 und von Aḥmad ibn al-Ḥasan al-..., in dessen Besitz die Hs. nach des ersteren Tod übergang, von 1193/1779 (7a).

Teil 1 (Bl. 1-7a, 8b-248) der Hs.

[Kamāladdīn Ibrāhīm ibn Yaḥyā (Yaḥšī)] DEDE [Ḥalīfa (Qara Dede)] ĞŪNKĪ (ĞÖNGI).
Starb 973/1565; KAḤḤĀLA 8/146.

[Ḥāšiya ‘alā Šarḥ Tašrīf al-‘Izzī]

[حاشية على شرح تصريف العزى]

(9b) A: <قوله> بسم الله الرحمن الرحيم <ابتداءً بالبسملة اقتداءً بكتاب الله
(248b) E: مصدر طعم الشيء اي اكل وذاق ألا ان المفتوح هو المشهور بين الجمهور
من الفقهاء

Glosse zu at-Taftāzānī's *Šarḥ Tašrīf al-‘Izzī* (s. Nr. 586).

A n d e r e H s s . : GAL² 1/336_{1,g} S 1/498_{1,g und 1} - Princeton I Nr. 3506 - TÜYATOK
01 Nr. 2006-8; 03 Nr. 878; 05 Nr. 3264; 07 Nr. 1858; 18 Nr. 504; 26 Nr. 659.

Verf. auf Bl. 7a; Titel fehlt.

Korrekturen und Glossen am Rand, auf den ersten 25 Bll. auch Autorenmarginalien.

Das Verzeichnis der behandelten Themen auf Bl. 1a-4b.

E i n g e s c h o b e n : 2. Bl. 7b-8a; Ibn Kamāl Pāšā: *Risāla fī ‘ilm al-ādāb* (s. Nr. 463).

588

Hs. or. 5408

Sammelband aus 4 Teilen. Or. 1974.5408. 121 Bl. 13x20 cm. Schriftspiegel: 6,5x15,5 cm (T. 1-2); 6,5x15 cm (T. 3); 6x14,5 cm (T. 4). Zeilenzahl: 19 Zl. (T. 1, 3); 17 Zl. (T. 2, 4). Schreiber: Muṣṭafā ibn Mūsā (genannt nach T. 3, 4). Datierungen: Am Nachmittag des 3. Ğumādā II 1133/3. März 1721 (T. 1); 2. Tag des Jahres 1135/13. Oktober 1723 (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-77) der Hs.

‘Abdallāh ibn Muḥammad ibn Walī AL-ĀYDINĪ (QUYŪĠAQLI).
Schrieb 1123/1711; s. u. sowie GAL S 2/632 = KAḤḤĀLA 6/144.

Azhar aš-Šurūḥ

ازهر الشروح

(1b) A: الحمد لله الغفار رب العالمين ... <اما بعد> فيقول ... قد سألتني قِداء الطالبين
E (77a): هل يعرف جميع ما فيه قبل هذا اذ فيه في ظنّي ما لا يرى الاعين ومن لا يسمع الآذان

Kommentar zu ‘Izzaddīn az-Zanġānī’s *Taṣrīf al-‘Izzī* (s. dazu Nr. 586) über die Verbalkonjugation.

Ander e Hss.: GAL S 1/498,₁₀ S 2/632 - TÜYATOK 01 Nr. 2023; 07 Nr. 1681, 3550-1; 15 Nr. 1656; 32 Nr. 1087.

Verf. und Titel in der Einleitung; ersterer auch in der Nachrede, wo er berichtet, er habe die Unreinschrift des Kommentars am Donnerstagvormittag in der letzten Dekade des Šawwāl 1123/3. oder 10. Dezember 1711 abgeschlossen.

Korrekturen und Glossen am Rand, darunter Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 78-105: Al-Birġiwī (?): *Šarḥ al-Binā’* (s. Nr. 2424). 3. Bl. 106-115: As-Surūrī: *Šarḥ al-Amṭila al-muḥtalifa* (s. Nr. 613). 4. Bl. 116-121: ‘Abdallāh ibn Muḥammad al-Adanī: *Risāla fī t-ta’aġġub* (s. Nr. 630).

589

Hs. or. 5290

Or. 1974.5290. 122 Bl. 16x22 cm. 8-8,5x15-15,5 cm. 25 Zl. ‘Alī ibn Marġān al-Ḥanafī ad-Dalwinalī. Montag, 4. Šawwāl 1128/21. September 1716 in Bagdad.

[‘Abdallāh ibn ‘Abdarraḥmān ibn ‘Abdallāh al-Hāšimī] IBN ‘AQL [aš-Šāfi‘ī].

Starb 769/1367; GAL² 2/108 S 2/104; KAḤḤĀLA 6/70; ZIRIKLĪ⁷ /96; EI² 3/698-90; TDVIA 19/300-1.

Šarḥ al-Alfīya

شرح الالفية

A (4b): قال محمد هو ابن مالك * ... <ش> الكلام المصطلح عليه عند النحويين
عبارة عن اللفظ المفيد
:(121a) E
وآله الغر الكرام البرره * وصحبه المنتخبين الخيره

Kommentar zu dem grammatischen Lehrgedicht *al-ʿAlfiya* von ʿĠamāladdīn Muḥammad ibn ʿAbdallāh ibn Muḥammad Ibn Mālik (st. 672/1275; GAL² 1/359-63 S 1/521-7; KAḤḤĀLA 10/234; ZIRIKLĪ⁷ 6/233-4; EI² 3/861-2; TDVĪA 20/169-71).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6642 - GAL² 1/360,⁷ S 1/523 - Princeton I Nr. 3563 - TDVĪA 19/301.

Titel und Verf. auf Bl. 4a; Verf. des Grundwerks im Inc.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

590

Hs. or. 5370

Or. 1974.5370. 200 Bl. 15,5x24,5 cm. 8-8,5x16,5 cm. 17 Zl. Geschrieben von Muḥammad ʿIwaḍ ibn Mullā Allāhwirdī اهرى (?) für seinen Bruder Muḥammad Šāliḥ. 12. Ramaḍān 1119/7. Dezember 1707. Waqf-Eintrag mit den Namen Ḥusain al-Mudarris .. und Ibn Ismāʿil, Muftī zu Erzurum, sowie Waqf-Stempel (1a).

[Zainaddīn] Ḥālid ibn [ʿAbdallāh ibn Abī Bakr al-Waqqād] AL-AZHARĪ [al-Ġargāwī].

Starb 905/1499; GAL² 2/34-5 S 2/22-3; KAḤḤĀLA 4/96-7; ZIRIKLĪ⁷ 2/297; EI² 1/82-3; TDVĪA 12/64-5.

Tamrīn aṭ-ṭullāb fī šināʿat al-iʿrāb

تمرین الطلاب فی صناعة الاعراب

A (1b): اللهم صل ... يقول ... الحمد لله الذي رفع قدر ... <وبعد> فان معرفة
الاعراب

E (200b): فالخير نعت ثان لصحبه لا للمنتخبين خالفا للمكوي [د]ى

Kommentar zu dem Teil von Ibn Mālik's *-ʿAlfiya* (s. dazu Nr. 589), der die Flexion behandelt.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6649-50 - GAL² 1/362,¹⁴ S 1/524 - Princeton I Nr. 3568.

Verf. und Titel in der Einleitung (1b bzw. 2a).
Am Rand einzelne Korrekturen.

591

Hs. or. 5418

Or. 1974.5418. Teil 2 (Bl. 8-26) der unter Nr. 600 beschriebenen Hs.

Zainaddīn Abū ‘Abdallāh Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad ibn ‘Amr
AT-TANŪHĪ.

Lebte im 7./13. Jhdt.; GAL S 1/520; KAḤḤĀLA 11/286.

Qawā'id al-i'rāb

قواعد الاعراب

(8b) A: قال الشيخ ... حمدت من عظمت منته وعمت نعمته
(26a) E: وتسمى الحروف الموصولة لأنها توصل بالجملة

Über die Syntax und ihre Bestimmung der Flexion.

Titel auf Bl. 1a; Verf. im Inc.

Das Werk umfasst folgende, nicht immer deutlich hervorgehobene Abschnitte:

Bl. 10b:	فصل الاعراب
Bl. 14b:	فصل المبتدأ
Bl. 16b:	فصل الفاعل
Bl. 18a:	فصل والفعل المضارع مرفوع
Bl. 19b:	فصل والمفاعيل التي تنتصب بالفعل خمسة
Bl. 20a:	فصل ومن المنصوبات الحال
Bl. 20b:	فصل ومن الافعال افعال يلتزم بها طريقة واحدة
Bl. 22a:	فصل التوابع خمسة الصفة والتوكيد ...
Bl. 23b:	فصل والاستثناء اخراج شيء
Bl. 24a:	فصل الواحد
Bl. 24b:	فصل يصغر الاسم لحقارته وعظمته
Bl. 25a:	فصل ينسب الى أسماء البلدان
Bl. 25a:	فصل القسم
Bl. 25b:	فصل الاستفهام

3. Grammatiken aus dem 8./14. Jahrhundert

592

Hs. or. 5391

Or. 1974.5391. Teil 2 (Bl. 132-175) der unter Nr. 597 beschriebenen Hs.

Aḥmad ibn ‘Alī IBN MAS‘ŪD.

Lebte Anfang 8./14. Jhdt.; GAL² 2/24-5 S 2/14; MAL 2/56-8.

Marāḥ al-arwāḥ

مراح الارواح

(132b) A: قال المفتقر الى الله ... <اعلم> ان الصّرف امّ العلوم والنّحو ([ابوها])

(am Rand ergänzt)

(175a) E: يكون حكمها ايضاً كحكم طوى للمتابعة نحو طويا وطاويان

Schulgrammatik.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 6805-6 - GAL² 2/24,₁ S 2/14 - VOHD 17, B1 Nr. 288-9 - VOHD 37, Nr. 12,₁ - Princeton 1 Nr. 3648.

Verf. im Inc.; Titel in der Vorrede.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand, darunter eine Autorenmarginalie (145b).

593

Hs. or. 5147

Or. 1974.5147. 100 Bl. 15x20,5 cm. 8,5x15 cm. 19 Zl. Ḥasan ibn ‘Abdalḡafūr B(S)KDYN. Montag, im Rabī‘ I 1002/Dezember 1593-Januar 1594.

[Šamsaddīn] Aḥmad [ibn ‘Abdallāh] DĪNĠŌZ (DUNĠŪZ) [al-Bursawī].

Starb nach 855/1451; KAḤḤĀLA 1/220; ‘OM 1/305.

Šarḥ [Marāḥ] al-arwāḥ

شرح [مراح] الارواح

A (1b): اللهم يا مصرف القلوب صرف قلوبنا نحو رضائك
 E (99a): لم يلزم اجتماع الاعلايين الا انه لا يعلى حملاً على طوى

Kommentar zu Ibn Mas'ūd's *Marāḥ al-arwāḥ* (s. Nr. 592).

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 6814 - GAL² 2/24,₁ S 2/14 - VOHD 17, B1 Nr. 290; B3 Nr. 422-3; B5 Nr. 288.

Verf. auf Bl. 1b und zusammen mit dem Titel auf Bl. 100a.

Einzelne Korrekturen sowie Autoren- und andere Marginalien.

594

Hs. or. 5502

Or. 1974.5502. 190 Bl. 15x21 cm. 6,5x15 cm. 19 Zl. 'Uṣmān ibn al-Ḥāğğ Muḥarram Efendī ibn Ša'bān. Am Vormittag des 24. Dū l-Ḥiğğā 1053/5. März 1644 in der Madrasa-i Čuqūr-oda des *Ra's-i Šarḥ-ḥāna* in Vertretung (*ḥilāfa*) des Ibrāhīm Ḥān.

Dasselbe Werk wie Nr. 593.

A (1b): wie bei Nr. 593.

E (190b): wie bei Nr. 593.

Verf. auf Bl. 1a; Titel fehlt.

Wenige Korrekturen und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

595

Hs. or. 5377

Or. 1974.5377. 104 Bl. 14,5x21 cm. 7,5x16 cm. 21 Zl. Ḥusain ibn Darwiš. Am Donnerstagsvormittag in der letzten Dekade des Muḥarram 1093/5. Februar 1682 in der Madrasa-i 'Īsā Dünkü zu Maraş.

Dasselbe Werk wie Nr. 593.

A (1b): wie bei Nr. 593.

E (104a): wie bei Nr. 593.

Verf. auf Bl. 1a; Titel fehlt.

Gelegentlich Korrekturen und Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

596

Hs. or. 5221

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5221. 167 Bl. 14,5x21 cm. Schriftspiegel: 6-6,5x13,5 cm bzw. 6,5-7x13-16,5 cm. 14 Zl. bzw. 14-21 Zl. Qāsim ibn Mullā Muḥammad (T. 1). Samstag, im Dū l-Ḥiġġa 11[0]9/Juni-Juli 1698 in der Madrasa-i 'Alī ibn Āgā Bālī (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-156) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 593.

A (2b): wie bei Nr. 593.

E (156b): wie bei Nr. 593.

Verf. und Titel fehlen.

Einige Rand- und Interlinearglossen.

Es folgt: 2. Bl. 157-167: Mullā Ḥusain: *Bayān al-muškilāt 'alā l-mubtadi'īn min ġihat at-taġwīd fī l-Qur'ān al-mubīn* (s. Nr. 18).

597

Hs. or. 5391

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5391. 175 Bl. 13x19 cm. Schriftspiegel: 7,5-x14,5 cm bzw. 6,5-x12,5 cm. 15 Zl. bzw. 13 Zl. Schreiber: 'Abdalġalīl ibn Ḥasan 'Alī ibn 'Abdalġalīl ibn 'Alī نيب (T. 1); Aḥmad ibn al-Ḥāġġ Bakr (T. 2). Am Donnerstagmittag im Ša'bān 1132/Juni-Juli 1720 in der Madrasa-i Čāliqzāda zu Kilis (T. 1); im Muḥarram 1155/März-April 1742 in der Madrasa, die Ḥusain Āgā errichten ließ (T. 2). Unleserlicher Stempel auf Bl. 136a.

Teil 1 (Bl. 1-131) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 593.

A (1b): wie bei Nr. 593.

E (130b): wie bei Nr. 593 mit Variante: es folgt noch: *والله اعلم بالصواب* .

Titel des Grundwerks und Verf. auf Bl. 1a; letzterer auch im Kolophon.

Am Rand und interlinear Korrekturen und Glossen, darunter Autorenmarginalien.

Es folgt: 2. Bl. 132-175: Ibn Mas'ūd: *Marāḥ al-arwāḥ* (s. Nr. 592).

598

Hs. or. 5136

Or. 1974.5136. Teil 2 (Bl. 82-88) der unter Nr. 549 beschriebenen Hs.

Abū 'Abdallāh Muḥammad ibn Muḥammad [ibn] Dāwūd aṣ-Ṣanhāǧī IBN ĀĠURRŪM.

Starb 723/1323; GAL² 2/308-10 S 2/332-5; KAḤḤĀLA 11/215; ZIRIKLĪ⁷ 7/33; EI² 3/697.

[*Al-Muqaddima al-Āḡurrūmiya*

المقدمة الـ [أجرومية]

A (82b): قال الشيخ ... <الكلام> هو اللفظ المركب المفيد بالوضع
E (87b): ما يقدر باللام (!) نحو غلام زيد وما يقدر بمن نحو ثوب قطن وخاتم حديد

Kompendium der Grammatik.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 6669-70 - GAL² 2/308 S 2/332 - VOHD 17, B3 Nr. 424.

Verf. im Inc.; Titel auf Bl. 82b.

599

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 7 (Bl. 40-46) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 598.

A (40b): wie bei Nr. 598.

E (46b): ähnlich wie bei Nr. 598:

وما يتقدّر بمن فالذی باللام نحو غلام زید والذی يتقدّر بمن نحو ثوب خز وباب ساج
وخاتم فضة .

Verf. im Inc.; Titel fehlt.
Einzelne Randglossen.

600

Hs. or. 5418

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5418. 82 Bl. 12,5x19 cm. Schriftspiegel: 7x13,5 cm (T. 1);
7x14 cm (T. 2); 7x15 cm (T. 3). Zeilenzahl: 15 Zl. (T. 1-2); 19 Zl. (T. 3).

Teil 1 (Bl. 1-7) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 598.

A (1b): wie bei Nr. 598.

E (7a): ähnlich wie bei Nr. 599:

وما يقدر بمن فالذی يقدر باللام نحو قولك غلام زید والذی يقدر بمن نحو ثوب خز
وباب ساج وخاتم حديد

Titel auf Bl. 1a; Verf. im Inc.

Es folgen: 2. Bl. 8-26: At-Tanūhī: *Qawā'id al-i'rāb* (s. Nr. 591). 3. Bl. 27-82:
At-Taftāzānī: *Sarh Tasrīf al-'Izzī* (s. Nr. 586).

601

Hs. or. 5281

Or. 1974.5281. Teil 2 (Bl. 55-128) der unter Nr. 563 beschriebenen Hs.

Badraddīn Muḥammad ibn 'Abdarrāhīm ibn Muḥammad AL-MAILĀNĪ AL-'UMARĪ.
Starb 811/1408; GAL² 1/367-73 S 1/531-9; KAHHĀLA 10/158; ZIRIKLĪ⁷ 4/211.

[*Sarh*] *al-Muḡnī fī 'ilm an-naḥw*

[شرح] المغنى فى علم النحو

(55b) A: الحمد لله الفاطر الحكيم ... > أمّا بعد < فيقول ... حين لم يكن للكتاب ...
 (124b) E: وهو قليل اى والتنوين الغالى فى كلام الفصحاء قليل

Kommentar zum -*Muğnī fī ʿilm an-naḥw* von Fahraddīn Aḥmad ibn al-Ḥasan al-Ġārabardī aš-Šāfiʿī (st. 746/11346; GAL² 2/246 S 2/257-8; KAḤḤĀLA 1/198-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/111), einem grammatischen Kompendium, in dem vor allem die arabische Syntax behandelt wird.

A n d e r e H s s .: AHLWARDT Nr. 6699-6700 - GAL² 2/246, 1a S 2/257-8 - VOHD 17, B1 Nr. 279 - VOHD 37,5 Nr. 95.

Titel des Grundwerks und Verf. in der Einleitung.

Wenige Korrekturen und Glossen am Rand.

602

Hs. or. 5257

Or. 1974.5257. Teil 5 (Bl. 32-48) der unter Nr. 559 beschriebenen Hs.

Ġamāladdīn ʿAbdallāh ibn Yūsuf ibn Aḥmad ibn ʿAbdallāh IBN HIŠĀM AL-ANŠĀRĪ.

Starb 761/1360; GAL² 2/27-31 S 2/16-20; KAḤḤĀLA 6/163-4; ZIRIKLĪ⁷ 4/147; EI² 3/801-2; TDVIA 20/74-7.

Al-Iʿrāb ʿan qawāʿid al-iʿrāb

الاعراب عن قواعد الاعراب

(32b) A: قال الشيخ ... هذه فوايد جليلة فى قواعد الاعراب تقتفى متأملها جادة
 الصواب

(48b) E: وبعضهم يسميه مؤكدا وفى هذا القدر كفاية لمن تاب قد تم

Kompendium der Endflexionen.

A n d e r e H s s .: AHLWARDT Nr. 6705-6 - GAL² 2/29, 3 S 2/18 - VOHD 17, B5 Nr. 292.

Verf. und Titel im Inc.

Interlinearglossen.

603

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 7 (Bl. 86-109) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

[Zainaddīn] Ḥālid ibn ‘Abdallāh [ibn Abī Bakr al-Waqqād] AL-AZHARĪ [al-Ġargāwī].
Starb 905/1499; GAL² 2/34-5 S 2/22-3; KAḤḤĀLA 4/96-7; ZIRIKLĪ⁷ 2/297; EI² 1/82-3;
TDVIA 12/64-5.

Muwaṣṣil aṭ-ṭullāb ilā Qawā'id al-i'rāb

موصل الطلاب الى قواعد الاعراب

(86b) A: الحمد لله الملهم بحمده ... <وبعد> فيقول ... هذه شرح لطيف على قواعد
الاعراب

Der Text bricht ab:

(108a) E: <قال شاعرهم> وهو كعب بن سعيد الغنوي وداع دعي يا من يجيب ((الي))
(am Rand ergänzt) النداء * فلم

Kommentar zu Ibn Hišām al-Anṣārī's *I'rāb 'an qawā'id al-i'rāb* (s. Nr. 602).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6709-10 - GAL² 2/29_{3,b} S 2/18 - VOHD 37,1 Nr.
100 - Princeton I Nr. 3626.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung, auf Bl. 1a, 86a und 86b.

Interlinear- und Randglossen.

Auf Bl. 108b-109a der Anfang einer *Qiṣṣat Hārūn wa-Mārūn*.

604

Hs. or. 5226

Or. 1974.5226. 150 Bl. 18x26,5 cm. 12,5x19,5 cm. 27 Zl. ‘Abdalqādir ibn Abī t-Qāsim ibn Abī
l-‘Abbās Aḥmad ibn ‘Abdalmu‘ī al-Makkī al-Mālikī al-Anṣārī as-Sa‘dī. Freitag, 28. Ša‘bān 842/13.
Februar 1439 in Ägypten. Besitzer vermerk von Muqīmzāda, Mudarris an der Madrasa-i Faṭḥiya-i
Sinān Pāšā mit Danum Ḍū l-Qa‘da 97 (1a).

Badraddīn Muḥammad ibn Abī Bakr [ibn ‘Umar] AD-DAMĀMĪNĪ.

Starb 827/1424; GAL² 2/32-3 S 2/21; KAḤḤĀLA 9/115-6; ZIRIKLĪ⁷ 6/57.

Tuḥfat al-ġarīb fī l-kalām ‘alā Muġnī l-labīb تحفة الغريب في الكلام على معنى اللبيب

A (1b): الحمد لله الذي منح من لـ [سان العد] رب ... <أمّا بعد> فيقول ... هذا العطر
E (149b):

يا ربّ سارّ باتّ ما توسّدا الا ذراع العنّس او كفا اليد
والله سيحنه (!) ...

Erster Teil (zu Kapitel 1) des Kommentars zu dem grammatischen Lehrbuch *Muḡnī l-labīb ‘an kutub al-a‘ārīb* von Ibn Hišām al-Anṣārī (zu ihm s. Nr. 602).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6727-8 - GAL² 2/29,_{2,a} S 2/17-8.

Verf. und Titel in der Einleitung und auf Bl. 1a.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen sowie Kollationsvermerke von der Hand des Schreibers.

605

Hs. or. 5322

Or. 1974.5322. 359 Bl. 15,5x21,5 cm. 10x15,5 cm. 25 Zl. Ḥaidar ibn Ḥāḡḡī Ḥasan. Rabī‘ II 1099/Februar-März 1688.

[Taqīyaddīn Abū l-‘Abbās Aḥmad ibn Muḥammad ibn Muḥammad] aš-ŠUMUNNĪ.

Starb 872/1468; GAL² 2/99 S 2/92-3; KAHHĀLA 2/149; ZIRIKLĪ⁷ 1/230.

Munṣif min al-kalām ‘alā Muḡnī Ibn Hišām منصف من الكلام على مغنى ابن هشام

A (1b): الحمد لله الذي خصّ كتابه بعدم المعارضة ... وبعد فقد نظرت عند اقراء
لمغنى اللبيب

E (359b): اذ اصل الحسن الوجه الحسن وجهه وقد مر ذلك في معني في القاعدة
الاولى

Kommentar zum *Muḡnī l-labīb ‘an kutub al-a‘ārīb* von Ibn Hišām al-Anṣārī (s. dazu Nr. 604).

Ander e Hss.: GAL² 2/29,_{2,b} S 2/17-8 - Princeton I Nr. 3620.

Verf. auf Bl. 1a; Titel in der Einleitung (1b).

Einzelne Korrekturen am Rand.

4. Grammatiken aus dem 10./16. Jahrhundert

606

Hs. or. 5196

Or. 1974.5196. 121 Bl. 12,5x19 cm. 7,5x12 cm. 14 Zl. Besitzervermerk von Sulaimān ibn Mustafā Efendī (1a).

[Ibrāhīm AŠ-ŠABISTARĪ an-Naqšbandī Sibawaih at-tānī.]

Starb 917/1511; GAL² 2/248 S 2/261; KAHHĀLA 1/38: st. 915/1509 oder 920/917.

[*Sarh*] *Nihāyat al-bahġa*

[شرح] نهاية البهجة

(1a) A: الحمد لله حمداً بآلائه وفيها ... اما بعد فهذه فوايد منتخبة من كتب ائمة

النحو

(121b) E: فيأتي فيه العطف والنصب على السوية نحو جئت انا وزيد وزيدا

Kommentar zu des Verf.'s eigenem grammatischen Lehrgedicht *Nihāyat al-bahġa* oder *at-Tā'īya fī n-nahw*, das vollständig zitiert wird. Der Kommentar heißt auch *Mi'yar al-adab fī šarh Nihāyat al-bahġa*.

A n d e r e H s s . : GAL² 2/248 S 2/261 - Princeton 1 Nr. 3674.

Titel des Grundwerks auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

607

Hs. or. 5238

Or. 1974.5238. 49 Bl. 15,5x21,5 cm. 8,5x17 cm. 21 Zl. Ahmad ibn Yūsuf an-Nārdawī. Nach dem Abendessen, in der dritten Stunde am Samstag, 2. Ğumādā II 1139/5. Februar 1727.

[Muslihaddīn al-ŪLĀMISĪ.]

Lebte in der 2. H. 10./16. Jhdt., da er laut Einleitung Schüler von Muhammad ibn Pir 'Alī al-Birgiwī war.

Kašf al-asrār

كشف الاسرار

(1b) A: الحمد لله الوليّ الانعام * فاطر السموات ... <وبعد> فاني شرحت كتاب
استادى (!) ...
E (49a): <ونصباً> حملاً على اللفظ او على محلّه القريب نحو <لا رجل ظريفاً
وظريفاً>

Kommentar zu Muḥammad ibn Pīr ‘Alī al-Birgīwī (Birgīlī)’s (st. 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4) kurzer Darstellung der arabischen Syntx m.d.T. *Izhār al-asrār*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6783 - GAL² 2/585,^{20,a} S 2/656.

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

In der ersten Hälfte Randglossen.

608

Hs. or. 5331

Or. 1974.5331. 106 Bl. 14x20,5 cm. 7x15 cm. 23 Zl. As-Sayyid Muḥammad Sa‘īd al-Farḍī ibn Muḥammad al-Farḍī, Schüler des Aḥmad Rušd Efendī, *muwaqqit* an der -Ġāmi‘ al-kabir. In der 6. Tagesstunde am Montag, 18. Ramaḍān 1219/21. Dezember 1804 (durch Brüche verschlüsselt). Besitzer vermerk von as-Sayyid Muḥammad Sa‘īd al-Farḍī al-Bursawī, dem Schreiber, von 1220/1805-06 mit Stempel von 1210/1795-96 (Bl. 1a).

Muṣṭafā ibn Ḥamza [AL-ĀṬAWĪ (ĀṬALĪ, ĀDALĪ)].

Lebte 1085/1674; *Hadīyat al-‘arīfīn* 2/441; KAḤḤĀLA 12/249; ‘OM 1/213.

Natā’iğ al-afkār

نتائج الافكار

(1b) A: الحمد لله الذي جعل الالفاظ قوالب المعانى ... <وبعد> فيقول ...
E (104b): لانه لا نصّ عنهم فيها غير انه نقل عن الاندلسي ان ما عداهما <كتوابع
المنادي>

Kommentar zum *Izhār al-asrār* von al-Birgīwī (s. dazu Nr. 607).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6784 - GAL² 2/585,^{20,b} S 2/656 - Princeton 1 Nr. 3681.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (2b).

Interlinear- und Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

Von Anfang bis Ende kollationiert vom Schreiber zusammen mit Abū Muḥammad al-Fardī (seinem Vater?) bis zum 18. [Šawwā]L 1220/9. Januar 1806.

609

Hs. or. 5363

Or. 1974.5363. 138 Bl. 13,5x20,5 cm. 6-7x14-16 cm. 17 Zl. Muḥammad ibn Bairām Kaḥyā. An einem Vormittag im Muḥarram 1119/April-Mai 1717. Vermerk vom letzten Rabī' I 1142/23. Oktober 1723 (1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 608.

A (2b): wie bei Nr. 608 mit Variante: <أما بعد> statt <وبعد> .

E (137a): wie bei Nr. 608.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (3b) und auf Bl. 2b. Die Hs. scheint zwischen Bl. 21 und 22 sowie 128 und 129 Lücken zu haben. Sie enthält noch einen älteren Kolophon von aš-Šaiḥ Muṣṭafā, datiert vom Vormittag des 27. Ramaḍān 1085/25. Dezember 1674.

Interlinearglossen sowie Autoren- und andere Marginalien.

610

Hs. or. 5446

Or. 1974.5446. 187 Bl. 15x21 cm. 8,5x15,5 cm. 17 Zl. 17. Muḥarram 1189/20. März 1775.

Ḥusain ibn Aḥmad ZAINIZĀDA [al-Bursawī].
Starb 1168/1755; KAḤḤĀLA 3/311; ZIRIKLĪ⁷ 2/232.

Ḥall asrār al-aḥyār 'alā i'rāb Izhār al-asrār

حل اسرار الاخيار على اعراب اظهار الاسرار

A (1b): الحمد لله الذى رفع داء الجهل عنا ... <أما بعد> فيقول ... لما كان كتاب
الاطهار ...

E (187b): على محله القريب كما فى الرضى هذا آخر ما اوردها ... اتى الله بقلب
سليم وصلى الله ...

Kommentar zu al-Birgīwī's *Izhār al-asrār* (s. dazu Nr. 607).

Ander e Hs s.: GAL² 2/585_{20,c} S 2/656-7 - Basel Nr. 77 - TÜYATOK 01 Nr. 2038; 05 Nr. 3302-3; 07 Nr. 1692; 15 Nr. 1667; 18 Nr. 513; 32 Nr. 1091.

Verf. im Inc., dort allerdings mit dem *ism mašhūr* Zihnizāda; Titel in der Einleitung (1b) und als *Mu'rib Izhār* über dem Anfang.

611

Hs. or. 5254

Or. 1974.5254. Teil 2 (Bl. 43-92) der unter Nr. 612 beschriebenen Hs.

Ḥusain ibn Aḥmad ZAINIZĀDA [al-Bursawī].

Starb 1168/1755; KAḤḤĀLA 3/311; ZIRIKLĪ⁷ 2/232.

Ta'liq al-fawāḍil 'alā i'rāb al-'Awāmil

تعليق الفواضل على اعراب العوامل

A (42b): الحمد لله الذى رفع السموات ... <أما بعد> فيقول ... قد كنت اعربت ...
E (90b): والضمير المجرور مضاف اليه للجهة: * هذا آخر ما ... (91a) والحمد لله رب
العالمين

Kommentar zu den -'Awāmil al-ḡadīda von Muḥammad ibn Pīr 'Alī al-Birgīwī (st. 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4) über die Partikeln.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 6789 - GAL² 2/586_{21,b} S 2/657 - Princeton 1 Nr. 3687.

Verf. und Titel in der Einleitung (42b).

Zahlreiche Autorenmarginalien.

612

Hs. or. 5254

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5254. 92 Bl. 14,5x21,5 cm. 8,5-9x15 cm. 14 Zl. 1267/1850-51 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-41) der Hs.

Muṣṭafā ibn Ibrāhīm [Efendī].

Starb 1176/1762-63, so *Keşf zeyli* 1/239 und ZIRIKLİ⁷ 7/228. КАҢҢАЛА 12/236 mit Todesjahr 1144/1731; nach *Dār al-kutub al-Miṣrīya* 2/84 ist dies dagegen das Datum der Fertigstellung seiner *Tuḥfat al-iḥwān*. ‘OM 2/32: starb 1207/1792-93.²

Tuḥfat al-iḥwān

تحفة الاخوان

(1b) A: الحمد لله الذى افهم العلوم للطالبين ... وبعد فيقول ... لما رأيت الكتاب
(41b) E: واعاننا الله عليه * ما كنا نقدر عليه * لولا ان اعاننا الله عليه * فالحمد لله
رب العالمين

Kommentar zu al-Birgiwī's Darstellung der grammatischen Partikeln m.d.T. *al-‘Awāmil al-ḡadīda* (s. dazu Nr. 611).

A n d e r e H s s . : GAL² 2/586_{,21,d} S 2/657.

Verf. und Titel in der Einleitung (1b und 2a).

Viele Rand- und Interlinearglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

Kollationiert.

Es folgt: 2. Bl. 43-92: Zainīzāda: *Ta‘līq al-fawāḍil ‘alā i‘rāb al-‘Awāmil* (s. Nr. 611).

5. Grammatiken aus unbestimmter Zeit

613

Hs. or. 5408

Or. 1974.5408. Teil 3 (Bl. 106-115) der unter Nr. 588 beschriebenen Hs.

² Nicht zu verwechseln mit Muṣṭafā ibn Ibrāhīm al-Kalibūli (Galibūli, st. 1024/1615; GAL² 2/557 S 2/631), dem Verf. der Sultan Murād III. (reg. 982-1003/1574-95) gewidmeten Sprichwortsammlung *Zubdat al-amṭāl*.

[Muṣliḥaddīn Muṣṭafā ibn Ša‘bān] AS-SUR ŪRĪ.

Starb 969/1561; GAL² 2/579 S 2/650; KAḤḤĀLA 12/256; ZIRIKLĪ⁷ 7/235; EI² 9/895-6.

Šarḥ al-Amṭila [al-muḥṭalifa]

شرح الامثلة [المختلفة]

(106b) A: الحمد لله الذى جعل الامثلة ... <أما بعد> فيقول العبد المضموم رأيه
بالكسر

(115a) E: وهذا بالنظر الى الظاهر تأليف حقير ... على من اتبع الهدى

Kommentar zum Paradigma des Verbs *naṣr* der dem ‘Alī ibn Abī Ṭālib zugeschriebenen Paradigmensammlung *al-Amṭila al-muḥṭalifa*.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 6819 - GAL² 2/579,4 S 2/650 - VOHD 17, B5 Nr. 295.

Verf. im Inc. und auf Bl. 106a; Titel auf Bl. 106b.

614

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 2 (Bl. 21-32) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

Muṣṭafā ibn ‘Alī al-Ḥ(S?)QWI al-Qusṭantīnī an-Naqšbandī BEGZĀDA.

Lebte vor oder um 1241/1826, dem Datum der Hs.

Šarḥ al-Amṭila [al-muḥṭalifa]

شرح الامثلة [المختلفة]

(21b) A: بعد الحمد فى الاولى و الآخرة ... وبعد فيقول ... اعلم انه اشتهر بين
اكثرا الطلبة ...

(24b) E: والفريه بلا مريه والخطأ الفاحش ولا يغرنك كثرة الها [ل] كين و الحمد لله
اولا و آخره ...

Kommentar zu *al-Amṭila al-muḥṭalifa* (s. dazu Nr. 613).

Verf. in der Einleitung; Titel im Inc. und auf Bl. 2b.

Autorenmarginalien.

Es folgen ein kurzer Text mit der Überschrift *Fī mtiḥān ru’ūs* über verschiedene

Redefiguren (Bl. 25a-b), eine Anmerkung (*tanbīh*) dazu (26a-b); Fragen und Antworten zur Syntax (27b-28a), weitere kurze Abschnitte (29b-30a) sowie ein längerer Text mit verschiedenen Fragen und Antworten zu sprachwissenschaftlichen Themen (30b-32b).

615

Hs. or. 5349

Or. 1974.5349. Teil 2 (Bl. 93-112) der unter Nr. 352 beschriebenen Hs.

[Muḥammad ibn Pīr ‘Alī AL-BIRGIWĪ (BIRKAWĪ)?]

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

[*Šarḥ al-Binā’*]

[شرح البناء]

(93b) A: الحمد لله الذي صرف صيغ وجودنا ... <وبعد> فإنّ المصـ [نف] ... افتتح كتابه

(111b) E: والخدمة لاهله خصوصا للاستاذ والمواظبة عليه والاجتهاد الحمد لله ...

Kommentar zur Darstellung der Konjugation des arabischen Verbs m.d.T. *Binā’ al-af‘āl*, *Binā’ fī ‘ilm aṣ-ṣarf*, *Amṭilat al-binā’*, *al-Muqaddima fī ṣ-ṣarf*, *Risālat al-amṭila fī ‘ilm aṣ-ṣarf* oder *Qirā’at aṣ-ṣibyān*.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 6829 - Princeton I Nr. 3665 (dort weitere) - TÜYATOK 05 Nr. 3518, 3520; 07 Nr. 1828, 3737-9; 15 Nr. 1806.

Verf. und Titel fehlen. Die Verfasserschaft ist unklar. In einer der beiden AHLWARDT’schen Hss. wird der Kommentar dem -Birgiwī zugeschrieben. ATSIZ (*Birgili*) Nr. 42 führt das Grundwerk selbst in einer Hs. ohne Titel, aber mit Inc. als Werk al-Birgiwī’s an. Als Verf. des *Binā’ al-af‘āl* nennt GAL S 2/631 einen ‘Abdallāh ad-Dunqūzī und gibt für die Abfassungszeit als terminus ante quem 1038/1628 an. Da die meisten Hss. des Grundwerks anonym sind und auch Ḥağğī Ḥalīfa 2/68 keinen Verf. erwähnt, scheint mir die Frage der Verfasserschaft auch für den *Binā’* einstweilen offen zu sein.

In den Hss. TÜYATOK 05 Nr. 3518 und 15 Nr. 1806 wird unser *Šarḥ* dem Šamsaddīn Aḥmad ibn ‘Abdallāh Dīnqōz (Dunqūz) al-Bursawī (st. nach 855/1451, so KAḤḤĀLA 1/220; ‘OM 1/305 o.J.; TÜYATOK loc. cit. mit ungefährem Todesjahr 960/1455)

beigelegt, während die Hss. TÜYATOK 05 Nr. 3520 und 07 Nr. 3737-9 einen 'Abdalḡanī Efendī als Autor nennen. Die übrigen Mss. des Kommentars in TÜYATOK sind anonym.

Interlinear- und Randglossen, darunter etliche Autorenmarginalien.

616

Hs. or. 5408

Or. 1974.5408. Teil 2 (Bl. 78-105) der unter Nr. 588 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 615.

A (78b): wie bei Nr. 615.

E (101a): wie bei Nr. 615 mit Varianten: *وان يكون للمواظبة والخدمة* fehlt und *وان يكون للمواظبة* statt *عليه المعتاد* . Damit endet der Text.

Titel auf Bl. 78a; Verf. fehlt.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

617

Hs. or. 5489

Or. 1974.5489. Teil 4 (Bl. 211-243) der unter Nr. 576 beschriebenen Hs.

[*Šarḡ Risālat an-naḡw*]

[شرح رسالة النحو]

A (212b): [قوله؟] المعلقين شهاب صحبته التعليل سقى بعد سقى
E (243b): <قوله> وغتفر (!) التقاء الساكنين ... ولهذا لم تعتبر لذلك في اضربن
جمعا تأمل

Kommentar oder Superkommentar zu einer arabischen Grammatik, vielleicht zur *Kāfiya* des Ibn al-Ḥāḡib (s. Nr. 563-567).

Verf. und Titel fehlen.

618

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 11 (Bl. 111-114) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.

[*Risāla nahwīya*]

[رسالة نحوية]

A (111b): الكلمة اسم وفعل وحرف الاسم أما نكرة
E (114a): <وحروف الاستقبال ثلاثة > السّين <و> سوف <و> لن <وحروف التوقع واحد
قد

Kurze Übersicht über die arabische Grammatik.
Titel und Verf. fehlen.

6. Grammatiken für fremde Sprachen - Persisch

619

Hs. or. 5306

Or. 1974.5306. Teil 8 (Bl. 57-70) der unter Nr. 15 beschriebenen Hs.

Muṣṭafā ibn Abī Bakr as-Siwāsī.

Schrieb vor oder um 1154/1742 (Datum der Hs. Princeton 2 Nr. 613); 'OM 1/300.

Al-Mafātīḥ ad-durrīya fī itbāt al-qawānīn ad-Darīya

المفاتيح الدرية في اثبات القوانين الدرية

A (57b): سبحان الذى اخلص الانسان بالنطق ... وبعد فلما كان غالب اسرار الحق
E (70a): ليكونا هديتين لاولى الباب جعلها الله تعالى مفاتيح كلمات الاقطاب من الفقير

Kurze Darstellung der persischen Formenlehre.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6845 - VOHD 17, B3 Nr. 441-2.

Titel in der Einleitung; Verf. in der Nachrede.

Einzelne Autorenmarginalien.

B. SCHRIFTEN ÜBER EINZELHEITEN

620

Hs. or. 5505

Or. 1974.5505. Teil 6 (Bl. 86-89a) der unter Nr. 524 beschriebenen Hs.

[‘Alī ibn Muhammad ibn ‘Alī] AS-SAYYID AŠ-ŠARIF [AL-ĠURGĀNĪ].

Starb 816/1413; GAL² 2/280-1 S 2/305-6; KAHHĀLA 7/216; ZIRIKLĪ⁷ 5/7; EI² 2/602-3; TDVIA 8/134-6.*Ar-Risāla al-harfīya*

الرسالة الحرفية

a.R. (86b) A: اعلم انّ ([نسبة] am Rand ergänzt) البصرية الى مدركاتها ([كنسبة])
 (ergänzt) البصر الى محسوساتها
 E (89a): وايراد الضمير الدال على ارادة الارتباط الذي تستحيل وجوده مع الايقاع
 الحمد لله ...

Über die Bedeutung der Partikeln. Titelvariante: *Risāla fī tahqīq ma‘nā l-harf*.A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6576,3; 6906 - GAL² 2/281,₉ S 2/306 - VOHD 17, B3 Nr. 444.

Titel auf Bl. 86b und zusammen mit dem Verf. in der Nachrede.

Interlinear- und Randglossen.

621

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 5 (Bl. 18-31) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Ahmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PĀSA.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; IA 6/561-6; TDVIA 25/238-47.*Risāla fī nisbat al-gam‘*

رسالة في نسبة الجمع

(18b) A: الحمد لوليه ... <وبعد> فهذه رسالة ... اعلم انّ الجمع لا ينسب اليه
(31b) E: فان الحكم في وزن الانصار ايضا كذلك

Über die Frage, wann der Plural die Nisbe annehmen darf.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6862 - GAL² 2/602^{,110} S 2/671 - ATSIZ (*Kemalpaşa*)
Nr. 188 - VOHD 17, B2 Nr. 226-7 - Princeton 1 Nr. 3675.

Verf. fehlt; Titel im Inc. und auf Bl. 2b.

622

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 8 (Bl. 36-39) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Aḥmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PAŠĀ.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷
1/133; EI² 4/879-81; ĪA 6/561-6; TDVĪA 25/238-47.

[*Risāla fī t-tawassuʿāt*]

[رسالة في التوسعات]

(36a) A: اعلم انّ التوسع شائن في لغة العرب وهو على انحاء
(37a) E: على تحقيق علاقة المجاز في لفظ العين وتأکید زيادة التعلق والارتباط في
المعنى

Über die Erweiterungen des Gebrauchs von nomina, nicht zu verwechseln mit der folgenden Abhandlung über einen verwandten Gegenstand (s. Nr. 623).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 6881-2 - GAL² 2/602^{,113} S 2/671 (wo zwischen den beiden Schriften nicht unterschieden wird) - VOHD 17, B2 Nr. 228-9 - Princeton 1 Nr. 3963.

Verf. über dem Anfang; Titel fehlt.

Am Rand Korrekturen und *balag*-Vermerke.

Bl. 38b-39b ein Kommentar von Ibn Kamāl Pāšā zur Basmala.

623

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 2 (Bl. 10-12) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Ahmad ibn Sulaimān IBN KAMĀL PĀSA.]

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; ĪA 6/561-6; TDVIA 25/238-47.

Risāla fī t-tadmīn

رسالة في التضمين

(10b) A: الحمد لوليه والصلوة على نبيه فهذه رسالة ... اعلم ان في لسان العرب
توسّعات

(12a) E: فان كلّ منهم يتعدى ولا يتعدى ذكره الجوهري

Über die Bedeutungserweiterung, auch bekannt u.d.T. (*Risāla*) fī tawassuʿāt al-ʿArab, jedoch nicht zu verwechseln mit Nr. 622.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7339 (anonym) - GAL² 2/602₁₁₃ S 2/671 (s. dazu o. Nr. 622) - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 192 - VOHD 17, B2 Nr. 230-1 - Princeton 1 Nr. 3964.

Verf. fehlt; Titel im Inc. und auf Bl. 2b.

Autoren- und andere Marginalien.

Kurze Zitate auf Bl. 10a, und 12b.

624

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 7 (Bl. 33b-35b) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Ahmad ibn Sulaimān IBN KAMĀL PĀSA.]

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; ĪA 6/561-6; TDVIA 25/238-47.

Risāla fī (taḥqīq) at-taḡlīb

رسالة في (تحقيق) التغليب

A (33b): الحمد لوليّه ... <وبعد> فهذه رسالة معمولة في تحقيق التغليب اعلم ان
التغليب توسّع
E (35b): وجمعها مجرد واشتراك في الاسم بخلاف اسماء الاجناس

Über das Ungleichgewicht bei bestimmten sprachlichen Paarbildungen, welches dazu führt, dass der Dual des einen Teils den anderen Teil mit einschließt (z. B. *abawān* für "Vater und Mutter").

A n d e r e H s s .: AHLWARDT Nr. 6883 - GAL² 2/602,¹¹⁴ S 2/672 - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 189 - VOHD 17, B2 Nr. 232-3.

Verf. fehlt; Titel im Inc. und auf Bl. 2b.

Autorenmarginalien und *balağ*-Vermerke.

625

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 9 (Bl. 40-49) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Aḥmad ibn Sulaimān IBN KAMĀL PĀŠĀ.]

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAḤḤĀLA 1/238-9; ZIRIKĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; İA 6/561-6; TDVİA 25/238-47.

[*Risāla fī min at-tab'īḍiya*]

[رسالة في من التبعية]

A (40a): الحمد لوليّه ... اعلم ان البعضية المعتبرة في من التبعية هي البعضية في
الاجزاء
E (41a): والتعليل بقوله انه هو الغفور الرحيم على المبالغة

Über die Präposition "min" in der Bedeutung "Teil von".

A n d e r e H s s .: AHLWARDT Nr. 6903 - GAL² 2/602,¹¹⁵ S 2/672 - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 183 - VOHD 17, B2 Nr. 239-40 - Princeton 1 Nr. 3794.

Verf. und Titel fehlen.

Am Rand Korrekturen.

Bl. 41a-49b: kurze Zitate aus verschiedenen Werken.

626

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 19 (Bl. 77a-82b) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Aḥmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PĀŠĀ.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAḤḤĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷ 1/133; EI² 4/879-81; ĀA 6/561-6; TDVIA 25/238-47.*At-Tanbīh ‘alā ġalaṭ al-ḥāmīl wan-nabīh*

التنبیه علی غلط الخامل والنبيه

(77a) A: الحمد لله الذى جعل من زمرة من علم ... <وبعد> فان اول ما يجب ان يعلم
 (82b) E: وكثيرون من الناس يضمنون النون ويثبتون الالف

Über inkorrektes Sprechen mit Auflistungen von falsch ausgesprochenen oder falsch gebildeten Wörtern.

Ander e Hs s.: AHLWARDT Nr. 6777 - GAL² 2/601,¹⁰⁶ S 2/671 - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 194 - Princeton I Nr. 3795.

Verf. im Kolophon; Titel in der Einleitung (77b) als *at-Tanbīh ‘alā ġalaṭ al-ḡāmīl wan-nabīh*.

Einzelne Marginalien.

627

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 10 (Bl. 50) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Abū l-Ḥair Aḥmad ibn Muṣṭafā ṬĀŠKÖPRÜZĀDA.]

Starb 968/1560; GAL² 2/559-62 S 2/633-4; KAḤḤĀLA 2/177, 13/370; ZIRIKLĪ⁷ 1/257; EI² 10/351-2.

[Risāla fī taḥqīq af‘āl at-tafdīl]

[رسالة فى تحقيق افعال التفضيل]

(50a) A: الحمد لله سبحانه ... فهذه تعليقة مبنية [ا] لتراكيب شاع بين العلماء
 (50a) E: هو المقصود الاصلى من هؤلاء التراكيب والله يقول الحق وهو يهدى السبيل
 وهو حسبي ونعم الوكيل

Über vergleichende Sätze.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6889 - GAL² 2/561₁₆ - Princeton 1 Nr. 3679.

Titel fehlt. Als möglicher Verf. wird über dem Anfang fälschlich Ibn Kamāl Pāšā genannt.

628

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 3 (Bl. 13a-15a) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

‘Alī [Beg oder Čelebī] ibn Ḥusrau AL-IZNĪQĪ.

Starb 1018/1609 oder 1019/1610; KAḤḤĀLA 7/53 und 33; GAL² 2/596 S 2/667-8 1034.

Risāla fī t-ta’diya

رسالة في التعدي

(13b) A: اعلم أنّ باب الافعال باعتبار التخالف لما زيد عليه في التعدى
(15a) E: وفرقوا بين الفعلين وقالوا صفده قيده واصفده اعطاه كوعدوا وعده

Über die Transitivity von Verben.

Verf. und Titel über dem Anfang; Titel auch auf Bl. 2b.

Einzelne Marginalien.

629

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 6 (Bl. 32a-33a) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

‘Alī [Beg oder Čelebī] ibn Ḥusrau [AL-IZNĪQĪ].

Starb 1018/1609 oder 1019/1610; KAḤḤĀLA 7/53 und 33; GAL² 2/596 S 2/667-8 1034.

Risāla fī mā yuṣāriku ism al-fā’il fī l-lafz wa-yufāriquhū fī l-ḥukm wal-ma’nā wa-mā yandāfu ilā dālika bi-atamm dabṭ

رسالة فيما يشارك اسم الفاعل في اللفظ ويفارقه في الحكم والمعنى وما ينضاف الى ذلك باتم ضبط

(32a) A: مما هو على لفظ اسم الفاعل ما يراد منه الثبوت والاصطحاب
(33a) E: وما له دلالة على الهيئة حيث عومل معاملة حملا ووصفا خبرا

Über das nomen agentis.

Verf. nach dem Ende; Titel über dem Anfang.

Zahlreiche Autorenmarginalien.

630

Hs. or. 5408

Or. 1974.5408. Teil 4 (Bl. 116-121) der unter Nr. 588 beschriebenen Hs.

‘Abdallāh ibn Muḥammad AL-ADANĪ (? oder AL-ĀYDĪNĪ? derselbe wie bei Nr. 588?).

Schrieb 1130/1718; s. u.

[Risāla fī t-ta‘aġġub]

[رسالة في التعجب]

(116b) A: الحمد لله الاحد رب العالمين ... <وبعد> فيقول العبد المضموم رأيه
بالكسر

(118a) E: لم يكتف باحدهما هذا التقدير ما عند واعطاني الله تعالى الهادى بلطفه

...

Grammatische Besonderheiten des Ausdrucks von Erstaunen.

Titel fehlt; Verf. im Nachwort, dort auch das Abfassungsdatum: Rabī II 1130/März 1718.

Bl. 119b-120b türkische Verse.

XVI. LEXIKOGRAFIE

A. GESAMTWORTSCHATZ

631

Hs. or. 5436

Or. 1974.5436. 357 Bl. 19,5x29 cm. 11,5-14x21-21,5 cm. 26 Zl. Husain ibn Ahmad ibn Mūsā ibn Hasan ibn ‘Alī ibn Muhammad Ibn Abī Šarīf al-Mawālī (so?) as-Samāhīgī al-‘Arrādī. Bei Sonnenuntergang an einem Donnerstag im Jahr 1170/1756-57 in der -Madrasa al-Mahabbaba, die dem [Mausoleum des (?)] Mir Muhammad ibn Mūsā al-Kāzīm gegenüber liegt. Einträge (1a): *Livre acheté par le G. [= Général?] Amartan (Anartan?), Maire de St. Elie à Damas en 1808 pour deux Livres turques*; von Hāggī Āgā Muhammad ibn Muhammad Hasan al-Qarawī as-Širāzī von 1230/1814-15 mit Stempel; von Yūsuf al-Gilānī vom 24. Muharram 1270/27. Oktober 1853 und von Lutf-‘Alī³ ibn Mu‘ayyad ad-Daula Tahmāsb Mīrzā von 1286/1869-70; Stempel mit der Inschrift *Vicarius Conventus Carmelitarum Bagdadi* auf Bl. 1a, 150b, 350b, 357b.

[Abū l-Qasim Mahmūd ibn ‘Umar] AZ-ZAMA ḤSARĪ.

Starb 538/1144; GAL² 1/344-50 S 1/507-13; KAHHĀLA 12/186-7; ZIRIKLĪ⁷ 7/178; EI² 11/432-3.

Asās al-balāga

اساس البلاغة

(1a) A: وبه نستعين علي القوم الكافرين اطلب الامر في ابانه وخذه بربانه وانشد ...
(357b) E: وقيل السيل والفحل الهايج بحمد الله ومته وحسن معونته

Alphabetisch angeordnetes großes Wörterbuch mit Belegen aus der Dichtung.

³ Der Qagārenprinz Lutf-‘Alī, genannt Āgā Šāhzāda, war ein Neffe des persischen Schahs Nāsiraddīn Šāh (reg. 1264-1313/1848-96). Sein Vater Mu‘ayyad ad-Daula Tahmāsp Mīrzā ibn Muhammad Šāh ibn Fath-‘Alī Šāh (gest. 1297/1880) hatte seit 1250/1834 verschiedene Statthalterschaften, darunter mehrmals die von Fārs, inne. Lutf-‘Alī selbst war Gouverneur von Sāwuḡ Bulāg, von wo er 1297/1880 floh, als dort die Kurden rebellierten. Vgl. MAHDĪ BĀMDĀD: *Šarḥ-i hāl-i riḡāl-i Īrān dar qarn-i 12 wa 13 wa 14 hiḡri*. (Dictionary of National Biography of Iran.) Bd. 2. Teheran 1347 h.š./1968, S.200.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6958 - GAL² 1/348,_{viii} S 1/511 - Princeton I Nr. 3763.

Verf. und Titel auf Bl. 1a. Am Anfang scheinen ein oder mehrere Bl. zu fehlen.

Randglossen; die meisten davon signiert mit "Yūsuf" und von der Hand eines der Besitzer (s. o.) geschrieben. Einige seiner Glossen sind datiert, so auf Bl. 12a: Muḥarram 1271/September-Oktober 1854 in Šīrāz mit Erwähnung seines Lehrers, des *muğtahid* Maulānā Muḥammad 'Alī al-Maḥallātī (?); auf Bl. 35a: 1. (*ğurra*) Ramaḍān 1271/18. Mai 1855; Bl. 44a: 18. Ša'bān 1272/24. April 1856 (persisch); Bl. 265a: Šawwāl 1271/Juni-Juli 1855 in Šīrāz; Bl. 353a: 12. Ğumādā I 1271/31. Januar 1855 mit der persischen Bemerkung: *dar Šīrāz taḥrīr yāft*.

632

Hs. or. 5231

Or. 1974.5231. Teil 3 (Bl. 124b-167) der unter Nr. 636 beschriebenen Hs.

[Abū l-Qāsim Maḥmūd ibn 'Umar AZ-ZAMAḤṢARĪ.]

Starb 538/1144; GAL² 1/344-50 S 1/507-13; KAḤḤĀLA 12/186-7; ZIRIKLĪ⁷ 7/178; EI² 11/432-3.

[*Muqaddimat al-adab*]

[مقدمة الادب]

(124b) A: < القسم الثاني في الافعال باب ... > هَنَاهُ الطَّعَامُ يَهْنُئُهُ وَيَهْنُوهُ

(166b) E: طَفِقَ يَفْعَلُ كَذَا لَيْسَ زَيْدٌ ذَاهِبًا هَاتَ كَذَا هَاتَ كَذَا

Kleineres Wörterbuch, hier der zweite Teil (*qism fī l-af'āl*). Dem arabischen Text ist eine türkische Interlinearübersetzung beigelegt.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 6960-2 - GAL² 1/348,_{iv} S 1/511 - VOHD 17, B4 Nr. 150 - Princeton I Nr. 3762.

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen.

633

Hs. or. 5228

Or. 1974.5228. 233 Bl. 19,5x30,5 cm. 13x22,5 cm. 27 Zl. Dā'ūd ibn Yūsuf. Mittlere Dekade Muḥarram 970/31. August-9. September 1562. Besitzervermerk von Ḥusain Ḥasanī ibn Muḥammad .. Muḥāl Ġāzī und Stempel mit dem Namen Ḥusain Ḥasanī und der Jahreszahl [1]265/1848-49 (Bl. 1a).

[Muṣliḥaddīn] Muṣṭafā ibn Šamsaddīn [Aḥmad] AL-QARAḤIŠĀRĪ AL-AḤṬARĪ.

Starb 968/1560; GAL S 2/630; KAḤḤĀLA 12/240; ZIRIKLĪ⁷ 7/228; ĪA 1/228; TDVĪA 1/184-5.

Al-Aḥṭarī

الاختري

A (1b): الحمد لله الذي شرفنا بالنطق والبيان ... وبعد [قال ...] العبد ... لما رأيت

رغبة

E (233a): <اليهماء> صحرا مفازه كبي <اليهمور> الرجل الكثير الكدّ

Arabisch-türkisches Wörterbuch.

Ander e Hss.: GAL S 2/630 - VOHD 13,3 Nr. 220 - VOHD 37,1 Nr. 466.

Verf. im Inc.; Titel auf Bl. 1a.

634

Hs. or. 5424

Or. 1974.5424. 348 Bl. 14,5x21 cm. 9-10,5x14-16 cm. 21-25 Zl. Besitzervermerk von Ġa'far Ilhāmī ibn Bakr Šukrī Qūlanzāda as-SWSYWY (? Bl. 1a).

Dasselbe Werk wie Nr. 633.

A (1b): wie bei Nr. 633.

E (348a): wie bei Nr. 633 mit Variante: الكثير اللدّ statt الكثير الكدّ.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

635

Hs. or. 4947

Or. 1974.4947. 163 Bl. 15,5x20 cm. 8,5-10x16 cm. 9 Zl. 12./18. Jhdt.

[‘Abdallāh ibn Yūsuf ibn Muḥammad ibn Yaḥyā AL-KASTALĪ.]

Lebte vor oder um 936/1529 (Datum der Hs. TÜYATOK 01 Nr. 1923). ‘OM 1/358 o.J.; KAḤḤĀLA 6/166 unzutreffend: st. 1038/1629 (nach *Hadīyat al-‘arīfīn*).

Mirqāh [al-luḡa]

مرقاة [اللغة]

(1b) A: احمد الله علي آلائه :: واصلي علي محمد وآله > وبعد > فاما كان علم اللغة
 علماً شريفاً ... > باب الالف > ... > فصل الالف > آباء آبا ابدأ ابقا ابكا ابنا
 (161b) E: يَدِي يُدِي يُسْرِي يَلْمَعِي يَمَامِي يُمْنِي يَوْمَ قَسِي يَهُودِي يَمْنِي

Arabisches Glossar mit türkischer Interlinearübersetzung. In der arabisch geschriebenen Einleitung werden - im Gegensatz zur türkischen Fassung der AHLWARDT'schen Hs. - die Quellen nicht erwähnt.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7007 (anonym) - VOHD 13,5 Nr. 194 (anonym) - TÜYATOK 01 Nr. 1923; 03 Nr. 854; 10 Nr. 899; 18 Nr. 485; 26 Nr. 641; 34 II Nr. 389.

Titel in der Einleitung (1b); Verf. nach TÜYATOK.

636

Hs. or. 5231

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5231. 168 Bl. 18x25,5 cm. 12,5x19,5 cm. 9 Zl. Ḥasan al-Ḥaṭīb (genannt nach T. 1, schrieb wohl auch T. 2-3). An einem Donnerstagnachmittag im Šafar 959/Januar-Februar 1552 im Städtchen Q'GYWFČ (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-30) der Hs.

[Luḡa]

[لغة]

(1b) A: اللَّهُ أَحَدٌ ابْتِدَاءٌ أَوْلُ أَبِ أَبِّ ابْتَرِ اِبْرَامَ ابْتِهَالِ

(29a) E: خَدَشَهُ الرَّبِيَّةُ كَشَطِ الْإِهَابِ ذُبَالَهِ الدَّمُورُ الْإِجْتِنَاءُ جَادَ تَمَّرَ

Arabisches Glossar mit türkischer Interlinearübersetzung.

Titel und Verf. fehlen.

Es folgen: 2. Bl. 31-124a: *Luğa* (s. Nr. 637). 3. Bl. 124b-167: Az-Zamaḥṣārī: *Muqaddimat al-adab* (s. Nr. 632).

637

Hs. or. 5231

Or. 1974.5231. Teil 2 (Bl. 31-124a) der unter Nr. 636 beschriebenen Hs.

[*Luğa*]

[لغة]

(31b) A: أَنْشَاءَ ائْتَدَاءَ اِبْدَاءَ اُدْرَاءَ اِغْتَدَاءَ اِنْدَرَاءَ اسْتَرْخَاءَ اسْتَهْرَاءَ
(124a) E: يُوَارِي يُوَقِّهْ يَهُوِي يَهُوِي يَلْوِي يِرْخِي يِفْطِي يِتَلَّاشِي يَدِّي

Alphabetisch angeordnetes arabisches Glossar mit türkischer Interlinearübersetzung.

Titel und Verf. fehlen.

Randglossen.

638

Hs. or. 5135

Or. 1974.5135. Teil 11 (Bl. 157-162) der unter Nr. 457 beschriebenen Hs.

[*Luğa*]

[لغة]

(157b) A: الْوُدُودُ دَرِيَاتُ دَارُوهَا رَوَايَاتُ عَارُوهَا
(162b) E: وَمَطْبُحَةٌ وَمَتَقَاةٌ وَمَمْحَلٌ وَمَحْرَصَةٌ وَمَكْسُحَةٌ

Anonymes Glossar mit türkischer Interlinearübersetzung.

Verf. und Titel fehlen.

Einzelne Ergänzungen am Rand.

B. EINZELNE BUCHSTABEN

639

Hs. or. 5489

Or. 1974.5489. Teil 2 (Bl. 206-208b) der unter Nr. 576 beschriebenen Hs.

[*K. al-Ḥurūf*]

[كتاب الحروف]

A (206b): اعلم ان الالفات فى كلام العرب على اثنى وعشرين وجهاً الف الاصل والـ
الوصل
E (208b): ويا التثنية فى رجلين ويا الاعراب فى مررت بمسلمين

Erklärung der Bedeutungen und grammatischen Funktionen der Buchstaben des Alphabets.

Ander e Hss.: Princeton I Nr. 3734.

Verf. und Titel fehlen.

C. HOMONYMIK

640

Hs. or. 5489

Or. 1974.5489. Teil 3 (Bl. 208b-210) der unter Nr. 576 beschriebenen Hs.

Abū 'Alī [Muḥammad ibn al-Mustanīr ibn Aḥmad] QUTRUB.

Starb 206/821; GAL² 1/101-2 S 1/161; GAS 8/61-7; KAḤḤĀLA 11/15-6; ZIRIKLĪ⁷ 7/95; EI² 5/567; TDVIA 26/494-5.

K. al-Muṭallāḡ

كتاب المثلث

(208b) A: الحمد لله رب العالمين ... وبعد فهذه (!) المثلث مما وضعه ابو علي ...
فمن ذلك الغمر
(209b) E: ومنه اللحا ... وهو العظيم الذي نبت عليه الشعر ومنه السقط فبالفتح الثلج

Aufstellung von dreiradikaligen Wörtern, deren erster Radikal auf drei verschiedene Weisen mit je unterschiedlicher Bedeutung vokalisiert werden kann.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7071-3 - GAL² 1/102,4 S 1/161 - GAS 8/61-2,1 - Princeton 1 Nr. 3778.

Verf. als Abū ‘Alī Quṭrub Aḥmad ibn ‘Alī al-Baṣrī sowie der Titel im Inc.

Unmittelbar anschließend (209b-210a) eine alphabetische Aufzählung von Feminina ohne Feminin-Endung.

641

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 7 (Bl. 40a-43) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 640.

(40a) A: قال ... هذا كتاب اللغة يقال له كتاب المثلث وهو اسم برك (!) في الكتابة
(43b) E: فالفرق الفصل بين الشيين والفرق القطيع من النعم والفرق الفرقان والله اعلم
واحكم ...

Verf. und Titel im Inc.

XVII. METRIK

642

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 6 (Bl. 88-92) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

[Diyā'addīn] 'Abdallāh [ibn 'Uṭmān (oder Muḥammad)] AL-ḤAZRAĠĪ.

Starb 626/1229; TDVIA 17/146; GAL² 1/380 S 1/545-6; KAḤḤĀLA 6/111; ZIRIKLĪ⁷ 4/124; EI² 4/1187-8.

[*Al-Qaṣīda al-Ḥazraġīya*]

[القصيدة الخزرجية]

:(88b) A [من الطويل]

للشعر ميزان يسمّى عروضه * بها التقص والرجحان يدريهما الفتى

:(92b) E

ويسأل عبد الله ذو الخزرجيّ من * مطالعها اتحافه منه بالدعا

Gedicht über die Metrik und die gegenseitigen Beziehungen der verschiedenen Versfüße, auch bekannt u.d.T. *ar-Rāmiza aš-šāfiya fī 'ilmai al-'arūd wal-qāfiya*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7112-3 - GAL² 1/380 S 1/545 - VOHD 17, B1 Nr. 313 - VOHD 37, 5 Nr. 106,₂ - Princeton 1 Nr. 3835.

Verf. auf Bl. 88b und im letzten Vers; Titel fehlt. Der Verf. ist möglicherweise identisch mit Abū 'Abdallāh Muḥammad ibn Ḥusain Abū l-Ġaiš al-Andalusī al-Anṣārī (st. 626/1229; GAL² 1/378 S 1/544; KAḤḤĀLA 9/176 und ZIRIKLĪ⁷ 6/230 (hier als Muḥammad ibn 'Abdallāh) mit Todesjahr 549/1154), dem Verf. des *K. al-'Arūd* (s. Nr. 646-648; dazu vgl. TDVIA 17/146 und AHLWARDT Nr. 7141).

Viele Interlinear- und Randglossen sowie auf Bl. 89 die Ḥalīl'schen Kreise.

Sammelband aus 17 Teilen. Or. 1974.5390. 187 Bl. 18x29 cm. Schriftspiegel: 9,5-10,5x20,5-21,5 cm (T. 1); 12,5x21,5 cm (T. 2); 8x16,5 cm (T. 3); 8x16 cm (T. 4); 8x17 cm (T. 5); 9x17 cm (T. 6); 11,5x20,5 cm (T. 7); 8x17 cm (T. 8, 9); 14x23-24 cm bis Bl. 117, dann 10-10,5x20,5-21 cm (T. 10); 12x17 cm (T. 11); 7,5x14,5 cm (T. 12); 7,5x18 cm bis Bl. 145b, dann 8,5x17 cm (T. 13); 14,5x9,5 cm (T. 14); 13,5x20,5 cm (T. 15); 9x17 cm (T. 16); 8x17 cm bis Bl. 177b, dann 9,5-10x18-19 cm (T. 17). Zeilenzahl: 33 Zl. (T. 1); 35 Zl. (T. 2); 25 Zl. (T. 3); 23 Zl. (T. 4); 25 Zl. (T. 5); 13 Zl. (T. 6); 32 Zl. (T. 7); 25 Zl. (T. 8, 9); 40-44 Zl. bis Bl. 117, dann 33 Zl. (T. 10); 28 Zl. (T. 11); 17 Zl. (T. 12); 21 Zl. bis Bl. 145b, dann 25 Zl. (T. 13); 16 Zl. (T. 14); 36 Zl. (T. 15); 25 Zl. (T. 16); 27-29 Zl. (T. 17). Schreiber: 'Utmān ibn 'Abdalbāqī (T. 1); Muḥammad ibn Hasan (T. 2, 4, 5 [dort mit der Nisbe an-Naqqālī und dem Zusatz: im Dienst von Maulānā Hasan al-Īstūbānī (?) Efendī], 12, 13, 15 und wohl auch 17). Datierungen: Samstag, 20. Rabī I 1193/Mittwoch (!), 7. April 1779 (T. 1); durch Brüche verschlüsselt: Montag (*as-sub' at-tānī*), 23. Ragab [11]93 (*min al-qarn al-hāmisa 'ašara min al-hiğra* statt: *al-qarn at-tānī 'ašara*) /Freitag (!), 6. August 1779 (T. 2); Montagnachmittag, im Jahr 1193/1779-80 (in Ziffern 1194/1780!) im Städtchen (*balda*) أَخْسِقَه (T. 5); 1192/1778-79 (T. 7); Donnerstagvormittag, 15. Rabī I 1193 (in Ziffern)/Freitag, 27. März 1779 (T. 9); Freitag, 14. Ša'bān 1192 (in Ziffern)/Montag (!), 7. September 1778 (T. 12); an einem Mittwoch im Ša'bān 1192 (in Ziffern)/August-September 1778 (T. 13); 22. Ša'bān 1192 (in Ziffern)/15. September 1778 (T. 15); Montag, 20. Ša'bān 1192 (in Ziffern)/Sonntag, 13. September 1778 im Dorf سِيحِي oder سَخِي des Bezirks (*nāhiya*) أَخْسِقَه (T. 16); Dienstagnachmittag, 16. Muharram 1193/Mittwoch, 3. Februar 1779 (in Worten und noch einmal - geschrieben von anderer Hand - durch Brüche verschlüsselt. Dabei für das Jahrhundert: *min al-qarn al-hāmisa 'ašara min al-hiğra* wie bei T. 2, wohl dort abgeschrieben; T. 17).

Teil 1 (Bl. 1-59) der Hs.

Muḥammad ibn Abī Bakr ibn 'Umar ibn al-Mahzūmī AD-DAMĀMINĪ al-Mālikī.
Starb 827/1424; GAL² 2/32-3 S 2/21; КАҢҖАЛА 9/115-6; ZIRIKLI⁷ 6/57.

[*Al-'Uyūn al-gāmiza 'alā habāyā ar-Rāmiza*] [العيون الغامرة على خبايا الرامة]

A (1b): الحمد لله الذي شرح صدورنا للوك عروض الاسلام ... <أما بعد> فلا
يخفى ان العروض
:(59a) E

ووالى علي خير الانام صلاته * وتسليمه فى الابتداء والانتها

Kommentar zur -*Rāmiza aš-šāfiya fī 'ilmai al-'arūd wal-qāfiya* oder *al-Qasīda al-Hazragīya* des -Hazragī (s. Nr. 642). Laut Nachwort wurde der Kommentar zwischen

Samstag, 1. Ğumādā II 817/18. August 1414 und Montagnachmittag, 2. Ragab 817/17. September 1414 in Nafāda Oberägypten abgefasst.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7116-7 - GAL² 1/380, _{Kmt.3} S 1/545 - Princeton 1 Nr. 3838.

Verf. im Nachwort; Titel fehlt.

Randglossen.

Es f o l g e n : 2. Bl. 61-64: Al-Lauzī al-Lauzaī: *Al-Fawā'id al-Lauza'iya 'alā l-farā'id al-Mūsawīya* (s. Nr. 421). 3. Bl. 65-68a, 69b-73: Sācaqlizāda al-Mar'asī: *Risāla fī fann al-munāzara* (s. Nr. 489). 4. Bl. 68b-69a: Al-Birgiwī: *Risāla fī ādāb al-baht* (s. Nr. 476). 5. Bl. 74-87: Al-Buṣrawī: *Hall ar-Rāmiza fī 'ilm al-'arūd wal-qāfiya* (s. Nr. 645). 6. Bl. 88-92: Al-Ḥazraġī: *Al-Qasida al-Hazraġiyya* (s. Nr. 642). 7. Bl. 93-95: Šamsaddīn Muḥammad al-Buḥārī: *Šarḥ ar-Rāmiza* (s. Nr. 644). 8. Bl. 96-98: Al-Abharī: *Isāgūġī fī 'ilm al-mantiq* (s. Nr. 377). 9. Bl. 99-112: Šāh Husain Efendi al-Antākī: *Šarḥ ar-Risāla al-Husainīya fī ādāb al-baht* (s. Nr. 479). 10. Bl. 113-130: Abū Bakr Küçük Ahmadzāda: *Hāšiyat al-Husainīya* (s. Nr. 483). 11. Bl. 131-135: Al-Bahlawānī: *Ar-Risāla al-qiyāsiyya* (s. Nr. 420). 12. Bl. 136-141a: At-Taftāzānī: *Tahdīb al-mantiq wal-kalām* (s. Nr. 360). 13. Bl. 141b-148b: Qūl Ahmad: *Šarḥ Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 674). 14. Bl. 148b: Murtadā: *Ar-Risāla aš-šarīfa al-fāriqa bain al-'ilm bil-waġḥ wa-bain al-'ilm biš-šai'* (s. Nr. 417). 15. Bl. 149a: Saifaddīn: *Hāšiyat 'alā Hāšiyat Mīr Abī l-Faḥ* (s. Nr. 461). 16. Bl. 149b-157: Al-Isfarā'ini: *Šarḥ Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 669). 17. Bl. 158-187: Ilyās as-Sinūbī: *Šarḥ al-Fiqḥ al-akbar* (s. Nr. 98).

644

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 7 (Bl. 93-95) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Šamsaddīn Muḥammad [ibn Muḥammad ibn Mahmūd] AL-BUHĀRĪ.

Lebte um 863/1457; GAL S 1/546.

[*Šarḥ ar-Rāmiza*]

[شرح الرامزة]

(93b) A: <لَمَّا ارَاد الشَّرُوعَ > فِي ذِكْرِ آيَاتِ الْبُحُورِ ابْتَدَأَ بِقَوْلِهِ الطَّوِيلِ

(95b) E: <بِالدَّعَاءِ > الْخَيْرِ فَنَقُولُ اللَّهُمَّ ... وَادْخُلْهُ فِي زَمْرَةِ الْمُشْرِفِينَ بِالْحَسَنِ > لَشَيْخِ

شَمْسِ الدِّينِ ... <

Kommentar zur *-Rāmiza aš-šāfiya fī ‘ilmai al-‘arūḍ wal-qāfiya* oder *al-Qaṣīda al-Ḥazraḡīya* des -Ḥazraḡī (s. Nr. 642).

A n d e r e H s s . : GAL S 1/546_{Kmt.18} - Princeton 1 Nr. 3839.

Verf. im Expl.; Titel fehlt.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

645

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 5 (Bl. 74-87) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

[Muḥammad ibn Ġars(‘Izz)addīn Ḥalīl ibn Muḥammad AL-BUṢRAWĪ ad-Dimašqī aš-Šāfi‘ī.]

Starb ca. 889/1484; KAḤḤĀLA 9/291; ZIRIKLĪ⁷ 6/117.

Ḥall ar-Rāmiza fī ‘ilmai al-‘arūḍ wal-qāfiya حل الرامزة في علمي العروض والقافية

(74b) A: الحمد لله ذي الطول والنعمة ... < اما بعد > فهذه تعليق لطيف على الرامزة

(87b) E: < اتحافه > اي ابراز ناظمها الخزرجي < منه > اي من مطالعة < بالدعاء >

Kommentar zur *-Qaṣīda al-Ḥazraḡīya* von al-Ḥazraḡī (s. Nr. 642).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7119-20 - GAL² 1/380_{Kmt.4} S 1/545 - Princeton 1 Nr. 3840.

Titel im Nachwort; Verf. fehlt.

Interlinear- und Randglossen, darunter Autorenmarginalien, ferner Korrekturen und *nusha*-Vermerke am Rand.

646

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 13 (Bl. 72-76) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

Abū ‘Abdallāh Muḥammad [ibn Ḥusain] ABŪ L-ĠAIŠ AL-ANDALUSĪ al-Anṣārī.

Starb 626/1229; GAL² 1/378 S 1/544; KAHHĀLA 9/176 und ZIRIKLĪ⁷ 6/230 (hier als Muhammad ibn ‘Abdallāh) mit Todesjahr 549/1154.

[K. al-‘Arūd]

[كتاب العروض]

(72a) A: قال ... > اما بعد < فقد قصدت في هذا المختصر ان اذكر علل الاعاريض
(76b) E:

شانه انه منجز * وعده جانب من عناد

Einführung in die Metrik mit Merkversen für die sechzehn Metren.

Ander e H s s.: AHLWARDT Nr. 7141-2 - GAL² 1/378 S 1/544 - VOHD 17, B3 Nr. 451-3; B5 Nr. 305.

Verf. im Inc.; Titel fehlt. Der Verf. ist möglicherweise identisch mit Diyā’addīn ‘Abdallāh ibn ‘Utmān (oder Muhammad) al-Hazragī (st. 626/1229; TDVIA 17/146; GAL² 1/380 S 1/545-6; KAHHĀLA 6/111; ZIRIKLĪ⁷ 4/124; EI² 4/1187-8), dem Verf. der -Rāmiza aš-šāfiya fī ‘ilmāi al-‘arūd wal-qāfiya oder al-Qaṣīda al-Hazragīya (s. Nr. 642; dazu vgl. TDVIA 17/146 und AHLWARDT Nr. 7141).

Randglossen.

647

Hs. or. 5289

Or. 1974.5289. Teil 7 (Bl. 52-55) der unter Nr. 142 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 646.

A (52b): wie bei Nr. 646 mit Varianten: der Text beginnt:

. فقد قصدت . . . وبعده فبقول . . . und الحمد لله واتوكل عليه . . .

E (54b): wie bei Nr. 646 mit Variante: جانب من عناد . . . فارج للكرب . . .

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Interlinear- und Randglossen. Am Rand die Halīl’schen Kreise.

648

Hs. or. 5450

Or. 1974.5450. Teil 4 (Bl. 20b-26) der unter Nr. 375 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 646.

A (20b): wie bei Nr. 646 mit Varianten: der Text beginnt:

هذا statt هذه und احمد الله واتوكل عليه ... <قال> قصدت .

E (26b): wie bei Nr. 646.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Randglossen nur auf Bl. 20b.

649

Hs. or. 5454

Or. 1974.5454. Teil 3 (Bl. 177-209) der unter Nr. 509 beschriebenen Hs.

[('Abdal-) Muhsin ibn Magdaddin AL-QAISARI]

Starb 755/1354 (so ZIRIKLI⁷ 4/152) oder 761/1360 (so GAL² 1/378 S 1/544) oder 872/1467 (so KAHHĀLA 6/172-3).

Šarḥ [K.] al-Andalusī

شرح [كتاب] الاندلسي

A (177b): الحمد لله على ان قصر سلامة الطبع ... <وبعد> فهذه كلمات لا يمجهها
E (207a): هذا ما اردنا من بيان مشكلات المختصر في علم العروض المرسوم
بالاندلسي

Kommentar zu Abū l-Ġaiš al-Andalusī's *K. al-'Arūd* (s. Nr. 646-648). Entsprechend der Einleitung könnte das Werk auch *Šarḥ muškilāt al-muhtaṣar fī 'ilm al-'arūd* heißen.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 7143-4 - GAL² 1/378, S 1/544 - VOHD 17, B3 Nr. 454-5.

Titel auf Bl. 1a und 178a; Verf. fehlt.

Einzelne Randglossen.

XVIII. RHETORIK

A. SYSTEME DER RHETORIK

650

Hs. or. 5161

Or. 1974.5161. 80 Bl. 13x21 cm. 5x14,5 cm. 13 Zl. 1129/1717. Schreiber: Muḥammad ...
Stempel auf Bl. 1a-b.

[Ġamāladdīn Muḥammad ibn ‘Abdarraḥmān ḤAṬĪB DIMAŠQ AL-QAZWĪNĪ.]

Starb 739/1338; GAL² 2/26-7 S 2/15-6; KAḤḤĀLA 10/145-6; ZIRIKLĪ⁷ 6/192; EI² 4/863-4;
TDVĪA 25/156-7.

Talḥiṣ al-Miftāḥ

تلخيص المفتاح

... (2b) A: الحمد لله على ما انعم وعلم من البيان ... <أما بعد> فلما كان علم البلاغة ...
(78b) E: يظهر ذلك بالتأمل مع التذكر لما تقدم

Bearbeitung des die Rhetorik behandelnden dritten Teils des *Miftāḥ al-‘ulūm* von
Yūsuf ibn Abī Bakr as-Sakkākī (st. 626/1229; GAL² 1/352-6 S 1/515-9; KAḤḤĀLA
13/282; ZIRIKLĪ⁷ 8/222; EI² 8/893-4).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7187-8 - GAL² I/353-4,^{Ausz.1} S 1/516 - VOHD 17,
B3 Nr. 460; B5 Nr. 307.

Titel in der Einleitung (3b); Verf. fehlt.

Im ersten Drittel Korrekturen und Randglossen.

651

Hs. or. 5202

Or. 1974.5202. 72 Bl. 11,5x16,5 cm. 5x11 cm. 13 Zl. 19. Dū l-Qa‘da 1214/14. April 1800. Unlesbarer
Besitzerstempel auf Bl. 1a.

Dasselbe Werk wie Nr. 650.

A (1b): wie bei Nr. 650.

E (71b): wie bei Nr. 650.

Titel in der Einleitung (2a) und auf Bl. 1a; Verf. fehlt.
Randglossen.

652

Hs. or. 5255

Or. 1974.5255. 94 Bl. 13x18 cm. 6x11 cm. 9 Zl. In einer Freitagnacht im Šawwāl 958/Okttober 1551.

Dasselbe Werk wie Nr. 650.

A (3b): wie bei Nr. 650.

E (93b): wie bei Nr. 650.

Titel in der Einleitung (4a) und auf Bl. 1a; Verf. fehlt.
Rand- und Interlinearglossen.

653

Hs. or. 5265

Or. 1974.5265. 73 Bl. 12,5x18 cm. 6x11,5 cm. 15 Zl. ‘Utmān ibn ‘Utmān. Besitzervermerk von Sa‘daddīn (al-)Qarabāgī (2a).

Dasselbe Werk wie Nr. 650.

A (2b): wie bei Nr. 650.

E (72a): wie bei Nr. 650 mit Variante: لما statt بما .

Titel in der Einleitung (3a); Verf. fehlt.
Viele Rand- und Interlinearglossen.

654

Hs. or. 5482

Or. 1974.5482. 88 Bl. 14x19 cm. 7x12,5 cm. 9 Zl. Unleserliche Stempel auf Bl. 1b.

Dasselbe Werk wie Nr. 650.

A (1b): wie bei Nr. 650.

E (88a): wie bei Nr. 650 mit Variante التذکر statt التذکیر .

Titel in der Einleitung (2a) und auf Bl. 1a und 1b; Verf. fehlt.

Rand- und Interlinearglossen.

655

Hs. or. 5172

Or. 1974.5172. 284 Bl. 13,5x18,5 cm. 8-8,5x11,5-13,5 cm. 17-21 Zl. Besitzerstempel von Sayyid Aḥmad ʿĀrif, waqf-Stempel von Aḥmad al-ʿAintābī mit Jahreszahl 1253/1837-8, waqf-Vermerk für die Madrasa .. von [1]276/1859-60 (?) sowie ein weiterer, unlesbarer Stempel (2a); Stempel von Muḥammad Šādiq und Besitzervermerk von Muḥammad Ṭāhir (284a).

[Saʿdaddīn Masʿūd ibn ʿUmar ibn ʿAbdallāh AT-TAFTĀZĀNĪ.]

Starb 792/1390; GAL² 2/278-80 S 2/301-4; MAL 1/165; КАҲҲĀЛА 12/228-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/219; EI² 10/88-9.

[Aš-Šarḥ] al-muṭawwal

[الشرح] المطول

A (2b): الحمد لله الذى الهمنا حقايق المعانى ... <وبعد> فان احق الفضائل ...
E (281a): اورثت الطبع ملالا ... قد وفقنا للاتمام وحقق لنا الفوز بهذا المرام وبهناء
الفراق من نقل الي البياض

Ausführlicher Kommentar zum *Talḥiṣ al-Miftāḥ* von Ḥaṭīb Dimašq al-Qazwīnī (s. Nr. 650-654).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7191-2 - GAL² 1/354,^{Ausz.1,4A} S 1/516 - VOHD 17, B1 Nr. 319; B4 Nr. 158.

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt. Einige Bl. und Lagen der Hs., deren Heftung sich gelöst hat, scheinen zu fehlen.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen.

656

Hs. or. 5244

Or. 1974.5244. 236 Bl. 12,5x20 cm. 8,5x15-16,5 cm. 23-25 Zl. 1090/1679. Besitzervermerke (z. T. getilgt oder schwer lesbar, 3a) von: Muḥammad Tāqib (?) ibn Rūḥī, Ismā'īl Čelebī ibn Aḥī Čelebī und waqf- Vermerk von 'Izzaddīn ibn 'Arrāq (3a).

Abū l-Qāsim ibn Abī Bakr AL-LAIḤI AS-SAMARQANDI.

Lebte 888/1483; GAL² 2/247-8 S 2/259-60; KAḤḤĀLA 8/103; ZIRIKLI⁷ 5/173.

Hāšiya [*'alā š-Šarḥ al-muṭawwal*]

حاشية [على الشرح المطول]

A (3b): الحمد لله الذي انعمنا بتلخيص ... >وبعد< فيقول ... (4b) >قوله< بحمد
الله

E (234a): كان كناية عن النسبة لا عن الصفة فليتمل >قوله< قد وقع الفراغ عن جميع
هذه الفوائد (234b) (>قوله<) ونظم هذه الفوائد ...

Kommentar zu at-Taftāzānī's -*Šarḥ al-muṭawwal* (s. Nr. 655) zum *Talḥiṣ al-Miftāḥ* von Ḥaṭīb Dimašq al-Qazwīnī (s. Nr. 650-654).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7194 - GAL² 1/354_{4A,e} S 1/517 - Princeton 1 Nr. 3893.

Verf. der Glosse und Titel des Grundwerks in der Einleitung sowie auf Bl. 3a.

Autoren- und andere Randglossen.

657

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 6 (Bl. 41-49) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

[Ismā'īl ibn Muṣṭafā] AL-KALANBAWĪ (Gelenbewī).

Starb 1205/1791; GAL S 2/302 I015; KAḤḤĀLA 2/296 8/49; ZIRKLI⁷ 1/327; TDVIA 13/552-5.

Abḥāt al-imiṭihān

ابحاث الامتحان

(41b) A: الفن الثاني في علم البيان قدّمه على البديع لشدة الاحتياج اليه
 (49a) E: متعلق بالدلالة العقلية المنطقية التي هي الدلالة لا بمدخلية الوضع والطبع

Über die Lehre von der Bildersprache. Wie aus dem von anderer Hand auf Bl. 41b hinzugefügten Titel *Ta'liqāt 'alā l-Muṭawwal* hervorgeht, bezieht sich al-Kalanbawī dabei auf at-Taftāzānī's *-Šarḥ al-muṭawwal* (s. Nr. 655) zum *Talḥiṣ al-Miftāḥ* von Ḥaṭīb Dimašq al-Qazwīnī (s. Nr. 650-654). Titelvarianten: *Risāla fī 'ilm al-bayān*, *Risāla fī l-fann at-tānī*, *Mahall al-imiṭihān fī 'ilm al-bayān* und *Risālat al-imiṭihān*.

A n d e r e H s s.: VOHD 17, B3 Nr. 466 - TDVIA 13/553_{A2}.

Titel und Verf. im Kolophon und auf Bl. 41b.

Am Rand einzelne Ergänzungen und Berichtigungen.

658

Hs. or. 5306

Or. 1974.5306. Teil 6 (Bl. 33-34) der unter Nr. 15 beschriebenen Hs.

[*Šarḥ*] *Risālat [al]-imiṭihān*

[شرح] رسالة [ال] امتحان

(33b) A: قوله <الفن الثاني علم البيان> الفن الثاني عبارة عن الالفاظ على ما هو المختار

(34b) E: الحواشي المنسوبة الى الفن الثاني من متن التلخيص وشرحه على الامكان

Anonymer Kommentar zu al-Kalanbawī's *Abḥāt al-imiṭihān* oder *Risāla fī l-fann at-tānī* (s. Nr. 657).

Titel im Inhaltsverzeichnis (1a); Verf. fehlt.

Autorenmarginalien.

659

Hs. or. 5414

Or. 1974.5414. Teil 2 (Bl. 51-98) der unter Nr. 124 beschriebenen Hs.

‘Abdallāh [ibn al-Husain ibn Šihābaddīn] AL-YAZDĪ.

Starb 981/1573, so *Raudāt al-ġannāt*/358; oder 1015/1606, so GAL S 2/588, КАҢҢАЛА 6/49 und ZIRKLI⁷ 4/80.

Hāšiya ‘alā Hāšiyat al-Hiṭā’ī

حاشية على حاشية الخطائى

(51b) A: حمدا لمن خلق الانسان ... <قوله> نحمدك اللهم اه الاصل فيه يا الله
(97b) E: حتى لا يفوت ذلك الحسن * هذا والمرجو من الله تعالى حسن الخاتمة ...
والحمد لله ...

Superglosse zur Glosse des Nizāmaddīn ‘Utman ibn ‘Abdallah Mullazada al-Hiṭā’ī (-Hatā’ī) al-Hanafī (st. zw. 886/1481 und 894/1488 [?], MAL 1/319-20) zu at-Taftāzānī’s *-Sarh al-muhtasar* zum *Talhīs al-Miftāh* von Ḥatīb Dimasq al-Qazwinī (s. Nr. 650-654).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7210 - GAL² 1/355^{14 B Supergl} S 1/518^{4 B β} - Princeton 1 Nr. 3907.

Verf. auf Bl. 51a und zusammen mit dem Titel im Kolophon.

Rand- und Interlinearglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

B. EINZELNE REDEFIGUREN

1. Die Metapher

660

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 9 (Bl. 134-136) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Abū l-Qasim ibn Abī Bakr AL-LAIṬĪ AS-SAMARQANDĪ.

Lebte 888/1483; GAL² 2/247-8 S 2/259-60; КАҢҢАЛА 8/103; ZIRKLI⁷ 5/173.

Risālat al-isti'ārāt

رسالة الاستعارات

A (134b): الحمد لواهب العطية والصلوة على خير البرية ... <اما بعد> فان معانى
 الاستعارات ...
 E (136b am unteren Rand): فايهما اقوى اختصاصا وتعلقا به فهو القرينة وما سواه
 ترشيح

Abhandlung über die Metaphern, auch u.d.T. *ar-Risāla as-Samarqandīya, Risāla taršihīya* und *Farā'id al-fawā'id ('awā'id) li-tahqīq ma'ānī l-isti'ārāt* bekannt.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7297-8 - GAL² 2/247, S 2/259 - VOHD 17, B3 Nr. 467-8; B5 Nr. 314.

Verf. und Titel auf Bl. 134b.

Viele Intelinear- und Randglossen.

661

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 5 (Bl. 29-32) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 660.

A (29b): wie bei Nr. 660.

E (32a): wie bei Nr. 660 mit Variante: اختصاصا وتعليقا statt اختصاص وتعليق .

Verf. und Titel fehlen.

662

Hs. or. 5257

Or. 1974.5257. Teil 4 (Bl. 28-31) der unter Nr. 559 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 660.

A (28a): wie bei Nr. 660 mit Variante: الاستعارات statt معاني الاستعارات .

E (29a): wie bei Nr. 660 mit Variante: فايهما اقوى statt فانهما اقوى .

Verf. und Titel fehlen.

Bl. 29b-30b ein Text über verschiedene Pluralbildungen.

663

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 12 (Bl. 58a-59a) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 660.

A (58a): wie bei Nr. 660 mit Varianten: <وبعد> statt <اما بعد> und للمعاني statt معاني .

E (59a): wie bei Nr. 660 mit Variante: فايهما اقوى statt فانما هو اقوى .

Titel und Verf. fehlen; als Verf. ist auf Bl. 58a fälschlich Ibn Kamāl [Pāšā] genannt.

664

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 13 (Bl. 59a-60b) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 660.

A (59a): wie bei Nr. 660 mit Variante: <وبعد> statt <اما بعد> .

E (60a): wie bei Nr. 660 mit Variante: es folgt noch ein Nachwort:

خاتمة المجاز المركب هو المركب ... (60b) والاحجام اخرى منتزعة في عدة امور كما ترى

Titel fehlt; als Verf. am Schluss des Textes: *lil-maulā l-mazbūr*, womit der auf Bl. 58a irrtümlich genannte (vgl. Nr. 663) Ibn Kamāl Pāšā gemeint ist. Auch Artsız (*Kemal-*

paṣa) Nr. 156 führt unter dem Titel *‘Uqūd al-farā’id* diese Schrift als Werk Ibn Kamāl Pāšā’s an. Doch schon ein früherer Benutzer unserer Hs. berichtigte die Zuschreibung. Allerdings wurde seine Bemerkung wieder durchgestrichen.

In unserer Hs. heißen die Abschnitte nicht wie sonst *‘iqd*, sondern *maqām*.

665

Hs. or. 5423

Or. 1974.5423. Teil 3 (Bl. 55b-58) der unter Nr. 402 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 660.

A (55b): wie bei Nr. 660.

E (58b): wie bei Nr. 660.

Verf. auf Bl. 1b und 55b; Titel fehlt.

Einzelne Interlinear- und Randglossen.

666

Hs. or. 5137

Or. 1974.5137. Teil 7 (Bl. 45-71) der unter Nr. 681 beschriebenen Hs.

‘Iṣāmaddīn [Ibrāhīm] ibn Muḥammad [ibn ‘Arabšāh AL-ISFARĀ’INĪ].

Starb zwischen 943/1537 und 951/1544; MAL 1/242; GAL² 2/540 S 2/571; KAḤḤĀLA 1/101-2; ZIRIKLĪ⁷ 1/66; TDVĪA 22/516-7.

[*Šarḥ Risālat al-isti‘ārāt*]

[شرح رسالة الاستعارات]

A (45b): يقول العبد ... > الحمد لوهاب العطيّة < اى كلّ عطية او العطيّة المعهودة

E (71b): ولكن ان تجعل الجميع قرينة فى مقام شدة الاهتمام بالايضاح الحمد لله

Kommentar zur *Risālat al-isti‘ārāt* des -Laiṭī as-Samarqandī (s. Nr. 660-665) über die Metaphern.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7299-7300 - GAL² 2/247_{LI} S2/259_{1a} - VOHD 17, B3 Nr. 469 - Princeton I Nr. 3930.

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Anfangs Interlinear- und Randglossen.

667

Hs. or. 5174

Or. 1974.5174. Teil 4 (Bl. 24-28) der unter Nr. 685 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 666.

(24a) A: والنقض لا بطلاله قال صاحب الكشاف شاع استعمال النقض في ابطال العهد
E (28a-b): wie bei Nr. 666 mit Variante: nach بالايضاح folgt noch
. والحمد لله على تمام الاصبح بعد الظلام ... في الصباح والرواح

Verf. im Inc.; Titel fehlt. Die Hs. ist am Anfang unvollständig. Sie enthält nur das Ende des Werkes ab dem Schluss der 2. *farīda* des letzten Teils (3. *‘iqd*).

Zahlreiche Randglossen.

668

Hs. or. 5338

Or. 1974.5338. Teil 10 (Bl. 137-149) der unter Nr. 472 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 666.

A (137a): wie bei Nr. 666.

E (148b): wie bei Nr. 666 mit Varianten: *الجميع* fehlt; *من مقام* statt *مقام* und
nach بالايضاح folgt noch
. الحمد لله على تمام الايضاح بعد الظلام المحوّج ... في الصباح والرواح

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Am Rand und interlinear Korrekturen und Glossen.

669

Hs. or. 5390

Or. 1974.5390. Teil 16 (Bl. 149b-157) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 666.

A (149b): wie bei Nr. 666.

E (156b): wie bei Nr. 666 mit Variante: nach بالايضاح folgt noch
الحمد لله على تمام الايضاح بعد الظلام المحوج ... فى الصّباح والرواح .

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Einzelne Ergänzungen und Glossen am Rand.

670

Hs. or. 5426

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5426. 45 Bl. 16,5x23,5 cm. Schriftspiegel: 8,5x15,5 cm bzw. 10x15,5 cm. Zeilenzahl: 18 Zl. bzw. 19 Zl. 1253/1837-38 (T. 1).

Teil 1 (Bl. 1-15) der Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 666.

A (1b): wie bei Nr. 666.

E (14b-15a): wie bei Nr. 666 mit Varianten: ولكن statt ولك und am Ende folgt
noch الحمد لله على تمام الاصباح بعد الظلام المحوج ... فى الصّباح والرواح .

Verf. im Inc.; Titel fehlt.

Randglossen.

Es folgt: 2. Bl. 16-45: Az-Zibārī: *Ḥawāšīn ‘alā Šarḥ Risālat al-isti‘ārāt* (s. Nr. 672).

671

Hs. or. 5336

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5336. 73 Bl. 15,5x21 cm. Schriftspiegel: 9x14,5 cm (T. 1); 7-7,5x16-16,5 cm (T. 2-3). Zeilenzahl: 21 Zl. (T. 1); 23 Zl. (T. 2-3). Schreiber: Muhammad ibn Yūsuf ibn 'Alī ibn Ġamīl al-Azharī aš-Šāfi'ī (T. 1); Darwiš 'Alī Gülšenī (T. 2-3). Nach dem Abendgebet in der Nacht des 25. Ramadān 1083/14. Januar 1673 (T. 1). Besitzer-(?)Stempel auf Bl. 1a, 48a; Waqfstempel auf Bl. 1a.

Teil 1 (Bl. 1-47) der Hs.

[Ġamāladdīn] 'Alī ibn Sadraddīn [Ismā'īl] ibn 'Isāmaddīn [Ibrāhīm AL-'ISĀMĪ].
Starb 1007/1598; GAL² 2/247 S2/259; KAHĤĀLA 7/34; ZIRIKLĪ⁷ 4/264.

Hāšiya 'alā Šarh Risālat al-isti'ārāt

حاشية على شرح رسالة الاستعارات

A (1b): <احمدك> حمد مسترشد لانوار هدايتك ... <وبعد> فيقول ... لما بلغت
E (46a): قد تكون واحدة والله اعلم وله الحمد الانم والبدء والختم

Glosse zum Kommentar seines Großvaters al-Isfarā'inī (s. Nr. 666-670) zur *Risālat al-isti'ārāt* des -Laitī as-Samarqandī (s. Nr. 660-665), fertiggestellt am Mittwoch, dem 28. Raġab 999/22. Mai 1591.

Andere Hss.: AHLWARDT Nr. 7301-2 - GAL² 2/247_{,1,1a} S2/259 - Princeton 1 Nr. 3931.

Verf. im Inc. und zusammen mit dem Titel auf Bl. 1a und im Kolophon.

Am Rand gelegentlich Korrekturen und Glossen.

Es folgen: 2. Bl. 48-70b: *Hāšiya 'alā Taudīh Nuḥbat al-fikar* (s. Nr. 58). 3. Bl. 70b-72: Ibn Ġamā'a: *Zawāl at-tarah fī šarh manzūmat Ibn Farah* (s. Nr. 55).

672

Hs. or. 5426

Or. 1974.5426. Teil 2 (Bl. 16-45) der unter Nr. 670 beschriebenen Hs.

Hasan [ibn Muhammad al-Kurdī] AZ-ZĪBĀRĪ.
Lebte um 1040/1630; AHLWARDT Nr. 7304.

Hawāšīn ‘alā Šarḥ Risālat al-isti‘ārāt

حواش على شرح رسالة الاستعارات

A (16b): الحمد لله الذى خلق الانسان ... [اما بعد] فهذه حواش على الشرح ...

E (45b): <قرينة> ولذا قال صاحب التلخيص القرينة قد يكون واحدة وقد يكون

متعددة

Glosse zum Kommentar al-Isfarā'inī's (s. Nr. 666-670) zur *Risālat al-isti‘ārāt* des -Laiṭī as-Samarqandī (s. Nr. 660-665).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7304-5 - GAL² 2/247_{1,1,c} S 2/259 - VOHD 17, B3 Nr. 470 - Princeton 1 Nr. 3932.

Verf. auf Bl. 1a; Titel in der Einleitung.

Korrekturen und Glossen interlinear und am Rand, darunter zahlreiche Autorenmarginalien.

673**Hs. or. 5455**

Or. 1974.5455. Teil 4 (Bl. 60-96) der unter Nr. 494 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 672.

A (61b): wie bei Nr. 672.

E (96a): wie bei Nr. 672 mit Variante: am Ende folgen noch Ḥamdala und Taṣṭiya.

Titel in der Einleitung; Verf. fehlt.

Autoren- und andere Marginalien.

674**Hs. or. 5390**

Or. 1974.5390. Teil 13 (Bl. 141b-148b) der unter Nr. 643 beschriebenen Hs.

[QUL AHMAD ibn Muḥammad ibn Ḥiḍr.]

Lebte um 950/1543; GAL² 1/609 S 1/842.

[Šarḥ] *Risālat al-isti'ārāt*

رسالة الاستعارات [شرح]

(141b) A: الحمد لله الممجّد ... بسم المص [نف] أولاً تيمّنا ... <... الحمد> اي
جنس الحمد او جميع افراده
(148b) E: <وما سواه ترشيح> للمكنية او الاستعارة التخيلية او التحقيقية

Kommentar zur *Risālat al-isti'ārāt* des -Laitī as-Samarqandī (s. Nr. 660-665).

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7311-2 - GAL² 2/248,₁₃ S2/259 - Princeton 1 Nr. 3944.

Verf. fehlt; Titel des Grundwerks im Kolophon.

Einzelne Korrekturen am Rand.

675

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 11 (Bl. 51-57) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Abū l-Hair Ahmad ibn Mustafā ṬASKÖPRÜZADA.]

Starb 968/1560; GAL² 2/559-62 S 2/633-4; КАММĀLA 2/177 13/370; ZIRIKLĪ⁷ 1/257; EI² 10/351-2.

Al-Insāf fī mušāğarat al-aslāf

الانصاف في مشاجرة الاسلاف

(51b) A: الحمد لله رب الارض والاسواء * ... <وبعد> فهذه رسالة موسومة
بالانصاف * ...
(57b) E: واولى طبع مستقيم ... هذا ... آخر ما قصدناه في هذه الرسالة من البيان *
والله المستعان ...

Über den Streit zwischen at-Taftāzānī und as-Sayyid aš-Šarīf al-Ġurġānī über abgeleitete und zusammengesetzte Metaphern. Die Abhandlung wurde am Sonntag, dem 14. Ġumādā I 967/11. Februar 1560 in Konstantinopel vollendet.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7323 - GAL² 2/561₁₈.

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

676

Hs. or. 5450

Or. 1974.5450. Teil 2 (Bl. 9-17a) der unter Nr. 375 beschriebenen Hs.

Maḥmūd ibn ‘Abdallāh AL-ANṬĀKĪ.

Starb 1160/1747; KAḤḤĀLA 12/175.

[Risālat al-]‘alāqa

[رسالة ال]علاقة

(9b) A: الحمد لله حمد الشاكرين ... <وبعد فاعلم> ان طرق اداء المراد ثلاثة
 (13b) E: او نسبة بينهما نحو ان الكرم في بيت فلان بمعنى ان الكرم في فلان

Über die rhetorischen Figuren Metapher und Metonymie und ihr Verhältnis zum eigentlichen Sinn. Titelvariante: *Risālat al-isti‘āra*.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7294 (anonym) - GAL S 2/329₆ - VOHD 17, B5 Nr. 316-7 - Princeton 1 Nr. 3976.

Titel auf Bl. 9b; Verf. fehlt.

Auf Bl. 14a-17a verschiedene kurze Bedeutungserklärungen mit Hilfe ähnlicher Begriffe. Die Erklärungen beginnen alle mit *al-farq bain*.

677

Hs. or. 5455

Or. 1974.5455. Teil 3 (Bl. 25-59) der unter Nr. 494 beschriebenen Hs.

[Ḥusain ibn Muṣṭafā] QARATEPELĪ.

Starb 1191/1777; ‘OM 1/405-6.

[Šarḥ] *Risālat al-isti‘āra*

[شرح] رسالة الاستعارة

(25b) A: الحمد لمن افرد الحقائق ... <وبعد> فيقول ... ان رسالة الاستعارة
 (59a) E: لا يشكر رب من يقولون سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام ...

Kommentar zur *Risālat al-isti‘āra* von al-Anṭākī (s. Nr. 676), fertiggestellt 1165/1752.

Ander e Hss.: GAL S 2/329_{6,a} - Princeton 1 Nr. 3977.

Verf. des Kommentars sowie Titel und Verf. des Grundwerks im Inc.
Autoren- und andere Marginalien.

2. Andere Redefiguren

678

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 20 (Bl. 82b-84b) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Šamsaddīn Ahmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PĀŠĀ.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷
1/133; EI² 4/879-81; IA 6/561-6; TDVIA 25/238-47.

[Risāla fī tahqīq al-hawāss wal-mazāyā]

[رسالة في تحقيق الخواص والمزايا]

(82b) A: الحمد لوليه والصلوة على نبيه ... فهذه رسالة رتبته في تحقيق الخواص
والمزايا

(84b) E: فوجه اندفاعها مذکور فيما علقناه على المفتاح من الحواشی

Über den Unterschied zwischen den rhetorischen Begriffen *hawāss* ("Besonderheiten")
und *mazāyā* ("Eigentümlichkeiten").

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7180 - GAL² 2/600,⁷⁷ S 2/670 - ATSIZ (*Kemalpaşa*)
Nr. 145 - VOHD 17, B2 Nr. 252-3 - Princeton 1 Nr. 3958.

Verf. im Kolophon; Titel fehlt.

679

Hs. or. 5198

Or. 1974.5198. Teil 3 (Bl. 33-34) der unter Nr. 504 beschriebenen Hs.

Fāʿida fī bayān al-ʿalāqa

فائدة في بيان العلاقة

A (34a): اعلم ان انواع العـلاقة على المشهور ترتقى الى خمسة وعشرين الاول السبية
 E (34b): ولكونه ممتاز عن المجاز المشهور سمى بالمجاز بالزيادة والنقصان وصلّى...

Aufzählung von 25 Kategorien der rhetorischen Figur - *‘alāqa*.
 Titel auf Bl. 34a; Verf. fehlt.

680

Hs. or. 5185

Or. 1974.5185. Teil 17 (Bl. 66-75) der unter Nr. 721 beschriebenen Hs.

[Samsaddīn Aḥmad ibn Sulaimān IBN KAMĀL PĀSA.]

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; КАҲҲАЛА 1/238-9; ZIRIKLĪ⁷
 1/133; EI² 4/879-81; IA 6/561-6; TDVIA 25/238-47.

(*Risāla fī bayān*) *al-Uslūb al-ḥakīm*

(رسالة في بيان) *الاسلوب الحكيم*

A (73b): الحمد لله العلى الحكيم :: ... < اما بعد > فهذه رسالة رتبها في بيان ...

E (75b): بل عدّ من المحسنات البديعية

Über eine Art, ausweichend zu antworten, die der "kluge Stil" genannt wird.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7345 - GAL² 2/601₁₀₁ S 2/671 - ATSIZ (*Kemalpaşa*)
 Nr. 143 - VOHD 17, B2 Nr. 262-3 - Princeton 1 Nr. 3959.

Titel in Inc. und Kolophon; Verf. fehlt.

Einzelne Autoren- und andere Marginalien.

Kollationiert.

Bl. 66-73a Auszüge aus verschiedenen Werken.

681

Hs. or. 5137

Sammelband aus 7 Teilen. 1.-2., 5.-7. Arabisch. 3. 4. Persisch. Or. 1974.5137. 72 Bl. 15x20,5 cm.
 Schriftspiegel: 9x15 cm (T. 1); 8x16 cm (T. 2); 7,5x16 cm (T. 5, 6); 6,5-7x12,5 cm (T. 7).
 Zeilenzahl: ca. 23 Zl. (T. 1); 21 Zl. (T. 2, 5, 6); 13 Zl. (T. 7).

Teil 1 (Bl. 1-30) der Hs.

[*Miṭāl*]

[مثال]

A (1b): <مثال التنافر في قول امرىء القيس عذبه > [من الطويل]:

وفرع يزین المتن اسود فاحم

E (30b): لما فاته من المجاملة وعتاب للاحباب بما ناله من سوء (المعاملة [Kustode])

Teil einer Beispielsammlung rhetorischer Ausdrucksmittel (aber auch stilistischer Mängel), wie *tanāfur*, *ḡarāba*, *taʿqid*, *istihzāʿ*, *tašbīh*, *istiʿāra*, *taḡrīd*, *tablīḡ*, *taḥyīl*, *taʿkīd* u. a., die mit Versen verschiedener Dichter belegt und z. T. mit Hilfe persischer und türkischer Begriffe erläutert werden. Der Verf. beruft sich namentlich auf as-Sakkākī und seinen Kommentator at-Taftāzānī (s. Nr. 650-654 und 655-6).

Verf. und Titel fehlen.

Es folgen: 2. Bl. 31-35: Al-Abharī: *Īsāḡūḡī fī ʿilm al-manṭiq* (s. Nr. 374). 3. Bl. 35-36: ein persisches Gedicht. 4. Bl. 36-37: ein persisches Gedicht. 5. Bl. 38-43a: *Risāla fī l-qiyās* (s. Nr. 422). 6. Bl. 43b-44b: Al-Bahlawānī: *Ar-Risāla al-qiyāsīya* (s. Nr. 419). 7. Bl. 45-71: Al-Isfarāʿīnī: *Šarḥ Risālat al-istiʿārāt* (s. Nr. 666).

3. Kunstgedichte

682

Hs. or. 5179

Or. 1974.5179. 188 Bl. 15x20,5 cm. 10x15 cm. 21 Zl. Schreiber: Zain ibn Ismāʿil ibn Aḥmad al-Kurdī al-Ḥanafī. Dienstag, 29. Ġumādā II 1007/Mittwoch, 27. Januar 1599. Besitzervermerke: von der Tochter des Gefährten (*qaʿid*) von Muḥammad ibn Aidamur at-Turkumānī (1a); von Madyan ibn ʿAbdarrahmān mit Jahreszahl 1007/1599 (2a mit Stempel, 188b); Muṣṭafā Rāsīḥ, Aḥmad al-Ḥamdī mit Jahreszahl 1273/1856-7, Stempel von al-Ḥāḡḡ Muṣṭafā Šidqī (2a).

Zainaddīn ʿAbdarrahmān ibn Aḥmad ibn ʿAlī AL-ḤAMĪDĪ (ḤUMĪDĪ).

Starb 1004/1595, s. u.; in GAL² 2/350-1 S 2/383-4, KAḤḤĀLA 5/120-1 und ZIRIKLĪ⁷ 3/296-7 dagegen: 1005/1596.

Manḥ as-samīʿ bi-šarḥ Tamliḥ al-badīʿ bi-madīḥ aš-šafīʿ

منح السميع بشرح تمليح البديع بمديح الشفيح

A (2b): <قال> ... <الحمد> لله الذي جبر ببيان بديع صنعه ... <أما بعد> فان العلم
افضل حلية بها
E (188b): وينقذني به من عذاب السعير ... واصحابه اجمعين * والتابعين * وتابعيهم
باحسان الي يوم الدين

Auszug aus dem *Fatḥ al-badī' bi-ṣarḥ Tamliḥ al-badī' bi-madiḥ aš-šafi'* betitelten Kommentar zu dem Lobgedicht auf Muḥammad m.d.T. *Tamliḥ al-badī' bi-madiḥ aš-šafi'*, in dem die rhetorischen Figuren ausführlich erklärt werden. Das im Metrum *al-basīṭ* geschriebene Gedicht ist vollständig im Kommentar enthalten. Grundwerk, Kommentar und Auszug stammen alle vom selben Verf.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7380 - GAL² 2/351_{1,2}.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (3a) und auf Bl. 2a. Die vorliegende Hs. wurde abgeschrieben vom eigenhändigen, auf Samstag, 4. Rabī' II 1003/17. Dezember 1594 datierten Ms. des Verf.'s. Dies war die Kopie des Autographs, das er am Dienstagnachmittag, 6. Ğumādā I 993/Montag, 6. Mai 1585 fertiggestellt hatte. Unsere Hs. wurde auch noch mit dem Autograph kollationiert.

Einzelne Korrekturen am Rand.

Auf Bl. 188b als Todesdatum des Verf.'s: Samstagmorgen, 17. Muḥarrām 1004/Freitag 12. September 1595. Da die Hs. nur drei oder vier Jahre nach al-Ḥamīdī's Tod und offenbar in seinem Umfeld angefertigt wurde und auch die Angabe des Wochentags passt, wenn man statt des frühen Morgens die Zeit vor Mitternacht annimmt, scheint mir dieses Todesjahr eher zu stimmen als das in der Literatur (s.o.) angegebene.

XIX. SCHÖNE LITERATUR

A. DICHTUNG IN GEBUNDENER REDE

1. Dichter des 1.-2./7.-8. Jahrhunderts

683

Hs. or. 5330

Or. 1974.5330. Teil 9 (Bl. 171-182) der unter Nr. 94 beschriebenen Hs.

‘ABDALLAH IBN ‘ABBĀS.

Starb 68/668; GAL S 1/331; GAS 1/25-8; KAHHĀLA 6/66-7; ZIRIKLĪ⁷ 5/94-5; EI² 1/40-1; TDVIA 1/76-9.

Sūrat az-Zabūr

سورة الزبور

(171b) A: روى عن ... أنه قال قراءة هذه السورة ... [من الوافر]:
انا الموجود فاطلبني تجدني * فان تطلب سوائي لم تجدني

(173b) E

الهي يا الهي يا الهي * اجرني من وقوع في خيال

Von ‘Abdallāh ibn ‘Abbās aus dem Syrischen in 40 arabische Verse übersetzter Psalm, der - so die Einleitung - im Psalter Davids dieselbe Bedeutung habe wie die 55. Sure (*Sūrat ar-rahmān*) im Koran und dessen Rezitation die baldige Erfüllung eines Wunsches herbeiführe. Nach jedem Vers außer dem letzten folgt interlinear eine türkische Übersetzung.

A n d e r e H s s . : VOHD 37,5 Nr. 69,₂₅ - VOHD 13, 5 Nr. 309.

Verf. und Titel in der Einleitung.

Es folgt eine türkische Übersetzung der *Wasiya* des Abū Hanīfa (s. Nr. 248-249, Bl. 174a-176b) sowie Fragen zum Ritualgebet (176b) und anderen religiösen Themen (178a-181b) auf Türkisch.

684

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 11 (Bl. 64-69) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Ka'b ibn Zuhair [ibn Abī Sulmā al-Muzanī].

Lebte im 1./7. Jhdt.; GAL² 1/32-3 S 1/229-35; GAS 2/229-35; КАҢҢАЛА 8/144; ZIRKLI⁷ 5/226 mit Todesjahr 26/645; EI² 4/316; TDVIA 24/7-8.

Qaṣīdat al-Burda

قصيدة البردة

(64b) A [من البسيط]:

بانت ساعات فقلبي اليوم متبول * متيم اثرها لم يفد مكبول

(67b) E:

لا يقع الطعن الا في نحورهم * وما لهم عن حياض الموت تهليل

Lobgedicht auf den Propheten in 58 Versen, nach den Anfangsworten auch *Bānat Su'ād* genannt. S. dazu auch TDVIA 24/567-8.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7486-7 - GAL² 1/32 S 1/68-9,₅ - GAS 2/230-1,_{II} - VOHD 17, Bl Nr. 340 - Princeton 1 Nr. 4020.

Verf. und Titel auf Bl. 64b.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen.

Kollationiert.

Es schließt sich unmittelbar (Bl. 67b-68b) an die Qaṣīde ein Gedicht zu ihrem Lob an, das ein gewisser Anṣārī verfasste. Dieses besteht aus 19 Versen und beginnt folgendermaßen:

ترن الجبال رزاةً احلامهم * اكفهم خلف من الامطار

Bl. 69a-b ein Auszug aus dem Kommentar eines Ġamāladdīn.

685

Hs. or. 5174

Sammelband aus 11 Teilen. 1. Persisch. 2.-5. und 7.-11. Arabisch. 6. Türkisch. Or. 1974.5174. 114 Bl. 14,5x20 cm. Schriftspiegel: 9x16 cm (T. 1); 9x14 cm (T. 2); 9x15,5 cm (T. 3); 4,5x12 cm (T. 4); 6,5x14 cm (T. 5); 9x15,5 cm (T. 6); 7-7,5x13,5-14,5 cm (T. 7); 8x14 cm (T. 8); 6,5x11 cm (T. 9); 7-8x13 cm (T. 10); 9-9,5x15 cm (T. 11). Zeilenzahl: 14 Zl. (T. 1); 21 Zl. (T. 2); 19 Zl. (T. 3); 13 Zl.

(T. 4); 17 Zl. (T. 5); 21 Zl. (T. 6); 14-15 Zl. (T. 7); 16-23 Zl. (T. 8); 5 Zl. (T. 9); 10 Zl. (T. 10); 15 Zl. (T. 11). Schreiber: Ishāq ibn Muḥammad ibn Maḥmūd für seinen Lehrer Muṣṭafā Efendī (T. 4); Muḥammad ibn Muḥammad Kaḥḥudā ibn Muḥammad (T. 7); Aḥmadī ibn Šāliḥ (T. 8). Datierungen: Montag, 18. Rabī' I 1130/Samstag (!) 19. Februar 1718 (T. 1); Donnerstag im Dū l-Ḥiġġa 1111/Mai-Juni 1700 in Kars in der Madrasa-i Muftī (T. 4); 1111/1699-1700 (T. 5); Donnerstag (?) im Ramaḍān 1121/November 1709 (T. 7); Samstag, 15. Rabī' II 994/5. April 1586 (T. 8). Besitzervermerke: 'Abdallāh Rūmī Efendī (1a); 'Abdallāh ibn Ḥāġġī Rašīd (8b); Stempel von Muḥammad (46b, 111a).

Teil 2 (Bl. 10-12) Hs.

[*Taḥmīs Bānat Su'ād*]

[تخمیس بانٹ سعاد]

(10a) A [من البسيط]:

بانٹ سعادت فقلبی الیوم متبول * وفیه شوق الی الاحباب موصول

:(12b) E

فی کف ذی نعمات قبیلہ القیل

Anonymer Taḥmīs zu Ka'b ibn Zuhair's Qaṣīde *Bānat Su'ād* (s. Nr. 684).

Verf. und Titel fehlen. Der Taḥmīs bricht nach der Erweiterung des 42. Verses ab.

Es folgen: 3. Bl. 16-23: Al-Birgiwī: *Mu'addil aṣ-ṣalāt* (s. Nr. 221). 4. Bl. 24-28: Al-Isfarā'inī: *Šarḥ Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 667). 5. Bl. 29-32: Al-Laiṭī as-Samarqandī: *Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 661). 6. Bl. 33-39: Al-Birgiwī: *Tarkīb al-'Awāmil al-mi'a* (türkisch). 7. Bl. 40-46: Ibn Āġurrūm: *Al-Muqaddima al-Āġurrūmiya* (s. Nr. 599). 8. Bl. 49-78a: *Šarḥ al-'Awāmil al-mi'a* (s. Nr. 542). 9. Bl. 78b-97: Al-Ġurġānī: *Al-'Awāmil al-mi'a* (s. Nr. 540). 10. Bl. 98b-110: Az-Zamaḥṣarī: *Al-Unmūdaġ fī n-naḥw* (s. Nr. 546). 11. Bl. 111-114: *Risāla naḥwīya* (s. Nr. 618).

686

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 2 (Bl. 30-36a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

ABŪ ḤANĪFA [an-Nu'mān ibn Ṭābit ibn Zū'ā].

Starb 150/767; GAL² 1/176-7 S 1/284-8; GAS 1/409-19; KAḤḤĀLA 13/104-5; ZIRIKLI⁷ 8/36; EI² 1/123-4; TDVİA 10/131-8.

[Al-]Qaṣīda [an-]Nu‘mānīya

[ال]قصيدة [ال]نعمانية

Die türkische Vorrede beginnt (30b):

بو حنيفه حضرتى سر مذهب نعمانيان * ذات پاكى اولدى اهل اجتهاد پيشوا

Die eigentliche Qaṣīde beginnt:

[30b] A [من البسيط]:

يا سيد السّادات جئتک قاصداً * ارجو رضاك واحتمى بحماكا

[35b] E:

وعلى صحابتك الكرام جميعهم * والتابعين وكلّ من والاكا

Qaṣīde zum Lob des Propheten in fünfzig Versen. Nach jedem Vers folgt eine türkische Übersetzung und am Ende ein türkisches Nachwort.

A n d e r e H s s . : GAL² 1/177,^{xii} S 1/287 - GAS 2/418,ⁱⁱ - Princeton 1 Nr. 4039.

Titel auf Bl. 30b; Verf. in der türkischen Vorrede.

2. Dichter des 5.-6./11.-12. Jahrhunderts

687

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 32 (Bl. 135a-139a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Mu‘īnaddīn Abū Naṣr Aḥmad ibn ‘Abdarrazzāq] aṭ-ṬANṬARĀNĪ.

Lebte um 480/1087; GAL² 1/292-3 S 1/446; KAḤḤĀLA 1/272; ZIRIKLĪ⁷ 1/150.

Al-Qaṣīda aṭ-Ṭanṭarānīya

القصيدة الطنطرائية

[135a] A [من الرمل]:

يا خلى البال قد بلبلت باللبال بال * بالنوى زلزلتنى والعقل فى الزلزال زال

[139a] E:

دم على رغم العدى وارتح بعود العيد فى * دولة عزاء فيها ادوم اللطاف طاف

Qasīde zum Lob des Wesirs Nizām al-Mulk (st. 485/1092) in 35 Versen. Nach jedem Vers steht eine türkische Übersetzung. Laut einem Vermerk am Schluss wurde das Gedicht im Jahr 1066/1655-56 vollendet, was sich aber nur auf die türkische Übersetzung beziehen kann.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7622-3 - GAL² 1/292-3 S 1/446 - Princeton 1 Nr. 4062.

Titel und Verf. auf Bl. 135a.

688

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 5 (Bl. 44a-49a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Abū l-Fadl Yūsuf ibn Muhammad ibn Yūsuf at-Tauzarī IBN AN-NAHWI.

Starb 513/1119; GAL² 1/316 S 1/473-4; KAHHĀLA 13/334; ZIRIKLĪ⁷ 8/247; TDVIA 21/163-4.

Al-Qasīda al-munfariġa

القصيدة المنفرجة

:(44a) A [من المتدارك]:

اشتدّ ازمة تنفرجى * قد آذن ليك بالباچ

:(49a) E

واذا بك ضاق الغرع فقل * اشتدى ازمة تنفرج

Qasīde, die Sorgen lindern soll, hier in 43 Versen mit jeweiliger türkischer Übersetzung. Zwei weitere Verse sind nach einem anderen Ms. ergänzt und sieben weitere am Rand vom selben Schreiber hinzugefügt. Die Übersetzung könnte aus dem Kommentar des ‘Alamī Ahmad Efendī, der mehrfach zitiert wird, von 1170/1756 stammen (Vermerk auf Bl. 49a). Titelvariante: *al-Faraġ ba‘da š-šidda*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7636-7 - GAL² 1/316_{2b} S 1/473-4 - VOHD 17, B3 Nr. 473 - Princeton 1 Nr. 4071.

Verf. und Titel auf Bl. 44a.

Rand- und Interlinearglossen.

Kollationiert.

689

Hs. or. 5353

Or. 1974.5353. Teil 2 (Bl. 74-106) der unter Nr. 696 beschriebenen Hs.

Zainaddīn Abū Yahyā Zakarīyā' [ibn Muḥammad] ibn Aḥmad AL-ANSĀRĪ [as-Sumaikī (as-Sunaikī)] aš-Šāfi'ī.

Starb 926/1520 oder 925/1519; GAL² 2/122-4 S 2/177-8; KAHHĀLA 4/182-3; ZIRIKLĪ⁷ 3/46-7.

Al-Adwā' al-bahiḡa fī ibrāz daqā'iq al-Munfariḡa

الاضواء البهجة في ابراز دقائق المنفرجة

... (74b) A: ربّ يسرّ يا كريم ... <قال> ... الحمد لله المفرج المكرب (!) ...
 <وبعد> فقد روايتا علىّ بن ابي طالب ... قال من حفظ علىّ امّتي اربعين حديثا
 E (106a): وانا اتوسل الى الله تعالى (106b) بالناظم وامثاله ... تم الشرح بالحمد لله
 وعونه في ...

Auch u.d.T. *Munfariḡ al-kurab* bekannter Kommentar zu Ibn an-Nahwī's *-Qasida al-munfariḡa* (s. Nr. 688).

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 7638-9 - GAL² 1/316,_{2b} S 1/474 - Princeton 1 Nr. 4073.

Verf. in der Vorrede (74b); Titel in der Einleitung (75a).

690

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 13 (Bl. 74b-76a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Abū Hāmid Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad AL-GAZZĀLĪ.

Starb 505/1111; GAL² 1/535-46 S 1/744-56; KAHHĀLA 11/266-9; ZIRIKLĪ⁷ 7/22-3; EI² 2/1038-41; TDVIA 13/489-534.

Al-Qaṣīda [al-munfariġa]

القصيدة [المنفرجة]

[من المتدارك]: (74b) A

الشدة اودت بالمهج * يارب فعجل بالفرج

: (76a) E

واذا بك خاق الامر فقل * الشدة اودت بالمهج

Trostqasīde in 59 Versen.

A n d e r e Hss.: Ahlwardt Nr. 7646-7 - GAL S 1/756,70 - VOHD 17, B3 Nr. 474.

Verf. und Titel auf Bl. 74b.

691

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 28 (Bl. 117-118) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Mu'ayyadaddīn Abū Ismā'īl al-Husain ibn 'Alī ibn Muhammad al-Isfahānī] AT-TUGRĀʾ.

Starb wahrscheinlich 515/1121: GAL² 1/286-8 S 1/439-40 КАХХАЛА 4/36; ZIRIKLĪ⁷ 2/24; EI² 10/599-600.

Lāmīyat al-ʿAġam

لامية العجم

[من السيط]: (117a) A

اصالة الراى صانتنى عن الخطل * وحلية الفضل زانتنى لدى العطل

: (118b) E

قد رشحوك لأمران نطقت به * قاربا بنفسك ان ترعى مع الهمل

Qasīde in 58 Versen mit elegischen Zeitbetrachtungen.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT 7656-7 - GAL² 1/286 S 1/439.

Verf. und Titel auf Bl. 117a.

3. Dichter des 7./13. Jahrhunderts

692

Hs. or. 5191

Or. 1974.5191. 65 Bl. sowie vorn und hinten je 1 Vorsatzbl. 13x19 cm. 8,5x14,5 cm. 21 Zl. Montag, 27. Dū l-Ḥiġġa 1032/Sonntag, 22. Oktober 1623. Bl. 1a Namenseintrag von ‘Abdalḥakīm ibn Abū (!) l-Ḥair Efendi ibn Sayyid Manlā Qirīmī.

Šarafaddīn [Abū] Ḥafṣ ‘Umar [ibn ‘Alī ibn al-Muršīd] IBN AL-FĀRID.

Starb 632/1235; GAL² 1/305-7 S1/462-5; KAḤḤĀLA 7/301-2; ZIRIKLĪ⁷ 5/55-6; EI² 3/763-4; TDVĪA 21/40-3.

Diwān

ديوان

(1b) A: قال الشيخ (Loch) الورع ... على سب[ط ال] شيخ ... <وبعد> فأتى نظرت في

نسخ ...

:(64b) E

يا ربنا ارني انظر اليك بها * عند القدوم وعاملنى بالكرام

Gedichtsammlung, zusammengestellt von des Dichters Enkel Nūraddīn ‘Alī in Kairo im Rabī‘ II 750/Juni-Juli 1349 (!), wie in der Nachrede vermerkt. Den Gedichten vorangestellt ist eine Einleitung über Leben und Bedeutung Ibn al-Fārid’s. Das erste Gedicht beginnt auf Bl. 15b.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7713-4 - GAL² 1/305 S 1/462-3 - VOHD 17, B1 Nr. 359 - Princeton 1 Nr. 4102.

Verf. in der Vorrede; Titel im Kolophon (Bl.65a).

Vereinzelt Korrekturen und Ergänzungen am Rand.

693

Hs. or. 5373

Sammelband aus 3 Teilen. 1. Türkisch. 2.-3. Arabisch. Or. 1974.5373. 96 Bl. 12,5x19 cm. Schriftspiegel: 6x14 cm (T. 1-2); 7,5x13,5 cm (T. 3). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1); 9 Zl. (T. 2); 13 Zl. (T. 3).

Teil 2 (Bl. 54-66) der Hs.

Šarafaddīn Abū ‘Abdallāh Muḥammad ibn Sa‘d (Sa‘īd) [ibn Hammād] AL-BŪSIRI.
Starb 695/1296 (?); GAL² 1/308-14 S 1/467-72; KAHHĀLA 10/28; ZIRIKLĪ⁷ 6/139; EI²
Suppl./158-9; TDVIA 6/468-70.

Qasīdat al-Burda

قصيدة البردة

A (54b): قال الشيخ ... قال قد اصابني خلط فالج ... (55b) [من البسيط]:
امن تذكر جيران بدي سلم * مزجت دمعا جرى من مقلة بدم
E (64a):

ما [ر] نحت عذبات البان ربح صبا * واطرب العيس حادي العيس بالنغم

Weit verbreitetes Lobgedicht auf Muhammad. Es umfasst hier 161 Verse. Titelvarianten: *al-Kawākib ad-durrīya fī madḥ ḥair al-barīya* und *Bur‘ ad-dā’*. S. da u TDVIA 24/568-9.

Ander e Hss.: AHLWARDT 7786-7; 7803 - GAL² 1/308-9,₁ S 1/467 - VOHD 17, B1 Nr. 368; B3 Nr. 476-8.

Verf. in der Einleitung; Titel fehlt.

Interlinearglossen bei den ersten Versen.

Voraus geht (Bl. 1-53) ein türkischer Kommentar zur *Qasīdat al-Burda*. Auf Bl. 64b-66b türkische Verse eines Mahmūd Efendī (auf Bl. 65a derselbe [?] Uskudārī Mahmūd Efendī genannt).

Es folgt: 3. Bl. 67-96: *Sarḥ Bad‘ al-amālī* (s. Nr. 170).

694

Hs. or. 5274

Or. 1974.5274. Teil 2 (Bl. 5-12a) der unter Nr. 162 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 693.

A (5a): wie bei Nr. 693, jedoch ohne die Einleitung.

E (11a): wie bei Nr. 693.

Diese Hs. hat 159 Verse.

Titel fehlt; der Verf. wird in der kurzen sich unmittelbar anschließenden Erzählung (11a -12a) über al-Būṣīrī und den Mantel des Propheten, den er im Traum sah, genannt.

695

Hs. or. 5149

Or. 1974.5149. Teil 2 (Bl. 27-74) der unter Nr. 171 beschriebenen Hs.

[Šihābaddīn ‘Abdarrahmān ibn Ismā‘īl ibn Ibrāhīm ABŪ ŠĀMA al-Maqdisī.]

Starb 665/1267; GAL² 1/386-7 S 1/550-1; KAḤḤĀLA 5/125-6; ZIRIKLĪ⁷ 3/299; EI² 1/150; TDVĪA 10/233-5.

Šarḥ *Qaṣīdat al-Burda*

شرح قصيدة البردة

(27b) A: سبحان من اخفى سبحات وجهه ... <وبعد> فان القصيدة المشهورة بالبردة

Der Kommentar zu den ersten beiden Versen beginnt (28b):

قبل الخوض في المقصود الى عدة امور يليق ذكرها

Der letzte zitierte Vers ist (74b): خدمته بمدح ... * ... في الشعر والخدم

Der Kommentar dazu bricht ab:

(74b) E: وانشد عنده شعر امرئ القيس فقال عدم قاتله الله

Kommentar zur *Qaṣīdat al-Burda* (s. Nr. 693-694) des -Būṣīrī.

A n d e r e H s s . : GAL² 1/309,₁ - Princeton 1 Nr. 4130 - Zāh. Šīr/287.

Titel auf dem Rücken; Verf. fehlt.

Die Hs. ist am Ende unvollständig. Ein knappes Viertel des Kommentars fehlt.

Autorenmarginalien und andere, z. T. türkische Randglossen, darunter *nusha*-Vermerke.

696

Hs. or. 5353

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5353. 125 Bl. 11,5x18,5 cm. Schriftspiegel: 6,5x12 cm (T. 1); 7,5x15 cm (T. 2); 7,5x16 cm (T. 3). Zeilenzahl: 17 Zl. (T. 1, 2); 16 Zl. (T. 3). Waqf-Vermerk von Fāṭima bint Mullāzāda von 1309/1891-92, in dem sie Muḥammad Amin Efendī als Verantwortlichen (*mutawallī*) ernennt (1a).

Teil 1 (Bl. 1-73) der Hs.

Zainaddīn Ḥālid [ibn ‘Abdallāh] ibn Abī Bakr [al-Waqqād] AL-AZHARI [al-Ġarġāwī] an-Naḥwī aš-Šāfi‘ī.

Starb 905/1499; GAL² 2/34-5 S 2/22-3; KAḤḤĀLA 4/96-7; ZIRIKLĪ⁷ 2/297; EI² 1/82-3; TDVIA 12/64-5.

Šarḥ *Qaṣīdat al-Burda*

شرح قصيدة البردة

(1b) A: اما بعد حمدا لله مستحق التحميد... فيقول... قد سألتني أيها الاخ
 (73b) E: فانك امرتنا بالصلاة والسلام عليه قديما فقلت { ... يا أيها الذين آمنوا
 صلوا عليه وسلموا تسليماً } (سورة ٣٣، ٥٦)

Kommentar zur *Qaṣīdat al-Burda* (s. Nr. 693-694) des -Būšīrī. Er wurde laut Nachwort am Mittwoch, dem 20. Raġab 903/Dienstag, 14. März 1499 vollendet.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT 7791 - GAL² 1/310,₁₆ - S 1/468,₁₄.

Verf. in Inc. und Nachwort sowie in Kurzform auf Bl. 1b; Titel des Grundwerks in der Einleitung.

Einzelne Ergänzungen und Korrekturen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 74-106: Zakarīyā’ al-Anṣārī: *Al-Adwā’ al-bahiġa fī ibrāz daqā’iq al-Munfariġa* (s. Nr. 689). 3. Bl. 107-125: Al-Makkī: *Tasbī’ al-Burda* (s. Nr. 697).

697

Hs. or. 5353

Or. 1974.5353. Teil 3 (Bl. 107-125) der unter Nr. 696 beschriebenen Hs.

[Aḥmad (Muḥammad) ibn ‘Abdallāh AL-MAKKĪ al-Mālikī.]

Schrieb 1048/1638; GAL S 1/470,_f.

[*Tasbī' al-Burda*]

[تسبيح البردة]

:(107b) A [من البسيط]:

الله يعلم ما بالقلب من الم * و من غرام بأحشائي ومن سقم

:(125b) E

وخصنا بنبي خاطبوا (!) الشجری

Erweiterung der *Qaṣīdat al-Burda* von al-Būṣīrī (s. Nr. 694-693) zu Siebenerstrophen. Als Verf. kommen auch al-Baiḍāwī und Ġamāladdīn Muḥammad al-Wafā' in Frage (s. Princeton 1 Nr. 4154.)

A n d e r e H s s . : GAL S 1/470,_r - Princeton loc. cit.

Titel und Verf. fehlen.

698

Hs. or. 5141

Sammelband aus 35 Teilen. Or. 1974.5141. 193 Bl. 17x24 cm. Schriftspiegel: 7,5x15,5-17 cm (T. 1); 7,5x15 cm (T. 2); 7,5x16 cm (T. 3, 5, 19, 26, 28, 31, 32); 8x16,5 cm (T. 4); 7,5x16,5 cm (T. 6, 15, 17, 27, 34, 35); 7x18,5 cm (T. 7); 7,5x18-19 cm (T. 8); 7,5x17 cm (T. 9, 13, 14, 16, 18, 20-22, 24, 25, 29, 30, 33); 7x18 cm (T. 10); 7,5-8x16,5-17 cm (T. 11, 12, 23). Zeilenzahl: 15-18 Zl. (T. 1); 15 Zl. (T. 2, 9, 31); 6 Zl. (T. 3, 6); 17 Zl. (T. 4, 5, 14-17, 18, 20-30, 33-35); 21-22 Zl. (T. 7); 11 Zl. (T. 8); 21 Zl. (T. 10); 9 Zl. (T. 11, 12); 17-18 Zl. (T. 13); 16 Zl. (T. 19); 14-16 Zl. (T. 32). Schreiber: Al-Ḥāḡḡ 'Abdallāh ibn Šālīḡ ibn Ismā'īl al-Imām al-Ayyūbī. Datierung (nach T. 35): Donnerstag, 7. Šafar 1283/ 21. Juni 1866, im Jahr 51 nach der Niederschrift eines Manuskriptes hiervon im Jahre 1232/1816-17. Besitzerstempel von as-Sayyid Muḥammad 'Ākif (2a).

Teil 1 (Bl. 1-29) der Hs.

Ismā'īl Mufīd [ibn 'Alī al-'ATTĀR al-Istānbūlī].

Starb 1217/1802; 'OM 1/243; KAḤḤĀLA 2/297.

Al-Qaṣīda al-bur'a

القصيدة البرءة

:(2b) A [من البسيط]:

حمدا لمن حمده من احمد النعم * فمن يرى حق حمده فعنه عمى

Der Kommentar zum 1. Vers beginnt (3a):

أوجه مزجك دمعاً جارياً بدم * شوق الحبيب يذكر الصحب في الحرم
:(29b) E

في البيت صنعة تقسيم وتم به * حسن الختام بحسن مقطع الكلام

Kommentar zur *Qaṣīdat al-Burda* von al-Būṣīrī (s. Nr. 693-694) in Form eines *Tahmīs*, der in zehn Kapitel eingeteilt ist.

A n d e r e Hss. : Princeton 1 Nr. 4148.

Titel und Verf. auf Bl. 2b; Verf. außerdem im Kolophon, wo auch das Abfassungsdatum angegeben ist: 1. Dekade Šawwāl 1203/25. Juni-4. Juli 1789.

Am Rand sind die Verse der *-Burda* ins Türkische übersetzt.

Auf Bl. 1a eine *iğāza* für ‘Abdallāh ibn Šāliḥ (den Schreiber vermutlich) von as-Sayyid Muṣṭafā Badrī al-‘Alā’iyawī, der eine *iğāza* besaß von Begzāda aš-Šaiḥ al-Ḥāğğ Muṣṭafā von Aḥmad ibn ‘Ubaidallāh, gen. al-‘Aṭṭār, von Ismā‘īl al-‘Ağlūnī von Abū l-Mawāhib von seinem Vater von Šams al-Maidānī von al-Kamāl al-Ḥusainī von Abū ‘Abd alhādī von Abū ‘Abdallāh an-Naḥwī von Abū Ḥayyān vom Dichter selbst.

Autorenmarginalien.

Es folgen: 2. Bl. 30-36a: Abū Ḥanīfa: *Al-Qaṣīda an-Nu‘māniya* (s. Nr. 686). 3. Bl. 36b-41b: Ḥwāğa Rāğib Pāšā: *Al-Qaṣīda as-siyariya* (s. Nr. 713). 4. Bl. 42-43: Al-‘Alamī: *Al-Istiğfār* (s. Nr. 241). 5. Bl. 44a-49a: Ibn an-Naḥwī: *Al-Qaṣīda al-munfariğa* (s. Nr. 688). 6. Bl. 49b-51: Al-Būṣīrī: *Al-Qaṣīda al-Muḍariya fi ṣ-ṣalāh ḥair al-bariya* (s. Nr. 702). 7. Bl. 52-53: Ad-Dīrūtī ad-Dimyātī: *Al-Qaṣīda ad-Dimyāṭiyya* (s. Nr. 233). 8. Bl. 54-58: Ibn Qaḍīb Albān: *Qaṣīda* (s. Nr. 711). 9. Bl. 59-61: Ibn Sīnā: *Al-Qaṣīda ar-rūḥiyya* (s. Nr. 507). 10. Bl. 62-63: Al-Bura‘ī: *Al-Qaṣīda aš-Šuwaiğiyya fi madḥ ḥair al-bariya* (s. Nr. 707). 11. Bl. 64-69: Ka‘b ibn Zuhair: *Qaṣīdat al-Burda* (s. Nr. 684). 12. Bl. 70-74a: Al-Ūšī: *Bad’ al-amālī* (s. Nr. 163). 13. Bl. 74b-76a: Al-Ġazzālī: *Al-Qaṣīda al-munfariğa* (s. Nr. 690). 14. Bl. 76b-77a: *Qaṣīda mubāraka* (s. Nr. 717). 15. Bl. 77b-78b: Abū Madyan at-Tilimsānī: *Al-Qaṣīda al-istiğfāriyya* (s. Nr. 240). 16. Bl. 79-92: Al-Būṣīrī: *Al-Qaṣīda al-hamziyya fi l-madā’ih an-nabawīya* (s. Nr. 701). 17. Bl. 93-96a: Abū ‘Abdallāh As‘ad: *Qaṣīda* (s. Nr. 714). 18. Bl. 96b-100a: Abū Su‘ūd zāda: *Al-Abyāt al-iḥsāniyya fi l-asmā’ al-Muṣṭafawīya ‘alā ṣāhibihā alf alf at-taḥīya* (s. Nr. 715). 19. Bl. 100b-101a: Ad-Dairī: *Kāfiyya* (s. Nr. 744). 20. Bl. 101a-b: *Bā’iyya* (s. Nr. 242). 21. Bl. 101b-102b: Al-Bakrī aš-Šiddīqī: *Rawā’ih al-Bakriyya* (s. Nr. 710). 22. Bl. 102-105: Al-Āṭārī: *Qaṣīda* (s. Nr. 708). 23. Bl. 105-107: Ad-Dimašqī: *Qaṣīda* (s. Nr. 705). 24. Bl. 108a-110a: Ders.: *Qaṣīda ‘alā Abī l-Ḥasan Maḥmūd al-Anṭākī* (s. Nr. 706). 25. Bl. 110b: Aš-Šafadī: *Qaṣīda* (s. Nr. 716). 26. Bl. 110b-113a: Ibn al-Wardī:

Lāmiya (s. Nr. 261), 27. Bl. 113b-116b: Al-Būṣīrī: *Qaṣīda bā'īya* (s. Nr. 703), 28. Bl. 117-118: Aṭ-Ṭuḡrā'ī: *Lāmiyat al-ʿAḡam* (s. Nr. 691), 29. Bl. 119a-120b: ʿAbdalḡanī an-Nābulusī: *Al-Qaṣīda al-munfariḡa* (s. Nr. 712), 30. Bl. 120b-123a: Ḥiḍrbeg: *Al-Qaṣīda an-nūniya* (s. Nr. 132), 31. Bl. 123b-134b: Dasselbe auf Türkisch, 32. Bl. 135a-139a: Aṭ-Ṭanṭarānī: *Al-Qaṣīda aṭ-Ṭanṭarāniya* (s. Nr. 687), 33. Bl. 139b-144b: Al-Ġaʿbarī: *Qaṣīda* (s. Nr. 704), 34. Bl. 154b-184b: *Maulidīya* (s. Nr. 742), 35. Bl. 185-193: Al-Barzanġī al-Madanī: *Maulid an-nabī* (s. Nr. 740).

699

Hs. or. 5413

Or. 1974.5413, Teil 4 (Bl. 101-199) der unter Nr. 6 beschriebenen Hs.

ʿUmar ibn Aḡmad al-ḤARBŪTĪ.
Starb 1299/1882; KAḤḤĀLA 7/275.

Qaṣīdat aṣ-ṣahda šarḡ Qaṣīdat al-Burda

قصيدة الشهادة شرح قصيدة البردة

(101b) A: الحمد لله الذى ملأ قلوب الشعربين ... وبعد فيقول ... لما بدأت بقراءة
القصيدة (!) البردة
(197b) E: ما دام اعطاء طرب وسرور سائق الابل الكرائم البيض اياها بالاحداث
الحسنة

Ausführlicher Kommentar zu al-Būṣīrī's *Qaṣīdat al-Burda* (s. Nr. 693-694).

A n d e r e H s s . : GAL² 1/311,⁴⁹ - S 1/469,⁴³

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung. Laut Nachwort wurde die Abfassung im Ramaḡān 1242/März-April 1827 beendet.

Am Rand einzelne Korrekturen.

700

Hs. or. 5131

Or. 1974.5131, 51 Bl. 16x21 cm. 9x15,5 cm. 17 Zl.

Qasīrat al-Qasīda fī bayān Qasīdat al-Burda

قصيدة القصيدة في بيان قصيدة البردة

(1a) A: الحمد لله الذي يشرح قلوب اهل العلم لافادة الاحكام

Der Kommentar zum 1. Vers. beginnt (1b):

اعلم ان الناظم الفاهم جعل قصيدته مرتبة على عشرة فصول
(51b) E: ما دام اعطاء طرب وسرور بسائق الابل الابيض الكرام اياها بالاصوات
الحسنة قد وقع الفراغ من تنميق ...

Anonyme, im Muharram 1284/Mai 1867 beendete Kurzfassung der *Qasīdat aš-šahda* von al-Harbūtī (s. Nr. 699).

Titel in der Einleitung, im Kolophon als *Qasīrat Qasīdat aš-šahda*; Verf. fehlt.

Das Grundwerk wird vollständig zitiert.

Autorenmarginalien und andere Randglossen.

701

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 16 (Bl. 79-92) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Sarafaddīn Abū ‘Abdallāh Muhammad ibn Sa‘īd ibn Hammād] AL-BŪSĪRI.

Starb 695/1296 (?); GAL² 1/308-14 S 1/467-72; KAHHĀLA 10/28; ZIRIKLĪ⁷ 6/139; EI² Suppl./158-9; TDVIA 6/468-70.

Al-Qasīda al-hamzīya [fī l-madā’ih an-nabawīya]

القصيدة الهمزية [في المدائح النبوية]

(79b) A [من الخفيف]:

كيف ترقى رقيك الانبياء * يا سماء ما طاولتها سماء

(92b) E:

ما قام الصلاة من عبد الله * وقامت برّبها الاشياء

Lobqasīde auf Muhammad in 456 Versen. Titelvarianten: *Hamziyat al-madh fi maʿānī n-nabī al-malīh* und *Umm al-qurā fi madh hair al-warā*. S. dazu TDVIA 24/569-70.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7826-7 - GAL² 1/313,_{II} S 1/470 - VOHD 17, B3 Nr. 481 - Princeton 1 Nr. 4155.

Verf. und Titel auf Bl. 79b.

Randglossen.

702

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 6 (Bl. 49b-51) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Šarafaddīn Abū ʿAbdallāh Muhammad ibn Saʿīd ibn Hammād] AL-BŪSIRĪ.

Starb 695/1296 (?); GAL² 1/308-14 S 1/467-72; KAHHĀLA 10/28; ZIRIKLĪ⁷ 6/139; EI² Suppl./158-9; TDVIA 6/468-70.

Al-Qasīda al-Mudariya [fi ṣ-salāh ʿalā hair al-barīya]

القصيدة المضربة [في الصلوة على خير البرية]

(49b) A [من البسيط]:

يا ربّ صلّ علي المختار من مضر * والانبيا وجميع الرسل ما ذكروا

:(51a) E

والأل والصحب والاتباع قاطبة * واختم بخير لنا اذ ينتهي العمر

Lobgedicht auf den Propheten Muhammad in dreißig Versen.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7840-1 - GAL² 1/314,_V S 1/472 - VOHD 17, B3 Nr. 483 - Princeton 1 Nr. 4162.

Verf. und Titel auf Bl. 49b.

Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

703

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 27 (Bl. 113b-116b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Šarafaddīn Abū ‘Abdallāh Muḥammad ibn Sa‘īd ibn Ḥammād] AL-BŪSĪRĪ (?).

Starb 695/1296 (?); GAL² 1/308-14 S 1/467-72; KAḤḤĀLA 10/28; ZIRIKLĪ⁷ 6/139; EI² Suppl./158-9; TDVĪA 6/468-70 (?).

Qaṣīda [bā‘īya]

قصيدة [بائية]

(113b) A [من الكامل]:

وإفاق بالذنب العظيم المذنب * خجلا يعنف نفسه ويؤدب

(116b) E:

ماحن مشتاق إلى اوطانه * مثلى وراح بوصفها يتشعب

Qaṣīde in 109 Versen auf bā‘.

Verf. und Titel auf Bl. 113b.

4. Dichter des 8.-9./14.-15. Jahrhunderts

704

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 33 (Bl. 139b-144b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[Burhānaddīn Abū l-‘Abbās Ibrāhīm ibn ‘Umar ibn Ibrāhīm] AL-ĠA‘BARĪ.

Starb 732/1333; GAL² 2/132-3 S 2/134-5; KAḤḤĀLA 1/69-70; ZIRIKLĪ⁷ 1/55-6; TDVĪA 6/527-8.

Qaṣīda [lāmīya]

قصيدة [لامية]

(139b) A [من الطويل]:

خليلي هذا فرّ اشرف مرسل * قفا نبيك من ذكرى حبيب ومنزل

:(144b) E

عليك صلوة تشمل الال عرفها * واصحابك الاخيار اهل التفضل

Qaside in 91 + 87 Versen auf *lām*.
Verf. und Titel auf Bl. 139b.

705

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 23 (Bl. 105-107) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

‘Alā’addīn [‘Alī] ibn Aibak [ibn ‘Abdallāh] AD-DIMASQĪ.
Starb 801/1399; KAHHĀLA 7/42.

Qasida

قصيدة

:(105b) A [من البسيط]:

عيني لعنوان تجديد الوفا لمحت * فلو تبدأ لها سطر الجفا لمحت

:(107b) E

ثم الرضا عن اصحاب انت سيدهم * ما حنت الورق في الاشجار او صدحت

Lobqaside auf Muhammad in 68 Versen.
Verf. und Titel auf Bl. 105b.
Einzelne Interlinearglossen.

706

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 24 (Bl. 108a-110a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

‘Alā’addīn [‘Alī] ibn Aibak [ibn ‘Abdallāh] AD-DIMASQĪ.
Starb 801/1399; KAHHĀLA 7/42.

قصيدة على ابي الحسن محمود الانطاكي *Qaṣīda ‘alā Abī l-Ḥasan Maḥmūd al-Anṭākī*

(108a) A [من الخفيف]:

كنت بالعين اشتهى ان اراها * او ارى من بعينه قد راكا

(110a) E:

صلوات الله من ربنا واصلات * وسلام على ضريح حواكا

Qaṣīde auf einen gewissen Abū l-Ḥasan Maḥmūd al-Anṭākī in 74 Versen.
Verf. und Titel auf Bl. 108a.

707

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 10 (Bl. 62-63) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

‘Abdarraḥīm [ibn Aḥmad ibn ‘Alī] AL-BURĀ‘ al-Yamanī (Yamānī).

Starb 803/1400; KAHHĀLA 5/202; ZIRIKLĪ⁷ 3/343; GAL² 1/301 S 1/459 (mit unzutreffender Datierung, s. dazu Mailand 2 Nr. 495, III).

[Al-]Qaṣīda [as-Suwaīḡi‘īya fī madḥ ḥair al-barīya]

[ال]قصيدة [السويجعية في مدح خير البرية]

(62a) A [من الوافر]:

سمعت سويجع الاثلاث غنا * على مطلولة العذبات رنا

(63b) E:

عليك صلوة ربي ما تناغت * حمام الايك او غصن ثنا

Lobqāṣīde auf den Propheten in 67 Versen.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 7618,22 - GAL² 1/301 S 1/459.

Titel und Verf. auf Bl. 62a.

708

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 22 (Bl. 102-105) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Zainaddīn Šaʿbān ibn Muḥammad [ibn Dāʿūd] AL-QURĀŠĪ [AL-MAUŠILĪ AL-ĀTĀRĪ].
 Starb 828/1425; GAL S 2/10; KAḤḤĀLA 4/300-1; ZIRIKLĪ⁷ 3/164.

Qaṣīda

قصيدة

:(102b) A [من البسيط]:

خير الانام هو المقصود والسؤل * بالحق للخلق مبعوث ومرسول

:(105b) E

محمد المصطفى والال ثم على * اصحابه ما بدا سوق وترسيل

Lobgedicht auf Muḥammad in hundert Versen.

Verf. und Titel auf Bl. 102b.

5. Dichter des 10-12./16.-18. Jahrhunderts

709

Hs. or. 5295

Or. 1974.5295. Teil 2 (Bl. 73-75) der unter Nr. 271 beschriebenen Hs.

[Abū l-Barakāt] Badraddīn [Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad] AL-ĠAZZĪ
 [al-ʿĀmirī aš-Šāfiʿī ad-Dimašqī].

Starb 984/1577; GAL² 2/473-4 S 2/488; KAḤḤĀLA 11/371-2; ZIRIKLĪ⁷ 7/59; TDVIA
 13/537-9.

Marṭāh

مرثاة

:(73a) A [من البسيط]:

عيناي نضاحتا دمع به مزجا * دما به ملتقي البحرين اذ مرجا

:(74a) E

ثم السلام عليهم ما سرى بشر * مؤدبا مدلجا ليك ومدلجا

Trauergedicht.

Verf. und Titel auf Bl. 73b.

Einige Randglossen.

Auf Bl. 74b-75b ein weiteres Trauergedicht wohl desselben Verf.'s auf 'Ā'īsa bint Talha, die Frau des Mus'ab ibn Zubair (st. 71/690), welches beginnt:

عيونى بادي ندا الصيب * على الندب تجلى ابي الطيب

710

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 21 (Bl. 101b-102b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Samsaddīn Muḥammad ibn 'Alī [ibn Muḥammad] AL-B AKRĪ as-Siddīqī.

Starb 994/1586; GAL² 2/447.

Rawa'ih al-bakrīya

روائع البكرية

:(101b) A [من السريع]:

ما ارسل الرحمن او يرسل * من رحمة تصعد او تنزل

:(102b) E

اكرم بها منظومة فضلت * ما مثلها اسنى ولا اجمل

Lobgedicht auf Muḥammad in dreißig Versen.

Verf. und Titel auf Bl. 101b.

711

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 8 (Bl. 54-58) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

‘Abdallāh ibn Muḥammad [ibn ‘Abdalqādir al-Ḥalabī] al-Ḥiḡāzī, gen. IBN QAḌĪB ALBĀN.

Starb 1096/1685; GAL² 2/357-8 S 2/386-7; KAḤḤĀLA 6/195; ZIRIKLĪ⁷ 4/129.

Qaṣīda

قصيدة

:(54a) A [من الكامل]:

اهلا بنشر من مهب زرود * احیی فؤاد العاشق المنجود

:(58b) E

وكذلك الصّحب الكرام مسلما * ما فاح نشر من مهب زرودي

In zehn Kapitel eingeteilte Qaṣīde zum Lob des Propheten Muḥammad.

Ander e Hss. : AHLWARDT 8003,₈ - GAL² 2/358,₂.

Verf. und Titel auf Bl. 54a.

Zahlreiche Interlinear- und Randglossen.

712

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 29 (Bl. 119a-120b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

‘ABDALĠANĪ [ibn Ismā‘īl] AN-NĀBULUSĪ [al-Qādirī an-Naqšbandī].

Starb 1143/1731; GAL² 2/454-8 S 2/473-6; KAḤḤĀLA 5/271-3; ZIRIKLĪ⁷ 4/32-3; EI² 1/60.

Al-Qaṣīda al-munfariġa

القصيدة المنفرجة

:(119a) A [من البسيط]:

لا بد للضيق فى الدنيا من الفرغ * فافتح كفوف الرجا والحق بالفرغ

:(119b) E

والآل والصحب والاتباع اجمعهم * بالخير ما هب ریح طيب الارج

Qaṣīde in 18 Versen.

Druck: ‘Abdalġanī an-Nābulusī: *Dīwān al-ḥaqā’iq wa-maġmū‘ ar-raqā’iq*. Būlāq

1270/1854 (Nachdruck Beirut o. J.), S. 110-1. (Nicht identisch mit AHLWARDT Nr. 7654,₁, dem gleichnamigen Gedicht desselben Verf.'s, und auch nicht mit den anderen bei AHLWARDT verzeichneten Qaṣīden dieses Titels, die alle im Metrum *al-ḥabab* = *al-mutadārik* stehen.)

Verf. und Titel auf Bl. 119a.

Im Anschluss daran (Bl. 119b-120b) ein Bericht 'Abdalḡanī an-Nābulusī's, wie er im Hause Scheich Zainal'ābidīn al-Bakrī's in Kairo gemeinschaftlich in Anlehnung an das Gedicht zum Lob des Propheten mit dem Reim *-ūsi* des Aḡmad ibn aš-Šarīf Mas'ūd ibn aš-Šarīf Ḥasan [Ibn Abī Numaiy] (st. 1041/1631; GAL² 2/497 S 2/510; KAḤḤĀLA 2/175; AHLWARDT Nr. 7966,₄) eine Qaṣīde mit demselben Reim und in demselben Versmaß (*al-ḥafīf*) dichtete. Sie hat hier 23 Verse und beginnt:

اسقنى من مدالة القدوسة * فهى ملء الدنان ملء الكؤوس

(Gedr.: *Dīwān*, S. 271-2).

713

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 3 (Bl. 36b-41b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Ibrāhīm [ibn Muṣṭafā ibn Ibrāhīm] al-Ḥalabī [AL-MUDĀRĪ], gen. Ḥwāḡa Rāḡib Pāšā. Starb 1190/1776; GAL² 2/370 S 2/398; KAḤḤĀLA 1/112-3; ZIRKLI⁷ 1/74.

Al-Qaṣīda as-siyarīya

القصيدة السيرية

:(36b) A

أبدأ بسم الله والرحمن * ثم الرحيم منزل الفرقان

:(41b) E

مر من ثقل للرفيق الاعلى * صلى عليه الله حيث حلًا

Gedicht über das Leben des Propheten Muḡammad, auch bekannt u.d.T. *Manzūmat as-siyar* und *Nazm sīrat an-nabī*.

Ander e Hss.: GAL S 3/1305 (s. dazu Princeton) - Princeton 1 Nr. 4546.

Verf. und Titel auf Bl. 36b.

Zahlreiche Rand- und Interlinearglossen.

6. Dichter aus unbekannter Zeit

714

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 17 (Bl. 93-96a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Abū ‘Abdallāh As‘ad.

Unbekannt.

Qaṣīda

قصيدة

[من الطويل]: (93b) A

ايا طيب الاسماء يا من هو الله * ومن لا يسمي لك الاسم الا <هو>

:(96a) E

واحسن فيك الظن يا خير المحسن * يشيب على حسن الثناء بحسنه

Qaṣīde zum Lob Gottes in 87 Versen.

Verf. und Titel auf Bl. 93b.

715

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 18 (Bl. 96b-100a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Rašīd Efendī al-Qudṣī, gen. Abū Su‘ūdṣāda.

Unbekannt.

Al-Abyāt al-iḥsāniya fī l-asmā’ al-Muṣṭafawīya

الابيات الاحسانية في الاسماء المصطفوية

[من الطويل]: (96b) A

لك الحمد يا مولاي دوما على الولا * على نعم ترى علينا تفضلا

(100a) E

وتبدى لتاليها رضاءً ووصلةً * كذلك لمنشئها ثواباً مؤجلاً

Qaṣīde mit den Namen Muḥammad's und einer Aufzählung anderer Propheten.
Verf. und Titel auf Bl. 96b; letzterer allerdings fehlerhaft ... *alf alf at-taḥīya*.

716

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 25 (Bl. 110b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Yaḥyā ibn Ḥāmid AṢ-ṢAFADĪ.

Unbekannt.

Qaṣīda

قصيدة

(110b) A [من الطويل]:

إذا كان رب الخلق اثنى بنفسه * عليه وادناه الى حضرة القدس

(110b) E:

عليه صلوة الله ما هبت الصبا * ومن معه مدفون في تربة الدمس

Lobgedicht auf Muḥammad in fünf Versen.

Verf. und Titel auf Bl. 110b.

717

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 14 (Bl. 76b-77a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Qaṣīda mubāraka

قصيدة مباركة

(76b) A [من البسيط]:

ما للمساكين مثلى مكثرت الزلزل * الاشفاعة خير الخلق والرسل

:(77a) E

فالطف به راجيا وارحم ضراعته * وما يرجيه من اماله انل

Anonyme Qaṣīde zum Lob Muḥammad's in 22 Versen.

Titel auf Bl. 76a; Verf. fehlt.

Es schließt sich eine kurze Erzählung über die Heilung der Blindheit einer Zeitgenossin Muḥammad's durch dieses Gedicht an.

B. PROSA

1. Unterhaltungswerke

718

Hs. or. 5165

Or. 1974.5165. 102 Bl. 14,5x20,5 cm. 9,5-10x16,5-17 cm. 17 Zl. Als Schreiber genannt Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn Ḥusain ibn 'Alī und 'Īsā ibn Šaiḥ ... Donnerstagnachmittag im Muḥarram 918/März-April 1512.

ABŪ L-LAIṬ Naṣr ibn Muḥammad [ibn Aḥmad ibn Ibrāhīm] AS-SAMARQANDĪ.

Starb zwischen 373/983 und 393/1002; GAL² 1/210-1 S 1/347-8; GAS 1/445-50, 934; KAḤḤĀLA 13/91; ZIRIKLĪ⁷ 8/27; EI² 1/137.*Bustān al-ʿarīfīn*

بستان العارفين

(1b) A: الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ... قال الشيخ ... قد جمعت في كتابي ...

(101b) E: لا قوة الا بالله لان الله ... يقول {فعسى ربّي ان يؤتيني خيرا من جنتك} (سورة ١٨، ٤٠) والله اعلم بالصواب

Kompilation zur Unterhaltung und Belehrung. Die 155 Kapitel sind am Ende der Einleitung auf Bl. 1b-3b aufgelistet.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 8322-3 - GAL² 1/211,₈ S 1/348 - VOHD 17, B4 Nr. 154; B5 Nr. 322.

Verf. in Inc. und Kolophon; Titel in der Einleitung als *K. al-Bustān* sowie im Kolophon.
Einige Glossen und Korrekturen am Rand.

719

Hs. or. 5155

Or. 1974.5155. 72 Bl. 14x21,5 cm. 8x15 cm. 23 Zl. Schreiber: .. zāda .. Rūmilī. Erste Dekade
Rabi' II 1037/10.-19. Dezember 1627 in Balıkesir.

Dasselbe Werk wie Nr. 718.

(1a) A: بها وقال إنما هو ظنّ اظنّه فمن ظننت له في رؤياه خيرا حدثته آياه
(71a) E: لا قوة الا بالله لان الله تعالى قال { فعسى ربّي انّ يؤتيني خيرا من جنّتك }
(سورة ١٨، ٤٠) حسبى الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير

Am Anfang fehlen, der arabischen Paginierung nach, 11 Bl. Der Text setzt im 23.
Kapitel ein. Das Werk umfasst hier zwei weitere Kapitel. Die beiden letzten Überschriften
lauten:

Bl. 69a:

الباب السادس والخمسون بعد المائة فيما يكره

Bl. 69b:

الباب السابع والخمسون بعد المائة في الدعوات

Verf. und Titel fehlen.

Am Rand einige Korrekturen.

720

Hs. or. 5354

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5354. 190 Bl. 12x20,5 cm. Schriftspiegel: 5,5x15,5 cm bzw.
7,5x14-15 cm. 25 Zl. bzw. 17-19 Zl. Letzte Dekade des Ğumādā II 1001/25. März-2. April 1593 (T.
1). Notiz zugunsten des Mirzāda Muṣṭafā Faḥraddīn Efendī vom 11. Raġab 1246/26. Dezember
1830 (2a).

Teil 1 (Bl. 1-164) der Hs.

[Muḥyiddīn] Muḥammad ibn Qāsim ibn Ya'qūb [al-Amāsī IBN AL-ḤATĪB].

Starb 940/1533; GAL² 2/566 S 2/638; КАҢҢАЛА 11/148; ZIRIKLĪ⁷ 7/6; EI² 3/781; TDVĪA 21/55-8.

Rauḍ al-aḥyār

روض الاخير

A (12b): نحمدك اللهم على ما علمتنا ... <وبعد> فيقول ... لما كان علم
المحاضرات

E (163a): وارحم عبيدك خلصنا من التعب * اللهم اجب دعانا ولا تخيب رجانا <في
التأريخ شعر> ... قد قال في التأريخ ...

Auszug aus Abū l-Qāsim Maḥmūd ibn ‘Umar az-Zamaḥṣarī’s (st. 538/1144; GAL² 1/344-50 S 1/507-13; КАҢҢАЛА 12/186-7; ZIRIKLĪ⁷ 7/178; EI² I1/432-3) Spruchsammlung *Rabī‘ al-abrār*. Er umfasst fünfzig *Rauḍa* genannte Kapitel und wurde laut Nachwort im Frühling des Jahres 922/1516 beendet.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 8357 - GAL² 1/3449, ^{XV, Ausz 2} S 1/512 - Princeton 1 Nr. 4273.

Verf. und Titel in der Einleitung, letzterer auch auf Bl. 11b. Das Verzeichnis der Kapitel auf Bl. 2b-4a.

Autorenmarginalien.

Bl. 3a-8a, 9b zahlreiche kurze Auszüge aus Werken verschiedenen Inhalts.

Es folgt: 2. Bl. 165-190: *K. Anīs al-ḡalīs* (s. Nr. 732).

721

Hs. or. 5185

Sammelband aus 23 Teilen. 1.-3., 5.-23. Arabisch. 4. Türkisch. Or. 1974.5185. 150 Bl. 14x20,5 cm. Schriftspiegel: 10,5x17,5 cm (T. 1); 11x17,5-18 cm (T. 2, 3, 5); 11,5x18 cm (T. 4); 10,5x17,5 cm (T. 6); 11-11,5x17-17,5 cm (T. 7); 11,5x17,5 cm (T. 8); 11x17,5 cm (T. 9); 12x18 cm (T. 10); 9,5-11x17 cm (T. 11); 10x17 cm (T. 12); 10-11x17 cm (T. 13); 10,5x17-17,5 cm (T. 14); 11,5x2,5 cm (T. 15); 11,5x10,5 cm (T. 16); 10,5x17 cm (T. 17); 10,5x17,5 cm (T. 18); 10-10,5x17 cm (T. 19, 20, 21); 10,5x17 cm (T. 22, 23). Zeilenzahl: 35 Zl. (T. 1); 32 Zl. (T. 2, 3); 36 Zl. (T. 4); 34 Zl. (T. 5); 28 Zl. (T. 6); 26-28 Zl. (T. 7); 28-30 Zl. (T. 8, 9); 25 Zl. (T. 10, 11); 26 Zl. (T. 12, 13); 25-26 Zl. (T. 14); 6 Zl. (T. 15); 24 Zl. (T. 16); 24-26 Zl. (T. 17); 27 Zl. (T. 18); 26-27 Zl. (T. 19); 26 Zl. (T. 20); ca. 25 Zl. (T. 21); 26-27 Zl. (T. 22); 22 Zl. (T. 23). 3 ungenannte Schreiber: 1.: T. 1-10; 2.: T. 11-14, 17-23; 3.: T. 15-16. Datierungen: 1. Dekade Raḡab 1005/18.-27. Februar 1597 in İznik (T. 1); im

Ġumādā II 1006/Januar- Februar 1598 (T. 11, 14); in der Nacht des 20. Ġumādā II 1006/27. Januar 1598 (T. 17, 19); an einem Dienstagmittag im Ġumādā II 1006/Januar- Februar 1598 (T. 18); in der letzten Dekade Rabī' II 1007/21.-29. November 1598 (T. 20). Besitzervermerk von Hasan ibn Ismā'il al-Maktūbī und Stempel mit Jahreszahl [1]175/1761-2 (2b).

Teil 1 (Bl. 1-9) der Hs.

Muhammad ibn Pīr Muhammad ibn 'Alī AL-FANĀRI.

Lebte im 10./16. Jhdt. (MAL 1/330, Nr. 22 nennt als Todesjahr seines Vaters 957/1550).

Risāla fī bayān al-'iṣq

رسالة في بيان العشق

(8b) A: الحمد لوليه والصلوة لنبيه ... اما بعد فاعلم ان العشق في اللغة فرط الحب

(9b) E: توفى المجنون في سنة سبعين في خلافة عبد الملك بن مروان

Über die Liebe.

Verf. und Titel über dem Anfang, letzterer auch auf Bl. 2b.

Bei s chr if te n : Bl. 3a-8a, 9b zahlreiche kurze Auszüge aus verschiedenen Werken.

Es f ol ge n : 2. Bl. 10-12: Ibn Kamāl Pāsā: *Risāla fī t-tadmīn* (s. Nr. 623). 3. Bl. 13a-15a: Al-Izniqī: *Risāla fī t-ta'dīya* (s. Nr. 628). 4. Bl. 15b-17b: türkisch. 5. Bl. 18-31: Ibn Kamāl Pāsā: *Risāla fī nisbat al-ġam'* (s. Nr. 621). 6. Bl. 32a-33a: Al-Izniqī: *Risāla fī mā yuṣāriku ism al-fā'il fī l-lafz wa-yufāriqihū fī l-hukm wal-ma'nā wa-mā yandāfu ilā dālika bi-atamm dabt* (s. Nr. 629). 7. Bl. 33b-35b: Ibn Kamāl Pāsā: *Risāla fī (tahqīq) at-taglib* (s. Nr. 624). 8. Bl. 36-39: Ders.: *Risāla fī t-tawassu'āt* (s. Nr. 622). 9. Bl. 40-49: Ders.: *Risāla fī min at-tab'dīya* (s. Nr. 625). 10. Bl. 50: Tāsköprüzāda: *Risāla fī tahqīq af'āl at-tafdīl* (s. Nr. 627). 11. Bl. 51-57: Ders. *Al-Insāf fī muṣāğarat al-aslāf* (s. Nr. 675). 12. Bl. 58a-59a: Al-Laiṭī as-Samarqandī: *Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 663). 13. Bl. 59a-60b: Ibn Kamāl Pāsā: *Risālat al-isti'ārāt* (s. Nr. 664). 14. Bl. 61-63, 65: Tāsköprüzāda: *Šarh Risāla fī 'ilm al-ādāb* (s. Nr. 468). 15. Bl. 64b: Al-Iḡī: *Ar-Risāla al-'Adudīya fī ādāb al-baht* (s. Nr. 443). 16. Bl. 64b: As-Sayyid as-Šarīf al-Gurgānī: *Šarh ar-Risāla al-'Adudīya* (s. Nr. 448). 17. Bl. 66-75b: Ibn Kamāl Pāsā: (*Risāla fī bayān*) *al-Uslūb al-hakīm* (s. Nr. 680). 18. Bl. 75b-76b: Ders.: *Risāla fī tahqīq ar-rūh* (s. Nr. 508). 19. Bl. 77a-82b: Ders.: *At-Tanbīh 'alā ḡalat al-hāmil wan-nabīh* (s. Nr. 626). 20. Bl. 82b-84b: Ders.: *Risāla fī tahqīq al-hawāss wal-mazāyā* (s. Nr. 678). 21. Bl. 84-86: Ders.: *Risāla fī ādāb al-baht* (s. Nr. 462). 22. Bl. 87-117: Šihābaddīn Abū Hāmid Muḥammad ibn Maḥmūd ibn 'Alī ibn Abī Tālib: *Farā'id Šihābaddīn* (s. Nr. 330). 23 Bl. 118-150: Ad-Dawānī: *Risālat as-salāh* (s. Nr. 182).

2. Rätsel

722

Hs. or. 5204

Or. 1974.5204. 54 Bl. 13x18 cm. 8x12,5 cm. 12 Zl.

K. *fī l-kiyāsa*

كتاب في الكياسة

A (1b): الحمد لله الذى كشف عمّا عمّى ... وبعد فان انواع العلوم الادبيّة على ما استأثر به ...
 E (54b): وهذا بلطف الله ذى القوى .. (überkritzelt) والهدى ومنه تعى الاقوى من اضعف قائل ... (einige Wörter überkritzelt) عن الحيل الاقوى

Über die Bildung von Rätseln, bei denen mit Hilfe der verschiedensten Wissensgebiete Wörter verschlüsselt werden.

Die Schrift besteht aus folgenden vier, jeweils wieder in eine Anzahl von Kapiteln unterteilten Hauptabschnitten:

- Bl. 7a: الركن الاول فى الامور العامة الكلية من [ال]قواعد النعمية والاصطلاحات الجارية بين الاصحاب
 Bl. 21a: الركن الثانى فيما يصلح للاشارة به من اصول العلوم المتنوعة
 Bl. 41a: الركن الثالث فيما يصلح للاشارة به بناء على العرف العام
 Bl. 46a: الركن الرابع فيما يشار به الى خصوص المحلّ

Titel von jüngerer Hand auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Auf Bl. 29a, 49a-51a grafische Darstellungen.

3. Erbauungswerke

723

Hs. or. 5166

Or. 1974.5166. 187 Bl. 14,5x20,5 cm. 6,5x13,5 cm. 17 Zl. 'Abdallāh ibn Dā'ūd. In der Nacht auf Freitag, 15. Ša'bān 1111/5. Februar 1700.

[Muḥammad ibn Pīr 'Alī AL-BIRGIWĪ (BIRKAWĪ).]

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRKLI⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

Aṭ-Ṭarīqa al-Muḥammadiya was-sīra al-Aḥmadiya

الطريقة المحمدية والسيرة الاحمدية

(6b) A: الحمد لله الذي جعلنا امةً وسطاً خير امم
E (187a): اللهم صلّى على محمد وسلم على سيّد المرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين

Beliebttes Werk über eine ideale muslimische Lebensweise, nach einer Notiz auf Bl. 187a beendet Mittwochnacht, 17. Šaʿbān 980/Dienstag, 23. Dezember 1572.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 8836-7 - GAL² 2/585,15 S 2/655 - ATSZ (*Birgili*) Nr. 6 - VOHD 17, B3 Nr. 494-6; B5 Nr. 326-331.

Verf. fehlt; Titel in der Vorrede (Bl. 7a) und auf Bl. 6b und 187a.

Randglossen.

Auf Bl. 1b-4b das Inhaltsverzeichnis.

724

Hs. or. 5132

Or. 1974.5132. 124 Bl. 16x21,5 cm. 6,5-8,5x15-16,5 cm. 19 Zl.

Dasselbe Werk wie Nr. 723.

A (1b): wie bei Nr. 723 mit Variante: امم statt الامم .
E (124b): فيفسخ الاجارة فيجب ردّ الاجارة المعجلة فالحق (!) انه يبيعها باطل
والمأخوذ رشوة يجب ردّها

Verf. und Titel fehlen.

Zwischen Bl. 1 und 2 hat die Hs. eine Lücke von ca. 14 Bl. mit dem Ende der Vorrede, dem 1. *bāb* und etwa der 1. Hälfte des 1. *faṣl* des 2. *bāb*. Auch am Ende ist sie unvollständig, indem sie im vorletzten Abschnitt endet.

Teilweise Korrekturen und Randglossen.

725

Hs. or. 5380

Or. 1974.5380. 127 Bl. 14x20,5 cm. 7,5x15 cm. 21 Zl. Stempel von as-Sayyid Ḥāfiẓ Muḥammad von 1208/1793-94 (4a, 4b).

Dasselbe Werk wie Nr. 723.

A (4b): wie bei Nr. 723.

E (127a): wie bei Nr. 723 mit Variante: صَلَّى وَسَلَّمَ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ statt صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ .

Titel auf Bl. 1a; Verf. fehlt.

Auf Bl. 2a-4a das Inhaltsverzeichnis.

Korrekturen und Glossen am Rand und interlinear; Autorenmarginalien auf Bl. 16a und 29a.

726

Hs. or. 5501

Or. 1974.5501. 137 Bl. 12,5x21 cm. 7x15,5 cm. 17 Zl. 1247/1831-32.

Dasselbe Werk wie Nr. 723.

A (2b): wie bei Nr. 723.

E (137b): ähnlich wie bei Nr. 723:

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِي (!) الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Titel auf Bl. 1b; Verf. fehlt.

Inhaltsverzeichnis und Verzeichnis der Sigeln auf Bl. 1b-2a.

727

Hs. or. 5472

Or. 1974.5472. 191 Bl. 14,5x20 cm. 7-9x14,5-16 cm. 15-19 Zl. Besitzervermerk von Muḥammad Ḥusain (a-Seite des vorderen Vorsatzbl.s).

Dasselbe Werk wie Nr. 723.

A (4b): wie bei Nr. 723.

E (190b): ähnlich wie bei Nr. 723:

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
العالمين

Titel auf Bl. 4a; Verf. fehlt.

Das Inhaltsverzeichnis auf Bl. 1b-2a, das Verzeichnis der Sigeln auf Bl. 2b-3a.

Am Rand gelegentlich Korrekturen und Glossen.

Bl. 191a ein türkisches Gedicht.

728

Hs. or. 5249

Or. 1974.5249. 461 Bl. 16x22 cm. 11x15,5 cm. 25 Zl. Aḥmad ibn Aḥmad ibn Sulaimān ibn aš-Šaiḥ Riḍwān al-Mālikī. Freitag, 14. Ğumādā II 1136/10. März 1724.

Rağab ibn Aḥmad [al-Āmidī].

Schrieb 1087/1676; 'OM I/314.

Al-Wasīla al-Aḥmadīya waḍ-ḍarī'a as-sarmadīya fī šarḥ aṭ-Ṭarīqa al-Muḥammadīya

الوسيلة الاحمدية والذريعة السرمدية في شرح الطريقة المحمدية

A (15b): الحمد لله الذي هدانا لمعرفة القوايم ... <وبعد> فيقول ... لما كان

الكتاب

E (459a): <والحمد لله رب العالمين> اولاً وآخرأ باطنأ وظاهرأ قد تم تبييض هذا

الشرح ...

Kommentar zu al-Birgīwī's *-Ṭarīqa al-Muḥammadīya* (s. Nr. 723-727).

A n d e r e H s s . : GAL² 2/585,_{15,b} S 2/655 - VOHD 17, B5 Nr. 333 - Princeton 1 Nr. 2138.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (16a).

Am Rand einzelne Korrekturen und Glossen.

Kollationiert.

Bl. 1b-10a das Inhaltsverzeichnis.

729

Hs. or. 5142

Or. 1974.5142. Teil 3 (Bl. 37-44) der unter Nr. 385 beschriebenen Hs.

Muḥammad [ibn Pīr ‘Alī] AL-BIRKAWI (BIRGIWI).

Starb 981/1573; GAL² 2/583-6 S 2/654-8; KAḤḤĀLA 9/123-4; ZIRIKLĪ⁷ 6/61; EI² 1/1235; ĪA 2/634-5; TDVĪA 6/191-4.

Īqāz an-nā'imīn

ایقاظ النائمین

(40b) A: الحمد لله رب العالمين ... <وبعد> فهذه رسالة معمولة لايقاظ النائمین

(44b) E: الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا ان هدانا الله

Über die Verwerflichkeit guter Werke allein um des Lohnes willen.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 8842-3 - GAL² 2/585,₁₆ S 2/656 - ATSIZ (*Birgili*) Nr. 21 - Princeton Nr. 2014.

Titel und Verf. auf Bl. 40a.

Einzelne Randglossen und Autorenmarginalien.

Bl. 37a-40a türkische Gedichte.

730

Hs. or. 5193

Or. 1974.5193. Teil 2 (Bl. 8-16) der unter Nr. 196 beschriebenen Hs.

Dasselbe Werk wie Nr. 729.

A (9b): wie bei Nr. 729.

E (14a): wie bei Nr. 729.

Titel über dem Anfang; Verf. auf Bl. 1a.

731

Hs. or. 5405

Or. 1974.5405. 66 Bl. 15x21,5 cm. 7,5x14,5 cm. 17 Zl. Freitagvormittag, 5. Šafar 1215/Samstag, 28. Juni 1800.

Abū Našr Muḥammad ibn ‘Abdarrahmān AL-HAMADĀNĪ.

Lebte 2. H. 9./15. Jhdt; GAL² 2/543 S 2/583; KAḤḤĀLA 10/157; ZIRIKLĪ⁷ 6/195.

K. as-Sab‘iyāt fī mawā‘iz al-barīyāt

كتاب السبعيات في مواظ البريات

(1b) A: الحمد لله الملك الجبار ... قال ... <اعلم> انّ الخالق البارى ... زين

الاشياء السبعة

(65b) E: فاعطيت الجنة والجمعة لامتك ورضاي مع الجمعة والجنة هدية لهم

Religiöse Betrachtungen für jeden Wochentag über die Symbolik der Siebenerzahl.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 8853-4, 8508,6 - GAL² 2/543,₃ S 2/583 - VOHD 17, B1 Nr. 440; B5 Nr. 335 - VOHD 37, 1 Nr. 92 - Princeton Nr. 2129.

Verf. im Inc.; Titel in der Einleitung (2b) und in Kurzform auf Bl. 1a.

732

Hs. or. 5354

Or. 1974.5354. Teil 2 (Bl. 165-190) der unter Nr. 720 beschriebenen Hs.

[‘Umar ibn Ḥamza AL-EDIRNEWĪ al-Uwaisī.]

Schrieb 986/1578; GAL S 2/638; ‘OM 1/113-4.

K. Anīs al-ḡalīs

كتاب انيس الجليس

A (165b): اعلموا ان الجليل الجبار العزيز ... الذي لا يزال ولم يزل قد فرض على عباده الصلوة (!) الخمسة
 E (190a): يعنى الذين يقولون من باب الرجاء ويبالغون فيها الى ان يكفل بعضهم بعضا للشفاة

Zusammenstellung von Anekdoten und Legenden zur moralischen Erbauung.

Ander e Hss.: AHLWARDT Nr. 8913,2 8914,1 (beide anonym) - GAL S 2/638 - TŪYATOK 03 Nr. 726; 05 Nr. 2742; 18 Nr. 402

Titel im Nachwort. Als Verf. wird dort [Šihābaddīn Abū l-Faḥ] Aḥmad [ibn Muḥammad ibn Muḥammad] al-Ġazzālī (st. 520/1126; GAL² 1/546-7 S 1/756; KAḤḤĀLA 2/147; ZIRKLI⁷ 1/214-5; EI² 2/1041-2; TDVIA 2/70) genannt, doch findet sich unser Titel in keiner der in der biografischen Literatur angeführten Werklisten. Der Text scheint in unserer Hs. am Ende unvollständig zu sein.

Einzelne Ergänzungen und Berichtigungen am Rand.

733

Hs. or. 5434

Or. 1974.5434. 188 Bl. 18,5x25 cm. 9,5x14 cm. 19 Zl. 'Umar ibn Bakr. Am Vormittag des 1. Rabī' I 1224/16. April 1809 in der Madrasa-i Ġāmi'-i 'atīq zu Edirne.

Aḥmad ibn Muḥammad IBN A'RAĠ (A'RAĠZĀDA) [al-Qaṣṭamūnī].

Starb 1120/1708; KAḤḤĀLA 2/145; 'OM 1/234.

Al-Mağālis

المجالس

A (1b): الحمد لله رب العالمين ... <اما بعد> فيقول ... لما كنت واعظا في جامع
 E (139b): وان يهدى الصلوات الى نبيه سيد الموجودات وشفيع العصرات

Zwölf "Sitzungen" mit mehreren Predigten über die zwölf Monate des Jahres, zusammengestellt aus Korankommentaren, Ḥadīṭwerken und Predigten. Titelvarianten: *Mağālis fī l-wa'z* und *al-A'rağīya*.

Ander e Hss.: TŪYATOK 07 Nr. 1496; 10 Nr. 747; 15 Nr. 1412.

Verf. und Titel in der Einleitung (3b), wo der Verf. auch berichtet, dass er als

Prediger in der alten Ğāmi‘-i Masīḥ Pāšā nach dem Freitagsgebet im Jahre 1119/1707 um belehrende und erbauliche Unterweisungen gebeten worden sei (1b). Wie er dann im Nachwort mitteilt, schloss er dieses daraufhin entstandene Werk in der Nacht des Mittwochs, 6. Ramaḍān 1119/Donnerstag, 1. Dezember 1707 in Konstantinopel ab (139b).

Gelegentlich Randglossen.

Bl. 141a-175a von der Hand des Schreibers verschiedene erbauliche Texte, teilweise auch auf Türkisch, darunter ein *Du‘ā‘-i munāğāh* (142a); ein *Šarḥ Šir‘at al-islām* (144b-149b); Auszüge aus dem *Tanbīh al-ğāfilīn* über *al-ğihād* (150b-151b), über *aš-šuhadā‘* (152a-153a); aus der *Rauḍat al-‘ulamā‘* über den *amr ma‘rūf wa-nahy ‘an al-munkar* (153b-154b); aus der *Miškāh al-anwār* über *al-ğurūr* (155a-156a); von Sinān Efendī über dasselbe Thema (156b-158a) und über die Hölle (158a-160b); aus der *Miškāh al-anwār* über das Höllenfeuer (161a-163a); aus dem *Anīs al-ğalīs* (163b-165a), der *Rauḍat al-‘ulamā‘* (165b-167b) und den *Daqā‘iq al-aḥbār* (168a-170a) über das Paradies; aus dem *Ḥadīṯ al-Mašābīḥ* (170b-172b) und von Sinān Efendī über die Auferstehung (170b-173a); aus dem *Ihyā‘ al-‘ulūm* über *al-ğaib* (173b-175a).

734

Hs. or. 5305

Or. 1974.5305. 196 Bl. 15x21 cm. 11x17 cm. 13 Zl.

[*Mağlis laṭā‘if*]

[مجلس لطائف]

(1b) A: الحمد لله الكبير المتعال ذو (!) العزة والقدرة احمده على تواتر النوال ...
 (195b) E: من قرأ سورة الواقعة في كل يوم لم يصبه الفقر والضيقة وصلى الله على سيدنا محمد ...

Erbauungswerk über Fragen des Diesseits und des Jenseits, eingeteilt in zahlreiche ungezählte “Sitzungen” und mit Versen aufgelockert.

Verf. und Titel fehlen. Auf Bl. 1a stehen verschiedene als Titel deutbare Worte: neben *Mağlis laṭā‘if* auch *Mağma‘ laṭā‘if* und *Manḥ (?) al-ma‘ārif*.

Die Überschriften der ersten *mağālis* lauten:

Bl. 1b:	مجلس فى تفسير بسم الله الرحمن الرحيم
Bl. 12b:	مجلس فى الاخبار وفي الاذكار والاستغفار
Bl. 14a:	مجلس فى فضل الصلوات (!) على النبي ...
Bl. 16a:	مجلس فى الصلاة والمساجد
Bl. 16b:	مجلس فى الاولياء وكراماتهم

Die des letzten *mağlis*:

Bl. 180b:	مجلس فى تفسير سورة الواقعة
-----------	----------------------------

Einzelne Randglossen.

Es folgen auf Bl. 195b-196b vierzehn Ḥadīṭe.

735

Hs. or. 5368

Or. 1974.5368. 219 (?) teilweise verklebte Bl. 17x23 cm. 7x15 cm. 17 Zl.

[Mağālis]

[مجالس]

A (6b): <عن ابن مسعود> ... انه قال قال رسول الله ... لا يزول قدما (ا) بن آدم يوم القيمة
E (214a): وانما عليه البلاغ وقد ادى (Loch [...]) انما ضررتم انفسكم ذكره القاضى

Werk religiöser Erbauung und Belehrung, u.a. über die Länge des menschlichen Lebens, das Fasten, die Besonderheiten der Monate Rağab, Ramaḍān, Šawwāl und Dū l-Ḥiğğa, die Vorzüge Muḥammad's, den Eintritt ins Paradies, eine gottgefällige Lebensführung. Es stützt sich auf Koran, Ḥadīṭ und exegetische Literatur.

Verf. und Titel fehlen.

Im Inhaltsverzeichnis (Bl. 4b-5b) sind von der Hand des Schreibers 36 *mağālis*, viele davon in mehrere *maṭlab* genannte Abschnitte unterteilt, verzeichnet. Im Text erscheinen diese allerdings nicht, so dass es sich auch um eine nachträgliche Einteilung handeln kann, zumal das Werk vor dem ersten *mağlis* einsetzt. Ob es der eigentliche Beginn ist, muss dahingestellt bleiben. Basmala, Ḥamdala und eine Vorrede sind nicht vorhanden.

Die Überschriften der ersten *mağlis* lauten :

- Bl. 10b: المجلس الاول فى صيام عاشوراء وفصيلة صيام محرم
المجلس الثانى
fehlt
Bl. 16a: المجلس الثالث فى بيان تفسير قوله { يا اهل الكتاب قد جاءكم رسولنا } (سورة ٥، ١٥)
Bl. 35a: المجلس الرابع فى بيان قوله تعالى { يا ايها الناس قد جاءكم برهان } (سورة ٤، ١٧٤)

Die des letzten *mağlis*:

- المجلس السادس والتتون فى قوله تعالى { انما الخمر والميسر والاتصاب والازلام رجس من عمل الشيطان }
(سورة ٥، ٩٠)
(Bl. ٢١٠ a):

Randglossen, darunter einzelne Autorenmarginalien.

XX. GESCHICHTE

A. ALLGEMEINE GESCHICHTE

736

Hs. or. 5134

Or. 1974.5134, Teil 3 (Bl. 36-61) der unter Nr. 745 beschriebenen Hs.

Abū l-Qāsim Ṣā'īd ibn Aḥmad [ibn 'Abdarrahmān ibn Muḥammad] (IBN) ṢĀ'ID
[AT-TA'LABĪ] AL-ANDALUSĪ [AL-QURTUBĪ].

Starb 462/1070; GAL² 1/419 S 1/585-6; KAḤḤĀLA 4/317; ZIRIKLĪ⁷ 3/91.

Ta'liqāt min K. at-Ta'rif bi-ṭabaqāt al-umam تعليقات من كتاب التعريف بطبقات الامم

(36b) A: قال القاضى ... <اعلم> ان جميع الناس فى مشارق الارض ومغاربها وجنوبها
وشمالها وان كانوا نوعا واحدا

(58b) E: قال القاضى ... فهذا ما حضرنى حفظه من تسمية علماء الامم والتعريف بنبذ
من تأليفهم واخبارهم وكان الفراغ من هذا التأليف منذ ألف سنة ستين واربعماية

Auszug aus des Verf.'s eigener Geschichte der Völker und ihrer Wissenschaften
m.d.T. *at-Ta'rif bi-ṭabaqāt al-umam*.

Ander e Hss.: GAL² 1/419^{1, Ausz.}

Verf. und Titel auf Bl. 36b.

737

Hs. or. 5263

Or. 1974.5263, Teil 3 (Bl. 191-204) der unter Nr. 746 beschriebenen Hs.

Ya'qūb IBN SAYYID(I) 'ALĪ [al-Bursawī].

Starb 931/1525; 'OM 2/54; KAḤḤĀLA 13/251; ZIRIKLĪ⁷ 8/201.

[Muḥtaṣar] *Mir'āh al-ḡanān wa-'ibrat al-yaqzān fī ma'rifat ḥawādīṭ az-zamān wa-taqallub aḥwāl al-insān*

[مختصر] *مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة حوادث الزمان وتقلب احوال الانسان*

(191b) A: الحمد لله المتوحد بالالهية والكمال ... قال وسميته ... <وبعد> فالعبد

... يقول

Der Text bricht ab:

(204b) E: <في سنة ١٩٠> ... ولاجل كون اصلهم مجوسا اتهم الرشيد جعفرا

Kurzfassung der Weltgeschichte des 'Afifaddīn 'Abdallāh ibn As'ad ibn 'Alī al-Yāfi'i aš-Šāfi'i (st. 768/1367; GAL² 2/226-8 S 2/227-8; KAḤḤĀLA 6/34; ZIRIKLĪ⁷ 4/72) m.d.T. *Mir'āh al-ḡanān wa-'ibrat al-yaqzān fī ma'rifat ḥawādīṭ az-zamān wa-taqallub aḥwāl al-insān*. Das Werk beginnt mit dem Jahr 1 der Hiġra und geht bis zum Jahr 750/1349. Unsere Hs. bricht in der Darstellung des Jahres 190/805-06 ab.

Ander e Hss.: GAL² 2/228_{13,c} S 2/228.

Verf. des Auszugs und Titel des Grundwerks im Inc.

Einige Randglossen, darunter auch einzelne Autorenmarginalien.

B. SPEZIALGESCHICHTE

1. Muḥammad

738

Hs. or. 5150

Or. 1974.5150. 51 Bl. 18x27 cm. 15x23 cm. 11 Zl. Besitzervermerk von as-Sayyida Ḥanīfa bint as-Sayyid Muḥammad Dīb al-Kayyāl (1a).

[Abū l-Faḍā'il Ḡamāladdīn 'Abdarraḥmān ibn 'Alī ibn Muḥammad] IBN AL-ĠAUZĪ.

Starb 597/1200; GAL² 1/659-66 S 1/914-20; KAḤḤĀLA 5/157-8 13/396; ZIRIKLĪ⁷ 3/316-7; EI² 3/751-2.

Maulid al-‘arūs

مولد العروس

(2b) A: الحمد لله الذي ابرز من غرة عروس الحضرة صباحاً مستنيراً
 (49a) E: سبحان ربّ العزة عمّا يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله ربّ
 العالمين

Maulidīya.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 9521 (nicht identisch mit GAL² 1/663,₁₃ S 1/916,₁₃).
 Titel und Verf. auf Bl. 1a.

Unmittelbar an den Text (49b-50b) schließt sich ein nach dem Maulid zu sprechendes
 Gebet an. Es beginnt folgendermaßen:

اللهم انا قد حضرنا قراءة مولد نبيك الكريم

739

Hs. or. 5218

Or. 1974.5218. Teil 9 (Bl. 84-203) der unter Nr. 743 beschriebenen Hs.

[Nūraddīn Abū l-Irsād ‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Abdarrahmān] AL-UḤŪRĪ [al-Mālikī].
 Starb 1066/1656; GAL² 2/413-4 S 2/437; KAHHĀLA 7/207-8; ZIRIKLĪ⁷ 6/13-4.

Sarḥ Alfīyat al-‘Irāqī

شرح الفية العراقية

(84a) A: > باب ذكر عدد مغازيه صلى الله عليه وسلم سبعا وعشرين اعددنّ (?)
 الغزوا [ت] <
 (203a) E: > ش < ونحن ذكرنا شيئاً يسيراً ممّا يتعلّق بغزواته صلى الله عليه وسلم

Teil des Kommentars zu *al-Alfiya* oder *Nazm ad-durar fī l-magāzī was-siyar* oder
 (*Nazm*) *ad-Durar as-sanīya fī (nazm) as-siyar az-zakīya* von Zainaddīn Abū l-Fadl
 ‘Abdarrahīm ibn al-Husain ibn ‘Abdarrahmān al-‘Irāqī al-Kurdī (st. 806/1404; GAL²
 2/77-8 S 2/69-70; MAL 2/1-4; KAHHĀLA 5/204; ZIRIKLĪ⁷ 3/344-5), einem Gedicht, in
 dem das Leben Muhammad’s dargestellt wird.

A n d e r e Hss.: AHLWARDT Nr. 9587 - GAL² 2/78,_{2c} S 2/70 - Princeton 1 Nr. 4520.
 Verf. und Titel auf Bl. 203a.

740

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 35 (Bl. 185-193) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Maulid [an-nabi]

مولد [النبي]

:(185a) A

في الذكر بسم الله توجبت السور * وبه اتوج خير ميلاد واغرّ

:(193b) E

والتابعين اولى الفضائل كلما * نظمت شمائله وما قرأت سير

Gereimte Maulidiya in knapp dreihundert Versen. In unregelmäßigen Abständen steht refrainartig und im Schriftbild hervorgehoben der Vers

يارب عطر خير قبر ضمّه * بشذى من الصلوات وامنح لثمه

Diese Maulidiya ist nicht identisch mit dem *ʿIqd al-ḡawāhir* von Zainalʿabidīn Ğaʿfar ibn Hasan ibn ʿAbdalkarīm ibn Muhammad Hādīm ibn Zainalʿabidīn al-Barzangī al-Madanī (st. 1177/1764 oder 1179/1766; GAL² 2/503 S 2/517-8; KAHHĀLA 3/137; ZIRIKLĪ⁷ 2/123. Hss.: AHLWARDT Nr. 9536 - GAL² 2/503,¹ S 2/517 - VOHD 17, B3 Nr. 341-2). Sie ist diesem Prosatext jedoch ähnlich, so dass es sich um eine Versifizierung hiervon handeln könnte. Wie auf Bl. 193b vermerkt, wurde das Gedicht am Donnerstag, dem 22. Ğumādā I 1200/23. März 1786 in Medina fertiggestellt.

Titel auf Bl. 185a; dort als Verf. al-Barzangī al-Madanī.

741

Hs. or. 5318

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5318. 200 Bl. 13x21,5 cm. 9-9,5x14,5 cm. 15 Zl. Besitzervermerke von Muhammad ibn ʿAbdal. von 1153/1740-1 und von as-Sayyid Ahmad ibn ʿAlī Abū Nāʿila, *kātib dīwān al-haram* von Mekka von 1160/1747-8 (3a); Stempel von Muhammad .. (3a) und unleserlicher Stempel (46a, 67a).

Teil 1 (Bl. 1-192) der Hs.

Misbāh al-fuʿad wa-šamāʿil hair al-ʿibād

مصباح الفؤاد وشمائل خير العباد

A (3b): الحمد لله الذي جعل روح محمد أول ما اوجد ... <وبعد> فاعلم أيها الطالب
 E (192b): <...> الأنهار خالدين فيها ابدا رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك لمن خشي
 ربه <صدق الله ...>

Lebenslauf Muḥammad's, gegliedert in zahlreiche ungezählte Abschnitte und aufgelockert durch einige Gedichte.

Titel in der Einleitung (5a) und auf Bl. 3a; Verf. fehlt.

Einzelne Ergänzungen am Rand.

Bl. 1b-3 eine Prophetengeschichte.

Es folgt: 2. Bl. 193-200: *Da'awāt šahr Ramaḍān* (s. Nr. 239).

742

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 34 (Bl. 154b-184b) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

[*Maulidīya*]

[مولدية]

:(154b) A

تا الله ولو صارت الوجود لسانا * في ذلك والنطق من حمار وحيوان

:(184b) E

فعلى الذى فيها ينزه طرفه * منى سلام والدعا ختامها

Sammlung einer Reihe kürzerer und längerer Gedichte über Muḥammad's Abstammung, die Schwangerschaft seiner Mutter, Geburt, Säuglingszeit, seine Amme Ḥalima, den Tod der Eltern, seinen Namen, seine Eigenschaften, seinen Tod.

Verf. und Titel fehlen.

2. Genossen, Verwandte und Nachfolger des Propheten

743

Hs. or. 5218

Sammelband aus 10 Teilen. Or. 1974.5218. 319 Bl. 15x20 cm. Schriftspiegel: 8x16,5 cm (T. 1); 9,5x16,5-17 cm (T. 2, 3); ca. 11x17 cm (T. 4); 9x17 cm (T. 5, 6); 9,5-10x17 cm (T. 7); 9-9,5x16,5-17 cm (T. 8); 11,5x17 cm (T. 9); 9,5-11,5x16,5-17 cm (T. 10). Zeilenzahl: 13 Zl. (T. 1); 21 Zl. (T. 2-7, 9); 25 Zl. (T. 8); 21-22 Zl. (T. 10). Schreiber: Ḥusain ibn Ḥasan (genannt nach T. 2, schrieb wohl auch T. 1, 3); Muḥammad ibn Muṣṭafā ibn Sufyān (T. 4, 10); Aḥmad ibn Muḥammad al-‘Alā‘ī (T. 8). 1205/1790-1 (T. 2); 23. Ramaḍān (T. 3); 1204/1789-90 (T. 4, 10); an einem Mittwochvormittag im Ša‘bān 1205/April-Mai 1790 in der Madrasa-i -Hāġġi Bahri Efendi (T. 8).

Teil 1 (Bl. 1-10) der Hs.

‘Alī ibn Ḥasan ibn ‘Abdalkarīm ibn Muḥammad ibn Rasūl AL-BARZANĠI al-Ḥusainī.
Lebte im 12./18. Jhd.; Bruder von Ġa‘far (gest. 1177/1764 oder 1179/1766; GAL² 2/503 S 2/517-8; KAḤḤĀLA 3/137; ZIRIKLI⁷ 2/123).

Ġāliyat al-kadar bi-(asmā’) aṣḥāb sayyid al-malā’ik wal-bašar

جالية الكدر بـ(اسماء) اصحاب سيد الملائك والبشر

:(3a) A [من الكامل]:

بدرية وافق ببرهان بهر * احديّة في سردها سرّ ظهر

:(10b) E

والآل والصّحب الضّراغم في الوغى * صيد المآثر والمشاهد والظفر

Gedicht über die Kämpfer der Schlacht von Badr, auch bekannt als *Manzūma Badriya*.

Ander e Hss.: GAL² 2/503 S 2/518,₃ - VOHD 17, B1 Nr. 491.

Titel und Verf. auf Bl. 3a.

Rand- und Interlinearglossen.

Es folgen: 2. Bl. 10-17: Muḥammad Ḥayāt as-Sindī al-Madanī: *Risāla fī l-iġāza* (s. Nr. 9). 3. Bl. 18-19: Abū l-Ḥasan as-Sindī: *Fī l-infāq fī l-masġid ba’d su’āl as-sā’il* (s. Nr. 347). 4. Bl. 20-32: Ders.: *Inbā’ al-anbā’* (s. Nr. 186). 5. Bl. 33-36: Ders.:

An-Nafahāt al-insīya fī l-aḥādīṭ al-qudsīya (s. Nr. 79). 6. Bl. 37-40a: Ders.: *Tahdīb al-bayān fī tartīb al-Qurʿān* (s. Nr. 14). 7. Bl. 40a-43: Quṭrub: *K. al-Muṭallaf* (s. Nr. 641). 8. Bl. 44-83: At-Tirmidī: *Al-Ġāmiʿ as-ṣaḥīḥ* (s. Nr. 65). 9. Bl. 84-203: Al-Uḡhūrī: *Šarḥ Alfīyat al-ʿIrāqī* (s. Nr. 739). 10. Bl. 204-316: Muḥammad ibn Šādiq as-Sindī: *Bahġat an-naẓar ʿalā šarḥ Nuḡbat al-fikar* (s. Nr. 57).

744

Hs. or. 5141

Or. 1974.5141. Teil 19 (Bl. 100b-101a) der unter Nr. 698 beschriebenen Hs.

Ad-Dairī.

Unbekannt.

Kāfiya

كافية

:(100b) A [من الوافر]:

غزالة الحى عين الله ترعا كى * ابارق لاح ام ذا من ثنايا كى

:(101a) E

صلى عليه اله العرش ما طلع * شمس وادارات باقمار وافلاكى

Gedicht in 19 Versen über Muḥammad's Enkel Ḥusain.

Verf. und Titel auf Bl. 100b.

745

Hs. or. 5134

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5134. 61 Bl. 14x20,5 cm. 9,5x14,5 cm. 15 Zl. Ḥāfiẓ Ḥusain (61a).

Teil 1 (Bl. 1-22) der Hs.

[Šamsaddīn (Burhānaddīn) Abū ʿAbdallāh] Muḥammad ibn Aḥmad [ibn Nāšir] AL-BĀʿUNĪ aš-Šāfiʿī.

Starb 871/1466; GAL² 2/50-1 S 2/38; KAḤḤĀLA 9/24-5; ZIRIKLĪ⁷ 5/334; EI² 1/1109,4.

Tuḥfat az-ẓurafā' fī ta'rīḥ al-ḥulafā'

تحفة الظرفاء في تاريخ الخلفاء

:(1a) A [من الرجز:]

يقول راجي ربه محمد * والده العبد الفقير احمد

:(22a) E

ما فاح من نشر الرياض طيب * وقام في منبرها خطيب

Gedicht in 578 Versen über die Nachfolger Muḥammad's bis zum Mamlūken-Sultan al-Malik al-Ašraf Barsbāy (st. 841/1437). Es ist auch bekannt u.d.T. *Farā'id as-sulūk fī ta'rīḥ al-ḥulafā' wal-mulūk*.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 9712-3 - GAL² 2/50,1 S 2/38.

Verf. im 1. und 2. Vers.; Titel auf dem vorderen Deckel.

Es folgen: 2. Bl. 23-35: *Aḥwāl al-anbiyā'* (s. Nr. 179). 3. Bl. 36-61: Al-Andalusī al-Qurṭubī: *Ta'liqāt min K. at-Ta'rīf bi-ṭabaqāt al-umam* (s. Nr. 736).

C. BIOGRAFIEN

746

Hs. or. 5263

Sammelband aus 3 Teilen. Or. 1974.5263. 204 Bl. 13,5x21 cm. 7-7,5x15 cm. 23-25 Zl. Freitag, 14. Dū l-Ḥiġġa 998/Sonntag (!), 14. Oktober 1590 in einer der Medresen Sultan Sulaimāns zu Konstantinopel (T. 2).

Teil 1 (Bl. 1-164) der Hs.

[Abū l-Ḥair Aḥmad ibn Mušṭafā ṬĀŠKÖPRUZĀDA.]

Starb 968/1560; GAL² 2/559-62 S 2/633-4; KAḤḤĀLA 2/177, 13/370; ZIRIKLĪ⁷ 1/257; EI² 10/351-2.

Aš-Šaqā'iq an-Nu'mānīya fī 'ulamā' ad-daula al-'Utmānīya

الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية

(1b) A: الحمد لله الذي رفع بفضل طبقات العلماء ... <وبعد> فاني منذ ما عرفت
 (162a) E: واهد قلبي وأسئل سخيمة صدري سبحان الله وبحمده

Biografien osmanischer Gelehrter und Mystiker.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 9881-2 - GAL² 2/560,₂ S 2/ 633 - VOHD 17, B1 Nr. 506; B3 Nr. 502 - Princeton 1 Nr. 4626.

Titel in der Einleitung (2a); Verf. fehlt.

Balağ-Vermerke, Korrekturen und einzelne Glossen am Rand.

Es folgen: 2. Bl. 165-190: Qinālīzāda: *Muhtaşar fī dīkr ṭabaqāt al-Ḥanafīya* (s. Nr. 748). 3. Bl. 191-204: Ibn Sayyid(ī) ‘Alī: *Muhtaşar Mir’āh al-ğanān wa-‘ibrat al-yaqzān fī ma‘rifat ḥawādīṭ az-zamān wa-taqallub aḥwāl al-insān* (s. Nr. 737).

747

Hs. or. 5192

Sammelband aus 2 Teilen. Or. 1974.5192. 245 Bl. 14x19 cm. 7,5-8,5x14,5-16,5 cm. 20-27 Zl.

Teil I (Bl. 1a) der Hs.

[Šamsaddīn Aḥmad ibn Sulaimān] IBN KAMĀL PĀŞĀ.

Starb 940/1533; GAL² 2/597-602 S 2/668-73 S 3/1306; KAHHĀLA 1/238-9; ZIRIKLI⁷ 1/133; EI² 4/879-81; İA 6/561-6; TDVİA 25/238-47.

[Risāla fī] *Ṭabaqāt al-fuqahā'*

[رسالة في] طبقات الفقهاء

(1a) A: الحمد لخالق البرايا ... اعلم بان الفقهاء على سبع طبقات
 (1a) E: فالويل لهم كل الويل هذا ما قرره افضل الفضلاء كمال پاشا زاده والحمد ...

Kurze Darstellung der sieben Klassen der Rechtsgelehrten.

A n d e r e H s s . : AHLWARDT Nr. 9994-5 - GAL² 2/602,₁₂₃ S 2/672 - ATSIZ (*Kemalpaşa*) Nr. 178 - VOHD 17, B3 Nr. 503; B4 Nr. 139/3; B5 Nr. 252-3.

Verf. und Titel über dem Anfang.

Es folgt: 2. Bl. 1b-244: Al-Buḥārī: *K. al-Ḥulāṣa* (s. Nr. 342).

748

Hs. or. 5263

Or. 1974.5263. Teil 2 (Bl. 165-190) der unter Nr. 746 beschriebenen Hs.

[‘Alā’addīn ‘Alī ibn Amrallāh ibn ‘Abdalqādir al-Ḥamīdī QINĀLIZĀDA (IBN AL-ḤANNĀ’I).]
Starb 979/1571; GAL S 2/634; КАҲҲĀLA 7/34; ZIRIKLĪ⁷ 4/264-5; TDVİA 25/416-7.

Muḥtaṣar fī dīkr ṭabaqāt al-Ḥanafīya

مختصر في ذكر طبقات الحنفية

(165b) A: الحمد لله رب العالمين ... >وبعد< فهذا كتاب مختصر ... ذكرت فيها

(190b) E: ودفن في خارج قسطنطينية عند جوار زاوية الامير البخارى عليه رحمة

البارى

Biografien ḥanafitischer Rechtsgelehrter.

Andere Hss.: GAL S 2/634 - Azhar 5/485 - Princeton 1 Nr. 4659.

Titel im Inc.; Verf. fehlt.

Einzelne Korrekturen und Glossen am Rand.

749

Hs. or. 5241

Or. 1974.5241. Teil 2 (Bl. 208a-229) der unter Nr. 81 beschriebenen Hs.

[Bahā’addīn] Muḥammad ibn ‘Alī ibn Ḥasan [IBN] AL-‘AUDĪ (AL-‘ŪDĪ) AL-ĠAZĪNĪ.

2. H. 10./16. Jhdt. (Schüler des -Šahīd at-tānī [zu ihm s. u.], Bl. 208a; A’yān 7/154).

Buġyat al-murīd min al-kašf ‘an aḥwāl aš-šaiḥ Zainaddīn

بغية المرید من الكشف عن احوال الشيخ زين الدين

(208a) A: الحمد لله رافع درجات العلماء ... وبعد فان احق ما اودع في الطروس

E (227b): كما سيعرف عنه المقال ويترجم بلسان الحال
هذا وحزنى عليهم انقضا له * خنى او اهم عيانا حيثما نزلوا

Biografie des Zainaddīn ibn ‘Alī ibn Aḥmad ibn Ḥasan [aš-Šahīd at-tānī] al-‘Āmilī [al-Ġaba‘ī] (st. 966/1558; GAL² 2/425 S 2/449-50; КАҢҢАЛА 4/193; A‘yān 7/143-158).

Verf. und Titel in der Einleitung (208b).

Das Werk ist in Einleitung, zehn Abschnitte und Schlusswort gegliedert. Die Überschriften, die in der Vorrede (Bl. 208b-209a) genannt werden, sind im Text nur bis zum 3. Abschnitt (Bl. 225a) hervorgehoben.

LITERATUR- UND ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

- AHLWARDT, WILHELM: *Verzeichniss der arabischen Handschriften*. Bd. 1-10. Berlin 1887-1899.
- Aḥsan at-tawārīḥ* = Ḥasan-i Rūmlū: *A Chronicle of the early Ṣafawīs being the Aḥsanu 't-tawārīkh*. Ed. by C. N. SEDDON. Baroda 1931.
- Alexandria (*funūn*) = ABŪ 'ALĪ, AḤMAD: *Al-Maktaba al-baladiyya. Fihris. Al-Funūn al-munawwa'a*. Alexandria 1347/1929.
- ATSIZ (*Birgili*) = *İstanbul Kütübhaneleri Göre Birgili Mehmet Efendi (929-981 = 1523-1573) Bibliografyası*. Istanbul 1966.
- ATSIZ (*Kemalpaşa*) = *Kemalpaşa-oğlu'nun eserleri*. In: *Şarkiyat Mecmuası*. 6. 1966, S. 71-112, und 7. 1972, S. 83-135.
- A'yān = Amīn, Muḥsin al-: *A'yān aš-šī'a*. [Hrsg. v.] ḤASAN AL-AMĪN. *Fahāris* Bd. 1-10. *Mustadrakāt* 1-10. Beirut 1406-23/1986-2002.
- Azhar = *Fihris al-kutub al-mauğūda bil-maktaba al-Azharīya*. Bd. 1-7. Kairo 1946-62.
- BĀMDĀD, MAHDĪ: *Šarḥ-i ḥāl-i riğāl-i Īrān dar qarn-i 12 wa 13 wa 14 hiğrī*. (Dictionary of National Biography of Iran.) Bd. 2. Teheran 1347 h.š./1968.
- Basel = *Die Handschriften der Universitätsbibliothek Basel. Arabische Handschriften*. Unter der Leitung von GREGOR SCHOELER beschrieben von GUDRUN SCHUBERT und RENATE WÜRSCH. Vorarbeiten von FRITZ MEIER, GERTRUD SPIESS, HEDWIG DJEDDIKAR. Basel 2001.
- Birmingham = GOTTSCHALK, HANS L., J. S. TRIMMINGHAM u. a. : *Catalogue of the Mingana Collection of Manuscripts now in the Possession of the Trustees of the Woodbrooke Settlement, Selly Oak, Birmingham, and Preserved in the Selly Oak Colleges Library*. Bd. 4: Islamic Arabic manuscripts. Birmingham 1963.
- BMS = British Museum Supplement: RIEU, CHARLES: *Supplement to the Catalogue of the Arabic Manuscripts in the British Museum*. London 1894.
- Bologna = ROSEN, VICTOR: *Remarques sur les manuscrits orientaux de la Collection Marsigli à Bologne*. In: *Atti della R. Accademia dei Lincei. Memorie della Classe di scienze morali, storiche e filologiche*. Ser. 3, Vol. 12. Rom 1884.

Literatur- und Abkürzungsverzeichnis

- BOUYGES, MAURICE: *Essai de chronologie des oeuvres de al-Gazali (Algazel)*, édité et mis à jour par MICHEL ALLARD. Beirut 1959.
- Bratislava = PETRÁČEK, KAREL, JOZEF BLAŠKOVÍČ und RUDOLF VESELY: *Arabische, persische und türkische Handschriften der Universitätsbibliothek in Bratislava*. Bratislava 1961.
- BREGEL', JU. E.: *Persidskaja literatura, bio-bibliografičeskij obzor, pravel s anglijskogo, pererabotal i dopolnil*. Bd. 1-3. Moskau 1972.
- Dār al-kutub al-Miṣrīya. Fihris al-kutub al-‘arabīya al-mauğūda bi-d-dār ...* Bd. 1-6. Kairo 1342-52/1924-33. Bd. 7-8. Kairo 1357/1938 und 1361/1942.
- EI² = *The Encyclopaedia of Islam*. New edition. Ed. H. A. R. GIBB u. a. Vol 1-11. Leiden 1960 ff. Supplement. Leiden 1980 ff.
- ENDRESS, GERHARD: *Philosophische Ein-Band-Bibliotheken aus Isfahan*. In: *Oriens*. 36. 2001, S. 10-58.
- ESS, JOSEF VAN: *Biobibliographische Notizen zur islamischen Theologie*. In: *Die Welt des Orients*. 9. 1978, S. 255-83.
- GAL = BROCKELMANN, CARL: *Geschichte der arabischen Litteratur*. 2., den Suppl.-Bänden angepaßte Aufl. Bd. 1. 2. Suppl.-Bd. 1-3. Leiden 1937-49. (Nachdr. Leiden 1996.)
- Garrett = HITT, PHILIP K., NABIH AMEN FARIS und BUTRUS ‘ABD-AL-MALIK: *Descriptive Catalogue of the Garrett Collection of Arabic Manuscripts in the Princeton University Library*. Princeton 1938.
- GAS = SEZGIN, FUAT: *Geschichte des arabischen Schrifttums*. Bd. 1-11. Leiden-Frankfurt a. M. 1967-2000.
- Gotha = PERTSCH, WILHELM: *Die arabischen Handschriften der Herzoglichen Bibliothek zu Gotha*. Bd. 1-5. Gotha 1878-92.
- Hadīyat al-‘arīfīn* = Ismā‘īl al Bağdādī: *Hadīyat al-‘arīfīn. Asmā’ al-mu‘allifīn wa-ātār al-muṣannifīn*. [Hrsg. v.] KİLİSLİ RİFAT BİLGE und İBNÜLEMİN MAHMUD KEMAL İNAL. Bd. 1-2. Istanbul 1951-55.
- Ḥāğğī Ḥalīfa = Ḥāğğī Ḥalīfa, Muṣtafā ibn ‘Abdallāh Kātib Čelebī: *Kaṣf az-zunūn ‘an asāmī l-kutub wal-funūn*. Ed. lat. vertit et comm. indicibusque instruxit GUSTAVUS FLUEGEL. Bd. 1-7. Leipzig-London 1835-58. (Repr. New York 1964.) -² Kātib Čelebī: *Kesf-el-zunun*. Ed. ŞEREFETTİN YALTKAYA und KİLİSLİ RİFAT BİLGE. Bd. 1-2. Istanbul 1941-43. (Nachdr. Istanbul 1971.)

Hidīwīya = *Fihrist al-kutub al-‘arabīya al-mahfūza bil-kutubhāna al-Hidīwīya*. Bd. 1-7. Kairo 1888-91.

İA = *İslâm Ansiklopedisi. İslâm âlemi, tarih, coğrafya, etnografiya ve biyografiya lugati*. Bd. 1-13. Istanbul 1939-86.

KAHHĀLA, ‘UMAR RIDĀ: *Mu‘ğam al-mu‘allifin. Tarāğim muşannifi l-kutub al-‘arabīya*. Bd. 1-15, Beirut 1376-81/1957-61. *Al-Mustadrak ‘alā Mu‘ğam al-mu‘allifin*. Beirut 1408/1988.

Kairo, *Suppl.* = SAYYID, FU‘ĀD: *Al-Ġumhūrīya al-‘arabīya al-muttaħida, Dār al-kutub. Fihris al-maħtūtāt. Naşra bil-maħtūtāt allatī qtanatha d-Dār min sanat 1936-1955*. Bd. 1-3. Kairo 1380-83/1961-63.

Kattānī, ‘Abdalħayy ibn ‘Abdalkabīr al-: *Fihris al-fahāris wal-atbāt wa-mu‘ğam al-ma‘āğim wal-maşyahāt wal-musalsalāt*. Ed. İHSĀN ‘ABBĀS. Bd. 1-3. Beirut 1989.

Keşf zeyli = Bağdatlı İsmail Paşa: *Keşf-el-zunun zeyli. İzāh al-maknūn fī al-zayli ‘alā Kaşf al-zunūn ‘an asāmī al-kutubi va'l-funūn*. Ed. ŞEREFETTİN YALTKAYA und KİLİSLİ RİFAT BİLGE. Bd. 1-2. Istanbul 1945-47.

KING, DAVID A.: *A Survey of the Scientific Manuscripts in the Egyptian National Library*. Winona Lake, Ind. 1986.

- : *Fihris al-maħtūtāt al-‘ilmīya al-mahfūza bi-Dār al-kutub al-Mişrīya*. Bd. 1-2. Kairo 1981-86.

Mailand = LÖFGREN, OSCAR and RENATO TRAINI: *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Bibliotheca Ambrosiana*. Vol. II. Nouvo fondo: Series A-D. Vicenza 1981.

MAL = SELLHEIM, RUDOLF: *Materialien zur arabischen Literaturgeschichte*. Bd. 1-2. Wiesbaden-Stuttgart 1976-87. (VOHD 17, A1-2.)

Maşhad = FIKRAT, MUHAMMAD ĀSAF: *Fihrist-i alifbā‘ī-i kutub-i haḡḡī-i Kitābhāna-i markazī-i Āsitān-i quds-i Raḡawī*. (Intişārāt-i Kitābhāna-i markazī-i Āsitān-i quds-i Raḡawī. 13.) Maşhad 1369 h.ş./1990.

OALT = *Osmanlı Astronomi Literatürü Tarihi. (History of Astronomy Literature During the Ottoman Period.)* Ed. EKMELEDDİN İHSANOĞLU, RAMAZAN ŞEŞEN, CEVAT İZGİ et al. Bd. 1-2. Istanbul 1997.

‘OM = BURSALI MEHMET (MEHEMME) TAHIR: *Osmanlı mü‘ellifleri. (A Bio-Bibliographical Dictionary of the Ottoman Literature.)* Bd. 1-3. Istanbul 1334-43/1915-24. (With a

- Suppl. Index *Miftāḥ ül-kütüb ve esāmī mü'ellifin fihrist* by AHMED REMZI AKYÜREK. Repr. Farnborough 1971.)
- OMLT = *Osmanlı Matematik Literatürü Tarihi. (History of Mathematical Literature During the Ottoman Period.)* Ed. EKMELEDDİN İHSANOĞLU, RAMAZAN ŞEŞEN, CEVAT İZGİ. Bd. 1-2. Istanbul 1999.
- Paris = SLANE, [MACGUCKIN] DE: *Catalogue des Manuscrits Arabes.* (Bibliothèque Nationale. Departement des Manuscrits.) Bd. 1-2. Paris 1883-95.
- Princeton 1 = MACH, RUDOLF: *Catalogue of Arabic Manuscripts (Yahuda Section) in the Garrett Collection, Princeton University Library.* Princeton 1977.
- Princeton 2 = MACH, RUDOLF und ERIC L. ORMSBY: *Handlist of Arabic Manuscripts (New Series) in the Princeton University Library.* Princeton 1987.
- Raudāt al-ğannāt* = Ḥwānsārī, Muḥammad Bāqir al-Mūsawī al-: *Kitāb Raudāt al-ğannāt fī aḥwāl al-‘ulamā’ was-sādāt.* Ed. MUHAMMAD ‘ALİ AR-RAUDATİ. Ṭab‘a 2. 4 Teile in 1 Bd. [Teheran] 1367/1948.
- RESCHER, NICHOLAS: *The Development of Arabic Logic.* Pittsburgh 1964.
- Sarajevo = *Katalog Arapskih, Turskih i perzijskih rukopisa.* Svezak Treći. Obradio ZEJNE FAJIC. (Gazi Husrev-Begova Biblioteka u Sarajevo.) Bd. 3. Sarajevo 1991.
- Sicill* = Süreyya, Mehmed: *Sicill-i Osmanî.* Yayına hazırlayan NURİ AKBAYAR. Eski yazıdan aktaran SEYİT ALİ KAHRAMAN. Bd. 1-5. Istanbul 1996.
- ŞİŞİN, RAMADÂN: *Nawādir al-maḥṭūṭāt al-‘arabīya fī l-maktabāt Turkiyā.* Bd. 1-2. Beirut 1975-82.
- ŞN = Taşköprülü-zāde, İṣāmu d-dīn Ebu l-ḥayr Ahmed Efendi: *Eş-Şakā’iku n-Nu‘māniye fī ‘ulemā’i d-devleti l-‘oşmāniye.* Ed. AHMED SUBHI FURAT. Istanbul 1985.
- Sofia = KENDEROVA, STOYANKA: *Catalogue of Arabic Manuscripts in SS Cyril and Methodius National Library, Sofia, Bulgaria. Ḥadīṭ Sciences.* Ed. by MUHAMMAD ISA WALEY. London 1995.
- St. Petersburg = [DORN, BERNHARD:] *Catalogue des manuscrits et xylographes orientaux de la Bibliothèque Impériale de St. Petersbourg.* St. Petersburg 1852.
- STOREY, CHARLES AMBROSE: *Persian Literature. A Biobibliographical Survey.* Vol. 1, P. 1. 2. Vol. 2, P. 1. 2. London 1927-39
- TDVİA = *Türkiye Diyanet Vakfı İslām Ansiklopedisi.* Bd. 1-23. Istanbul-Ankara 1988-2004.

- Tokio = DAIBER, HANS: *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Daiber Collection. Institute of Oriental Culture. University of Tokyo.* [Bd. 1.] Tokio 1988
- Topkapı = KARATAY, FEHMİ EDHEM und OSMAN REŞER: *Topkapı Serayı Müzesi Kütüphanesi arapça yazmalar kataloğu.* Bd. 1-4. Istanbul 1962-69.
- TÜYATOK = *Türkiye yazmaları toplu kataloğu. The Union Catalogue of manuscripts in Turkey.* Proje yürütücüsü: İSMET PARMAKSIZOĞLU, ABDULLAH UYSAL et al.
- TÜYATOK 01: Adana. Bd. 1-3. Ankara 1975-86.
- TÜYATOK 02: Adıyaman, und 06: Ankara. Ankara 1979.
- TÜYATOK 03: Afyon. Ankara 1996.
- TÜYATOK 05: Amasya. Bd. 1-4. İstanbul 1990-95. Bd. 5. Ankara 2002.
- TÜYATOK 07: Antalya. Bd. 1-5. Ankara 1982-84.
- TÜYATOK 10: Balıkesir. Ankara 1997.
- TÜYATOK 15: Burdur. Bd. 1-2. Ankara 2000.
- TÜYATOK 18: Çankırı. Ankara 1998.
- TÜYATOK 26: Eskişehir. Ankara 2002.
- TÜYATOK 32: Isparta. Ankara 2000.
- TÜYATOK 34: İstanbul. Bd. I-IV. Ankara 1981-94.

ULLMANN (*Nat.*) = ULLMANN, MANFRED: *Die Natur- und Geheimwissenschaften im Islam.* (Handbuch der Orientalistik. Hrsg. v. BERTOLD SPULER. Abt. 1: Der Nahe und Mittlere Osten. Erg.-Bd. 6, Abschn. 2). Leiden [u. a.] 1972.

- VOHD = *Verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland.* Begründet von WOLFGANG VOIGT, fortgeführt von DIETER GEORGE, im Auftrag der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen hrsg. von HARTMUT-ORTWIN FEISTEL. Wiesbaden-Stuttgart 1961 ff.
- VOHD 13,3 = SOHRWEIDE, HANNA: *Türkische Handschriften und einige in den Handschriften enthaltene persische und arabische Werke.* Teil 3. Wiesbaden 1974.
- VOHD 13,5 = SOHRWEIDE, HANNA: *Türkische Handschriften.* Teil 5. Wiesbaden 1981.
- VOHD 17, A1-2 s. MAL.
- VOHD 17, B1 = WAGNER, EWALD: *Arabische Handschriften.* Teil 1. Unter Mitarbeit von F.-J. DAHLMANN, P. DRESSENDÖRFER, G. SCHOELER und P. SCHULZ. Wiesbaden 1976.
- VOHD 17, B2 = SCHOELER, GREGOR: *Arabische Handschriften.* Teil 2. Unter Mitarbeit

- VON H.-C. GRAF VON BOTHMER, T. DUNCKER GÖKÇEN und H. JENNI. Stuttgart 1990.
- VOHD 17, B3 = QUIRING-ZOCHE, ROSEMARIE: *Arabische Handschriften*. Teil 3. Stuttgart 1994.
- VOHD 17, B4 = SEIDENSTICKER, TILMAN: *Arabische Handschriften*. Teil 4. Stuttgart 2005.
- VOHD 17, B5 = QUIRING-ZOCHE, ROSEMARIE: *Arabische Handschriften*. Teil 5. Die Handschriften der Sammlung Oskar Rescher in der Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz. Band 2. Stuttgart 2000.
- VOHD 17, B8 = SOBIEROJ, FLORIAN: *Arabische Handschriften unter Einschluss einiger türkischer Handschriften*. Teil 8. In Vorbereitung.
- VOHD 37,1 = GÖTZ, MANFRED: *Islamische Handschriften*. Teil 1: Nordrhein-Westfalen. Stuttgart 1999.
- VOHD 37,4 = WIESMÜLLER, BEATE: *Islamische Handschriften*. Teil 4: Handschriften der Max Freiherr von Oppenheim Stiftung (Köln). Stuttgart 2005.
- VOHD 37,5 = SOBIEROJ, FLORIAN: *Islamische Handschriften*. Teil 5: Thüringen. Stuttgart 2001.
- WEIPERT, REINHARD: "Beiträge zur Geschichte des arabischen Schrifttums." In: Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften. 2. 1985, S. 235-76.
- : *Classical Arabic Philology and Poetry: A Bibliographical Handbook of Important Editions from 1960 to 2000*. Handbuch der Orientalistik. Hrsg. v. H. ALTENMÜLLER u. a. Abt. 1: Der Nahe und Mittlere Osten. Vol. 63. Leiden [u. a.]. 2002.
- : *Literaturkundliche Materialien zur älteren arabischen Poesie*. In: *Oriens*. 32.1990, S. 328-74.
- : "Beiträge zur Geschichte des arabischen Schrifttums. II." In: Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften. 5. 1989, S. 225-64.
- YAHYA, OSMAN: *Histoire et classification de l'oeuvre d'Ibn 'Arabî*. Damaskus 1964.
- Zāh. Ši'r = ḤASAN, 'IZZA: *Fihris maḥṭūṭāt Dār al-kutub az-Zāhiriya. Aš-Ši'r*. Damaskus 1384/1964.
- ZIRIKLĪ⁷ = ZIRIKLĪ, ḤAIRADDĪN AZ-: *Al-a'lām. Qāmūs tarāḡim li-ašhar ar-riḡāl wan-nisā' al-'Arab wal-musta'ribīn wal-mustašriqīn*. 7. Aufl. Bd. 1-8. Beirut 1986.

INDICES

1. TITEL IN ORIGINALSCHRIFT

Der Index enthält nur die in arabischer Schrift angeführten Titel der im Katalog beschriebenen Werke. In der alphabetischen Anordnung bleibt der Artikel unberücksichtigt, ebenso *Kitāb* am Anfang eines Titels. Die Zahlen sind Katalognummern.

- الاستغفار 241
الاسلوب الحكيم 680
الاشباه والنظائر، كتاب 310-311
الاشكال العشرة 580
اصول الحديث 59
اضواء البهجة في ابراز دقائق المنفرجة 689
الاعراب عن قواعد الاعراب 602
الافتتاح 553-554
الفاظ الكفر، كتاب 138
امتحان الاذكياء 572
انباء الانباء 186
الانصاف في مشاجرة الاسلاف 675
انقاذ الهالكين 11-13
الانموذج في النحو 546
انموذج اللبيب في خصائص الحبيب 183
انوار التنزيل 30-40
انوار قدسية في اسرار روحية 229
انيس الجليس، كتاب 732
ايساغوجي في علم المنطق 372-378
ايقاظ النائمين 729-730
ايها الولد 255-258
- الاختلاف في وجوه الاختلاف 26
ابحاث الامتحان 657
الايات الاحسانية في الاسماء المصطفوية
الايات الاحسانية في الاسماء المصطفوية 715
اتمام الدراية لقراء النقاية 1
اجوبة على اسئلة في تعريف «الكلمة» 582
أجوبة عن الاسئلة في احوال الموتى 184-185
احاديث 82
الاحاديث المضيفة على المسائل الفقهية 80
احكام الجنائز 188
احوال الانبياء 179
احوال القيامة 190
اخترى 633-634
الاختيار لتعليل المختار 294
اربعة وخمسين فريضة، كتاب 94
(ال)اربعون حديثا 71-72, 73, 74
الاربعين حديثا، كتاب 70
ارشاد الملوك 142
ازهر الشروح 588
اساس البلاغة 631

- ب
- باثية 242
- باب وقف حمزة وهشام 20
- بحر النصائح 49
- بدء الامالي 160-163
- بستان العارفين 718-719
- بغية المرید من الكشف عن احوال الشيخ زين الدين 749
- بهجة النظر على شرح نخبة الفكر 57
- بيان قول ابن الحاجب «وهي اسم وفعل وحرف» 581
- بيان المشكلات على المبتدئين من جهة التجويد في القرآن المبين 18
- ت
- التبيان في آداب حملة القرآن 10
- التجنيس في الجبر والمقابلة، كتاب 528
- تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية 404-406
- تحفة الاخوان 612
- تحفة الاخوان في قراءة الميعاد في رجب وشعبان ورمضان 238
- تحفة الظرفاء في تأريخ الخلفاء 745
- تحفة الغريب في الكلام على معنى اللبيب 604
- تحفة الملوك 295
- التحقيق في شرح الفرائض السراجية 328
- التحية 245
- تخميس بانة سعاد 685
- تسييع البردة 697
- تسهيل الفرائض 331-332
- التعريفات 509
- تعريفات قواعد المنطق 416
- تعليق الفواضل على اعراب العوامل 611
- تعليقات على المبحث الموسوم بجهة الوحدة 425
- تعليقات من كتاب التعريف بطبقات الامم 736
- تعليم المتعلم لطريق العلم 2-4
- تفسير 54
- تفسير الجلالين 47
- تفسير سورة الفاتحة 50
- تفسير شهاب الدين 52
- تفسير القرآن 51, 53
- التقريب في معرفة سر التركيب 265
- تقرير القوانين المتداولة من علم المناظرة 491
- تكملة شرح الدواني 367
- التكملة في شرح التذكرة 520
- تلخيص البيان في علامات المهدي آخر الزمان 189
- تلخيص تقرير القوانين 492
- تلخيص المفتاح 650-654
- التلويح الى كشف حقائق التنقيح 277
- تمرين الطلاب في صناعة الاعراب 590
- التنبه على غلط الخامل والتنبه 626
- توضيح في حل غوامض التنقيح 276
- توضيح نخبة الفكر في مصطلح اهل الاثر 56
- تهذيب البيان في ترتيب القرآن 14
- تهذيب الترتيب 48
- تهذيب المنطق والكلام 358-361
- ج
- جالية الكدر بـ(اسماء) اصحاب سيد الملائك والبشر 743
- جامع الرموز 289
- الجامع الصحيح 64, 65
- جامع المباني في شرح فقه الكيداني 217-218
- جمل الاحكام 339
- جواهر المكملة لمن رام الطرق المكملة 28
- ح
- حاشية اثبات الواجب 152-154

- حاشية على قره حاشية 437-439
 الحاشية الفردية للرسالة الحسينية 480-481
 حاشية قره داؤد 411-412
 حرز الاماني ووجه التهاني 22-23
 الحروف، كتاب 639
 الحساب 532
 حل اسرار الاخيار على اعراب اظهار الاسرار 610
 حل الخلاصة لاهل الرياسة 531
 حل الرامزة في علمي العروض والقافية 645
 الحمديّة 559
 حواش على شرح ايساغوجي 385
 حواش على شرح رسالة الاستعارات 672-673
 حواش على شرح الرسالة العضدية في علم
 الوضع 504
 حواش على الفوائد الضيائية 577-578
 الحواشي اليوسفية 579
 حيوة شرح شروط الصلوة 226
- خ
 خاتمة في قواعد كلية 282
 خزائن الجواهر ومخازن الزواهر 146-147
 الخلاصة، كتاب 342
 الخلاصة المرضية من الدرّة المضيئة 194
- د
 الدر المنتور من المأثور وغير المأثور 81
 در الواعظين وذخر العابدین 201
 دراية الاسلام 231
 الدرّة المضيئة في قراءة الاثمة الثلاثة المرضية 27
 درر الحکام في شرح غرر الاحکام 340-341
 دعاء 232
 دعوات شهر رمضان 239
 ديوان 692
- حاشية تفسير البيضاوي 46
 حاشية الحسينية 483
 حاشية على اثبات الواجب 156
 حاشية على انوار التنزيل 41-42
 حاشية على تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة
 الشمسية 407-410
 حاشية على توضيح نخبة الفكر 58
 حاشية على حاشية الخطائي 659
 حاشية على حاشية الخيالي 123-124
 حاشية على حاشية السيد الشريف الجرجاني 270
 حاشية على حاشية اللاري 353
 حاشية على حاشية ميرابي الفتح 461
 حاشية على الرسالة الحسينية 482
 حاشية على شرح الاسفرائني 506
 حاشية على شرح ايساغوجي 383-384
 حاشية على شرح تصريف العزى 587
 حاشية على شرح تهذيب المنطق والكلام
 368-369, 371
 حاشية على شرح حكمة العين 357
 حاشية على شرح الحنفى على الرسالة العضدية في
 الآداب 457-460
 حاشية على شرح الدواني 130-131
 حاشية على شرح رسالة الاستعارات 671
 حاشية على شرح العقائد 118-122, 127
 حاشية على شرح القوشجي 502-503
 حاشية على شرح قول احمد 392
 حاشية على شرح مختصر المنتهى 267-269
 حاشية على الشرح المطول 656
 حاشية على شرح الملخص في الهيئة 519
 حاشية على شرح الميبدى 352
 حاشية على الفنارى 394-397
 حاشية على الفوائد الضيائية 576
 حاشية على الفوائد الفنارية 389-391

- رسالة في تجديد الايمان 141
رسالة في تحقيق افعال التفضيل 627
رسالة في تحقيق التغليب 624
رسالة في تحقيق الخواص والمزايا 678
رسالة في تحقيق الروح 508
الرسالة في تحقيق قولنا «لا اله الا الله» 86
رسالة في تحقيق نفس الامر 510
رسالة في التضمين 623
رسالة في التعجب 630
رسالة في التعدية 628
رسالة في التغليب 624
رسالة في التوسعات 622
رسالة في الحساب 529
الرسالة في حق ايمان فرعون 139
رسالة في الصلوة 230
رسالة في طبقات الفقهاء 747
رسالة في العلم 424
رسالة في علم الآداب 463
الرسالة في علم الآداب 464-467
رسالة في علم السلوك 193
رسالة في العمل بالربيع المجيب 525
رسالة في فضيلة العمامة 512
رسالة في فن المناظرة 484-489
رسالة في القياس 422
رسالة في ما يشارك اسم الفاعل في اللفظ ويفارقه
في الحكم والمعنى وما ينضاف الى ذلك باتم
ضبط 629
رسالة في معرفة قوس قزح 536
رسالة في المقولات 423
رسالة في من التبعية 625
الرسالة في المنطق 413
رسالة في نسبة الجمع 621
رسالة في النصيحة والوصية 263
الرسالة القديمة في اثبات الواجب 148-151
- ذ
ذخر المتأهلين والنساء في تعريف الاطهار
والدماء 313-315
- ر
رسالة 143
رسالة الارتفاعات 521
رسالة الاستعارات 660-665
رسالة البسمة 144-145
الرسالة الجديدة في اثبات الواجب 157
الرسالة الحرفية 620
الرسالة الحسينية في آداب البحث 477
الرسالة الشريفة الفارقة بين العلم بالوجه وبين العلم
بالشيء 417
الرسالة الشمسية في القواعد المنطقية 399-403
رسالة الصلوة 182
الرسالة العضدية في آداب البحث 440-447
الرسالة العضدية في الوضع 497-498
رسالة العلاقة 676
رسالة الفوز 265
رسالة في آداب البحث, 427, 462, 475-476,
493-494
رسالة في الاجازة 9
رسالة في الاسماء المرسومة على الآلة المسماة
بالاسطرلاب 523-524
رسالة في اصل التوحيد وما يصح الاعتقاد 176
رسالة في اصول الحديث 59-60
رسالة في بيان الاسلوب الحكيم 680
رسالة في بيان الاعتقاد 107
رسالة في بيان الاعتقادات والاخلاق والاعمال
90-92
رسالة في بيان حرمة التغنى وجوازه 513
رسالة في بيان الذكر الشرعي 196
رسالة في بيان العشق 721

Titel in Originalschrift

- رسالة القضاء والقدر 178
 الرسالة القياسية 419-420
 الرسالة المحمودية 29
 الرسالة المنيرة 195
 الرسالة الموضوعية على مسألة الشعيرة 537
 رسالة نحوية 618
 روائح البكرة 710
 روض الاخيار 720
 روضات الجنات في اصول الاعتقادات 89
- ز
 زبدة الافكار 125-126
 زوال الترح في شرح منظومة ابن فرح 55
- س
 السعيات في مواعظ البريات، كتاب 731
 سراج القلوب 192
 سراج المصلى 208-209
 سطور في الحساب 534
 سلسلة الخواجكان في آداب عبودية الاعيان 199
 سورة الزبور 683
- ش
 الشافية في الصرف 583
 شرح 522
 شرح ابيات الضوء 560-561
 شرح ابيات المتوسط 570
 شرح ابيات الوافية 569
 شرح اثبات الواجب 152
 شرح الاحرف السبعة الساقطة من ام الكتاب 264
 شرح الاربعين حديثا 75-77
 شرح الالفية 589
 شرح الفية العراقي 739
 شرح ام البراهين 136
- شرح الامثلة 614
 شرح الامثلة المختلفة 613
 شرح الانموذج في النحو 547-549
 شرح الاوراد البهائية 235
 شرح ايساغوجي 379-382
 شرح بدء الامالي 169, 170, 171
 شرح البناء 615-616
 شرح تصريف العزى 586
 شرح تعليم المتعلم 5-7
 شرح تهذيب المنطق والكلام 362-366
 شرح حكمة العين 355-356
 شرح ديباجة الفنارى 393
 شرح ديباجة المحرر 290
 شرح ديباجة المصباح 555-556, 562
 شرح ديباجة الوافية 568
 شرح الرامزة 644
 شرح رسالة الاستعارات 666-670, 674
 شرح رسالة الاستعارة 677
 شرح رسالة الامتحان 658
 شرح الرسالة الحسينية في آداب البحث 478-479
 شرح الرسالة العضدية 448-449, 450-456
 شرح الرسالة العضدية في الوضع 499-501
 شرح الرسالة في آداب البحث 428-432
 شرح رسالة في اصول الحديث 61-63
 شرح الرسالة في صفة العلم 158
 شرح الرسالة في علم الآداب 468-473
 شرح رسالة الكفوى في آداب البحث 495, 496
 شرح رسالة النحو 617
 شرح الرسالة النقشبندية 198
 شرح الرسالة الوضعية 505
 شرح الرسالة الولدية في الآداب 490
 شرح الشاطبية 24
 شرح الشافية 584, 585
 شرح العقائد 128-129

- ص
- صفاء الصالحين 78
- ص
- ضوء المعالي لبدء الامالي 168
- ط
- الطب النبوي 538
- طبقات الحنفية 281
- الطريقة المحمدية والسيرة الاحمدية 723-727
- طبية النشر في القراءات العشر 25
- ع
- العبادات، كتاب 204
- عدة الحصن الحصين 244
- العرائس التفائس في علم المنطق 414-415
- العروض، كتاب 646-648
- العقائد النسفية 108-111
- عقيدة 137
- عمدة السالك وعدة الناسك 297
- العوامل المائة 539-541
- عيون الغامزة على خبايا الرامزة 643
- ف
- فائدة في بيان العلاقة 679
- فتاوى 343
- الفرائد البرهانية في تحقيق الفوائد الفنارية 398
- الفرائض السراجية، كتاب 317-320
- الفرائض الشريفة 324-327
- فرائض شهاب الدين 330
- فصول المهمة في حصول المتمة 224
- الفقه الاكبر 95-97
- الفوائد البهية 43-45
- شرح العقائد النسفية 112-117
- شرح على فرائض المحرر 291
- شرح على القصيدة النونية 134
- شرح على المقصد الثاني في الجواهر والاعراض 426
- شرح العوامل المائة 542, 543
- شرح الفرائض السراجية 322-323
- شرح الفرائض في حل الدقائق والغوامض 329
- شرح الفقه الاكبر 98, 99-106
- شرح قصيدة البردة 695, 696
- شرح الكافية 573
- شرح كتاب الاندلسي 649
- شرح كتاب الفرائض 336
- شرح كلمة التوحيد 172, 173, 174
- شرح مختصر المنتهى 266
- شرح مراح الارواح 593-597
- الشرح المطول 655
- شرح المعنى في علم النحو 601
- شرح المفصل 545
- شرح المقدمة الجزرية 16
- شرح المقدمة في الصلوة 205-207
- شرح الملخص في الهيئة 514, 515, 516-518
- شرح منار الانوار 274-275
- شرح نهاية الهجة 606
- شرح هداية الحكمة 349-351, 354
- شرح وصية ام حنيفة 253
- شرح وصية الامام الاعظم 252
- شرح الوقاية 283-288
- شرعة الاسلام الى دار السلام 83-84
- شروط الصلوة، كتاب 225, 227
- الشفاء في تعريف حقوق المصطفى، كتاب 180
- الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية 746

- القصيدة النونية 132-133
 القصيدة الهمزية فى المدائح النبوية 701
 قصيدة القصيدة فى بيان قصيدة البردة 700
 قواعد الاعراب 591
 القول الوسيط بين الافراط والتفريط 140
- ك**
 الكافية 563-567, 744
 كشف الاسرار 607
 كفاية النحو فى علم الاعراب 550
 كلمات فى الحساب 533
 كنز الراغبين شرح منهاج الطالبين 292
 كنوز الحقائق فى حديث خير الخلائق 69
- ل**
 لآلى فى شرح الامالى 167
 لامية 261
 لامية المعجم 691
 لب الالباب فى علم الاعراب 571
 لغة 636, 637, 638
 اللمعة النورانية فى الاوراد الربانية 237
- م**
 ما رواه السادة فى الاتكاء على الوسادة 511
 مبارق الازهار فى شرح مشارق الانوار 68
 مثال 681
 المثلث، كتاب 640-641
 مجالس 733, 735
 مجلس لطائف 734
 مجمع الانهر فى شرح ملتقى الابرار 308-309
 مجمع البحرين وملتقى النيرين 296
 مجموعة المسائل 344
 المختار للفتوى، كتاب 293
 مختصر غنية المتملى 212-213
- الفوائد الضيائية 574-575
 فوائد على شرح ديباجة المصباح 557-558
 الفوائد الفنارية 386-388
 الفوائد اللوزعية على الفرائد الموسوية 421
 فى الاتفاق فى المسجد بعد سؤال السائل 347
 فى بيان الاعتقاد 107
 فى بيان المذاهب، كتاب 191
 فى الحساب، كتاب 535
 فى الفرائض، كتاب 333-334
 فى قراءة القرآن 21
 فى الكياسة، كتاب 722
 فيض الارحم وفتح الاكرم 236
- ق**
 قرة العين فى الفتح والامالة وبين اللفظين 19
 قره حاشية 433-436
 قصيدة 705, 708, 711, 714, 716
 القصيدة الاستغفارية 240
 قصيدة بائية 703
 القصيدة البررة 698
 قصيدة البردة 684, 693-694
 القصيدة الخزرجية 642
 القصيدة الديمياطية 233-234
 القصيدة الروحية 507
 القصيدة السوبجعية فى مدح خير البرية 707
 القصيدة السيرة 713
 قصيدة الشهدة شرح قصيدة البردة 699
 القصيدة الطنطرائية 687
 قصيدة على ابى الحسن محمود الانطاكى 706
 قصيدة لامية 704
 قصيدة مباركة 717
 القصيدة المضربة فى الصلوة على خير البرية 702
 القصيدة المنفرجة 688, 690, 712
 القصيدة النعمانية 686

- مقدمة مختصرة في معرفة استخراج اعمال الليل
والنهار من ربع الدائرة المسمى بالربع المجيب
526
- ملتقى الابحر 298-307
- ملجأ القضاة عند تعارض الينيات 345
- مميزة مذهب المانريدية عن المذاهب الغيرية 177
- منار الانوار 271-273
- المنتخب من اغاني اللهفان في مصائد الشيطان 187
- منح السميع بشرح تملح البديع بمدح الشفيق 682
- منصف من الكلام على معنى ابن هشام 605
- منهاج المتعلم 8
- منبه المصلي وغنية المبتدى، كتاب 210-211
- موصل الطلاب الى قواعد الاعراب 603
- مولد العروس 738
- مولد النبي 740
- مولدة 742
- ميزان المدعيين في اقامة السنين 348
- ن
- ندوة من بحث كلمة التوحيد 175
- نتائج الافكار 608-609
- نزهة الناظرين في الاخبار والاثار العروية عن
الانبياء والصالحين 88
- نشر الطوالع 87
- النفحات الانسية في الاحاديث القدسية 79
- نفيس الرياض لاعدام الامراض 166
- النور، كتاب 202
- نور الايضاح ونجاه الارواح 228
- نور العين بالامين في شرح سلك العين لاذهاب
العين 200
- و
- واجب الوجود 159
- واقعات المفتين 346
- مختصر في اصول الفقه 280
- مختصر في ذكر طبقات الحنفية 748
- مختصر مرآة الحنان وعبرة القمطان في معرفة حوادث
الزمان وتقلب احوال الانسان 737
- المدخل في صناعة احكام النجوم 527
- مرآة الاصول في شرح مرقاة الوصول 279
- مراح الارواح 592
- مرثاة 709
- مرشد المتأهل 312
- مرقاة اللغة 635
- مرقاة الوصول الى علم الاصول 278
- مسائل الامتحانات في علم الفرائض 337
- المسائل الكلامية الواقعة في السواقف والمقاصد
93
- مسائل متشابهة من مسائل الفرائض 316
- مسائل من زيد المباحث في حكم الموارد 338
- مشارك الانوار النبوية من صحاح الاخبار
المصطفوية 67
- مصباح السنة 66
- مصباح الفؤاد وشمائل خير العباد 741
- المصباح في النحو 551-552
- المضنون به على العامة، كتاب 265
- مطالب المصنئ 214-216
- مطالع المسرات بحلاء دلائل الحيريات 243
- معدل الصلوة 219-223
- مفتاح الحنان ومصباح الحنان 85
- المفاتيح الدرية في اثبات القوانين الدرية 619
- المفاخر العلية في المآثر الشاذلية، كتاب 197
- المفصل في علم الاعراب، كتاب 544
- مقامات المجودين ودرجات المعلمين 17
- المقدمة الآجرومية 598-600
- مقدمة الادب 632
- المقدمة الحزرة في التوحيد 15
- مقدمة الغزنوي 203

Titel in Originalschrift

- وصية النبي لابي هريرة 246
وقف حمزة وهشام 20
- الوسيلة الاحمدية والذريعة السرمدية في شرح
الطريقة المحمدية 728
وصية 259-260, 262
الوصية، كتاب 254
وصية لاصحائه 248-251
وصية لتلميذه يوسف بن خالد السمطي المصري 247
- هداية من الاعتقاد 164-165
هدية النبي المستطاب في علم النظر والاداب 474

2. TITEL IN UMSCHRIFT

Die römischen Zahlen bezeichnen die Seiten der Einleitung, die arabischen die Katalognummern, und zwar in Fettdruck, wenn sich unter der betreffenden Nr. eine Beschreibung des Werkes findet, und in Normaldruck bei allen anderen Erwähnungen. In der Anordnung nach dem lateinischen Alphabet bleiben *Kitāb*, die diakritischen Zeichen, der arabische Artikel und die persische *Idāfa* unberücksichtigt.

A

- Abhāt al-imitihān* **657**, 658
Abyāt al-ihsāniya fī l-asmā' al-Muṣṭafawiya
715
Adwā' al-bahiġa fī ibrāz daqā'iq al-Munfariġa,
al- **689**
Āġurrūmiya, al- **598-600**
Aġwiba 'alā as'ila fī ta'rīf "al-kalima" **582**
Aġwiba 'an al-as'ila fī aġwāl al-mautā, al-
184-5
Aġādīf **82**
Aġādīf al-muḍī'a 'alā l-masā'il al-fiqhiya, al-
XIV, 80
Aġkām fī l-fiqh al-Hanafī, K. al- **339**
Aġkām al-ġanā'iz **188**
Aġtarī, al- **633-4**
Aġwāl al-anbiyā' **179**
Aġwāl al-qiyāma 103, **190**
'Ain al-qawā'id fī l-mantiq 399
'Ain Salsabil **17**
'Alāqa s. Risālat al-'alāqa
Alfāz al-kufr, K. **138**, 244
Alfiya, al- (Ibn Mālik) 589, 590
Alfiya, al- (al-'Irāqī) **739**
Amṭila al-muḥtalifa, al- 613, 614
Amṭilat al-binā' 615
Anwār qudsīya fī asrār rūḥīya **229**
Anwār at-tanzil wa-asrār at-ta'wil **30-40**, 41,
43, 46, 49, 53
Anis al-ġalis, K. 49, **732**, 733
'Aqā'id (al-Īġī) 128, 130
'Aqā'id an-Nasafiya, al- **108-11**, 112, 118,
123, 125, 127
'Aqida (al-Ḥamawī) **137**
'Aqida as-Sanūsīya, al- **135**
'Aqidat ahl at-tauḥid aṣ-suġrā **135**
A'raġīya, al- **733**
'Arā'is al-anzār al-abkār **414-5**
'Arā'is an-nafā'is fī 'ilm al-mantiq, al- **414-5**
Arba'a wa-ḡamsīn fariḡatan, K. **94**
Arba'ūn ḡadītan, K. al- s. *Arba'ūn ḡadītan*
Arba'ūn ḡadītan, al- (al-Birġiwī) **74**, **75**
Arba'ūn ḡadītan (Ġamāl al-Ḥalwatī) **73**
Arba'ūn ḡadītan, al- (an-Nawawī) **70**
Arba'ūn ḡadītan (al-'Uṣfūrī) **71-2**
'Arūḡ, K. al- 642, **646-8**, 649
Asās al-balāġa **XIII**, **631**
Aṣbāḡ wan-naẓā'ir, K. al- **310-11**
As'ila wa-aġwiba **343**
Aṣkāl al-'aṣara, al- **580**
Asrār at-tanzil wa-anwār at-ta'wil 86
'Atun al-Wāfiya fī ṣarḡ al-Kāfiya **569**, **570**
Aurād al-Bahā'īya, al- **235**
'Awāmil al-ġadīda, al- 611-2
'Awāmil al-mi'a, al- **539-41**, 542-3
'Awārif, al- 143
Awwalīyāt 49
Ayyuhā l-walad **255-8**
Azhar aṣ-Ṣurūḡ **588**

B

- Bāb du'ā'* 396
Bāb faḍīlat 'aṣr Dī l-Ḥiḡḡa 49
Bāb fi ḍabḥ Ibrāhīm ibnahū Ismā'īl 49
Bāb waqf Ḥamza wa-Hišām 20
Bad' al-amālī 160-3, 164, 166-71
Bahā'īya, al- 529-30
Bahḡat al-anwār 49
Bahḡat an-nazar 'alā ṣarḥ Nuḡbat al-fīkar
 XVI, 57
Baḥr al-ma'ānī wa-kanz as-sab' al-ma'ānī 28
Baḥr an-naṣā'ih 49
Bā'īya 242
Bānat Su'ād 684, 685
Bāriq fi qaṭ' yamīn as-sāriq, al- 511
Bayān fi l-i'tiqād, al- 316
Bayān al-muškilāt 'alā l-mubtadi'īn min ḡihat
at-taḡwīd fi l-Qur'ān al-mubīn 18
Bayān qaul Ibn al-Ḥāḡib "wa-hiya ism wa-fi'l
wa-harf" 581
Bayān qaus quzah 536
Bayān-i taḡdīd-i imān 19
Binā' al-afāl 615
Binā' fi 'ilm aṣ-ṣarf 615
Buḡyat al-murīd min al-kaṣf 'an aḡwāl aṣ-ṣaiḡ
Zainaddīn 749
Bur' ad-dā' 693-4
Bustān al-'arīfīn 718-19

D

- Da'awāt ṣahr Ramaḍān* 239
Dalā'il al-ḡairāt 243
Daḡā'iq al-aḡbār 49, 733
Ḍaw' al-ma'ālī li-Bad' al-amālī 168
Ḍaw' al-Miṣbāḡ 560
Dirāyat al-islām 231
Dīwān (Ibn al-Fāriḍ) 692
Du'ā' 232
Du'ā' ba'd isḡāt 308
Du'ā' barā'a 245
Du'ā' al-faraḡ 239
Du'ā' al-ism al-a'zam 207
Du'ā' maḡrib 32

- Du'ā'-i munāḡāḡ* 733
Du'ā' ṣalāḡ al-ḡanāza 66
Du'ā' iā'un 32
Ḍuḡr al-muta'ahḡilīn wan-nisā' fi ta'rīf
al-aḡḡār wad-dimā' 313-15
Durar al-ḡukkām fi ṣarḡ Ġurar al-aḡkām
 340-1
Durar as-sanīya fi (naẓm) as-siyar az-zakiya,
ad- 739
Durr al-manḡūr min al-ma'ḡūr wa-ḡair al-
ma'ḡūr, ad- 81
Durr al-wā'izīn wa-ḡuḡr al-'ābidīn 201
Durra al-muḡī'a fi ma'rīfat sulūk ṭariq
aṣ-ṣūfiya, ad- 194
Durra al-muḡī'a fi qirā'at al-a'imma at-ṭalāṭa
al-marḡīya, ad- 27
Durrat al-wā'izīn wa-ḡuḡr al-'ābidīn 201

F

- Faiḍ al-arḡam wa-faḡḡ al-akram* 236
Fā'ida fi bayān al-'alāqa 679
Faraḡ ba'da ṣ-sidda, al- 688
Farā'īḍ, K. al- (anonym) 336
Farā'id al-'awā'id li-taḡḡiq ma'ānī l-isti'ārāt
 660-65
Farā'id al-Burḡānīya fi taḡḡiq al-Fawā'id
al-Fanāriya, al- 398
Farā'id al-fawā'id li-taḡḡiq ma'ānī l-isti'ārāt
 660-65
Farā'id aṣ-Ṣarīfiya, al- 324-7
Farā'id Ṣihābaddīn 330
Farā'id as-Sirāḡīya, K. al- 317-21, 322, 324-7,
 328-9
Farā'id as-sulūk fi ta'rīḡ al-ḡulafā' wal-mulūk
 745
Fāriq bain al-muṣannīf was-sāriq, al- 511
Faṣl fi qirā'at al-Qur'ān 215
Fatāwā (Qāri' al-Hidāya) 343
Faḡḡ al-badī' bi-ṣarḡ Tamliḡ al-badī' bi-madiḡ
aṣ-ṣafi' 682
Fawā'id 'alā Ṣarḡ dībāḡat al-Miṣbāḡ 557-8
Fawā'id al-bahīya, al- 43-5
Fawā'id ad-Ḍiyā'īya, al- 574-5, 576-7, 579

- Fawā'id al-Fanāriya, al-* 386-8, 389, 392-4, 398
Fawā'id al-Lauza'iya 'alā l-farā'id al-Mūsawiya, al- 421
Fawā'id mutafarriqa 462
Fī bayān isqāt aṣ-ṣalāh 27
Fī bayān al-i'tiqād 107
Fī bayān al-maḍāhib, K. 191
Fī l-farā'id, K. 333-5
Fī l-ḥisāb, K. 535
Fī l-infāq fī l-masgid ba'd su'āl as-sā'il 347
Fī l-kiyāsa, K. 722
Fī mihān ru'ūs 614
Fī qirā'at al-Qurān 21
Fī tawassu'āt al-'Arab 623
Fiqh al-akbar, al- 95-7, 98-9
Fiqh al-Kaidānī 214-6
Fuṣūl al-muhimma fī ḥuṣūl al-mutimma, al- 224
Futūḥāt al-Makkiya, al- 179
- G**
Ġāliyat al-kadar bi-(asmā') aṣḥāb sayyid al-malā'ik wal-baṣar 743
Ġāmi' al-kabīr, al- 511
Ġāmi' al-mabānī fī ṣarḥ Fiqh al-Kaidānī 217-8
Ġāmi' ar-rumūz 289
Ġāmi' aṣ-ṣaḥīḥ, al- (al-Buḥārī) 64
Ġāmi' aṣ-ṣaḥīḥ, al- (at-Tirmidī) 65
Ġauhar al-farā'id, K. 82
Ġawāb aṣ-ṣāfi 'an as-su'āl al-ḥāfi, al- 185
Ġawāhir al-mukallala li-man rāma ṭ-ṭuruq al-mukammala, al- 28
Ġāyat al-bayān 463
Ġumal al-aḥkām 339
Ġunyat al-labīb 'inda ḡaibat aṭ-ṭabīb, K. 265
Ġunyat al-mutamalli fī ṣarḥ Munyat al-muṣallī 212
Ġurar al-aḥkām 340
- H**
Ḥadīṭ al-Maṣābiḥ 733
Ḥadīyat an-nabī al-mustaṭāb fī 'ilm an-nazar wal-ādāb 474
Ḥai'at al-Islām 49
Ḥall asrār al-ahyār 'alā i'rāb Izhār al-asrār 610
Ḥall al-Hulāṣa li-ahl ar-riyāsa 531
Ḥall al-iškālāt al-'aṣara llatī fī l-Kāfiya al-Hāḡibiya 580
Ḥall ar-Rāmiza fī 'ilmai al-'arūḍ wal-qāfiya 645
Ḥalq al-a'māl 128
Ḥamdīya, al- 559
Ḥamzīyat al-madiḥ fī ma'ānī n-nabī al-maliḥ 701
Ḥanafiya 'alā Iṭbāt al-wāḡib, al- 154
Ḥāṣiya 'alā Anwār at-tanzil 41-2
Ḥāṣiya 'alā Iṭbāt al-wāḡib 156
Ḥāṣiya 'alā l-Fanāri 394-7
Ḥāṣiya 'alā l-Fawā'id ad-Diyā'iya 576
Ḥāṣiya 'alā l-Fawā'id al-Fanāriya 290, 389-91
Ḥāṣiya 'alā Ḥāṣiyat al-Ḥayālī (Qūl Aḥmad) 123-4
Ḥāṣiya 'alā Ḥāṣiyat al-Ḥiṭā'i 659
Ḥāṣiya 'alā Ḥāṣiyat al-Lāri 353
Ḥāṣiya 'alā Ḥāṣiyat Mūr Abi l-Faṭḥ 461
Ḥāṣiya 'alā Ḥāṣiyat as-Sayyid aṣ-Ṣarīf al-Ġurgānī 270
Ḥāṣiya 'alā Qara ḥāṣiya 437-9
Ḥāṣiya 'alā r-Risāla al-Ḥusainīya 482
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ al-'Aqā'id (anonym) 127
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ al-'Aqā'id (al-Ḥayālī) 118-22
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ ad-Dawānī 130-1
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ al-Ḥanafī 'alā r-Risāla al-Aḍudiya fī l-ādāb 457-60
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ Hikmat al-'ain 357
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ Īsāḡūḡī 383-4
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ al-Isfarā'inī 506
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ al-Maibudī 352
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ Muḥtaṣar al-Muntahā 267-9
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ al-Mulaḥḡaṣ fī l-ḥai'a 519
Ḥāṣiya 'alā Ṣ-Ṣarḥ al-muṭawwal 656
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ Qūl Aḥmad 392
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ al-Qūṣḡī 502-3
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ Risālat al-isti'ārāt 671
Ḥāṣiya 'alā Ṣarḥ Tahḡīb al-manṭiq wal-kalām

(Ardabili) 365, 368-70
Hāšiya ‘alā Šarḥ Tahdīb al-mantiq wal-kalām
 (Halḥālī) 371
Hāšiya ‘alā Šarḥ Tašrīf al-‘Izzi 587
Hāšiya ‘alā Tahrīr al-qawā‘id al-mantiqīya fi
šarḥ ar-Risāla aš-Šamsīya 407-10
Hāšiya ‘alā Tauḍīḥ Nuḥbat al-fikar 58
Hāšiya al-Fardiya lir-Risāla al-Ḥusainīya, al-
 480-1
Hāšiya li-Tafsīr al-Qāḍī, al- 41-2
Hāšiyat al-Ḥusainīya 483
Hāšiyat Iḥbāt al-wāḡib (Mīrzāḡān) 155
Hāšiyat Iḥbāt al-wāḡib (Mullā Ḥanafī) 152-4
Hāšiyat Qara Dā‘ūd 411-2
Hāšiyat Tafsīr al-Baidāwī 46
Hāšiyat al-Waḍ‘īya 502-3
Hašiyetül Şehzāde 53
Ḥātima fi qawā‘id kullīya 282
Hawāšī l-Yūsufīya, al- 579
Ḥawāšīn ‘alā l-Fawā‘id aḍ-Ḍiyā‘īya 577-8
Ḥawāšīn ‘alā Šarḥ İṣāḡūḡi 385
Ḥawāšīn ‘alā Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudiya fi
‘ilm al-waḍ‘ 504
Ḥawāšīn ‘alā Šarḥ Risālat al-isti‘ārāt 672-3
Ḥayāḥ al-qulūb 49
Ḥayāḥ šarḥ Šurūt aš-šalāt, al- 226
Ḥazā‘in al-ḡawāḥir wa-maḥāzin az-zawāḥir
 144, 146-7
Hidāya, al- 283
Hidāya min al-Itiqād 164-5
Hidāyat al-ḥikma 349, 354
Ḥikmat al-‘ain, K. 355
Ḥirz al-amānī wa-waḡḥ at-tahānī 22-3, 24
Ḥisāb, al- 532
Ḥiṣn al-ḥašīn, al- 244
Ḥizānat al-wāḡi‘āt 342
Ḥizb al-a‘zam wal-wird al-afḥam, al- 236
Ḥulāša, K. al- 342
Ḥulāša al-marḍīya min ad-Durra al-muḍīya,
al- 194
Ḥulāšat al-ḥisāb 529-30, 531
Hurūf, K. al- 639
Ḥusainīya fi ādāb al-baḥṭ, al- 477, 478, 482

I

‘Ibādāt, K. al- 204
İḍāḥ, al- 545
Iftitāḥ, al- 553-4
Iḡāṭat al-laḥfān fi mašā‘id aš-Šaiṭān 187
Iḡtiyār li-ta‘līl al-Muḥtār, al- 294
Iḡyā‘ ‘ulūm ad-dīn 88, 143, 733
‘Itāqa s. Risālat al-‘alāqa
Imtiḥān al-adkiyā‘ 572
Inbā‘ al-anbā‘ 186
Inqāḍ al-hālikīn 11-3
Inšāf fi mušāḡarat al-aslāf, al- 675
İqāz an-nā‘imin 729-30
‘Iqd al-ḡawāḥir 740
I‘rāb ‘an qawā‘id al-i‘rāb, al- 602, 603
Iršād al-mulūk 142
Iršād al-mulūk was-salāṭīn 142
İṣāḡūḡi fi ‘ilm al-mantiq 372-78, 379, 383,
 385-6, 389, 392-4, 398
‘İšām li-Tafsīr al-Qāḍī, K. 42
Išlāḥ fi šarḥ šarḥ dībāḡat al-Miṣbāḥ, al- 559
Istiḡfār, al- (al-‘Alamī) 241
Istiḡfār, al- (anonym) 207
İtbāt al-wāḡib 148-51, 157, 415
Iṭilāf fi wuḡūḥ al-iḡtilāf, al- 26
İmām ad-dirāya li-qurrā‘ an-Nuqāya 1
Izhār al-asrār 607-8, 610

K

Kāfiya, al- 563-7, 568, 570-4, 576-7, 579-82,
 617
Kāfiya 744
Kalimāt fi l-ḥisāb 533
Kalimat at-tauḡīd 172-4
Kanz ar-rāḡibīn šarḥ Minhāḡ at-tālibīn 292
Kašf al-asrār 607
Kaššāf, al- 29, 49
Kawākib ad-durriya fi madḥ ḡair al-bariya,
al- 693-4
Kifāyat an-naḡw fi ‘ilm al-i‘rāb 550
Kūčak 407-10
Kunūz al-ḡaḡā‘iq fi ḡadīṭ ḡair al-ḡalā‘iq 69

L

- La'ālī fi šarḥ al-Amālī, al-* 167
Lāmīya (Ibn al-Wardī) 261
Lāmīyat al-'Ağam 691
Lāmīyat al-'Arab 261
Lawāḥiq al-anwār fi Ṭabaqāt al-aḥyār 10
Lubb al-albāb fi 'ilm al-i'rāb 571, 572
Luğa 636, 637, 638
Lum'a an-nūrāniya fi l-aurād ar-rabbāniya, al- 237

M

- Mā rawāhu s-sāda fi l-ittikā' 'alā l-wisāda* 511
Ma'ālim al-Mašāriq 49
Ma'ālim an-nisā' 49
Ma'ālim at-tanzil 49
Mabāriq al-azhār fi šarḥ Mašāriq al-anwār 68
Mabḥaṭ as-sādis fi kaiḥiyat ta'alluq an-nafs bil-badan, al- 386
Madḥal fi šinā'at aḥkām an-nuğūm, al- 527
Maḍnūn bihī 'alā al-'amma, K. al- 265
Maḍnūn bihī 'alā ġair ahlihī, K. al- 265
Mafāḥir al-'aliya fi l-ma'ātir aš-Šādīliya, K. al- 197
Mafātīḥ ad-durriya fi iḥbāt al-qawānin ad-Dariya, al- 619
Mafātīḥ fi šarḥ al-Mašābiḥ, al- 66
Mafātīḥ al-ğinān wa-mašābiḥ al-ğanān 85
Mağālis (anonym) 735
Mağālis, al- 187
Mağālis, al- (Ibn A'rağ) 733
Mağālis fi l-wa'z 733
Mağlis laṭā'if 734
Mağma' al-anhur fi šarḥ Multaqā l-abḥur 308-9
Mağma' al-baḥrain wa-multaqā n-nayyirain 296
Mağma' laṭā'if 734
Mağmū'at al-masā'il 344
Maḥall al-imiḥān fi 'ilm al-bayān 657
Mağā' al-quḍāh 'inda ta'aruḍ al-bayyināt 345
Manār al-anwār 271-3, 274
Manḥ al-ma'ārif 734
Manḥ as-samī' bi-šarḥ Tamliḥ al-badī' bi-maḍiḥ aš-šafi' XIV, 682
Manzūma Badriya 743
Manzūmat as-siyar 713
Maqāmāt al-muğawwidin wa-darağāt al-mu'allimin 17
Maqāsid, al- 93
Marāḥ al-arwāḥ 592, 593
Martāḥ 709
Mašābiḥ 49
Mašābiḥ as-sunna 66
Masā'il al-imiḥānāt fi 'ilm al-farā'id 337
Masā'il al-kalāmiya al-wāqi'a fi l-Mawāqif wal-Maqāsid, al- 93
Masā'il min zubd al-mabāḥiṭ fi ḥukn al-mawāriṭ 338
Masā'il mutašābiḥa min masā'il al-farā'id 316
Mašāriq al-anwār an-nabawiya min šihāḥ al-aḥbār al-muštafawiya XIII, 49, 67, 68
Maṭāli' al-masarrāt bi-ğalā' Dalā'il al-ḥairāt 243
Maṭālib al-muṣallī 214-6, 217
Mau'izat al-wā'izin 143
Maulid al-'arūs 738
Maulid an-nabī 740
Maulidiya 742
Mawāqif, al- 93
Miftāḥ al-'ulūm 49, 650
Minḥāğ al-'ābidin 49
Minḥāğ al-muta'allim 8
Minḥāğ at-ṭālibin 292
Mir'āḥ al-ğanān wa-'ibrat al-yaqzān fi ma'rifat ḥawādiṭ az-zamān wa-taqallub aḥwāl al-insān 737
Mir'āḥ al-uṣūl fi šarḥ Mirqāḥ al-wuṣūl 279
Mirqāḥ al-luğa 635
Mirqāḥ al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl 278, 279
Miṣbāḥ fi n-naḥw, al- 551-2, 553, 555, 557, 559-60, 562
Miṣbāḥ al-fu'ād wa-samā'il ḥair al-'ibād 741
Miškāḥ al-anwār 49, 733
Miṭāl 681
Mi'yār al-adab fi šarḥ Nihāyat al-baḥğa 606
Mizān al-mudda'iyain fi iqāmat al-bayyinatain 348

- Mu'addil aš-šalāh* **219-23**
Mudḥal fī šin'at aḥkām an-nuḡūm, al- **527**
Mufaššal fī 'ilm al-i'rāb, al- XIII, **544, 545-6**
Mu'ḡiza wal-ḥašā'iš an-nabawīya, al- **183**
Muḡnī fī 'ilm an-naḥw, al- **601**
Muḡnī l-labīb 'an kutub al-a'ārib **604-5**
Muḥarrar, al- XV, **290, 291, 292**
Muḥiṭ al-burhānī, al- **82**
Muḥtāḡ 'alā l-Farā'id as-Sirāḡīya, al- **322-3**
Muḥtār lil-fatwā, K. al- **293, 294**
Muḥtašar fī diḡr ṭabaqāt al-Hanafīya **748**
Muḥtašar fī ušūl al-fiqḥ **280**
Muḥtašar Ġunyat al-mutamallī **212-3**
Muḥtašar Mir'āh al-ḡanān wa-'ibrat al-
yaqzān fī ma'rifat ḥawādiṭ az-zamān
wa-taqallub aḥwāl al-insān **737**
Muḥtašar al-Muntahā XV, **266, 270**
Mukāšafat al-qulūb **49**
Mulahḥas fī l-ḥai'a, al- **514, 515, 516, 519**
Multaḡā l-abḥur **204, 298-307, 308**
Mumayyizat maḡḥab al-Māturīdiya 'an
al-maḡāhib al-ḡairīya **177**
Munfariḡ al-kurab **689**
Mu'nīs al-'āšiqin **49**
Munsiḡ min al-kalām 'alā Muḡnī Ibn Hišām
605
Muntahā s-su'el wal-'amal fī 'ilm al-ušūl
wal-ḡadal **266**
Muntahab min Iḡāyat al-lahfān fī mašā'id
aš-Šaiṭān, al- **187**
Munyat al-muṣallī wa-ḡunyat al-mubtadi, K.
210-1, 212
Muqaddima al-Āḡurrūmiya, al- **598-600**
Muqaddima fī n-naḥw, al- **563-7**
Muqaddima fī ṣ-ṣalāh, al- **205**
Muqaddima fī ṣ-ṣarf, al- **615**
Muqaddima al-Ġazariya fī t-taḡwīd, al- **12,**
15, 16
Muqaddima muḥtašara fī ma'rifat istiḡrāḡ
a'māl al-lail wan-naḥār min rub' ad-dā'ira
al-musammā bir-rub' al-muḡayyab **526**
Muqaddimat al-adab **632**
Muqaddimat al-Ġaznawī **203**
Muqaddimat al-islām **201**
- Muqaddimāt qaus quzah* **536**
Muqaddimāt sab' yuḥtāḡ ilaihā fī ma'rifat qaus
quzah **536**
Muqaddimat aš-šalāt (al-Kaidānī) **214-6**
Muqtana' fī iḡāḥ as-sahl al-mumtana', al- **265**
Mu'rib 'alā l-Ġurḡānī, K. **543**
Mu'rib Izhār **610**
Muršid al-muta'ahhil **312**
Muṭallaṭ, K. al- **640-1**
Muwaššil aṭ-ṭullāb ilā Qawā'id al-i'rāb **603**
- N**
Nafaḥāt al-insīya fī l-aḡādīṭ al-qudsīya, an- **79**
Nafīs ar-riyād li-i'dām al-amrād **166**
Našīḥat al-iḥwān **261**
Našr aṭ-Ṭawālī' **87**
Natā'iḡ al-afkār **608-9**
Nazm ad-durar fī l-maḡāzī was-siyar **739**
Nazm ad-Durar as-sanīya fī (nazm) as-siyar
az-zakīya **739**
Nazm sirat an-nabī **713**
Nihāyat al-baḡa **606**
Nišāb, K. an- **342**
Nubḡa min baḡ kalimat at-tauḥīd **175**
Nuḡbat al-fikar fī muštalah ahl al-aṭar **56**
Nuḡāya, an- **1, 289**
Nūr, K. an- **202**
Nūr al-'ain bil-amīn fī šarḡ Silk al-'ain
li-iḡḥāb al-ḡain **200**
Nūr al-'ain fī iṣlāḡ Ḡāmi' al-fusūlain **144**
Nūr al-iḡāḥ wa-naḡāḥ al-arwāḥ **228**
Nuzhat an-naḡar **56**
Nuzhat an-nāzirīn fī l-aḡbār wal-āṭār al-
marwīya 'an al-anbiyā' waš-šāliḡin **88**
- Q**
Qara ḡāšīya (Abū l-Faḥ) 433-6, 437
Qasam al-aṭnā al-mubtāhil bil-asmā' al-ḡusnā,
al- **233-4**
Qašīda (As'ad) **714**
Qašīda (ad-Dimašqi) **705**
Qašīda (Ibn Qaḡīb Albān) **711**
Qašīda (al-Qurašī) **708**
Qašīda (aš-Šafadī) **716**

- Qaşıda 'alā Abī l-Ḥasan Maḥmūd al-Anṭākī* 706
- Qaşıda bā'īya* 703
- Qaşıda al-bur'a, al-* 698
- Qaşıda ad-Dimyāfiya, al-* 233-4
- Qaşıda fi tawassul bi-asmā' Allāh al-ḥusnā* 233-4
- Qaşıda gāzaliya fi alqāb al-ḥadīṭ* 55
- Qaşıda al-hamziya fi l-madā'ih an-nabawīya, al-* 701
- Qaşıda al-Ḥazraḡīya, al-* 642, 643-6
- Qaşıda al-istiḡfāriya, al-* 240
- Qaşıda lāmiya* 704
- Qaşıda al-lāmiya fi t-tauḥīd, al-* 160-3
- Qaşıda lāmiya istiḡfāriya (al-'Alamī)* 241
- Qaşıda mubāraka* 717
- Qaşıda al-Muḍariya fi ş-şalāh 'alā ḡair al-bariya, al-* 702
- Qaşıda al-munfariḡa, al-* (Abdalḡani an-Nābulusi) 712
- Qaşıda al-munfariḡa, al-* (al-Ḡazzālī) 690
- Qaşıda al-munfariḡa, al-* (Ibn an-Naḡwi) 688, 689
- Qaşıda an-Nu'māniya, al-* 686
- Qaşıda an-nūniya, al-* 132-3, 134
- Qaşıda ar-rūḡiya, al-* 507
- Qaşıda as-siyariya al-* 713
- Qaşıda as-Suwaiḡi'īya fi madḡ ḡair al-bariya, al-* 707
- Qaşıda at-Taṅṅarāniya, al-* 687
- Qaşıdat al-Burda (al-Būşiri)* 693-4, 695-9
- Qaşıdat al-Burda (Ka'b ibn Zuhair)* 684
- Qaşıdat Lāmiyat al-'Aḡam* 423
- Qaşıdat Lāmiyat al-'Arab* 423
- Qaşıdat Lāmiyat ar-Rīm* 423
- Qaşıdat aş-Şahda şarḡ Qaşıdat al-Burda* 699, 700
- Qaşıdat Yaqūlu l-'abd* 160-3
- Qaşırat al-Qaşıda fi bayān Qaşıdat al-Burda* 700
- Qaşırat Qaşıdat aş-Şahda* 700
- Qaul al-wasīṭ baina l-ifrāt wat-tafrīt, al-* 140
- Qawā'id al-i'rāb* XIV, 591
- Qawā'in al-munāzara* 491
- Qirā'at aş-şibyān* 615
- Qişaş al-anbiyā'* 49
- Qişşat Ḥārūn wa-Mārūn* 603
- Qişşat al-qādi was-sāriq* 239
- Qiyāmat-nāme-i marḡūb* 176
- Qurrat al-'ain fi l-faḡḡ wal-imāla wa-bain al-laḡzain* 19
- R**
- Rabī' al-abrār* 720
- Rāmiza aş-Şāfiya fi 'ilmai al-'arūd wal-qāfiya, ar-* 642, 643-6
- Rauḡ al-aḡyār* 720
- Rauḡāt al-ḡannāt fi uşul al-i'tiqādāt* 89
- Rauḡat al-'ulamā'* 49, 733
- Rawā'ih al-bakriya* 710
- Risāla ('Īsā Efendi)* 143
- Risāla al-'Aḡudiya fi ādāb al-baḡḡ, ar-* 440-7
- Risāla al-'Aḡudiya fi l-waḡḡ, ar-* 497-8
- Risāla al-Faḡḡiya fi 'amal al-ḡaibiya, ar-* 525
- Risāla fi ādāb al-baḡḡ (al-Birḡiwī)* 475-6
- Risāla fi ādāb al-baḡḡ (Ibn Kamāl Pāşā)* 462, 463
- Risāla fi ādāb al-baḡḡ, ar-* (al-Īḡi) 440-7, 448, 450, 457, 461
- Risāla fi ādāb al-baḡḡ (al-Kaffawī)* 493-4, 495, 496
- Risāla fi ādāb al-baḡḡ (as-Samarḡandi)* 427, 428, 433
- Risāla fi ādāb al-baḡḡ, ar-* (Tāşköprüzāda) 464-7, 468, 474
- Risāla fi aḡwāl al-qiyāma* 190
- Risāla fi l-'amal bir-rub' al-muḡayyab* 525
- Risāla fi aşl at-tauḡīd wa-mā yaşihḡu l-i'tiqād* 176
- Risāla fi asmā' al-marsūma 'alā l-āla l-musammāh bil-aşḡurlāb* 523-4
- Risāla fi bayān aḡ-ḡikr aş-Şarḡ, ar-* 196
- Risāla fi bayān ḡurmat at-taḡanni wa-ḡawā-zihī* 513
- Risāla fi bayān al-'işq* 721
- Risāla fi bayān al-i'tiqād* 107
- Risāla fi bayān al-i'tiqādāt wal-aḡlāq wal-a'māl* 90-2

- Risāla fi bayān al-maḡhab fi af'āl al-'abd wa-bayān al-irāda al-ḡuz'iya* 201
Risāla fi bayān an-nafs an-nāṭiqa 508
Risāla fi bayān al-uslūb al-ḡakīm 680
Risāla fi faḡīlat al-'imāma 512
Risāla fi fann al-munāzara 484-9, 490
Risāla fi l-fann at-tāni 657, 658
Risāla fi ḡaqq imān Fir'aun 139
Risāla fi ḡaqq aṣ-ṣalāh 'alā n-nabī afḡal min ḡāmū' al-anbiyā', ar- 182
Risāla fi l-ḡisāb 529-30
Risāla fi l-iḡāza 9
Risāla fi l-'ilm 424
Risāla fi 'ilm al-ādāb (Ibn Kamāl Pāša) 463
Risāla fi 'ilm al-ādāb, ar- (Tāšköprüzāda) 464-7
Risāla fi 'ilm al-bayān 657
Risāla fi 'ilm al-munāzara, ar- 464-7, 468
Risāla fi 'ilm as-sulūk 193
Risāla fi l-ṡtiqād 142
Risāla fi l-ittikā' 'alā l-wisāda 511
Risāla fi kalimat at-tauḡid 172-4
Risāla fi mā yuṣāriku ism al-fā'il fi l-lafz wa-yufāriqūhū fi l-ḡukm wal-ma'nā wa-mā yanḡāfu ilā ḡālika bi-atamm ḡabt XIV, 629
Risāla fi māḡiyat ar-rūḡ wal-ḡayāḡ wan-nafs 508
Risāla fi l-mantiq, ar- 413
Risāla fi l-maḡlūlāt 423
Risāla fi ma'rifat qaus quzah 536
Risāla fi min at-tab'ḡḡiya 625
Risāla fi n-naṣiḡa wal-waṣīya 263
Risāla fi nisbat al-ḡam' 621
Risāla fi l-qiyās 422
Risāla fi r-rūḡ 508
Risāla fi ṣ-ṣaḡṣ al-insāni 508
Risāla fi ṣ-ṣalāḡ 230
Risāla fi ṣifat al-'ilm, ar- 158
Risāla fi ṣtiḡrāḡ al-lail wan-nahār min rub' ad-dā'ira al-musammā bir-rub' al-muḡayyab 526
Risāla fi t-ta'aḡḡub 630
Risāla fi ṡabaḡāt al-fuḡahā' 747
Risāla fi t-ta'diya XIV, 628
Risāla fi t-taḡmīn 623
Risāla fi taḡḡid al-imān 141
Risāla fi t-taḡlib 624
Risāla fi taḡḡiq af'āl at-taḡḡil 627
Risāla fi taḡḡiq al-ḡumla al-ūlā min al-Kāfiya 580
Risāla fi taḡḡiq al-ḡaikal al-maḡṣūṣ al-insāni 508
Risāla fi taḡḡiq al-ḡawāṣṣ wal-mazāyā 678
Risāla fi taḡḡiq ma'nā l-ḡarf 620
Risāla fi taḡḡiq ma'nā l-hidāya 368
Risāla fi taḡḡiq nafs al-amr, ar- 510
Risāla fi taḡḡiq qaulinā "lā ilāḡa illā llāḡ", ar- 86
Risāla fi taḡḡiq ar-rūḡ 508
Risāla fi taḡḡiq at-taḡlib 624
Risāla fi tauḡiḡ at-taṣbiḡ allaḡi taḡammanahū lafz kamā taṣallaita 'alā Ibrāḡim 182
Risāla fi t-tauḡid 172-4
Risāla fi t-tawassu'āt 622
Risāla fi tawassu'āt al-'Arab 623
Risāla fi uṣūl al-ḡadīṡ 59-60, 61
Risāla fi yaum al-qiyāma 190
Risāla al-ḡadīda fi itbāt al-wāḡib, ar- 157
Risāla al-ḡarfiya, ar- 620
Risāla al-ḡusainiya fi āḡāb al-baḡt, ar- 477, 478, 482
Risāla al-'ilmīya, ar- 158
Risāla al-Maḡmūḡiya, ar- 29
Risāla al-mantiḡiḡiya, ar- 415
Risāla al-mauḡū'a 'alā mas'alat aṣ-ṣa'ira, ar- 537
Risāla al-Mu'ayyadīya, ar- 344
Risāla muḡtaṣara fi l-'amal bir-rub' al-muḡayyab 525
Risāla al-munira, ar- 195
Risāla al-Mūsawīya, ar- 419-20
Risāla nahwīya 618
Risāla an-Naḡṣbandīya, ar- 198
Risāla al-qadīma fi itbāt al-wāḡib, ar- 148-51, 152, 155-6
Risāla al-qiyāsīya, ar- 419-20, 421
Risāla aṣ-Ṣamsīya fi l-qawā'id al-mantiḡiḡiya, ar- 399-403, 404, 407, 411

- Risāla taršihīya* **660-65**
Risāla al-waladīya fī ādāb al-baḥṭ, ar- **484-9**
Risāla al-waladīya fī l-mantiq, ar- **413**
Risāla al-wāqī'a 'alā ḡihat al-waḥda, ar-
394-7
Risālat al-'alāqa **676**
Risālat amṭila 'alā t-tarīfāt 375
Risālat al-amṭila fī 'ilm aṣ-ṣarf 615
Risālat al-basmala **144-5**, 146
Risālat al-farā'id 331
Risālat al-fauz **265**
Risālat ḡihat al-waḥda **394-7**
Risālat ḡāl al-Mir'āh **417-8**
Risālat al-intihān **657**
Risālat al-irtifā'āt **521**
Risālat al-isti'āra **676**, 677
Risālat al-isti'ārāt **660-65**, 666, 671-2, 674
Risālat al-muqni' fī idāḥ as-sahl al-mumtana'
265
Risālat al-qadā' wal-qadar **178**
Risālat aṣ-ṣalāh **182**
Risālat tanwīr al-ḡanān 144
- S**
Sab'iyāt 49
Sab'iyāt fī mawā'iz al-bariyāt, K. as- **731**
Ṣafā' as-ṣāliḥin **XIV**, 78
Ṣāfiya fī ṣ-ṣarf, aṣ- **583**, 584-5
Ṣaḥīḥ, aṣ- 10, 57, **64**, 67
Ṣaḡā'iq an-Nu'māniya fī 'ulamā' ad-daula
al-'Uṣmāniya, aṣ- **746**
Ṣarḥ **522**
Ṣarḥ abyāt ad-Ḍau' **560-1**
Ṣarḥ abyāt al-Mutawassit **570**
Ṣarḥ abyāt al-Wāfiya **569**
Ṣarḥ al-aḥruf as-sab'a as-sāqiya min umm
al-Kitāb **264**
Ṣarḥ 'alā farā'id al-Muḥarrar **291**
Ṣarḥ 'alā l-maḡṣad at-tānī fī l-ḡawāhir wal-
a'rād **426**
Ṣarḥ 'alā l-Qaṣīda an-nūniya **134**
Ṣarḥ al-Alfiya **589**
Ṣarḥ Alfīyat al-'Irāqi **739**
Ṣarḥ al-Amṭila al-muḥtalifa (Begzāda) **614**
Ṣarḥ al-Amṭila al-muḥtalifa (as-Surūri) **613**
Ṣarḥ al-'Aqā'id (anonym) 117
Ṣarḥ al-'Aqā'id al-'Aḡudiya (anonym) 415
Ṣarḥ al-'Aqā'id al-'Aḡudiya (ad-Dawāni) **128-9**
Ṣarḥ al-'Aqā'id an-Nasafiya (at-Taftāzāni)
112-17
Ṣarḥ al-Arba'in ḡadiṭan **75-7**
Ṣarḥ al-Aurād al-Baḡā'iya **235**
Ṣarḥ al-'Awāmil al-mi'a **542**, **543**
Ṣarḥ Bad' al-amāli (anonym) **169**, **170**, **171**
Ṣarḥ Bad' al-amāli (ar-Rāzi) **165**
Ṣarḥ al-basmala **144**, **146**
Ṣarḥ al-Binā' **615-6**
Ṣarḥ Čaqmīnī **516-8**
Ṣarḥ Dībāḡat al-Fanāri **393**
Ṣarḥ dībāḡat al-Miṣbāḥ **555-6**, **562**
Ṣarḥ dībāḡat al-Muḥarrar **290**
Ṣarḥ dībāḡat al-Wāfiya **568**
Ṣarḥ al-Farā'id fī ḡall ad-daḡā'iq
wal-ḡawāmiḡ **329**
Ṣarḥ al-Farā'id as-Sirāḡiya **322-3**
Ṣarḥ al-Fiḡḡ al-akbar (al-Maḡnisawī) **99-106**
Ṣarḥ al-Fiḡḡ al-akbar (as-Sinūbī) **98**
Ṣarḥ Fiḡḡ al-Kaidānī **218**
Ṣarḥ ḡalā' al-qulūb **49**
Ṣarḥ ḡihat al-waḥda **394-7**
Ṣarḥ Hidāyat al-ḡikma (Mullā Ṣadrā) **354**
Ṣarḥ Hidāyat al-ḡikma (al-Maibudī) **349-51**,
352-3
Ṣarḥ Ḥikmat al-'ain **355-6**, **357**, **383**
Ṣarḥ al-Ḥizb al-a'zam **236**
Ṣarḥ Īsāḡūḡī **379-82**
Ṣarḥ Iṭbāt al-wāḡib **152-4**
Ṣarḥ al-Kāfiya **573**
Ṣarḥ Kalimat at-tauḡīd (anonym) **174**
Ṣarḥ Kalimat at-tauḡīd (al-Barakāti an-
Nikdawī) **172**
Ṣarḥ Kalimat at-tauḡīd (al-Qāriṣi) **173**
Ṣarḥ Kitāb al-Andalusī **649**
Ṣarḥ Kitāb al-Farā'id **336**
Ṣarḥ Manār al-anwār **274-5**
Ṣarḥ Marāḡ al-arwāḡ **593-7**
Ṣarḥ Maṣābīḡ **49**
Ṣarḥ al-Miṣbāḡ **554**

- Šarḥ al-Mufaššal* 545
Šarḥ al-Muġnī fi ‘ilm an-naḥw 601
Šarḥ al-muḥtaṣar, aš- 659
Šarḥ Muḥtaṣar al-Muntahā 266, 267
Šarḥ al-Mulaḥḥaš fi l-hai’a (Qāḏizāda) 516-8
Šarḥ al-Mulaḥḥaš fi l-hai’a (at-Turkumānī) 515
Šarḥ al-Mulaḥḥaš fi l-hai’a (al-‘Ubaidī) 514
Šarḥ al-Muqaddima 49
Šarḥ al-Muqaddima fi ṣ-ṣalāh 205-7
Šarḥ al-Muqaddima al-Ġazariya 16
Šarḥ muškilāt al-muḥtaṣar fi ‘ilm al-‘arūḍ 649
Šarḥ al-mutawassit, aš- 570
Šarḥ al-muṭawwal, aš- 655, 656, 657
Šarḥ Nihāyat al-baḥġa 606
Šarḥ Qaṣīdat al-Burda (Abū Šāma) 695
Šarḥ Qaṣīdat al-Burda (al-Azhari) 696
Šarḥ ar-Rāmīza 644
Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudiya (al-Ġurġānī) 448-9.
Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudiya (al-Ḥanafī al-Qarabāġī) 450-56
Šarḥ ar-Risāla al-‘Aḍudiya fi l-waḍ’ 499-501
Šarḥ ar-Risāla fi ādāb al-baḥġ (ar-Rūmī) 428-32
Šarḥ ar-Risāla fi ‘ilm al-ādāb 468-73 (Tāšköprüzāda)
Šarḥ ar-Risāla fi šifat al-‘ilm 158
Šarḥ Risāla fi uṣūl al-ḥadīṯ 61-3
Šarḥ ar-Risāla al-Ḥusainīya fi ādāb al-baḥġ 478-9, 480, 483
Šarḥ ar-Risāla an-Naqšbandīya 198
Šarḥ ar-Risāla al-waḍ’īya 505
Šarḥ ar-Risāla al-waladiya fi l-ādāb 490
Šarḥ Risālat Ibn al-Ġazari 16
Šarḥ Risālat al-imiṯḥān 658
Šarḥ Risālat al-isti‘āra (Qaratepelī) 677
Šarḥ Risālat al-isti‘ārāt (Qūl Aḥmad) 674
Šarḥ Risālat al-isti‘ārāt (al-Isfarā’imī) 666-70
Šarḥ Risālat al-Kaffawī fi ādāb al-baḥġ 495, 496
Šarḥ Risālat an-naḥw 617
Šarḥ aš-Šāfiya (al-Ġarabardi) 584
Šarḥ aš-Šāfiya (Nuḡrakār) 585
Šarḥ aš-Šātibīya 24
Šarḥ Šir’at al-islām 49, 733
Šarḥ Tafsiṯ al-Qāḏī 45
Šarḥ Tahḏīb al-mantiq wal-kalām 362-6, 367, 368, 371
Šarḥ Ta’lim al-muta’allim 5-7
Šarḥ Taṣriḥ al-‘Izzi 586, 587
Šarḥ Umm al-barāhīn 136
Šarḥ al-Unmūdaġ fi n-naḥw 547-9
Šarḥ Waṣīyat Abī Ḥanīfa 253
Šarḥ Waṣīyat al-Imām al-a’zam 252
Šarḥ al-Wiqāya 283-8
Šātibīya, aš- 22-3
Šerḥ-i Dībāġa 550
Šifā’ fi ta’rif ḥuqūq al-Muṣtafa’, K. aš- 49, 180-1
Silk al-‘ain li-iddāb al-ġain 200
Silsilat aḍ-ḍahab 7
Silsilat al-ḥwāġakān fi ādāb ‘ubūdiyyat al-a’yān 199
Sirāġ al-muṣallī 208-9
Sirāġ al-muṣallī ma’a šurūṯ aš-ṣalāh 208
Sirāġ al-qāri’ al-mubtadi wa-tadkīr al-muqri’ al-muntahī 24
Sirāġ al-qulūb 192
Šir’at al-islām ilā dār as-salām 49, 83-4, 85
Sūrat az-Zabūr 683
Šurūṯ aš-ṣalāt, K. 225, 226, 227
Suṭūr fi l-hisāb 534
T
Ta’arūḍ al-bayyināt 345
Ṭabaqāt al-aḥyār 10
Ṭabaqāt al-auliyā’ 10
Ṭabaqāt al-fuqahā’ 747
Ṭabaqāt al-Ḥanafīya 281
Ṭabaqāt as-sanīya fi tarāġim al-Ḥanafīya, at- 287
Ta’bīr-nāma 156
Tabyīn al-maḥārim 187
Tadkīra li-wazā’if al-baḥḥāfin 492
Tadkīra an-Nāširīya, at- 520
Tadkīrat al-auliyā’ 49
Tadkīrat Qurṭubī 200

- Tafsir* 54
Tafsir al-Ġalālain 47
Tafsir al-Ma‘ālim 49
Tafsir al-Qādi 32
Tafsir al-Qur‘ān (anonym) 51, 53
Tafsir Šihābaddīn 52, 169
Tafsir Sūrat al-fātiḥa 50
Tafsir Ta‘lab 49
Tağdid al-īmān 141
Tağnīs fi l-ğabr wal-muqābala, at- 528
Tağnīs fi l-ḥisāb, at- 528
Tağnīs fi masā’il al-ḥisāb, at- 528
Tağyir 49
Tahdīb al-bayān fi tartīb al-Qur‘ān 14
Tahdīb al-mantiq wal-kalām 358-61, 362, 367-9, 371
Tahdīb at-Tartīb 48
Tahīya 245
Tahmīs Bānat Su‘ād 685
Tahqiq fi šarḥ al-Farā‘id as-Sirāğiya, at- 328
Tahrir al-qawā‘id al-mantiqiya fi šarḥ ar-Risāla as-Šamsiya 404-6, 407, 411
Taisir fi ‘ilm al-qirā‘āt as-sab‘, K. at- 22
Tā‘īya fi n-naḥw, at- 606
Takmila fi šarḥ at-Taḍkira, at- 520
Takmilat Šarḥ ad-Dawānī 367
Talhīs al-bayān fi ‘alāmāt al-Mahdi āḥir az-zamān 189
Talhīs al-Miftāḥ 650-4, 655-7, 659
Talhīs Taqrir al-qawānīn 492
Ta‘lim al-muta‘allim li-tariq al-‘ilm 2-4, 5
Ta‘liq al-fawāḍil ‘alā i‘rāb al-‘Awāmil 611
Ta‘liqāt ‘alā l-mabḥaṭ al-mausūm bi-ğihat al-wahda 425
Ta‘liqāt ‘alā l-Muṭawwal 657
Ta‘liqāt min K. at-Ta‘rif bi-tabaqāt al-umam 736
Talwiḥ ilā kašf ḥaqā‘iq at-Tanqih, at- 277
Tamiliḥ al-badī‘ bi-madiḥ aš-šafi‘ 682
Tamrin at-ṭullāb fi šinā‘at al-i‘rāb 590
Tanbih ‘alā ġalaṭ al-ğāmil wan-nabiḥ, at- 626
Tanbih ‘alā ġalaṭ al-ḥāmil wan-nabiḥ, at- 626
Tanbih al-ğāfilīn 49, 733
Tanbih al-Maḥārim 49
Tanqih al-uşūl 276-7
Taqrib fi ma‘rifat sirr at-tarkīb, at- 265
Taqrir al-qawānīn al-mutadāwala min ‘ilm al-munāzara 491, 492
Tarbiyat as-sālikin 198
Ta‘rib ar-Risāla as-Šarifiya 413
Ta‘rif bi-tabaqāt al-umam, at- 736
Ta‘rifāt, at- 509
Ta‘rifāt qawā‘id al-mantiq 416
Tariqa al-Muḥammadiya wa-sirat al-Aḥmadiya, at- 49, 723-27, 728
Tartīb zibā 48
Taşawwurat 404-5, 407
Tasbī‘ al-Burda 697
Taşbih fi llāhumma ṣalli ‘alā Muḥammad, at- 182
Taşdiqāt 406
Tashil al-farā‘id 331-4
Taşrif al-‘Izzi 586, 588
Tauḍiḥ fi ḥall ġawāmiḍ at-Tanqih 276
Tauḍiḥ Nuḥbat al-fikar fi muštalah ahl at-aṭar XVI, 56, 57-8
Tauğih al-basmala 144-5
Ṭawālī‘ al-anwār 87, 386
Ṭayyibat an-naşr fi l-qirā‘āt al-‘aşr 25, 26
Ṭibb an-nabawī, at- 265, 538
Tibyān fi ādāb ḥamalāt al-Qur‘ān, at- 10
Tuhfat al-ğarib fi l-kalām ‘alā Muğni l-labib 604
Tuhfat al-iḥwān 612
Tuhfat al-iḥwān fi qirā‘at al-mi‘ād fi Rağab wa-Ša‘bān wa-Ramaḍān 238
Tuhfat al-mulūk 295
Tuhfat az-zurafā‘ fi ta‘riḥ al-ḥulafā‘ 745

U

- ‘Uddat al-Ḥişn al-ḥaşin* 244
‘Umdat al-kulliya, K. al- 265
‘Umdat as-sālik wa-‘uddat an-nāsik 297
Umm al-barāhīn 135, 136
Umm al-qurā fi madḥ ḥair al-warā 701
Unmūdağ al-labib fi ḥaşā‘iş al-ḥabib 183
Unmūdağ fi n-naḥw, at- 546, 547, 550
‘Uqūd al-farā‘id 664

Titel in Umschrift

Uslūb al-ḥakīm, al- 680

Uṣūl al-ḥadīṯ 59-60, 61

‘Uyūn al-ġāmiza ‘alā ḥabāyā ar-Rāmiza, al-
643

W

Waḍ‘īya, al- 497-8, 499, 502, 504-6

Wāfiya, al- 568-70, 582

Wāḡib al-wuġūd 159

Walādīya fī ādāb al-baḥṯ, al- 484-9

Waqf Ḥamza wa-Hiṣām 20

Wāqī‘āt al-muḥtāḥ 346

Wasīla al-Aḥmadīya waḍ-ḍarī‘a as-sarmadīya
fī ṣarḥ at-Ṭarīqa al-Muḥammadiya, al- 728

Waṣīya (Abū Ḥanīfa) 247, 248-51, 254, 683

Waṣīya (as-Suhrawardī) 259-60

Waṣīya (al-Yamanī) 262

Waṣīya li-aṣḥābīhī 248-51, 253-4, 683

Waṣīya li-tilmīdihī Yūsuf ibn Ḥālīd as-Sumṯī
al-Baṣrī 247

Waṣīya li-waladīhī 261

Waṣīyat al-Imām al-a‘zam li-talāmīdihī
wa-aṣḥābīhī 249

Waṣīyat an-nabī li-Abī Huraira 246

Waṣīyat an-nabī li-‘Alī 244

Wiqāyat ar-riwāya fī masā‘il al-Hidāya 283,
289

Z

Zawāl at-taraḥ fī ṣarḥ manzūmat Ibn Farah 55

Zubdat al-afkār 125-6

Zubdat al-amṯāl 612

3. PERSONEN

Der Index umfasst die Namen aller in Lateinschrift in den Beschreibungen enthaltenen Personen. Sie erscheinen sowohl unter ihrem bekanntesten Namensteil als auch unter ihrem *ism*. Die Anordnung erfolgt nach dem lateinischen Alphabet ohne Rücksicht auf diakritische Zeichen, den arabischen Artikel - außer, wenn er im Wortinneren steht (z. B. 'Abdarraḥmān, Bahā'addīn) - oder die persische *Iḏāfa*. Abū und ibn werden dagegen berücksichtigt. Die römischen Zahlen bezeichnen die Seiten der Einleitung, die arabischen die Katalognummern, und zwar in Fettdruck, wenn die Person Verfasser des beschriebenen Werkes ist.

(Hinter den Namen stehende Abkürzungen: B = Besitzer, K = Kollationator, L = Leser, S = Schreiber, St = Stifter, Ü = Überlieferer, Üs = Übersetzer, V = Verfasser.)

A

- 'Abdal'ali ibn Muḥammad al-Birġandī (V) 519
'Abdal'aziz ibn Aḥmad ad-Dirinī (V) 10
'Abdal'aziz ibn Manlā Piri al-Imām 83
'Abdal'aziz ibn 'Ugmān al-Qabīsī (V) 527
'Abdal'aziz al-Waṣfi al-Arḍarūmī (B) 575
'Abdalbāqī ibn Muḥammad al-Asirī Asirizāda al-Bursawī (V) **348**
'Abdalġafūr al-Lārī (V) **576**
'Abdalġalil ibn Ḥasan 'Alī ibn 'Abdalġalil ibn 'Alī QY' (S) 597
'Abdalġanī Efendī (V) **615-6**
'Abdalġanī ibn Ismā'il an-Nābulusī al-Qādirī an-Naqšbandī (V) **712**
'Abdalḥakīm ibn Abī l-Ḥair Efendī ibn Sayyid Manlā Qirimī (B) 692
'Abdalḥakīm ibn Muḥammad al-Hindī as-Siyālkūfī (V) **125-6, 407, 409**
'Abdalkarīm (V) **513**
'Abdalkarīm ibn Muḥammad ar-Rāfi'ī al-Qazwinī (V) XV, 290-2, 297
'Abdallāh Adīb Ğannatzāda (St) 16
'Abdallāh ad-Dunqūzī 615
'Abdallāh Efendī, Maulānā 62
'Abdallāh Efendī ibn Sulaimān (S) 305
'Abdallāh Efendī al-Mudarris al-Qāriṣī (V) **173**
'Abdallāh Ibn 'Abbās (V) **683**
'Abdallāh ibn 'Abdarraḥmān (S) 326
'Abdallāh ibn 'Abdarraḥmān Ibn 'Aqil (V) **589**
'Abdallāh ibn Aḥmad an-Nasafi (V) **271-2, 274-5**
'Abdallāh ibn As'ad al-Yāfi'ī (V) 513, 737
'Abdallāh ibn Dā'ūd (S) 723
'Abdallāh ibn al-Ḥusain al-Yazdī (V) **659**
'Abdallāh ibn Maḥmūd al-Buldaġī (V) **293, 294**
'Abdallāh ibn Muḥammad al-Adanī (V) **630**
'Abdallāh ibn Muḥammad al-Amāsī Yūsuf-efendizāda (V) **26**
'Abdallāh ibn Muḥammad al-Āydīnī (V) **588, 630**
'Abdallāh ibn Muḥammad al-Ḥazraġī (V) **642, 643-6**
'Abdallāh ibn Muḥammad al-Ḥusainī an-Nisābūrī Nuqrakār (V) **585**
'Abdallāh ibn Muḥammad Ibn Qaḍīb Albān (V) **711**
'Abdallāh ibn Muṣṭafā A'raġzāda (B) 68
'Abdallāh ibn Rašīd (B) 685

Personen

- ‘Abdallāh ibn Šālih ibn Ismā‘il al-Imām al-Ayyūbī (S) 698
- ‘Abdallāh ibn Sālim ibn Muḥammad ibn Sālim 413
- ‘Abdallāh ibn ‘Umar al-Baiḍāwī (V) 30-40, 41, 43, 46, 87, 571, 572, 697
- ‘Abdallāh ibn ‘Umar ibn Ğamāladdīn ad-Dibrālī (S) 165
- ‘Abdallāh ibn ‘Uḡmān (B) 577
- ‘Abdallāh ibn ‘Uḡmān al-Ḥazraġī (V) 642, 643-6
- ‘Abdallāh ibn Yūsuf Ibn Hišām al-Anšārī (V) 602, 603-5
- ‘Abdallāh ibn Yūsuf al-Kastalī (V) 635
- ‘Abdallāh Rūmī Efendī (B) 685
- ‘Abdallāh Šākir Ša‘rānizāda (B) 112
- ‘Abdallāh Šukrī (B) 571
- ‘Abdallaṭīf ibn ‘Abdal‘azīz Ibn al-Malak (Ibn Firišta) (V) 49, 68, 274-5
- ‘Abdalmaġīd (B) 224
- ‘Abdalmaġīd ibn Naṣūḥ ar-Rūmī (V) XIV, 17, 78
- ‘Abdalmalik ibn ‘Alī al-Ḥalabī al-Bābī aḍ-Ḍarīr Šaiḥ ‘Ubaid (V) 88
- ‘Abdalmuḥsin ibn Maġdaddīn al-Qaišārī, (V) 649
- ‘Abdalmuḥsin Širwānī Sumāqī (V) 265
- ‘Abdalqādir ibn Abī l-Qāsim ibn Aḥmad al-Makkī al-Anšārī as-Sa‘dī (S) 604
- ‘Abdalqādir ibn Muḥammad aš-Šafadī (V) 200
- ‘Abdalqādir ibn Yūsuf al-Ḥalabī Ibn an-Naqīb (V) 346
- ‘Abdalqādir ibn Yūsuf Naqībzāda Qadrī Efendī (V) 346
- ‘Abdalqādir at-Tamīmī (V) 287
- ‘Abdalqādir aṭ-Ṭarasūsī (S) 156
- ‘Abdalqāhir ibn ‘Abdarrahmān al-Ġurġānī (V) 539-41, 542-3
- ‘Abdalwahrāb ibn Aḥmad ibn ‘Alī aš-Ša‘rānī (V) 10
- ‘Abdalwahrāb ibn Ḥusain al-Āmidī (V) 490
- ‘Abdalwahrāb ibn Ibrāhīm az-Zanġānī (V) 586, 588
- ‘Abdalwāḥid ibn al-Ḥasan ibn Muḥammad al-B‘QRḤY (Ü) 82
- ‘Abdarrahīm ibn Aḥmad al-Bura‘ī al-Yamanī (V) 707
- ‘Abdarrahīm ibn al-Ḥusain al-‘Irāqī al-Kurdī (V) 739
- ‘Abdarrahīm ibn Maḥmūdī al-Faqīh aš-Širwānī (V) 393
- ‘Abdarrahīm ibn Mullā ‘Alī (S) 472
- ‘Abdarrahīm ibn ‘Iwaḍ-‘Alī ibn Ḥāġġ Walī-Ḥān (S) 557
- ‘Abdarrahmān (B) 340
- ‘Abdarrahmān ibn ‘Abdalḥalīm (B) 118
- ‘Abdarrahmān ibn ‘Abdallāh ibn Aḥmad, Qāḍī (S) 328
- ‘Abdarrahmān ibn Abī Bakr as-Suyūṭī (V) 1, 47, 49, 183, 511
- ‘Abdarrahmān ibn Aḥmad al-Ġāmī (V) 560, 574-5, 576-7, 579
- ‘Abdarrahmān ibn Aḥmad al-Ḥamīdī (V) XIV, 682
- ‘Abdarrahmān ibn Aḥmad al-Īġī (V) XV, 128, 130, 266, 267, 270, 440-7, 448, 450, 457, 461, 463, 497-8, 499, 502, 504-506
- ‘Abdarrahmān ibn ‘Alī Ibn al-Ġauzī (V) 738
- ‘Abdarrahmān ibn ‘Alī Mu‘ayyadzāda al-Amāsī (V) 344
- ‘Abdarrahmān ibn Ismā‘il, Abū Šāma al-Maqdisī (V) 695
- ‘Abdarrahmān ibn Manlā Pirī al-Imām 83
- ‘Abdarrahmān ibn Muḥammad Šaiḥzāda (V) 308-9
- ‘Abdarrazzāq ibn Muṣṭafā al-Anṭākī 245
- Abharī, Mufaḍḍal ibn ‘Umar al- (V) 349, 354, 372-78, 379, 383, 385-6, 389, 392-4, 398
- Abraham 182
- Abū l-‘Abbās as-Sabtī 265
- Abū ‘Abdahlādī 698
- Abū ‘Abdallāh As‘ad (V) 714
- Abū l-Aḥmad ibn Imām Dā‘ūd (B) 24
- Abū Bakr, Küçük Aḥmadzāda (V) 483
- Abū Bakr ‘Abdallāh, as-Sayyid (B) 29
- Abū Bakr ibn Ḥusāmaddīn ibn Ḥusain (S) 380
- Abū Bakr ibn Manlā Pirī al-Imām 83
- Abū Bakr ibn Mullā Yūsuf, Ḥāfiz (S) 62

Index

- Abū Bakr ibn 'Uḡmān al-Marzifūnī (B) 29
 Abū l-Baqā' Ayyūb al-Kaffawī (V) **502-3**
 Abū l-Baqā' (ibn) 'Abdalbāqī al-Ḥusainī al-Ḥanafī (V) **502-3**
 Abū l-Faṭḥ Muḥammad al-Hādī ibn (Abī) Naṣr al-'Irāqī (V) **433-6, 437**
 Abū l-Faṭḥ Muḥammad ibn Amīn as-Sa'īdī al-Ardabīlī, Mīr (V) 365, **367, 368-70, 457-60, 461**
 Abū l-Ġaiṣ, Muḥammad ibn Ḥusain al-Andalusī al-Anṣarī (V) 642, **646-8, 649**
 Abū Ḥanīfa an-Nu'mān ibn Tābit (V) **95-7, 98-9, 207, 247, 248-51, 252-3, 254, 683, 686**
 Abū l-Ḥasan as-Sindī al-Madanī (V) XVI, **14, 79, 186, 347**
 Abū Hayyān 698
 Abū Huraira 246
 Abū l-Laiṭ (V) 49
 Abū l-Laiṭ Naṣr ibn Muḥammad as-Samarqandī 205, **718-19**
 Abū l-Madyan, Muḥammad ibn Aḥmad (V) **194**
 Abū Madyan Šu'aib ibn al-Ḥasan at-Tilimsānī (V) **240**
 Abū l-Mawāhib 698
 Abū Muḥammad al-Farqī 608
 Abū l-Muntahā Aḥmad ibn Muḥammad al-Magnīsawī (V) **99-106**
 Abū Nā'ila, Aḥmad ibn 'Alī (B) 741
 Abū l-Qāsim ibn Abī Bakr al-Laiṭī as-Samarqandī (V) **656, 660-65, 666, 671-2, 674**
 Abū Šama, 'Abdarrahmān ibn Ismā'il al-Maqdisī (V) **695**
 Abū s-Su'ūd (V) 49
 Abū Su'ūdzaḍa, Rašīd Efendī al-Qudsi (V) **715**
 Ādalī, Muṣṭafā ibn Ḥamza al- (V) **608-9**
 Adanī, 'Abdallāh ibn Muḥammad al- (V) **630**
 Āġā Muḥammad ibn Muḥammad Ḥasan al-Qarawī aš-Širāzī, Ḥāġġī (B) XIII, 631
 Āġā Šahzāda (B) 631
 'Aġamī, Šāh Ḥusain al- (V) **437-9**
 'Aġlūnī, Ismā'il al- 698
 Aḥmad 305
 Aḥmad (B) 212, (S) 509
 Aḥmad .., Šamsaddīn (B) 555
 Aḥmad, Šūfizāda (B) 326
 Aḥmad al-'Aintābī (St) 655
 Aḥmad 'Ārif, Sayyid (B) 655
 Aḥmad Efendī (S) 171
 Aḥmad Efendī, 'Alamī (V) 688
 Aḥmad Efendī, Kawaklızāda (B) 323
 Aḥmad Efendī, Kīrlizāda (B) 270
 Aḥmad Efendī, Tūzlı (B) **301**
 Aḥmad ibn 'Abdallāh Dīnqūz al-Bursawī (V) **593-7, 615-6**
 Aḥmad ibn 'Abdallāh al-Makkī al-Mālikī (V) **697**
 Aḥmad ibn 'Abdarrazzāq aṭ-Tanṭarānī (V) **687**
 Aḥmad ibn Abī Bakr ibn Yahyā ibn Abī Bakr Na'li (B) 198
 Aḥmad ibn Aḥmad (B) 352
 Aḥmad ibn Aḥmad al-Bihdinānī (V) **537**
 Aḥmad ibn Aḥmad ibn Sulaimān ibn Riḍwān aṭ-Tarnuwāwī (S) 728
 Aḥmad ibn 'Alī, Abū Nā'ila (B) 741
 Aḥmad ibn 'Alī al-Būnī (V) **237**
 Aḥmad ibn 'Alī Ibn Ḥaġar al-'Asqalānī (V) XIV, **56, 57-8, 184-5, 244**
 Aḥmad ibn 'Alī ibn Maḥmūd al-Ġuġduwānī (V) **573**
 Aḥmad ibn 'Alī Ibn Mas'ūd (V) **592, 593**
 Aḥmad ibn 'Alī Ibn as-Sā'ātī (V) **296**
 Aḥmad ibn Bakr (S) 597
 Aḥmad ibn Ḥairaddīn al-Bursawī (V) 280
 Aḥmad ibn al-Ḥasan al-.. (B) 587
 Aḥmad ibn al-Ḥasan (Ḥusain) al-Ġarabardī (V) **584, 585, 601**
 Aḥmad ibn Ḥasan ibn al-Qāših (V) 24
 Aḥmad ibn Ḥiġāzī al-Fašnī (V) **238**
 Aḥmad ibn Ḥusain, as-Sayyid (S) 325
 Aḥmad ibn Ibrāhīm Aḥmad (S) 169
 Aḥmad ibn Ibrāhīm Ḥalīfa (S) 136
 Aḥmad ibn 'Imād(addin) ibn Muḥaminad al-Āqfahsī al-Miṣrī (V) 559
 Aḥmad ibn Kattāballāh an-Naḡḡuwānī 286
 Aḥmad ibn Lu'lu' Ibn an-Naqīb al-Miṣrī (V) **297**

Personen

- Aḥmad ibn Maḥmūd as-Sīwāsī (V) 322-3
Aḥmad ibn Mas'ūd Ibn Abī Numaiy (V) 712
Aḥmad ibn Muḥammad (S) 355
Aḥmad ibn Muḥammad al-'Alā'ī 743
Aḥmad ibn Muḥammad al-Ġaznawī (V) 203
Aḥmad ibn Muḥammad al-Ġazzālī (V) 732
Aḥmad ibn Muḥammad ibn 'Abdalmalik
at-Tabrīzī (V) 192
Aḥmad ibn Muḥammad Ibn A'rağ al-
Qasṭamūnī (V) 733
Aḥmad ibn Muḥammad ibn 'Ayyād (V) 197
Aḥmad ibn Muḥammad Ibn Farah al-Išbilī (V)
55
Aḥmad ibn Muḥammad al-Mağnīsawī, Abū
l-Muntahā (V) 99-106
Aḥmad ibn Muḥammad an-Nāfi'ī (V) 339
Aḥmad ibn Muḥammad al-Qāriṣī (V) 509
Aḥmad ibn Muḥammad aš-Šumunnī (V) XIV,
80, 605
Aḥmad ibn Mūsā al-Ḥayālī al-Iznīqī (V)
118-22, 123, 125, 127, 134
Aḥmad ibn Muṣṭafā (S) 278
Aḥmad ibn Muṣṭafā ibn Aḥmad (B) 80
Aḥmad ibn Muṣṭafā ibn Sulaimān (S) 289
Aḥmad ibn Muṣṭafā ibn 'Umar ibn Ismā'il ibn
Fadlī (S) 361
Aḥmad ibn Muṣṭafā Tāšköprüzāda (V) 464-7,
468-73, 474, 627, 675, 746
Aḥmad ibn Sulaimān Ibn Kamāl Pāšā (V) 139,
195, 381, 425, 462, 463, 508, 513, 621,
622, 623, 624, 625, 626, 627, 664, 678,
680, 747
Aḥmad ibn Şun'allāh, as-Sayyid (B) 284
Aḥmad ibn 'Ubaidallāh al-'Aḫṭār 698
Aḥmad ibn 'Umar al-Kubrā al-Ḥiwaqī
al-Ḥwārizmī (V) 193
Aḥmad ibn 'Utmān al-Erzen ar-Rūmī (S) 33
Aḥmad ibn Walī (S) 548
Aḥmad ibn Yūsuf an-Nārdawī (S) 607
Aḥmad al-'Imād al-'Aintābī (V) 559
Aḥmad an-Nuṣṣī an-Nāṣihī (V) 229
Aḥmad Rašid ibn Sulaimān an-Naušahrī (S)
504
Aḥmad Rušd Efendī, *muwaqqit* 608
Aḥmad Sa'īd Efendī, Muḥammad Āğāzāda
(St) 243
Aḥmad aṭ-Ṭarabzūnī al-Kausağ (V) 198, 199
Aḥmadī ibn Şālih (S) 685
Aḫṭarī, Muṣṭafā ibn Aḥmad al-Qaraḫiṣārī al-
(V) 633-4
'Aintābī, Aḥmad al- (St) 655
'Aintābī, Aḥmad al-'Imād al- (V) 559
'Aintābī Dāmādī Sulaimān Efendī (B) 19
'Ā'īša 531
'Ā'īša bint Ṭalḫa 709
Akkirmānī s. Āqkirmānī
Akmaladdīn Muḥammad ibn Maḥmūd
al-Bābartī (V) 252
'Alā'addīn ibn Nāṣiraddīn aṭ-Ṭarābulusī (B) 80
'Alā'ī, Aḥmad ibn Muḥammad al- 743
'Alā'ī, Ibrāhīm ibn 'Abdalqādir al- (V) 533
'Alā'iyawī, Muṣṭafā Badrī al- 698
'Alamī, Aḥmad Efendī (V) 688
'Alamī, Muḥammad ibn 'Umar al-Qudsi al-
(V) 241
'Alī (B) 404, 524
'Alī, Mullā (S) 355
'Alī, Nūraddīn 692
'Alī, Sayyid (B) 305
'Alī, Gülšenī Darwiş (S) 671
'Alī Aşğar ibn Muḥammad Ḥusain as-Sabz-
wārī (S) 354
'Alī Efendī, Maulānā 402
'Alī al-Fardī ibn Muṣṭafā al-Qaiṣarī (V) 480-1
'Alī al-Ḥāfiż (S) 482
'Alī al-Ḥarrūbī, Sayyid (V) 504
'Alī ibn 'Abdallāh aš-Şādilī 197
'Alī ibn 'Abdalmalik al-Muttaqī al-Hindī (V)
189
'Alī ibn Abī Bakr al-Fargānī al-Marğīnānī (V)
283
'Alī ibn Abī Ṭalīb (V) 613
'Alī ibn Aibak ad-Dimaşqī (V) 705, 706
'Alī ibn Amrallāh al-Ḥamīdī Ibn al-Ḥannā'ī
(Qinālīzāda) (V) 748
'Alī ibn 'Aḫ'īya ibn Ḥasan 'Alwān al-Ḥamawī
(V) 137, 200
'Alī ibn al-Ḥammānī (V) 49

Index

- ‘Alī ibn Ḥasan al-Barzanġī al-Ḥusainī (V) **743**
‘Alī ibn Ḥusain, Mullā (B) 554
‘Alī ibn Ḥusrau al-Izniqī (V) XIV, **628, 629**
‘Alī ibn Ibrāhīm Ibn aš-Šāḡir (V) **523-4**
‘Alī ibn Islām (S) 564
‘Alī ibn Ismā‘il ibn Aḡmad al-Ardānūġī
al-Ḥanafī al-Māturīdī (S) 75
‘Alī ibn Ismā‘il al-‘Išāmī (V) **671**
‘Alī ibn Maḡmūd Čā‘uš al-Arġarūmī (V) **417-8**
‘Alī ibn Marġān ad-Dalwīnālī (S) 589
‘Alī ibn Muḡammad, Ḥāfiẓ 22
‘Alī ibn Muḡammad al-‘Āmili al-Ġaba‘ī
aš-Šahīd at-Ṭānī(V) **81**
‘Alī ibn Muḡammad al-Bištāmī Mušannifak
(V) 169
‘Alī ibn Muḡammad ibn ‘Uṭmān ibn aš-Šam‘a
(B) 24
‘Alī ibn Muḡammad al-‘Imrānī al-Ḥwārizmī
(Ü) 82
‘Alī ibn Muḡammad al-Qūšġī (V) **499-501,**
502, 504
‘Alī ibn Muḡammad Raḡtwānzāda (B) 577
‘Alī ibn Muḡammad Šarīf, as-Sayyid (S) 76
‘Alī ibn Muḡammad as-Sayyid aš-Šarīf
al-Ġurġānī (V) **267-9, 270, 324-7, 357,**
407-10, 411, 413, 417, 425, 448-9, 509,
510, 620, 675
‘Alī ibn Muḡammad al-Uġhūrī (V) **739**
‘Alī ibn Muḡammad al-Yūnīnī (Ü) 57
‘Alī ibn Muštafa ibn ‘Alī Ġarrāhẓādā (B) 490
‘Alī ibn Sulaimān (S) 515
‘Alī ibn Sulṭān Muḡammad al-Qāri’ al-Harawī
(V) **16, 168, 224, 236, 244, 504**
‘Alī ibn ‘Umar al-Qazwīnī al-Kāubī (V) 355,
399-403, 404, 407, 411
‘Alī ibn ‘Uṭmān ibn ‘Alī ibn Pūlād ibn
Muḡammad (S) 270
‘Alī ibn ‘Uṭmān Ibn al-Qāših (V) **19, 24**
‘Alī ibn ‘Uṭmān al-Ūšī al-Farġānī (V) **160-3,**
164, 166-71
‘Alī al-Qāri’ (V) 49
‘Alī ar-Rušdī, Sayyid (S) 69
‘Alī aš-Širāzī (V) 291
‘Aliyār al-Ḥusrau-Šāhī Ibn al-Hāġġī ‘Alī
Akbar (S) 81
‘Alwān al-Ḥamawī ‘Alī ibn ‘Aṭiya ibn Ḥasan
(V) **137, 200**
Amartan (frz. General? B) 631
Amāsī, ‘Abdallāh ibn Muḡammad Yūsuf-
efendizāda al- (V) **26**
Amāsī, ‘Abdarrahmān ibn ‘Alī Mu‘ayyadzāda
al- (V) **344**
Amāsī, Muḡammad ibn Qāsim Ibn al-Ḥaṭīb al-
(V) 720
Amāsī, Yūsuf ibn ‘Abdallāh ar-Rūmī al- (V)
187
Amāsī, Yūsuf al-Wā‘iz al- (V) 187
Amāsyawī, Ḥusain Šāh Efendī Čelebī (V) **477**
Āmidī, ‘Abdalwalihāb ibn Ḥusain al- (V) **490**
Āmidī, Muḡammad Amīn ibn Ismā‘il ibn
‘Abdalġalūr Labīb al- (S) 144
‘Āmili, ‘Alī ibn Muḡammad aš-Šahīd at-Ṭānī
al- (V) **81**
‘Āmili, Muḡammad ibn Ḥusain al-Bahā‘ī al-
(V) **529-30, 531**
‘Āmili, Zainaddīn ibn ‘Alī ibn aš-Šahīd at-Ṭānī
al- 749
Amīn Efendī (B) 303, 405
Amīna bint Muḡammad Ḥātūn 309
Anartan (frz. General? B) 631
Andalusī, Muḡammad ibn Ḥusain Abū l-Ġaiš
al-Anšārī al- (V) 642, **646-8, 649**
Andalusī, Šā‘id ibn Aḡmad at-Ta‘labī al-
Qurtubī al- (V) **736**
Anqarawī, Šāliḡ al- (V) **159**
Anšārī (V) 684
Anšārī, Zakariyā’ ibn Muḡammad as-Sumaikī
(as-Sunaikī) al- (V) **689**
Anṭākī, ‘Abdarrazzāq ibn Muštafa al- **245**
Anṭākī, Maḡmūd al- 706
Anṭākī, Maḡmūd ibn ‘Abdallāh al- (V) **676,**
677
Anṭākī, Šāh Ḥusain Efendī al- (V) **477, 478-9,**
480, 482-3
Āq Šamsaddīn, Muḡammad ibn Ḥamza (V)
265
Āqfahsī, Ibn al-‘Imād al-Miṣri (V) 559
Āqḡušārī, Ḥasan ibn Ṭurḡhān al-Kāfī al- (V) **89**

Personen

- Āqkirmānī, Muḥammad ibn Muṣṭafā al- (V) 75-7, 144-5, 353, 482, 493
 Āqṣarā'ī, Muḥammad ibn Ḥamidaddin Ğamāl al-Ḥalwatī al- (V) 73
 Āqṣarā'ī, Muḥammad ibn Maḥmūd al- (V) 73
 Āqṣarā'ī, Yahyā ibn Muḥammad Šaiḥalislām al- (V) 271
 A'rağzāda, 'Abdallāh ibn Muṣṭafā (B) 68
 A'rağzāda, Aḥmad ibn Muḥammad al-Qaṣṭamūnī (V) 733
 Ardabīlī, Mīr Abū l-Faḥ Muḥammad ibn Amīn (Maḥdūm) as-Sa'īdī al- (V) 365, 367, 368-70, 457-60, 461
 Ardabīlī, Muḥammad ibn 'Abdalḡanī al- (V) 547-9
 Ardānūğī, 'Alī ibn Ismā'īl ibn Aḥmad al- (S) 75
 Arđarūmī, 'Abdal'aziz al-Waṣfī al- (B) 575
 Arđarūmī, Alī ibn Maḥmūd Čā'uš al- (V) 417-8
 Arđarūmī, Ğa'far ibn Ismā'īl al- (S) 407
 'Ārif, Sayyid Aḥmad (B) 655
 'Arrādī, Ḥusain ibn Aḥmad ibn Mūsā Ibn Abī Šarīf al-Mawālī as-Samāḥīğī al- (S) XIII, 631
 As'ad, Abū 'Abdallāh al- (V) 714
 Ašanm, Yūsuf ibn Muḥammad aš-Šağrānī al-Kurdī al- (V) 579
 Asīrīzāda, 'Abdalbāqī ibn Muḥammad al-Asīrī al-Bursawī (V) 348
 Astarābādī, al-Ḥasan ibn Muḥammad al- (V) 568, 570, 582
 'Aṭā' Čelebī 263
 'Aṭā'allāh (B) 397
 Āṭārī, Ša'bān ibn Muḥammad al-Qurašī al-Mauṣilī al- (V) 708
 Āṭawī, Muṣṭafā ibn Ḥamza al- (V) 608-9
 'Aṭṭār, Aḥmad ibn 'Ubaidallāh al- 698
 'Aṭṭār, Ismā'īl Mufīd ibn 'Alī al-Istānbūlī al- (V) 698
 'Audī, Muḥammad ibn 'Alī al-Ğazīnī, Ibn al- (V) 749
 'Anfī, Muḥammad ibn Aḥmad al- (V) 28
 Āydīn ibn Muḥammad ibn Ishāq (S) 84
 Āydīnī, 'Abdallāh ibn Muḥammad al- (V) 588, 630
 Aydınoğulları 322
 Ayyūb ibn Mūsā al-Kaffawī (V) 502-3
 Ayyūb Šā'id Yahyazāda (B) 577
 Ayyūbī, 'Abdallāh ibn Šāliḥ ibn Ismā'īl al-Imām al- (S) 698
 Azharī, Ḥalīd ibn 'Abdallāh al-Waqqād al- (V) 590, 603, 696
 Azharī, Muḥammad ibn Yūsuf ibn 'Alī ibn Ğamil al- (S) 671
- B**
- Bābartī, Muḥammad ibn Maḥmūd Akmaladdin al- (V) 252
 Bābī, 'Abdalmalik ibn 'Alī Ibn al-Munā al-Ḥalabī Šaiḥ 'Ubaid al- (V) 88
 Badī'addīn (V) 329
 Badr ar-Rašīd, Muḥammad ibn Ismā'īl (V) 138, 244
 Badraddin al-Ḥasan ibn 'Alī as-Suyūfī (V) 271
 Bağdādī, Ğānim ibn Muḥammad al- (V) 345
 Bahā'addīn Muḥammad ibn Ḥusain al-'Āmilī al-Bahā'ī (V) 529-30, 531
 Bahlawānī, Mūsā ibn 'Abdallāh at-Tūqātī al- (V) 419-20, 421
 Baḥrī Efendī, Sayyid Muṣṭafā 9
 Baiḍāwī, 'Abdallāh ibn 'Umar al- (V) 30-40, 41, 43, 46, 87, 571, 572, 697
 Bakr Efendī (B) 228
 Bakr ibn al-Ḥāğğī Pīrī (S) 514
 Bakr ibn Muḥammad al-Ḥāfiz QLLĜY(?)zāda (S) 22
 Bakrī, Abū l-Qāsim ibn al-Ḥasan al- (V) 164
 Bakrī, Muḥammad ibn 'Alī aš-Šiddīqī al- (V) 710
 Bakrī, Zainal'ābidīn al- 712
 Baraka ibn Abī Bakr al-Qābčāqī (V) 142
 Barda'ī al-Ḥanafī, Muḥammad ibn Muḥammad al- (V) 385
 Barğandī s. Birğandī
 Barsbāy, al-Malik al-Ašraf 745
 Barzanğī, 'Alī ibn Ḥasan al-Ḥusainī al- (V) 743

Index

- Barzanġi, Ġa'far ibn Hasan al-Ḥusaini 740, 743
- Barzanġi al-Madanī, al- 740
- Bašarzāda, Hasan ibn Ibrāhīm Adham (B) 198
- Bā'ūnī, Muḥammad ibn Aḥmad al- (V) 745
- Begzāda, Muštafā ibn 'Alī al-Qusṭantīni an-Naqšbandī (V) 614
- Begzāda Muštafā 698
- Bihdināni, Aḥmad ibn Aḥmad al- (V) 537
- Birġandi, 'Abdal'alī ibn Muḥammad al- (V) 519
- Birġiwī, Muḥammad ibn Pīr 'Alī al- (V) 11-3, 59-60, 61, 74, 75-7, 89, 140, 172-4, 196, 219-23, 313-15, 475-6, 489, 572, 607-8, 610-2, 615-6, 723-27, 728, 729-30
- Birkawī s. Birġiwī
- Bistāmī Mušannifak, 'Alī ibn Muḥammad al- (V) 169
- BKṬHY, Ḥusain ibn Aḥmad ar-Rašīd (S) 25
- B'QRḤY, 'Abdalwāhid ibn al-Ḥasan ibn Muḥammad al- (Ü) 82
- Brūsawī s. Bursawī
- B(S)KDYN, Hasan ibn 'Abdalġafūr (S) 593
- Buḥārī, Ḥalīl ibn al-'Alā' al- (V) 166
- Buḥārī, Muḥammad ibn Ismā'il al- (V) 10, 57, 64, 66, 67
- Buḥārī, Muḥammad ibn Mubārakšāh Mīrak al- (V) 355-6, 357
- Buḥārī, Muḥammad ibn Muḥammad al- (V) 644
- Buḥārī, Muḥammad ibn Muḥammad Naqšband al- (V) 235
- Buḥārī, Muḥammad ibn Yaḥyā al- (V) 512
- Buḥārī, Ṭalīr ibn Aḥmad al- (V) 342
- Buldaġi, 'Abdallāh ibn Maḥmūd al- (V) 293, 294
- Bulġārī, Burhānaddīn ibn Kamāladdīn al- (V) 398
- Būluwī, Ibrāhīm ibn Yūsuf Ġarrāḥ Šaiḫi al- (V) 188
- Būluwī, Muštafā ibn Ḥamza ar-Rūmī al-Anāṭīli al- (V) 226
- Būnī, Aḥmad ibn 'Alī al- (V) 237
- Bura'ī, 'Abdarrahīm ibn Aḥmad al-Yamanī al- (V) 707
- Burhānaddīn ibn Kamāladdīn al-Bulġārī (V) 398
- Burhānaddīn az-Zarnūġi (V) 2-4, 5
- Bursawī, 'Abdalbāqī ibn Muḥammad al-Asīri Asīrīzāda al- (V) 348
- Bursawī, Aḥmad ibn Ḥairaddīn al- (V) 280
- Bursawī, Ḥusain ibn Aḥmad Zainīzāda al- (V) 610, 611
- Bursawī, Muštafā ibn Yūsuf Ḥwāġazāda al- (V) 536
- Būšīri, Muḥammad ibn Sa'īd al- (V) 693-4, 695-9, 701, 702, 703
- Buṣrawī, Muḥammad ibn Ḥalīl al- (V) 645
- ## C
- Ġaġmīni s. Ġaġmīni
- Ġārperdi s. Ġarabardi
- Ġā'ūš, Alī ibn Maḥmūd al-Arġarūmī (V) 417-8
- Ġā'ūš, Ibrāhīm ibn 'Uṣmān ibn 'Umar al- 83
- Ġā'ūšzāda (S) 543
- Ġelebī, al- (V) 49
- Ġelebī Ḥalīfa, Ġamāl al-Ḥalwatī (V) 73
- Ġiwīzāda, Muḥammad ibn Ilyās (V) 348
- ## D
- Dairī, ad- (V) 744
- Dalwinalī, 'Alī ibn Marġān ad- (S) 589
- Danāmīni, Muḥammad ibn Abī Bakr ad- (V) 604, 643
- Dānī, 'Uṣmān ibn Sa'īd al-Qurṭubī ad- (V) 22
- Darwīš (S) 3
- Darwīš 'Alī Ġülšenī (S) 671
- Darwīš Efendi 62
- Dā'ūd ibn Muḥammad al-Qāriši al-Ḥanafī (V) 61-3, 492
- Dā'ūd ibn Yūsuf (S) 633
- Dawānī, Muḥammad ibn As'ad aš-Šiddīqī ad- (V) 128-9, 130, 139, 148-51, 152, 155-6, 157, 182, 357, 362-6, 367-8, 371
- Dede Ḥalīfa, Ibrāhīm ibn Yaḥyā Ġōngi (V) 587
- Dibrālī, 'Abdallāh ibn 'Umar ibn Ġamāladdīn ad- (S) 165

Personen

- Dihni Efendi, Muḥammad ibn Dī l-Fiqār (B) 549
- Dimašqī, ‘Alī ibn Aibak ad- (V) **705, 706**
- Dimyāṭī, Muḥammad ad-Dīrūṭī ad- (V) **233-4**
- Dīnqōz, Aḥmad ibn ‘Abdallāh al-Bursawī (V) **593-7, 615-6**
- Dīrīmī, ‘Abdal‘azīz ibn Aḥmad ad- (V) 10
- Dīrūṭī, Muḥammad ad-Dimyāṭī ad- (V) **233-4**
- Dūlgerzāda, Muṣṭafā ibn ‘Alī (V) **90-2**
- Dunqūz, Aḥmad ibn ‘Abdallāh al-Bursawī (V) **593, 615-6**
- Dunqūzī, ‘Abdallāh ad- 615
- E**
- Edimewī, ‘Umar ibn Ḥamza al-Uwaisī al- (V) **732**
- Erzen ar-Rūmī, Aḥmad ibn ‘Uṭmān al- (S) 33
- Erzenrūmī, Luṭfallāh al- (V) **175**
- Erzurūmī s. Arḡarūmī, Erzen ar-Rūmī und Erzenrūmī
- F**
- Faḍlallāh ibn ‘Alī (S) 379
- Faḍlallāh al-‘Ubaidī (V) **514**
- Faḥraddīn Muḥammad ibn Muḥammad al-Yamanī 262
- Faḥraddīn ar-Rāzī, Muḥammad ibn ‘Umar (V) **86**
- Faiḍallāh (B) 577
- Fanāri s.a. Ibn al-Fanāri
- Fanāri, Muḥammad ibn Pīr Muḥammad al- (V) **721**
- Faqīh, ‘Abdarrahīm ibn Maḥmūdī aš-Širwānī al- (V) **393**
- Fargānī, ‘Alī ibn ‘Uṭmān al-Ūšī al- (V) **160-3, 164, 166-71**
- Farḡī, Abū Muḥammad al- 608
- Farḡī, Muḥammad Sa‘īd ibn Muḥammad al- (S, B) 608
- Farrā’, al-Ḥusain ibn Mas‘ūd al-Baḡawī (Ibn) al- (V) **66**
- Fāsī, Muḥammad al-Mahdī ibn Aḥmad al- (V) **243**
- Fašnī, Aḥmad ibn Ḥiḡāzī al- (V) **238**
- Fāṭima bint Ḥasan Āḡā (St) 226
- Fāṭima bint Mullāzāda (St) 696
- Fuwaṭī, Muḥammad ibn Aḥmad al- (B) 16
- G**
- Ġa‘barī, Ibrāhīm ibn ‘Umar al- (V) **704**
- Ġa‘far ibn Ḥasan al-Barzanḡī al-Ḥusainī 740, 743
- Ġa‘far ibn Ismā‘īl al-Arḡarūmī (S) 407
- Ġa‘far Ilhāmī ibn Bakr Šukri Qūlanzāda as-SWSYWY (B) 634
- Ġa‘far Pašā 231
- Ġafri, al- (V) **520**
- Ġaḡminī, Maḥmūd ibn Muḥammad al-Ḥwārizmī al- (V) 514, 515, 516, 519
- Ġalībūli, Muṣṭafā ibn Ibrāhīm al- (V) 612
- Ġalīl Aḥmad ibn Ismā‘īl Mūsā ibn Sanad (S) 302
- Ġalīl ibn Ḥāḡḡī Ḥasan (St) 553
- Ġalīl ibn Raḡab (S) 385
- Ġamāl al-Ḥalwatī (V) 73
- Ġamāl al-Ḥalwatī Čelebī Ḥalīfa (V) 73
- Ġamāl al-Ḥalwatī, Muḥammad ibn Ḥamid-addīn al-Āqsarā‘ī (V) 73
- Ġamāladdīn (V) 684
- Ġāmī, ‘Abdarrahmān ibn Aḥmad al- (V) **574-5, 576-7, 579**
- Ġanadī, Muḥammad ibn ‘Alī ibn Ḥaḡḡāḡ al- (S) 544
- Ġānim ibn Muḥammad al-Baḡdādī (V) 345
- Ġannatzāda, ‘Abdallāh Adīb (St) 16
- Ġarabardī, Aḥmad ibn al-Ḥasan (Ḥusain) al- (V) **584, 585, 601**
- Ġarallāh ibn Manlā Pīrī al-Imām 83
- Ġarrāḥ Šaiḡī, Ibrāhīm ibn Yūsuf al-Būluwī (V) **188**
- Ġarrāḡzādā, ‘Alī ibn Muṣṭafā ibn ‘Alī (B) 490
- Ġawīzāda, Muḥammad ibn Ilyās (V) 348
- Ġazā‘irī (Ġazarī), Ramaḡān ibn Abī Huraira al- (V) **531**
- Ġazīnī, Muḥammad ibn ‘Alī al-‘Audi/‘Ūdī al- (V) **749**

- Ġaznawī, Aḥmad ibn Muḥammad al- (V) 203
 Ġazūlī, Muḥammad ibn Sulaimān as-Simlālī al- (V) 243
 Ġazzālī, Aḥmad ibn Muḥammad al- (V) 732
 Ġazzālī, Muḥammad ibn Muḥammad al- (V) 88, 255-8, 265, 690
 Ġazzī, Muḥammad ibn Muḥammad al-‘Āmirī Badraddīn al- (V) 709
 Gelenbewī, Ismā‘īl ibn Muṣṭafā al- (V) 657, 658
 Gilānī, Yūsuf al- (B) XIII-XIV, 631
 Ġöngi, İbrahim ibn Yahyā Qara Dede (V) 587
 Görđüsü, Muḥammad ibn Muṣṭafā al- (S) 285
 Ġulrī, al- (V) 520
 Ġuġduwānī, Aḥmad ibn ‘Alī ibn Maḥmūd al- (V) 573
 Gülšenī, Darwīš ‘Alī (S) 671
 Ġundi, Muḥammad ibn ‘Alī ibn Ḥaġġāġ al- (S) 544
 Ġünki s. Ġöngi
 Ġurġānī, ‘Abdalqāhir ibn ‘Abdarrahmān al- (V) 539-41, 542-3
 Ġurġānī, ‘Alī ibn Muḥammad as-Sayyid aš-Šarīf al- (V) 267-9, 270, 324-7, 357, 407-10, 411, 413, 417, 425, 448-9, 509, 510, 620, 675
 Ġurġānī, Muḥammad ibn ‘Alī as-Sayyid aš-Šarīf al- (Üs) 413
- H**
 Ḥabīb Muḥammad ibn Muḥammad, as-Sayyid (S) 516, 545
 Ḥabihallāh Mīrzāġān aš-Šīrāzī (V) 155, 156, 357
 Ḥadiġa bint Muḥammad Ḥātūn (St) 309
 Ḥādīmī, Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Qādīmī al- (V) 144-5, 146-7, 198, 414-5
 Ḥafrī, Muḥammad ibn Aḥmad al-Kāšī al- (V) 520
 Ḥafrī ibn Šāṭīrzāda, Muḥammad al- (B) 293
 Ḥaidar ibn Hasan (S) 605
 Ḥair al-Buyūtī, Ismā‘īl al- (S) 46
 Ḥalabī, İbrahim ibn Muḥammad al- (V) 204, 212-3, 298-307, 308
 Ḥalabī, İbrahim ibn Muṣṭafā al-Mudārī Ḥwaġa Rāġib Paša al- (V) 713
 Ḥalḥālī, Ḥusain al-Ḥusainī al- (V) 130-1, 270, 371
 Ḥalīd ibn ‘Abdallāh al-Waqqād al-Azharī al-Ġargāwī (V) 590, 603, 696
 Ḥalīl Aḥmad ibn Ismā‘īl Mūsā ibn Sanad (S) 302
 Ḥalīl Efendī (B) 405
 Ḥalīl Efendī, al-Ḥāġġī 150
 Ḥalīl ibn ‘Abdalmālīk ar-Raqqā’ (B) 204
 Ḥalīl ibn al-‘Alā’ al-Buḥārī (V) 166
 Ḥalīl ibn Muḥammad Kaṭḥudā ibn ‘Abdarrahmān Ma‘mūrī (S) 235
 Ḥalīl az-Zuhrī al-Izmīrī Şülū-Ġānbaḥşīzāda (S) 486
 Ḥalīma 742
 Ḥalwatī, Ġamāl al- (V) 73
 Ḥamadānī, Muḥammad ibn ‘Abdarrahmān al- (V) 731
 Ḥamawī, ‘Alī ibn ‘Atīya ibn Ḥasan ‘Alwān al- (V) 137, 200
 Ḥamīdī, ‘Abdarrahmān ibn Aḥmad al- (V) XIV, 682
 Ḥammāmī, ‘Alī ibn al- (V) 49
 Ḥamza ibn ‘Alī Ḥāġġī ibn Ḥōġa Ḥāġġī (S) 85
 Ḥamza ibn Muṣṭafā (S) 385
 Ḥamza at-Tamīmī (L) 20
 Ḥanafī al-Qarabāġī, Muḥammad al- (V) 450-56, 457, 461
 Ḥanafī al-Qarabāġī, Mullā Muḥammad al- (V) 152-4, 155-6
 Ḥanafī al-Qarabāġī, Mullā Muḥammad al- (V) 450-6, 457, 461
 Ḥanafī, Yahyā ibn Abī Bakr al- (V) 107, 316
 Ḥanīfa bint Muḥammad Dīb al-Kayyāl, as-Sayyida (B) 738
 Ḥarbūtī, ‘Umar ibn Aḥmad al- 699, 700
 Ḥarrūbī, Sayyid ‘Alī al- (V) 504
 Ḥasan (B) 397
 Ḥasan, *al-mu‘ađđīn al-awwal* (S) 73
 Ḥasan al-Başrī, al- 246
 Ḥasan al-Ḥafīb (S) 636
 Ḥasan ibn ‘Abdalġafūr B(S)KDYN (S) 593

Personen

- Hasan ibn Aḥmad ibn Aḥmad al-Luwayi (S) 35
- Hasan ibn ‘Alī (B) 559
- Hasan ibn ‘Alī .. -i Armanīya (S) 559
- Hasan ibn ‘Alī al-Aswad an-Niksāri, Pāšā (V) **553-4**
- Hasan ibn ‘Alī ibn Abī Ṭālib, al- 246
- Hasan ibn ‘Alī ibn Sulaimān (S) 270
- Hasan ibn ‘Alī ibn Sulaimān ibn Muḥammad (S) 398
- Hasan ibn ‘Alī al-Maqdisī (S) 181
- Hasan ibn ‘Alī as-Suyūfī, Badraddīn al- (V) 271
- Hasan ibn ‘Ammār al-Wafā’ī aš-Šurunbulāli (V) **228**
- Hasan ibn Ḥalīl (S) 67
- Hasan ibn Ismā‘īl al-Maktūbi (B) 721
- Hasan ibn Maḥmūd ibn ‘Umar ibn Muḥammad ibn Abī Bakr ibn Mullā Ḥusain (aš-) ŠYQKY (S, B) 86
- Hasan ibn Muḥammad al-Astarābādī, al- (V) 568, 570, 582
- Hasan ibn Muḥammad ibn ‘Uṭmān ibn Piri ibn ‘Alī aš-Šuwānī (S) 148
- Hasan ibn Muḥammad aš-Šaġānī, al- (V) XIII, 67, 68
- Hasan ibn Muḥammad az-Zibārī (V) **672-3**
- Hasan ibn Tūrḥān al-Āqḥiṣārī al-Kāfi (V) **89**
- Hasan ibn ‘Uṭmān (S) 276
- Hasan ibn Walī (B) 118
- Hasan ibn Yūsuf (B) 490
- Hasan al-Īstūbānī, Maulānā 643
- Hasan Pāšā ibn ‘Alī al-Aswad an-Niksāri (V) **553-4**
- Hasan az-Zalīl, al- (S) 278
- Ḥassān ibn Ḥasan Qāzīgīlī (S) 100
- Ḥaṭā’ī s. Ḥiṭā’ī,
- Ḥaṭīb, Mullā Muḥammad al- (S) 472
- Ḥaṭīb Dimašq, Muḥammad ibn ‘Abdarrahmān al-Qazwīnī (V) **650-4, 655-7, 659**
- Ḥaṭṭāb, Yahyā ibn Muḥammad al-Maġribī al-Makkī ar-Ru‘ainī al- (V) **526**
- Ḥawāfi, Zainaddīn al- 322
- Ḥayālī, Aḥmad ibn Mūsā al-Izniqī al- (V) **118-22, 123, 125, 127, 134**
- Ḥazraġi, ‘Abdallāh ibn ‘Uṭmān (Muḥammad) al- (V) **642, 643-6**
- Ḥiḍrbeg ibn Ġalāladdīn ibn Aḥmad Pāšā al-Māturīdī (V) **132-3, 134**
- Ḥiḍrī al-Kāšī, Muḥammad ibn Aḥmad al- (V) **520**
- Ḥiġāzī, Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad aš-Šawwāf al- (S) 19
- Ḥilmī, Muḥammad (B) 308
- Ḥilmī, Rasūl (S) 375
- Ḥiṣām ibn ‘Ammār (L) 20
- Ḥiṭā’ī, ‘Uṭmān ibn ‘Abdallāh Mullāzāda al- (V) 659
- Ḥuḍarī, Muḥammad ibn Aḥmad al-Kāšī al- (V) **520**
- Hudhudī, Muḥammad ibn Maṅšūr al- (V) **136**
- Ḥumaidī s. Ḥamidī
- Ḥusain, Ḥāfiẓ (B) 745
- Ḥusain, Mullā (B) 727
- Ḥusain .. (B) 370
- Ḥusain Āġā 597
- Ḥusain al-‘Aġamī, Šāh (V) **437-9**
- Ḥusain al-Anṭākī, Šāh (V) **477, 478-9, 480, 482, 483**
- Ḥusain Efendī, as-Sayyid (B) 51
- Ḥusain Ḥasanī (B) 633
- Ḥusain Ḥasanī ibn Muḥammad .. Muḥāl Ġāzi (B) 633
- Ḥusain al-Ḥusainī al-Ḥalḥālī (V) **130-1, 270, 371**
- Ḥusain ibn ‘Abdallāh Ibn Sīnā, al- (V) **507**
- Ḥusain ibn Aḥmad, al-Ḥāġġ (St) 31
- Ḥusain ibn Aḥmad ibn Mūsā Ibn Abī Šarīf al-Mawālī as-Samāhīġī al-‘Arrādī (S) XIII, 631
- Ḥusain ibn Aḥmad ar-Rašīd BKT’HY (S) 25
- Ḥusain ibn Aḥmad Zainizāda al-Bursawī (V) **610, 611**
- Ḥusain ibn ‘Alī ibn Muḥammad 744
- Ḥusain ibn ‘Alī al-Iṣfahānī aṭ-Tuġrā’ī, al- (V) **691**
- Ḥusain ibn al-Ḥabīb al-Kūlawī al-Adīb (V) **178**

- Husain ibn Hasan (S) 743
Husain ibn Hasan Q'ZT-qūli, as-Sayyid (S) 32
Husain ibn Ibrāhīm ibn Hāmza ibn Hāli (V) 167
Husain ibn Iskandar ar-Rūmī, Mullā (V) 18
Husain ibn Maḥmūd ibn al-Ḥusain az-Zaidānī al- (V) 66
Husain ibn Mas'ūd Ibn al-Farrā' al-Baḡawī, al- (V) 66
Husain ibn Muḥammad (S) 587
Husain ibn Muḥammad, as-Sayyid (B) 31
Husain ibn Muḥammad ibn 'Alī al-İnegöllü (S) 298
Husain ibn Muḥammad ibn Himmat (S) 563
Husain ibn Mu'inaddīn al-Maibudī Qāḍī Mīr (V) 349-51, 352-3
Husain ibn Mūsā ibn Maqṣūd (B) 457
Husain ibn Muṣṭafā Qaratepelī (V) 677
Husain ibn Pīr Muḥammad (S) 411
Husain ibn ar-Rasūl, Mullā (S) 50
Husain al-Manṣūrī al-Hanafī (B) 53
Husain al-Mudarris .. (St) 590
Husain Riḍā, as-Sayyid Hāfiẓ (B) 156
Husain Şāh Efendī Çelebī Amāsyawī (V) 477
Husain ŞYF(G)L(K)Y, Maulānā (V) 532
Husainī, Abū l-Baqā' (ibn) 'Abdalbāqī al-Hanafī al- (V) 502-3
Husainī, al-Kamāl al- 698
Husān ibn Fathallāh (S, B) 204
Husāmaddīn al-Ḥasan al-Kātī (V) 379-82, 383, 385
Ḥusrau-Şāhī, Ibn al-Ḥāḡḡī 'Alī Akbar 'Aliyār al- (S) 81
Ḥwāḡa Rāḡib Pāşā, Ibrāhīm ibn Muṣṭafā al-Ḥalabī al-Mudārī (V) 713
Ḥwāḡazāda, Muḥammad Taufiq (B) 148
Ḥwāḡazāda, Muṣṭafā ibn Yūsuf al-Bursawī (V) 536
- I**
Ibn 'Abbās, 'Abdallāh (V) 683
Ibn Abi Numaiy, Aḥmad ibn Mas'ūd (V) 712
Ibn Abi Şarīf, Muḥammad ibn Maḥmūd al-Maḡdī (V) 58
Ibn Āḡurrūm, Muḥammad ibn Muḥammad aş-Şanhāḡī (V) 598-600
Ibn 'Alī Akbar 'Aliyār al-Ḥusrau-Şāhī (S) 81
Ibn 'Aqīl, 'Abdallāh ibn 'Abdarrahmān al-Hāşimī (V) 589
Ibn al-'Arabī, Muḥyiddīn Muḥammad (V) 179, 265
Ibn A'raḡ, Aḥmad ibn Muḥammad al-Qaştamūnī (V) 733
Ibn al-'Audī, Muḥammad ibn 'Alī al-Ġazīnī (V) 749
Ibn al-Fanārī, Muḥammad ibn Hāmza (V) 386-8, 389, 392-3, 398
Ibn Farah, Aḥmad ibn Muḥammad al-Işbilī (V) 55
Ibn al-Fāriḡ, 'Umar ibn 'Alī (V) 692
Ibn al-Farrā', al-Ḥusain ibn Mas'ūd al-Baḡawī (V) 66
Ibn Firişta, 'Abdallaṭīf ibn 'Abdal'azīz (V) 49, 68, 274-5
Ibn Ġamā'a, Muḥammad ibn Abī Bakr (V) 55
Ibn al-Ġazarī, Muḥammad ibn Muḥammad (V) 12, 15, 16, 25, 26, 27, 244
Ibn al-Ġauzī, 'Abdarrahmān ibn 'Alī (V) 738
Ibn Ḥaḡar al-'Asqalānī, Aḥmad ibn 'Alī (V) XVI, 56, 57-8, 184-5, 244
Ibn Ḥaḡar at-Tamīmī (V) 49
Ibn al-Ḥāḡib, 'Uṭmān ibn 'Umar (V) 266, 270, 545, 563-7, 568, 570-4, 576-7, 579-82, 583, 584-5, 617
Ibn al-Ḥannā'ī, 'Alī ibn Amrallāh al-Ḥamīdī (V) 748
Ibn al-Ḥaṭīb, Muḥammad ibn Qāsim al-Amāsī (V) 720
Ibn Hişām al-Anşārī, 'Abdallāh ibn Yūsuf (V) 602, 603-5
Ibn al-Humām (V) 513
Ibn al-'Imād al-Mişrī Āqfahsī (V) 559
Ibn Ismā'il, Muftī zu Erzurum (St) 590
Ibn Kamāl Pāşā, Aḥmad ibn Sulaimān (V) 139, 195, 381, 425, 462, 463, 508, 513, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 664, 678, 680, 747

Personen

- Ibn al-Malak, ‘Abdallaḫif ibn ‘Abdal‘aziz (V) 49, **68**, 274-5
- Ibn Mālik, Muḫammad ibn ‘Abdallāh (V) 589, 590
- Ibn Mas‘ūd, Aḫmad ibn ‘Alī (V) **592**, 593
- Ibn al-Mulaqqin, ‘Umar ibn ‘Alī (V) 10
- Ibn an-Naḫwī, Yūsuf ibn Muḫammad at-Tauzarī (V) **688**, 689
- Ibn an-Naqīb, ‘Abdalqādir ibn Yūsuf al-Ḥalabī (V) 346
- Ibn an-Naqīb, Aḫmad ibn Lu‘lu’ al-Miṣrī (V) **297**
- Ibn Nuḡaim, Zainaddīn ibn Ibrāhīm al-Miṣrī (V) **310-11**
- Ibn Qaḏīb Albān, ‘Abdallāh ibn Muḫammad al-Ḥiḡāzī (V) **711**
- Ibn al-Qāsiḫ, ‘Alī ibn ‘Uṭmān (V) **19**, **24**
- Ibn Qayyim al-Ġauziya, Muḫammad ibn Abī Bakr (V) 187
- Ibn Quṭlūbuḡā (V) 58
- Ibn as-Sā‘ātī, Aḫmad ibn ‘Alī al-Baḡdādī (V) **296**
- Ibn Šā‘id, Šā‘id ibn Aḫmad at-Ta‘labī al-Andalusī al-Qurtubī (V) **736**
- Ibn aš-Šammā’, Šaiḫ Šamsaddīn (V) 271
- Ibn aš-Šarīf (V) 441
- Ibn aš-Šaṭir, ‘Alī ibn Ibrāhīm (V) **523-4**
- Ibn Sayyid(i) ‘Alī, Ya‘qūb al-Bursawī (V) **85**, **557-8**, **737**
- Ibn Sinā, al-Ḥusain ibn ‘Abdallāh (V) **507**
- Ibn al-‘Ūdī, Muḫammad ibn ‘Alī al-Ġazīnī (V) **749**
- Ibn al-Wardī, ‘Umar ibn Muzaḫḫar (V) **261**
- Ibrāhīm 49
- Ibrāhīm, Šaiḫ (St) 45
- Ibrāhīm, Sayyid (B) 24
- Ibrāhīm Adham al-Muḫṭī (B) 266
- Ibrāhīm Čelebī (V) 550
- Ibrāhīm Efendī 77
- Ibrāhīm Efendī, Malīzāda (B) 46
- Ibrāhīm Efendī, Muḫṭizāda Mudarris 494
- Ibrāhīm Ḥān 594
- Ibrāhīm ibn ‘Abdalkarīm, as-Sayyid (B) 304
- Ibrāhīm ibn ‘Abdallāh, aš-Šaiḫ (S) 194
- Ibrāhīm ibn ‘Abdallāh as-Sāqizī (V) **236**
- Ibrāhīm ibn ‘Abdalqādir al-‘Alā‘ī (V) 533
- Ibrāhīm ibn ‘Alī al-Qastamūnī (S) 504
- Ibrāhīm ibn ‘Īsā as-Sinūbī (S) 287
- Ibrāhīm ibn Ismā‘īl (V) 5-7
- Ibrāhīm ibn Maḫmūd (S) 136
- Ibrāhīm ibn Maḫmūd as-Sürmenewī (S) 452
- Ibrāhīm ibn Muḫammad al-Ḥalabī (V) **204**, **212-3**, **298-307**, 308
- Ibrāhīm ibn Muḫammad al-Isfarā‘imī (V) **41-2**, **505**, 506, 560, **577-8**, 579, **666-70**, 671-2
- Ibrāhīm ibn Mullā Mūsā (B) 48
- Ibrāhīm ibn Muṣṭafā (S) 29, 402
- Ibrāhīm ibn Muṣṭafā al-Ḥalabī al-Mudārī Ḥwāḡa Rāḡib Pāšā (V) **713**
- Ibrāhīm ibn ‘Umar al-Ġa‘barī (V) **704**
- Ibrāhīm ibn ‘Uṭmān (S) 277
- Ibrāhīm ibn Yaḫyā Ḥalīfa Dede Ġünkī (V) **587**
- Ibrāhīm ibn Yūsuf al-Būluwī Ġarrāḫ Šaiḫī (V) **188**
- Ibrāhīm al-Lauzī al-Lauza‘ī al-Ḥusainī (al-Ḥasanī) Qara Lāz (V) **421**
- Ibrāhīm aš-Šabistarī an-Naqšbandī Sibawaiḫ at-tānī (V) **606**
- Ibrāhīm Šaraf, as-Sayyid (B) 406
- Ibrāhīm Uzun Ḥāfi (B) 474
- Ibrāhīm al-Wahnī ..zāda (B) 509
- İḡī, ‘Abdarrahmān ibn Aḫmad al- (V) XV, 28, 130, **266**, 267, 270, **440-7**, 448, 450, 457, 461, 463, **497-8**, 499, 502, 504-6
- Ilyās (St) 181
- Ilyās Efendī, al-Ḥāḡḡ 408
- Ilyās ibn Ibrāhīm aš-Šaibānī as-Sinūbī (V) **98**
- Ilyās ibn ‘Uṭmān al-Kurdī al-Madanī 9
- ‘Imād (V) 433
- Imāmzāda, Muḫammad ibn Aḫmad aš-Šarḡī (V) **83-4**, 85
- ‘Imrānī, ‘Alī ibn Muḫammad al-Ḥwārizmī al-(Ū) 82
- İnegöllü, Ḥusain ibn Muḫammad ibn ‘Alī al-(S) 298
- ‘Irāqī, ‘Abdarrahīm ibn al-Ḥusain al-Kurdī al-(V) 739

Index

- ‘Irāqī, Muḥammad al-Hādī ibn (Abi) Naşr Abū
I-Faḥ al- (V) **433-6**, 437
- ‘İsā Efendī ibn Muşliḥaddīn Efendī (V) **143**
- ‘İsā ibn Ğāylūwayī ibn Dawwān (S) 45
- ‘İsā ibn Şaiḥ .. (S) 718
- ‘İşāmaddīn (S) 45
- ‘İşāmī, ‘Alī ibn İsmā‘il al- (V) **671**
- İşbīlī, Aḥmad ibn Muḥammad İbn Faraḥ al-
(V) 55
- İsfahānī, al-Ḥusain ibn ‘Alī aṭ-Ṭuğrā‘ī al- (V)
691
- İsfarā‘īnī, İbrāhīm ibn Muḥammad al- (V)
41-2, 505, 506, 560, **577-8**, 579, **666-70**,
671-2
- İşḥāq Efendī (V) 49, **280**
- İşḥāq Ḥwāğāsī Aḥmad Efendī (V) 280
- İşḥāq ibn Muḥammad ibn Maḥmūd (S) 685
- İsmā‘il (B) 343
- İsmā‘il, Muftī zu Kars (B) 165
- İsmā‘il Āğā ibn al-Ḥağğ Dede Āğā (St) 43
- İsmā‘il al-‘Ağlūnī 698
- İsmā‘il Alçak (B) 118
- İsmā‘il Čelebi ibn Aḫī Čelebī (B) 656
- İsmā‘il Efendī ibn Muḥammad Efendī 62
- İsmā‘il al-Ḥair al-Buyūti (S) 46
- İsmā‘il al-Ḥassānī (S) 311
- İsmā‘il ibn ‘Abdallāh ar-Rūmī aş-Şūfī Ğamāl
al-Ḥalwatī (V) **73**
- İsmā‘il ibn Muḥammad al-Qūnawī (V) **158**
- İsmā‘il ibn Muştafā al-Kalanbawī (V) **657**,
658
- İsmā‘il ibn Ṭürsūn ibn Muḥammad at-Tūqādī
(S) 150
- İsmā‘il Mufīd ibn ‘Alī al-‘Aṭṭār al-İstānbūlī (V)
698
- İsmā‘il Ūturāğğī, aş-Şaiḥ (B) 67
- İsmā‘il Zuhdī ibn İbrāhīm Efendī (B) 557
- İstānbūlī, İsmā‘il Mufīd ibn ‘Alī al-‘Aṭṭār al-
(V) **698**
- İstübānī, Maulānā Ḥasan al- 643
- ‘İyād ibn Mūsā al-Yaḥşibī as-Sabtī (V) **180-1**
- Izmīrī, Ḥalīl az-Zuhri Şūlū-Ğānbaḫşizāda al-
(S) 486
- Iznīqī, Aḥmad ibn Mūsā al-Ḥayālī al- (V)
118-22, 123, 125, 127, **134**
- Iznīqī, ‘Alī ibn Ḥusrau al- (V) XIV, **628**, **629**
- Iznīqī, Muḥammad ibn Muḥammad ar-Rūmī
al- (V) **312**
- ‘İzzaddīn ibn ‘Arrāq (St) 656
- ### K
- Ka‘b ibn Zuhair al-Muzanī (V) **684**, 685
- Kaffawī, Ayyūb ibn Mūsā al- (V) **502-3**
- Kaffawī, Muḥammad ibn Ḥamid al- (V) 75,
144, **353**, **482**, **493-4**, 495-6
- Kaḫyā, Muḥammad ibn Bairām (S) 609
- Kaidānī, Luṭfallāh an-Nasafī al-Fāḫil al- (V)
214-6, 217
- Kalanbawī, İsmā‘il ibn Muştafā al- (V) **657**,
658
- Kalībūlī, Muştafā ibn İbrāhīm al- (V) 612
- Kamāl ibn ‘Alī ibn İşḥāq (V) **569**, **570**
- Kamāl Pāşazāda s. İbn Kamāl Pāşā
- Kamāladdīn at-Turkumānī (V) **515**
- Karsī s. Qārişī
- Kāşğarī, Sadīdaddīn al- (V) **210-1**, 212
- Kastalī, ‘Abdallāh ibn Yūsuf al- (V) **635**
- Kāti, Ḥusāmaddīn al-Ḥasan al- (V) **379-82**,
383, 385
- Kātībī, ‘Alī ibn ‘Umar al-Qazwinī al- (V) 355,
399-403, 404, 407, 411
- Kausağ s. Köse
- Kawaklızāda Aḥmad Efendī (B) 323
- Kefewī s. Kaffawī
- Kırlızāda Aḥmad Efendī (B) 270
- Kör Şaḫib Muştafā Efendī 524
- Köse Aḥmad at-Ṭarabzūnī (V) **198**, **199**
- KRM(?)DY, Muḥammad al- (B) 243
- Kubrā, Aḥmad ibn ‘Umar al-Ḥīwaqī al-
Ḥwārizmī al- (V) **193**
- Küçük Āğā, Mir ‘Umar (B) 289
- Küçük Aḥmadzāda, Abū Bakr (V) **483**
- Kūlawī, Ḥusain ibn al-Ḥabīb al-Adīb al- (V)
178
- Kūr s. Kör
- Kurdī, İlyās ibn ‘Utmān al-Madanī al- 9
- Kurdī, Zain ibn İsmā‘il ibn Aḥmad al-Ḥanafī
al- (S) 682

L

- Labīb, Muṣṭafā (B) 243
 Laiḡī, Abū l-Qāsim ibn Abī Bakr as-Samarqandī al- (V) **656, 660-65**, 666, 671-2, 674
 Lārandawī, Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad ibn Firroḡ al- (S) 310
 Lāri, ‘Abdalḡafūr al- (V) **576**
 Lāri, Muḥammad ibn Ṣalāḡ al-Anṣārī al- (V) **352, 353**
 Lauzī al-Lauza‘ī al-Ḥusainī (al-Ḥasani) Qara Lāz, Ibrāhīm al- (V) **421**
 Luṭf-‘Alī ibn Mu‘ayyad ad-Daula Ṭahmāsb Mīrzā (B) 631
 Luṭfallāḡ al-Erzenrūmī (V) **175**
 Luṭfallāḡ an-Nasafī al-Fāḡil al-Kaidānī (V) **214-6, 217**
 Luwaiy, Ḥasan ibn Aḥmad ibn Aḥmad al- (S) 35

M

- Madyan ibn ‘Abdarrahmān (B) 682
 Maḡdī, Muḥammad ibn Maḡmūd Ibn Abī Ṣarīf al- (V) 58
 Maḡnīsawī, Abū l-Muntahā Aḡmad ibn Muḥammad al- (V) **99-106**
 Mahallī, Muḥammad ibn Aḡmad al- (V) **47, 292**
 Mahallāī, Maulānā Muḥammad ‘Alī al- 631
 Maḡbūbī, Maḡmūd ibn ‘Ubaidallāḡ ibn Maḡmūd al- 283
 Maḡbūbī, ‘Ubaidallāḡ ibn Mas‘ūd Ṣadr aṣ-Ṣarī‘a aṭ-Ṭānī al- (V) **276, 277, 283-8, 289**
 Maḡmūd (B) 341
 Maḡmūd al-Anṡākī 706
 Maḡmūd Efendi 349
 Maḡmūd Efendi (V) 693
 Maḡmūd Efendi Uskudāri (V) 693
 Maḡmūd ibn .. (S) 349
 Maḡmūd ibn ‘Abdallāḡ al-Anṡākī (V) **676, 677**
 Maḡmūd ibn Muḥammad al-Ġaḡminī al-Ḥwārizmī (V) 514-6, 519
 Maḡmūd ibn Muḥammad ibn ‘Alī (S) 284
 Maḡmūd Ibn Muṣṭafā, Manlā (S) 380

- Maḡmūd ibn ‘Ubaidallāḡ ibn Maḡmūd al-Maḡbūbī, Burhān aṣ-Ṣarī‘a (V) 283, 289
 Maḡmūd ibn ‘Umar az-Zamaḡṣari (V) XIII, 29, **544, 545, 546, 547, 550, 631, 632, 720**
 Maḡmūd al-Qaraṣahri (V) 331
 Maḡmūd al-Waridārī (V) 48
 Maibudī, Ḥusain ibn Mu‘īnaddīn Qāḡī Mīr al- (V) **349-51, 352-3**
 Maidānī, Ṣams al- 698
 Mailānī, Muḥammad ibn ‘Abdarrahīm al-‘Umarī al- (V) **601**
 Makkī, ‘Abdalqādir ibn Abī l-Qāsim ibn Abī l-‘Abbās Aḡmad al- (S) 604
 Makkī, Aḡmad ibn ‘Abdallāḡ al-Mālikī al- (V) **697**
 Makkī, al-Muwaffaq ibn Aḡmad al-Ḥwārizmī al-Bakrī al- (V) **550**
 Maktūbī, Ḥasan ibn Ismā‘īl al- (B) 721
 Malik al-Aṣraf Barsbāy al- 745
 Malī‘zāda, Ibrāhīm Efendī (B) 46
 Ma‘mūn (Kalīf) 513
 Ma‘mūrī, Ḥalīl ibn Muḥammad Kaḡudā ibn ‘Abdarrahmān (S) 235
 Manlā Pīri al-Imām 83
 Manlāzāda, Muṣṭafā al-Fauzī aṭ-ṬWŠNWY (B) 284
 Maqdisī, ‘Abdarrahmān ibn Ismā‘īl Abū Ṣāma al- (V) **695**
 Maqdisī, Ḥasan ibn ‘Alī al- (S) 181
 Maqṣūd, ‘Umar al-Maulā 415
 Mar‘aṣī, Muḥammad ibn Muḥammad ibn ‘Abdalḡanī ibn Muṣṭafā al- (S) 514
 Mar‘aṣī, Muḥammad Sāḡaqlīzāda al- (V) **87, 141, 331-2, 484-9, 490, 491, 492**
 Margīnānī, ‘Alī ibn Abī Bakr al-Farḡānī al- (V) 283
 Mas‘ūd ibn Ḥusain aṣ-Ṣīrwānī ar-Rūmī (V) **428-32, 433**
 Mas‘ūd ibn Nāṣīr ibn ‘Abdassayyid al-Muṡar-rīzī 551
 Mas‘ūd ibn ‘Umar at-Taftāzānī (V) **112-17, 118, 123, 125, 127, 277, 358-61, 362, 367-8, 371, 425, 555-6, 586, 587, 655, 656-7, 659, 675, 681**

Index

- Mausilî, Şa'bân ibn Muḥammad al-Quraşî
al-Āṭārî al- (V) **708**
- Mehmed II. (Sultan) 201
- Mehmed ibn Murād (Sultan) 127
- Mihrbânî, Ni'matallah (V) 265
- Mîr Abû l-Baqâ' (V) **502-3**
- Mîr Abû l-Faṭḥ Muḥammad ibn Amîn
(Maḥdûm) as-Sa'îdî al-Ardabilî (V) 365,
367, **368-70**, 457-60, 461
- Mîr Muḥammad Munîr al-Mudarris (B) 406
- Mîrak al-Buḥârî, Muḥammad ibn Mubârakşâh
(V) **355-6**, 357
- Mîrzâğân, Ḥabîballâh aš-Şîrâzî (V) **155**, 156,
357
- Mu'ayyad ad-Daula Ṭahmâsb Mîrzâ 631
- Mu'ayyadzâda, 'Abdarrahmân ibn 'Alî
al-Amâsî (V) **344**
- Mudârî, İbrâhîm ibn Muştafâ al-Ḥalabî Ḥwâğa
Râgîb Pâşâ al- (V) **713**
- Mufaddal ibn 'Umar al-Abharî (V) 349, 354,
372-78, 379, 383, 385-6, 389, 392-4, 398
- Muḥtızâda Mudarris İbrâhîm Efendi 494
- Muḥtızâda Muḥammad (S) 62
- Muḥammad s. a. Mehmed
- Muḥammad (B) 350, 398, 528, 685, 741
- Muḥammad (L) 3
- Muḥammad (Prophet) 79, 180, 182, 232,
243-5, 511, 531, 682, 684, 686, 693-4,
701-2, 705, 707-8, 710-3, 715-7, 735, 739,
741, 745
- Muḥammad .. (S) 650
- Muḥammad, Muḥtızâda (S) 62
- Muḥammad, as-Sayyid Ḥâlîz (B) 725
- Muḥammad Âğâ Rustam Sipâhîzâda
'YWRNWY (B) 180
- Muḥammad Âğâzâda, Aḥmad Sa'îd Efendi
(St) 243
- Muḥammad Aḥmad, Sayyid (B) 380
- Muḥammad 'Ākîf, as-Sayyid (B) 288, 698
- Muḥammad 'Alî al-Maḥallâfî, Maulânâ 631
- Muḥammad 'Ālim Sulaimân Efendîzâda,
as-Sayyid (B) 304
- Muḥammad Amîn Efendi 226, 553, 696
- Muḥammad Amîn ibn İsmâ'il ibn 'Abdalğafûr
Labîb al-Āmidî (S) 144
- Muḥammad Amîn ibn İsmâ'il al-Yenişehri (S)
134
- Muḥammad Amîn ibn Şadraddîn aš-Şîrwânî
Mullâzâda (V) **394-7**
- Muḥammad 'Ārif (B) 376
- Muḥammad Dâ'î, Ḥâfîz (B) 235
- Muḥammad ad-Dirûṭî ad-Dimyâṭî (V) **233-4**
- Muḥammad Efendi (B) 559
- Muḥammad Efendi ibn Ya'qûb Efendi (B) 557
- Muḥammad Efendi Prştînwî (B) 408
- Muḥammad Faḥraddîn İbn Ḥasrat (B) 402
- Muḥammad al-Ḥadî ibn (Abî) Naşr ibn Abî
Sa'îd al-Ḥusainî al-'İrâqî, Abû l-Faṭḥ (V)
433-6, 437
- Muḥammad al-Ḥafri ibn Şâtîrzâda (B) 293
- Muḥammad al-Ḥanafî (B) 80
- Muḥammad al-Ḥanafî al-Qarabâgî, Mullâ (V)
152-4, 155-6
- Muḥammad al-Ḥanafî al-Qarabâgî, Mullâ (V)
450-56, 457, 461
- Muḥammad al-Ḥaṭîb, Mullâ (S) 472
- Muḥammad Ḥayât ibn İbrâhîm as-Sîndî al-
Madanî (V) XV-XVI, **9**
- Muḥammad Ḥilmî (B) 308
- Muḥammad ibn 'Abdal-.. (B) 741
- Muḥammad ibn 'Abdalğani al-Ardabilî (V)
547-9
- Muḥammad ibn 'Abdalhâdî as-Sîndî al-Madanî
Abû l-Ḥasan al-Kabîr (V) XV, 9, 14, 57, 79,
186, 347
- Muḥammad ibn 'Abdallâh İbn Mâlik (V) 589,
590
- Muḥammad ibn 'Abdarrahîm al-Mailânî
al-'Umar (V) **601**
- Muḥammad ibn 'Abdarrahmân al-Hamadânî
(V) **731**
- Muḥammad ibn 'Abdarrahmân Ḥaṭîb Dimaşq
al-Qazwîni (V) **650-4**, 655-7, 659
- Muḥammad ibn Abî Bakr ad-Damâminî (V)
604, **643**
- Muḥammad ibn Abî Bakr İbn Ğamâ'a (V) **55**
- Muḥammad ibn Abî Bakr İbn Qayyim
al-Ğauziya (V) 187

Personen

- Muḥammad ibn Abī Bakr ar-Rāzī (V) **164-5**, 295
- Muḥammad ibn Abī Bakr al-‘Uşfūrī (V) **71-2**
- Muḥammad ibn Aḥmad, Abū l-Madyan (V) **194**
- Muḥammad ibn Aḥmad al-‘Aufī (V) **28**
- Muḥammad ibn Aḥmad al-Bā‘ūnī aš-Şāfi‘ī (V) **745**
- Muḥammad ibn Aḥmad al-Fāsī (V) **243**
- Muḥammad ibn Aḥmad al-Fuwaṭī (B) 16
- Muḥammad ibn Aḥmad al-Ḥafri (Ḥiḍri/Ḥuḍari) al-Kāşī (V) **520**
- Muḥammad ibn Aḥmad ibn Maḥmūd (V) **330**
- Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad ibn Firroḥ al-Lārandawī (S) 310
- Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad aş-Şawwāf al-Ḥiğāzī (S) 19
- Muḥammad ibn Aḥmad ibn Naşr (V) **328**
- Muḥammad ibn Aḥmad Imāmzāda aš-Şarğī (V) **83-4**, 85
- Muḥammad ibn Aḥmad al-Maḥallī (V) **47**, **292**
- Muḥammad ibn Aḥmad al-Qudşī Nişānğizāda (V) 144
- Muḥammad ibn Aḥmad Sibṭ Abī Ḥumra al-Mālikī, Şaiḥ (V) 271
- Muḥammad ibn Aḥmad aṭ-Ṭarasūsī (V) **156**, **392**
- Muḥammad ibn Aidamur at-Turkumānī 682
- Muḥammad ibn ‘Alī (B) 31
- Muḥammad ibn ‘Alī al-Bakrī aş-Şiddiqī (V) **710**
- Muḥammad ibn ‘Alī ibn Abī Ṭālib (V) **330**
- Muḥammad ibn ‘Alī ibn Aḥmad al-Qaştamūnī, (S) 346
- Muḥammad ibn ‘Alī Ibn al-‘Audi al-Ġazīnī (V) **749**
- Muḥammad ibn ‘Alī ibn Ḥağğāğ al-Ġanadī (Ġundi) (S) 544
- Muḥammad ibn ‘Alī ibn Muḥammad Amin (S) 112
- Muḥammad ibn ‘Alī Ibn al-‘Ūdī al-Ġazīnī (V) **749**
- Muḥammad ibn ‘Alī al-Qaraḥişāri aş-Şarqīwī (S) 28
- Muḥammad ibn ‘Alī as-Sayyid aş-Şarīf al-Ġurğānī (Ūs) 413
- Muḥammad ibn Amin (Maḥdūm) as-Sa‘idī al-Ardabilī, Mīr Abū l-Faṭḥ (V) 365, **367**, **368-70**, **457-60**, 461
- Muḥammad ibn Anwarī al-Qarābāğī (S) 130
- Muḥammad ibn As‘ad ad-Dawānī aş-Şiddiqī (V) **128-9**, 130, **139**, **148-51**, 152, 155-6, **157**, **182**, **362-6**, 357, 367-8, 371
- Muḥammad ibn Aşraf al-Ḥusainī as-Samarqandī (V) **427**, 428, 433
- Muḥammad ibn Bairām Kaḥyā (S) 609
- Muḥammad ibn Bakr ibn ‘Alī (S) 543
- Muḥammad ibn Bāyazīd (S) 520
- Muḥammad ibn Būḥāq (S) 83
- Muḥammad ibn Dī l-Fiqār Dīhnī Efendi (B) 549
- Muḥammad ibn Farāmurz Mullā Ḥusrau (V) **278**, **279**, **340-1**
- Muḥammad ibn al-Ḥabīb al-’ŞTH’LBRY (B) 587
- Muḥammad ibn Ḥalīl al-Buşrawī ad-Dimaşqī (V) **645**
- Muḥammad ibn Ḥamid al-Kaffawī (V) 75, 144, **353**, **482**, **493-4**, 495-6
- Muḥammad ibn Ḥamidaddīn al-Āqsarā‘ī Ġamāl al-Ḥalwatī (V) 73
- Muḥammad ibn Ḥamza (B) 115
- Muḥammad ibn Ḥamza Āq Şamsaddīn (V) 265
- Muḥammad ibn Ḥamza Ibn al-Fanārī (V) **386-8**, 389, 392-3, 398
- Muḥammad ibn Ḥasan (S) 352
- Muḥammad ibn Ḥasan an-Naqqālī (S) 643
- Muḥammad ibn al-Ḥasan an-Nisābūrī (V) **538**
- Muḥammad ibn Ḥusain (S) 396
- Muḥammad ibn Ḥusain, Abū l-Ġaiş al-Andalusī al-Anşārī (V) **642**, **646-8**, 649
- Muḥammad ibn Ḥusain al-‘Āmilī al-Bahā‘ī (V) **529-30**, 531
- Muḥammad ibn Ḥusāmaddīn al-Ḥurāsānī al-Quhistānī aş-Şamadāmī (V) **217-8**, **289**
- Muḥammad ibn Ibrāḥīm al-‘Allāma aṭ-Ṭānī aş-Şirāzī Mullā Şadra (V) **354**

- Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn Ḥusain ibn ‘Alī (S) 718
- Muḥammad ibn Ibrāhīm al-Qaramānī (S, B) 493
- Muḥammad ibn Ibrāhīm as-Singārī al-Akfānī (V) 265
- Muḥammad ibn Ilyās Ğawīzāda (V) 348
- Muḥammad ibn ‘Īsā ibn Saura at-Tirmidī (V) 65
- Muḥammad ibn Ismā‘īl (S) 72
- Muḥammad ibn Ismā‘īl, Mullā (B) 72
- Muḥammad ibn Ismā‘īl Badr ar-Rašīd (V) 138, 244
- Muḥammad ibn Ismā‘īl al-Buḥārī (V) 10, 57, 64, 66, 67
- Muḥammad ibn Kaṭḥudā ibn Muḥammad .. (B) 398
- Muḥammad ibn Maḥdūm (Amīn) as-Sa‘īdī al-Ardabīlī, Mīr Abū l-Faṭḥ (V) 365, 367, 368-70, 457-60, 461
- Muḥammad ibn Maḥmūd al-Āqsarā‘ī (V) 73
- Muḥammad ibn Maḥmūd al-Bābartī Akmal-addīn (V) 252
- Muḥammad ibn Maḥmūd Ibn Abī Šarīf al-Maḡdī (V) 58
- Muḥammad ibn Maḥmūd ibn ‘Alī ibn Abī Ṭālib (V) 330
- Muḥammad ibn Maṣṣūr al-Hudhudī (V) 136
- Muḥammad ibn Mubārakšāh, Mīrak al-Buḥārī (V) 355-6, 357
- Muḥammad ibn Muḥammad (S) 397
- Muḥammad ibn Muḥammad, Imām 83
- Muḥammad ibn Muḥammad al-Barda‘ī al-Ḥanafī (V) 385
- Muḥammad ibn Muḥammad al-Buḥārī (V) 644
- Muḥammad ibn Muḥammad al-Ġazzālī (V) 88, 255-8, 265, 690
- Muḥammad ibn Muḥammad al-Ġazzī al-‘Āmirī, Badraddīn (V) 709
- Muḥammad ibn Muḥammad Ḥasan al-Qarawī aš-Šīrāzī, Āḡā (B) XIII, 631
- Muḥammad ibn Muḥammad ibn ‘Abdalḡani ibn Muṣṭafā al-Mar‘ašī (S) 514
- Muḥammad ibn Muḥammad Ibn Āḡurrūm (V) 598-600
- Muḥammad ibn Muḥammad Ibn al-Ġazarī (V) 12, 15, 16, 25, 26, 27, 244
- Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad ibn Amīr al-Ḥanafī, Šaiḡhalislām (V) 271
- Muḥammad ibn Muḥammad al-Iznīqī (V) 312
- Muḥammad ibn Muḥammad Kaṭḥudā ibn Muḥammad (S) 685
- Muḥammad ibn Muḥammad Naqšband al-Buḥārī (V) 235
- Muḥammad ibn Muḥammad ar-Rāzī at-Taḡṭānī, (V) 404-6, 407, 411
- Muḥammad ibn Muḥammad as-Saḡāwandī (V) 317-21, 322, 324, 328, 329, 528
- Muḥammad ibn Muḥammad Sibṭ al-Māridīnī (V) 525
- Muḥammad ibn Muḥammad at-Tanūḡī (V) XIV, 591
- Muḥammad ibn Muḥammad at-Tuḡādī (S) 269
- Muḥammad ibn Muḥammad at-Tūsi (V) 520
- Muḥammad ibn Mullā ‘Alī (S) 200
- Muḥammad ibn Muṣṭafā (B) 380, (S) 558
- Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Aḡkirmānī (V) 75-7, 144-5, 353, 482, 493
- Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Ġördūsī (S) 285
- Muḥammad ibn Muṣṭafā al-Ḥādīmī al-Qādīmī (V) 144-5, 146-7, 198, 414-5
- Muḥammad ibn Muṣṭafā ibn Ibrāhīm (S) 472
- Muḥammad ibn Muṣṭafā ibn Sufyān (S) 743
- Muḥammad ibn Muṣṭafā ibn ‘Uṣmān (S) 494
- Muḥammad ibn Muṣṭafā an-Naḡwī (S) 402
- Muḥammad ibn al-Mustanīr Quṭrub (V) 640-1
- Muḥammad ibn Nūrallāh (S) 370
- Muḥammad ibn Pīr ‘Alī al-Birḡiwī (V) 11-3, 59-60, 61, 74, 75-7, 89, 140, 172-4, 196, 219-23, 313-15, 475-6, 489, 572, 607-8, 610-2, 615-6, 723-27, 728, 729-30
- Muḥammad ibn Pīr Muḥammad al-Fanārī (V) 721
- Muḥammad ibn Pīrī al-Imām 83
- Muḥammad ibn Qāsim al-Amāsī Ibn al-Ḥaṭīb (V) 720

Personen

- Muhammad ibn QHRB'Š (S) 136
 Muhammad ibn QRQ'Š ibn Šaiḥ ibn Anas (S) 549
 Muhammad ibn Rustam Šamširzāda (B) 308
 Muhammad ibn Šādiq as-Sindi al-Madani Abū l-Hasan aš-Šaḡir (V) XVI, 14, 57,79,186,347
 Muhammad ibn Šāhibi Maḥmūd (S) 524
 Muhammad ibn Sa'īd (B) 203
 Muhammad ibn Sa'īd al-Būsiri (V) 693-4, 695-9, 701, 702, 703
 Muhammad ibn Šalāḥ al-Lāri al-Anšāri (V) 352, 353
 Muhammad ibn Salāma al-Quḍā'i (V) 201
 Muhammad ibn Sayyid Maḥmūd (S) 283
 Muhammad ibn Sulaimān al-Ġazūli as-Simlāli (V) 243
 Muhammad ibn Tāḡ al-'ārifin al-Munāwī (V) 69
 Muhammad ibn 'Umar al-Qaraḥišāri 148
 Muhammad ibn 'Umar al-Qudsi al-'Alami (V) 241
 Muhammad ibn 'Umar ar-Rāzi, Faḥraddīn (V) 86
 Muhammad ibn Yaḥyā al-Buḥāri (V) 512
 Muhammad ibn Yūsuf ibn 'Alī ibn Ġamil al-Azharī aš-Šālī'i (S) 671
 Muhammad ibn Yūsuf ibn 'Umar as-Sanūsi at-Tilimsāni (V) 135, 136
 Muhammad ibn Yūsuf Qarabiri (V) 559
 Muhammad al-Isbari Qādizāda (V) 177
 Muhammad 'Iwaḍ ibn Mullā Allāhwirdi (S) 590
 Muhammad al-KRM(?)DY (B) 243
 Muhammad al-Mahdi ibn Aḥmad al-Fāsi (V) 243
 Muhammad Muḥyiddīn, Sayyid (Šaiḥ der Naqšbandiya) (St) 77
 Muhammad Munir al-Mudarris, Mir (B) 406
 Muhammad Murād al-Uzbaki an-Naqšbandi (V) 7
 Muhammad Naḡib, as-Sayyid (B) 572
 Muhammad an-Niksāri (V) 170
 Muhammad Ni'matzāda, as-Sayyid (B) 81
 Muhammad Nūri Ġalāli Efendi, Ḥāfiẓ (B) 211
 Muhammad Pāšā ibn Yūsuf Āḡā ibn Ḥusain, as-Sayyid (St) 236
 Muhammad Rāḍi, as-Sayyid (B) 514
 Muhammad Sāčaqliżāda al-Mar'aši (V) 87, 141, 331-2, 484-9, 490, 491, 492
 Muhammad Šādiq (B) 655
 Muhammad Sa'īd 243
 Muhammad Sa'īd, as-Sayyid (B) 567
 Muhammad Sa'īd ibn Muhammad al-Farḍi (S, B) 608
 Muhammad Šākir, al-Ḥāḡḡ (S) 34
 Muhammad Šāliḥ ibn Mullā Allāhwirdi 590
 Muhammad aš-Širāniši (V) 506
 Muhammad Tāhir (B) 655
 Muhammad Tāqib ibn Rūḥi (B) 656
 Muhammad Taufiq, Ḥwāḡazāda (B) 148
 Muhammad Tūrsūn ibn 'Uṯmān Efendi, as-Sayyid (B) 308
 Muhammad al-'Umani al-Muršidi (V) 291
 Muhammad al-Wafā' (V) 697
 Muhammad al-Yamani (V) 262
 Muḥsin ibn Maḡdaddīn al-Qaišari (V) 649
 Muḥyiddīn ibn Qāsim, Maulāna (B) 528
 Muḥyiddīn at-Tāliḡi (Tāliši) aš-Širwāni (V) 383-4
 Mullā Ḥusain ibn Iskandar ar-Rūmi (V) 18
 Mullā Ḥusrau, Muhammad ibn Farāmurz (V) 278, 279, 340-1
 Mullā KYBK ibn Mir Šāh (S) 116
 Mullā Muhammad, Iznikmitli (B) 301
 Mullā Muhammad al-Ḥanafī al-Qarabāḡi (V) 152-4, 155-6
 Mullā Muhammad al-Ḥanafī al-Qarabāḡi (V) 450-56, 457, 461
 Mullā Šadrā, Muhammad ibn Ibrāhīm al-'Allāma aṭ-Tāni aš-Širāzi (V) 354
 Mullāzāda, Muhammad Amin ibn Šadraddīn aš-Širwāni (V) 394-7
 Mullāzāda, Mušafā Fauzi ibn Ḥarḡ Hasan Tūsiyawī (B) 129
 Mullāzāda, 'Uṯmān ibn 'Abdallāh al-Ḥiṭā'i (V) 659
 Munāwī, Muhammad ibn Tāḡ al-'ārifin al- (V) 69

- Munir Beg (B) 406
 Muqimzāda (B) 604
 Murād III. (Sultan) 612
 Murād ‘Alī 305
 Muršidi, Muḥammad al-‘Umari al- (V) **291**
 Murtaḍā aš-Šarīf (V) **417-8**
 Mūsā 49
 Mūsā Efendi, Maulānā 402
 Mūsā ibn ‘Abdalkarim, Mullā (B) 48
 Mūsā ibn ‘Abdallāh at-Tūqātī al-Bahlawānī (V) **419-20, 421**
 Mūsā ibn Aḥmad al-Barakātī an-Nikdawī (V) **172**
 Mūsā ibn Muḥammad Qāḍizāda ar-Rūmī (V) 433, **516-8, 519**
 Muṣ‘ab ibn Zubair 709
 Muṣannifak, ‘Alī ibn Muḥammad al-Biṣṭāmī (V) 169
 Muṣlihaddīn al-Ūlāmīšī (V) **607**
 Muslim (V) 66
 Muṣṭafā (B) 213, 350, 577
 Muṣṭafā (S) 528
 Muṣṭafā, al-Hāḡḡ (B) 148
 Muṣṭafā, *ra’īs al-kuttāb* (St) 64, 576
 Muṣṭafā, aš-Šaiḡ (S) 609
 Muṣṭafā, Sayyid Manlā (B) 559
 Muṣṭafā al-‘Abd (B) 295
 Muṣṭafā Badrī al-‘Alā’iyawī 698
 Muṣṭafā Bahri Efendi, Sayyid 9
 Muṣṭafā Begzāda 698
 Muṣṭafā Efendi 685
 Muṣṭafā Efendi, Kör Şahib 524
 Muṣṭafā Efendi, as-Sayyid (B) 136
 Muṣṭafā Fahraddīn Efendi, Mirzāda 720
 Muṣṭafā Fauzi ibn Hāḡḡ Ḥasan, Mullāzāda Tūsiyawī (B) 129
 Muṣṭafā al-Fauzi at-TWŠNWY, Manlāzāda (B) 284
 Muṣṭafā ibn .. (B) 559
 Muṣṭafā ibn Abī Bakr, Sayyid (A) 138
 Muṣṭafā ibn Abī Bakr as-Siwāsī (V) **619**
 Muṣṭafā ibn Aḥmad ibn Muṣṭafā (S) 458
 Muṣṭafā ibn Aḥmad al-Qaraḡišārī al-Aḡtarī (V) **633-4**
 Muṣṭafā ibn Aḥmad Quṭb-i Tabat Qaraḡišārī (V) **496**
 Muṣṭafā ibn ‘Alī Naḡḡarzāda (Dülgerzāda) (V) **90-2**
 Muṣṭafā ibn ‘Alī al-Quṣṭanṭīni an-Naqšbandī Begzāda (V) **614**
 Muṣṭafā ibn Ḥamza al-Āṭawī (V) **608-9**
 Muṣṭafā ibn Ḥamza ar-Rūmī al-Anāṭlī al-Būluwī (V) **226**
 Muṣṭafā ibn Ibrāhīm Efendi (V) **612**
 Muṣṭafā ibn Ibrāhīm al-Kalībūlī (Ġalībūlī) (V) 612
 Muṣṭafā ibn Maḡmūd (S) 213
 Muṣṭafā ibn Muḥammad (B) 576
 Muṣṭafā ibn Muḥammad ibn Muṣṭafā (S) 62
 Muṣṭafā ibn Mūsā (S) 303, 588
 Muṣṭafā ibn Şa‘bān as-Surūrī (V) **613**
 Muṣṭafā ibn Sulaimān ibn Aḥmad (S, B) 457
 Muṣṭafā ibn Sulaimān ibn al-Walī (V) 48
 Muṣṭafā ibn Ya‘qūb (S) 365, 524
 Muṣṭafā ibn Yūsuf Ḥwāḡazāda al-Bursawī (V) **536**
 Muṣṭafā Labib (B) 243
 Muṣṭafā Pāšā as-Sunbullī al-Ḥalwatī, Qūḡa 514
 Muṣṭafā Rāsiḡ (B) 682
 Muṣṭafā Rušdi (B) 295
 Muṣṭafā Şidqī (B) 197, 682
 Muṣṭafā Şukrī, Sayyid, *pīš-qadam* (S) 73
 Muṣṭafā .. Sulaimān (B) 319
 Muṭarrizi, Mas‘ūd ibn Nāşir ibn ‘Abdassayyid al- 551
 Muṭarrizi, Nāşir ibn ‘Abdassayyid al- (V) **551-2, 553, 555, 557, 559-60, 562**
 Muttaqī, ‘Alī ibn ‘Abdalmalik al-Hindī al- (V) **189**
 Muwaffaq ibn Aḥmad al-Ḥwārizmī al-Bakrī al-Makkī, al- (V) **550**
 Muḡhiraddīn aš-Şirāzī (V) 66
- N**
 Nābulusī, ‘Abdalḡanī ibn Ismā’īl al-Qādirī an-Naqšbandī an- (V) **712**
 Naḡḡarzāda, Muṣṭafā ibn ‘Alī (V) **90-2**

Personen

- Naḥḡuwānī, Aḥmad ibn Kattāballāh an- 286
 Naḥwī, Abū ‘Abdallāh an- 698
 Naḥwī, Muḥammad ibn Muṣṭafā Efendī an- (S) 402
 Na’lī, Aḥmad ibn Abī Bakr ibn Yaḥyā ibn Abī Bakr (B) 198
 Naqīb-zāda, ‘Abdalqādir ibn Yūsuf Qadrī Efendī (V) **346**
 Naqqālī, Muḥammad ibn Ḥasan an- (S) 643
 Naqšband, Bahā’addīn Muḥammad ibn Muḥammad al-Buḥārī (V) 235
 Naqšbandī, Muḥammad Murād al-Uzbekī an- (V) 7
 Naqšbandī, ‘Uḡmān al-Ḥālīdī an- (St) 352
 Nārdawī, Aḥmad ibn Yūsuf an- (S) 607
 Nasafī, ‘Abdallāh ibn Aḥmad an- (V) **271-2**, 274-5
 Nasafī, ‘Umar ibn Muḥammad al-Māturīdī an- (V) **108-11**, 112, 118, 123, 125, 127
 Nāšihī, Aḥmad an-Nuṣṣī an- (V) **229**
 Nāšir ibn ‘Abdassayyid al-Muṭarrizī, (V) **551-2**, 553, 555, 557, 559-60, 562
 Nāširaddīn Šāh (persischer Schah) XIV, 631
 Naṣr ibn Muḥammad as-Samarqandī, Abū l-Laiṡ 205. **718-19**
 Naṣūḥ, al-Ḥāḡḡ 543
 Naṣūḥ ibn ‘Alī (S) 215
 Naṣūḥ ibn Amr ibn Yūsuf ibn Ğān Pāšā (S) 138
 Nāṡifī, Aḥmad ibn Muḥammad an- (V) 339
 Nau’ī, Yaḥyā ibn ‘Alī ibn Naṣūḥ 5-7
 Nauṣahri, Aḥmad Rašīd ibn Sulaimān an- (S) 504
 Nawawī, Yaḥyā ibn Šaraf an- (V) **10**, **70**, **75**, 77, 292, 297
 Nikdawī, Mūsā ibn Aḥmad al-Barakātī an- (V) **172**
 Niksārī, Ḥasan Pāšā ibn ‘Alī al-Aswad an- (V) **553-4**
 Niksārī, Muḥammad an- (V) 170
 Ni’matallāh Mihrbānī (V) 265
 Ni’matzāda, as-Sayyid Muḥammad (B) 81
 Nīsābūrī, ‘Abdallāh ibn Muḥammad al-Ḥusainī Nuqrakār an- (V) **585**
 Nīsābūrī, Muḥammad ibn al-Ḥasan an- (V) **538**
 Nišānḡizāda, Muḥammad ibn Aḥmad al-Qudsi (V) 144
 Nizām al-Mulk (Wesir) 687
 Nu’mān ibn Muḥammad (S) 142
 Nuqrakār, ‘Abdallāh ibn Muḥammad al-Ḥusainī an-Nīsābūrī (V) **585**
 Nūri Ğalālī Efendī, Ḥāfiẓ Muḥammad (B) 211
 Nuṣṣī an-Nāšihī Aḥmad an- (V) **229**
- P**
 Pahlawānī, Mūsā ibn ‘Abdallāh at-Tūqātī al- (V) **419-20**, 421
 Pharaoh 139
 Prštinawī Muḥammad Efendī (B) 408
- Q**
 Qābčāqī, Baraka ibn Abī Bakr al- (V) 142
 Qabisī, ‘Abdal‘azīz ibn ‘Uḡmān al- (V) 527
 Qāḡī Mir, Ḥusain ibn Mu‘īnaddīn al-Maibudī (V) **349-51**, 352-3
 Qāḡihān (V) 201
 Qāḡizāda, Muḥammad al-Isbarī (V) **177**
 Qāḡizāda, Mūsā ibn Muḥammad ar-Rūmī (V) 433, **516-8**, 519
 Qadrī Efendī, ‘Abdalqādir ibn Yūsuf Naqīb-zāda (V) **346**
 Qaišarī, ‘Alī al-Fardī ibn Muṣṭafā al- (V) **480-1**
 Qaišarī, (‘Abdal-) Muḥsin ibn Maḡdaddīn al- (V) **649**
 Qaišarī, Qāsim ibn Muḥammad al- (V) **423**
 Qara Dā’ūd al-Qūḡawī (V) **411-2**
 Qara Dede, Ibrāhīm ibn Yaḥyā Ğöngi (V) **587**
 Qara Ḥalīl ibn Ḥasan ar-Rūmī at-Tirawī (Sirawī) (V) **474**
 Qara Lāz al-Lauzī al-Lauza’ī al-Ḥusainī (al-Ḥasanī), Ibrāhīm (V) **421**
 Qara Pir(?)zāda Ḥasan ibn Ḥusain al-.. (B) 350
 Qarabāḡī, Muḥammad ibn Anwarī al- (S) 130
 Qarabāḡī, Mullā Muḥammad al-Ḥanafī al- (V) **152-4**, 155-6
 Qarabāḡī, Mullā Muḥammad al-Ḥanafī al- (V) **450-56**, 457, 461

Index

- Qarabāgī, Sa'daddīn al- (B) 653
 Qarabīrī, Muḥammad ibn Yūsuf (V) 559
 Qarahiṣārī, Muḥammad ibn 'Alī aš-Šarqīwī al- (S) 28
 Qarahiṣārī, Muḥammad ibn 'Umar al- 148
 Qarahiṣārī, Muṣṭafā ibn Aḥmad al-Aḥṭarī al- (V) 633-4
 Qarahiṣārī, Muṣṭafā ibn Aḥmad Quṭb-i Ṭabat (V) 496
 Qarahiṣārī, 'Umar al- 148
 Qarahiṣārī, 'Umar ibn Ḥusain aš-Šarqī al- (V) 495
 Qaramānī, Muḥammad ibn Ibrāhīm al- (S, B) 493
 Qaramānī, 'Uḡmān Efendi (B) 156
 Qarašahrī, Maḥmūd (V) 331
 Qaratepelī, Ḥusain ibn Muṣṭafā (V) 677
 Qārī', 'Alī ibn Sulṭān Muḥammad al-Harawī al- (V) 16, 168, 224, 236, 244, 504
 Qārī' al-Hidāya, 'Umar ibn 'Alī ibn Fāris al-Qattānī (V) 343
 Qārīšī, 'Abdallāh Efendi al-Mudarris al- (V) 173
 Qārīšī, Aḥmad ibn Muḥammad al- (S) 509
 Qārīšī, Dā'ūd ibn Muḥammad al- (V) 61-3, 492
 Qaryat Balğurašī, al-Ḥāğğ 557
 Qāših, Aḥmad ibn Ḥasan ibn al- (V) 24
 Qāsīm ibn Firroh ibn Ḥalaf ar-Ru'ainī aš-Šāṭibī, al- (V) 22-3, 24
 Qāsīm ibn Muḥammad al-Qaiṣarī (V) 423
 Qāsīm ibn Mullā Muḥammad (S) 596
 Qaṣṭamūnī, Aḥmad ibn Muḥammad Ibn A'rağ al- (V) 733
 Qaṣṭamūnī, Ibrāhīm ibn 'Alī al- (S) 504
 Qaṣṭamūnī, Muḥammad ibn 'Alī ibn Aḥmad al- (S) 346
 Qāzṭāgīlī, Ḥassān ibn Ḥasan (S) 100
 Qazwīnī, 'Alī ibn 'Umar al-Kātibī al- (V) 355, 399-403, 404, 407, 411
 Qazwīnī, Muḥammad ibn 'Abdarrahmān Ḥaṭīb Dimašq al- (V) 650-4, 655-7, 659
 Qinalizāda, 'Alī ibn Amrallāh al-Ḥamidī (V) 748
 Qirīmī, 'Abdalḥakīm ibn Abī l-Ḥair Efendi ibn Sayyid Manlā (B) 692
 QLLĠY(?)zāda, Bakr ibn Muḥammad al-Ḥāfiẓ (S) 22
 Quḍā'ī, Muḥammad ibn Salāma al- (V) 201
 Qudṣī, Muḥammad ibn Aḥmad Nišānğizāda al- (V) 144
 Qudṣī, Muḥammad ibn 'Umar al-'Alamī al- (V) 241
 Qūğa Muṣṭafā Pāšā as-Sunbullī al-Ḥalwatī 514
 Qūğawī, Qara Dā'ūd al- (V) 411-2
 Quhistānī, Muḥammad ibn Ḥusāmaddīn al-Ḥurāsānī aš-Šamadānī al- (V) 217-8, 289
 Qūl Aḥmad ibn Muḥammad ibn Ḥiḍr 123-4, 290, 389-91, 392, 674
 Qūnawī, Ismā'īl ibn Muḥammad al- (V) 158
 Qurašī, Ša'bān ibn Muḥammad al-Mauṣilī al-Āṭārī al- (V) 708
 Qurṭubī, al- (V) 49
 Qurṭubī, Šā'īd ibn Aḥmad aṭ-Ta'labī al-Andalusī al- (V) 736
 Qurṭubī, 'Uḡmān ibn Sa'īd ad-Dānī al- (V) 22
 Qušairī, al- (V) 513
 Qūšğī, 'Alī ibn Muḥammad al- (V) 499-501, 502, 504
 Quṭb-i Ṭabat, Muṣṭafā ibn Aḥmad Qarahiṣārī (V) 496
 Quṭrub, Muḥammad ibn al-Mustanīr (V) 640-1
 Quyūğāqli, 'Abdallāh ibn Muḥammad al- (V) 588, 630
- R**
 Rāḍiya bint Manlā Piri al-Imām 83
 Rāfi'ī, 'Abdalkarīm ibn Muḥammad al-Qazwīnī ar- (V) XV, 290-2, 297
 Rağab ibn Aḥmad al- (V) 728
 Raḥṭwānzāda, 'Alī ibn Muḥammad (B) 577
 Ramaḍān ibn Abī Huraira al-Ġazarī (V) 531
 Raqqā', Ḥalīl ibn 'Abdalmālik ar- (B) 204
 Rašīd Efendi al-Qudṣī, Abū Su'ūdżāda (V) 715
 Rasūl Ḥilmī (S) 375
 Rasūl ibn 'Abdalqādir (S) 375
 Rasūl an-Nūrī (S) 375

Personen

- Rāzī, Muḥammad ibn Abī Bakr ar- (V) **164-5, 295**
- Rāzī, Muḥammad ibn ‘Umar Faḥraddīn ar- (V) **86**
- Riḍwān ibn ‘Abdalbāqī (S) 124
- Ru‘ainī, Yahyā ibn Muḥammad al-Maġribī al-Makkī al-Ḥaṭṭāb ar- (V) **526**
- Rūmī, ‘Abdalmaġīd ibn Naṣūḥ ar- (V) XIV, **17, 78**
- Rūmī, Mas‘ūd ibn Ḥusain aš-Šīrwānī ar- (V) **428-32, 433**
- Rūmī, Yūsuf ibn ‘Abdallāh al-Amāsī ar- (V) **187**
- Rūmī Efendī (V) **187**
- Rūmī Efendī, ‘Abdallāh (B) 685
- Rūmilī, .. zāda .. (S) 719
- Rustam Sipāhizāda ‘YWRNWF, Muḥammad Āġā (B) 180
- S**
- Ša‘bān ibn Muḥammad al-Qurašī al-Mausilī al-Āṭārī (V) **708**
- Šabistārī, Ibrāhīm an-Naqšbandī Sibawaih at-tānī aš- (V) **606**
- Sabṭī, Abū l-‘Abbās as- 265
- Sabzwārī, ‘Alī Ašġar ibn Muḥammad Ḥusain as- (S) 354
- Sāčaqlizāda, Muḥammad al-Mar‘ašī (V) **87, 141, 331-2, 484-9, 490, 491, 492**
- Sa‘daddīn al-Qarabāġī (B) 653
- Sa‘dallāh (ibn) ‘Īsā ibn Amīr Ḥān Sa‘dī Čelebī (V) **43-5**
- Sa‘dī Čelebī, Sa‘dallāh (ibn) ‘Īsā ibn Amīr Ḥān (V) **43-5**
- Sadīdaddīn al-Kāšġarī (V) **210-1, 212**
- Šādīlī, ‘Alī ibn ‘Abdallāh aš- 197
- Šādiq, al-Maulā 415
- Šadr aš-Šarī‘a at-Tānī ‘Ubaidallāh ibn Mas‘ūd al-Maḥbūbī al-Buḥārī (V) **276, 277, 283-8, 289**
- Šafadī, ‘Abdalqādir ibn Muḥammad aš- (V) 200
- Šafadī, Yahyā ibn Ḥāmid aš- **716**
- Šaġānī, al-Ḥasan ibn Muḥammad aš- (V) XIII, **67, 68**
- Šaġāwandī, Muḥammad ibn Muḥammad as- (V) **317-21, 322, 324, 328-9, 528**
- Šaġrānī, Yūsuf ibn Muḥammad al-Kurdī al-Ašamm aš- (V) **579**
- Šāh Ḥusain al-‘Aġamī (V) **437-9**
- Šāh Ḥusain Efendī al-Anṭākī (V) **477, 478-9, 480, 482-3**
- Šā‘id ibn Aḥmad at-Ta‘labī al-Andalusī al-Qurṭubī (V) **736**
- Saifaddaula Ḥamdānī 527
- Saifaddīn (V) **461**
- Šaiḥ ‘Ubaid, ‘Abdalmalik ibn ‘Alī Ibn al-Munā al-Ḥalabī al-Bābī (V) **88**
- Šaiḥzāda (V) 49
- Šaiḥzāda, ‘Abdarraḥmān ibn Muḥammad (V) **308-9**
- Sakkākī, Yūsuf ibn Abī Bakr as- (V) 650, 681
- Šāliḥ al-Anqarawī (V) **159**
- Šāliḥ ibn Aḥmad ibn Ḥalīl (S) 267
- Sālikūtū, ‘Abdalḥakīm ibn Šamsaddīn Muḥammad al-Hindī as- (V) **125-6, 407, 409**
- Salīm s. Setim
- Salmān ibn Ša‘bān (V) **29**
- Šam‘a, ‘Alī ibn Muḥammad ibn ‘Utmān ibn aš- (B) 24
- Samāhiġī, Ḥusain ibn Aḥmad ibn Mūsā Ibn Abī Šarīf al-Mawālī al-‘Arrādī as- (S) XIII, 631
- Samarqandī, Abū l-Qāsim ibn Abī Bakr al-Laiṭī as- (V) **656, 660-65, 666, 671-2, 674**
- Samarqandī, Muḥammad ibn Ašraf al-Ḥusainī as- (V) **427, 428, 433**
- Samarqandī, Naṣr ibn Muḥammad Abū l-Laiṭī as- 205, **718-19**
- Šams al-Maidāmī 698
- Šamsaddīn Ibn aš-Šammā‘, Šaiḥ (V) 271
- Sanūsī, Muḥammad ibn Yūsuf ibn ‘Umar at-Tilimsānī as- (V) **135, 136**
- Sāqizī, Ibrāhīm ibn ‘Abdallāh as- (V) **236**
- Saraḥsī, as- (V) 513

Index

- Ša'rānī, 'Abdalwahhāb ibn Aḥmad ibn 'Alī aš- (V) 10
- Ša'rānizāda 'Abdallāh Šākīr (B) 112
- Šarīf, Muṭṭadā aš- (V) 417-8
- Šāṭibi, al-Qāsim ibn Firroh ibn Ḥalaf ar-Ru'ainī aš- (V) 22-3, 24
- Sayyid aš-Šarīf, 'Alī ibn Muḥammad al-Ġurġānī as- (V) 267-9, 270, 324-7, 357, 407-10, 411, 413, 417, 425, 448-9, 509, 510, 620, 675
- Sayyidi 'Umar al-FḤL'wī, Yūsuf ibn 'Alī ibn Yahyā ibn Muṣṭafā (S) 64
- Selim (Sultan) 263
- Sibt al-Māridīnī, Muḥammad ibn Muḥammad aš-Šāfi'i (V) 525
- Šidqī, Muṣṭafā (B) 197
- Šihābaddīn as-Surūrī (V) 260
- Simnānī, 'Alī ibn Muḥammad (Ibn) ar-Raḥbī as- (V) 208
- Sinān Efendi (V) 733
- Sindī, Abū l-Ḥasan al-Madanī as- (V) XV-XVI, 14, 79, 186, 347
- Sindī, Muḥammad Ḥayāt ibn Ibrāhīm al-Madanī as- (V) XV-XVI, 9
- Sindī, Muḥammad ibn 'Abdalḥādī al-Madanī Abū l-Ḥasan al-Kabīr as- (V) XV-XVI, 9, 14, 57, 79, 186, 347
- Sindī, Muḥammad ibn Šādiq al-Madanī Abū l-Ḥasan aš-Šaġīr as- (V) XVI, 14, 57, 79, 186, 347
- Singārī, Muḥammad ibn Ibrāhīm al-Akfānī as- (V) 265
- Sinūbī, Ibrāhīm ibn 'Īsā as- (S) 287
- Sinūbī, Ilyās ibn Ibrāhīm aš-Šaibānī as- (V) 98
- Širānīšī, Muḥammad aš- (V) 506
- Širawī, Qara Ḥalīl ibn Ḥasan ar-Rūmī as- (V) 474
- Širāzī, Āġā Muḥammad ibn Muḥammad Ḥasan al-Qarawī aš- (B) XIII, 631
- Širāzī, 'Alī aš- (V) 291
- Širāzī, Ḥabīballāh Mirzāġān aš- (V) 155, 156, 357
- Širāzī, Ibn (?) 'Abdallāh Muḥammad ibn al-.. Maḥmūd ibn Munšif Muẓaffar aš- (S, B) 80
- Širāzī, Muḥammad ibn Ibrāhīm al-'Allāma aṭ-Ṭānī Mullā Šadrā aš- (V) 354
- Širāzī, Muḥammad aš- (V) 66
- Širwānī, 'Abdarrahīm ibn Maḥmūdī al-Faqīh aš- (V) 393
- Širwānī, Mas'ūd ibn Ḥusain ar-Rūmī aš- (V) 428-32, 433
- Širwānī, Muḥammad Amīn ibn Šadraddīn Mullāzāda aš- (V) 394-7
- Širwānī, Muḥyiddīn at-Ṭāliġī aš- (V) 383-4
- Sīwāsī, Aḥmad ibn Maḥmūd as- (V) 322-3
- Sīwāsī, Muṣṭafā ibn Abī Bakr as- (V) 619
- Siyālkūtī, 'Abdalḥakīm ibn Muḥammad al-Hindī as- (V) 125-6, 407, 409
- Šu'aib ibn al-Ḥasan at-Tilimsānī, Abū Madyan (V) 240
- Šūfīzāda Aḥmad (B) 326
- Sulrawardi, 'Umar ibn Muḥammad as- (V) 259-60
- Šukrī, 'Abdallāh (B) 571
- Sulaimān (B) 1, (St) 194, (S) 299
- Sulaimān (Sultan) 746
- Sulaimān, Šaiḥ (B) 118
- Sulaimān Efendi (B) 406
- Sulaimān Efendi, 'Aintābī Dāmādi Ḥāfiẓ (B) 19
- Sulaimān ibn Muṣṭafā Efendi (B) 606
- Šülü-Ġānbaḥšīzāda, Ḥalīl az-Zuhri al-Izmīrī (S) 486
- Sumāqī, 'Abdalmuḥsin Širwānī (V) 265
- Sumtī, Yūsuf ibn Ḥalīd al-Bašrī as- 247
- Šumunnī, Aḥmad ibn Muḥammad aš- (V) 80, XIV, 605
- Sunbullī al-Ḥalwatī, Qūġa Muṣṭafā Pāšā as- 514
- Sürmenewī, Ibrāhīm ibn Maḥmūd as- (S) 452
- Šurunbulālī, Ḥasan ibn 'Ammār al-Wafā'i aš- (V) 228
- Surūrī, Muṣṭafā ibn Ša'bān as- (V) 613
- Surūrī, Šihābaddīn as- (V) 260
- Šuwānī, Ḥasan ibn Muḥammad ibn 'Uṭmān ibn Pīrī ibn 'Alī aš- (S) 148
- Suyūfī, Badraddīn al-Ḥasan ibn 'Alī as- (V) 271

Personen

- Suyūfī, ‘Abdarrāḥmān ibn Abī Bakr as- (V) **1**,
47, 49, **183**, **511**
- SWSYWY, Ğaʿfar Ilhāmī ibn Bakr Šukri
Qūlanzāda as- (B) 634
- ŠYF(Ġ)L(K)Y, Maulānā Ḥusain (V) **532**
- ŠYQKY, Ḥasan ibn Maḥmūd ibn ‘Umar ibn
Muḥammad ibn Abī Bakr ibn Mullā Ḥusain
(aš-) (S, B) 86
- T**
- Tabrizī, Aḥmad ibn Muḥammad ibn ‘Abdal-
malik at- (V) **192**
- Taftāzānī, Mas‘ūd ibn ‘Umar at- (V) **112-17**,
118, 123, 125, 127, **277**, **358-61**, 362, 367-8,
371, 425, **555-6**, **586**, 587, **655**, 656-7, 659,
675, 681
- Tāḥir ibn Aḥmad al-Buḥārī (V) **342**
- Taḥtānī, Muḥammad ibn Muḥammad ar-Rāzī
at- (V) **404-6**, 407, 411
- Taʿlabī, Šaʿid ibn Aḥmad al-Andalusī al-
Qurṭubī Ibn Šaʿid aṭ- (V) **736**
- Tāliġī, Muḥyiddīn at- (V) **383-4**
- Tāliši, Muḥammad ibn Mūsā aṭ- (V) **383-4**
- Tāliši, Muḥyiddīn at- (V) **383-4**
- Tamīmī, ‘Abdalqādir at- (V) 287
- Tamīmī, Ḥamza at- (L) 20
- Ṭaṇṭarānī, Aḥmad ibn ‘Abdarrazzāq aṭ- (V)
687
- Tanūḫī, Muḥammad ibn Muḥammad at- (V)
XIV, **591**
- Tarābulusī, ‘Alā’addīn ibn Nāširaddīn aṭ- (B)
80
- Tarabzūnī, Aḥmad al-Kausaġ aṭ- (V) **198**, **199**
- Tarasūsī, ‘Abdalqādir aṭ- (S) 156
- Tarasūsī, Muḥammad ibn Aḥmad aṭ- (V) **156**,
392
- Ṭarnuwāwī, Aḥmad ibn Aḥmad ibn Sulaimān
ibn Riḍwān aṭ- (S) 728
- Tāšköprüzāda, Aḥmad ibn Muṣṭafā (V) **464-7**,
468-73, 474, **627**, **675**, **746**
- Tayyib ibn Ibrāhīm (S) 6
- Timūr 322
- Tirawī, Qara Ḥalil ibn Ḥasan ar-Rūmī at- (V)
474
- Tirmiġī, Muḥammad ibn ‘Īsā ibn Saura at- (V)
65
- Ṭuġrā’ī, al-Ḥusain ibn ‘Alī al-Iṣfahānī aṭ- (V)
691
- Ṭuqādi, Ismā’īl ibn Ṭürsün ibn Muḥammad at-
(S) 150
- Ṭuqādi, Muḥammad ibn Muḥammad at- (S)
269
- Turkumān, ‘Uṭmān ibn Muḥammad (B) 364
- Turkumānī, Kamāladdīn at- (V) **515**
- Turkumānī, Muḥammad ibn Aidamur at- 682
- Türmuš ibn Ḥusain (B) 571
- Ṭürsün Yūsuf ibn Aḥmad Beg Mutasallim (B)
116
- Ṭūsī, Muḥammad ibn Muḥammad aṭ- (V) 520
- Ṭüsiyawī, Muṣṭafā Fauzī ibn Ḥarġ Ḥasan
Mullāzāda (B) 129
- Ṭüzli Aḥmad Efendī (B) **301**
- U**
- ‘Ubaidallāh ibn Mas‘ūd al-Maḥbūbī, Šadr
aš-Šarī’a aṭ-Tānī (V) **276**, **277**, **283-8**, 289
- ‘Ubaidī, Faḍlallāh al- (V) **514**
- ‘Ūdī al-Ġazīnī, Muḥammad ibn ‘Alī al- (V)
749
- Uġhūri, ‘Alī ibn Muḥammad al- (V) **739**
- Ūlamiši, Muṣliḥaddīn al- (V) **607**
- Uluġbeg ibn Šāhrūḫ ibn Timūr **521**
- ‘Umar, Küçük Āġā Mīr (B) 289
- ‘Umar Efendī (B) 67, 365
- ‘Umar ibn Abī Bakr (S) 548
- ‘Umar ibn Aḥmad al-Ḥarbūti **699**, 700
- ‘Umar ibn ‘Alī Ibn al-Fāriḍ (V) **692**
- ‘Umar ibn ‘Alī ibn Fāris al-Qaṭṭānī Qāri’
al-Hidāya (V) **343**
- ‘Umar ibn ‘Alī Ibn al-Mulaqqin (V) **10**
- ‘Umar ibn Bakr (S) 733
- ‘Umar ibn Ḥamza al-Edirnewī al-Uwaisī (V)
732
- ‘Umar ibn Ḥasan (B) 565
- ‘Umar ibn Ḥusain (S) 388
- ‘Umar ibn Ḥusain al-Qaraḫiṣārī aš-Šarqī (V)
495
- ‘Umar ibn Ismā’īl (S) 50

- ‘Umar ibn Muḥammad an-Nasafī al-Māturīdī (V) **108-11**, 112, 118, 123, 125, 127
- ‘Umar ibn Muḥammad as-Suhrawardī (V) **259-60**
- ‘Umar ibn Muḥammad S’WK al-Mīr (S) 162
- ‘Umar ibn Muẓaffar Ibn al-Wardī (V) **261**
- ‘Umar al-Maulā Maqṣūd 415
- ‘Umar al-Qaraḥiṣārī 148
- ‘Umarī, Muḥammad al-Muršidī al- (V) **291**
- ‘Uṣfūrī, Muḥammad ibn Abī Bakr al- (V) **71-2**
- Ūṣī, ‘Alī ibn ‘Uṣmān al-Fargānī al- (V) **160-3**, 164, 166-71
- Uskudārī Maḥmūd Efendī (V) 693
- ‘Uṣmān (B) 2
- ‘Uṣmān, as-Sayyid (B) 354
- ‘Uṣmān Efendī Qaramānī (B) 156
- ‘Uṣmān al-Ḥālīdī an-Naqṣbandī (St) 352
- ‘Uṣmān ibn ‘Abdalbāqī (S) 643
- ‘Uṣmān ibn ‘Abdallāh Mullāzāda al-Ḥitā’ī (V) 659
- ‘Uṣmān ibn Muḥammad (S) 62
- ‘Uṣmān ibn Muḥammad ibn ‘Umar (S) 223
- ‘Uṣmān ibn Muḥammad Turkumān (B) 364
- ‘Uṣmān ibn Muḥarrām Efendī ibn Ša’bān (S) 594
- ‘Uṣmān ibn Sa’id ad-Dānī al-Qurṭubī (V) 22
- ‘Uṣmān ibn Sulaimān ibn Abī Bakr (S) 15
- ‘Uṣmān ibn ‘Umar Ibn al-Ḥāḡib (V) 266, 270, **545**, **563-7**, 568, 570-4, 576-7, 579-82, **583**, 584-5, 617
- Ūturāqġī, aš-Šaiḡ Ismā’īl (B) 67
- Uwaisī, ‘Umar ibn Ḥamza al-Edirnewī al- (V) 732
- Uzbekī, Muḥammad Murād an-Naqṣbandī al- (V) 7
- W**
- Wafā’, Muḥammad al- (V) **697**
- Wahb ibn Munabbih (V) 538
- Wahnī ..zāda, Ibrāhīm al- (B) 509
- Wā’iz, Yūsuf al-Amāsī al- (V) 187
- Walī ibn al-Ḥāḡġ Darwīš, al-Ḥāḡġ (S) **584**
- Walīyaddīn Efendī (B) 37
- Waridārī, Maḥmūd al- (V) 48
- Waṣfī, ‘Abdal’azīz al-Arḡarūmī al- (B) 575
- Y**
- Yāfī’ī, ‘Abdallāh ibn As’ad al- (V) 513, 737
- Yaḡṣībī, ‘Iyād ibn Mūsā as-Sabtī al- (V) **180-1**
- Yaḡyā ibn Abī Bakr al-Ḥanafī (V) **107**, 316
- Yaḡyā ibn ‘Alī ibn Naṣūḡ Nau’ī 5-7
- Yaḡyā ibn ‘Alī Nau’ī (V) 5
- Yaḡyā ibn Ḥāmid aš-Şafadī **716**
- Yaḡyā ibn Muḥammad al-Āqṣarā’ī, Šaiḡal-islām (V) 271
- Yaḡyā ibn Muḥammad al-Maġribī al-Makkī ar-Ru’ainī al-Ḥaṭṭāb (V) **526**
- Yaḡyā ibn Šaraf an-Nawawī (V) **10**, **70**, **75**, **77**, 292, 297
- Yaḡyāzāda Ayyūb Şā’id (B) 577
- Yamanī, ‘Abdarraḡīm ibn Aḡmad al-Bura’ī al- (V) **707**
- Yamanī, Muḥammad al- (V) **262**
- Yamanī, Muḥammad ibn Muḥammad Faḡr-addīn al- 262
- Ya’qūb ibn Muṣṭafā (S) 198
- Ya’qūb Ibn Sayyid(i) ‘Alī al-Bursawī (V) **85**, **557-8**, 737
- Yāsīn-i Dāġistān, aš-Šaiḡ 199
- Yazdī, ‘Abdallāh ibn al-Ḥusain al- (V) **659**
- Yenişehirī, Muḥammad Amīn ibn Ismā’īl al- (S) 134
- Yūnīnī, ‘Alī ibn Muḥammad al- (Ü) 57
- Yūnus ibn Šād-walī, al-Ḥāḡġ (S) 344
- Yūsuf (V) 631
- Yūsuf, al-Ḥāḡġ (B) 340
- Yūsuf Āġāh ibn Muḥammad, as-Sayyid (B) **304**
- Yūsuf al-Amāsī al-Wā’iz (V) 187
- Yūsuf al-Gilānī (B) XIII-XIV, 631
- Yūsuf ibn ‘Abdallāh al-Amāsī ar-Rūmī (V) **187**
- Yūsuf ibn Abī Bakr as-Sakkākī (V) 650, 681
- Yūsuf ibn ‘Alī ibn Yaḡyā ibn Muṣṭafā, Sayyidi ‘Umar al-FHL’wī (S) 64
- Yūsuf ibn Ḥālīd as-Sumṭī al-Baṣri 247

Personen

Yūsuf ibn Muḥammad aṣ-Ṣaġrānī al-Kurdī
al-Aṣamm (V) 579

Yūsuf ibn Muḥammad at-Tauzarī Ibn an-
Naḥwī (V) 688, 689

Yūsuf ibn Yaqūb 323

Yūsufefendizāda, ‘Abdallāh ibn Muḥammad
al-Amāsī (V) 26

Z

Zaidānī, al-Ḥusain ibn Maḥmūd ibn al-Ḥusain
az- (V) 66

Zain ibn Ismā‘il ibn Aḥmad al-Kurdī al-Ḥanafī
(S) 682

Zainaddīn al-Ḥawāfī 322

Zainaddīn ibn ‘Alī ibn aṣ-Ṣaḥīd at-ṭānī
al-‘Āmilī al-Ġaba‘ī 749

Zainaddīn ibn Ibrāhīm Ibn Nuġaim al-Miṣri
(V) 310-11

Zainal‘ābidīn al-Bakrī 712

Zainizāda, Ḥusain ibn Aḥmad al-Bursawī (V)
610, 611

Zakarīyā’ ibn Muḥammad al-Anṣārī as-
Sumaikī (as-Sunaiki) (V) 689

Zalīl, al-Ḥasan az- (S) 278

Zanaḥṣarī, Maḥmūd ibn ‘Umar az- (V) XIII,
29, 544, 545, 546, 547, 550, 631, 632, 720

Zanġānī, ‘Abdalwahhāb ibn Ibrāhīm az- (V)
586, 588

Zarnūġī, Burhānaddīn az- (V) 2-4, 5

Zibārī, Ḥasan ibn Muḥammad al-Kurdī az- (V)
672-3

Zihnizāda (V) 610

Zuhdī ibn Ibrāhīm Efendī, Ismā‘il (B) 557

Zuhri, Ḥalīl al-Izmīrī Ṣūlū-Ġanbaḥšizāda az-
(S) 486

4. ORTE

Die römischen Zahlen bezeichnen die Seiten der Einleitung, die arabischen die Katalognummern. In der Anordnung nach dem lateinischen Alphabet bleiben die diakritischen Zeichen, der arabische Artikel und die persische *Idāfa* unberücksichtigt.

A

Ägypten XI, 604
Aḥişā (Vilayet) 115
ʿḤSQH 643
Aleppo 116, 271
Amasya 421, 458
Arḍ ar-Rūm s. Erzurum
ʿArrāda XIII
Ayasuluk 322

B

Badr 743
Bagdad XIII, 120, 589, 631
Balacık 142
Balıkesir XIII, 67, 719
Bolvadin 305
Burdur 28, 36
Bursa 112
BWM 509

C

Conventus Carmelitarum (Bagdad) 631

D

Damaskus XIII-XIV, 631
Diyār QDLĠQ 457

E

Edirne 733
Elmalı 375

Erzurum 1, 16, 76, 80, 270, 355, 365, 407,
452, 516, 524, 543, 545, 590
Eskişehir 397

F

Fārs 631
Fındıqlı 73

G

Ġāmiʿ al-kabīr, al- 608
Ġāmiʿ-ı Lālā Pāşā 83
Ġāmiʿ-ı Masīḥ Pāşā 733
Ġāmiʿ-ı Şadr-ı asbaq-ı Efendiya 29
Ġāmiʿ aş-Şarīf 299
Ġāmiʿ-ı Sulaimān Pāşā 326
Ġāmiʿ-ı Topçu (Gaziantep) 548
Ġāmiʿ-ı Yūsuf Pāşā (Kars) 62
Gaziantep 548
Gölcük 15

H

Hānqāh-ı Qōġa Muştafā Pāşā 73
Hānqāh-ı Qōġa Muştafā Pāşā as-Sunbulli
al-Ḥalwatī 514
Ḥorāsān 246

I

Istanbul (s. a. Konstantinopel) 259, 554
İznik 721

K

Kairo 226
 Kalecik 22
 Karahisar 398
 Karapınar 493
 Kars 62, 75, 165, 685
 Kastamonu 64, 576
 Kayseri 370
 KFRH 514
 Kilis 597
 K'NQRY 323
 Konstantinopel (s. a. Istanbul) 212, 286, 346,
 468, 514, 733, 746
 Konya 278
 Kurdistan 328, 514
 Kutub-hāna-i Darwiš Muḥammad (Burdur) 36
 Kutub-hāna-i Sulaimān Āgā 194
 KWNKY 326
 KWRDWS 299

M

Madrassa al-Aḥmadiya, al- 67
 Madrasa-i 'Alī Ridā Efendi 509
 Madrasa-i Čaliqzāda (Kilis) 597
 Madrasa-i Čašmağizāda (Burdur) 28
 Madrasa-i Čifte-Minare (Erzurum) 355
 Madrasa-i Čuqūr-oda 594
 Madrasa Dār aš-Šifā'iya (Sıvas) 124
 Madrasa aḍ-Diyā'iya, al- (Konya) 278
 Madrasa-i Eski Mufti .. 274
 Madrasa-i Faiḍallāh Efendi 43
 Madrasa-i Faiḍiya (Erzurum) 452
 Madrasa-i Fathīya-i Sinān Pāšā 604
 Madrasa-i Ğāmi'-i 'atīq (Edirne) 733
 Madrasa-i Hāğği Bahri Efendi 743
 Madrasa al-Ḥalīla, al- (Erzin ar-Rūm) 1
 Madrasa al-Ḥātūniya, al- (Manisa) 269
 Madrasa al-Ḥātūniya, al- (Trabzon) 361
 Madrasa-i Ḥusām Efendi (Diyār QDLĠQ)
 457
 Madrasa-i İbrāhīm Pāšā (Erzurum) 407
 Madrasa-i 'İsā Dünkü (Maraş) 595
 Madrasa al-kā'ina, al- (Kastamonu) 64, 576
 Madrasa-i Kāzım Efendi 509

Madrassa al-Maḥabbaba, al- (Bagdad?) 631
 Madrasa-i Malik-i Faḥriya (Malatya) 277
 Madrasa-i Mufti (Kars) 685
 Madrasa-i Mufti Efendi (Karapınar) 493
 Madrasa-i Muftizāda (Karahisar) 398
 Madrasa-i Muḥbir-i Qāḍi 84
 Madrasa-i Pirūzzāda (Erzurum) 270
 Madrasa-i Qāsim Pādišāh 472
 Madrasa-i Qūršūnli (Eskişehir) 397
 Madrasa aš-Šāḍḍiya, al- 563
 Madrasa-i Šadr al-'ālī (Qandīya) 29
 Madrasa aš-Šahidiya, al- (Mardin) 130
 Madrasa-i Šahzāda 148
 Madrasa-i Sulṭāniya (Erzin-i Rūm) 524
 Madrasa-i Tophane-i 'Alī Pāšā (Amasya) 458
 Madrasa al-Yāqūtīya, al- (Erzurum) 365
 Madrasa Yūsuf Pāšā (Kars) 62, 75
 Madrasa-i Zain al-Bakī 514
 Madrasa-i Z'YNWSLY 43
 Maḥalla-i Aqsaray (Istanbul) 554
 Maḥalla-i Ḥasan-i Başri 150
 Maḥalla-i Ḥwāğa Uwais 309
 Maḥalla-i Šamān-i Wirān (Konstantinopel) 346
 Maḥallat Ğāmi' Qūšūn (Kairo) 226
 Maḥallat al-Ḥazndāri 514
 Malatya 277
 Manisa 269
 Maraş 595
 Mardin 130
 Medina XV-XVI, 14, 740
 Mekka 14, 741
 Molova 567
 Mosul 118

P

Pakistan XV

Q

Qandīya 29
 Q'GYWFČ 636

R

Rize 494

Index

S

Samāhig XIII
Saruhan (Vilayet) 299
Sāwuğ Bulāğ 631
Selçuk 322
SHY 643
Sind XV-XVI
Sirāz XIII, 631
Sirwān (Vilayet) 509
Sivas 124, 306
ŞKY 402
S·RW(? D?)H·NH 293
St. Elie (Damaskus) XIII, 631
SYHY 643

Syrien XIII

T

TKY 402
Trabzon 361

U

Uşak 301
Üsküdar 29

Y

Yaylāq-i ʾ.K-Hişār 411
Yäylāq-i Külğuk 15
YKH 398

5. SACHEN, BEGRIFFE, PERSONENGRUPPEN

Die römischen Zahlen bezeichnen die Seiten der Einleitung, die arabischen die Katalognummern. In der Anordnung nach dem lateinischen Alphabet bleiben die diakritischen Zeichen, der arabische Artikel und die persische *Idāfa* unberücksichtigt.

Nicht aufgenommen wurden diejenigen Gegenstände, die im Inhaltsverzeichnis unter dem betreffenden Sachgebiet zu finden sind (z. B. Gedichte, die unter "XIX. Schöne Literatur. A. Dichtung in gebundener Rede" katalogisiert sind).

A

af'āl al-iḥtiyārīya 187

'alāqa. al- 679

Auferstehung 733

Autograph XIV, 301, 303-4, 682

Autorenmarginalie XII, 10, 11, 13, 29, 41-2,

45, 54, 57-8, 61-3, 75, 77-8, 87, 89, 98,

118, 120-2, 124-5, 127, 131, 135-6, 141,

146-7, 149, 151, 154, 158, 167, 172-5,

177-8, 186-7, 200, 217-22, 236, 253,

267-70, 277, 279, 283, 287, 289, 304, 308,

313-5, 332, 350-2, 357, 363-6, 368-70,

384, 387, 389-92, 395-6, 398, 404, 411,

414-5, 421, 426-8, 430-3, 436-8, 443,

451-2, 454-8, 460-1, 468, 474, 476,

478-83, 487-91, 495, 500, 505-6, 508,

516-21, 529-30, 537, 543, 557-8, 572, 575,

577-8, 587-8, 592-5, 597, 608-9, 611-2,

614-5, 619, 623-4, 629, 645, 656, 658-9,

672-3, 677, 680, 695, 698, 700, 720, 725,

729, 735, 737

Aydinoğulları 322

B

balağ -Vermerk 10, 37, 80, 82, 88, 200, 246,

256, 286, 310, 622, 624, 746

Bücherliste 349

C

Chronogramm 275, 516

D

Datierung durch Brüche 270, 343, 381, 407,

495, 608, 643

Definitionen 375, 509

Depositum 48, 289, 408

dīkr 196, 207

E

Engel 49

F

freier Wille 128, 177

G

ḡaib. al- 733

Gebet 17, 83, 182, 207, 232, 239, 244, 264,

529, 683, 738

ḡawāhir wal-a'rāḡ. al- 426

Geburtseintrag 83, 148, 243, 294

Gedicht 192, 207, 684, 712, 727, 729

Geschlechtsverkehr 312

ḡihat al-waḡda 425

Grafik 321, 331, 530, 722 (s. a. Skizze)

ḡurūr. al- 733

Index

H

ḥādim al-fuqarā' 84
ḥākim aš-šar' 576
ḥaqīqa, al- 193
Handwechsel 43, 78, 129, 222, 275-6, 291,
297, 299, 322, 341, 349-50, 483, 548, 573,
657
ḥawāss al-bāṭina, al- 560
ḥawāss az-zāhira, al- 560
Heilmittel 265
Heilung 717
Hölle 49, 733

I

ibriq-dār 69
iğāza 9, 199, 413, 698
'ilm biš-šai', al- 417
'ilm bil-wağh, al- 417

K

Karmeliten XIII, 631
kathudā 406
kātib diwān al-ḥaram 741
Kollation XIII, 197, 200, 274, 508, 520, 604,
608, 612, 680, 682, 684, 688, 728
Koranrezitator 22
Kurden 631

L

Leservermerk 3

M

Mahdi 49
Mamlüken XI
man' 441
Märtyrer 186
Māturīdiya 177, 178
maulā ḥilāfa 112
Maulīdiya 738, 740, 742
minhīya s. Autorenmarginalie
Monate 237-9, 733, 735
mu'addīn 452
mu'araḍa 441
Mudarris 29, 62, 67, 406, 494, 567, 590, 604

Mufti 165, 516, 545, 590
muğtahid 631
muḥāšil 116
muqaddamāt 364
muşarrif-i šahriyārī 406
Musik 513
mutawallī 226, 696
muwaqqit 608

N

nafs 508
nafs al-amr 510
nā'ib 543
Namen Gottes 73, 93, 169, 233, 264
naqd 441
Naqšbandīya 77, 198, 199
Neumond 237
nuşḥa- Vermerk 65, 77, 82, 94, 116, 126, 149,
162, 205, 212-3, 246, 287, 289, 457, 516,
521, 567, 576-7, 645

O

oda 543

P

Paradies 49, 513, 733, 735
pīš-qadam 73
Plagiat 511
Propheten 143, 179, 186, 715

Q

qa'īd 682
Qāḍī 16, 64, 82, 118, 328, 346, 421
Qağāren 631

R

ra'īs al-kuttāb 64, 576
ra's-i şarḥ-ḥāna 594
Rätsel 722
Rechtsfragen 10, 256, 271, 288, 298, 336
Regenbogen 536
rubūbiya, ar- 50
rūḥ. ar- 507, 508

Sachen, Begriffe, Personengruppen

S

Šādīliya 197
samā'iya 207
sanad 441
šarī'a, aš- 193
Satan 49
Schenkung 340
Schicksal 104
Schöpfung 104
Skizze 57, 192, 514, 516-8, 520-1 (s. a.
Grafik)
sm'-Vermerk 310
šuhadā', aš- 733
sumi'a minhu 130
Syllogismus 419, 422

T

Tabelle 49, 318, 325, 335, 529, 530, 535
tābi' 352

ṭarīqa, aṭ- 193
Traum 511, 694

U

'ubūdīya, al- 50
Urteil, logisches 389

V

Verse 10, 15, 78, 118, 187, 222, 234, 346,
423
Vorherbestimmung 178
Vorrede 265

W

Wasser des Lebens 265
Wissen 8, 158, 424
Wochentage 237, 731
Wunder 183

6. BIBLIOTHEKSSIGNATUREN

Die Zahlen in Fettdruck verweisen auf die Nummer des Katalogs, unter der die Handschrift beschrieben ist, während sich die Zahlen in Normaldruck auf die übrigen Teile von Sammelhandschriften beziehen.

Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, Berlin

Hs. or. 4542: 527	Hs. or. 5146: 23	Hs. or. 5174: 221, 540, 542,
Hs. or. 4947: 635	Hs. or. 5147: 593	546, 599, 618, 661, 667,
Hs. or. 5131: 700	Hs. or. 5148: 41, 45 , 54	685
Hs. or. 5132: 724	Hs. or. 5149: 171 , 578, 579,	Hs. or. 5175: 2
Hs. or. 5133: 516	695	Hs. or. 5176: 39, 60, 139,
Hs. or. 5134: 179, 736, 745	Hs. or. 5150: 738	159, 189, 235 , 416, 423,
Hs. or. 5135: 394, 403, 410,	Hs. or. 5152: 34	485 , 510
427, 428, 433, 437, 442,	Hs. or. 5153: 288	Hs. or. 5178: 412
449, 451, 457 , 638	Hs. or. 5154: 59, 63 , 193	Hs. or. 5179: 682
Hs. or. 5136: 549 , 598	Hs. or. 5155: 719	Hs. or. 5180: 16
Hs. or. 5137: 374, 419, 422,	Hs. or. 5156: 336	Hs. or. 5181: 257, 259
666, 681	Hs. or. 5157: 340	Hs. or. 5182: 227
Hs. or. 5138: 183 , 511, 513	Hs. or. 5159: 113	Hs. or. 5183: 130
Hs. or. 5139: 95, 137, 187,	Hs. or. 5160: 298	Hs. or. 5184: 547
254 , 255	Hs. or. 5161: 650	Hs. or. 5185: 182, 330, 443,
Hs. or. 5140: 473, 486	Hs. or. 5162: 210, 231	448, 462, 468, 508, 621,
Hs. or. 5141: 132, 163, 233,	Hs. or. 5163: 349	622, 623, 624, 625, 626,
240, 241, 242, 261, 507,	Hs. or. 5164: 134	627, 628, 629, 663, 664,
684, 686, 687, 688, 690,	Hs. or. 5165: 718	675, 678, 680, 721
691, 698 , 701, 702, 703,	Hs. or. 5166: 723	Hs. or. 5186: 86 , 128, 362
704, 705, 706, 707, 708,	Hs. or. 5167: 395, 398 , 497,	Hs. or. 5187: 96, 99, 136 ,
710, 711, 712, 713, 714,	499	217, 248
715, 716, 717, 740, 742,	Hs. or. 5168: 20, 28 , 146,	Hs. or. 5189: 281, 310
744	414	Hs. or. 5191: 592, 597
Hs. or. 5142: 90, 176, 219,	Hs. or. 5169: 25	Hs. or. 5192: 342, 747
229, 256, 385 , 729	Hs. or. 5170: 29	Hs. or. 5193: 13, 135, 196 ,
Hs. or. 5143: 277	Hs. or. 5171: 373, 380 , 383	730
Hs. or. 5144: 572	Hs. or. 5172: 655	Hs. or. 5194: 197

Bibliothekssignaturen

- | | | |
|---|--|---|
| Hs. or. 5195: 275 | Hs. or. 5233: 150 | Hs. or. 5280: 236 |
| Hs. or. 5196: 606 | Hs. or. 5234: 299 | Hs. or. 5281: 563 , 601 |
| Hs. or. 5197: 429, 434, 469 ,
484 | Hs. or. 5235: 21, 22 , 27 | Hs. or. 5282: 238 |
| Hs. or. 5198: 145, 172, 173,
174, 464, 465, 470, 504 ,
581, 614, 646, 657, 679 | Hs. or. 5237: 76 | Hs. or. 5286: 100 |
| Hs. or. 5199: 348 | Hs. or. 5238: 607 | Hs. or. 5288: 224 |
| Hs. or. 5202: 651 | Hs. or. 5240: 356, 357, 366,
426, 474 | Hs. or. 5289: 87, 92, 105,
141, 142 , 250, 252, 647 |
| Hs. or. 5203: 297 | Hs. or. 5241: 81 , 749 | Hs. or. 5290: 589 |
| Hs. or. 5204: 722 | Hs. or. 5243: 151, 153, 355 ,
371, 399 | Hs. or. 5293: 123, 131, 148 ,
152, 155 |
| Hs. or. 5205: 539, 551, 556 ,
565 | Hs. or. 5244: 656 | Hs. or. 5294: 329 , 337, 338 |
| Hs. or. 5206: 353 | Hs. or. 5245: 372, 379 | Hs. or. 5295: 184, 271 , 709 |
| Hs. or. 5208: 10, 200 | Hs. or. 5246: 101 , 253 | Hs. or. 5296: 545 |
| Hs. or. 5209: 72 , 208, 321,
327, 331, 333, 334 | Hs. or. 5247: 487 | Hs. or. 5297: 166, 185, 201,
223 , 314, 332 |
| Hs. or. 5211: 386, 389, 396 ,
505, 506 | Hs. or. 5249: 728 | Hs. or. 5298: 541, 543 , 552 |
| Hs. or. 5212: 411 | Hs. or. 5250: 19 | Hs. or. 5299: 564 , 583 |
| Hs. or. 5213: 78 , 91, 107,
140, 160, 202, 222, 234,
260, 262, 315, 512 | Hs. or. 5251: 83 | Hs. or. 5300: 294 |
| Hs. or. 5214: 243 | Hs. or. 5252: 56, 62 , 89,
158, 161, 175, 177, 178,
381, 424, 441, 453, 466,
492 | Hs. or. 5302: 31 |
| Hs. or. 5215: 156 , 392 | Hs. or. 5253: 548 | Hs. or. 5305: 734 |
| Hs. or. 5217: 47 | Hs. or. 5254: 611, 612 | Hs. or. 5306: 15 , 61, 359,
393, 413, 425, 619, 658 |
| Hs. or. 5218: 9, 14, 57, 65,
79, 186, 347, 641, 739,
743 | Hs. or. 5255: 652 | Hs. or. 5307: 265 |
| Hs. or. 5219: 279 | Hs. or. 5256: 573 | Hs. or. 5308: 38, 52 , 103,
114, 195, 245 |
| Hs. or. 5220: 305 | Hs. or. 5257: 559 , 560, 562,
570, 580, 582, 602, 662 | Hs. or. 5309: 237, 264 |
| Hs. or. 5221: 18, 596 | Hs. or. 5258: 44 | Hs. or. 5310: 293 |
| Hs. or. 5222: 267 | Hs. or. 5259: 515 , 517, 522 | Hs. or. 5311: 1 , 147, 415,
491 |
| Hs. or. 5223: 97, 280, 358,
400, 447, 475, 477, 493 ,
496 | Hs. or. 5261: 120 , 430, 440,
450 | Hs. or. 5312: 407, 409 |
| Hs. or. 5224: 364 , 367, 368 | Hs. or. 5262: 571 | Hs. or. 5313: 53 |
| Hs. or. 5225: 68 | Hs. or. 5263: 737, 746 , 748 | Hs. or. 5314: 64 |
| Hs. or. 5226: 604 | Hs. or. 5264: 73 | Hs. or. 5315: 66 |
| Hs. or. 5227: 575 | Hs. or. 5265: 653 | Hs. or. 5317: 308 |
| Hs. or. 5228: 633 | Hs. or. 5267: 11, 188, 220,
230, 263, 313 | Hs. or. 5318: 239 , 741 |
| Hs. or. 5229: 283 | Hs. or. 5268: 212 | Hs. or. 5319: 84 |
| Hs. or. 5231: 632, 636 , 637 | Hs. or. 5272: 345 | Hs. or. 5320: 42 |
| Hs. or. 5232: 37 | Hs. or. 5274: 104, 162 , 249,
324, 694 | Hs. or. 5321: 276 |
| | Hs. or. 5276: 335 , 533, 535 | Hs. or. 5322: 605 |
| | Hs. or. 5278: 401 | Hs. or. 5323: 432, 435 , 439,
460 |
| | Hs. or. 5279: 206 | Hs. or. 5326: 553 |
| | | Hs. or. 5327: 272, 278 |
| | | Hs. or. 5329: 452 , 478, 481 |

Index

- Hs. or. 5330: **94**, 106, 143, 209, 232, 244, 251, 683
Hs. or. 5331: **608**
Hs. or. 5332: **306**
Hs. or. 5333: **376**, 382, 384, 585
Hs. or. 5334: 12, **555**
Hs. or. 5336: 55, 58, **671**
Hs. or. 5337: **228**
Hs. or. 5338: 390, 445, 455, 456, 459, **472**, 488, 498, 500, 503, 603, 660, 668
Hs. or. 5340: **180**
Hs. or. 5342: **514**, 518, 519, 521, 523, 532, 536, 537
Hs. or. 5343: **354**
Hs. or. 5345: **194**
Hs. or. 5347: 351, **431**, 436, 438
Hs. or. 5348: **301**
Hs. or. 5349: **352**, 471, 615
Hs. or. 5350: 149, **154**, 157
Hs. or. 5351: **404**
Hs. or. 5352: **165**
Hs. or. 5353: 689, **696**, 697
Hs. or. 5354: **720**, 732
Hs. or. 5355: 463, **587**
Hs. or. 5356: **127**
Hs. or. 5357: **48**
Hs. or. 5359: 190, **211**, 214, 225, 258
Hs. or. 5360: **346**
Hs. or. 5361: **405**
Hs. or. 5363: **609**
Hs. or. 5366: **5**
Hs. or. 5367: **125**
Hs. or. 5368: **735**
Hs. or. 5369: 40, **50**, 70, 74, 133
Hs. or. 5370: **590**
Hs. or. 5371: **577**
Hs. or. 5372: **302**
Hs. or. 5373: 170, **693**
Hs. or. 5376: **169**
Hs. or. 5377: **595**
Hs. or. 5379: **36**
Hs. or. 5380: **725**
Hs. or. 5382: **26**
Hs. or. 5384: **284**
Hs. or. 5385: **181**
Hs. or. 5386: **328**
Hs. or. 5387: **289**
Hs. or. 5388: **43**
Hs. or. 5389: **296**
Hs. or. 5390: 98, 360, 377, 417, 420, 421, 461, 476, 479, 483, 489, 642, **643**, 644, 645, 669, 674
Hs. or. 5391: 592, **597**
Hs. or. 5392: **17**
Hs. or. 5396: **46**
Hs. or. 5398: **554**
Hs. or. 5400: 268, **270**
Hs. or. 5401: **115**
Hs. or. 5402: **24**
Hs. or. 5403: **520**
Hs. or. 5405: **731**
Hs. or. 5406: 207, **215**
Hs. or. 5407: **311**
Hs. or. 5408: **588**, 613, 616, 630
Hs. or. 5409: **71**
Hs. or. 5410: **138**, 317, 322
Hs. or. 5412: **203**
Hs. or. 5413: **6**, 164, 168, 699
Hs. or. 5414: **124**, 363, 659
Hs. or. 5415: **269**
Hs. or. 5417: **370**, 530
Hs. or. 5418: 586, 591, **600**
Hs. or. 5421: **35**
Hs. or. 5422: **584**
Hs. or. 5423: **402**, 446, 566, 665
Hs. or. 5424: **634**
Hs. or. 5425: **266**
Hs. or. 5426: **670**, 672
Hs. or. 5427: 7, **198**, 199, 247
Hs. or. 5429: **32**
Hs. or. 5430: 49, **51**, 538
Hs. or. 5432: **67**
Hs. or. 5434: **733**
Hs. or. 5435: **77**
Hs. or. 5436: **631**
Hs. or. 5437: 108, **116**, 121
Hs. or. 5438: **292**
Hs. or. 5439: **319**
Hs. or. 5441: **226**
Hs. or. 5443: **286**
Hs. or. 5444: **326**
Hs. or. 5446: **610**
Hs. or. 5448: **303**
Hs. or. 5449: 387, 391, **397**
Hs. or. 5450: 109, 282, **375**, 467, 534, 648, 676
Hs. or. 5453: **361**, 365, 369
Hs. or. 5454: **509**, 550, 649
Hs. or. 5455: **494**, 495, 501, 673, 677
Hs. or. 5456: **544**
Hs. or. 5458: **344**
Hs. or. 5459: **574**
Hs. or. 5460: 444, 454, **458**
Hs. or. 5462: **112**
Hs. or. 5463: 339, **343**
Hs. or. 5464: **406**
Hs. or. 5465: **167**
Hs. or. 5466: **320**
Hs. or. 5467: **307**
Hs. or. 5468: 110, **117**, 119
Hs. or. 5469: **3**, 216, 218
Hs. or. 5471: 111, **273**
Hs. or. 5472: **727**
Hs. or. 5473: 378, **388**
Hs. or. 5474: **274**
Hs. or. 5475: **295**
Hs. or. 5476: **490**
Hs. or. 5477: 316, **323**

Bibliothekssignaturen

Hs. or. 5478: 529 , 531	Hs. or. 5490: 205	Hs. or. 5503: 350
Hs. or. 5479: 30, 33	Hs. or. 5491: 558	Hs. or. 5504: 93, 129
Hs. or. 5480: 557	Hs. or. 5493: 567	Hs. or. 5505: 418, 480, 502, 524 , 525, 526, 620
Hs. or. 5481: 85	Hs. or. 5494: 75 , 82, 102, 191, 192, 246, 312	Hs. or. 5506: 88
Hs. or. 5482: 654	Hs. or. 5495: 122	Hs. or. 5507: 290, 291
Hs. or. 5483: 408	Hs. or. 5496: 300	Hs. or. 5508: 80
Hs. or. 5484: 204	Hs. or. 5497: 287	Hs. or. 5511: 309
Hs. or. 5485: 528 , 561, 568, 569	Hs. or. 5498: 482	Hs. or. 5512: 69
Hs. or. 5486: 118	Hs. or. 5499: 126	Hs. or. 5513: 285
Hs. or. 5487: 318, 325	Hs. or. 5500: 213	Hs. or. 5515: 4
Hs. or. 5488: 304	Hs. or. 5501: 726	Hs. or. 5521: 341
Hs. or. 5489: 576 , 617, 639, 640	Hs. or. 5502: 594	Hs. or. 5532: 8, 144

7. DATIERTE HANDSCHRIFTEN

Die römischen Zahlen bezeichnen die Katalognummern, unter denen das Datum genannt ist.

749/1348-9 (?): 329	989/1582: 559	1063/1653: 5
781/1379: 544	994/1586: 515, 685	1068/1658: 203
799/1397: 67	996/1588: 112	1070/1660: 514
8./14. Jhdt. (?): 294	997/1589: 298	1074/1663-4: 215
	998/1490: 559, 746	1075/1664-5: 303, 385
803/1401: 266	1000/1592: 559	1077/1666: 326
842/1439: 604		1080/1669-70: 24
848/1444-5: 323	1001/1592-3: 379, 587, 720	1081/1670-1: 171, 457
870/1465-6 (?): 283	1002/1593-4: 52, 379, 593	1082/1671-2: 457, 563
871/1467: 276	1003/1594: 273	1083/1672-3: 563, 671
890/1485 (?): 283	1005/1597: 721	1084/1673: 520
898/1493: 746	1006/1598: 721	1085/1674-5: 42 165, 457
9./15. Jhdt.?: 88	1007/1598-9: 682, 721	1087/1676-77: 136, 306, 313, 558
	1018/1609: 340	1088/1678: 136
918/1512: 718	1022/1613: 130	1089/1678: 287
934/1528: 138	1029/1620: 285, 380	1090/1679-80: 213, 310, 656
941/1534: 275	1030/1621: 584	1093/1682: 124, 354, 595
944/1538: 85	1032/1623: 692	1097/1685-6: 361, 411
951/1544: 284	1034/1625: 286	1098/1686-87: 124
954/1547: 293	1035/1625-6: 325, 547	1099/1687-88: 361, 605
958/1551: 652	1037/1627: 719	
959/1552: 636	1038/1628: 344	1101-09/1690-1698 (?): 270
960/1553: 118	1039/1629: 514	1103/1691-92: 355
965/1557-8: 205	1047/1637 (?): 364	1104/1692-93 (?): 364
966/1558: 343	1048/1638: 238	1105/1693-94 (?): 431
968/1560-1: 46	1050/1640-1: 385	1107/1696 (?): 349
969/1561: 385	1052/1642: 385	1108/1696-7: 100, 346
970/1562-3: 204, 633	1053/1643-4: 2, 594	1109/1697-98 (?): 16, 72, 86, 349, 596
972/1565: 212	1054/1644: 299	1110/1698-9: 72, 86, 270, 529
974/1566: 554	1056/1646-7: 548, 576	
983/1575-6: 278	1057/1647-8: 576	
985/1577-8: 120	1060/1650: 226, 524	
987/1579-80: 120	1061/1651: 19	

Datierte Handschriften

1111/1699-1700: 72, 86, 398, 549, 685, 723	1166/1753: 200	1220/1805-06: 144, 494
1112/1701: 370	1167/1753-4: 200	1221/1806-07: 494
1113/1701-2: 2, 144	1168/1754-5: 142	1222/1807-08: 494
1114/1702-3: 380	1169/1755-6: 555	1224/1809: 308, 733
1116/1704-5: 355, 524	1170/1756-7: 142, 267, 631	1225/1810-11: 126, 404
1117/1705: 305	1171/1758: 10, 45, 469	1232/1816-17: 698
1118/1706-7: 516, 524, 545	1172/1758-9: 62	1235/1820: 235
1119/1707: 590, 609	1173/1759-60: 62, 270	1238/1823: 32
1120/1708-09: 300, 396	1177/1764: 482	1240/1825: 32
1121/1709: 685	1178/1764-5: 458	1241/1825-6: 504
1122/1710-11: 396, 564	1180/1766-7: 22	1244/1828: 34
1123/1711: 3	1182/1768-9: 490, 563	1246/1830-31: 76, 235
1125/1713-4: 169, 452	1184/1770-1: 223, 472	1247/1831-32: 726
1126/1714: 452	1185/1771-2: 223, 472	1248/1832: 63
1128/1716: 33, 589	1187/1773: 62	1251/1835-6: 51
1129/1717: 101, 311	1188/1774: 15	1253/1837: 194
1130/1718: 685	1189/1775: 610	1255/1839-40: 397, 670
1131/1719: 35	1191/1777: 228	1256/1840: 397
1132/1720: 597	1192/1778-9: 643	1258/1842 (Druck): 259
1133/1720-21: 84, 472, 588	1193/1779-80: 15, 62, 380, 643	1259/1843: 227
1134/1721-2: 472	1194/1780-81 (?): 22	1261/1845: 376, 555
1135/1722-3: 78, 588	1195/1781: 27, 62	1262/1845-6: 402
1136/1723-4: 81, 728	1198/1784: 162, 289	1263/1847: 269
1137/1724-5: 142, 328	1199/1784-85: 361	1264/1848: 134
1139/1727-8: 607	12./18. Jhdt.: 635	1265/1849: 407
1140/1728: 148		1266/1849-50: 6, 150
1141/1728-9: 45, 509	1201/1786: 162	1267/1850-51: 612
1146/1733-34: 43	1202/1887-8: 28	1271/1854-5: 6, 402
1148/1735 (?): 277	1204/1789-90: 14, 743	1272/1855: 278
1149/1737: 64	1205/1790-1: 743	1274/1857-8: 69, 486
1152/1739-40: 78, 543	1207/1792-3: 319	1275/1858-9: 297, 375
1153/1740-1: 352	1209/1794-5: 353	1284/1867: 388
1154/1741: 543	1213/1798-9: 75, 144, 402	1297/1880: 26
1155/1742: 597	1214/1800: 651	
1158/1745-6: 29, 50	1215/1800: 731	1317/1899-1900: 73
1159/1746: 138, 352	1217/1802-03: 75, 206, 504	1319/1902: 73
1162/1749: 1	1218/1803-4: 25	1320/1903: 224
1163/1749-50: 1, 15	1219/1804: 608	1325/1907-08 (?): 404

VERZEICHNIS DER ORIENTALISCHEN HANDSCHRIFTEN IN DEUTSCHLAND

Im Einvernehmen mit der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.
Begründet von **Wolfgang Voigt**, fortgeführt von **Dieter George**, im Auftrag der Akademie der Wissenschaften in Göttingen
hrsg. von **Hartmut-Ortwin Feistel** (<http://kohd.staatsbibliothek-berlin.de>)

- | | |
|---|---|
| <p>1. Walthar Heissig: Mongolische Handschriften, Blockdrucke, Landkarten. Unter Mitarbeit von Klaus Sagaster. 1961. XXIV, 494 S., 16 Taf., Ln. i. Schubert ISBN 3-515-01142-0</p> <p>1.2. NN: Mongolische Handschriften. Teil 2. 3017-4</p> <p>2.1. Walthar Schubring, Hrsg.: Indische Handschriften. Teil 1. Beschrieben von Klaus L. Janert. 1962. XIII, 293 S., 16 Taf., 1 Farbtaf., Ln. 1143-9</p> <p>2.2. Klaus L. Janert / N. Narasimhan Poti: Indische und nepalische Handschriften. Teil 2. 1970. 359 S., 16 Taf., 1 Farbtaf., Ln. 1144-7</p> <p>2.3. Klaus L. Janert, Hrsg.: Indische Handschriften. Verzeichnis von E. R. Sreekrishna Sarma Teil 3. 1967. IX, 48 S., 8 Taf. u. 8 S. Texte, Ln. 1145-5</p> <p>2.4. Klaus L. Janert / N. Narasimhan Poti: Indische und nepalische Handschriften. Teil 4. 1975. 298 S., 16 Taf., Ln. 1876-X</p> <p>2.5. -/-: Indische Handschriften. Teil 5. 1979. 362 S., 4 Farbtaf., Ln. 2899-4</p> <p>2.6. -/-: Indische Handschriften: Teil 6. 1980. 177 S., 16 Taf. (davon 3 farbig), Ln. 3018-2</p> <p>2.7. -, Hrsg.: Indische Handschriften. Teil 7. Verzeichnet von N. Narasimhan Poti. 1986. 161 S., Ln. 3019-0</p> <p>2.8. -, Hrsg.: Indische Handschriften. Teil 8. Verzeichnet von N. Narasimhan Poti. 1987. 168 S., 1 Abb., Ln. 3648-2</p> <p>2.9. -, Hrsg.: Indische Handschriften. Teil 9. Verzeichnet von N. Narasimhan Poti. 1990. 192 S., Ln. 3649-0</p> <p>2.10. -/: Indische Handschriften. Generalregister A für 2,1-6. 1982. 238 S., Ln. 3483-8</p> <p>2.11. -/: Indische Handschriften. Titelregister nach Schriften für 2, 1-9 und Generalregister B für 2,7-9. 1991. 192 S., Ln. 3650-4</p> <p>2.12. Gerhard Ehlers: Indische Handschriften. Teil 12. 1995. 269 S., Ln. 6493-1</p> <p>2.13. -/: Indische Handschriften. Teil 13: Staatsbibliothek zu Berlin. 1999. 200 S., Ln. 7204-7</p> <p>2.14. Ulrike Niklas u. Sascha Ebeling: Indische Handschriften. Teil 14: Tamil-Handschriften. In Vorbereitung 7344-2</p> <p>2.15. Gerhard Ehlers: Indische Handschriften. Teil 15: Staatsbibliothek zu Berlin. 2003. 185 S., Ln. 7345-0</p> <p>2.16. -/: Indische Handschriften. Teil 16: Die Śāradā-Handschriften der Sammlung Janert der Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz. 2006. 183 S., Ln. 8890-3</p> <p>3. Julius Assfalg: Georgische Handschriften. 1963. XXII, 88 S., 12 Taf., 1 Farbtaf., Ln. 1146-3</p> <p>4. -/: Joseph Molitor: Armenische Handschriften. 1962. XVIII, 158 S., 6 Taf., Ln. 1147-1</p> <p>5. -/: Syrische Handschriften. Syrische, karšunische, christlich-palästinensische, neusyrische und mandäische Handschriften. 1963. XXIV, 255 S., 8 Taf., 1 Farbtaf., Ln. 1148-X</p> <p>6.1a. Ernst Röth / Leo Prijs: Hebräische Handschriften. SuUB Frankfurt am Main. Teil 1. 1982. XVI, 209 S., Ln. 2436-0</p> <p>6.1b. -/: Hebräische Handschriften. SuUB Frankfurt am Main. Teil 2. 1990. XXII, 206 S., Ln. 5030-2</p> <p>6.1c. -/: Hebräische Handschriften. SuB Frankfurt a. M.: Quart- u. Folio-Handschriften sowie Gesamtreg. zu d. Teilen Ia bis Ic. 1994. XXI, 123 S., Ln. 5306-9</p> <p>6.2. -/: Hans Striedl / Lothar Tetzner: Hebräische Handschriften. Kleinere Sammlungen. 1965. XX, 416 S., Ln. 1149-8</p> <p>6.3. Ernst Röth / Hans Striedl: Hebräische Handschriften. Sammlung H. B. Levy an der SuUB Hamburg. 1984. XXVI, 392 S., 8 Abb. (dav. 5 farbig), Ln. 3678-4</p> <p>6.4. NN: Hebräische Handschriften. Teil 4: Staatsbibliothek zu Berlin. In Vorbereitung 4426-4</p> <p>7.1.-2. Klaus L. Janert, ed.: Nakhī Manuscripts. Part 1–2. Compiled by J. F. Rock 7. 1965. Part 1: XX, 196 S., 33 Taf., 1 Farbtaf.; Part 2: VI, 149 S., 146 Taf., Ln. 1150-1</p> | <p>7.3. -/: Nachi-Handschriften. Teil 3. 1975. IV, 246 S., 16 Taf., Ln. 1875-1</p> <p>7.4. -/: Nachi-Handschriften nebst Lolo- und Chungchia-Handschriften. Teil 4. 1977. VI, 332 S., 56 Taf., Ln. 2627-4</p> <p>7.5. -/: Nachi-Handschriften nebst Lohohandschriften. Teil 5. 1980. 120 S. m. 141 Abb., Ln. 3021-2</p> <p>8. M. S. İpsiroğlu: Saray-Alben. Die z'sche Klebebände aus den Berliner Sammlungen. Beschreibung und stilkritische Anmerkungen. 1964. XVI, 135 S., 44 Taf., 23 Farbtaf., Ln. 1151-X</p> <p>9.1. Klaus Wenk: Thai-Handschriften. Teil 1. 1963. XVI, 88 S., 8 Taf., 4 Farbtaf., Ln. 1152-8</p> <p>9.2. -/: Thai-Handschriften. Teil 2. 1968. XVI, 34 S., 3 Farbtaf., Ln. 1153-6</p> <p>10.1. Ernst Waldschmidt, Hrsg.: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 1. Unter Mitarbeit von Walter Clawitter und Lore Holzmann. 1965. XXXV, 368 S., 43 Taf., Ln. 1154-4</p> <p>10.2. -, Hrsg.: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 2. Faksimile-Wiedergaben einer Auswahl von Vinaya- und Sūtrahandschriften nebst einer Bearbeitung davon noch nicht publizierter Stücke. Im Verein mit Walter Clawitter und Lore Sander-Holzmann. 1968. X, 87 S., 176 Taf., Ln. 1155-2</p> <p>10.3. -, Hrsg.: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 3. Katalognummern 802–1014. Unter Mitarb. v. Walter Clawitter und Lore Sander-Holzmann. 1971. X, 287 S., 102 Taf., Ln. 1156-0</p> <p>10.4. Lore Sander / Ernst Waldschmidt: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 4. Ergänzungsband zu Teil 1–3 mit Textwiedergaben, Berichtigungen und Wörterverzeichnissen. 1980. X, 627 S., 1 Falttaf., Ln. 2843-9</p> <p>10.5. Ernst Waldschmidt / Lore Sander: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 5. Die Katalognummern 1015–1201 und 63 vorweggenommene höhere Nummern. 1985. VIII, 375 S. u. 87 Taf., Ln. 3022-0</p> <p>10.6. Heinz Bechert, Hrsg.: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 6. Die Katalognummern 1202–1599. Beschrieben von Klaus Wille. 1989. XIV, 243 S., Ln. 3023-9</p> <p>10.7. -, Hrsg.: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 7. Beschrieben von Klaus Wille. 1995. IX, 518 S., Ln. 5404-9</p> <p>10.8. -, Hrsg.: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 8. Beschrieben von Klaus Wille. 2000. X, 289 S., Ln. 7205-5</p> <p>10.9. -, Hrsg.: Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 9. Beschrieben von Klaus Wille. 2004. XI, 470 S. 7346-9</p> <p>11.1.–4. Manfred Taube: Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 1–4. 1966. XX, VIII, VIII, VIII, 1296 S., 8 Taf., Ln. 1157-9</p> <p>11.5. Dieter Schuh: Tibetische Handschriften und Blockdrucke sowie Tonbandaufnahmen tibetischer Erzählungen. Teil 5. 1973. XL, 338 S., Ln. 1213-3</p> <p>11.6. -/: Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 6. (Gesammelte Werke des Königs Blo-gros mtha'-yas.) 1976. LXXXVIII, 350 S., Ln. 2348-8</p> <p>11.7. Friedrich Wilhelm / Jampa Losang Panglung: Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 7. 1979. XVI, 195 S., Ln. 2819-6</p> <p>11.8. Dieter Schuh: Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 8. (Sammlung Waddell der Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz Berlin.) 1981. XXVII, 394 S., 51 Tafeln (davon 10 farbig), Ln. 3024-7</p> <p>11.9. Dieter Schuh, Hrsg.: Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 9. (Die Werksammlungen Kun-tu bzan-po'i dgon-pa zan-thal, Ka-dag ran-byun ran-sar und mKha-'gro gsañ-ha ye-šes-kyirgyud.) Beschrieben von Peter Schwiager. 1985. LXXXV, 291 S., Ln. 3025-5</p> <p>11.10. Peter Schwiager: Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 10. (Die mTshur-phu-Ausgabe der Sammlung Rin-chen gter-mzod chen-mo, Bde. 1-14). 1990. XXXIX, 327 S., Ln. 5011-6</p> |
|---|---|

- 11.11. **Peter Schwieger: Tibetische Handschriften und Blockdrucke.** Teil 11 (Die mTshur-phu-Ausgabe der Sammlung Rin-chen gter-mdzod chen-mo, Bände 14 bis 34). 1995. XLIV, 649 S., Ln. 6579-2
- 11.12. **Peter Schwieger: Tibetische Handschriften und Blockdrucke.** Teil 12. Im Druck 6905-4
- 11.13. **Peter Schwieger: Tibetische Handschriften und Blockdrucke.** Teil 13. In Vorbereitung 7347-7
- 11.14. **Hanna Schneider: Tibetische Handschriften und Blockdrucke.** Teil 14. In Vorbereitung 7348-5
- 11.15. **Peter Schwieger: Tibetische Handschriften und Blockdrucke.** Teil 15. In Vorbereitung 7349-3
- 11.16. **Hanna Schneider: Tibetische Handschriften und Blockdrucke.** Teil 16. In Vorbereitung. 7350-7
- 12.1. **Walter Fuchs: Chinesische und mandjurische Handschriften und seltene Drucke.** Nebst einer Standortliste der sonstigem Mandjurica. Teil 1. 1966. XVIII, 160 S., 16 Taf., 1 Farbtaf., Ln. 1158-7
- 12.2. **Martin Gimn: Chinesische und mandjurische Handschriften und seltene Drucke.** Teil 2. In Vorbereitung 2438-7
- 12.3. **Tsuneki Nishiwaki: Chinesische und manjurische Handschriften und seltene Drucke.** Teil 3. 2001. 164 S., 29 Taf., Ln. 7836-3
- 12.4. **Koçi Kudara: Chinesische und manjurische Handschriften und seltene Drucke.** Teil 4. 2005. 136 S., Ln. 7837-1
- 13.1. **Barbara Flemming: Türkische Handschriften.** Teil 1. 1968. XX, 392 S., 8 Taf., 2 Farbtaf., Ln. 1159-5
- 13.2. **Manfred Götz: Türkische Handschriften.** Teil 2. 1968. XXIV, 484 S., 10 Taf., 2 Farbtaf., Ln. 1160-9
- 13.3. **Hanna Sohrweide: Türkische Handschriften und einige in den Handschriften enthaltene persische und arabische Werke.** Teil 3. 1974. XVIII, 354 S., 8 Taf., 2 Farbtaf., Ln. 1822-0
- 13.4. **Manfred Götz: Türkische Handschriften.** Teil 4. 1979. XXIV, 601 S., 25 Taf., 2 Farbtaf., Ln. 2866-8
- 13.5. **Hanna Sohrweide: Türkische Handschriften.** Teil 5. 1981. XXII, 324 S., 12 Taf. (davon 2 farbig). Ln. 3026-3
- 13.6. **Türkische Handschriften.** Teil 6. 3027-1
- 13.7. **Hanna Sohrweide † / Barbara Flemming: Türkische Handschriften.** Teil 7. In Vorbereitung 4894-4
- 13.8. **Hans Georg Majer: Türkische Handschriften.** Teil 8. Osmanische Urkunden und Defter. In Vorbereitung 4895-2
- 13.9. **Dieter Maue: Altürkische Handschriften.** Teil 1. 1996. XXXVII, 266 S., 108 Taf., Ln. 4896-0
- 13.10. **Gerhard Ehlers: Altürkische Handschriften.** Teil 2. Das Goldglanz-Sūtra und der buddhistische Legendenzyklus Dāsa-kanna-pathāvadānamāla. Sammlung Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz. Berlin. 1987. IX, 170 S. m. 40 Taf., Ln. 4397-7
- 13.11. **Jens Peter Laut: Altürkische Handschriften.** Teil 3. Maṭrisimit. In Vorbereitung 5031-0
- 13.12. **Jens Peter Laut: Altürkische Handschriften.** Teil 4. Maṭrisimit. In Vorbereitung. 7351-5
- 13.13. **Simone-Christiane Raschmann: Altürkische Handschriften.** Teil 5: Berliner Fragmente des Goldglanz-Sūtras. Teil 1: Vorworte und Erstes bis Drittes Buch. 2000. 260 S., 89 Taf., Ln. 7352-3
- 13.14. **Simone-Christiane Raschmann: Altürkische Handschriften.** Teil 6: Berliner Fragmente des Goldglanz-Sūtras. Teil 2: Viertes und Fünftes Buch. 2002. 220 S., 50 Taf., Ln. 7353-1
- 13.15. **Simone-Christiane Raschmann: Altürkische Handschriften.** Teil 7: Berliner Fragmente des Goldglanz-Sūtras. Teil 3: Sechstes bis zehntes Buch. 2005. 495 S., Ln. 7354-X
- 13.16. **Jens Wilkens: Altürkische Handschriften.** Teil 8: Mani-chäistürkische Texte der Berliner Turfansammlung. 2000. 520 S., 10 Taf., Ln. 7355-8
- 13.17. **Jens Wilkens: Altürkische Handschriften.** Teil 9: Buddhistische Beichttexte. 2003. 347 S., 11 Taf., Ln. 8110-0
- 14.1. **Wilhelm Eilers, Hrsg.: Persische Handschriften.** Teil 1. Beschrieben von **Wilhelm Heinz.** 1968. XXII, 345 S., 9 Taf., 2 Farbtaf., Ln. 1161-7
- 14.2. **Soheila Divshali / Paul Luft: Persische Handschriften und einige in den Handschriften enthaltene arabische und türkische Werke.** Teil 2. 1980. XVIII, 148 S., 12 Taf. (dav. 4 farbig). Ln. 2439-5
15. **Ernst Hammerschmidt / Otto A. Jäger: Illuminierte äthiopische Handschriften.** 1968. X, 261 S., 56 Taf., 4 Farbtaf., Ln. 1162-5
- 16.1. **Ivan Stchoukine / Barbara Flemming / Paul Luft / Hanna Sohrweide: Illuminierte islamische Handschriften.** Teil 1. 1971. X, 340 S., 42 Taf., 12 Farbtaf., Ln. 1163-3
- 16.2. **Hans C. Graf von Bothmer: Illuminierte islamische Handschriften.** Teil 2. In Vorbereitung 3030-1
- 17A1. **Rudolf Sellheim: Arabische Handschriften. Reihe A: Materialien zur arabischen Literaturgeschichte.** Teil 1. 1976. XXII, 375 S. m. 19 Aufrissen, 60 Taf., Ln. 2176-0
- 17A2. **Rudolf Sellheim: Arabische Handschriften. Reihe A: Materialien zur arabischen Literaturgeschichte.** Teil 2. 1987. XIX, 419 S., 24 Taf., Ln. 4520-1
- 17B1. **Ewald Wagner: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 1.** Unter Mitarbeit von F.-J. Dahlmans, P. Dressendorfer, G. Schoeler und P. Schulz. 1976. XIX, 517 S., Ln. 2016-0
- 17B2. **Gregor Schoeler: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 2.** 1990. XVIII, 453 S. u. 70 Taf. m. 129 Abb. dav. 6 fig., Ln. 5013-2
- 17B3. **Rosemarie Quiring-Zoche: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 3.** 1994. XXIV, 562 S. m. 26 Abb. auf 21 Taf., Ln. 5014-0
- 17B4. **Tilman Seidensticker: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 4.** Die arabischen Handschriften Cod. Ms. Arab 136 bis 180 der Niedersächsischen Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen. 2005. 197 S., Ln. 5015-9
- 17B5. **Rosemarie Quiring-Zoche: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 5.** 2000. XVII, 413 S., Ln. 7357-4
- 17B6. **Rosemarie Quiring-Zoche: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 6.** 2006. XVIII, 537 S., Ln. 8770-2
- 17B7. **Rosemarie Quiring-Zoche: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 7.** In Vorbereitung 8491-6
- 17B8. **Florian Sobieroj: Arabische Handschriften. Reihe B: Teil 8.** Arabische Handschriften der Bayerischen Staatsbibliothek zu München. Band 1. In Vorbereitung 8489-4
- 18.1. **Christiane Reck: Mitteliranische Handschriften.** Teil 1: Fragmente manichäischer Inhalts. In Vorbereitung 2441-7
- 19.1. **Erich Lüdeckens, Hrsg.: Ägyptische Handschriften.** Teil 1. Beschrieben von **Ursula Kaplony-Heckel.** 1971. XXIV, 301 S., 8 Taf., Ln. 1164-1
- 19.2. -, Hrsg.: **Ägyptische Handschriften.** Teil 2. Beschrieben von **Karl Th. Zauzich.** 1971. XXVI, 217 S. m. 669 Faksimiles, 5 Taf., Ln. 1165-X
- 19.3. -, Hrsg.: **Ägyptische Handschriften.** Teil 3. Beschrieben v. **Ursula Kaplony-Heckel.** 1986. 142 S., 1 Taf., Ln. 2442-5
- 19.4. -, Hrsg.: **Ägyptische Handschriften.** Teil 4. Beschrieben von **Günter Burkard** und **Hans-Werner Fischer-Elfert.** 1994. 255 S., 6 Taf., Ln. 2975-3
- 19.5. -, Hrsg.: **Ägyptische Handschriften.** Teil 5. Beschrieben von **Karl Th. Zauzich.** In Vorbereitung 3032-8
- 20.1. **Ernst Hammerschmidt: Äthiopische Handschriften vom Tānāsee 1:** Reisebericht und Beschreibung der Handschriften in dem Kloster des heiligen Gabriel auf der Insel Kebrān. 1973. 244 S., 14 Taf., 12 Farbtaf., 1 Kte., Ln. 1166-8
- 20.2. **Ernst Hammerschmidt: Äthiopische Handschriften vom Tānāsee 2:** Die Handschriften von Dabra Māryām und von Rēmā. 1977. 206 S., 1 Kte., Ln. 2410-7
- 20.3. **Veronika Six: Äthiopische Handschriften vom Tānāsee.** 1999. 508 S., Ln. 3035-2
- 20.4. - / -: **Äthiopische Handschriften 1:** Die Handschriften der Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz. 1983. 352 S., Ln. 3036-0
- 20.5. **Veronika Six: Äthiopische Handschriften 2.** Die Handschriften der Bayerischen Staatsbibliothek. Hrsg. v. **Ernst Hammerschmidt.** 1989. 200 S., Ln. 4848-0
- 20.6. -/: **Äthiopische Handschriften 3.** Handschriften deutscher Bibliotheken, Museen und aus Privatbesitz. Hrsg. von **Ernst Hammerschmidt.** 1994. 569 S., Ln. 5016-7
- 21.1. **Oswald Hugh Ewart KHS-Burmester: Koptische Handschriften 1:** Die Handschriftenfragmente d. Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg, Teil 1. (Catalogue of Coptic Manuscript Fragments from the Monastery of Abba Pīsoi in Scetis, now in the Collection of the Staats- u. Universitätsbibliothek Hamburg.) Vorwort v. **Helmut Braun.** 1975. 327 S., Ln. 1854-9

- 21.2. **Lothar Störk: Koptische Handschriften 2.** Die Handschriften der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg. Teil 2: Die Handschriften aus Dair Anbā Maqār. Beschrieben unter Verwendung der Aufzeichnungen von Oswald Hugh Ewart KHS-Burmester (†). 1995. 696 S., Ln. 5073-6
- 21.3. –: **Koptische Handschriften 3.** Tafeln, Addenda und Corrigenda. 1995. 127 S., Ln. 2574-X
- 21.4. –: **Koptische Handschriften 4.** Staatsbibliothek zu Berlin. 2002. 334 S. m. 20 Abb., Ln. 7360-4
- 21.5. –: **Koptische Handschriften 5.** Staatsbibliothek zu Berlin. In Vorbereitung 7361-2
- 21.6. –: **Koptische Handschriften 6.** Staatsbibliothek zu Berlin. In Vorbereitung 7362-0
- 22.1. **Heinz Bechert: Singhalesische Handschriften.** Teil 1. Unter Mitarbeit von Maria Bidoli. 1969. XXIV, 146 S., 3 Taf., 1 Farbtaf., Ln. 1167-6
- 22.2. –: **Singhalesische Handschriften.** Teil 2. 1997. XXXI, 186 S., Ln. 2440-9
- 23.1. **Heinz Bechert / Khin Khin Su / Tin Tin Myint: Burmese Manuscripts.** Part 1. 1979. LXII, 223 S., 2 Taf. u. 3 Farbtaf., Ln. 2443-3
- 23.2. **Tin Tin Myint / Heinz Braun: Burmese Manuscripts.** Part 2. With an introduction by Heinz Bechert. 1985. XVI, 302 S., Ln. 3038-7
- 23.3. **Heinz Bechert, ed.: Burmese Manuscripts.** Compiled by Heinz Braun, assisted by A. Peters. 1996. XXX, 476 S., Ln. 5032-9
- 23.4. **Heinz Bechert, ed.: Burmese manuscripts.** Compiled by Anne Peters. 2000. XXVII, 274 S., Ln. 7363-9
- 23.5. **Heinz Bechert, ed.: Birmanische Handschriften.** Teil 5. Bearb. v. Anne Peters. 2004. XXXI, 159 S., Ln. 8460-6
- 24.1. **Ernst Dammann: Afrikanische Handschriften.** Teil 1. Handschriften in Swahili und anderen Sprachen Afrikas. 1993. 401 S., Ln. 2444-1
- 24.2. **Ewald Wagner: Afrikanische Handschriften.** Teil 2. Islamische Handschriften aus Äthiopien. 1997. XIX, 200 S. u. 4 Abb., Ln. 7006-0
25. **S. M. H. Zaidi: Urdu-Handschriften.** 1973. XXII, 104 S., 6 Taf., 2 Farbtaf., Ln. 1168-4
26. **Karäische Handschriften.** 2445-X
- 27.1. **Eva Kraft: Japanische Handschriften und traditionelle Drucke aus der Zeit vor 1868.** Im Besitz der Stiftung Preußischer Kulturbesitz Berlin. 1982. XXIII, 386 S., 16 Farb-, 26 s/w-Taf., Ln. 3481-1
- 27.2. –: **Japanische Handschriften und traditionelle Drucke aus der Zeit vor 1868 in München.** 1986. XX, 239 S., 16 Taf. m. 7 Farb-, 18 s/w-Phot., Ln. 4396-9
- 27.3. –: **Japanische Handschriften und traditionelle Drucke aus der Zeit vor 1868 in Bonn, Bremen, Hamburg und Köln.** 1988. XXIII, 341 S., 6 Farbtaf., 18 s/w-Abb., Ln. 5017-5
- 27.4. –: **Japanische Handschriften und traditionelle Drucke aus der Zeit vor 1868 in Bochum.** 1990. XXXVII, 151 S. m. 18 s/w-Fot. auf 9 Taf., 4 Farbfol., Ln. 5307-7
- 27.5. –: **Japanische Handschriften und traditionelle Drucke aus der Zeit vor 1868 in München.** Neuerwerbungen der Bayerischen Staatsbibliothek. 1994. 399 S. m. 20 Taf., dav. 8 fbg., Ln. 6223-8
- 28.1. **Liberty Manik: Batak-Handschriften.** 1973. XII, 253 S., 6 Taf., Ln. 1169-2
- 28.2. **Theodore G. Th. Pigeaud / Petrus Voorhoeve: Handschriften aus Indonesien (Bali, Java, Sumatra).** 1985. XII, 71 S. m. 6 Taf. (dav. 2 farbig). Ln. 4165-6
29. **Petrus Voorhoeve: Südsumatranische Handschriften.** 1971. X, 70 S., 7 Taf., 1 Farbtaf., Ln. 1170-6
30. **Kamal Fuad: Kurdische Handschriften.** 1970. LX, 160 S., 8 Tab., 1 Faltkte., Ln. 1171-4
31. **Theodore G. Th. Pigeaud: Javanese and Balinese Manuscripts and some codices written in related idioms spoken in Java and Bali.** Descriptive catalogue. 1975. 340 S., 16 Taf., 1 Faltkte., Ln. 1964-2
32. **Klaus Wenk: Laotische Handschriften.** 1975. 125 S. m. 22 Abb., Ln. 2212-0
- 33.1. **Siegfried Lienhard: Nepalese Manuscripts.** Part 1: Nevārī and Sanskrit. Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, Berlin. With the collaboration of Thakur Lal Manandhar. 1988. XXXIII, 222 S., 16 Taf. (davon 4 farb.). Ln. 3041-7
34. **M. Metzger / T. Metzger: Illuminierte hebräische Handschriften.** In Vorbereitung 3042-5
35. **E. U. Kratz: Malaïische Handschriften.** In Vorbereitung 3043-3
36. **Khmer und Thai-Khmer Handschriften.** In Vorbereitung 5018-3
- 37.1. **M. Götz: Islamische Handschriften-Sammlungen.** Teil 1: Nordrhein-Westfalen. 1999. XVI, 536 S., 15 Taf. 5405-7
- 37.2. –: **Islamische Handschriften-Sammlungen.** Teil 2: München. In Vorbereitung 5406-5
- 37.3. **C.P. Haase: Islamische Handschriften-Sammlungen.** Teil 3: Kiel. In Vorbereitung 5308-5
- 37.4. **Beate Wiesmüller: Islamische Handschriften-Sammlungen.** Teil 4: Freiherr-von-Oppenheim-Stiftung, Köln. 2005. XX, 431 S., 15 Farbtaf. 7364-7
- 37.5. **Florian Sobieroj: Islamische Handschriften-Sammlungen.** Teil 5: Thüringen. 2001. IL, 358 S., 17 Taf. 7365-5
38. **Campbell Macknight: Bugis and Makassar Manuscripts.** In Vorbereitung 5309-3
- 39.1. **Barend Jan Terwiel and Chaichuen Khandaengyodtai: Shan Manuscripts.** Part 1. 2003. 250 S. m. 10 Abb. 7973-4
40. **Altorientalische Dokumente.**
- 41.1. **Christiane Schaefer: Tocharische Handschriften.** In Vorbereitung
42. **Mon-Handschriften.**
- 43.1. **Veronika Six: Arabische Handschriften der Kopten.** In Vorbereitung
- 44.1. **Thomas O. Höllmann** (in Verb. m. Michael Friedrich): **Handschriften der Yao.** 2004. 723 S. 8403-7
45. **Koreanische Handschriften und seltene Drucke.**

Beschreibungen weiterer Handschriftengruppen sind in Vorbereitung

VERZEICHNIS DER ORIENTALISCHEN HANDSCHRIFTEN IN DEUTSCHLAND SUPPLEMENTBÄNDE (VOHD-S)

Im Einvernehmen mit der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft begründet von **Wolfgang Voigt**, weitergeführt von **Dieter George**, im Auftrag der Akademie der Wissenschaften in Göttingen hrsg. von **Hartmut-Ortwin Feistel**.

- 1.1. **Klaus Ludwig Janert: An Annotated Bibliography of the Catalogues of Indian Manuscripts.** Part 1. 1965. 175 S., 1 Taf., Ln. [mehr nicht erschienen] 1172-2
2. **J. F. Rock: The Life and Culture of the Naxhi Tribe of the China-Tibet Borderland.** – M. Harders-Steinhäuser / G. Jayme: **Untersuchung des Papiers acht verschiedener alter Naxhi-Handschriften auf Rohstoff und Herstellungsweise.** 1963. VII, 70 S., 23 Taf., 1 Faltkte., Ln. 1173-0
3. **Klaus Wenk: Thailandische Miniaturmalereien.** Nach einer Handschrift der Indischen Kunstabteilung der Staatl. Museen Berlin. 1965. XIV, 116 S. m. 20 doppelseit. u. 6 einseit. Farbtaf., Ln. 1174-9
4. **Wilhelm Rau: Bilder hundert deutscher Indologen.** 1965. 13 S., 100 Bildtaf. (Lieferbar nur noch bei Gesamtbezug des VOHD; 2., erw. u. verbesserte Aufl. s. o. Glasenapp-Stiftung, Bd. 23) 1175-7

- 5.1. **Magadburin Haltod**, Hrsg.: **Mongolische Ortsnamen**. Aus mongolischen Manuskript-Karten zusammengestellt. Teil 1. Mit einer Einleitung von **Walther Heissig**. 1966. XI, 217 S., 26 Lichtdruckfaltn. (dav. 2 mehrfarbig). Ln. 1176-5
- 5.2. **Walther Heissig**, Hrsg.: **Mongolische Ortsnamen**. Teil 2. Mongolische Manuskriptkarten in Faksimile. 1978. XV S. m. 4 Abb., 132 zweifarb. Taf., 2 Faltn., Ln. 2396-8
- 5.3. **É. Rásidondug / H.-R. Kämpfe / Veronika Veit**: **Mongolische Ortsnamen**. Teil 3. Planquadratzahlen und Namensgruppierungen. 1981. VIII, 207 S., Ln. 3303-3
6. **Walther Heissig**, Hrsg.: **Mongolische volksreligiöse und folkloristische Texte aus europäischen Bibliotheken**. Mit einer Einleitung und Glossar. 1966. XII, 256 S., 32 Taf., 2 Faltn., Ln. 1177-3
7. **Klaus L. Janert / R. Sellheim / H. Striedl**: **Schriften und Bilder**. Drei orientalische Untersuchungen. 1967. VIII, 87 S., 32 Taf., 1 Faltn., Ln. 1178-1
8. **Lore Sander**: **Paläographisches zu den Sanskrithandschriften der Berliner Turfansammlung**. 1968. XII, 206 S., 5 Taf. u. 41 Alphabettafeln. Ln. 1179-X
- 9.1. **E. R. Srekrishna Sarma**, Hrsg.: **Kauṣītakibrāhmaṇa**. 1. Text. 1968. XVII, 210 S., Ln. 1180-3
- 9.2.-3. -, Hrsg.: **Kauṣītakibrāhmaṇa**. 2. + 3. Vyākhyā of Udaya. 1976. XIII, 342 S.: VI, 371 S., 2 Bde., Ln. 1904-9
10. **Klaus L. Janert**: **Abstände und Schlußvokalverzeichnungen in Aśoka-Inschriften**. Mit Editionen und Faksimile in Lichtdruck. 1972. 153 S., 107 Taf., Ln. 1181-1
11. **Martin Gimm**, Hrsg.: **Die chinesische Anthologie Wen-hsian**. In mandjurischer Teilübersetzung einer Leningrader und einer Kölner Handschrift. 1968. X, 222 S., 5 Taf., Ln. 1182-X
12. **Bernhard Kölver**: **Textkritische und philologische Untersuchungen zur Rājata-rāṅgiṇī des Kalhana**. 1971. XII, 196 S. m. 4. Abb., 4 Taf., Ln. 1183-8
13. **Walther Heissig**, Hrsg.: **Mongoleireise zur späten Goethezeit**. Berichte und Bilder des Josef Rehmann und Alexander Arnatus Thesleff von der russischen Gesandtschaftsreise 1805/06. Mit einer Einleitung. 1971. VIII, 177 S. m. 18 Abb., 43 Farbt., Ln. 1184-6
14. **Ludger Bernhard**: **Die Chronologie der syrischen Handschriften**. 1971. XX, 186 S., 4 Faltn., Ln. 1185-4
15. **Barbara Flemming**, Hrsg.: **Fahrīs Husrev u Širīn**. Eine türkische Dichtung von 1367. 1974. X, 486 S. Text und im Anhang 170 S. Faksimile der Handschrift. Ln. 1829-8
16. **Dieter Schuh**: **Untersuchungen zur Geschichte der tibetischen Kalenderrrechnung**. 1973. VIII, 164 S., 239 S. Tab., Ln. 1203-6
17. **Leo Prijs**: **Abraham ibn Esras Kommentar zu Genesis, Kapitel 1**. Einleitung, Edition u. Superkommentar. 1973. LIX, 80 S., 3 Taf., Ln. 1186-2
18. **Veronika Six**: **Die Vita des Abuna Tādēwos von Dabra Māryām im Tānāsee**. Text. Übersetzung und Kommentar. 1975. 393 S. m. 175 Faks., 1 Kte. des Tānāsees, Ln. 2116-7
19. **Herbert Franke / Walther Heissig / Wolfgang Treue**, Hrsg.: **Folia rara**. **Wolfgang Voigt**. LXV. diem natalem celebranti ab amicis et catalogorum codicum orientalium conscribendorum collegis dedicata. 1976. XVI, 185 S., 23 Taf., 6 Faltn., Ln. 2166-3
- 20.1. **Mulakaluri Srinannarayana Murti**, Hrsg.: **Vallabhadeva's Kommentar (Śaradā-Version) zum Kumārasambhava des Kālidāsa**. Hrsg. unter der Mitarbeit von **Klaus L. Janert**. 1980. XXV, 268 S., Ln. 2902-8
21. **Petra Kappert**, Hrsg.: **Geschichte Sultan Süleyman Kanunis von 1520 bis 1557 oder Tabakāt ül-Memālik ve Derecāt ül-Mesālik von Celālzāde Mustafā**, genannt **Çoca Nişancı**. Faks. d. Handschrift Berlin. Staatsbibl. Ms. or. quart. 1961. m. textkrit. Appar. Indices, einer Biographie d. Verf. u. Untersuchungen zur osman. Historiographie des 16. Jhs. 1981. VII, 180 S. Einleitung, 532 Taf., Ln. 2911-7
22. **Georg Hazai**: **Bibliographie türkischer Handschriften-Kataloge**. In Vorbereitung 2961-3
- 23.1. **Ronald E. Emmerick**: **The Siddhasāra of Ravigupta**. Vol. 1: The Sanskrittext. 1980. IX, 199 S., Ln. 2904-4
- 23.2. -/: **The Siddhasāra of Ravigupta**. Vol. 2: The Tibetan version with facing English translation. 1982. VIII, 482 S., Ln. 3490-0
24. **Pavoorchatram Rajagopal Subramanian**: **Annotated Index to Centamil**. The Journal of the Madurai Tamil Sangam. Part B. 1980. XXIII, 133 S., Ln. 3339-4
25. **N. Narasimhan Poti / Klaus L. Janert**, ed.: **Yākka Sālēre Kathē**. Tulu Texts of Dravidian Folk Poetry from the South of India. With an English Translation and a Glossary. 1981. 128 S., Ln. 3376-9
- 26.1. **Klaus L. Janert / Ilse Pliester-Janert**, Hrsg.: **Nachi-Textedition**. Teil 1. 1984. XVI, 482 S., Ln. 4027-7
- 26.2. -/: Hrsg.: **Nachi-Textedition**. Teil 2. 1984. VII, 628 S., Ln. 4184-2
- 26.3. -/: Hrsg.: **Nachi-Textedition**. Teil 3. 1986. 419 S., Ln. 4603-8
- 26.4. -/: Hrsg.: **Nachi-Textedition**. Teil 4. 1989. 636 S., Ln. 5123-6
- 26.11.-15. -/: Hrsg.: **Nachi-Textedition**. Teil 11-15. 1982. 5 Bde. m. zus. 33, 2230 S., Ln. 3905-8
(Wird in der Reihe VOHD-S nicht fortgesetzt)
27. **Barbara Kellner-Heinkele**, Hrsg.: **Deyhatū L-Meşāyih**. Das biographische Werk über die osmanische Scheichhülislamē von **Mustaķīmzāde** und seinen Nachfolgern. Mit e. Einl. u. Indices. 2005. 2 Bde. mit zus. ca. 1024 S. m. ca. 521 Abb., Ln. 5407-3
28. **Erich Lüdeckens**, Hrsg.: **Demotische Urkunden aus Hawara**. Umschrift, Übersetzung und Kommentar. Unter Mitarbeit **Rolf Wassermann**. Nach Vorarbeiten von **W. Erichsen** und **C. F. Nims**. 1998. XI, 298 S., Mappe m. 34 Urkunden. 5408-1
29. **Christiaan Snouck Hurgronje**: **Katalog der malaischen Handschriften der königlichen Bibliothek in Berlin**. Reproduction of the Manuscript (Leiden Cod. Or. 8015). Ed. with an Introd. by **E. U. Kratz**. 1989. XXXVIII, 268 S., Ln. 5144-9
30. **Klaus Wille**: **Die handschriftliche Überlieferung des Vinayavastu der Mūlasarvāstivādin**. 1990. 174 S., Ln. 5220-8
31. **Reinhold Grunendahl**: **A Concordance of H. P. Śāstri's Catalogue of the Durbar Library and the Microfilms of the Nepal-German Manuscript Preservation Projekt./Hara Prasād Śāstri: A Catalogue of Palm-Leaf and Selected Paper Mss. Belonging to the Durbar Library Nepal. Vol. I and II**. Nachdruck der Ausgabe Kalkutta 1905 mit einem Foreword von **Albrecht Wezler**. 1989. Zus. 904 S., Ln. 5313-1
32. **The diary of Karl Süssheim (1878-1947), Jewish Orientalist between Munich and Istanbul**. Selected, translated and annotated by **Barbara Flemming** and **Jan Schmidt**. 2002. VIII, 334 S., Ln. 7573-9
33. **Cecil Bendall**: **Catalogue of the Buddhist Sanskrit Manuscripts in the University Library, Cambridge**. Nachdruck der Ausgabe Cambridge 1883 mit einem Foreword von **Albrecht Wezler**. 1992. XIV, LVI, 225 S. m. 7 Abb., Ln. 6055-3
34. **Hartmut Walravens / Manfred Taube**: **August Hermann Francke und die Westhimalaya-Mission der Herrnhuter Brüdergemeine**. Eine Bibliographie mit Standortnachweisen der tibetischen Drucke. Mit einem Beitrag von **Michael Hahn**. 1992. 531 S. Text, 207 Taf. m. 281 Abb., Ln. 5833-8
35. **Nuran Tezcan**: **Lāmi's Gūyu Cevgan**. 1994. 389 S. u. 69 Taf., Ln. 6472-7
36. **Hartmut Walravens**, Hrsg.: **Joseph Franz Rock (1884-1962)**. Berichte, Briefe und Dokumente des Botanikers, Sinologen und Nakhi-Forschers. Mit einem Schriftenverzeichnis. 2002. 452 S., Frontisp., Ln. 7693-X
37. **Jürgen Paul**: **Katalog sufischer Handschriften aus der Bibliothek des Instituts für Orientalistik der Akademie der Wissenschaften, Republik Usbekistan**. 2002. IV, 358 S. russ. Text, Ln. 7931-9

